Publikaties KB

[L]imburgs [D]agblad

Opgedoekt

[Z]aterdag 9 december 1989. 71e jaargang nr. 291

[U]itgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,40

In Teplice is het leven onleefbaar
pagina 4

Problemen rond afschaffing van grenscontroles
pagina 5

Handbaldames verliezen van Frankrijk.
pagina 21

Danny de Bie, acrobaat in het veld
pagina 23





LD zoekt lezers voor Twaalfprovinciën-spel
pagina 48

Officieel milieukeur schept duidelijkheid
pagina 37

Regeringsleiders voor integratie Oostblok in Europa

EG zonder Britten naar monetaire unie

[S]TRAATSBURG – De leiders van de EG hebben gisteren tijdens hun top in Straatsburg besloten om zonder de Britten door te gaan met hun streven naar een Europese Monetaire Unie. De leiders van de elf EG-landen besloten op de openingsdag van hun tweedaagse top in Straatsburg om in december volgend jaar een speciale conferentie te beleggen om het proces naar een Europese centrale bank en een Europese eenheidsmunt in te luiden. Het betoog van de Britse premier Thatcher, dat de lidstaten bij complete monetaire integratie soevereine rechten en nationale economische beslissingsbevoegdheid uit handen geven, haalde opnieuw niets uit. De 11 andere lidstaten hielden het front onder leiding van Frankrijk en de Bondsrepubliek gesloten.

[D]e Westduitse bondskanselier Kohl [h]ad aanvankelijk nogal wat twijfels [o]ver de haast die Frankrijk achter [d]e monetaire unie zet. Maar de zaak [w]as bezegeld, toen de Westduitse [le]ider liet weten dat hij zich achter [h]et Franse voorstel schaarde om zo [s]nel mogelijk een monetaire top te [b]eleggen.

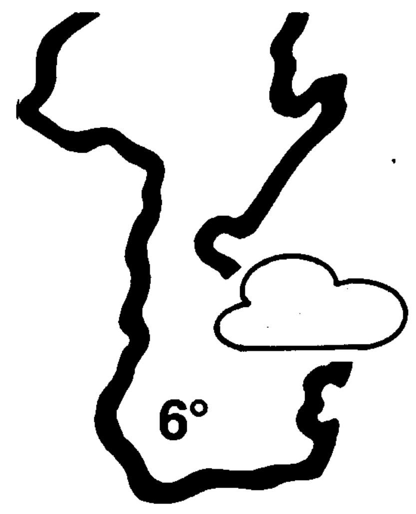
[O]m de monetaire unie tot stand te [b]rengen is een wijziging van het EG-oprichtingsverdrag nodig. Ook hiermee wil de Franse president Mitterrand volgend jaar al een begin maken, maar de Bondsrepubliek was daar tegen. Door in te stemmen met een monetaire top in december 1990, waarvan de exacte datum overigens nog moet worden vastgesteld, kreeg Kohl gedaan dat de wijziging van het oprichtingsverdrag niet eerder dan 1991 wordt doorgevoerd, zodat de monetaire unie daarna pas in werking kan treden.

De bezwaren van Kohl houden mede verband met het feit dat op 9 december volgend jaar in de Bondsrepubliek algemene verkiezingen worden gehouden.

Inzake de ontwikkelingen in Oost-Europa liep Thatcher niet met de andere lidstaten uit de pas. Ook zij vindt dat de Europese integratie de landen van Oost-Europa moet gaan omvatten. Zij wenst de deelname van Oosteuropese landen echter nadrukkelijk te koppelen aan de mate waarin daar vorm wordt gegeven aan politieke en economische veranderingen.

Handvest

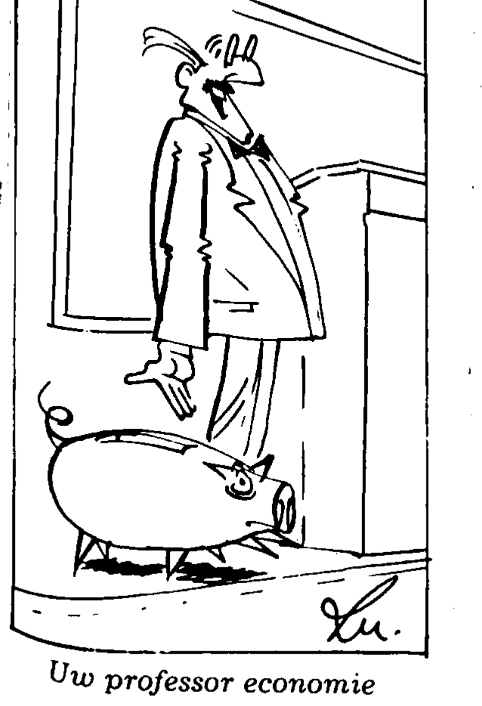
Op de top in Straatsburg is ook gesproken over het Sociale Handvest, waarin afspraken zijn gemaakt over de rechten van werknemers in het grensoverschrijdende bedrijfsleven van het Europa van 1992. Ook op dit punt ligt Groot-Brittannië dwars, omdat het zich niet door Brussel de wet wil laten voorschrijven.



BEWOLKT
Vandaag hebben we te maken met enkele wolkenvelden maar neerslag van betekenis wordt hieruit niet verwacht. De wind is zwak en veranderlijk bij een middagtemperatuur van circa 6 graden. In de nacht kunnen er mistbanken ontstaan die in de loop van de ochtend weer zullen verdwijnen. Voor zondag wordt er niet veel verandering van betekenis verwacht.
Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

VANDAAG:
zon op: 08.36 onder: 16.29
maan op: 13.53 onder: 04.25
MORGEN
zon op: 08.37 onder: 16.29
maan op: 14.18 onder: 05.57

Amsterdam krijgt bankiersopleiding



Uw professor economie

Onderzoek: zeker 39 'Rembrandts' van tijdgenoten

AMSTERDAM – Onderzoek van de schilderijen die Rembrandt (1606-1669) gemaakt zou hebben in de periode 1635-1642, heeft uitgewezen dat zeker 39 werken moeten worden toegeschreven aan tijdgenoten. Dit bleek gisteren in het Rijksmuseum in Amsterdam bij de presentatie van het omvangrijke derde deel van 'Corpus of Rembrandtpaintings' door de stichting Rembrandt Research Project.

Een onderzoeksgroep heeft onder meer vastgesteld dat het portret van 'Man met een gevederde helm' uit het Mauritshuis in Den Haag door een leerling moet zijn gemaakt. Ferdinand Bol blijkt de maker van 'David's afscheid van Jonathan' uit het Hermitagemuseum in Leningrad en 'De Heilige Familie met de Heilige Anna' dat in het Louvre in Parijs hangt. Tot het begin van deze eeuw werden 966 schilderijen aan Rembrandt toegeschreven. In 1970 had nader onderzoek dit aantal inmiddels gehalveerd.

'Van de duivel bezeten'

Iraniër doodt moeder en zus op straat Aken

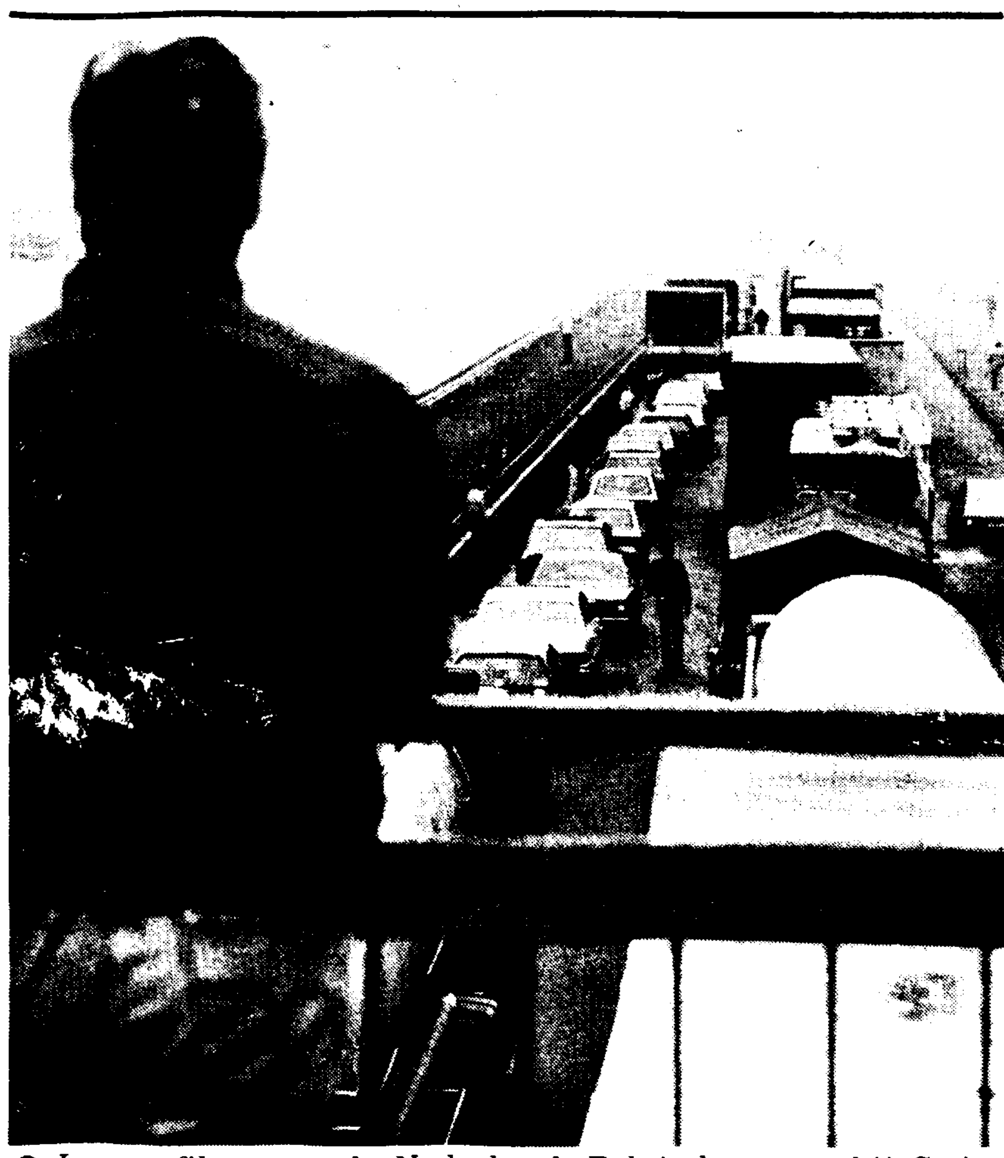
Van onze verslaggever

AKEN – Een 23-jarige man uit Iran heeft gisteren in de binnenstad van Aken zijn 60-jarige moeder en een van zijn twee zussen om het leven gebracht. Een andere zus raakte levensgevaarlijk gewond en werd gisteravond nog in het Akense ziekenhuis geopereerd. Haar toestand is volgens de officier van justitie zorgwekkend.

De Iraniër was in een woning aan de Blücherplatz op bezoek bij zijn 38-jarige zus. Daar was ook zijn moeder aanwezig die haar familie jarenlang niet gezien had en net vanuit Iran in Aken op bezoek kwam. Zijn tweede zus was ook bij het bezoek aanwezig, toen de man met de andere drie ruzie kreeg. De moeder en de twee dochters werden bang voor de man en vluchtten het huis uit. De Iraniër nam een mes en rende hen achterna. Op het nabijgelegen Europaplein stak hij zijn moeder en zijn twee zussen neer. De moeder en één van de twee zussen overleed ter plekke.

Geesteszick

De Iraniër kon meteen na zijn daad worden opgepakt. Bij verhoor heeft hij volgens de officier van justitie gezegd dat hij zijn familie moest doden 'omdat ze van de duivel bezeten zijn'. De officier van justitie zegt dat de man geesteszick is en zal vandaag aan de rechter-commissaris voorstellen om de man in afwachting van zijn berechting op te nemen in een psychiatrisch ziekenhuis.



● *Lange files voor de Nederlands-Belgische grens bij Stein. Door de acties van de Belgische douanebeambten moest het auto-verkeer fikse vertragingen verwerken.*
Foto: PETER ROOZEN

Files door actie Belgische douane

Van onze verslaggeefster

STEIN – Een stiptheidsactie van de Belgische douane heeft gisteren voor voortdurend oponthoud gezorgd aan een aantal Limburgse grensovergangen naar België. Met name op de autosnelwegen A76 en A2 en aan de grenspost Withuis in Eijsden en Vroenhoven in Maastricht hebben automobilisten en vrachtwagenchauffeurs ernstige hinder ondervonden van de acties.

's Ochtends ontstond op de A76 een file die voortduurde tot in de avond.

De lengte van deze file liep op tot vier kilometer. De oprit naar de A76 bij Stein werd 's ochtends door Rijkswaterstaat afgesloten voor het verkeer. Dit om te voorkomen dat automobilisten zouden willen keren en gevaarlijke situaties teweeg zouden brengen.

Aan de grenspost Stein ontstond rond negen uur een file van bijna vijf kilometer die pas weer rond de middag slonk tot aan de afslag Stein/Eindhoven. Het ging daarbij vooral om vrachtwagens die nauwgezet door de Belgische douaniers werden onderzocht. Op de A2 bij Maastricht ondervond het verkeer hinder van de acties. Daar stond 's middags een file van vier kilometer.

● Zie verder pagina 15

Nederlanders gepakt met vijf ton hasj

BRUSSEL – De Belgische politie heeft in Brussel vijf ton hasjiesj met een straatwaarde 25 miljoen gulden in beslaggenomen, de grootste hasjiesjvangst van de Belgische politie tot nu toe. In verband met deze zaak zijn twee Nederlanders gearresteerd, zo heeft het parket in Brussel meegedeeld.

De politie deed in samenwerking met de Franse en Nederlandse politie al een maand onderzoek in deze zaak. Zij schaduwde donderdag de vrachtwagen van de Nederlanders, die bloemen zou vervoeren.

Toen de politie de wagen aanhield bleek deze echter 24 kisten met ieder 10 kilo hasjiesj te bevatten. Enkele minuten later kwam nog eens 4,6 ton hasjiesj boven water in het huis van een van de Nederlanders in Brussel.

Toezegging premier:

Regering Praag mogelijk voor de helft uit partijlozen

PRAAG – De nieuwe waarnemend premier van Tsjechoslowakije, Marian Calfa, is begonnen met het formeren van een regering die voor de bevolking aanvaardbaar is. Gisteren liet Calfa weten bereid te zijn een regering te leiden 'die voor ongeveer de helft uit partijlozen bestaat'. De formatie 'zal een zekere tijd vergen en aangenomen wordt dat de regeringssamenstelling in de eerste helft van volgende week bekend zal worden gemaakt', aldus een regeringsverklaring.

President Gustav Husak besloot gisteren alle politieke gevangenen amnestie te verlenen. Mensen die gevangen zitten of vervolgd worden wegens terrorisme, spionage en hoogverraad zijn van de maatregel uitgesloten, zo meldt het persbureau CTK. De oppositie had geëist dat dat Husak vóór zondag, internationale dag van de rechten van de mens, alle gevangenen zou vrijlaten.

De communistische partij voerde de hele dag besprekingen met afgevaardigden van het Burgerforum en de vier kleine partners van de CPT in het Nationale Front. Tsjechoslowakije vroeg de Sovjetunie gisteren om spoedige besprekingen over een terugtrekking van de 75.000 man Sovjetrussische troepen uit het land.

Een woordvoerder van Burgerforum zei dat de groepering van plan is de schrijver en oppositieleider Vaclav Havel als presidentskandidaat voor te dragen. Burgerforum is bereid Calfa enkele dagen de tijd te geven met een aanvaardbare regering voor de dag te komen, maar eist wel dat Husak opstapt.

● Zie ook pagina 7

Toespraak Modrow vol zorgen over DDR

Start partijcongres SED in crisissfeer

OOST-BERLIJN – Herbert Koker heeft gisteren in Oost-Berlijn het speciale congres geopend van de communistische partij (SED) van de DDR. De uitslag van het congres, dat plaats vindt in een uiterste crisissfeer, was gisteravond laat nog volstrekt ongewis. De 60-jarige partijleider van het district Erfurt is voorzitter van de Werkgroep die de leiding van de SED waarneemt sinds het en bloc aftreden van Politburo en Centraal Comité afgelopen zondag. De ongeveer 2.700 afgevaardigden kwamen bijeen in een sporthal in Oost-Berlijn.

Op het speciale congres moet de SED proberen het vacuum op te vullen dat ontstond met het wegvallen van de centrale instanties van de partij, die 40 jaar een dominante positie innam in de DDR.

Somber

Aan het begin van het congres rekende minister-president Hans Modrow meedogeloze af met de oude heersers, die nu op Erich Honecker na, vrijwel allemaal achter de tralies zitten. Modrow schilderde een buitengewoon somber beeld van de economie. Het was een rede vol zorgen. Zorgen over de partij, maar vooral over het land.

Waarnemers gaan er van uit dat de partij na het congres nog slechts een landelijk bestuur zal hebben in plaats van het sinds zondag vacante Politburo en het Centraal Comité. Men houdt er verder rekening mee dat de naam van de partij na het congres een andere zal zijn.

Het persbureau ADN meldde dat de politie het hoofdkwartier bezet heeft van de veiligheidspolitie. De Russische bases in het land worden strenger dan anders bewaakt uit angst dat de burgers in hun woede de daar aanwezige wapens komen halen.

Bart Drost en Michael van den Besselaar exposeren in Maastricht

Jonge kunst in de Tafelstraat

Tijdens het galerie-weekend – 9 en 10 december – is op kunstgebied in heel de provincie, met de Plasmolen als Noordelijkste en Maastricht als Zuidelijkste actiegebied, wel wat bijzonders te beleven. Onze keus uit zeventien galerieen brengt ons – om wat voor reden dan ook – niet in de hof van Oensel, waar iets te vieren valt, niet in Ophoven waar Zabawa een prijzenswaardig initiatief nam, niet in Ulestraten waar de Sauveur weer over een breed front oprukt, om maar iets te noemen, maar in de smalle Maastrichtse Tafelstraat. Twee tentoonstellingen beginnen daar op zaterdagmiddag, niet om een weekend lang, maar om een maand te duren, en ze zijn allebei opmerkelijk.



● *Installatie van Bart Drost, te zien in galerie Dis.*

Galerie Dis toont in zijn fraaie zalen grote schilderijen van Bart Drost, die in Nijmegen zijn domicilie heeft, maar in Venlo werd geboren, vierendertig jaar geleden. Van die jaren zijn tenminste de eerste vijfentwintig in de schemer van de kunstgeschiedenis gehuld: er is sprake van een eindexamententoonstelling van de Rietveld-academie in 1983. De studierichting was: monumentale textiel, een wetenschap die in de presentatie van de Galerie Dis niet aan bod komt. Zij deed dat elders wel, bijvoorbeeld in de kerk van Persingen bij Nijmegen, een lokatie die in de opsomming van tentoonstellingen bij herhaling wordt wordt genoemd. Daar althans waren honderd broekjes te zien, alle geborduurd. De broekjes waren uit en bevonden zich zwevend in een installatie. De werken bij Dis zijn geschilderd, vermoedelijk met acrylverf, op het soort bitumineuze pakpapier dat toepassing vindt bij het dakdekken. De figuratie is primitief, om niet te zeggen kinderachtig, van het gehalte dat in de geavanceerde kunst der Neue Wilden wel wordt aangetroffen en door critici ooit als 'plaatjes voor de koektrommel' is aangeduid. Een associatie met de schuttingschilderkunst van Keith Herring, door het Stedelijk Museum van Amsterdam met succes in Nederland geïntroduceerd, dringt zich eveneens op.

Niettemin, zoals al in een vorig jaar tijdens een tentoonstelling in de geboorteplaats Venlo, ditmaal niet in de kerk maar in het van Bommel-van Dam-museum, te bespeuren viel: hier is iets aan de hand wat het geheel intrigerend maakt en het gevoel geeft dat alles niet zo onnozel kan zijn als het lijkt. Het is moeilijk te duiden; het berust op meer dan het combineren van schilderijen met objecten, meest uitgezaagde elementen uit het schilderij, zodanig in een relatie daarmee geplaatst dat er een ruimtelijk en meestal kleurig effekt ontstaat. Het berust ook op meer dan de – overigens verbluffende – constatering dat de kunstenaar, niet hier maar elders en eerder, zijn beeldtaal soms weet te materialiseren met een maximum aan geduld, zoniet fanatisme, en ambachtelijkheid. Er zijn van zijn voorstellingen uitgestrekte tegelvloeren bekend en geknoopte kleden van ongehoorde afmeting. Ook het figuurzaagwerk – zoals menigeen weet die de decoupeerzaag hanteert – eist grote motivatie. Andere presentaties vermeldt de nog korte biografie met titels als 'Ode aan de Betuwe in bloei', 'Tuin voor een jonge held' en 'Waartoe liefde leiden kan'.

De kunstenaar rijmt ook. Hij is geen schrijver, zo ja 'hij schreef in wit' – hij is geen schilder, zo ja 'het doek bleef leeg'. 'Was ik niet een kunstenaar - ik had geen leven' rijmt hij, in dit geval dan: schrijft hij verder. Wie weet deelt de tentoonstelling in de vermogens van een beeld in Brussel, waaromtrent de kunstenaar de onsterfelijke regel liet afdrukken: 'Manneke Pis trekt/ieder jaar weer/1000den bezoekers.' Galerie Dis: Bart Drost, 9 december t/m 14 januari.

Een paar huizen verder, aan een van de straat af onzichtbare tak van de Jeker, opent galerie van den Besselaar een tentoonstelling van – waarom niet – Michael van den Besselaar, die anders dan zijn ouders een vloeiend Haags spreekt, aangeleerd in zijn woonstad en geoefend op de Koninklijke Academie voor Beeldende kunst. Bart Drost deed 'Monumentaal Textiel' – Michael van den Besselaar gewoon 'Monumentaal'. Of een bijzondere handvaardigheid in die opleiding is ontwikkeld is niet duidelijk, maar ze treedt opvallend aan de dag in de presentatie van een achttal schilderijen, meest van kloek formaat en andermaal: opmerkelijk.

Dat zijn ze door hun techniek; ze zijn uiterst gedetailleerd gespoten op een ondergrond van zand, een in Den Haag rijkelijk voorhanden materiaal, via een lijmlaag aangebracht op doek. Dat zijn ze ook door hun bij een oude traditie aansluitende verschijning, alle gevat in gelijke vergulde lijsten van eigen constructie. Ze zijn tenslotte opmerkelijk, en daar gaat het toch om, door hun 'inhoudelijkheid'. Zij tonen, temidden van 'stijlvolle' decoraties, beelden uit de kunsthistorie naast beeldtekens uit het actuele leven, al zet men ten aanzien van de wapensc[h]den van sowjetrepublieken d[e] vandaag de dag misschien [e] vraagteken bij. Het portret van M[a]rilyn Monroe lijkt minstens zoz[eer] tegen de tijd bestand. Zowel [e]en zwaard in de schede als een mac[hi]negeweer kan men aantreff[en]. Naast zulke gewelddadige [o]f zachtmoediger zaken als zwart k[an]ten ondergoed.

Het is niet moeilijk de boodsch[ap] van deze kunstenaar van een ni[eu]we generatie te lezen. Uitgaan[de] van oprechte betrokkenheid bij [de] schilderkunst van Jacques-Lo[uis] David, de kunstenaar van de Fra[nse] Revolutie én van de Restaura[tie], tracht hij een schilderstraditie [te] etaleren die de tijdperken overst[ijgt] – althans het onze insluit. Wat da[ar]bij – andermaal en tenslotte – [op]merkelijk is, is dat van den Bes[se]laars kunst daarmee afziet van [de] zozeer bij de tijd passende hoo[g] individuele expressie van [e]en hoogst individueel gevoel: zijn [in] goud gevatte schilderkunst is [een] sociale schilderkunst, afgestemd [op] een massa-gevoel, zoals de ku[nst] van de Sowjets, maar ook van [Da]vid. Er is niets cryptisch in de bee[ld]tekens, hoogstens in hun sam[en]hang. In die samenhang schuilt t[en]slotte ook hun rhetoriek; het was [bij] David niet anders. Galerie van d[en] Besselaar, Michael van den Bes[se]laar, 9 december - 7 januari.

pieter defesc[he]

Oplossing van gisteren

B I E R – W A L
R – R E K E L –
A R – E R G – L
N O S – A – M E
D E N K B E E L
O I – E L
E V E N A R I N
P E K – R – S O
I N – H A M – P
E – D E K E N –
K R O T – P U L

exposities

Nieuwe galerie in Maastricht

MAASTRICHT – Maastricht heeft er weer een nieuwe galerie bij: La Dependance, de tweede galerie van De Keerder Kunstkamer, die is gevestigd boven café Charlemagne aan het O.L. Vrouweplein. In de nieuwe galerie zal de Keerder Kunstkamer zich gaan specialiseren in grafiek en multiples (ruimtelijk werk in een beperkte oplage). Speciaal voor de opening van de nieuwe galerie hebben diverse kunstenaars een kunstwerk in oplage vervaardigd. Bovendien zal een keuze uit de stock worden gepresenteerd. In galerie Charlemagne zullen ongeveer vijf tentoonstellingen per jaar worden gehouden. Tevens wordt er om de twee maanden een prent van de maand gepresenteerd.

Henk van Amerom in Ipomal galerij

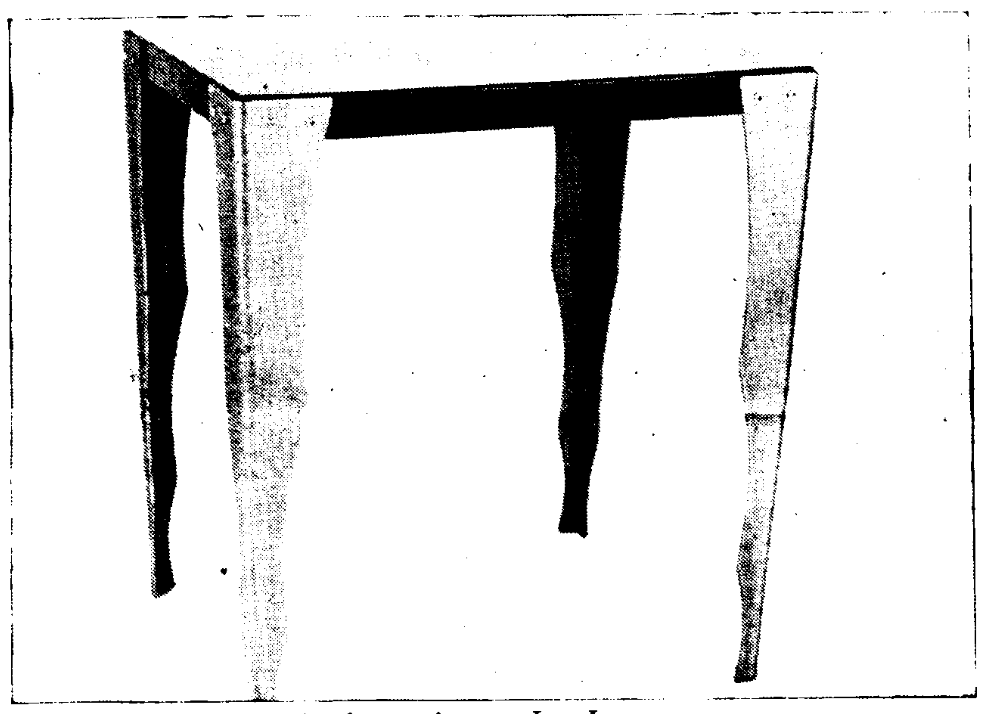
LANDGRAAF – Galerij Ipomal in Landgraaf toont tot en met 7 januari werk van de Heerlense kunstenaar Henk van Amerom. De tentoonstelling wordt morgenmiddag om 16.15 uur geopend en is verder te bezichtigen van donderdag tot en met zondag van 13.00 tot 17.00 uur.

Henk van Amerom werd geboren in 1933 te Bracov in Roemenië, waar zijn vader als geoloog werkzaam was. Hij bracht zijn jeugd door in Den Haag en studeerde geologie in Leiden. Van Amerom volgde privélessen tekenen en grafische technieken. Zijn werk is gericht op beeldreeksen, beeldontwikkeling, herhaling (vergelijk minimal music) en leegte. Buiten tekenen en schilderen is hij ook als pianist actief.

Furnitura van Jos Laugs

ROERMOND – Jos Laugs (1958), die woont en werkt in Roermond, sloot in 1986 zijn opleiding af aan de Academie voor Toegepaste Kunsten te Maastricht. Momenteel toont hij in het Roermonds Gemeentemuseum een nieuwe collectie meubels en een selectie uit de oude collectie. De tentoonstelling loopt tot en met 28 januari en is geopend van dinsdag tot en met vrijdag van 11.00 tot 17.00 uur, zaterdag en zondag van 14.00 tot 17.00 uur.

Jos Laugs werkt met ruwe, zware en vaak ook afvalmaterialen. Al componerend schept hij meubels, die gewoon te gebruiken zijn. Vorm, materiaal, kleur en de omgeving waarin het meubel staat, fungeren als zender en maken op iedere beschouwer een andere indruk.



● *Tafel 'Back to the bones' van Jos Laugs.*

Limburgs galerie weekend

De zeventien bij de Vereniging van Limburgse Galerieën aangesloten galerieën houden vandaag hun tweede gezamenlijke galerie weekend. Van 10.00 tot 22.00 uur presenteren zij op beide dagen een representatief beeld van hun aanbod. Voor vele galerieën vormt het galerie weekend bovendien het begin van de laatste expositie van dit jaar.

Vier kunstenaars in galerie Ruelle

OOL-HERTEN – Vanaf vandaag tot en met 31 december presenteert galerie Ruelle, Kleine Kemp 3 te Ool-Herten, werk van vier kunstenaars: interieurobjekten van Cor de Ree, sieraadobjekten van Yvonne Savelkoul, bronzen en marmeren beelden van Dick van Wijk en olieverfschilderijen van Wijnand Thönissen. De tentoonstelling is te bezichtigen van vrijdag tot en met zondag van 14.00 tot 17.00 uur.

Cor de Ree maakt momenteel stoelen en kamerschermen met tweeledige functie. Op de eerste plaats zijn zij gedacht als kunstzinnige uiting en als verlengstuk daarvan kunnen zij ook 'gebruikt' worden. Als materialen gebruikt hij koper, messing, zink en glas en lood. Yvonne Savelkoul gebruikt voor haar sieraadobjekten koperdraad, die wordt gesoldeerd. Zelf noemt zij haar werk 'objekten met de sfeer van een sieraad'. De beeldhouwer Dick van Wijk houdt zich in zijn bronzen en marmeren beelden voornamelijk met het menselijk figuur bezig. Daarbij legt hij verbindingen met dieren en geometrische figuren. Wijnand Thönissen vertaalt in zijn olieverfschilderijen zijn geëngageerde levenswijze naar het pure schilderen. De jongste emotionele gebeurtenissen in de wereldgeschiedenis zijn voor hem een kapstok, een aanleiding, om zich in kleur en vorm uit te drukken.

Exposities in Echter musea

ECHT – Het Geologisch Museum Echt houdt tot en met 31 december een tentoonstelling over de ruimtevaart, die de titel 'Van Jules Verne, V2, Voyager en ...' heeft meegekregen. De tentoonstelling bestrijkt een groot gedeelte van de geschiedenis van de ruimtevaart, vanaf de eerste Duitse oorlogswapens tot de landing van de eerste mensen op de Maan. Ook de Europese inspanningen op het gebied van de ruimtevaart komen aan bod.
Het Streekmuseum Echt toont in dezelfde periode de expositie 'Steengoed'; een overzicht van een stuk technologische ontwikkeling van technisch keramiek. Tijdens de tentoonstelling zijn er enkele demonstraties van de Stichting Experimentele Archeologie.

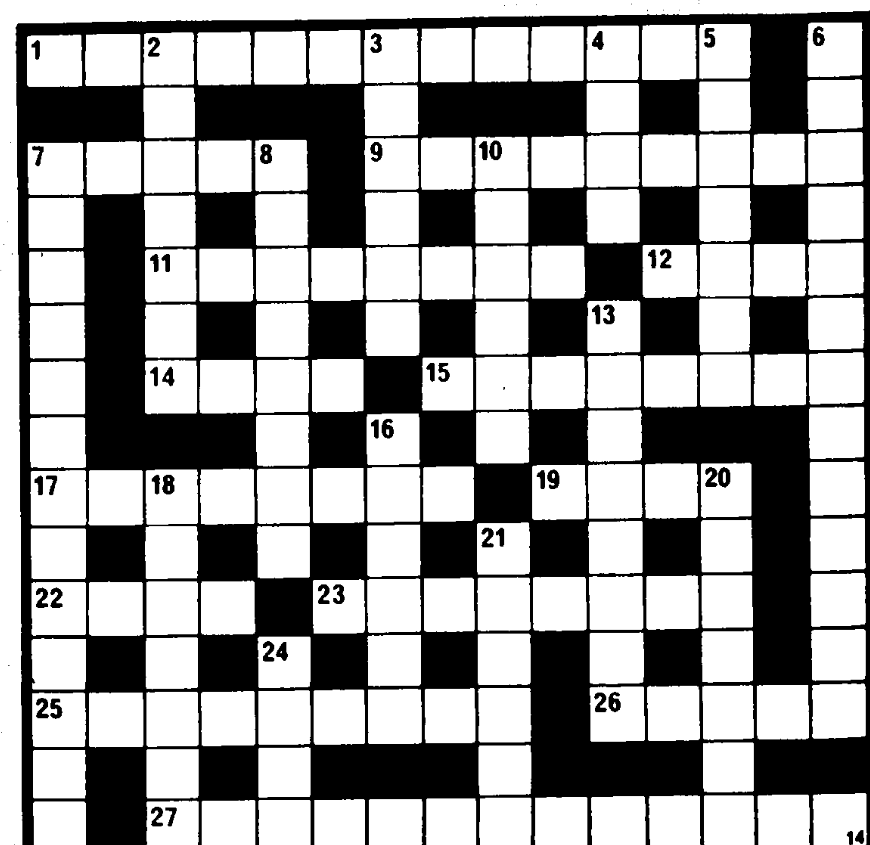
Beide exposities zijn van zondag tot en met donderdag van 14.00 tot 16.30 uur te bekijken. De adressen: Geologische Museum, Plats 11a; het Streekmuseum, Plats 1.

en verder...

... tonen vier Limburgse keramisten onder de titel 'Beeldende aarde' hun werk in het Gemeentehuis van Landgraaf. De vier exposanten: Anneke Kockelkorn-Hanssen, Marlies Noordkamp-Drummen, Guul Jacobs en Hein Janssen. T/m 21 december.

... zijn er in het Grand Theater, Kerkberg 4 te Landgraaf, tekeningen in Chinese inkt en penseel te zien van de in Heerlen wonende kunstenaar Don van der Weide.

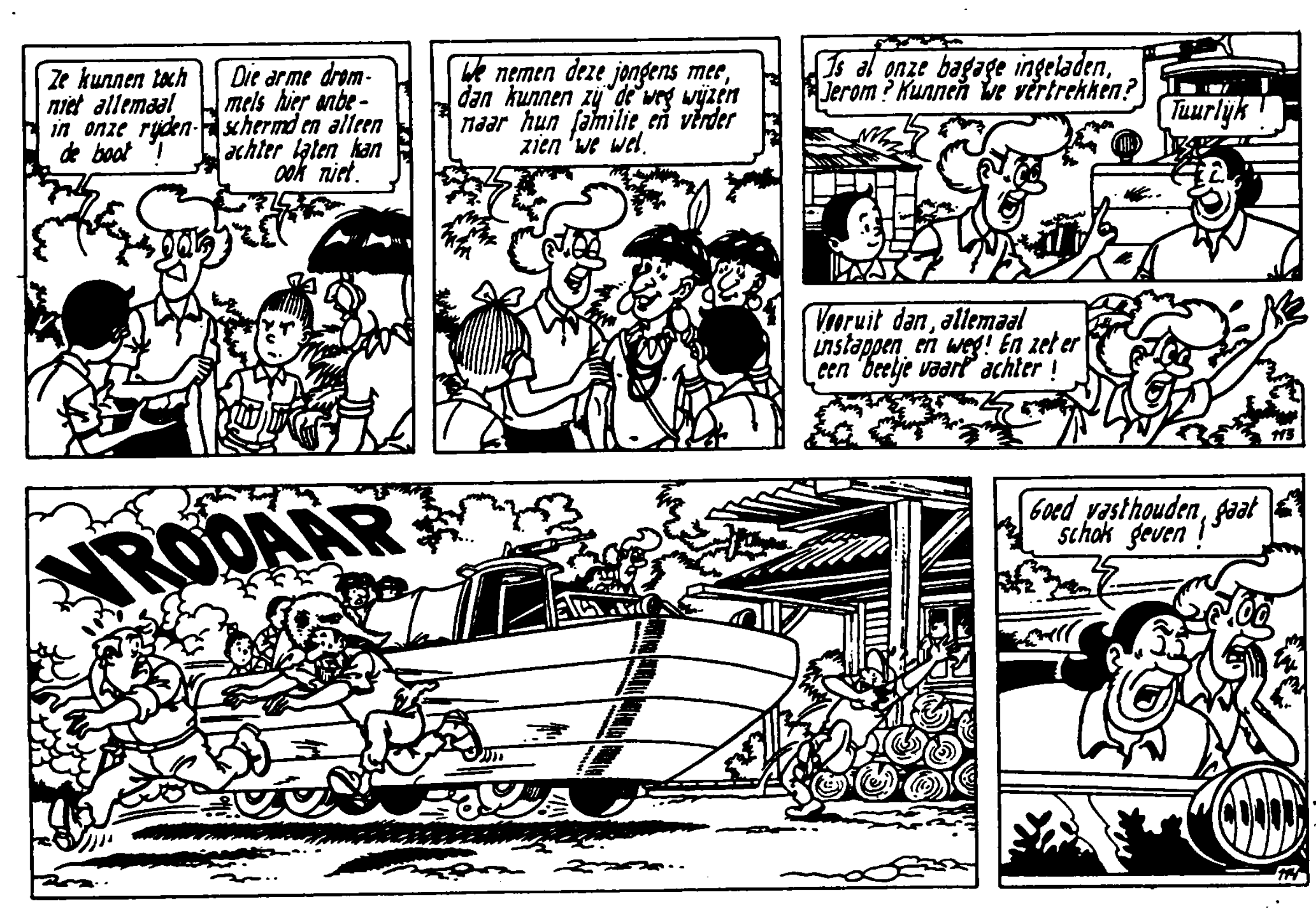
cryptogram



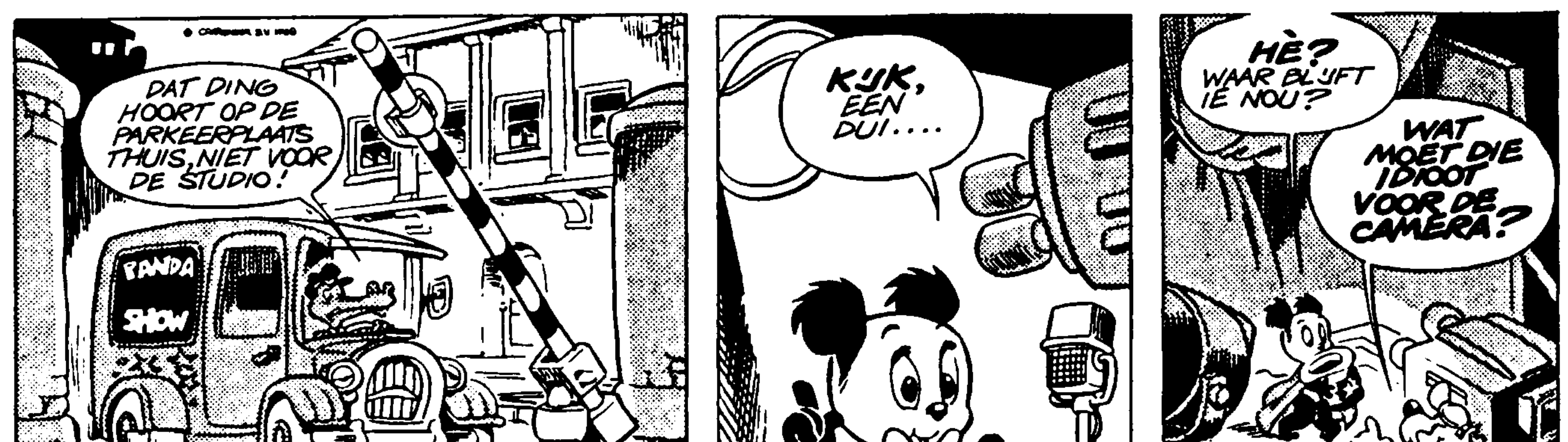
HORIZONTAAL:
1. Van Streek door een val? (13); 7. Zijn val wordt hoorbaar in doodse stilte (5); 9. De juiste verhouding voor een gedeelte (9); 11. Zwaarder worden bij het naderen? (8); 12. Men noemt het bepaald niet koud! (4); 14. Kledingstuk in garderobes (4); 15. Zij zullen me tussen de bomen zien! (8); 17. Ik heb nog maar net een wapen dat tamelijk goed is (8); 19. Een beetje snel met dat touw! (4); 22. Geeft u het venster maar terug! (4); 23. Voor die Italiaan wordt het er ook niet vrolijker op! (8); 25. Militair voertuig met een groot reservoir? (9); 26. Geen aardappels voor grote mensen! (5); 27. Dat kunstwerk moet nog gemaakt worden! (13).

VERTICAAL:
2. Ondergeschikte in het draaien? (7); Bij dit signaal gaat de kraan dicht! (6); Drijvend vaartuig (4); 5. Keurige arbeid grondslag voor het borduren? (7); 6. V[...] trek van plaatselijke vertegenwoordiger (13); 7. Haastige krijgsverrichting? (1[...] Men kan zich voorstellen dat Bea aan [...] drank is! (8); 10. Minder gesloten we[...] tuig? (6); 13. Dogma van een schoen[...] ker? (8); 16. Misleidende vis onder een [...] dikant? (6); 18. Moet een dierenver[...] schoon zijn als men paling wil vangen? [...] 20. Hiermede worden tennissers op [...] wenken bediend! (7); 21. Relatie [...] macht (6); 24. Ik vind 't flauw zo'n laag [...] fer te krijgen! (4).

de bezeten bezitter



panda en de magimixer



recept

Coquilles St. Jacques met kreeft en boter

Benodigdheden voor 4 personen: 2 kreeften van 500 g, 8 mooie St. Jacobsschelpen, 1 komkommer, 2 wortelen, 1 dl droge witte wijn, 3 sjalotten, 200 g boter, zout & peper.
Was de komkommer en de wortelen. Verwijder het zaad van de komkommer en steek van beide groentes met balletjesmesje 'nootjes' uit.
Deze groentenootjes in licht gezouten kokend water beetgaar koken. Let wel iedere groente apart, omdat de kooktijd voor wortels langer is.
De gehakte sjalotten in de witte wijn fruiten totdat er bijna geen wijn meer over is. Op hoog vuur en onder voortdurend roeren de boter en de groentenootjes erbij voegen.
Breng op smaak met zout en peper en giet de saus door een puntzeef.
Kook intussen de St.Jacobsschelpen. Haal het vlees uit de kreeften, maak er medaillons van en kook het eveneens in een visfond.
Laat de saus goed doorwarmen en maak er een spiegel van op een bord. Schik daarop de coquilles en de kreeftmedaillons en versier het bord verder met de groentennootjes.

hub meijer

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: ABN Bank Heerlen
rek.no. 57 75 35 935
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen:
045-739881
advertenties:
045-739886

Rayonkantoren:
Brunssum 045-2563[...]
Geleen 04490-468[...]
Heerlen-Centrum 045-7177[...]
Kerkrade 045-452932/4555[...]
Maastricht 043-2544[...]
Schaesberg 045-3117[...]
Roermond 04750-184[...]
Sittard 04490-1557[...]
Valkenburg 04406-150[...]

Fax:
redactie 045-7392[...]
advertenties 045-7393[...]

Telex:
redactie 5612[...]
overige afdelingen 5607[...]

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 73,[...]
per maand f 24,[...]

Grote bereidheid tot afstaan van organen

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Twintig procent van de Nederlandse bevolking heeft een donorcodicil, waarin toestemming wordt gegeven voor transplantatie van organen na de dood. Helaas heeft slechts een kwart van de codicilhouders de ondertekende verklaring elke dag op zak.

Van de tachtig procent die geen codicil heeft getekend, zijn 3,7 miljoen mensen wel bereid na hun dood organen of weefsels af te staan voor medische doeleinden. Het Nipo heeft deze cijfers gisteren bekend gemaakt.

Jongeren tussen de 18 en 34 jaar blijken eerder bereid tot het afstaan van hun organen dan ouderen.

Toch is het merendeel van de bevolking (88 procent) op de hoogte van het begrip codicil. Het Nipo-opinieonderzoek is medio november onder 1020 personen ouder dan 18 jaar gehouden. In het onderzoek is niet naar de redenen gevraagd om geen codicil te dragen.

Diesel weer drie cent duurder

ROTTERDAM – Autogasolie (diesel) wordt maandag opnieuw drie cent per liter duurder. De adviesprijs stijgt daardoor tot boven een gulden per liter. Aan de meeste zelftankstations gaat een literprijs gelden van 100,8 cent. Dat is gisteren door oliehandelaren in Rotterdam bekendgemaakt.

Deze tweede verhoging met drie cent binnen enkele dagen is het gevolg van de sterk oplopende noteringen op de produktenmarkt. Ingewijden schrijven de druk op de markt toe aan een samenspel van vooral logistieke factoren.

Zoals gebruikelijk rond deze tijd van het jaar neemt de vraag sterk toe doordat wintervoorraden worden opgebouwd. Oostenrijk en de Bondsrepubliek kopen daarbij op het moment veel meer in dan normaal omdat stagnatie in het binnenvaart-transport wordt verwacht wegens de lage waterstanden van de Rijn. Bovendien blijft het aanbod wat achter doordat de Sovjetunie door barre weersomstandigheden bij de Baltische Zee moeite heeft haar gasolie te exporteren.

Ter Veld weigert verdere verlenging bevallingsverlof

DEN HAAG – Staatssecretaris Ter Veld (Sociale Zaken, Emancipatie) vindt het niet nodig om de periode van zwangerschaps- en bevallingsverlof op te rekken tot in totaal 16 weken. Zij blijft bij het voorstel van haar voorganger om het verlof met twee weken uit te breiden tot in totaal 14 weken.

De grotere fracties in de Tweede Kamer hebben in hun schriftelijke eindverslag ter voorbereiding van het debat over het uitbreidingsvoorstel unaniem voor de 16 weken gepleit. Zij verwezen daarbij naar een onderzoeksrapport waaruit bleek dat vrouwen die wat langer met bevallingsverlof konden eerder geneigd waren om betaald werk te hervatten.

Bovendien zouden die extra twee weken slechts 35 miljoen gulden kosten. Dat is overkomelijk, meent de Kamer. Ter Veld vindt 14 weken in totaal redelijk. Meer dan de helft van de vrouwen heeft na acht weken bevallingsverlof (het zwangerschapsverlof is zes weken) het werk hervat, zo betoogt zij. Wie zich na die acht weken na de bevalling nog niet voldoende hersteld acht kan bovendien nog een beroep doen op de Ziektewet.

Daarnaast ziet de staatssecretaris weinig kans om de 35 miljoen gulden die de extra verlenging met twee weken zou kosten te verhalen op de ziekengeldkassen. Daar hebben de sociale partners het voornamelijk voor het zeggen. De budgetregels houden in dat Ter Veld vervolgens op aanverwante terreinen naar het geld zou moeten zoeken. Het staat niet vast of de 35 miljoen daar te vinden is.

Flexibel

De staatssecretaris houdt verder vast een de mogelijkheid voor de zwangere vrouw het zwangerschapsverlof flexibel op te nemen. Een stuk daarvan kan worden doorschoven naar het bevallingsverlof. Maar wie erop staat zes weken voor de uitgerekende bevallingsdatum het werk neer te leggen heeft dat recht, zo beklemtoont zij.

punt uit

● Geen fusie

De weekbladen De Tijd en Haagse Post (HP) zullen niet samengaan. Hoofdredacteur John Jansen van Galen van HP en zijn collega Tony van der Meulen van De Tijd hebben gisteren laten weten dat zij tot de conclusie zijn gekomen dat samengaan zou leiden tot een „halfslachtig compromis, dat nimmer de kwaliteit en de innerlijke samenhang zal krijgen die de inzet zou moeten zijn van deze ingrijpende operatie."

● Brand

Een brand aan boord van een Sovjetrussisch visfabrieksschip in de Golf van Biskaje heeft gisteren twee zeelieden het leven gekost. De overige tachtig opvarenden zijn in veiligheid, zo maakte de Britse kustwacht, die de reddingsactie coördineerde, bekend.

● Spion

De Zuidafrikaanse militaire inlichtingendienst heeft verleden jaar een dienstplichtige militair naar Amsterdam gestuurd om de zwarte bevrijdingsbeweging ANC en andere anti-apartheidsorganisaties te bespioneren. Dit meldt het Vrije Weekblad, een Afrikaner krant, die ook het bestaan van doodseskaders in Zuid-Afrika heeft onthuld.

● Bronbeek

Binnen enkele jaren moet bij het militair rustoord Bronbeek in Arnhem een Indisch Ontmoetingscentrum 'Kumpulan' verrijzen. Dat heeft ir W. Dieleman, voorzitter van de stichting Kumpulan Bronbeek (dochterstichting van de in 1984 opgerichte stichting Vrienden van Bronbeek) gisteren bekendgemaakt. De stichting raamt de totale kosten voor een benodigde verbouwing op 1,8 miljoen. Dat geld denkt men bijeen te krijgen door subsidie van het ministerie van Financiën (eigenaar van Bronbeek), giften en door de uitgifte van zogenaamde participatiebewijzen.

● Kritiek

In Albanië is dezer dagen voor het eerst openlijke kritiek geleverd op de geheime politie Sigurimi en wel in de roman 'De Messen' van een vroegere functionaris van het ministerie van Binnenlandse Zaken, Neshat Tozaj. In zijn boek stelt hij het hele verschijnsel van deze politie aan de kaak, naast haar absolute macht de schendingen van de mensenrechten en haar wreedheid.

● Gagarin

De Sovjetlanceerbasis voor ruimtevaartuigen lag nooit in Bajkonoer, maar enkele honderden kilometers verderop. Dat indertijd bij de eerste ruimtevlucht van een mens Joeri Gagarin in 1961 Bajkonoer als lanceerplaats werd opgegeven was een gevolg van de geheimhoudingsmanie in de Sovjetunie, zo is gisteren gemeld door het weekblad Moskou Nieuws.

● Zegwaard

Het NOS-Journaal heeft in de uitzendingen van 18 april dit jaar onzorgvuldig bericht over de mogelijke betrokkenheid van het afvalverwerkingsbedrijf Zegwaard bij milieuverontreiniging. Dat stelt de Raad van de Journalistiek in een uitspraak over een klacht, die het bedrijf uit Delft bij de Raad over de berichtgeving van het NOS-Journaal had ingediend. Volgens de uitspraak van de Raad heeft het Journaal slechts in de eerste twee zinnen van een 6,5 minuut durend onderwerp meegedeeld dat het slechts ging om verdenking van strafbare feiten.

● MIG's

De Sovjetunie is bezig met de terugtrekking van haar MiG-23-toestellen uit de Vietnamese havenstad Cam Ranh, zo is gisteren uit Amerikaanse regeringsbron vernomen. Volgens de zegsman heeft Moskou misschien economische redenen om de MiG's terug te halen, maar worden anderzijds daarmee de VS, die binnenkort onderhandelingen beginnen over de toekomst van hun bases in de Filipijnen, in een lastig parket gebracht.

● Opslag

Het Europees Parlement trekt 180 miljoen gulden uit voor onderzoek naar ondergrondse opslag van kernafval. Het gaat dan vooral om opslag in zout of klei. In het Duitse Asse vindt momenteel een proefopslag plaats van hoog radio-actief afval in een zoutkoepel. Hier zal ook worden onderzocht hoe mijngangen die toegang geven tot opbergruimten gevuld met kernafval op de beste manier afgesloten kunnen worden.

Mogelijk al eind 1990 nieuw wapenverdrag

Grote vooruitgang bij START-overleg

GENÈVE – Functionarissen van de Sovjetunie en de Verenigde Staten hebben gisteren bekendgemaakt dat er een grote vooruitgang is geboekt in de Geneefse besprekingen om het arsenaal strategische nucleaire lange-afstandswapens met vijftig procent terug te brengen. Daarnaast zeiden zij dat vermoedelijk al tegen het einde van 1990 een nieuw verdrag over deze wapens kan worden ondertekend.

Bij het begin van de gisteren geëindigde nieuwe START-ronde was men tegelijk gaan onderhandelen over de kwestie van wapensystemen in de ruimte, omdat het onderzoek naar deze systemen, zoals dat naar een VS-ruimteschild SDI, tot dusverre naast de zogeheten 'verificatie' een van de voornaamste hinderpalen vormde voor een akkoord.

Wat SDI betreft is in de afgelopen dagen in de onderhandelingen overeengekomen dat op korte termijn experts uit de Sovjetunie op uitnodiging van de Amerikaanse regering naar de VS komen om twee SDI-laboratoria te bezoeken.

Versnelling

De versnelling in deze onderhandeling en is 'een direct gevolg van de top van Malta' tussen VS-president George Bush, zo zeiden woordvoerders van beide delegaties.

Bij 'verificatie' gaat het om het vaststellen van de wederzijdse mogelijkheden van toezicht op de naleving van een strategisch-wapenakkoord.

Maatregelen

Op dit punt werd men het in de afgelopen paar dagen eens over een serie maatregelen die het wederzijds vertrouwen moeten vergroten.

Daarbij gaat het om stappen zoals het aan elkaar verstrekken van gegevens over ofwel 'laten zien' van zware bommenwerpers, die kernwapens kunnen vervoeren en het geven van 'vingerafdrukken' van raketten om deze over en weer herkenbaar te maken.



● Douanebeambten bij de grootste cocaïnevangst, ooit in Nederland gedaan.

Recordvangst cocaïne met straatwaarde van 30 miljoen

ROTTERDAM – De Rotterdamse douane heeft 330 kilo cocaïne onderschept in de haven. Bij een routinecontrole langs het hoofdgebouw van de Holland-Amerika lijn vonden ambtenaren in een container de partij cocaïne met een geschatte straatwaarde van 30 miljoen gulden. Dat is de grootste vangst ooit in Nederland gedaan.

De politie arresteerde korte tijd later drie mannen en een vrouw die zich in de buurt van de container ophielden. Het gaat om inwoners van Rotterdam en Hendrik-Ido-Ambacht, in leeftijd variërend van 19 tot 33 jaar.

De cocaïne komt vermoedelijk uit Suriname. Onlangs uitte commissaris A. van der Ven zijn bezorgdheid over drugshandel in Suriname, waarbij ook de legerleiding betrokken zou zijn. Van der Ven maakte dat op uit verhalen die Surinamers aan de Rotterdamse Vreemdelingenpolitie hebben verteld. De commissaris heeft een rapport over deze kwestie geschreven en opgestuurd naar het ministerie van Justitie. Het ministerie zegt het rapport nooit te hebben ontvangen.

Pravda spreekt over afschaffing leidende rol partij Sovjetunie

MOSKOU – Het Sovjetpartijblad Pravda heeft gisteren de mogelijkheid aangesneden van schrappen van artikel zes over de leidende rol van de partij uit de grondwet van de Sovjetunie, maar tevens gewaarschuwd voor overhaaste stappen. Want 'dit moet gebeuren in het kader van een ingrijpende en opbouwende herziening van het geheel van de grondwet, welk werk reeds is begonnen', aldus het blad.

De oppositiegroep onder leiding van de vroegere dissident Andrej Sacharov, de historicus Joeri Afanassiev en de ex-partijleider van Moskou, Boris Jeltsjin streven er al maanden naar afschaffing van de leidende rol op de agenda van het parlement te krijgen. Vandaag en morgen komt hun zogeheten interregionale groep in het parlement bijeen ter voorbereiding van de eerstvolgende bijeenkomst van het Congres van Volksafgevaardigden, het 'grote' parlement van de Sovjetunie, dat minder vaak vergadert dan het kleinere 'gewone' parlement.

De mogelijkheid bestaat dat de oppositiegroep tijdens het komende Congres van Volksafgevaardigden een sociaal-democratische partij opricht, zo werd vernomen van de groep.

Rensch vlucht uit Suriname

PARAMARIBO – Mensenrechtenactivist Stanley Rensch is uit Suriname gevlucht, zo heeft een radiostation in Paramaribo gistermiddag bekendgemaakt. Rensch is met een vliegtuigje van een particuliere vliegmaatschappij naar Cayenne in Frans Guyana gereisd en zal vandaar doorvliegen naar Europa. Woensdagochtend pleegden onbekenden een moordaanslag op Rensch bij zijn huis, dat ook dienst doet als kantoor van het mensenrechtenbureau Moiwana '86. Commandant Badresein Sital van het militair gezag zei dat Rensch de aanslag zelf in scène had gezet om andere zaken waar hij mee bezig was te verdoezelen.

President Mladenov komt oppositie tegemoet

Opnieuw Bulgaarse leiders aan de kant

SOFIA – Het Centraal Comité van de Bulgaarse communistische partij heeft gisteren voor de tweede keer in vier weken een aantal topfunctionarissen aan de kant gezet. De Bulgaarse radio meldde dat op de vergadering, die drie dagen eerder dan gepland werd gehouden, vijf leden van het Politburo zijn afgetreden en ten minste vijftien leden van het Centraal Comité. Zo is uit het Politburo de voormalige minister van Cultuur Nacho Papazov verdwenen. Zijn benoeming tot Politburolid op 16 november is hevig bekritiseerd door de Bulgaarse oppositie.

De vroegere partijleider Todor Zivkov, die 10 november zijn functie moest opgeven, is eveneens uit het Centraal Comité gezet, meldde het officiële Bulgaarse persbureau BTA.

Centraal Comité-lid Alexander Lilov die onder Zivkov uit het Politburo werd gezet werd daar gisteren weer in opgenomen.

Uit het Politburo verdwenen behalve Papazov ook Pencho Kubadinski, Ivan Panev, Yordan Yotov en Grigor Stoichkov.

Dote de Bulgaren worden zij beschouwd fervente aanhangers van Zivkov.

Westerse diplomaten in Sofia zeggen dat de ontslagen en het tijdstip van de vergadering aangeven dat de nieuwe staats-en partijleider Petar Mladenov, die Zivkov opvolgde, gehoor wil geven aan de onrust onder de bevolking.

Hij zou willen inspelen op de wensen van de oppositie en vóór de massademonstratie van dit weekeinde hervormingen willen aankondigen.

Problemen rond Schengen-overleg

STRAATSBURG – Het zogenoemde Schengen-overleg tussen de Benelux, Frankrijk en de Bondsrepubliek over volledige liberalisering van hun grensverkeer dreigt te mislukken. Het in 1985 in het Luxemburgse Schengen gesloten principeakkoord over opheffing van alle douaneformaliteiten aan de grenzen van de vijf landen zou volgende week vrijdag moeten worden bekrachtigd.

Grootste knelpunt is de opstelling van Luxemburg, dat in het kader van Schengen weigert mee te doen aan gezamenlijk optreden tegen grensoverschrijdende belastingfraude, omdat daarmee het strikte Luxemburgse bankgeheim zou worden uitgekleed. Maar ook Nederland en Frankrijk hebben hun bedenkingen. De regering-Lubbers meent dat Schengen kan leiden tot een ongecontroleerde stroom immigranten en asielzoekers en de Nederlandse premier heeft daarom gepleit voor het houden van speciaal overleg over het immigratie-vraagstuk. De bezwaren van Frankrijk zijn precies omgekeerd. Dat land vreest dat zijn reputatie van toevluchtsoord voor ontheemden en asielzoekers schade zal oplopen bij stringente immigratie-afspraken.

Geen enkele vordering onderzoek ETA-aanslag

DEN HAAG – Het onderzoek naar de aanslag op de woning van de Spaanse ambassadeur, afgelopen woensdag, heeft nog geen enkel tastbaar resultaat opgeleverd. Resultaten van de drie afgevuurde projectielen zijn onderzocht door het gerechtelijk laboratorium. Vastgesteld is dat het materiaal wordt gebruikt bij aanslagen van terroristische organisaties als de ETA en de IRA.

De Baskische afscheidingsbeweging ETA heeft inmiddels de verantwoordelijkheid voor de aanslag opgeëist. Dat gebeurde in een telefoongesprek met de Baskische krant Egin, waarmee de ETA nauwe betrekkingen onderhoudt. Ook de drie vorige aanslagen op Spaanse diplomatieke doelen in Den Haag zijn via Egin door de ETA geclaimd. De Haagse politie, die in het onderzoek nauw samenwerkt met de BVD en de Centrale Recherche Informatiedienst (CRI), neemt de ETA-claim serieus. „Zoals we elke claim van wie dan ook serieus zullen nemen," aldus een woordvoerder van de politie. De ETA-eis is de enige aanwijzing waarover de politie beschikt. Bij de vorige aanslagen zijn buurtonderzoeken gehouden, die overigens niets hebben opgeleverd. Een dergelijk onderzoek is nu niet zinvol, omdat het Lange Voorhout voornamelijk kantoren huisvest waar op het tijdstip van de explosie nog niet gewerkt werd.

Limburgs Dagblad piccolo's

Voor méér resultaat!

045-719966

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's en Reuze-Piccolo's kunnen telefonisch worden opgegeven via **045-719966**, schriftelijk aan bovenstaand adres of persoonlijk aan de balie van onze kantoren van 8.30-17.00 uur.

Telefonisch opgeven van advertentieteksten kan -in de regel- tot 12.00 uur **vóór** de dag van plaatsing (ook voor zaterdag).
Schriftelijke opgave is mogelijk via de 1e post op de dag **vóór** plaatsing.
Via de balie van onze **kantoren** geldt een sluitingstijdstip van 10.00 uur **vóór** de dag van plaatsing en voor de krant van zaterdag en maandag op donderdag 17.00 uur.

Piccolo's worden geplaatst over 1 kolom met altijd **één** woord in hoofdletters. Prijs ƒ 1,15 per millimeter hoogte.
Rubrieken 'Proficiat' en 'Vermist gevonden' ƒ 0,95 per millimeter hoogte.
Rubrieken 'onroerend goed' ƒ 1,40 per millimeter hoogte.
Rubriek 'bedrijven/transakties' ƒ 1,50 per millimeter hoogte.

Reuze-Piccolo's worden geplaatst over 1 of 2 kolommen met een keuze uit 4 lettercorpsen met minimaal **één** woord in een grotere letter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk.
Prijs ƒ 1,55 per millimeter hoogte per kolom.

Voor advertenties op rekening worden **géén** administratiekosten berekend.

Advertenties voor de rubrieken 'Proficiat', 'Vermist/Gevonden', 'Mededelingen', 'Woningruil', 'Kamers aangeb.-gevr.', 'Kontakten/Klubs', 'Huwelijk/Kennismaking', 'Braderieën/Markten' en 'Bingo/Kienen' worden UITSLUITEND tegen kontante betaling of vooruitbetaling via bovenstaand postgiro- of banknummer geaccepteerd, waarbij tevens voor de rubrieken 'Proficiat', 'Huwelijk/Kennismaking' en 'Kontakten/Klubs' legitimatie VERPLICHT is.

Advertenties onder nummer, toeslag ƒ 7,50 per plaatsing.
Bewijsnummers op verzoek en tegen betaling.
Alle prijzen zijn exclusief B.T.W.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties. Fouten in telefonisch opgegeven advertenties of fouten ontstaan door onduidelijk handschrift van de opdrachtgever behoeven door ons niet te worden gecompenseerd. Correcties en of vervalorders worden enkel door opdrachtgever geaccepteerd en uitgevoerd.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door 261.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) 156599

Personeel aangeboden

Voor al uw typewerk
van brochures, (jaar)verslagen, nieuwsbrieven, lesmateriaal, enz. in Nederlands, Engels, Duits en Spaans
Wij zijn gespecialiseerd in het maken van
Overhead sheets
met business graphics e.d. voor presentatiedoeleinden.
Alles op laserprinter met keuze uit tientallen lettertypes.
Tekstverwerkings- en desktoppublishingburo.
AZARTY
Telefoon 04406-41097 - Telefax 04406-42545.

AANNEMER realiseert vóór u alle nieuwbouw, verbouwingen, renovatiewerken. Referenties aanwezig. Tel. 04490-49787, 19.00-21.00 uur.

EENMANSORKEST met goede zang, voor alle gelegenheden. 04754-83464.

EENMANSORKEST b.z.a. stemmings- en dansmuziek. Geen popmuziek. 04920-24106 ook v.a. 6-12 045-311012.

Freelance STOFFEERDER biedt zich aan voor het bekl. van trappen. Br.o.nr. B-2984 LD Postbus 3100, 6401 DP, Heerlen.

JONGEMAN 22 jr. zoekt vaste betrekking. Ben bereid opleiding te volgen, geen ervaring, wel 200% inzet. Niet in bouwsector. Br.o.nr. B-3002, L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Personeel gevraagd

De A-B groep
zoekt free-lance vertegenwoordigers, managers en depandancehouders
Heeft u een pandje vrij dat u als depandance kunt gebruiken of, als dat niet zo is de wil om een zaak voor u zelf op te bouwen dan bent u onze man/vrouw.
Voor informatie L.M. Bischoff Regio-manager limburg 045-418270 of dhr. Abma Algem. directeur 03402-35110.

Garage Wolters
vraagt met spoed wegens uitbreiding
All-round automonteur
met vereiste diploma's,
Ervaren autoverkoper
met ervaring en diploma's
Ervaren autopoetser
Heerlenerweg 39, Sittard. Tel. 04490-20303.

Goede bijverdienste
Jongens en meisjes
vanaf 15 jaar opgelet!
Het Limburgs Dagblad vraagt
bezorgers
voor de stad Geleen.
Inl. 04490-46868 van 8.30 tot 17.00 uur.
Markt 3, Geleen.

Gevraagd:
Tandartsassistent(e)
In een moderne, drukke tandartspraktijk te Brunssum ontstaat binnenkort een vacature voor een fulltime tandartsassistente. Deze vacature kan ook worden vervult door 2 part-time assistentes. Indien u geinteresseerd bent in deze functie, waarin van u naast het nodige enthousiasme verwacht wordt dat u veelzijdig bent en in staat zelfstandig te werken, dan ontvangen wij uw schriftelijke sollicitatie graag binnen 2 weken onder nr. B-2962, Limburgs Dagblad Postbus 3100, 6401 DP Heerlen. Ook assistentes in opleiding (3e jaars) worden uitgenodigd te solliciteren.

Tempo-Team Uitzendbureau
heeft per direct werk voor een
Zelfstandig werkend kok (m/v)
voor een bedrijf in Heerlen. Het betreft een full-time baan voor langere tijd. Werktijden van 8.00 tot 17.00 uur. Ervaring is vereist. Het diploma 3e restaurantkok of instellingskok strekt tot aanbeveling. Voor informatie:
045 - 718366 Anita Dolk, Op de Nobel 1/Akerstraat Heerlen

Drogisterij in omgeving Sittard-Hoensbroek zoekt
Verkoopster M/V
vanaf 23 jaar.
Br.o.nr. B-2965 L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Scholieren/studenten opgelet:
Zoek je een leuke afwisselende weekend/vakantiebaan reageer dan NU:
*Als part-time restaurant medewerker/ster
*Leeftijd vanaf 17 jaar
Schriftelijke soll.
Motel Heerlen
Terworm 10, 6411 RV Heerlen.

Steakhouse Eldorado te Heerlen zkt. met spoed jonge erv.
Kelner
(gediplomeerd) en tevens jonge ervaren
Kok (gediplomeerd)
Schriftelijke of telefonische reacties: Steakhouse Eldorado Kerkplein 75, 6411 JN, Heerlen. Tel. 045-741360

Beveiligingsbeambte?
Binnenkort starten wij in uw omgeving met de MONDELINGE opleiding tot: Beveiligingsbeambte (basis- en vakdiploma) Onbezoldigde - en Bijzondere opsporingsambtenaar. Bel of schrijf voor informatie naar
O.P.B.,
Postbus 609, 6130 AP Sittard, tel. 04490-80578.

Slagerij Boumans
vraagt voor haar ambachtelijke worstmakerij
Slager
m. ervaring in de worstmakerij. lft. ca. 20 jr. Schrijf of bel even voor een afspraak. Boumans b.v. Akerstr. 52, 6411 HB Heerlen. Tel. 045-714250 (Maandags gesloten).

Fortron Schoonmaakbedrijf
Zoekt dames in omgeving van Nuth en Valkenburg. Werkt. van 15.00-17.00 uur. Betaling volgens schoonmaak-CAO. Tel. 045-223800.

Met spoed gevraagd
Int. kippercombinatiechauffeur
Zonder ervaring onnodig te solliciteren.
Transportbedr. Boymans BV
Dorpstr. 98 Oirsbeek. Tel. 04492-1833.

Jongerenkoor HEERLEN zoekt
Dirigent m/v
Voor meer inf: 045-270444 Postb. 5128, 6401 GC Heerlen

Keurslagerij van Melick
te Hoensbroek
zoekt medewerkster voor haar verkoopteam, 4 of 5 daagse werkweek, beloning conform slagers-CAO. Verlof en vakantie-dagen worden in overleg geregeld. Opleiding zowel intern als extern mogelijk. Ervaring strekt tot aanbeveling. Deze vacature kan per 15 januari ingevuld worden. Interesse: Bel of schrijf: Pierre van Melick, Hoofdstraat 78, 6432 GG Hoensbroek.
Tel. 045-212651.
Hoofdstr. 78, 6432 GG Hoensbroek. Tel. 045-212651.

Onze cliënt is een succesvolle onderneming in de automobielbranche en heeft het dealerschap van een gerenomeerd automerk in het zuiden van Limburg

Voor onze cliënt zoeken wij een m/v
Dynamische verkoopleider
Tussen 35 en 50 jaar

De functie:
* U krijgt de leiding over de verkoopafdelingen en medewerkers
* U bent verantwoordelijk voor de omzetresultaten
* U stelt de marketingplannen samen
* U bezoekt de key-accounts
* U rapporteert rechtstreeks aan de hoofddirektie

Wij zoeken:
* Een representatief persoon
* Een team-leider, die zijn medewerkers kan motiveren
* Een persoon met ervaring in leidinggevende verkoopfunctie
* Bekend met deze branche
* Een persoon die met alle deelmarkten bekend is
* Een MBO/HBO-er
* Een persoon die alert inspeelt op bewegingen in de markt

Wij bieden:
* Een zelfstandige functie met veel ruimte voor eigen initiatieven
* Een groeiende onderneming met een hoge marktnotering
* Een gevestigde naam in de branche
* Voor de juiste man, de juiste mogelijkheden

Geïnteresseerd?
Stuur u met de hand geschreven sollicitatiebrief, v.v.c.v. en pasfoto voor vrijdag 15 december a.s. naar
Nestor Management Consultants
Tormentilstraat 2B/2C, 1121 BR Landsmeer
Afd. Selectie en Werving, t.a.v. Dhr. L.F. van Lent.

Tempo-Team Uitzendbureau
heeft werk voor
Confectiemedewerkers (m/v)
De werkzaamheden vinden voornamelijk plaats in het naai-atelier. Er wordt gewerkt in een prettige sfeer van 8.00-16.00 uur. Leeftijd: 17-20 jaar. Hebt u interesse neem dan zo spoedig mogelijk contact met ons op. Voor informatie: 04490-14222, Karin Poelman of Jacqueline Smeets, Sittard, Rosmolenstraat 4.

Tempo-Team Uitzendbureau
heeft werk voor een
Machine-bediende (m/v)
bij een bedrijf in de omgeving van Sittard. Er wordt gewerkt op verschillende afdelingen zowel dag- als ploegendienst. Het is een baan met verantwoordelijkheid en voor langere duur. Voor informatie: 04490-14222, Karin Poelman, Sittard, Rosmolenstraat 4.

Tempo-Team Uitzendbureau
heeft werk voor een
chauffeur (m/v)
die naast het groot rijbewijs in het bezit is van een chauffeursdiploma.De werkzaamheden bestaan uit het laden en lossen van de vrachtwagen en het opstellen van bufetten. Enig technisch inzicht is gewenst. Deze baan is voor langere tijd. Leeft. 25-30 jr. Voor info. 04490-14222 Karin Poelman of Jacqueline Smeets, Sittard, Rosmolenstraat 4.

Wij vragen KAPPER (M/V) voor de gehele week. Bel voor informatie 045-710634. Mex Haarmode in Welten.

Club 2000 in Geleen vraagt GASTVROUW voor leidinggevende functie, boven de 30 jaar. Tel. 04490-42315.

DRINGEND assistente gevraagd voor goed lopend privé huis, prettige werk sfeer. Tel. 045-422564.

UITDAGING bent U een energieke vrouw die best wel een gokje wil wagen op freelance basis, voor hele leuke artikelen waar wij de alleen vertegenwoordiging voor Nederland van hebben. Schrijf dan een brief met pasfoto naar Postbus 36, Geleen.

TAXICHAUFFEURS gevr. full-time en part-time. Pers. aanmelden Akerstr. N 132, Hoensbroek.

Gevr. voor direkt TANDARTSASSISTENTE voor praktijk in Aken, full-time. Part-time of avonduren ook mogelijk. Goed salaris en leuke werksfeer. Tel. 09-49-241870305.

Bouw- en architectenbureau GEHLEN-GANS BV, Trichterweg 125, Brunssum vr. voor Duitsland ervaren timmerlieden en metselaars (handlangers onnodig te soll.), ook colonnes omg. Keulen-Mönchengladbach. Tel. 045-229529 of 229548.

Leuk MEISJE gevr. voor privé en escort. Werktijden in overleg. tel. 045-411766.

BUFFETHULP plusm. 17 jr. (parttime). Restaurant Trocadero, stationsstr. 17, Heerlen. Tel. 045-710686, na 12 uur.

HULP gevr. voor een coffee-shop in omg. Kerkrade. Tel. 045-460281.

Gevr. VROUW voor kinderoppas voor 2 kinderen in Kerkrade-W. 1½ dag p.wk. Bel 045-423407.

Ervaren top-40 band zkt. erv. TOETSENIST(E). Tel. 045-221377.

OPPAS gevr. voor onze baby voor hele dagen in de gemeente Born. Tel. 04498-55952.

Gevr. nette zelfst. WERKSTER voor 8 uur p.week. Geen zwartwerk. Br.o.nr. B-2968 L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

FYSIOTHERAPEUT m/v gevr. voor praktijk in Duitsland. Voor 20 uur of meer. (Bergheim 60 km van Heerlen) Mog. tot verkrijgen van Anerkennung. Tel. 09-49-2271.96219 of 96418.

Schoonmaakorg. Reiter b.v. lage Frontweg 24, 6219 PD, Maastricht vraagt parttime SCHOONMAAKSTERS voor ochtend-, en avonduren, voor projecten in centrum Heerlen en Kerkrade. Sollicitaties buiten de regio Heerlen en Kerkrade worden niet beantwoord. Schriftelijk aanmelden op bovenstaand adres, t.a.v. Dhr. Goedmakers

Wij vragen een zelfstandig werkende KOK en restaurant-kelner. Chez Rachel, Maastricht. Tel. 043-213059

Gevr. ervaren FRITUREHULP. Bellen na 13.00 uur. Tel. 045-417190.

Gevr. voor Duitsland (grensgebied) erv. BETONTIMMERLIEDEN (voor acc.) Hoog loon, tel. 080-541217.

Parttime POMPBEDIENDE gevr. Pr. Hendrikl. 2 Brunssum garage Heijenrath

INGENIEURS (T.U.) of (H.T.S.) gevraagd voor een groot aantal opdrachtgevers in vele branches. Leeftijd tot 35 jaar. Brieven naar M.S.N. BV. t.a.v Drs. F. van Bavel, Ministerlaan 60, 5631 ND Eindhoven. Tel.040-433280/433285 Faxnr. 040-433447.

Gevr. KINDEROPPAS voor jongen van 2½ jr. Tel. 04490-18970.

Leuke BUFFETHULP gevr. M/V met erv., voor Discodancing, voor 2 dagen, lft. 21-35 jr. Tel. 045-213350 na 12.00 uur.

Italiaans restaurant Da Mario zoekt met spoed ervaren BARKEEPER. Tel. 045-712021.

Marketing Services Nederland BV is op zoek naar gekwalificeerd kader in het ADMINISTRATIEVE en financieel economische traject. Opleidingsniveau S.P.D. of HEAO-BE of AA of NIVRA of Drs. Economie. Brieven met pasfoto kunt U toezenden naar: M.S.N. BV, t.a.v. Drs. F. van Bavel, Ministerlaan 60, 5631 ND Eindhoven. Tel. 040-433285/ 433280. Faxnr. 040-433447

Met spoed gevr. zelfstandige AUTO-MONTEUR voor enkele uren p. week. Baanstr. 140, Landgraaf. 045-325955/425858.

Constructiebedrijf Nijmegen vraagt tegen hoog loon LASSERS, CV-monteurs, loodgieters en pijpfitters. Soll. 080-240862.

CHAKRA Schoonmaakbedrijf zoekt Full-time/Parttime schoonmaker (ster) voor een project in Roermond of Geleen. Tel. 045-230284, tussen 13-18 uur.

Hacu-Confectie vraagt leerling NAAISTERS lft. t/m 18 jr. en thuisnaaisters, atelierervaring vereist. Schriftelijk aanmelden Litscherveldweg 16, 6413 BA, Heerlen

Gevr. voor direct en later METSELAARS, timmerlui, voegers, stucadoors en tegelzetters. Aanm. Fa. Verstappen, 04750-20007.

Wij zoeken met spoed div. MEDEWERKERS m/v voor de kassa, k.w. of groente-afd. Full- of part-time. Leeft. 16-20 jr. Garantmarkt, Bert Bruls, Nieuwstadt. Tel. 04498-56969.

Dag-friture vraagt PARTTIME kracht lft. 28 tot 35 jr. Markt 31, Kerkrade na 19 u.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Bouwmaterialen

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Voor al Uw kunststof KOZIJNEN. Bel Renobouw. 045-462700/227368.

Te k. weg. verbouwing VERANDA met glas Merbauhout z.g.a.nw. ook gesch. voor duivenhok. Heerbaan 79, Posterholt. 04742-1676.

Te koop uit faillisement: HEFTRUCK matral 1500 kg LPG ƒ 5.000,-; hydrolische kraan op truck (Ram) 14 meter Giek ƒ 5.750,-; Atlas Copco breekhamers met benzine motor ƒ 300,-; Acculader voor heftruk 24 volt ƒ 300,-; Beton trilnaalden met omvormer 380 volt ƒ 395,-; betonijzer kipmachines Sonco ƒ 600,-; Beton ijzer buigmachine Sonco ƒ 400,-; nieuwe boorkolommen 16 mm 12 snelheden (industrie) ƒ 425,-. Rockmart Kissel 46A Heerlen. 045-723142.

Vloer en WANDTEGELS, 1e keus ƒ 24,50 p/m2 incl. lijm, voegsel en BTW. Tegelhandel Janssen, De Hut 7, Gulpen. Tel. 04450-1970.

Te k. 2.300 VELDBRANDSTENEN, openhaardhout, 2 voordeuren,Mulder dakpannen, 100 golfplaten. Klimmenderstr. 104, Klimmen.

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Tel. 045-314122.

Voor al uw koelkast- en DIEPVRIESREPARATIES. Vroko, 045-441566/461658.

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 01190-45230. Service binnen 24 u.

Gratis AUTOWASSING bij APK; alle onderhoudsbeurten, banden, uitlaten, occasions, beleefd aanbevolen voor de scherpste prijzen. (Ev. leenauto beschikbaar) Auto Services Gooiker, Apollolaan 154, Heerlen-C. 045-740041/751632.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Hobby/Doe het zelf

SINGER Preissturz! Grosse Auswahl in neuen Nähmaschinen zu stark herabgesetzten Preisen, Gillessen in Aachen, Annastr. 9 am Dom Ruf: 0949-241-26566.

HOUTBEWERKINGS-MACHINE Toolmax, zagen, vlakken van dikte, frees, langgatboor 1 jr. oud. Tel. 045-311892.

Te k. electr. VERFSPUIT (krebs 10) half jaar oud, pr. ƒ 175.- Marcellusstr. 12 Heerlen. 045-741186.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Bedrijven/Transacties

COMPUTERFORMULIEREN duizend stuks 12 inch, bedrukt ƒ 165,- excl. Drukkerij L'Ortye, Kouvenderstr. 35 Hoensbroek 045-212517

Te k. geh. FRITUURINVENTARIS Tel. 04490-27924 of 21590. Pr. ƒ 9.500,- incl.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Winkel & Kantoor

Te koop uit faillissement
Kantoor en bedrijfsinventaris
Gebruikte bureaustoelen vanaf ƒ 60,-;
Stalen dossierkast 4 legborden 100x200 ƒ 150,-
Stalen schuifdeur magazijnkasten 200x200 ƒ 345,-
Hangmappen ladenbloks 2-4 en 6 ldn. vanaf ƒ 125,-
Tekeningladenkasten 6 laden A0 ƒ 595,-
Tekentafels A1 en A0 vanaf ƒ 625,-
Nieuwe bureaustoelen adviesprijs ƒ 395,- nu ƒ 175,-
Nieuwe bureaustoelen adviespr. ƒ 495,- nu ƒ 295,-; Stalen bureaus keuze uit 20 verschillende modellen en afm. vanaf ƒ 75,-; v.d. Blerk kantoortafels 150x75 met houten of kunststof blad v.a. ƒ 75,-; ordner rekken v.d. Blerk ƒ 35,-; magazijnstelling v.a. ƒ 75,- per meter; kapstokken vanaf ƒ 100,-; Altrex alumium bordes trappen 40% adviesprijs; nieuwe Atlanta hangmappen 25 per doos ƒ 15,-; Unibind bindmachines met 100 gratis mappen ƒ 395,-; Toonbanken vanaf ƒ 125,-; Vieuwers Cannon ƒ 150,-. Werktafels met Wenge houten blad 200x100 ƒ 75,-.
Verder 1001 nieuwe en gebruikte artikelen.
Teveel om op te noemen.
ROCKMART, Kissel 46a, Heerlen. Tel. 045-723142.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Autotelefoon
Rohill A.T.F. 2
geschikt voor de gehele Benelux v.a. ƒ 89,- per mnd.
M.S.I. 045-226571.

Copier
v.a. ƒ 79,- per maand
M.S.I. 045-226571

Telefax
v.a. ƒ 39,- per maand
M.S.I. 045-226571

Weg. verbouwing te koop WINKELINRICHTING van textielwinkel. Hoofdstr. 124, Landgraaf. 045-319353.

Te koop TEKENINGHANGKASTEN afm. 175x75 en 150x75 ƒ 395,-, Rockmart Kissel 46A, Heerlen, 045-723142.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Landbouw en Veeteelt

Uit voorraad leverbaar: nieuwe en gebr. heteluchtkanonnen met en zonder thermostaat, eerste kwaliteit en speciale prijzen. Lely rotorkopeggen, ook nieuwe modellen spec. voor loonwerkers. Nieuw model Lely centerliner kunstmeststrooier, strooibreedte 6/27 m., inhoud 800/1800 ltr. Mest verspreiders 5 ton. Veewagens 2-4 koeien en 6-8 koeien tandem as, ook gebr. 2-4-6 koe. Alle typen vaste tand cultivatoren, 2 en 3 balks met en zonder rol of steunwielen. Bel direkt: JEAN SPONS Eijsden 04409-3500.

Te koop jonge HENNEN. Custers, Dieteren. Tel. 04499-1341.

Voor al uw KERSTBOOMPLANTEN. Rompelberg Bunde, tel. 043-645365.

RABEWERKTUIGEN. Wij demonstreren ze voor U geheel vrijblijvend, geven 3 jaar fabrieksgarantie. Door rechtstreekse import concurrende prijzen. H. Neven. B.V. Bunde. 043-641234.

ONDERDELENBANK. 04493-2715.

Te k. mooie jonge HENGST. Geb. 30-1-'88. Tel. 04455-1373.

Te k. aangeb. 2-schaar Mustang-Krone WENTELPLOEG. Te bevr. 045-721976.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Auto's

Alfa

Te koop ALFA-ROMEO 33 13S, bwj. '88, ƒ 17.900,-. Tel. 04744-2162.

Te koop ALFA 33 1.3 S antraciet, bwj. '88, vr.pr. ƒ 17.000,-. Tel. 04404-1606 na 10.00 uur.

Audi

Te k. AUDI 80 LS, bwj. '81, met.grijs, 130.000 km, pr.n.o.t.k. 045-255774, na 18.00.

Mooie AUDI Coupé GT 1982 d.blauw st.bekr.sch.dak ƒ 12.500,- inr. mog. 043-476675

AUDI 80 GL '80 met gas 100% aPK 11-'90. Bijz. mooi ƒ 2.450,-. 045-455778

Te k. AUDI 80, bwj. '80, prima auto met goede motor en nw. trekhaak. Stationstr. 61, Nuth.

Austin

Te koop MINI 1100 Special, bwj. '79, APK mrt. '90. Vr.pr. ƒ 1.500,-. Tel. 045-217615.

BMW

BMW
732 I, autom., alle extra's, '85; 518 I, geen 2e zo mooi, '86; 320 I, zeer apart, alle extra's, '83; 318 antraciet-met., '81. Auto Limburg Stein, 04490-38474.

Te koop BMW 320 i, bwj. '84, 4-drs. 1e eig., lm velgen, i.z.g.st. pr. ƒ 16.000,-. Tel. 04490-35049.

Te koop BMW 320, bwj. '78, i.z.g.st., 1e lak. Tel. 04405-3666.

Te k. BMW 316, bwj. '83, spec. uitv., inr. mog., pr. n.o.t.k., tel. 04406-41801.

BMW 318 bwj. '84 ƒ 14.750,-, 5-bak schadevrij enz. o.h.boekje aanw., alle keur. toegest. 04490-14427.

BMW 635 CSI direktie-auto, bwj. 7-'85. Tel. 04490-34885.

Mooie BMW 520 6 cyl., bwj. '80, APK, veel extra's, vr.pr. ƒ 2.650,-. Kampstr. 5, Kerkrade-West.

BMW 728 i, bwj. '82, sportvelgen, APK gek., lichte schade, vr.pr. ƒ 5.750,-. Unescostr. 95, Heerlen. Tel. 045-210072.

BMW 3.20, met schuifdak, sportvelgen en 5 versnellingen in zeer goede staat. 04409-3500.

Te k. BMW 323i, bwj. '84, veel extra's, ƒ 18.750,-. 04490-26923.

BMW 520i m. '84, i.z.g.st., sportwln., electr. spiegels, stuurbekr., get. glas, met. groen, km.st. 89.000, ƒ 11.750,-. Inr. mog. Lampisteriestr. 2, Hoensbroek.

BMW 2002, bwj. '74, APK, i.g.st. Pr. ƒ 600,-. Tel. 045-213102.

Te k. BMW 320 6 cyl. 1980, ANWB gek., i.z.g.st. ƒ 6.500,- 04490-19073.

Te k. BMW 316 APK t/m 2-'90, bwj.'78, Rothkranslaan 31, Landgraaf.

Te k. BMW 520 I beigemetl. 1e eign. uitst. staat onderhoud bij dealer, schuifdak en mistlampen, 1985, plm. 95.000 km, vr.pr. ƒ 19.750,-, tel. 045-311949.

BMW 318i, bwj. '84, 5-bak, enz. o.h.-boekjes aanw. alle keur. toegest. ƒ 14.250,-. 04490-14427.

Te k. mooie BMW 630 CSI, coupe, (hartge-uitv.), bwj. '81, inr. mog.. 04492-5473.

Koopje BMW 323i, bwj. '80, veel ass., lichte schade aan motork. en spatb., i.z.g.st. kl. massadagroen, vr.pr. ƒ 4.350,-. 045-461266.

Te k. BMW 528i, bwj. '78, opknapper, ƒ 1.250,-. 045-222384 na 18.00 uur.

Cadillac

Te k. Cadillac Seville bwj. '80, i.z.g.st., grijsmet., lederen bekl. 04406-16769.

Citroën

Ter zake
Bij ons niets gratis maar wel SCHERPE prijzen

AX	1987/1988
BX 14, 16, 19	1983 t/m 1988
Fiat Uno 75 IE	1988
Ford Escort AUTOMAAT	1984
Ford Scorpio 2.0 GL	1987
Opel Kadett	1985/1986
Peugeot 205 GT	1984
Volvo 240 GL combi, LPG onderb., airco,	1987

Ruime keuze

Tijdens onze showdagen zijn wij het GOEDKOOPSTE
Do. 7 dec. t/m Ma. 11 dec. Dond. koopavond tot 20.00 uur.

CITROËN VAN ROOSMALEN
Wilhelminasingel 58-62 Maastricht. Tel. 043-215154.

Citroën
BX 1.9 GT, nw. model, 30.000 km, dec. '87; BX 1.9 Sport, zeer apart, '86; GSA Break Van, wit, 5-bak, '84; GSA X3, 5-bak, beigemet., '82. Auto Limburg Stein, 04490-38474.

Te koop CITROËN BX 14 RE met radio en trekh. 1-'87. Tel. 04405-2971.

Te k. CITROËN BX 16 RS, blauwmetallic, LPG, bwj. '83, Tel. 045-256347.

Te k. CITROËN BX 16 R.S., '83, ƒ 7.250,-. Pastorystr. 12, Nuth

Te k. mooie goed onderhouden 5-drs. Citroën VISA 2, bwj. eind '81, APK 12-'90, vr.pr. ƒ 850,-. Tel. 045-728386.

Te k. CITROEN Visa Club 2 cyl., bwj. '81, APK gek. zeer zuinig, vr.pr. ƒ 1.250,-, Silstraat 16, Sittard.

Te k. CITROËN 2 CV6, Club, bwj. '85, APK gek. 8-'90. Tel. 045-221443.

Daihatsu

Te koop kl. damesautootje: Daihatsu CUORE bwj. '81, APK 10-'90. 045-228976, Asterstr. 20, Heerlen, na 15.00 uur.

AUTOGAS INSTALLATIES
Deskundige inbouw
uitstekende service
aantrekkelijke prijzen.
VIALLE-LANDI DEN HARTOG
Nu al 25 jaar een begrip voor kwaliteit en service!
van dooren bv
In de Cramer 17, Heerlen
Telefoon 045 - 711778

Fiat

Nog enkele showroom klare auto's met 0 km o.a.
Panda Uno Tipo Croma
10% korting
Fiat Eén brok temperament
Fiat Klankstad Kerkrade
KAALHEIDERSTEENWEG 185. TEL. 045-413916.

Proficiat!



Hartelijk gefeliciteerd
veel geluk met jullie huwelijk.
Mario Rutten, Jos de Haas.

Proficiat



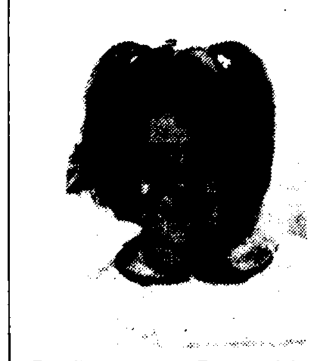
De schatjes, Fam. Hendriks en aanhang

Pap Proficiat



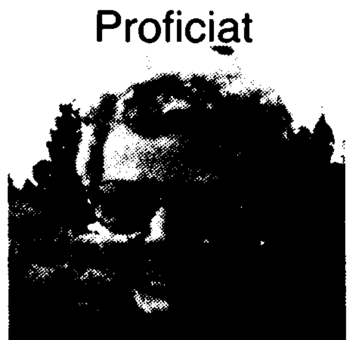
Nicole, Patricia
Bart, Joey

Chamaina



Proficiat van: Papa, Mama en Sarah.

Proficiat



mevr. meijer met het zien van Sara!

proficiat Vasilius



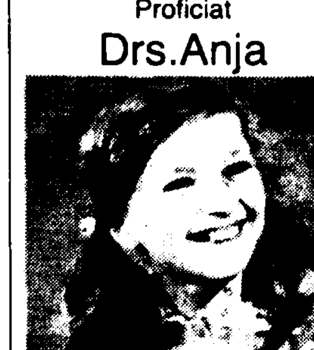
Je vriend P.....

Oma
Hartelijk gefeliciteerd met uw verjaardag



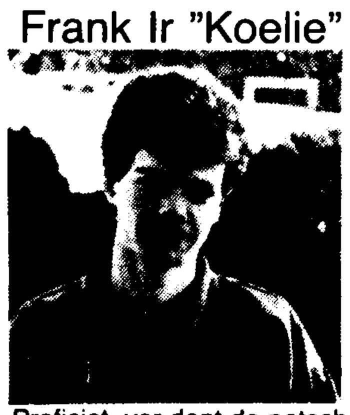
jan marij monique en esther.

Proficiat
Drs.Anja



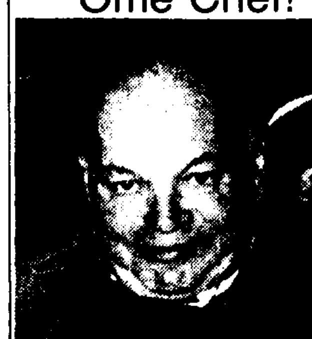
Met het behalen van je Docentendiploma
Pap, Mam en zussen

Frank Ir "Koelie"



Proficiat, ver dont de patsch vuur dich aaf. Mam, pap, Wies, Jean Paul, José, John, Paul, Gertie, Miriam

Proficiat
Ome Chef!



Dien pétekinjd Claudia
Lieve melkman

Fiat Klankstad
Fiat Panda 34-45 '81 t/m '87; Fiat 127 1050 '85, '86; Uno 45 '83 t/m '88; Uno 60 S Silver '86; Uno Diesel '84; Ritmo '84 t/m '86; Fiat Ritmo 105 TC '82; Fiat Fiorino benz.'87; Fiat Regatta weekend '85; Opel Ascona 1600 S 5-drs. hatchback '81; Opel Kadett 1200 '82; Opel Corsa TR '84 Renault 9 GTL '85; Renault 11 TXE '85; '85; R 5 TL '81; Skoda 120 LS '86/'85; VW Golf diesel '87 Seat Ibiza 1.2 L '85; Volvo 345 DLS '82; Visa 1.1 '85; Lada 1500 S station '83; Ford Escort 1.3 L 3-drs. '85; Ford Fiësta 1.1 '85.
Diverse goedkope inruilers in voorraad.
Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade. Tel. 045-413916.
* Streng gekeurd * 3 maanden BOVAG Garantie
* 9 maanden extra BOVAG Garantie mogelijk voor auto's van max. 4 jaar * 14 dagen omruilgarantie.

BOVAG GARANTIE
Gebruikte Wagens Plus Systeem

FIAT 127 sport 1050 CC, 70 PK, bwj. '81, nw. uitlaat, vr. pr. ƒ 1.250,-. 045-723163.

Fiat UNO 60 S 5-bak, bwj. '86, 5-drs., als nw., zeldz. m. pas gekeurd ƒ 8.750,-, inl. 045-225201.

Te k. FIAT 127 van diesel okt. '85, APK en grijs kent., Rolduckerstr. 19, K'rade, tel. 045-453176.

Te koop zeer mooie Fiat ARGENTA 2.0 inj. bwj. '82, met o.a. electr. ramen, centr. deurvergr., stuurbekr., trekh., 4 hoofdsteunen, Pullman bekl., get.glas, 5-gang, APK 12-'90, vr.pr. ƒ 2.750,-. Tel. 045-726812.

Fiat UNO 45 Fire, rood, bwj. 2-'88, 42.000 km, nwe banden, gr. onh. beurt, vr.pr. ƒ 12.600,-. Tel. 045-752920

Te k. Fiat TIPO 16 I digitaal deshb. bwj.'89 6.500,- km. Nw.pr. ƒ 31.500,- vaste pr. ƒ 25.000,- tel. 04490-17015

Te k. Fiat RITMO 60, bwj. '83, APK sept.'90, vr.pr. ƒ 3.500,-. Tel. 045-324015.

Te koop Fiat RITMO Diesel bwj. '84, APK 10-'90. Tel. 045-322865.

FIAT 131 Mirafiori CL 1600, bwj. type '83, deze auto is als nw. zo mooi, APK 12-'90, ƒ 2.950,-. Tel. 045-323178.

FIAT 131, Mirafiori '77, APK nov. '90 ƒ 750,-, tel. 045-221217.

Te k. Fiat RITMO '85 blauw met. get. glas 5-bak. nw. banden uitlaat APK i.z.g.st. pr. ƒ 3.800,-. Overslagweg 42 Hrl.

Te k. Fiat PANDA bwj.'83 ƒ 3.500,- km.st. 92.000 Tel. 04490-25013.

Te k. FIAT 127, bwj. 5-'86, kl. blauw, nw. APK, i.nw.st. ƒ 5.500,-. R. Hoenstr. 181, Hoensbroek.

Te k. INNOCENTI Mille, '82. Tel. 045-444957

Ford

Ford Sierra
1800 Laser, 3-drs., briljantzwart, bwj.12-'86 km 57.000 sunr., a.spoiler, get. ramen, uitm. staat. Vaste prijs ƒ 13.500,-. 04490-28868.

FIESTA 1.1 L Bravo get. glas alles een kleur bwj.'83. Hamerstr. 39 Hrl.

Te k. Ford ESCORT XR3 dec. '81, ƒ 5.750,-. Tel. 04752-1515.

Voor Piccolo's zie verder pagina 6

Nog tal van problemen rond afschaffen grenscontroles

'Schengen' dreigt een nachtmerrie te worden

Van onze correspondent

DEN HAAG – Geen hond in West-Europa wist waar het plaatsje Schengen lag, maar in 1985 verscheen het Luxemburgse dorp opeens op de kaart. Zeker bij de politici in Frankrijk, West-Duitsland, België, Nederland en natuurlijk in Luxemburg zelf werd 'Schengen' een begrip. Want daar droomden de vijf landen over afschaffing van de onderlinge grenscontroles. Een prachtige droom, die nu tot een nachtmerrie dreigt te worden. Het is zelfs de vraag of de jaren van overleg veel zin hebben gehad.

Er moest veel gebeuren, wilden de grenzen in het 'Schengen-gebied' op 1 januari 1990 open gaan, zo beseften de heren politici. Maar zij zetten zich welgemoed aan de arbeid om compromissen te vinden op diverse beleidsterreinen. De behandeling van asielzoekers diende geharmoniseerd te worden, een gemeenschappelijke lijst van visumplichtige buitenlanders aangelegd en een computersysteem ingericht voor een gezamenlijke opslag van gegevens over gezochte personen en asielzoekers. Er bestonden verder zeer verschillende manieren van aanpak van het drugsbeleid. Over het recht van de politie verdachten te achtervolgen over de 'grenzen' van een Schengen-partner heen moesten diverse nationale opvattingen worden samengesmeed.

En wat te doen met de (lucht-)havens? Met het wegvallen van de binnengrenzen moesten daar voorzieningen worden getroffen om binnenkomende reizigers op te vangen. Wilde een Argentijn bij voorbeeld via Schiphol doorvliegen naar Frankfurt, waar moesten zijn paspoort en bagage dan worden gecontroleerd? En diende aan de vrije toegang van DDR-burgers tot de Bondsrepubliek nog consequenties te worden verbonden?

Machtsfactor

Tal van problemen dienden zich aan; het realiseren van de droom bleek alles behalve een sinecure. Maar er werd driftig onderhandeld, met het oog op de streefdatum van 1 januari 1990. De vijf Schengen-landen zouden sterk staan in de aanloop naar de interne markt binnen de Europese Gemeenschap, die voor 1 januari 1993 was voorzien. Ze zouden de andere zeven EG-lidstaten laten zien op welke manier de grenzen moesten worden geslecht. In de daarop volgende discussies van 'de twaalf' konden de Benelux, Frankrijk en de Bondsrepubliek als één man optreden en zo een machtsfactor van belang vormen. De drie 'kleintjes' in het Schengen-verband, België, Nederland en Luxemburg, zagen veel in die aanpak. Want in een groep van vijf landen was het voor hen gemakkelijker punten te scoren dan in de grote groep van twaalf, waar de stem van de Benelux-landen aanzienlijk minder gewicht heeft.
Na moeizame onderhandelingen kon afgelopen maand in Bonn overeenstemming worden bereikt over de inhoud van een verdrag. Het resultaat weerspiegelde de onenigheid tussen de Schengenpartners. Het werd een 'Schengen à la carte'; op vele terreinen behielden de afzonderlijke landen een keuze-vrijheid. Bij gebrek aan echte overeenstemming werd dat als de enige uitweg gezien.

Parlement

Bij al die problemen diende zich een extra complicerende factor aan: bemoeienis van de nationale parlementen. In de vorige kabinetsperiode dienden de Nederlandse parlementariërs zich noodgedwongen op de vlakte te houden, omdat zij niet beschikten over officiële stukken van de onderhandelingen tussen de regeringen. Dat was ook niet gebruikelijk, omdat de volksvertegenwoordiging niet behoort mee te regeren over de schouder van het kabinet. Alleen controle achteraf, door middel van eventuele ratificatie van het verdrag, is gebruikelijk.
Bovendien ging het hier om een internationaal verdrag en de gesprekken zouden ernstige vertragingen oplopen als bewindsman X zijn onderhandelingspartners steeds met nieuwe wensen van zijn thuisbasis moest confronteren, terwijl zijn collega uit land Y ook een lijstje eisen van zijn parlement had meegekregen. En dat terwijl er nog geen definitieve overeenkomst op papier stond.



● WOLFFENSPERGER:

...motie...

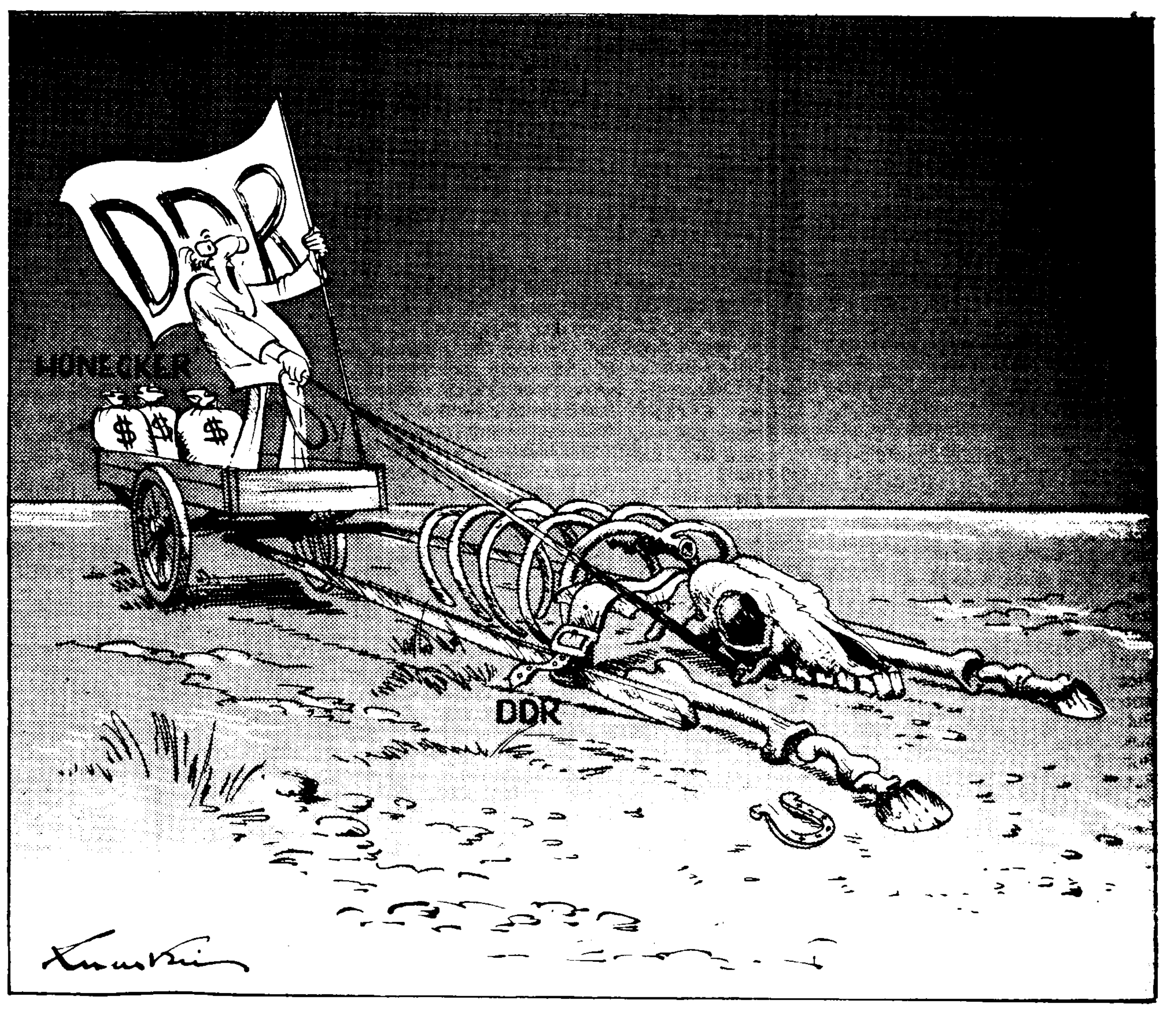
Asielbeleid

De Nederlandse Tweede Kamer was er echter allesbehalve gerust op en nam een motie van D66'er Wolffensperger aan. Daarin vroeg de Kamer de bewindslieden te streven naar harmonisering van het asielbeleid. Probleem was daarbij dat ook de Franse Schengen-collega met een parlementaire eis in de binnenzak liep. En die stond lijnrecht tegenover de Nederlandse wens. Een compromis was onmogelijk; winnen voor de één betekende automatisch verlies voor de ander.
De afgelopen maand werd in Bonn wel een en ander op papier gezet. En de PvdA-staatssecretarissen Dankert (Buitenlandse Zaken) en Kosto (Justitie) achtten de tijd rijp voor officiële informatie aan het parlement. In een besloten overleg wezen parlementariërs uit alle hoeken van het politieke spectrum op bezwaren.
Amenderen van de internationale verdragstekst is niet aan de Kamer voorbehouden, maar op deze manier peilden de beide staatssecretarissen de temperatuur van het water. Ondertekenen door de regering bleef natuurlijk mogelijk, maar maakte het verdrag een kans om achteraf door de Kamer te worden goedgekeurd?

Ondertekening

Komende week moet het kabinet de knoop doorhakken, want de ondertekening van de overeenkomst staat voor 15 december op de agenda. Schengen is natuurlijk de plaats van bijeenkomst, want dat past mooi in de symboliek. Het maakt wel enig verschil dat de datum waarop de binnengrenzen open gaan met anderhalf jaar is opgeschoven, naar 1 juli 1991. Maar de handtekeningen staan er voor de symbolische datum van 1 januari 1990, en dat verguldt de pil.
Ondertekening door Nederland houdt, met het oog op de stemming in het parlement, een risico in zich. Maar er kleven ook grote bezwaren aan afzien van ondertekening. In dat geval wordt een feestelijk samenzijn uitgesteld. Uitstel hoeft in dit geval niet tot afstel te leiden, maar betekent wel nieuwe onderhandelingen. En daarin zullen niet alleen nieuwe wensen van Nederlandse kant op tafel worden gelegd, de andere Schengen-partners hebben ongetwijfeld ook wat nieuws te berde te brengen.
Resultaat van dit al kan zijn dat een akkoord tussen de vijf zo lang op zich laat wachten, dat zelfs 1 januari 1993 niet eens wordt gehaald. En dan is het de vraag of het hele proces niet beter kan worden afgebroken, om te starten met de onderhandelingen tussen alle twaalf EG-lidstaten.

bart jochems



Het gaat niet goed met Groen Links

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Het gaat niet goed met Groen Links. De partij die een half jaar geleden nog voor een doorbraak in de binnenlandse politieke verhoudingen leek te zorgen, timmert nauwelijks aan de weg, verliest aanhang en staat bloot aan aanzwellende interne kritiek. Gebrek aan leiding, zwak optreden in het parlement en de afwezigheid van een samenhangende politieke visie breken het samenwerkingsverband van PPR, PSP en CPN op. De partij is vooral bezig met zichzelf, en dat is een activiteit waar slechts bij uitzondering eer aan te behalen valt. Dat de gedachte aan eenheid levend blijft, valt dan ook vooral te verklaren uit de afwezigheid van een alternatief.

De aankondiging, deze week, dat het streven naar fusie tussen de partijen op de lange baan is geschoven, is symptomatisch. Maar de wortels van de crisis liggen in een inmiddels grijs verleden, namelijk bij de Kamerverkiezingen van 1977. PPR, CPN en PSP waren op de golven van buitenparlementaire acties rond democratisering, milieu en bewapening opgeklommen tot zestien Kamerzetels. De radicalen maakten al deel uit van het kabinet Den Uyl, de communisten claimden ('Van Agt er uit, de CPN er in') een plaats in de nieuwe regering, maar de kiezers besloten anders.
Gesteld voor de machtsvraag, koos menig radicale kiezer voor steun aan Den Uyl in diens strijd met het nieuwe CDA. De PvdA won enorm, PPR en CPN kwamen gedecimeerd in de oppositie, waar men een PSP aantrof die nooit groot was geweest.
Vanaf dat moment is het niet meer goed gekomen met de drie partijen. In de acties tegen de kernbewapening moest men genoegen nemen met een bescheiden plaats, achter een brede, niet partijgebonden organisatie als het IKV. De economische crisis gooide handenvol roet in de onveranderlijk dure sociale plannen die men opstelde.

Sectarisme

Binnen de CPN kwam die crisis het heftigst tot uiting, in een harde strijd rond de stalinistische ideologie, de verhouding tot andere partijen en actiegroepen, en de controle over het partij-apparaat. Maar ook PPR en PSP zakten gedurende de jaren tachtig steeds dieper weg in het moeras. Pogingen middels samenwerking de weg omhoog te hervinden, stuitten onverminderd op het voor klein links zo vertrouwde sectarisme. In elk der partijen blijken sterke stromingen die prijs stellen op beschutting van het eigen gelijk.
De wonderbaarlijke verrijzenis van Groen Links dit voorjaar was vooral te danken aan het feit dat men werd overrompeld door de kabinetscrisis. De CPN had zich in de onderhandelingen tot dan toe slechts bekommerd om de eigen identiteit, en nog geen moment om de gemeenschappelijke. Het PPR-bestuur had al met veel vlagvertoon afscheid genomen van de jaren slepende besprekingen over één lijst, omdat Bas de Gaay Fortman cs. meenden electorale munt te kunnen slaan uit een positionering van de PPR als brede groene partij, zonder socialistische franjes. Maar onder druk van delen van de achterban die een unieke kans niet wilen laten passeren, en opgejaagd door de haastige procedures voor de vervroegde verkiezingen, werd er toch een nieuw gezamenlijk begin gemaakt. Zelfs voor het onbeduidende Evangelische partijtje EVP werd een plek ingeruimd.

Te vroeg

Zo kwam Groen Links ter wereld: in elk geval te vroeg geboren, en voor sommigen niet gewenst. De ontvangst was desalniettemin allerhartelijkst. In de aanloop naar de Europese verkiezingen bleek de nieuwe partij goed voor zetelwinst, en de peilingen aan de vooravond van de Kamerverkiezingen voorspelden zelfs twaalf zetels voor Groen Links. De PvdA-strategen werden er van de weersomstuit zenuwachtig van, en sloegen een iets radicalere toon aan in de campagne; ongeveer het grootste eerbewijs dat een splinterpartij te beurt kan vallen. De zes zetels die er uiteindelijk voor Groen Links uit de bus rolden, waren dan ook enigszins teleurstellend.
Vanaf dat moment is de kritiek niet van de lucht. De ergernissen en teleurstellingen, die enige tijd waren opgekropt, zoeken een uitweg. Afkeer is er van de vele energie die gestoken is in de organisatorische eenwording. Die kritiek is overigens niet helemaal terecht, als men bedenkt hoeveel verzet er tevens is tegen een simpele fusie van PSP, PPR en CPN.

Leidster

Verwijten zijn er binnen Groen links ook over de tamme en onprofessionele wijze waarop de verkiezingscampagne is gevoerd. In het parlement is het tot nu toe van een zelfde grijs laken een pak. Niemand zegt het hardop, maar menigeen binnen Groen Links vindt Ria Beckers ongeschikt als leidster. Haar toon van snikkende morele verontwaardiging kan niet verhullen dat het ontbreekt aan politieke hoogtepunten, aan eigen belangwekkende opvattingen, aan scherpe interventies in de actuele discussie. Haar hakkelige en onsamenhangende optreden tijdens het debat over de regeringsverklaring stond in schril contrast met de adequate interrupties van de communiste Ina Brouwer.
De moeizame eenwording van het CDA indachtig, wordt er nu geroepen om een 'Piet Steenkamp' voor Groen Links. Zelfs wanneer men de verschillen tussen Groen links en het CDA in termen van macht en omvang even buiten beschouwing laat, blijft het de vraag in hoeverre een nieuwe leiding het Groen Linkse avontuur meer inhoud kan geven. Zoals de vlag er nu bij hangt, komt Groen Links er immers bij gebrek aan alternatief. In de loop der tijd moet dan maar blijken of er een oplossing komt voor de dieperliggende problemen: het onderling wantrouwen en het gemis van een werkbare ideologische synthese van de socialistische sentimenten van PSP en CPN, het PSP-pacifisme en het groene radicalisme van de PPR.
In zeker opzicht is het voor Groen Links maar goed dat de verkiezingen niet de voorspelde fikse zetelwinst hebben opgeleverd. Een grote partij krijgt immers automatisch te maken met de spanning tussen wil en werkelijkheid, tussen mening en macht. Voor dat soort dilemma's is Groen Links nog lang niet klaar.

peter de vries

Organisatie op zoek naar alternatieven voor celstraf

Van onze correspondent

GRONINGEN – Dit weekeinde wordt een nieuwe internationale organisatie opgericht, die zich gaat inzetten voor de hervorming van het strafrecht en de strafpraktijk. Penal Reform International streeft onder meer naar het ontwikkelen van alternatieven voor de gevangenisstraf.

Voorzitter van de vereniging is de Groninger hoogleraar penologie prof. dr Hans Tulkens. „Overal ter wereld zie je de laatste jaren het aantal gedetineerden enorm oplopen. Onze vereniging streeft ernaar die ontwikkeling een halt toe te roepen. Mensen gevangen houden kost de samenleving niet alleen veel geld, gevangenisstraf is bovendien een niet effectief middel gebleken. Het is niet afschrikwekkend en weerhoudt mensen er niet van om opnieuw misdrijven te plegen."
De nieuwe vereniging verwacht meer effect van alternatieve straffen. „Met vrijheidsstraffen neem je de mensen iets af. Wij zoeken naar mogelijkheden hen iets mee te geven door meer aandacht te geven aan de persoonlijkheid van de delinquent", zegt Tulkens.
Hij denkt daarbij onder meer aan de in ons land toegepaste dienstverlening. „Maar je kunt ook denken aan arbeidstraining en het onderwijzen van het sociaal gedrag, waardoor delinquenten meer kansen krijgen op de arbeidsmarkt en in de maatschappij."
Eén van de redenen om Penal Reform op te richten is dat alternatieven voor gevangenisstraf niet snel wereldwijd toegepast worden. Normen en ideeën van de Raad van Europa en de Verenigde Naties leiden veelal tot aanbevelingen waar weinig mee gebeurt.
„Wij willen ervoor zorgen dat die ideeën ook praktisch worden toegepast", zegt Tulkens. De vereniging heeft contactpersonen in alle regio's van de wereld, die elkaar enerzijds moeten informeren over zinvolle alternatieven in hun gebied en er anderzijds voor moeten zorgen dat projecten die elders hun waarde hebben bewezen ook in hun land of regio een kans krijgen.
Naast het zoeken naar en toepasbaar maken van alternatieven voor de gevangenisstraf streeft Penal Reform International naar een internationaal gelijke humane behandeling van gedetineerden, het bannen van discriminatie uit alle vormen van strafrechtelijk ingrijpen en het afschaffen van de doodstraf.

Ford

Ford
Scorpio 2.0 CL diamantzwartmet., schuifdak, get. glas, '87; Scorpio 2.0 GL d. blauw, get. glas, '86; Scorpio 2.0 GL stuurbekr., schuifdak, '85; Sierra 1.8 CL wit, nov. '87; Sierra 1.6 Laser, wit, nw.st., '86; Escort 1.4 CL, wit, get. glas, spoilers, '87; Escort 1.3 Laser, div., '84, '85. Auto Limburg Stein, 04490-38474.

Te k. zeer goed onderh. Ford ESCORT Bravo 1.6 D, bwj. 1988, km. 60.000, kl. zwart, vr.pr. ƒ 20.000,-. Tel. 045-216794 van 10-18 uur

Ford ESCORT 1.3 1980, APK 8-'90, i.z.g.st., geen roest ƒ 2.900,-, 045-223461

Ford ESCORT bwj. '83, nw. gespoten, nw. banden, pr. ƒ 6.750,-. Tel. 045-258905 b.g.g. 312454.

Te k. Ford TAUNUS 2.0 C en 6 cil. bwj.'80 APK-VVN gek. vr.pr. ƒ 1.600,- tel. 045-257242.

Koopje Ford FIESTA 1100 bravo bwj. 8-'81 i.z.g.st. ƒ 3.350,-. 045-316940.

Ford Escort BRAVO 1.1, APK 3-drs, bwj. m. 1984, ƒ 6.250,-. 045-740915.

Te koop CAPRI III 2.0 G V6, '79, ƒ 2.250,-. Wieenweg 65, Brunssum. 045-251326.

Te koop Ford ESCORT 1600 '86, vr.pr. ƒ 13.250,-. Tel. 045-271457 of 257257.

Te k. Ford FIESTA bwj. '78, i.g.st. tel. 045-272955.

Te k. Ford ESCORT stationcar, bwj. '81, tel. 045-271767.

Ford ESCORT 1.4 CL, bwj. '88, radio, sunroof, div. extra's. Tel. 09-49-240594805

Ford FIESTA 1100 GL m'83, in nw.st. en APK ƒ 4.750,-. Tel. 045-454087.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Te koop Ford TAUNUS 1.6 GL, bwj. '80, 4-drs., zilvermet., i.z.g.st., ƒ 2.250,-. Tel. 04490-18803.

Te k. leuk dameswagentje ESCORT 1300, type '81, i.z.g.st., pr. ƒ 4.650,-. Tel. 045-325984.

Ford ESCORT 1.3 bwj. '81, 5-drs., perf. st. Tel. 045-458126.

Ford ORION 1.6 L bwj. '85, perf. st. Tel. 045-444584.

Ford ESCORT 1.3 bwj. '83, kl. wit, get. glas, sch./k. dak, zender spoilers, brede banden, trekh., APK. ƒ 9.000,-. 045-314105/ 317100.

I.st.v.nw. Ford ESCORT 1400 CL, Bravo bwj. '87 ƒ 14.750,-. Iedere keur. toegest. 04490-80867.

Te k. Ford FIESTA bwj.'84, Dr. Schaepmanstr. 21, Landgraaf, 045-316419.

Koopje Ford FIESTA m.'82, i.z.g.st. Ridderstr. 9 Landgraaf.

Taunus-Ghia, 10/'81, AUTOMAAT, stuurbekr. schuifd., kop lampspr., all. velgen, met. bruin met zw. top. i.nw.st. vaste. pr. ƒ 7.250,-. Inl.: 04450-1154.

Ford ESCORT XR3 bwj.'82, vr.pr. ƒ 6.500,-. 70.000 km, tel. 04490-42707.

Ford FIESTA 1.1 L bwj.'85, 86.000 km. ƒ 9.500,-, tel. 04490-42926.

Ford GRANADA 2.3 Combi, '80, LPG, onderb. kl. brons, ƒ 3.000,-. 045-222910

Te k. Ford ORION 16 GL, bwj. '83, automaat, met veel extra's, ƒ 7.750,-. 04490-19291 bgg. 28336.

Te k. FORD Fiësta 1.1.L Festival, bwj. '83, 1e eig. nw. APK, 75.000 km. in nw.st. R. Hoenstr. 181, Hoensbroek.

Te k. rode Ford ESCORT XR 3I, bwj. 12-'83, APK-gek i.z.g.st., event. inr. mog. 045-273340.

Honda

Honda Legend
Coupe 2.7 inj., zilver met., 20.000 km, 6 mnd. oud. ƒ 13.000,- onder nieuwprys.

Honda Legend
Sedan 2.5 inj., grys met., 50.000 km, 1987.

HONDA

Autocentrum Amby b.v.
Bergerstraat 11, 6202 PA Maastricht.
Telefoon: 043-632880.

Honda
Prelude 1.8, 12 V, zeer apart grijsmet., schuifdak, stuurbekr., '85. Auto Limburg Stein, 04490-38474.

Te k. Honda CIVIC, bwj. '84, Kloosterraderstr. 91, K'rade, tel. 045-458480.

Honda CIVIC 1300 L, bwj. '85, 5-bak, met., nw. mod. ƒ 9.750,-, 04490-10165.

Honda ACCORD, autom. 3-drs. bwj. '80, LPG, APK-gek. i.z.g.st., pr. ƒ 1.550,-. Tel. 045-230346.

Honda Jazz 1.2 Special 3-drs, bwj. '84, kl. rood, orig. 60.000 km. in NIEUWSTAAT, APK 11-'90, elke keuring toegest. Vr.pr. ƒ 7.750,-. Tel. 045-458666.

Honda CIVIC Stationcar bwj. '81. ƒ 2.350,-. Inl. 043-216509.

HONDA Accord, '78, APK gek., Rumpenerstr. 126 Brunssum. Tel. 045-256654

Te k. Honda PRELUDE, zeer mooi, bwj.'80, ƒ 3.975,- info: 04750-16522.

Te k. Honda CIVIC autom. bwj. '79, vr.pr. ƒ 800,-. Bellen na 18 uur 045-740739.

Te k. Honda ACCORD bwj. eind'79 autom. APK 100%, Koeweg 23, Schaesberg.

Honda CIVIC bwj.'79, motor '82, mooi en goed, vr.pr. ƒ 1.950,-, tel. 045-325833, Heerlensew. 32, Landgraaf.

Te k. Honda PRELUDE bwj. '80, i.z.g.st., APK tot '90, vr. pr. ƒ 3.750,-. inr. mog. 045-726008.

Te k. Honda PRELUDE bwj. '79, APK '90, 205 banden en ATS vlgn., kl. grijs, vr.pr. ƒ 2.750,-. Part. Columbusstr. 47, 6413 TM Heerlen.

Te k. Honda CIVIC 13 luxe, bwj. '85, veel extra's, ƒ 10.250,-. 04490-19291 b.g.g. 28336.

Jeep

4WD WILLY Jeep met 200D Mercedes-motor, ƒ 7.500,-. Tel. 045-216139

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Lada

Te k. weg. omst. LADA 2105 LPG, type '87, pr. ƒ 4.900,-. Demstr. 26, Hoensbroek.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Te k. eenmalige aanbieding: LADA Samara 1300 L, bwj. nov.'86, absolute prijs ƒ 6.850,-. Nemen of laten!! Info: 04766-1417.

Lancia

KOMPIER
AUTOMOBIELBEDRIJVEN BV

'N BEGRIP IN LANCIA!!

Mooie Lancia-auto's te koop tegen gunstige kerstprijzen!

Brons Ypsilon november	1986
Petrol Bleu Ypsilon Turbo mei	1987
Verde Ypsilon juni	1986
Wit Delta 1.6 GT oktober	1986
Groenmet. Prisma 1.6 op gas	1985
Grijsmet. Thema 2.0 IE oktober	1986
Zwartmet. Thema 2.0 IE januari	1988
Bleu Seldero Thema 2.0 IE juni	1988

Al deze auto's zijn Lancia occ. label. Dat betekent 1 jaar garantie en perfekt afgeleverd!
WANT AUTOBEDRIJF KOMPIER STAAT ER ACHTER
(EEN BEGRIP IN SERVICE)
Heelen, Akerstraat 150. Tel. 045-717755.
Maastricht, Galjoenweg 45. Tel. 043-632547.

Mazda

Mazda
929 2.0 I LTD Coupe, zeer apart, '86; 626 2.0 GLX HB grijsmet., '87; 626 2.0 GLX HB autom., stuurbekr., nw. st., nov. '86; 626 2.0 GLX HB, wit, stuurbekr., m. '86; 626 LX Coupe, antracietmet., '86; 626 LX Hatchback blauwmet. '84. Auto Limburg Stein, 04490-38474.

Te k. MAZDA 323 bwj. '82, APK, 4-drs., inr. grotere auto mog. Tel. 04755-2114.

Te k. MAZDA 626 automaat, bwj. '79, APK tot juni '90, pr. n.o.t.k. 045-352167.

Te k. MAZDA 323 autom., bwj. '78, motorisch 100%, vr.pr. ƒ 750,-, 045-271693.

Te koop MAZDA 626 1.6 bwj. '82, alle extra's, i.z.g.st. Autobedrijf P.Smits, Hoofdstr. 214, Hoensbroek.

MAZDA 323 LX Sedan antraciet met. 1986, als nieuw, 47.000 km. Auto Gabriel, Spaubeek, 04493-4340.

MAZDA 626 LX 5 deurs, coupé, 1986, blauwmet. Zeer mooi. Auto Gabriel, Spaubeek, 04493-4340.

MAZDA 626 GLX HB bwj. '84, LPG, duurste uitv. als nw. ƒ 8.750,-. 04406-13137

Mazda RX 7 SDX '80, zw. ƒ 8.750,-. Fiat REGATTA 85S '86, zilv. ƒ 9.750,-. Beide in nw.st. Tel. 045-454026

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Mercedes

Jurgen Autocentrum

Mercedes-specialist
DOOR EIGEN IMPORT
Steeds wisselende voorraad nieuwe en demonstrtie-auto's van 190-560 SEL tegen concurrerende prijzen.

300 D autom. '89, blauw/zwartmet. ABS airco enz. 19.000 km.	
300 D autom. '86, zilvermet. lederen bekl. enz.	
300 SE autom. rookzilvermet. ABS, airco, velours bekl., electr. stoelen enz. 1e eig.	1986
230 E blauw/zwartmet., 71.000 km, airco ABS, centr.vergr., schuifd.	1987
260 E zilvermet. w.w.glas, centr.vergr. lichtmet. wielen, r.-spiegel, radiocass. etc. 57.000 km	1986
230 E wit, schuifd., l.met. wielen, ABS, w.w.-glas, centr.vergr. 26.000 km	1987
230 E autom. blauw/zwartmet. electr. schuif/kanteld., ABS enz.	1986
200 D d.blauw, w.w.-gl., centr.vergr. 12.900 km	1987
200 blauw/zwart, w.w.-glas, centr.vergr. schuifd. 9.300 km, maart	1989
200 wit, w.w.-gl. centr.vergr. 60.000 km 1e eig.	1986
190 D 2.5, rookzilver, autom. 112.000 km, centr.vergr., w.w.-glas, schuifd., midden-armleuning, radio-cass.	1986
190 D roodmet. w.w.-gl. centr.vergr., r.-spiegel alarm, buitentemp.mtr. 70.000 km	1986
190 D wit, w.w.-gl., centr.vergr. 70.000 km, okt.	1987
190 D barolorood, w.w.-gl. centr.vergr. r.spieg.	1986
190 E perlmuthgrijs. autom. w.w.-glas, schuifd. centr.vergr. etc. 45.000 km	1987
230 GE: (Jeep) autom. groen, alle extra's	1983
240 TD Van-uitv. stuurbekr. w.w.-glas, centr. vergr. 160.000 km, 1e eig.	1985
190 E autom. bruin, veel extra's, dec.	1982

Langheckweg 32-40 Kerkrade
(industrieterrein Dentgenbach).

045-452570

Te koop
Mercedes 230
TE zeer mooi, bwj. '84, 71.000 km. Garagebedr. John Nievelstein, 045-225566.

MERCEDES 190 D, rauchsilber, 139.000 km, '86. Groot Haasdal 6, Schimmert

MERCEDES 200 autom., bwj. '76, APK nov.'90, ƒ 2.750,-. 04490-10048.

Te k. MERCEDES 200 D '83 161.000 km, metall. groen, electr. schuifd., nwe banden 195 x 14, radio etc. Vr.pr. ƒ 14.500,-. 1e eig. Tijdens kant.: 04490-95573, na 19.00 u: 04493-24240.

Te koop MERCEDES 280 SE, bwj. '74, i.z.g.st., APK '90, t.e.a.b. Tel. 045-210484

Van 1e eig. bijz. mooie MERCEDES 240 TD van bwj. nov. '84, div. extra's vr. pr. ƒ 21.000,-, 045-324774.

Te k. MERCEDES 190E, met div. extra's, vr.pr. ƒ 22.500,-, te bevr. Peerdendries 17 Brunssum.

MERCEDES-stationcar 240 TD, zilverm., div. extra's, '81, 170.000 km., duits kent., DM 9.500,-, Sportgruber. Tel.: 045-441368.

MERCEDES 190 D, bwj.'85, wit, centr. slot, W.W. glas, radio-cass., 130.000 km, pr. ƒ 26.500,- incl. Tel. 04750-24296.

Mitsubishi

Te k. MITSUBISHI kl. rood, Lancer Wagon 1500 GL, bwj. oct.'86, vr.pr. ƒ 15.500,-. Tel. 045-257604

Mitsubishi GALANT 1600 GLX 10-1987, LPG beigemet. 1e eig. schadevrij. Smeets Mercedes Benz Geleen, tel. 04490-46333.

Mitsubishi GALANT GLX 1978 APK nov.'90, Mauritsln. 5 Schaesberg.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Morris

Te k. MINI special, bwj. '80, i.z.g.st., 1 jr. APK, pr. ƒ 2.150,-. Tel . 045-444481.

Te k. MINI 1000, bwj. '80, kl. geel, opknapper, te geef, ƒ 500,-. Tel. 045-723229.

Nissan/Datsun

DATSUN 120 A, bwj. '78 APK 8-'90, vr.pr. ƒ 750,-, Bremstr.41, Hrl.045-229592

Datsun CHERRY 1400 GL, type '82, ƒ 2.750,-, met sunroof, APK 15-9-'90. Deze auto is in perf. st., geen roest. Tel. 045-323178.

Te k. Datsun NISSAN bwj. '80, APK gek., zeer mooi. ƒ 1.100,-. M. de Ruyterstr. 15, Eikske, Landgraaf. Tel. 045-426090.

KOOPJE Datsun 100 F2 coupé, bwj. '79, APK t/m jan '91, ƒ 500,-. 045-719327.

Opel

Te kust en te keur, Te kijk en te koop
Young Ones, Uitstekende Opels!
Als nieuw, zo goed

THE YOUNG ONES FROM OPEL

Opel Loven - Kerkrade
O.L. Vrouwestraat 89. Tel. 045-453030
Openingstijden: ma. t/m vr. 9.00 -18.00 uur;
Zaterdag 10.00 - 17.000 uur.
Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Kadett
1.6 Diesel Combi '86; 1.6 Diesel Sedan '86; 1.6 S Hatchback '85; 1.3 S Hatchback '85; 1.2 S Combi '85; 1.2 S Hatchback '84. Auto Limburg Stein, 04490-38474.

Ascona
1.6 S autom., 4-drs., '83; 1.6 S 2-drs., zwart, '83; 1.6 S Luxus t. '82. Auto Limburg Stein, 04490-38474.

Te k. Opel MANTA bwj.'77, APK gek., vr.pr. ƒ 1.250,-; Opel Commodore bwj.'80, autom., APK gek. Tel. 045-214277 of 219733

Te koop Opel MANTA GTI, 400 uitgeb., m. lichte schade, tev. BMW 323 i, zeer mooi. Tel. 045-461861.

Te k. Opel REKORD 2.0 S '80, LPG, trekh., pas gr. beurtm bw, sch.br. en rem. 100% auto, vr.pr. ƒ 2.950,-. 04406-14371.

Opel KADETT 13 club 1987, ƒ 15.750,-, Kissel 46A Heerlen, 045-723142.

Opel KADETT 16 S, bwj.'82, LPG, i.z.g.st., APK 4-'90, vr. pr. ƒ 5.900,-. 045-241624

MANTA '79 1.9 L Berlina-uitv., verl., dubb. kpl., wit, ƒ 3.500,- garantie. Autobedr. Schoffelen, 04404-1317.

Te koop Opel REKORD 2.0 S bwj. '82, LPG, i.z.g.st. ƒ 2.800,-. Tel. 04490-10646

Te koop Opel KADETT '87, pr. ƒ 14.900,-. Dr. M.L. Kinglaan 133, Hoensbroek.

Opel KADETT '79, nw. gespoten, APK 12-'90, pr. ƒ 2.350,-. Tel. 045-258905 b.g.g. 312454.

Te koop Opel KADETT bwj. '76, ƒ 400,-, motor i.g.st., nw. banden. 045-452112.

Te koop Opel KADETT bwj. '78, APK 7-'90, ƒ 1.300,-. Tel. 045-410208.

Opel KADETT GSI 2.0, 3-'88, zw.met. 36.000 km. Tel. 045-256126, na 18.00 uur.

Opel REKORD 20 S bwj. '84 groenmet. 1e eig. i.z.g.st. Te bevr. Garage Fermans. Tel. 04492-1278.

Opel OMEGA LS 2.3 D bwj. '87, 1e eig. nw.st. Julianastr. 12, Brunssum.

Te k. Opel KADETT stationcar 16 diesel, de Luxe, get. gl., m.'84, 3 drs., blauwmet., vr.pr. ƒ 8.350,-. 045-216393

Te k. zeer mooie Opel KADETT Berlinetta, coupé 1600 S, LPG, APK '90, vr.pr. ƒ 3.250,-. Tel. 04490-48922

Te k. Opel KADETT 1.3 LS, 5-drs., bwj. '85, vraagpr. ƒ 13.000,-. Abshoven 12 Munstergeleen.

OPEL Corsa Swing spec. uitvoering, bwj. '84. Schepenstr. 61, Brunssum

Opel KADETT 1.3N 1982, in z.g.st. Tel. 045-351933.

Te k. Opel KADETT Stationcar 12 S, 5-drs, bwj. '80, i.z.g.st. ƒ 3.250,-. 045-316940.

Opel KADETT 1.3 LS automaat, bwj. '85, nw. mod. Mgr. Hanssenstr. 6, Nieuwenhagen.

Opel REKORD bwj. '85, automaat, airco., centr. vergr., antr.met., LPG, i.g.st. pr. ƒ 12.000,-. 04498-51685.

Te koop KADETT Coupé, aut. bwj. '78, APK, vr.pr. ƒ 1.500,-. Tel. 045-229677.

OPEL Kadett HB 12 N, m. '81, APK 4-'90, ƒ 2.950,-. Tel. 045-319328.

Te k. Opel KADETT 13 bwj. '80, pr. ƒ 3.500,-, tel. 045-455037.

Te k. gevr. KADETT GSI, plm. '84, '85, of monza nw. m. Tel. 045-717081.

Opel KADETT 1.3 SR bwj. '81, geel/zwart met opendak, pr.n.o.t.k. Tel. 04450-1756.

OPEL Omega 2.3 GL diesel 1987 beigemet. schuifdak, get. glas. Smeets Mercedes Benz Geleen, tel. 04490-46333.

OPEL Kadett 1,6 DA 1988 wit, 4-deurs, spoilers, 5-bak Smeets Mercedes Benz Geleen, 04490-46333.

KADETT 12 S h.back '83 zeldz. mooi elke keur. mog. Kerkraderweg 166 Hrl.

Te koop Opel KADETT Sedan 13 LS bwj. '86, 56.000 km, 4-drs, wit, 1e eig., i.z.g. st. Tel. 045-228043.

Weg. omst. Opel KADETT 1200 bwj. '85, pr. ƒ 12.500,-. Tel. 04405-2704

Te k. Opel SENATOR 3.E. C.D '85, LPG, aut. elektr. ramen, ABS airco., L.C.D. meters ƒ 19.750,-. Tel. 04740-3099.

Opel CITY 12N, bwj. '77, APK 8-'90, kl. rood, in perf. cond. Nwe. uitl., schokbr., accu en dynamo. Degel. en sport. auto met div. extra's mog. 045-250030.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Te k. Opel KADETT bwj.'83, m. lichte schade, i.z.g.st. Tel. 045-324320.

Te koop ASCONA aut. 19 S '79, ƒ 1.250,-. Tel. 045-414677.

Te k. Opel ASCONA 1.3 S met LPG, APK 12-'90, i.z.g. st., bwj. eind '80, vr.pr. ƒ 1.750,-. Tel. 04754-86801

Te k. van monteur OPEL Kadett 1.6S GL, aut., 5-drs., bwj. '85, div. extra's. Tel. 045-451832.

Te k. zeer mooie OPEL Senator. bwj. '81, APK gek., vr. pr. ƒ 4.250,-, evt. inr. mog., tel. 045-461475.

Te k. KADETT 1.6D bwj.'83, wit, i.z.g.st. nw. banden uitl. accu, div. acc. APK ƒ 7.300,- 04406-15682.

Te k. Opel KADETT, bwj. '78 vr.pr. ƒ 1.400,-. Tel. 04492-1811.

Opel KADETT 13 GT m. '85, 5-gang, extra's, onderh. boekjes aanwez. ƒ 11.950,-. 04490-27965.

Te k. Opel KADETT 12 N, bwj. '82, SR velg., stripping, ƒ 4.950,-. 04490-23318.

Te k. Opel KADETT '78, pr. n.o.t.k. Wagenschutsw. 25, Palemig (Hrl.)

Opel KADETT 1.6 D, dec. '83, zilvergrijs, i.z.g.st., ƒ 6.750,-. 045-210565

Te k. Opel CORSA, GT injection , bwj. '86. Tel. 045-442411.

Opel REKORD 20 S, bwj. '80, LPG, 4-drs, APK, vr.pr. ƒ 1.250,-. Inr. mog. 045-422217.

Te k. Opel KADETT HB bwj. '83 goudmet. m. trekh., radio pr. ƒ 6.900,-. Bel na 15.00 uur. 045-227520.

Opel REKORD 2.0 S bwj. '84, zeer mooi, ƒ 8.250,-. 04490-19291 b.g.g. 28336.

SEAT

Auto Aarts Exclusief
Hamstraat 211, Kerkrade.
Tel. 045 - 412545

Audi 90 Quattro '86, 45.000 km
Toyota Corolla GT 16V '88, 7.000 km
Opel Kadett GSI '84 wit
BMW 316 LPG, sportvelgen '84 wit
Seat Ibiza Match rood '88, 16.000 km
Seat Ibiza del Sol rood '87, 18.000 km

Peugeot

Te k. weg. auto v.d. zaak PEUGEOT GRD, Diesel, 5 drs., d. grjsmetall., bwj. mrt. '88, km.st. 59.000, ƒ 18.500,-. Tel. 045-219088

Te koop gevr. PEUGEOT 504, 505, sloop, schade etc. Afstand geen bezwaar. Tel. 020-244255.

Te k. PEUGEOT 505 GRR, Turbo Diesel, bwj. '86, zeer mooi. ƒ 19.750,-. Info: 04750-16522

Te k. i.z.g.st. verkerende PEUGEOT, t. 504, met schuifdak. APK gek. vr.pr. ƒ 2.250,-. Inr. mog. Tel. 045-462771.

PEUGEOT 104 SR '80, APK luxe uitv., elec. ramen, get. glas, grijsmet., open dak, i. pr.st. ƒ 2.350,-. 045-714996

Te k. PEUGEOT 305 SR, bwj. '80, i.z.g.st. APK 6-'90, ƒ 1.500,-. 045-418252.

Renault

Renault
25 GTS, wit, get. glas, LPG, onderb., '86; 25 TS, rookzilvermet., '87; 11 GTL, beigemet., 5-bak, 5-drs., '84. Auto Limburg Stein, 04490-38474.

RENAULT 21 sportuitv. 90 pk, d.bl.met., 5.000 km, 4 mnd. jong, nw.pr. ƒ 36.000,- nu voor ƒ 31.000,-. Jurgen Autocentrum Heerlen. Tel. 045-723500.

Te koop RENAULT 18 Turbo, bwj. '82, electr. ruit., centr. vergr. Stuur in hoogte verstelb., alu velg. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-455734. APK en VV gek. tot 7-'90.

Te koop RENAULT 5 GTL, bwj. 12-'80, APK 12-'90, i.z. g.st. Vr.pr. ƒ 1.250,-. Tel. 04490-10646.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Te k. RENAULT 11 TL m. trekh. 18 mnd., 17.000 km, 1 jr. gar. ƒ 17.900,-, tel. 045-255580.

FUEGO GTS bwj. '80, 1.7, electr. ramen, 5-bak, APK 8-'90 ƒ 3.200,-. Autobedr. Schoffelen, 04404-1317.

RENAULT 9 TL, bwj. '87, t. e.a.b. Tel. 04405-2886.

RENAULT Fuego TX 2L, bwj. '81, APK tot 3-'90, i.z.g. st. pr. ƒ 3.600,- 045-352230

RENAULT 4 GTL, 11-'83, APK 12-'90, nw. mod. vp. ƒ 2.750,-. 045-319328.

RENAULT Express 1.1 Kombi '86 1e eig. 30.000 km rood. Smeets Mercedes Benz Geleen 04490-46333.

Te koop RENAULT 4 GTL, bwj. '80, trekh., i.z.g.st., geen roest. Vr.pr. ƒ 2.250,-. Tel. 045-418558.

Te k. RENAULT 6 TL, rijklaar, APK tel. 045-259215.

RENAULT 25 TS. nov. 1984, als nw., ƒ 10.750,- Inr. mogelijk. Kissel 46a Heerlen. 045-723142.

RENAULT 5 GTL, bwj. eind '81, APK 8-'90, vr.pr. ƒ 2.250,-. Tel. 045-225913.

MOTERBLOK van Renault 5 Alphine compl. en 4 sportvelgen, bandenmt. 205 X 60 X 13. Tel. 045-256722.

RENAULT 25 TS bwj.'85, blauwmetal., airco., radiocas. Vr.pr. ƒ 10.000,-. Tel. 04750-24296.

Te k. automaat R 5 bwj. 8-'83, als nw., APK, pr. ƒ 3.950,-. Tooropstr. 12, Heerlen.

RENAULT 5 TL 3-drs. Nw. mod. '86 grijsmetll. aparte m. Verk. nw.st. Pas gekeurd ƒ 7.750,-. 043-254462.

Te koop RENAULT 9 C wit, '84, i.z.g.st. Pr. ƒ 6.000,-. 04490-28327.

Saab

KOMPIER
AUTOMOBIELBEDRIJVEN BV

'N BEGRIP IN SAAB!!

Saab 9000 T 5-drs. acc. speedcort electr. ramen, spiegels etc. Odoardo	1986
Saab 900 C 5-drs., rosequarts	1988
Saab 900 C 3-drs. zilvermet.	1987
Saab 90 2-drs. donkerbr.	1987
Saab 900 4-drs. state bleu gas	1987
Saab 90 2-drs. odoardo	1986
Saab 900 T 3-drs. state bleu	1985
Saab 900 C 3-drs. wit, spoiler enz.	1984
Saab 900 C 4-drs. zwart	1983

Auto's met een jaar garantie en perfekt afgeleverd!
WANT AUTOBEDRIJF KOMPIER STAAT ER ACHTER!
(EEN BEGRIP IN SERVICE)
Heerlen, Akerstraat 150. Tel. 045-717755.
Maastricht, Galjoenweg 45. Tel. 043-632547.

Te koop
Saab 9000
Turbo 16 V '85, alle opties. Garagebedrijf John Nievelstein. 045-225566

Te koop SAAB 99 GL, 4-drs. aut., '78, APK, i.g.st., pr. ƒ 990,-. Tel. 045-752426.

SAAB 900 GLi 1983 schuifdak sportvelgen. Smeets Mercedes Benz Geleen, tel. 04490-46333.

SAAB 99 GL, '81, blauw in nw.st., ƒ 4.750,-. 045-454217

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Simca

Te k. SIMCA Horizon, bwj. '81, met APK, ƒ 600,-. Tel. 045-218847

Subaru

Te koop Subaru Jumbo mini BUS met verhoogd dak, nov. 1984, grijs kent. incl. BTW ƒ 4.750,-, Kissel 46A Heerlen, 045-723142.

Suzuki

Te koop Suzuki ALTO GA 5-'87, 40.000 km, rood, ƒ 8.500,-. Dorpstr. 105, Spaubeek. na 17.00 uur 04493-4658.

Te k. SUZUKI Jeep SJ 413, bwj. '88, km.st. 15.500. Vr. pr. ƒ 18.000,-. 04404-1539.

SUZUKI Swift 1,3 GL, bwj. '87, kl. blauwmet., pr. ƒ 11.900,-. Tel. 045-752733

Talbot

KOOPJE: z.m. SOLARA GLS en LPG, 1 jr. APK, bwj. '83, ƒ 2.750,-. 045-424167.

Te k. i.g.st. TALBOT 1600 type Sunbeam Ti '80, ƒ 1.600,-. Tel. 045-722733.

Toyota

Te koop gevraagd
Toyota Hi-Ace
D of B vanaf 1977.
Tel. 04765-1338.
Vrijwaring aanwezig.

Toyota STARLET bwj.'78, vr.pr. ƒ 1.000,-. 045-461364

Toyota COROLLA liftback, 1981, km. 83.000, pr. ƒ 4.500,-. Tel. 04450-1528

Te k. TOYOTA Celica ST. Tel. 045-224577.

Toyota CARINA autom. bwj. '79 APK i.z.g.st. ƒ 1.750,-. Tel. 045-720951.

Te koop Toyota COROLLA 1.3 DX, bwj. '85, koopje! zeer mooi. Tel. 04704-5301.

Toyota CELICA 1600 coupé ST, bwj. '83, APK 10-'90, zeer mooi, vr.pr. ƒ 5.750,-. Tel. 04740-4495.

Te k. zeer mooie TOYOTA Tercel de lux coupé, APK, 1e eigen., bwj. '81, vr.pr. ƒ 2.750,-. Tel. 045-420119.

Te k. Toyota Tercel COUPÉ, bwj. '82, puntgaaf, kl. grijsmet. i.nw.st., nw. APK, ƒ 3.950,-. R. Hoenstr. 181, Hoensbroek.

Volkswagen

VW BUS m. ruiten, transp. of personenvervoer, bwj.'79, prima lopend. Tel. 045-326291 na 12 uur

GOLF Diesel '77 APK 8-'90, sportgril, wit, nw. uitl., ƒ 1.900,-. Autobedr. Schoffelen. 04404-1317.

Te koop open vrachtauto VW.LT 28, Diesel, 6 cyl. voor kl. rijbew. Laadverm. 1200 kg, APK 11-'90, olievrije motor, bwj. '80, ƒ 2.950,-. Tel. 045-323178.

Te koop VW POLO. Parallelstraat 62, Amstenrade, na 16.00 uur.

VW GOLF diesel, bwj. sept. '84, kl. blauw, pr.n.o.t.k. Tel. 04457-2243, na 18.30 uur.

VW GOLF Diesel, 70.000 km, antr.grijs, '86. Groot Haasdal 6, Schimmert.

Te k. GOLF GLD, bwj.'77, pr. ƒ 1.750,-. Tvns. Golf LS met frontschade voor ƒ 650,- bwj.'79 045-425629

Te k. VW SCIROCCO bwj. '76, met APK, opknapper. Tel. 045-271017

Te k. GOLF Diesel GLD bwj. 11-'79, APK 14-11-'90. Auto verk.i.z.g.st. 045-228398.

GOLF diesel bwj.'78. Gerrevis. blok. winter band. vr.pr. ƒ 2.750,-. 045-461364.

GOLF diesel blok compl. m. versnellingsb. plm. 120.000 km. ƒ 600,-. 045-461364.

VW JETTA 1.6 diesel, 100%, elke keuring toegestaan, APK, bwj. 28-10-1983. 045-740915.

Te k. VW GOLF bwj. 13-7-'87 km.st. 18.000 zilvermet. luxe uitv. alle keur. toegest. ƒ 17.600,- 045-318852

Te k. VW GOLF S bwj. 7-'79, APK 7-'90, i.z.g.st. vr. pr. ƒ 2.600,-. 04454-2092.

VW GOLF, '81, blw. met., APK 3-'90, i.z.g.st. vp. ƒ 4.450,-. 045-319328.

Te k. gevr. GOLF GTI, GTD, plm. '84, '85, 045-717081.

GOLF 1.6, GTI, inter. gr. a. lamp enz., i.z.g.st., '78, ƒ 1.950,-. 045-724021.

GOLF 1.3 GTi Look zeer mooi 68.000 km. ƒ 5.500,-. Rotterdamstr. 24 Hrl.

Te koop VW JETTA 4-drs., bwj. '83, km. 76.000, ƒ 6.500,-. Zeer goed onderhouden. Tel. 04405-2772.

VW POLO shopper, bwj. '85 km.st. 54.000, i.z.g.st., 043-631454/619246.

VW POLO bwj. '78, APK, wit nw. banden, pr.n.o.t.k. Tel. 045-270330 of 314071.

VW SCIROCCO GTS '83, 5-gang access. inr. mog. Heemskerkstr. 66, Hrl-Meezenbroek.

Te k. VW KEVER 1300, bwj. '71, i. perf. st., ƒ 6.000,-. 045-216139.

Te k. VW PASSAT nw. band rem. enz. ƒ 1.350,-. Tel. 045-316940.

Te k. zeer mooie VW CADDY diesel met veel extra's, zien is kopen. Inr. mog. Te bevr. Peerdendries 17 Brunssum.

GOLF 1,6 LS, t. '83, spec uitgeb., get. glas, sunroof, alle extra's, recente APK. Vr pr. ƒ 7.950,-. 045-229669.

Te k. VW GOLF diesel, bwj. '86, kl. rood, i.nw.st. ƒ 13.750,-. R. Hoenstr. 181, Hoensbroek.

Volvo

Volvo
240 GL antracietmet., get. glas, stuurbekr., 5-bak, rood '87; 240 DL get. glas, 5-bak, m. '86; 740 GLE autom., grijsmet., '85. Auto Limburg Stein, 04490-38474.

VOLVO 244 GLE autom., stuurbekr., i.z.g.st., 1980, v. acc., nw. mod., ƒ 5.000,-. Inr.mog. 045-212669

Te koop betrouwbare en zuinige VOLVO 343 aut. bwj. '78, APK 4-'90, vr.pr. ƒ 950,-. Tel. 045-728386.

VOLVO 244 GLD 6 diesel, 6-cyl. trekhaak, stuurbekr. leder bekl. overdrive, zuinig, i.pr.st. vr.pr. ƒ 4.900,-. Tel. 04490-254534/13694.

VOLVO 360 inj. Sedan '87, m. of z. gasinst., weg. omst., slechts ƒ 15.500,- incl. div. extra's. Tel. 04490-12138.

VOLVO 244 DL '80, LPG, 215.000 km, vr.pr. ƒ 3.500,-. 045-410952, na 13.00 uur.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

VOLVO 740 GLE 3-1987 l. groenmet. 40.000 km LPG dir. wagen. Smeets Mercedes Benz Geleen, tel. 04490-46333.

VOLVO 244 GL met LPG, sunroof, radio/cass., i.z.g.st. bwj.'80, pr.n.o.t.k. Tel. 045-753057.

VOLVO 740 GL, typ 1986, necam LPG-instal., 92.000 km., div. extra's ƒ 17.950,-. Inr. mog. 045-723142.

VOLVO 340 DL, 19[illegible] ƒ 4.750,- in prima st[illegible] Kissel 46a Heerlen. 0[illegible] 723142.

Te koop VOLVO 360 G[illegible] inj., bwj. '87, na 17.30 [illegible] Erfstr. 35, Heerlen.

VOLVO 343 L, '82, kl. ro[illegible] i.z.g.st., ƒ 4.500,-. 0[illegible] 420650

VOLVO 343 L autom. bwj[illegible] APK i.z.g.st. ƒ 1.450,-. [illegible] 045-720951.

Diversen

Occasions van de Nissan deale[r]

Nissan Micra div. typen 4 stuks	1986/19
Nissan Cherry div. typen ook diesel	1983/19
Nissan Sunny DX en GL rood en grijs	1984/19
Nissan Sunny Coupé, SLX, rood/zwart	19
Nissan Sunny 1.6 SLX 4-drs wit, okt.	19
Nissan Sunny Trend 1.3 LX 3-drs, rood	19
Nissan Sunny 1.3 LX 3-drs, 14.000 km, in opdracht, 1e eig. ƒ 15.900,-	19
Nissan Bluebird 2.0 Diesel 4-drs, grijsmet	19
Nissan Maxima 3.0 4-drs, do.grijsmet, direktie-auto, 3 jr. gar. ƒ 10.000,- onder nw.pr. maart	19
BMW 316 2-drs, wit, i.z.g.st.	19
Citroën Visa Club 5-drs, blauw	19
Citroën Visa Chrono GT sport	19
Fiat Uno 60S 3-drs, 23.000 km, blauwmet.	19
Ford Taunus div. typen 2 en 4-drs.	1978/19
Honda Accord Automaat 1.6 L groenmet.	19
Lada 2105 2x	19
Mitsubishi Tredia 1.4 GL rood, 4-drs.	19
Mitsubishi Colt 1.5 GL en 1.2 GL	1986/19
Opel Corsa TR 2-drs, wit, 45.000 km	19
Opel Kadett 1.6 S 3-drs, wit	19
Toyota Corolla 1.8 GL Diesel 4-drs.	19
Volvo 66 automaat	19
Volvo 340 DI 3-drs, do.blauw, 55.000 km	19
VW Polo 1300 Coupé rood	19

Div. goedkope inruilers ca. 10 stuks,
3 mnd. of 1 jaar BOVAG-garantie
Inruil mogelijk, goede korting zonder inruil.
Donderdag koopavond.

NISSAN

Garage Schoenmakers
Geerweg 14, 6135 KC Sittard. Tel. 04490-12814.

Uw Autopartner

SUPERGARANTIE

Autopartners zijn:
Willem Bosch, Heerlen.......045-740031
APK Dijcks, Susteren........04499-1505
Car-tuning, Heerlen.........045-422580
Auto Gabriël, Spaubeek.....04493-4340
Auto Houben, Heerlen........045-715700
Garage Smeets, Nieuwenhagen.....045-315034

Te koop gevraagd div. busjes.
Toyota , Nissan Urvan, M.B. 508, 608,
Peugeot 504, 505, Toyota's 4-drs.
Tel. 045-325955/425858.

mazda

Subari Justy 1.2 S	1988	wit
Ford Sierra 2.0 CL	1988	wit
Ford Escort	1987	blauw
Ford Fiesta XR 2	1984	rood
Nissan Sunny 1.5 GL	1986	zilver
Nissan Cherry 1.3	1986	blauw
Misubishi Cordia 1.6 sr	1986	zilver
Honda Civic Sedan 1.4 GL	1988	grijs
Honda Accord aero deck	1987	goud
Honda Shuttle 1.5 4wd	1986	blauw
Renault 5 turbo	1982	blauw
Volkswagen Golf 1.3 CL	1987	grijs
Volkswagen Golf 1.3 CL	1988	groen
Fiat Panda 34	1986	beige
Mazda 323 HB 1.3 1x	1988	prestige
Mazda 323 HB 1.5 GLX	1986	blauw
Mazda 626 HB 1.8 LX	1988	wit
Mazda 323 HB sport	1987	wit
BMW 316	1987	antra
Opel Record Combi 20 S	1986	rood
Mazda 323 LX Combi i.j.	1987	wit
Mazda 323 GLX Combi	1987	wit
Mercedes 900 dt van	1986	blauw

Autobedrijf A. Caubo b.v.
Langheckweg 2
Kerkrade, tel. 045-464646
Voorsprong in kwaliteit!!

Wetzels Auto's
Industriestr. 35, 6135 KG Sittard. Tel. 04490-10655.
Nissan Patrol verl. comb. kent.'85
Mercedes 2.5 Turbo dies. station '88; Mercedes 200 Tu[rbo] dies. station '87; Mercedes 300 Turbo diesel Station '8[illegible] Mercedes 300 Turbo dies. station '85; Mercedes 300 E a[ut.] '85; Mercedes 230 E aut. '86; Mercedes 500 sec. '84; Mercedes 240 dies. '79; Renault 2.5 Turbo dies. '87; Porsche 928 aut. '80; Porsche 911 SC '80; Porsche 944 '8[illegible] Nissan ZX.3.0i T/bar '85; Citroen 2.5 CX prestige aut. '8[illegible] Audi Avant/200 Turbo Quatro '87; BMW 520i aut. '88; BM[W] 323i CE albina '86; BMW 525i aut. '85; BMW 320i Baur '8[illegible] Ford Escort 1.4 CL '86; Ford Escort 1.3 Bravo '89; Fo[rd] Sierra 2.0 GL aut. '83; Opel Kadett 1.3 jub.uitv. '88; Op[el] Ascona 1.6S Caprio nw.; Opel Kadett 1.6 i aut. '88; Cam[aro] Z 28; Crossfire '85; Toyota Celica 1.6 ST '86; VW Golf 1[illegible] R, '86; Mitsubishi Galant 2.3 Turbo dies. '84; Dodge A[illegible] 2.2 aut. '86; Ford Sierra 2.0 Ghia '87; Fiat Argenta '8[illegible]

*Mazda 323 1.5 HB GLX autom. anthr.'88; *Mazda 323 [illegible] 1.5 5-drs. GLX aut. zilver '86; *Mazda 323 1.6i HB [illegible] groen '87; Mazda 323 1.5 HB GLX org. uitgebouwd wit '8[illegible] Mazda 323 1.3 HB GLX en LX '85/'86; *Mazda 323 1.3 [illegible] 5-ds. zilver en groen '82/'85; *Mazda 323 1.4 sn3 aut. zilv[er] '80; Mazda 323 1.5 GLX Sedan '88/'87/2x'86; Mazda 3[illegible] 1.3 LX Sedan veel extra's blauw '86; Mazda 323 1.3 [illegible] Sedan ƒ 10.950,- groen '85; Mazda 626 1.8 GLX en [illegible] Sedan wit en groen 2x'88; Mazda 626 2.0 GLX Sed[an] groen '83; Mazda 626 1.6 LX Sedan anthr. '85/'84; Maz[da] 626 2.0 SDX Sedan groen'82; Mazda 626 1.6 LX Cou[pé] anthr.'83; Mazda 626 2.0 HB GLX blauw en wit '85/'8[illegible] Opel Kadett 1.3 S HB automaat groen'87; Opel Kadett 1.[illegible] HB 5-drs. blauw '80; Opel Rekord 2.0S 4-deurs goud '8[illegible] '80; Golf 1.8 G.T.I. kat. abs de mooiste 12-'87; Ford Esc[ort] 1.3 HB cl en 1.1 Laser 2x'86; Volvo 360 2 L HB blauw [illegible] ƒ 12.950,- '86; Volvo 323 DL Variom. 30.000 km (mot.) [illegible] Nissan Bleubird Stationcar met PS zilver '88; *Nissan Sunny 1.6 HB automaat wit '87; Toyota Corolla 1.6 GL [illegible] zeer mooi wit '84; Fiat Panda 2x750 L zwart en beige '8[illegible] Saab 900 GLE aut. met PS blauw '79. * komt nog binnen
Occasion met Mazda-Kroongarantie.

Mazda Auto Leymborgh B.V.
Bornerweg 2-8, Limbricht, tel. 04490-15838.

Te koop gevraagd PEUGEOT 504 en 505 en Toyota's 4-drs., v.a. '76 en alle merken bedrijfswagens. Tel. 04755-2114.

Jurgen AUTOVERHUUR. Langheckweg 32-40, Kerkrade. Tel. 045-463333.

Te k. 25 tot 50 auto's v[illegible] ƒ 500,- tot ƒ 5.000,-. A[illegible] auto's APK. Handelsweg 1[illegible] Susteren. 04499-33[illegible] Zondag kijkdag.

Voor Piccolo's zie verder pagina 8

In Teplice is het leven onleefbaar

Praagse revolutie breekt milieutaboe

● *Beeld van Teplice, waar de zon minder kans krijgt door te breken door de grote milieu-verontreiniging.*



Van onze correspondent

PLICE – Twintig kilome- buiten Praag, op weg naar plice, is het raak. Lage bre- schoorstenen spuwen lzwarte rook. Vlammen ken naar de hemel. De he- l, het zou wat. Mist bedekt riekscomplexen en dor- n en schept met schijnwer- licht, vuur en rook een na sprookjesachtig infer- . Dit landschap werd ooit isch het Boheemse para- genoemd, maar het is ecologische hel, een zon- al waarin geen appel een kan spelen. De mens eft hier de natuur verwoes- d verslagen. Op niet meer n 6,1 procent van het Tsje- oslowaakse grondgebied rdt 10,6 procent van de to- e industriële produktie ge- liseerd, 38 procent van de ergie, 75 procent van de uinkoolwinning, om maar n paar cijfers te noemen.

n web van chemische bedrijven op bruinkool gestookte ener- centrales bestookt een natuur zijn overweldigende schoon- d voor altijd dreigt te verliezen. im 63 procent van de bossen is getast door een nimmer afla- de douche van zure regen.

hebben het turbulente Praag ter ons gelaten om te zien of de litieke schokgolven uit de ofdstad 'het platteland' hebben eikt. Teplice blijkt een schot in roos. Het was al opgevallen dat n dit industriestadje, dat ook prat gaat op een 'kuuroord', al rd gedemonstreerd voordat de denten in Praag die historische november de straat opgingen. eeduizend van de ruim vijftig- zend inwoners hadden 11, 12 13 november de moed. De eer- keer ging het goed, de twee gende dagen sloeg de politie p los.

arm

aankomst in Teplice blijken routes die naar het centrum eren versierd met verbodsbor- . Een gevolg, blijkt later, van eerste overleg tussen lokale stuurders en oppositie, het Ob- nske Forum (OF), het Burgerfo- m. De hoogste fase van het mi- ualarm is afgekondigd en de op- sitie heeft met succes aange- ongen op een autovrij centrum. de Krupska 27 heeft het gloed- uwe Burgerforum onderdak vonden in het honk van de 'so- listische jeugd', een aan de par- gelieerde jongerenorganisatie. et dat de autoriteiten het ermee ns zijn. Maar club Spectrum rd eenvoudigweg door jonge- nwerker Pavel Horak, de plaat- lijke Vaclav Havel, geconfis- erd. Daar helpt, na de gebeurte- ssen in Praag, geen moedertje- f aan.

o Dvorak, advocaat, en Vladi- r Reichrt, zakenman, werpen h op als woordvoerders. Dvo- k vertelt dat in Teplice, net als in aag, het politieoptreden tegen demonstranten pas echt een nheid creëerde onder de bevol- ng. Er komen foto's op tafel van uppelende oproerpolitie en uchtende betogers.

adimir meldt met enige trots dat plice met deze betogingen de its afbeet. Dit keer volgde de ofdstad de provincie. Reichrt: e communisten boden die der- nde meteen een dialoog aan. De volking werd opgeroepen een ek later naar het voetbalstadion komen. Daar zou iedereen die t wilde over het ecologiepro- eem mogen praten".

t pakte echter anders uit. Anto- n Vana, partijchef in het district plice, schakelde meteen de ge- dsinstallatie uit toen een stu- nt politieke eisen stelde. Dvó- k: „Zijn plannetje om alleen er ecologie te praten ging niet or. Het politiegeweld bij ons en n paar dagen later in Praag ver- nderde dat Vana met veel pro- ganda over 'gemeenschappe- ke zorg' en 'positieve discussie' zaak naar zijn hand kon zet- n".

lleen

eluidstechnicus' Vana kreeg n de zesduizend in het stadion op stuk. „Jullie staan alleen, emand vertrouwt jullie", joel- n de duizenden onafgebroken. e 'dialoog met de bevolking' ein- gde voortijdig. Een particuliere ging van Vana om in het stads- ntrum 'met de mensen te dis- cussiëren' was evenmin succes- vol. Dvorak: „Hij wilde zieltjes winnen, maar had zich eerst moed ingedronken. In een kapperszaak werd hij gewoon buiten de deur gezet. Toen is hij maar naar huis gegaan".

Het lijkt folklore, maar is meer dan dat. Buiten Praag, in de kleinere steden en dorpen, is de angst voor partijdictators en hun hofhouding groot. Iedereen kent iedereen, verklikkers en arbeidersmilitie zijn overal, een verkeerd woord kan verlies van je baan betekenen.

Hoe repressie op mensen uitwerkt blijkt in een gesprek met de arts Kotesovec, directeur van de plaatselijke basisgezondheidsdienst en inspectie voor de volksgezondheid. Kotesovec, een sympathieke vijftiger, brilletje, de hand voortdurend vermoeid door het haar, verzamelt al sinds 1972 informatie over de effecten van milieuverontreiniging op de volksgezondheid. Huisartsen in heel Noord-Bohemen sturen hem gegevens, hij verwerkt ze in zijn computer. Kotesovec: „De officiële statistieken zijn onvolledig, geven een rooskleurig beeld, vandaar". De arts vertelt dat hij zijn materiaal aan de stads- en districtsleiding, het partijbestuur van het district en zijn superieuren stuurde. „Wat mijn superieuren ermee deden, ik weet het niet. Soms waren er wel eens discussies, maar nooit resultaten", zegt hij.

Geheim

Onze gegevens waren absoluut geheim, verzekert Kotesovec. „Ik heb een paar keer problemen gehad omdat ik wilde publiceren. Nu, de laatste twee weken praat ik met lokale journalisten, wetenschappers, bewoners, over niets anders meer. Alles kan, ik heb zojuist zelfs het eerste interview aan een lokaal blad, de Revue van Teplice, gegeven. Vroeger was dat onmogelijk. Wij artsen zijn in staatsdienst, ik had mijn baan kwijt kunnen raken", zegt hij.

Buiten klinken op dat moment waarschuwingen uit de luidsprekers. „Bejaarden en kinderen binnen blijven. Geen lichamelijke inspanningen, houdt ramen en deuren gesloten. Ga niet met uw auto naar het centrum". Kotesovec: „Dat is het milieualarm. Het meetstation gaf gisteren als daggemiddelde voor zwaveldioxyde-uitstoot 808 microgram per vierkante meter. Het minimum was 500, het maximum 1200. Volgens de officiële normen mogen mensen niet langer dan 24 uur aan concentraties van 150 mg bloot staan, voor 500 mg staat een uur. We hebben hier in de straat net zelf gemeten: meer dan 1000, en dat is al twee dagen zo".

Gegevens die reliëf krijgen in een vergelijking met Nederland. De toxicoloog P. Rombout van het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu vertelt dat concentraties van 500 mg een doodenkele keer in Limburg voorkomen, namelijk „als het Roergebied en Oost-Europa tegen ons samenspannen". In dat geval is het alarmfase 1 en schakelt de industrie op zwavelarme brandstoffen over". Rombout: „Dit soort hoge concentraties zijn funest voor astma-patiënten. Die krijgen als ze enkele minuten buiten zijn onvermijdelijk aanvallen. Bij oudere mensen zal het sterftecijfer stijgen, kan een griepje fataal zijn. Voor gezonde mensen en kinderen geldt dat de longfuncties worden aangetast".

Vervuiler

„Wij zijn", zegt advocaat Dvorak, „kampioen-vervuiler. We krijgen hier ook nog een portie van de vervuiling in Polen en de DDR, maar wat onze industrie produceert heeft voor het milieu in heel Europa gevolgen". Dank zij lage schoorstenen komt de hoogste concentratie echter in Bohemen zelf terecht. En de cijfers van Kotesovec, de arts die zijn wetenschap zelfs niet aan zijn patiënten mocht doorgeven, tonen de desastreuze gevolgen.

De levensverwachting voor inwoners van Teplice ligt voor mannen liefst 3,26 jaar beneden het landelijke gemiddelde van 68,20. Longkanker komt bij mannen (cijfers van 1987) 47,2 procent meer voor dan in de rest van het land. Baarmoederhalskanker twintig procent. Kotesovec wijst erop dat er zelfs verschillen zijn tussen de districten in Noord-Bohemen zelf. Een inwoner van het 'relatief schone' district Ceska Lipa heeft altijd nog 2,6 jaar langer te leven dan iemand uit Teplice.

Een geschenkje heeft moeder natuur voor deze geteisterde bevolking. Dankzij de vervuiling is het aantal uren zon in Noord- Bohemen minder dan elders. Kotesevec: „Daardoor ligt het aantal huidkankergevallen tien procent beneden het landelijk gemiddelde". Hij wordt er niet echt vrolijk van. „We werken nog aan informatie over kindersterfte, daar kan ik moeilijk iets over zeggen nu. Maar het aantal babies met afwijkingen, een oortje minder, een vingertje meer, is in elk geval beduidend hoger. In dit district zo'n acht tot tien procent van alle geboorten, in het naburige Jablonice, waar het iets beter is gesteld, ligt dat percentage op zes".

„Wilt u hier komen wonen?" grapt Kotesovec als we het pand verlaten. We denken van niet, buiten op straat met tranende ogen en een metaal-bittere smaak in de mond. We weten het bijna zeker als we een onverwacht bezoek afleggen bij het districtsbestuur en raken honderd procent overtuigd als we daarna met Antonin Vana zelf praten.

Dreiging

Voorzitter Kurka van het districtsbestuur laat eerst even blijken dat hij ter dege op de hoogte is van onze activiteiten. Met welke dokter heeft u ook alweer gesproken, vraagt hij met een onmiskenbare dreiging in zijn stem. Een ondergeschikte ziet de naam in de bloknote staan. „Oh, Kotesovec, ja die is goed geïnformeerd, zit in de ecologiecommissie", zegt Kurka.

Vervolgens pareert hij vragen naar zijn politieke verantwoordelijkheid met varianten die 'allemaal neerkomen op 'ik ben niet meer dan een radertje in het grote geheel'. De schuldigen, zo blijkt uit zijn relaas, zijn 'zij', daar in Praag, in de instituten en ministeries. „Daar is jaren geleden besloten hier de industrie op te zetten en bruinkool te stoken. De adekwate oplossingen moeten ook daar vandaan komen". Praag is verantwoordelijk, voor het milieu, maar ook voor het politieoptreden tegen de betogers. „Is een kwestie van Binnenlandse Zaken", zegt Kurka. Hij praat veel liever over 'de programma's' die de nationale comités van district en stad hebben uitgewerkt om iets aan het milieu te doen. Helaas, zo blijkt uit een toelichting van een van zijn ondergeschikten, het geld ervoor komt pas vrij in de nieuwe planperiode, 1991-'95.

De schoolkinderen, 13.000 in dit district, worden twee keer per jaar drie weken met vakantie gestuurd. Om adem te happen. „Dat kost ons wel 75 miljoen kronen (de kroon doet ongeveer een kwartje volgens de officiële koers, red.)", zegt Kurka's secretaris. En hij somt nog meer bedragen op. Er moet 276 miljoen op tafel komen voor filters op de schoorstenen, in sommige bedrijven zijn ze er al, afkomstig uit de Sovjetunie, maar helaas, ze werken niet, vertelt hij.

Ontkenning

Bij secretaris Antonin Vana is het van hetzelfde laken een pak. In het gebouw van het Nationaal Front, de massa-organisatie van de partij, wordt driftig gewerkt aan conservering van hertengeweien. Ongetwijfeld zijn de dieren door partijfunctionarissen neergeknald tijdens exclusieve jachtpartijen. Vana ontkent glashard dat hij microfoons heeft afgesloten tijdens de manifestatie in het stadion. Maar spreekt zichzelf weer tegen door vervolgens op te merken dat „je een dialoog nu eenmaal niet met zesduizend mensen tegelijk kunt voeren. Het is nu eenmaal onmogelijk om bepaalde beschuldigingen voor zo'n groot publiek te weerleggen".

De dialoog, doceert hij, moet op beschaafde wijze in een beperkt gezelschap van specialisten worden gevoerd. „Met beschuldigingen bereik je niets, er moeten constructieve oplossingen komen. Wat denkt u, ik woon hier ook, we zitten allemaal in hetzelfde schuitje".

Waarom is de bevolking niet geïnformeerd over de milieuramp? Vana probeert oprecht verbaasd te kijken, als hij deze vraag hoort. „Ik werk hier al vijf jaar. Ik weet niks van achterhouding van gegevens. Zegt dokter Kotesovec dat? Weet ik niks van. Misschien is de vraag, waar dat soort gegevens gepubliceerd zou moeten worden".

In het naburige Usti ad Labe (Elbe) klappen tweeduizend mensen in de sporthal zich de handen stuk. Ze horen zojuist van een van de sprekers op deze OF-bijeenkomst, dat de lokale partijleiding is afgetreden. Ook hier is het voornaamste onderwerp: vervuiling. Daniel Citek is niet alleen OF-lid, maar ook voorman bij Spolchemie, de naam zegt het al, een verouderd bedrijf, een ernstige milieuvervuiler. Citek: „We krijgen nu eindelijk de kans erover te praten. Je moest altijd oppassen voor verklikkers in het bedrijf. Arbeiders worden naar dit gebied gelokt met iets hogere salarissen. Ik verdien bij voorbeeld per maand honderd kroon meer dan bij een vergelijkbare baan elders in het land". Binnen het bedrijf geldt die regeling eveneens. „De mensen die het geld het meest nodig hebben, bij voorbeeld mensen met grote gezinnen, werken op de meest vervuilde afdelingen. En maak je geen illusies, het bedrijf ziet er van binnen nog verwaarloosder uit dan van buiten".

Wegkomen

Wegkomen uit dit gebied is voor de meesten onmogelijk. Waar moet je een flat krijgen, vraagt Citek. Hij meldt dat er ook in de bedrijven protesten komen tegen de milieuvervuiling. „Tot nu toe werden we nooit geïnformeerd, nu vertellen ze nog wel eens dat er alarmfase is", Citek werkt bij het interne transport, dat stelt hem en zijn collega's voor extra risico's. „Beschermende kleding kunnen we niet dragen, want die pakken maken het werken onmogelijk. Soms zijn verpakkingen niet in orde of breekt er een toxische staaf. Dan ben je veertien dagen lang je reuk- en smaakvermogen kwijt".

Citek verwacht veel van de vakbondsverkiezingen die een nieuwe niet-communistische leiding moeten opleveren. „Nu worden we door niemand verdedigd. Gelukkig is er het Burgerforum gekomen. Vroeger wisten we hier niets van het bestaan van bij voorbeeld Charta af, er was alleen maar desinformatie. Dat is allemaal veranderd door wat er de zeventiende in Praag gebeurde. Wij, de arbeiders, voelden de klappen en de vernedering net zo hard als de studenten. Het maakte ons één".

Groenen

Op de terugweg naar Teplice vertelt OF-activist Radim dat er maar één partij is die in een nieuw Tsjechoslowakije de grootste kan worden. Niet moeilijk te raden: een Groene Partij. Ook in Teplice wordt aan de oprichting gewerkt. „Wie hier geen milieuprogramma heeft kan het vergeten", zegt hij.

In het centrum aangekomen gebeurt het dan toch. We worden aangehouden. De politieman informeert bars naar onze papieren. Dan ziet hij Radim en het OF-speldje op diens jas. „Luistert u nu eens, ik sta hier omdat het Forum dat zo nodig vond. Dan kunt u toch niet zelf door het centrum gaan rijden", zegt de man lachend, terwijl hij onze papieren teruggeeft. We mogen onbeboet doorrijden.

Radim: „Ik ken deze man goed. Was een van die kleine machtswellustelingen. Nu maakt hij grapjes met me. Ja, het is hier wel veranderd in een paar weken".

hans geleijnse



● *Een vervuilende fosfaatfabriek in de buurt van Teplice.*

Pavel Horak,

leider Burgerforum in Teplice



● Pavel Horak, *oppositieleider in Teplice*

'De mensen waren het meer dan zat'

Van onze correspondent

TEPLICE – Pavel Horak is 35 en wordt binnenkort voor de eerste keer vader. Jongerenwerker in het jeugdhonk Spectrum te Teplice, Noord-Bohemen. En dissident, al twaalf jaar lang. Zijn verklaring voor de snelle, 'gelukkige revolutie' in Tsjechoslowakije is in al zijn simpelheid mogelijk de enige juiste. „De mensen waren het zat. Ik heb het altijd gevoeld, er was maar een vonkje nodig om een explosie te veroorzaken. Dat vonkje was het politiegeweld tegen de studenten in Praag op 17 november".

Georganiseerde oppositie was, zeker buiten Praag, onmogelijk. „Je kon niemand vertrouwen, zelfs je beste vrienden niet", zegt Horak. „De partij was overal, had overal oren en ogen". Daarom ook ondertekende hij in januari 1977 niet de de eerste Charta-verklaring. „Ik vond het belangrijker om te werken dan te tekenen. Er waren hier maar twee dissidenten, Frantisek Starek (inmiddels vrijgelaten) en ik. Dan ben je natuurlijk snel de klos".

Gevangenis

In 1977 slaagde hij er nog wel in de Charta-verklaring in een oplage van 20.000 stuks te verspreiden. Thuis had ik een stencilmachine, verklaart hij. In 1984 verdween Horak voor anderhalf jaar in de gevangenis voor zijn activiteiten. Een politieonderzoek was, na huis-aan- huisondervragingen, succesvol. „Ik praat er liever niet over. Vergeten doe je het nooit". Ergerde Pavel zich niet aan passiviteit en angst van zijn mede- burgers? „Dat is nu niet aan de orde. De periode van de angst is voorbij. We moeten nu samenwerken, met iedereen die de communisten weg wil hebben", zegt hij eerst.

Maar later rekent hij toch af met het sprookje van Tsjechische braafheid en vergevingsgezindheid. „Ik kan ze hier in de club met m'n neus aanwijzen", antwoordt hij op de vraag of er onder zijn mede-activisten van vandaag geen lieden zijn die gisteren nog informatie over hem verschaften aan de politie.

„Ik heb alle documentatie thuis liggen. Nu wil ik er niet over praten, eerst moeten we succes boeken. De mensen om wie het gaat, vermoeden dat ik het weet, maar ze praten er niet over. De dag van de afrekening komt, alles heeft zijn tijd". Pavel Horak, de lokale Vaclav Havel, zoals een vriend hem ironisch noemde. Speelt gitaar, schrijft en zingt zijn eigen protestsongs. Een onbekende dissident uit Teplice, die eindelijk zijn droom in vervulling ziet gaan: vrijheid.

Diversen



Auto Landgraaf biedt aan kijk en vergelijk: Audi 80 1.9 E d.blauw '87 ƒ 34.500,-; Peugeot 205 GTI 1.9 '87 ƒ 27.500,-; Ford Orion 1.6 Bravo D '88 ƒ 22.800,-; Ford Escort 1.4 CL Bravo grijsm. '87 ƒ 17.750,-; Mitsubishi Galant GLX blauwm. '87 ƒ 17.900,-; Nissan Sylvia Turbo blauwm. '87 ƒ 26.750,-; Opel Kadett GSI wit '86 ƒ 26.500,-; Citroën 2 CV 6 spec. blauw '84 ƒ 3.950,-; Opel Manta 1.8 SGT goudm. '84 ƒ 13.950,-; Opel Ascona traveller D grijsm. '86 ƒ 13.500,-; Opel Ascona 1.6 S HB blauw '85 ƒ 12.250,-; Opel Kadett 1.3 sport goudm. '83 ƒ 7.950,-; Fiat Panda 1000 S grijsm. '88 ƒ 12.750,-; Fiat Ritmo 60 L zilverm. '83 ƒ 5.950,-; Fiat Ritmo 85 S goudm. '82 ƒ 5.250,-; Ford Sierra 2.0 sport blauwm. '85 ƒ 15.950,-; Ford Sierra 2.0 GL wit '84 ƒ 13.900,-; Ford Sierra 1.6 CL blauwm. '84 ƒ 11.500,-; Nissan Sunny 1.3 DX zilver '84 ƒ 8.950,-; Mitsubishi Galant D beige '83 ƒ 6.950,-; Peugeot 505 GTI blauwm. '84 ƒ 11.500,-; Peugeot 305 GT groenm. '84 ƒ 8.500,-; Renault 11 GTX rood '84 ƒ 7.950,-; Skoda 130 L rood '86 ƒ 6.300,-; Skoda 120 LS wit '85 ƒ 4.500,-; Toyota Carina 2.0 D grijsm. '86 ƒ 3.950,-; Opel Senator 3.0 E '81 ƒ 8.950,-; Volvo 340 DL wit '84 ƒ 8.750,-; VW Golf GTI 1.8 rood '83 ƒ 12.750,-; VW Golf GTI 1.8 zwart '82 ƒ 10.750,-; VW Golf D zoodm. '83 ƒ 7.950,-; VW Jetta rood '81 ƒ 5.750,-; CABRIOLET Talbot Samba 1.5 rood '83 ƒ 15.950,-; Fiat X 1/9 Bertone Targa zilver '82 ƒ 14.500,-; INRUILERS Mazda 929 Legato wit '81 ƒ 2.750,-; Opel Ascona 2.0 S wit '80 ƒ 1.750,-; Ascona 2.0 S groenm. '79 ƒ 1.950,-; Ascona autom. groenm. '78 ƒ 1.250,-; Renault 18 GTL zilverm. '80 ƒ 2.950,-; Mitsubishi Sapporo 2.0 GSR blauwm. '80 ƒ 2.750,-; Hyundai Pony bruinm. '81 ƒ 2.950,-; Innocenti 19 L rood '80 ƒ 1.750,-. BEDRIJFSWAGENS VW LT 28 D. hoog dak '87 ƒ 18.000,-; Renault 11 TD Van D rood grijs kent. '84 ƒ 5.000,-; Renault 4 F 6 bestel wit '81 ƒ 1.500,-; Erkend Bovag bedrijf, inruil mogelijk, eigen werkplaats, keuze uit 12-3 mnd. garantie, financ. zonder aanbet. mog. VVN-keuringstation alle keuringen toegest. garantie boven ƒ 1.000,-. Kom vrijblijvend kijken en vergelijken bij Auto Landgraaf. Het adres voor de betere gebruikte auto. Auto Landgraaf, Heerlerbaan 74-76 Heerlen. Tel. 045-424268/424231.

KOOPJES te koop Alfetta 2 ltr. automaat '80 ƒ 2.900,-; Ford Fiësta '79 ƒ 1.775,-; Ford Taunus 1600 L '78 ƒ 1.150,-; VW Polo '77 ƒ 950,-; Audi 80 L bwj. '75 ƒ 1.175,-; Renault 4 GTL '79 ƒ 1.100,-; Peugeot 305 GL '79 ƒ 1.850,-; Talbot Solara 1.6 LS '81 ƒ 1.450,-; Zastava 1100 '83 ƒ 2.350,-; Peugeot 305 SR '78 ƒ 1.450,-; Peugeot 305 GLD '82 ƒ 3.450,-; Peugeot 305 GL '82 ƒ 1.750,-. Opknappertje: Fiat 127 A '79 ƒ 575,-. Dagelijks geopend van 10.00 tot 17.00 uur. Zaterdag v. 9.00-16.00 uur. 's Maandags gesloten. Alle auto's APK. Info: 04766-1417.

FIËSTA 1.1 S ƒ 2.450,-; Kadett 1.2 S '80 ƒ 2.950,-; Merc.bus APK. 04499-3396

Te k. MERCEDES 190, 0 km gel. nieuw, ver onder nw. pr.; Ford Escort RS turbo '87 veel extra's; Ford Escort XR 3 i '84; Ford Escort 1600 5-drs. zwart '85; Opel Kadett GSI '86 GSI geheel uitgeb. '87; Opel Kadett 1.3 S '84 in nw. st. 3-drs.; Fiat Ritmo cabriolet '85 iets aparts; VW Golf GTI 16 klepper '88 veel extra's; VW Golf cabriolet '85 wit. Inr en financ. mog. 3 mnd. of 10.000 km garantie. Automobielbedrijf P. Janssen, Europaweg 304 Zuid Landgraaf. Tel. 045-324496

Speciale aanbiedingen bij autobedrijf Loek SCHAEPKENS: Opel Rekord Traveller LPG nw.st. '86 ƒ 14.950,-; Ascona 1.6 S type '84 ƒ 8.900,-; Ascona diesel '83 ƒ 6.500,-; Kadett '81 ƒ 5.250,-; Manta GT '86 ƒ 14.900,-; Manta GTE zwart ƒ 3.750,-; Nissan Micra '83 ƒ 7.950,-; Peugeot 504 TI ƒ 3.250,-; Lada 2105 zeer mooi '83 ƒ 3.900,-; Talbot Horizon GLS '81 ƒ 2.950,-; Datsun Cherry GL ƒ 3.900,-; Ford Escort sport ƒ 1.750,-; Escort 1.3 type '82 ƒ 5.500,-; VW Jetta type '82 ƒ 5.750,-; VW Golf Sprinter type '80 ƒ 3.950,-; R 4 speciale uitv. '84 ƒ 4.250,-; R 12 break '79 ƒ 1.500,-. Klimmenderstr. 110, Klimmen, 04405-2896.

Autobedrijf Loek Schaepkens biedt te koop aan AUTOMATEN: Saab 99 GL autom. '80 ƒ 3.250,-; Opel Ascona autom. '80 ƒ 2.950,-; Kadett 1200 autom. '79 ƒ 3.250,-; Honda Civic autom. '79 ƒ 1.950,-; Volvo 343 autom. '79 ƒ 2.950,-. Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

Te k. VW GOLF MX '79, APK, opknappertje, ƒ 1.000,-; Ford Escort L 1300 '78, APK, i.z.g.st. ƒ 1.750,-. Tel. 04409-3454 b.g.g. 04408-1580.

Te koop gevraagd AUTO'S vanaf 1979. Garage Schepkens. 04405-2896.

In- & export Ankiewicz vrgt. m. spoed alle merken auto's ook Oostblok, defect of schade geen bezw. Cont. geld (ook 's-avonds). 045-727742/723076 gratis afgeh.

INKOOP auto's alle types dir. cont. geld ƒ 500,- tot 40.000, gesp. in Mercedes tel. 045-414372.

Te koop PORSCHE 928 S bwj. '80 kl. bordeaux als nieuw ƒ 37.000,-; Ford Escort 1.3 GL kl. vuurrood, bwj. '82 ƒ 5.800,-; VW Golf Diesel bwj. '82 5-drs. in nw.st. ƒ 6.800,-; Vw Passat Combi Diesel bwj. '82 i.g.st. ƒ 6.700,-; Opel Kadett 1.2 S bwj. '83 met trekh. nw. banden i.z.g.st. ƒ 5.800,-; Ford Taunus 1600 '77 ƒ 500,-. Inr. mog. Broekstr. 18, Obbicht. Tel. 04498-55824.

Loven Heerlen B.V. Grandioze Occasionshow Miniale inruilpr. ƒ 1.500,- mits 3 mnd. kenteken op naam. Mazda 626 coupé 2.0 GLX '82; Mazda 626 coupé 2.0 GLX '87; Mazda 626 coupé 1.6 GLX '85; Mazda 626 coupé 1.6 LX '83; Mazda 626 HB 2.0 GLX'88; Mazda 626 HB 2.0 GLX, LPG, 27-10'87; Mazda 626 HB 1.6 GLX '87; Mazda 626 HB 2.0 GLX '86; Mazda 626 HB 2.0 GLX '84; Mazda 626 sedan 1.8 GLX '86; Mazda 626 sedan 1.6 DX '83; Mazda 626 HB 2.0 LX diesel '86; Mazda 323 sedan 1.3 GLX '89; Mazda 323 sedan 1.3 GLX '86; Mazda 323 sedan 1.3 LX 2X '86; Mazda 323 sedan 1.3 GLX nw. model 3-10-'85; Mazda 323 sedan 1.3 DX '83; Mazda 323 sedan 1.7 GLX diesel '88; Mazda 323 HB 1.5 Limited '87; Mazda 323 HB 1.3 LX '87; Mazda 323 HB 1.3 LX 3X '86; Mazda 323 HB 1.3 LX 5-drs. '86; Mazda 323 HB 1.5 DX '85; Mazda 323 HB 1.5 DX '84; Mazda 323 HB 1.5 GLX automaat '87; Mazda 323 HB 1.3 LX automaat '86; Mazda 323 1.3 LX automaat '84; Opel Omega 1.8 LS '87; Opel Ascona 1.6 S '84; Opel Manta 1.8 S HB '83; Opel Kadett 1.3 N '87; Opel Kadett 1.2 S '84; BMW 315 '81; BMW 318 automaat '81; Ford Escort 1.1 CL '86; Ford Escort 1.3 '84; Ford Escort 1.3 Laser '83; Honda Integra 1.5 Lux '87; Mitsubishi Colt 1.5 GL '87; Nissan Bluebird 2.0, 24-6-'88; Peugeot 205 XR '85; Peugeot 205 GR '88; Renault 25 TX '86; Volvo DL sedan '87. Eigen financiering en APK-KEURINGSSTATION. Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451.

Opel Kadett 1.3S Hatchback LPG, '84; Ford Escort 1100 Laser, 5 gang, LPG, '83; Opel Corsa 1.2 S luxus 62.000 km. '83 nw.st.; Mazda 626 hatchback 5-drs. 2.0 '83; Opel Kadett 1.2 N, Hatchback '82; Ford Escort 1300, stationcar '81; Honda Civic de Luxe 3 drs. '81; Opel Kadett coupé '76, ƒ 500,-. Garantie, service, inruil, financiering Autobedrijf DORTANGS Altaarstraat 2, Schinnen, tel. 04493-2211.

Voor een betrouwbare en betaalbare auto: Autobedrijf DOMINIKOWSKI, Kantstraat 48, Ubach over Worms-Landgraaf. 045-326016. Opel Kadett GSI wit div. extra's '86; Kadet 1.2 LS antraciet '87; Kadett 1.2 goudmet. '82; Opel Corsa schone motor rood type '86; Corsa 1.2 S zilvermet. '84; Sierra 2.0 Laser LPG 5-drs. blauwmet. '85; Escort XR3I div. extra's wit '83; Fiësta 1.1 katalys. 11.000 km '88; Fiësta 1.1 div extra's roodmet. '82; BMW 320 groenmet. '82; VW Caddy Diesel wit '85. Inruil en financiering mog. Garantie en service in eigen werkplaats. Tevens het adres voor reparatie en onderhoud

LANDCRUISER 24 Turbo Diesel h.roof '89, 10.000 km; BMW 316-1800 4-drs. 5-bak '86; Austin Metro 1300 GT '86; Ford Sierra 5-drs. centr. lock. 5-versn. '86; Honda Civic 1500 GL 3-drs. 5-versn. '86; Austin Maestro 1600 HLS '85; Austin Maestro 1300 5-drs. '86; Rover 2600 S automatic met LPG '83; Ford Escort 5-drs. stationcar '86; Mazda 323 stationcar '81. Rover Dealer Havé, Industriestr. 31, Sittard. Tel. 04490-15195. Bovagbedrijf. Tevens APK-keuringsstation, alle merken. Verhuur spuit- moffelcabine.

Te k. mooie Mitsubishi LANCER GL '81; Mazda 929 Limited, duurste uitv. mod. '85 prachtige Opel Ascona Luxus HB 5-drs '82; Opel Kadett 13 LS 5-drs. '85; Opel Kadett 12 S HB '83; Renault 9 TC 4-drs '82; Nissan Stanza HB 3-drs. '82; Lancia Beta HPE '81; Ford Escort 1.3 GL 4-drs. '79; opknapper Rover 3500 ƒ 950,-. Bernhardstr. 12, Munstergeleen. (ook zondag geopend)

Te k. gevr. AUTO's alle bwj. met of zonder APK. Tel. 045-420572

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Autobedr. E. CUSTERS Verlengde Lindelaan 23, Oirsbeek. 04492-5261.: Weekaanbieding: Fiat '83, LPG in nw.st. ƒ 3.400,-; Rover 2000S, t.'84, nw. model, in nw.st. koopje ƒ 4.500,-; Opel Kadett 13 N, LPG, t. '81, i.z.g.st. ƒ 5.900,-; Rover 2300 S, t. nw mod. ƒ 6.900,-; Opel Manta 2 L GTE, HB, t.'80, in nw.st., ƒ 6.500,-; Ford Taunus 2 Ltr. L '82, schuifd., sportv., ƒ 4.900,-; Opel Manta 2 L SR, HB, t.'80, ƒ 3.500,-; Opel Ascona 19 S, t.'82, LPG, ƒ 3.500,-; Rover 2000 S, t.'84, ƒ 4.900,-; Opel Kadett 12 S 5-drs. t.'81 ƒ 5.500,-; Opel Kadett 1600 SR coupé t.'79, in nw.st. ƒ 4.200,-; Mitsubishi Colt GLX 1.2, 5-drs. ƒ 4.900,-; Opel Manta t.'79 uitgeb. ƒ 2.100,-; Daihatsu Charade 5-drs. t.'81 ƒ 2.200,-; Volvo 343 DL t. '79, sportv. ƒ 1.900,-; Audi 100 GL 5 S t. '80 ƒ 1.900,-Peugeot 305 t. '80 ƒ 1.100,-; Opel Kadett bwj. '81, ƒ 900,-. Talbot Horizon autom., '82, ƒ 2.900,-; Volvo 244 GLE t. 81, LPG ƒ 5.500,-; Hyundai Pony '83 ƒ 2.900,-; Mazda 323 t. '82 ƒ 4.900,-; Mitsubishi Celeste 2000 GT '81 ƒ 2.900,-; Opel Ascona 2.0 RS uitgeb. en div. extra's ƒ 4.950,-; Mazda 626 t. '82 LPG nw. mod. im ƒ 3.900,-; Renault 18 GTS t.'79 in nw. st. ƒ 2.700,-Opel Rekord 2 ltr. t. '82 ƒ 3.500,-; Ford Fiësta 11 S t.'79 ƒ 1.900,-; Talbot Solara 1.6 SX t.'82 ƒ 2.900,-; Mitsubishi Celeste t.'81, t. 2 L ƒ 2.900,-; Mitsubishi Saporro 2 L, t.'82, ƒ 6.500,-; Pontiac Sunbird t. '81, ƒ 5.900,-; Datsun Violet 5 bak, t.'82, ƒ 2.700,-; Opel Kadett station 13 S, 5 drs., ƒ 4.900,-; Lada jeep bwj '79 uitg. ƒ 3.500,-; Simca bestel '82, ƒ 2.200,-; Opel Ascona '79, ƒ 2.700,-; 2x Ford Taunus '79, '80 v.a. ƒ 1.700,-; Mazda 626 t.'80, ƒ 2.900,-; Suzuki busje t.'84 ƒ 4.900,-; Alfa Sud t. '79, ƒ 1.400,-; Fiat Ritmo t. '80, ƒ 1.900,-. Diverse goedkope inruilers. Alle auto's met nieuwe APK. Geopend vrijdag tot 21.00 uur; zaterdag v. 10-19 uur, zat. tot 17 uur. Inr. fin. gar. mog.

Autohandel F.v. OPHUIZEN biedt aan: Opel Kadett 2.0 L GSI '87; Opel Kadett 16 S Sedan LPG '87; Toyota Tercel '84; VW Golf 1.8 aut. 5-drs. m. '85; VW Passat CL D. 5-bak. '82; BMW 520i, 6 '82, alle extra's;"VW Golf D. '82; Alfa sedan t.'82; Nissan Sunny 1.3 GL coupé '81; Mitsubishi Galant '81; Volvo 343 GLS aut. in nw.st. '80; VW Kever, in nw. st, '74; VW Golf '81; Ford Fiësta 1300 S i.z.g.st. '80; Citroën GSA '82; Audi 80 CL Turbo diesel '83, nw. Jetta LPG i.z.g.st. '81; Datsun 120A F2 coupé '78; Opel Kadett 1200 S '81; Ford Fiësta 1100 L Bravo '81; Golf Diesel '79; VW Polo '79 i.z.g.st. Triumph acclaim HL '82 4-drs. l.pr. '83 '82. A Manta GTE, i.z.g.st. '80. Inr. en fin. mog. Vakkundig, financiering. Diverse inruilers. Akerstr. N. 52C, Hoensbroek. Tel. 045-224425. Geop. van 10.00-19.00 u. Zat. 10.00-17.00 u.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

1000% zijn onze auto's en 100% is gezeg!!! Auto van de week: Audi 80 C 4-drs. met extra's 1e eig. '85. Honda Civic 1.4 GL PS S6 16 klepper als nw. grijsmet. '88; Toyota Starlet 1.0 XL S6 12 klepper rood '87; Renault 5 GT Turbo excl. auto wit '86; VW Golf C 1.3 met extra's rood '84; BMW 316 aut. met alle extra's wit km.st. 58.837 5-'84; Opel Kadett HB 1.3 S GT rood km.st. 57.214, 11-'85; Opel Rekord 1.8 S 4-drs. Sedan zeer mooi groenmet. '83; Ford Sierra 2.0 GL Combi blauwmet. '83; Fiësta L blauw '81; Citroen Visa Leader S6 als nw. '86; Citroen GSA special '83; Honda Civic 3-drs. luxe autom. '82; Opel Corsa 1.2 LS groen '84; zeer mooi '85; Opel Kadett 1.2 SC 4-drs. grijsmet. '80; Toyota Supra Targa 3.0 i 24-kleppen alle extra's wit nieuw model bwj. eind '86; Opel Ascona 16S groenmet. 2-drs. '84; Opel Rekord 2.0 N blauw '79; Honda Prelude 2.0 EX km. st. 9.300 als nw. wit 7 juli '88; BMW 316 beige '81; Ford Escort 1.3 Laser wit '86; Lada 2107 1.6 GL 5-bak wit '86; Lada 2107 1.5 GL '85; Lada 1500 S met gas '86; Opel Ascona 16 S 4-drs '84; Peugeot 205 XE '86; VW Polo C blauw spec. aanb. '84; VW Golf GTE grijsmet. '80. Div. spec. aanbiedingen op onze goedkope inruilers. Bovag garantie of eigen garantie 6, 12 mnd. Financ. tot 100%. Wij zijn ook uw adres voor algeheel auto-onderhoud. APK ƒ 50,-, zonder afspraak klaar terwijl u wacht. Donderdag koopavond. Auto-en APK centrum KEULARTZ BV, Locht 42-83, Kerkrade. Tel. 045-419905.

In- en verkoop. Wij betalen hoogste prijs voor alle merken AUTO's (ook schadeauto's) 045-416239

Opel KADETT Edam aut. '86; Opel Kadett 1300 GS '86; Suzuki Alto GL '87; Suzuki Alto '84; Audi 100 D '84; Audi 100 Avant type '87; Ford Orion '85; Fiat Ritmo 60 CL '85; lada 2105 '82; Toyota Celica '85; Toyota Celica '84; VW Golf D '87; VW Golf 1300 '87; Ford Sierra 2.0 '85; BMW 316 rood '85; BMW 316 wit '85; BMW 316 div. extra's '84; BMW 320i 4-drs. '86. Autobedrijf Reubsaet, Op de Vey 47-49 Geleen. Inr. gar. fin. Tel. 04490-44944. Uw adres voor APK-keuring. Alle autorep.

Te koop FIAT 127 bwj. '79, ƒ 750,-; Renault 14 bwj. '81, pr. ƒ 900,-. Allebei APK-gek. Tel. 045-726716.

Te k. uit de liefhebbershoek: TOYOTA Celica, ST, kl. wit i.z.g. st. ƒ 3.750,-; Vauxhall Firenza Coupé, i.z.g.st. ƒ 4.950,-. Auto's zijn APK gekeurd. Dagelijks geopend van 10.00 tot 17.00 uur, zaterdag van 9.00 tot 16.00 uur. 's Maandags gesloten. Alle auto's APK. Inl. 04766-1417.

Te k. of te ruil tegen luxe AUTO, Chevrolet bus, Sport Van 10, bwj. '81, met LPG en APK gek., radio-cass., trekh. en nog veel meer. Fiat 127, bwj. '79, pr. ƒ 600,-. Tel. 04490-79854.

Wij betalen de hoogste PRIJS voor uw auto. Ook schade-auto's. 045-462441

Wat VERKOPEN? Advertéer via: 045-719966.

Te k. doorlopend div. schadeauto's, o.a. Opel KADETT 18 S, '88; VW Golf Turbo diesel, '86; Opel Kadett GSi, '87; VW Golf D, '88. Autoh. Franken V.O.F., Ganzeweide 59, Heerlen. 045-216475

CITROËN CX 2.0, RE, wit, bwj. '86, nw. m., ƒ 15.900,-. Mazda 626 LX, 2.0, diesel, Sedan, bwj. '85, ƒ 9.300,-. Renault 11 GT, diesel, 5-drs sunroof, bwj. '86, ƒ 9.950,-. Tel. 045-255784.

Renault 25 TX 2.2i, met kat. 5-bak, stuurbekr., el. ramen, radio/cass.rec. met bedien. aan stuur, met.blauw, 30.000 km, als nieuw '88 ƒ 35.500,-; Ford Scorpio 2.0 i CL '86 ƒ 23.750,-; Ford Sierra 1.6 sedan div. acc. '89 5-bak ƒ 25.500,-; Ford Sierra 1.6 CL Sedan '88 ƒ 22.500,-; Ford Sierra 1.6 laser 5-drs '86, div. acc. ƒ 16.000,-; Ford Sierra 1.6 luxe div. acc.'83 ƒ 10.500,-; Ford Escort 1.6 L 5-drs '83 ƒ 8.500,-; Opel Kadett 1.2 LS 3-drs. '87 ƒ 16.500,-; Opel Ascona 1.6 S '83 ƒ 7.400,-; Peugeot 309 allure, 5-drs, 5-bak, '87, ƒ 14.750,-; Renault 25 TS 5-bak '86 ƒ 16.750,-; Renault 11 1.4 Broadway 5-bak 5-drs '86 ƒ 11.750,-; VW Polo C 2-drs. '85 ƒ 9.500,-; Volvo 340 DL Diesel 5-bak '85 ƒ 11.500,-; Financieren en BOVAG-garantiebewijs. Autobedrijf en APK keuringsstation P. van DIJK & Zn. Hompertsweg 33 Landgraaf. Tel. 045-311729 Alle keuringen toegestaan.

Sloopauto's

ROADSTAR vrgt. loop-, sloop- en schade-auto's. Vrijw. RDW. 045-226346.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel 045-254049.

RAPIE Stiba lid vraagt loop-sloop- en schadeauto's, met vrijwaringsbewijs. Locht 70, Kerkrade. 045-423423.

Te k. gevr. LOOP-, sloop- en schadeauto's, v.a. ƒ 50,- tot ƒ 5.000,-. Tel. 04490-19679 / 25611

Te k. gevr. loop- en SLOOPAUTO'S. Tegen hoge prijzen. Tel. 045-213424

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, in- en verkoop gebr. auto-onderdelen Tel. 045-411480.

Te k. onder garantie en service: Mercedes 300 D, autom., electr. ramen, alle opties, type '87; Mercedes 230 E, div. extra's '86; Mercedes 190 E div. extra's '85; Opel Corsa 13 S '84; Opel Ascona 16 S '82; BMW 316/318 '80; BMW 323 i Hartge uitv. '81; Mitsubishi Galant '81; Mitsubishi Sapporo '79; Opel Ascona 16 S '80; Opel Ascona 18 i 4-drs. '84; Renault Fuego '81; Fiat Ritmo 65 L '82; Opel Senator 25 E autom. '85; Corvette Stingra Cabriolet bwj. '70, alleen voor liefhebber; tev. te k. gevr. Mercedes 300 D of 230 E. Volvo 244 diesel '82, bwj. '80, '81. Manta A bwj. '73 20 E div. extra's. Autobedr. FRANKEN V.O.F., Ganzeweide 59 Heerlerheide. Inr., financ. gar. Tel. 045-216475.

BMW 525 E, '85, 1e eig., bronzit, ƒ 13.500,-; Alfa Sprint 1,5 QV, '85, zwart, ƒ 8.500,-; Volvo 740 GLD, '85, blauw, schuifd., ƒ 16.750,-; Volvo 740 GLE, '84, grijs, leder inter., ƒ 14.250,-; Fiat Panda 60 S, '86, grijs, 1e eig., ƒ 8.500,-; Mercedes 280 S, aut., '84, blauw, veel acc., ƒ 23.500,-; Honda Civic 1.3 L, '86, blauw, ƒ 10.750,-; Saab 99 GL, '83, grijs, LPG, nw.st., ƒ 7.250,-; Ford Orion 16 GL, dec. '83, LPG, blauw, ƒ 7.250,-; Citroen Visa 14 TRS, '86, blauw, ƒ 7.250,-; Lada 2104 Combi, '85, beige, nw.st., ƒ 5.750,-; VW Passat 1.6 CL, '82, grijs, nw. st., ƒ 4.500,-. 04492-3234

Fiat Uno, '84, ƒ 6.000,-; Volvo 385, '82, ƒ 5.250,-; Volvo 343, autom., '82, ƒ 4.750,-; Audi 100 GL 5E, '82, ƒ 5.500,-; Opel Kadett 1.3 N, '82, ƒ 5.500,-; Chevrolet Malibu, '80, ƒ 3.000,-; Ford Granada Combi, '80, ƒ 3.000,-; BMW 316, '77, ƒ 1.500,-. Oirsbekerweg 27 Oirsbeek. Tel. 04492-3582

Te k. gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S van ƒ 100,- tot ƒ 5.000,-. Tel. 04490-43481

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Autosloperij Marxer, 045-720418.

Bedrijfsauto's

BEDRIJFSAUTO'S: Mercedes 207 D, Mercedes 307 D, Mercedes 407 D, Mercedes 508 D, Mercedes 608 D, Mercedes 809 D, Mercedes 813 D, Mercedes 1217 D, VW LT 31 D, VW LT 35 D kieper, VW LT 35 D open. In alle uitvoeringen. W. Feyts Auto's, Vaesrade 61, Vaesrade. 045-243317.

Te k. Toyota Hi-Ace D Pick-up i.z.g.st. m. '85 v.pr. ƒ 6.750,-; Ford Transit Benz. m. '83 Bestel vr.pr. ƒ 3.850,- gr. kent. i.z.g.st. Te bevr. na 17.00 uur 045-224987.

BESTELAUTO C15 Diesel 1800cc., wit, 68.000 km., bwj.'86, ƒ 7.500,- excl. BTW Hoogstr. 45, Landgraaf 045-320007 (19-21 uur)

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Goede gebruikte onderdelen voor alle types van alle merken. ROBBY'S - auto-onderd. 045-224123.

In- en verkoop goede gebruikte AUTOBANDEN met garantie. Passartweg 39, Heerlen. Tel. 045-222675.

Te koop 4 alu. SPORTVELGEN voor Golf of BMW 3-serie. Z.g.a.n. Pr. ƒ 650,-. 045-256926.

Te k. Compl. ACHTERBANK voor Mercedes stationcar, model tot '86. Tel. 04492-3824.

Gebruikte auto-motoren/versnellingsbakken voor bijna elke auto. Ook revisiemotoren en apparatuur voor inbouwen. CARREC Limburg, tel. 04749-4155, Heythuysen.

Wat VERKOPEN? Advertéer via: 045-719966.

Te koop gevr. CARROSSERIE-ONDERDELEN van Datsun 280 ZX (sportwagen). Tel. 045-242836.

Te k. sportvelgen voor GOLF of prelude met 205/60/13 band. ƒ 400,-. Tel. 045-323753.

Aanhangwagens

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen. Jo Knops, Rijksweg-Zuid 195, Sittard. Tel. 04490-12718.

Nic DASSEN aanhangwagens. Verkoop, verhuur, fabricage. Stationstr. 8-10, Kerkrade. 045-455088. Een begrip sinds 1918.

Te k. GESLOTEN aanhangwagen met huif en kent., tandemasser Orbons 2 ton, circa 3.20 X 1.30 X 1.55 mtr. 2 nw. zeilovertrekken, in nw. st.! Tel. 04492-3824.

AANHANGER te koop. Te bevr. Grensstr. 102, Landgraaf. Tel. 045-319926.

Motoren en scooters

Premier CROSSHELMEN vanaf ƒ 449,-, crossbroek vanaf ƒ 199,-. Salden Racing Center, Limbricht.

Te k. HONDA XL 500 R, i.z.g.st., pr. ƒ 3.500,-. Tel. 04455-2354.

Chopper SUZUKI Savage 650 cc, ƒ 7.750,-, 4.500 km, bwj. '88. Tel. 045-216139.

XT 500, bwj.'80; XL 250 bwj. '80; XR 250 R bwj.'82; HONDA CB 450 bwj.'68, tel. 045-217330.

(Brom)fietsen

Wegens OPHEFFING! Leovinci ƒ 75,-; Faco ƒ 50,-; 13 carb. ƒ 60,-; Polini 70 CC compl. ƒ 120,-; Mallossi 60 CC ƒ 120,- en gebr. onderd. tegen dumpprijzen. Er zijn nog 20 gebr. Vespa's in voorraad, sla vandaag je slag. H. Kruisstr. 65, Grevenbicht. 04498-57844.

RENFIETS merk Gitane mt. 52, z.g.a.nw.; kinder-renfiets merk Tyfoon plm. 10 jr.; crossfiets merk Batavus plm. 10 jr. Tel. 045-311892.

Te k. zwarte YAMAHA DT i.z.g.st. ƒ 1.000,-. Tel. 045-252312.

Te k. DAMESSPORTFIETS, wit met 10 versn., z.g.a.nw., ƒ 225,-. Tel. 04498-56702.

Te k. TOMOS 3½ mnd. met verz. en helm. ƒ 1.000,-. 045-225119.

40 FIETSEN in 1 koop ƒ 1.000,-. Inl. 045-444917/04455-1369.

ATB-FIETSEN, div. gebr. en overjarige fietsen. Gebr. Suzuki TS 50X, gevr. Spartamet d. Vuurwerk. Bert Rekers, Willemstr. 85, Heerlen. Tel. 045-726840.

Te k. Vespa CIAO ƒ 450,-. Mgr. Lemmensstr. 36, Nieuwenhagen.

Te koop VESPA Ciao met sterw. Tel. 045-310447.

Te koop VESPA of Puch Maxi. Tel. 045-422115.

Ruime keuze in ATB fietsen. v.a. ƒ 369,-. Nu reserveren voor de Kerst. HUUB ARETS, Rdr. Hoenstr. 118, Hoensbroek. 045-211893.

Te k. THOMOS brommer ƒ 250,-; herenfiets nw.pr. ƒ 750,- voor ƒ 250,-. Spoordijkstr. 78 Hoensbroek. Tel. 045-214964.

Te koop YAMAHA DT bwj. '86, met verz. en div. extra's. Pr.n.o.t.k. 04499-1573.

Zonwering

Watersport

Te koop gebr. ALPINE-SKI'S m. binding, div. lengte's, v.a. 120 cm, goed en goedkoop. Desteynstr. 12, Voerendaal.

SNIJDERS Watersport. Uit Friesland hebben wij kunstuur- hockey- en kinder schaatsen met 25% korting. Ook slijpen. Markt 36 A, Maastricht, tel. 043-214652.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

SKI-DISCOUNT Eikenderweg 16, Heerlen.

Sport & Spel

Vakantie en Rekreatie

Noord Holland

ST. MAARTENSZEE, bungalow, zwemparadijs; Kerst v.a. ƒ 425,-; 2 jan. v.a. ƒ 395,-. Tel. 02246-3109.

Zeeland

Te huur 6-pers. VAKANTIEWONING aan de Oosterschelde. Info: Verhulst, Dorpsstr. 64, 4424 CZ Wemeldingen. 01192-2137.

Caravans/tenten/boten

ALPEN-KREUZER 1990, vouwwagens in 5 modellen met kleurcombinaties, bruin-beige-groen en grijsoranje. Nu met de bekende winterkorting vanaf ƒ 4.450,-. Duurder hoeft niet....Voordeliger kan niet! Caravans 1990. Burstner-Hobby-Knaus. Nog enkele overjarige modellen met extra korting. Voortenten: Brand, Gerjak, Isabella, Trio Walker. Tevens onderhoud, reparatie, remmentest en schade-regeling. Caravan-Import Feyts. Hoofdstraat 84 Amstenrade. 04492-1860.

Wij hebben enkele jonge caravans ingeruild op onze MÜNSTERLAND caravans. Deze caravans verkeren in topconditie. Münsterland 480, '89; Caravelair 420, '85; La Bohème Lido 340, '87; De Reu 4000 EK, '87; Casita 340 vouwcar. met veel extra's. Wij staan dagelijks voor u klaar. Echter Caravancentrale, Rijksweg Zuid 4, Echt. 04754-86097

JAARSTALLING (afgesloten) voor caravans, boten e.d. te Sittard, ƒ 150,- plus BTW. Tel. 04492-2601.

Bij Camping Cars Ridderbeks enorme AANBIEDINGEN op Caravans, Vouwwagens en Occasions. Lid Bovag. Kom eens kijken in Koningsbosch, Prinsenbaan 180. Tel. 04743-2213.

VOORTENTEN ca. 15 Modellen uitgestald, tot ƒ 500,- korting. Tentenhuis Hans Stassar, Heisterberg 78 Hoensbroek. Tel. 045-224200.

HOVAS caravans, nieuw en gebruikt t.o. Makro, Nuth. Tel. 045-243323.

DE OLDE caravan BV. Voor totale recreatie o.a. caravans, vouwwagens, onderdelen en accessoires, verhuur, reparatie en schade onder naar Langs de Hey 7, indust.park Nrd. Sittard. Tel. 04490-13634.

FIAT-BUS omgeb. als camper, diesel, staat als camper op kenteken. APK-gek. nov. '90, ƒ 5.500,-. Heidestr. 17, Schinveld.

Duitsland

SAUERLAND mooie vakantiewon. 4 tot 5 pers. DM 65,-, kamer met halfpens. DM 30,-. Ski-lift 5 min met auto, Kerstvak vrij. Tel. 09-4927218872.

Kerst en Nieuwjaar nog vrij! BEIERSE WOUD, bij Passau. Langlauf-loipen voor het huis. Tel. 09-49.8504/3426.

VAKANTIE-BUNGALOW, geh. inger. Natuurpark Nordeifel, dichtbij vak. dorp Kronenburger See, va. jan. '90, v. vaste huurder. Frau Renn, D-5547 Tannenhof-Scheid Tel. 09-49.6557/828.

Joegoslavië

Joegoslavië, exclusief inger. APPARTEMENT v. part. dir. a. Joegoslavische kust. Jacht charteren mogelijk. Tel. 09-49.8261/6829. Fa. Urlaube-u. Freizeitparadies.

Diversen

Wederom 2 fantastische 9-d. KUNSTREIZEN Rome, Toscane, Florence (Cam. vak.) en Barcelona, S. Dali, Gaudi (Paasvak.) incl. 3-st. Hotel met ontb., alle entr. mus. en verv. bus, rondl. o.l.v. kunsthist. gids ƒ 875,-. Bel snel 04450-3627 (na 15.00 u.) of schrijf voor info Kunstcentrum Tintamare, Lemmenstr. 4 Ingber.

Ik zoek persoon die advertentie plaatste voor RUSLANDREIZEN van ½jaar. Tel. 045-462730.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen.... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Spanje/Portugal

CALPE/SPANJE, vak. huis m. pool, rustige ligg. termijnen vrij: mei t/m juni, sept. t/m okt Tel. 09-49.7441/7591

Spanje, verhuur BUNGALOWS in Allicante en omg. riffa. Tel. 09-49.29... of 8734.

Kontakten/Klubs

Voor Piccolo's zie verder pagina

Amsterdam krijgt bankiersopleiding

Van onze redactie economie

[AM]STERDAM – In [Am]sterdam wordt bevolgend jaar een in[ter]nationale bankiers[opl]eiding gestart. De [eer]ste cursus moet in de [...] van 1990 worden [gege]ven. Dat zei presi[den]t Duisenberg van [de] Nederlandse Bank [gist]ermiddag tijdens [een] bijeenkomst van de [Am]sterdamse Kamer [van] Koophandel. De [opl]eiding is een initia[tief] van de Stichting [Am]sterdam Financial [Cen]tre en moet hoog [gekw]alificeerde bankspecialisten afleveren.

De positie van Amsterdam als financieel centrum moet mede vanwege Europa 1992 flink worden versterkt, aldus Duisenberg die vooral Frankfurt als grote concurrent ziet. Het aantal buitenlandse banken en andere financiële instellingen in de hoofdstad dient in zijn optiek 'beduidend' te worden uitgebreid. Of zoals voorzitter De Vilder van de Amsterdamse Kamer van Koophandel het zei; „Hoe meer, hoe beter. Wij blazen inmiddels een leuk deuntje mee, maar de muziek moet harmonischer en volumineuzer".

In de Stichting Amsterdam Financial Centre zijn 23 instellingen uit de financiële wereld verenigd. Zij werken samen aan een versterking van de hoofdstedelijke positie en in dat kader past het plan voor een bankiersopleiding. Er bestaat, aldus Duisenberg, een tekort aan hoog gekwalificeerde vakmensen en dat moet snel en blijvend worden opgeheven. De komst van een eigen Amsterdams instituut zou volgens hem een Europese uitstraling kunnen hebben en daarmee de internationale allure van de hoofdstad vergroten.

Pan Am kan honderd Fokker 100's niet betalen

Fokker verliest miljardenorder

Van onze redactie economie

[AM]STERDAM – De Amerikaanse luchtvaartmaatschappij Pan [Am] gaat niet met de Fokker 100 vliegen. Onderhandelingen [tussen] Fokker en de leasemaatschappij GPA over een order voor [hon]derd vliegtuigen zijn afgeketst op de financiering.

[PanA]m is een verliesgevende maat[scha]ppij. GPA en Fokker hadden er [na he]t debacle met de failliete Ame[rikaa]nse maatschappij Braniff geen [vertr]ouwen in dat Pan Am haar fi[nanc]iële verplichtingen zou nako[men]. De order vertegenwoordigde [een w]aarde van 4,5 miljard gulden. [PanA]m wilde 27 Fokker 100's via [GPA] huren en op een later tijdstip [...] vliegtuigen rechtstreeks bij de [vliegt]uigbouwer bestellen.

[...]de

[Het a]fketsen van de mammoetorder [is de] derde tegenslag voor Fokker [op] de belangrijke Amerikaanse [mark]t. Al eerder haakten potentiële [kan]didaten als United Airlines af. [Delta] Airlines koos voor de nieuwe [MD-]90 van MdDonnell Douglas. [Hoe]wel de MD-90-versie van Delta [aanzi]enlijk groter is dan de Fokker [100] komt Douglas ook met een klei[nere] versie op de markt.

[Volg]ens een woordvoerder van [Fok]ker konden GPA Fokker 100 [...]en Pan Am het niet eens wor[den o]ver de huurprijs. Pan Am bood [te w]einig geld. Voor Fokker veran[dert] de grootte van het orderboek [niet]. Fokker verkocht al eerder 53 [toest]ellen aan GPA en die gaat nu [op z]oek naar andere huurders. Een [tegen]slag is wel dat door het afket[sen] van de onderhandelingen tus[sen] GPA en Pan Am het uiterst on[waar]schijnlijk is dat Pan Am en [Fok]ker zelf tot zaken komen wat be[treft] de overige 73 toestellen.

[Fok]ker heeft in de Verenigde Sta[ten] tot nu toe alleen succes geboekt [bij] American Airlines en US Air. [Am]erican bestelde 150 vliegtuigen [(75 o]rders en 75 opties) en US Air veertig toestellen (20 orders en 20 opties). Vermoedelijk zullen beide maatschappijen in de toekomst vliegtuigen bijbestellen. Fokker onderhandelt nog met Northwest Airlines over de mogelijke aanschaf van 120 vliegtuigen.

PanAm bood volgens een woordvoerder van Fokker een maandelijks te betalen leaseprijs, die de kosten niet zou dekken. GPA Fokker ging daar niet mee akkoord, ook al gezien tegen de achtergrond van het faillissement van Braniff en de verlieslatende situatie waarin PanAm verkeert.Volgens de Fokkerwoordvoerder hebben andere vliegtuigfabrikanten eveneens besloten niet aan PanAm te leveren. Er doen geruchten de ronde volgens welke een aantal concurrerende toestellen uit failliete boedels aan PanAm zijn aangeboden. Voor Fokker zelf betekent het niet doorgaan van de order niet het verlies van miljarden aan opdrachten, want de kisten zouden worden geleverd door GPA Fokker 100. Fokker levert op grond van bestellingen aan de leasemaatschappij, maar die moet natuurlijk wel andere afnemers zien te vinden voor de vliegtuigen die naar PanAm zouden gaan. Fokker sluit niet helemaal uit dat de onderhandelingen met PanAm later, maar zeker niet op korte termijn, worden hervat.

Fiat verwerft helft Maserati

TURIJN – Het Italiaanse autoconcern Fiat is voor bijna de helft eigenaar geworden van sportwagenfabrikant Maserati. In Turijn is bekendgemaakt dat Fiat voor een niet nader genoemd bedrag in contanten een belang van 49 procent heeft genomen in Societa Maserati, een nieuwe onderneming die is gevormd door Fiat Auto en Officine Maserati.

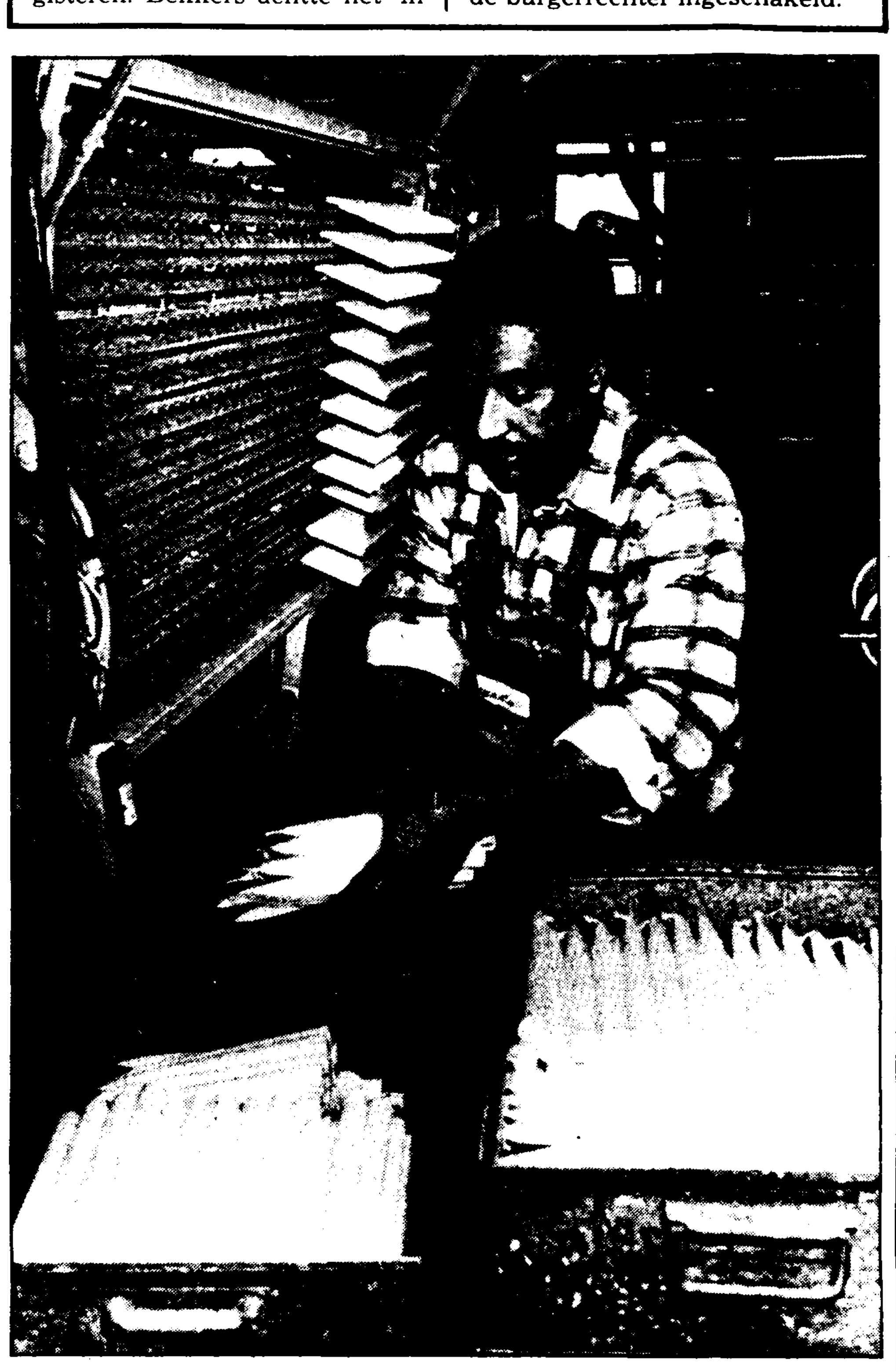
Fiat heeft verder 51 procent van de aandelen overgenomen van Innocenti Milano, een dochteronderneming van Maserati die kleine personenwagens produceert. Al met al heeft Fiat nu vrijwel de gehele Italiaanse autoproduktie in handen. Het concern is sinds 1987 ook eigenaar van Alfa Romeo. Fiat kan nu twee miljoen auto's per jaar produceren. De nieuw gevormde onderneming van Fiat en Maserati zal voor Fiat vanaf volgend jaar 30.000 auto's van het model Panda gaan produceren. Fiat had al een tijdlang te kampen met een tekort aan produktiecapaciteit en de overeenkomst met Maserati geeft het concern nu enige ruimte. Deskundigen wijzen er op dat de samenwerking met Fiat ook de schulden van Maserati enigszins zal verlichten.

Voormalige top Bredero aansprakelijk gesteld

UTRECHT – De oud-bestuurders en -commissarissen van de in 1987 failliet gegane Utrechtse bouwonderneming Verenigde Bedrijven Bredero worden persoonlijk voor miljoenen guldens aansprakelijk gesteld voor de schade die ze door hun wanbeleid aan aandeelhouders en crediteuren hebben berokkend.

Dit verklaarde mr W.M.J. Bekkers, een van de voormalige curatoren en later bewindvoerders in het faillissement van Bredero, gisteren. Bekkers achtte het 'in verband met onze onderhandelingspositie' niet verstandig precies te zeggen hoe hoog de claims op de vroegere bedrijfsleiding zullen worden, maar het gaat volgens hem in ieder geval 'om miljoenen'.

De mogelijkheden om de voormalige top van VBB persoonlijk financieel aan te pakken zijn aanzienlijk vergroot door de uitspraak donderdagvan de Ondernemingskamer van het Gerechtshof te Amsterdam. Die kwam tot de conclusie dat de oud-bestuurders en -commissarissen zich aan wanbeleid hebben schuldig gemaakt. Al eerder hebben de curatoren geprobeerd met de vroegere bestuurders tot een schikking gekomen, maar dat is toen niet gelukt. „Met de uitspraak van de Ondernemingskamer in de hand, staan we nu een stuk sterker", aldus Bekkers. Lukt het wederom niet om een schikking te treffen, dan wordt de burgerrechter ingeschakeld.



Drukke tijd voor kaarsenmakers

● *Het zijn hoogtijdagen voor de kaarsenindustrie in Nederland die het,ondanks pogingen om de afzet over het jaar te spreiden, nog altijd voornamelijk van de kerst moet hebben.*

Angst voor afzwakken Jeugdwerkgarantieplan

UTRECHT – De CNV-jongerenorganisatie is bang dat er weinig terecht komt van de medewerking van het bedrijfsleven aan het Jeugdwerkgarantieplan (JWG). De betreffende tekst in het gemeenschappelijk beleidskader van kabinet en sociale partners is aanzienlijk zwakker dan het regeerakkoord.

De jongerenorganisaties heeft haar verontrusting in een brief kenbaar gemaakt aan de fracties van de politieke partijen in de Tweede Kamer.

In het regeerakkoord was er nog sprake van „een voor de hand liggende uitbreiding van het JWG tot de marktsector". In de regeringsverklaring repte het kabinet over een wezenlijke inbreng van de sociale partners.

In het vorige week overeengekomen beleidskader staat dat „voorts zal worden bezien of en zo ja hoe het bedrijfsleven een rol kan spelen bij de uitbreiding van het JWG naar de marktsector". De CNV-jongerenorganisatie stelt dat het JWG alleen kans van slagen heeft als het bedrijfsleven meewerkt. Zonder medewerking zijn er onvoldoende passende banen voor jongeren, waardoor zij minder kans hebben op betaald werk.

Akzo bouwt fabriek voor rubber in VS

AMSTERDAM – Akzo gaat een fabriek voor rubberchemicaliën bouwen op haar lokatie LeMoyne in de Amerikaanse staat Alabama. In de fabriek, die een investering vergt van f 60 miljoen, zal MBT worden gemaakt, een halffabrikaat voor de produktie van vulcaniseermiddelen en versnellers voor de rubberindustrie. Het merendeel van de produktie zal binnen Akzo verder worden verwerkt. De fabriek, die in het derde kwartaal van 1991 klaar moet zijn, krijgt een capaciteit van ruim 10.000 ton. In de fabriek wordt een nieuw proces toegepast, dat 50 procent minder bijprodukten oplevert dan bij conventionele processen.

Dat betekent een zuiverder produkt en een hoger produktierendement. Het eindprodukt is een vaste stof, waardoor het afvalwater tot een minimum wordt beperkt. Akzo maakt nu MBT in het Britse Hillhouse en het Italiaanse Termoli. Samen met de nieuwe fabriek komt de produktiecapaciteit van het concern op ruim 20.000 ton per jaar.

beurs en valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 8-12-1989 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 26.040-ƒ 26.540, vorige ƒ 25.760-ƒ 26.260 bewerkt verkoop ƒ 28.140, vorige ƒ 27.860 laten.

ZILVER: onbewerkt ƒ 325-ƒ 395, vorige ƒ 320-ƒ 390; bewerkt verkoop ƒ 440 laten, vorige 430 laten.

Advieskoersen

amerik.dollar	1,94	2,06
austr.dollar	1,50	1,62
belg.frank (100)	5,20	5,50
canad.dollar	1,66	1,77
deense kroon (100)	27,55	30,05
duitse mark (100)	110,40	114,40
engelse pond	3,02	3,27
franse frank (100)	31,40	34,15
griekse dr. (100)	1,10	1,30
ierse pond	2,86	3,06
ital.lire (10.000)	14,30	16,00
jap.yen (10.000)	135,00	141,00
joeg.dinar (100)	0,0000	0,0030
noorse kroon (100)	28,00	30,50
oost.schill. (100)	15,70	16,25
port.escudo (100)	1,19	1,37
spaanse pes. (100)	1,66	1,82
turkse pond (100)	0,060	0,100
zweedse kr. (100)	30,00	32,50
zwits.fr. (100)	122,85	127,35

Wisselmarkt Amsterdam

amerik.dollar	1,99875-2,00125
antill.gulden	1,1040-1,1340
austr.dollar	1,5610-1,5710
belg.frank (100)	5,3705-5,3755
canad.dollar	1,71975-1,72225
deense kroon (100)	29,060-29,110
duitse mark (100)	112,815-112,865
engelse pond	3,1595-3,1645
franse frank (100)	33,005-33,055
griekse dr. (100)	1,1810-1,2810
hongk.dollar (100)	25,5250-25,7750
ierse pond	2,9690-2,9790
ital.lire (10.000)	15,285-15,335
jap.yen (10.000)	138,53-138,63
nwzeel.dollar	1,1840-1,1940
noorse kroon (100)	29,450-29,500
oostenr.sch. (100)	16,0150-16,0250
saudi ar.ryal (100)	53,2750-53,5250
spaanse pes. (100)	1,7410-1,7510
surin.gulden	1,1025-1,1425
zweedse kr. (100)	31,475-31,525
zwits.frank (100)	125,425-125,475
e.c.u.	2,2935-2,2985

INDEX Amsterdam ANP/CBS

CBS-Koersindex (1983=100)		
algemeen	202,00	202.50
id excl.kon.olie	196,60	196,90
internationals	205,40	205,80
lokale ondernem.	200,10	200,60
id financieel	149,80	150,10
id niet-financ.	250,20	251,00
CBS-Herbeleggingsindex (1983=100)		
algemeen	263,20	263,80
id excl.kon.olie	244,20	244,40
internationals	276,90	277,60
lokale ondernem.	247,50	248,10
id financieel	195,10	195,50
id niet-financ.	299,00	299,90
Stemmingsindex (1987=100)		
algemeen	187,20	187,60
internation	194,00	193,80
lokaal	186,00	186,50
fin.instell	157,60	157,80
alg. banken	142,90	143,00
verzekering	171,70	171,90
niet-financ	195,30	195,90
industrie	186,90	187,50
transp/opsl	218,90	219,70

● Het Amerikaanse olieconcern Chevron heeft gisteren een aantal maatregelen aangekondigd om zich de kleinere concurrent Pennzoil van het lijf te houden. Pennzoil maakte donderdag bekend een belang van 8,8 procent in Chevron te hebben opgebouwd „als investering voor de lange termijn".

beurs- overzicht

[V]erdeeld

[AM]STERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs kenmerkte [zic]h vrijdag door een zeer kalme [en] licht verdeelde stemming. [Kle]ine verliezen in de ochtend[uren] werden in de middag gro[ten]deels goedgemaakt waardoor [de] algemene stemmingsindex [...] 0,4 punt kon oplopen naar [18]7,6. De handel was uitermate [klei]n: totaal slechts f 857 miljoen [wa]arvan nog f 622 miljoen voor [aa]ndelen. Fondsen als Koninklij[ke] Olie en Philips bleven beide [...] onder de grens van f 100 [milj]oen omzet hangen.

[N]MB Postbank, waarvoor vrij[da]g de inschrijving op de staats[aan]delen sloot, boekte nog een [om]zet van ruim f 25 miljoen bij [ee]n f 0,30 hogere koers op f 47,60 [(f] 1,10 boven de inschrijvings[pr]ijs). De rest van de markt was [in] afwachting van Amerikaanse [we]rkloosheidscijfers. Deze we[ken] op een hernieuwde kans op [ren]tedaling en veel hoofdfond[sen] konden in het laatste uur van [de] handel daarom wat aantrek[ke]n.

[Gr]oot werden de verschillen ten [o]pzichte van de voorgaande dag [p]er saldo echter niet meer. VNU [kw]am nog op een winst van f 1,50 [o]p f 111 en Pakhoed verliet de [ma]rkt f 1,20 hoger op f 136,80. [O]ok DAF was beter en wel f 0,50 [o]p f 47,30. Het handelshuis Bor[su]mij Wehry zag zich f 1,60 hoger [ge]plaatst op f 109,30 en Stork – [aa]nbevolen in een beleggersblad [–] won f 0,40 op f 43,30.

[O]p de lokale markt was Verto [ui]tblinker met een winst f 2,70 op [f] 64,50. Furness schoot f 5 om[ho]og naar f 132 en Cindu Key f 4 [na]ar f 152. Daarmee kwam dit [fo]nds op een winst van f 40 in en[k]ele weken.

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen

AEGON	113,80	113,80
Ahold	134,60	135,00
Akzo	133,20	134,00
A.B.N.	41,40	41,40
Alrenta	159,30	159,30
Amev	61,90	61,70
Amro-Bank	79,40	79,70
Bols	182,00	181,00
Borsumij W.	107,70	109,30
Bührm.Tet.	66,40	66,80
C.S.M.cert.	78,00	78,00
DAF	46,80	47,30
Dordt.Petr.	131,30	132,30
DSM	115,10	115,40
Elsevier	77,50	78,80
Fokker cert.	42,70	42,20
Gist-Broc. c.	33,20	33,30
Heineken	129,20	129,00
Hoogovens	88,20	87,80
Hunter Dougl.	113,80	113,80
Int.Müller	103,50	103,60
KBB cert.	79,00	78,80
KLM	49,20	49,20
Kon.Ned.Pap.	52,80	53,10
Kon. Olie	145,40	146,10
Nat. Nederl.	72,00e	72,50
NMB Postbank	47,30	47,20
Nedlloyd	90,20	90,50
Nijv. Cate	82,70	82,50
Océ-v.d.Gr.	300,50	300,00
Pakhoed Hold.	135,60	136,80
Philips	47,90	47,50
Robeco	107,90	108,20
Rodamco	81,20	81,40

Binnenl. obligaties (staatsleningen)

12¾ NL 86-96	118,20	118,20
12¾ NL 81-91	107,50	107,50
12½ NL 81-91	104,70	104,70
12 NL 81-91	102,50	102,60
11¾ NL 81-91	103,60	103,60
11½ NL 80-90	100,80	100,85
11½ NL 81-91	102,35	102,40
11½ NL 81-92	102,90	102,90
11½ NL 82-92	103,10	103,05
11¼ NL 81-96	106,50	106,50
11¼ NL 82-92	103,05	103,05
11 NL 82-92	103,50	103,50
10¾ NL 80-95	104,20	104,20
10¾ NL 81-91	101,45	101,45
10½ NL 80-00	110,60	110,60
10½ NL 82-92	102,40	102,40
10¼ NL 80-90	101,40	101,40
10¼ NL 86-96	108,40	108,40
10¼ NL 82-92	103,00	103,00
10¼ NL 87-97	109,70	4909,70
10 NL 80-90	100,80	100,80
10 NL 82-92	102,25	102,25
9½ NL 80-95	102,60	102,60
9½ NL 83-90	100,50	100,50
9½ NL 86-93	102,00	102,00
9¼ NL 79-89	100,05	–
9 NL 79-94	101,00	100,90
9 NL 83-93	101,35	101,35
8¾ NL 79-94	100,65	100,65
8¾ NL 84-94	101,00	101,00
8½ NL 83-94	100,30	100,30
8½ NL84-94-1	100,35	100,35
8½ NL84-94-2	100,40	100,40
8½ NL84-91-1	100,20	100,20
8½ NL84-91-2	100,00	99,90
8½ NL84-91-3	99,95	99,90
8½ NL87-95	101,30	101,30
8½NL 89-99	103,20	103,20
8¼ NL 77-92	99,80	99,80
8¼ NL 77-93	100,20	100,20
8¼ NL 83-93	99,70	99,70
8¼ NL 84-94	99,80	99,80
8¼ NL 85-95	100,45	100,45
8 NL 83-93	99,40	99,40
8 NL 85-95	99,80	99,80
7¾ NL 77-97	99,70	99,70
7¾ NL 77-92	99,00	99,00
7¾ NL 82-93	99,20	99,20
7¾ NL 85-00	99,00	98,90
7½ NL 78-93	98,70	98,70
7½ NL83-90-1	99,80	99,80
7½ NL83-90-2	99,60	99,60
7½ NL 84-00	97,70	97,70
7½ NL 85-95	98,50	98,50
7½ NL 85-2 95	98,45	98,45
7½ NL 86-93	98,55	98,55
7½ NL 89II	98,40	98,40
7¼ NL 89-99	96,70	96,65
7 NL 66-91	98,00	98,00
7 NL 66-92	98,30	98,30
7 NL 69-94	97,10	97,10
7 NL 85-92/96	96,65	96,65
7 NL 87p93	97,30	97,30
7 NL 89-99	95,15	95,15
7 NL 89-99-3	95,05	95,05
7 NL 89-99-4	95,05	95,05
6¾ NL1-2 85-95	95,95	95,95
6¾ NL 86-96	95,65	95,65
6¾ NL 88-98	93,60	93,60
6¾ NL 89-99	93,50	93,45
6½ NL68-93-1	96,60	96,60
6½ NL68-93-2	96,20	96,20
6½ NL 68-94	96,70	–
6½ NL 86-96	93,40	93,35
6½ NL 87-94	94,50	94,45
6½ NL 88-96	93,15	93,05
6½ NL 88-98	92,25	92,20
6½ NL 89-99	91,95	91,95
6 NL 87	91,65	91,60
6¼ NL 66-91	98,00	98,20
6¼ NL 67-92	96,00	96,00
6¼NL86-92/6	93,60	93,60
6¼ NL 86/96	91,90	91,80
6¼ NL86p95	93,25	93,25
6¼ NL87-3p95	93,30	93,30
61/4NL87-1/95	92,85	92,90
61/4NL87-2/95	92,75	92,80
6¼NL88-94	94,30	94,30
6¾ NL 78-98	94,60	94,00
6¼NL88-98	91,70	91,75
6 NL 67-92	96,80	96,50
6 NL 87-94	93,05	93,05
6 NL 88-94	93,05	93,05
6 NL 88-95	91,95	91,95
6 NL88-96	90,85	90,80
5¾ NL65-90-1	98,30	98,30
5¾ NL65-90-2	98,80	98,80
5 NL 64-94	98,00	98,00
4½ NL 60-90	98,80	99,00
4½ NL 63-93	98,10	98,10
4¼ NL 60-90	98,20	98,20
4¼ NL 61-91	97,80	97,80
4¼ NL63-93-1	96,20	96,20
4¼ NL63-93-2	97,20	97,20
4 NL 62-92	98,00	98,00
3¾ NL 53-93	95,00	95,00
3¼ NL B48-98	93,00	93,10b
3¼ NL 50-90	98,50	98,50
3¼ NL 54-94	95,20	95,20
3¼ NL 55-95	93,60	93,40

Binnenl. obligaties bng-leningen

12 BNG 81-06	109,00	109,00
11 BNG 81-06	106,00	106,00
8½ BNG84-09-1	102,50	102,50
8½ BNG84-09-2	102,70	102,70
6¾ BNG 67-92	98,30	98,30
6¾ BNG 68-93	97,30	97,30
6½ BNG67-92-1	97,70	97,70
6¼ BNG 67-92	97,00	97,00
6 BNG 65-90-1	98,40	98,40
6 BNG 65-90-2	98,00	98,00
5¾ BNG65-90-2	98,00	98,00
5½ BNG 65-90	99,30	99,30
5¼ BNG 64-90	99,20	99,20
4½ BNG 62-92	95,20	95,20
4½ BNG 62-93	93,70	93,70

Converteerbare obligaties

5 ABN 85-95	96,80	96,80
8¼ A.I.R.85	111,00	111,00
6¼Bührm.73	280,00	–
id. uitg.	–	–
6¼ Cham 86	74,50	74,50
5 Enraf-N.86	94,40	94,40
7 HCS Techn.	115,00	115,00
6 Hoogov. 85	128,70	128,50
5HoopEff 87	86,10	86,10
8¾ KNSM 75	245,00	245,00
7¾ Nutr.72	442,00	442,00
6½ Nijv.85	132,00	130,00
6½ Rol.67	90,50	89,50
14 SHV 81	150,00	150,00
8¾ Stevin76	101,50	101,50
8½ Volker78	104,10	104,10

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	65,50	66,00
ACF-Holding	38,70	38,50
Ahrend Gr. c	249,00	252,00
Air Holland	33,20	33,00
Alg.Bank.Ned	42,40	42,40
Asd Opt. Tr.	19,30	19,30
Asd Rubber	6,10	6,10
Ant. Verff.	490,00	–
Atag Hold c	101,10	102,00
Aut.Ind.R'dam	98,00	95,00
BAM Groep	102,80	102,80
Batenburg	84,50	84,50
Beers	158,00	157,00
Begemann	130,00	129,50
Belindo	362,00	362,00
Berkel's P.	5,80	5,95
Blyd.-Will.	30,60	30,80
Boer De, Kon.	340,00a	335,00a
de Boer Winkelbedr.	64,00	64,00
Boskalis W.	14,50	14,30
Boskalis pr	13,70	13,60
Braat Beheer	49,80	49,50
Breevast	19,40	19,20
Burgman-H.	3400,00	3400,00
Calé-Delft pr	865,00	865,00
Calvé-Delft c	1043,00	1035,00
Center Parcs	64,20	65,10
Centr.Suiker	77,40	77,00
Chamotte Unie	8,60	8,50
Cindu-Key	148,00	152,00
Claimindo	355,50	356,00
Content Beheer	19,90	19,80
Cred.LBN	62,30	62,00
Crown v.G.c	103,00	102,30
Desseaux	258,50	260,00
Dorp-Groep	34,60	34,60
Econosto	338,00	338,00
EMBA	130,00a	120,00
Enraf-N.c.	66,00	65,70
Eriks hold.	118,50	118,00
Flexovit Int.	97,00	97,30
Frans Maas c.	96,50	96,50
Furness	127,00	132,00
Gamma Holding	82,00	81,50
Gamma pref	6,10	6,10
Getronics	30,00	30,00
Geveke	42,50	42,20
Giessen-de N.	245,00	236,00
Goudsmit Ed.	374,00	374,00
Grasso's Kon.	112,70	113,00
Grolsch	142,70	142,70
GTI-Holding	203,50	203,50
Hagemeyer	110,00	110,00
Idem½div.'89	107,30	107,50
HAL Trust B	15,20	15,20
HAL Trust Unit	15,30	15,30
H.B.G.	219,00	220,00
HCS Techn	15,00	14,90
Hein Hold	111,80	111,00
Hoek's Mach.	201,00	200,70
Heineken Hld	111,80	111,00
Holl.Sea S.	1,36	1,34
Holl. Kloos	525,00	525,00
Hoop Eff.bk.	8,80	8,70
Hunter D.pr.	4,90	4,85
ICA Holding	22,30	22,30
IHC Caland	37,20	37,00
Industr. My	225,00	225,00
Infotheek	30,00	29,80
Ing.Bur.Kondor	606,00	606,00
Kas-Ass.	47,50	47,50
Kempen Holding	18,00	17,90
Klene's Suik.	1460,00	1440,00
KBB	79,00	79,00
Kon.Sphinx	127,10	126,00
Koppelpoort H.	288,00	287,00
Krasnapolsky	208,00	208,00
Landré & Gl.	57,80	57,80
Macintosh	40,50	40,20
Maxwell Petr.	695,00	690,00
Medicopharma	70,50	71,00
Melia Int.	6,30	6,25
MHV Amsterdam	18,70	18,30
Moeara Enim	1200,00	1210,00
M.Enim OB-cert	15700,00	15700,00
Moolen en Co	31,50	32,20
Mulder Bosk.	74,00	74,00
Multihouse	9,10	8,90
Mynbouwk. W.	417,00	417,00
Naeff	285,00	–
NAGRON	45,00	46,20
NIB	641,00	645,00
NBM-Amstelland	21,00	20,90
NEDAP	370,00	380,00b
NKF Hold.cert.	315,00	315,00
Ned.Part.Mij	41,10	41,00
Ned.Springst.	10675,00	10650,00a
Norit	1063,00	1058,00
Nutricia gb	79,50	78,70
Nutricia vb	85,80	86,30
Oldelft Groep c	185,50	185,00
Omnium Europe	16,80	16,80
Orco Bank c.	70,50	70,40
OTRA	165,80	165,50
Palthe	82,00	81,80
Philips div.'90	46,80	46,00
Pirelli Tyre	44,90	44,90
Polynorm	107,80	107,80
Porcel. Fles	195,00	195,00
Ravast	46,20	46,80
Reesink	75,00	75,00
Riva	54,50	54,50
Riva (cert.)	54,50	–
Samas Groep	68,50	69,00
Sanders Beh.	110,00	–
Sarakreek	32,00	33,00
Schuitema	1446,00	–
Schuttersv.	157,20	157,50
Smit Intern.	55,00	54,30
St.Bankiers c.	24,40	23,80
Stad Rotterdam c	48,50	48,70
Telegraaf De	88,00	88,00
Text.Twenthe	315,00b	315,00b
Tulip Comp.	48,50	46,50
Tw.Kabel Hold	157,00	158,00
Ubbink	90,00	89,00
Union Fiets.	22,50	22,50
Ver.Glasfabr.	344,00	339,00
Verto	61,80	64,50
Volker Stev.	68,20	69,30
Volmac Softw.	51,00	51,00
Vredestein	23,80	23,80
VRG-Groep	65,50	65,50
Wegener Tyl	183,50	183,50
West Invest	26,00	25,60
West Invest c.	90,00	90,00
Wolters Kluwer	182,00	183,50
Wyers	46,80	46,60

Beleggingsinstellingen

Aegon Aand.f.	37,80	37,80
ABN Aand.f.	76,30	76,60
ABN Beleg.f.	59,40	59,00
ALBEFO	53,50	53,40
Aldollar BF $	21,60	21,80
Alg.Fondsenb.	236,00	236,00
Alliance Fd	12,00	12,00
Amba	48,70	48,70
America Fund	319,00	319,00
Amro A.in F.	92,20	92,00
Amro Neth.F.	78,60	78,50
Amro Eur.F.	71,50	71,50
Amro Obl.Gr.	154,90	154,90
Amvabel	87,80	87,40
AsianTigersFd	62,50	62,90
AsianSelFund	49,20	49,00
Bemco Austr.	58,00	58,00
Berendaal	117,00	117,00
Bever Belegg.	27,00	27,00
BOGAMIJ	113,50	114,40
Buizerdlaan	43,00	43,00
CLN Obl.Waardef.	100,40	100,40
Delta Lloyd	43,10	43,20
DP Am. Gr.F.	25,90	25,90
Dp Energy.Res.	44,00	44,00
Eng-Holl.B.T.1	9,30	9,30
EMF rentefonds	63,80	63,80
Eurinvest(1)	115,00	115,00
Eur.Ass. Tr.	9,00	9,00
EOE DuStInF.	315,00	313,00
EurGrFund	61,50	61,00
Hend.Eur.Gr.F.	211,00	210,00
Henderson Spirit	73,60	73,30
Holland Fund	76,00	75,60
Holl.Obl.Fonds	117,00	117,50
Holl.Pac.F.	118,40	117,80
Interbonds	555,00	555,00
Intereff.500	49,00	49,10
Intereff.Warr.	395,00	395,00
Jade Fonds	186,00	186,20
Japan Fund	35,80	35,90
Japan Rot. Fund yen	10521,00	–
Mees Obl.Div.Fonds	100,40	100,40
MK Int.Vent.	59,00	58,70
Nat.Res.Fund	1520,00	1540,00
NMB Dutch Fund	40,20	40,00
NMB Global F.	49,70	49,70
NMB Oblig.F.	34,20	34,20
NMB Rente F.	102,90	103,00
NMB Vast Goed	38,50	38,60
Obam, Belegg.	224,80	225,00
OAMF Rentef.	13,95	13,90
Orcur.Ned.p.	48,70	48,70
Pac.Prop.Sec.f.	53,90	53,60
Pierson Rente	100,40	100,40
Prosp.Int.High.Inc.	7,00	7,00
Rabo Obl.inv.f.	76,00	76,00
Rabo Obl.div.f.	50,80	50,80
Rabo Onr.g.f.	85,00	85,00
Rentalent Bel.	136,30	136,40
Rentotaal NV	31,30	31,30
RG groen	50,30	50,50
RG blauw	50,40	50,40
RG geel	50,30	50,30
Rolinco cum.p	94,50	94,50
Sci/Tech	18,25	18,25
Technology F.	19,80	19,80
Tokyo Pac. H.	285,00	285,50
Trans Eur.F.	81,40	80,70
Transpac.F.	555,00	559,00
Uni-Invest	128,50	128,70
Unico Inv.F.	81,70	82,10
Unifonds	34,20	34,00
VWN	58,60	58,60
Vast Ned	125,60	125,70
Venture F.N.	48,00	48,00a
VIB NV	87,00	87,00
VSB Mix Fund	51,40	51,40
WBO Int.	77,30	77,20
Wereldhave NV	212,00	212,00
Yen Value Fund	101,60	101,00

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	100,00	100,30
3½ EngWarL	36,00	35,30
5¾ EIB 65	98,70	98,70

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	36,50	36,00
Amer. Brands	71,50	71,20
Amer. Expres	35,00	34,25
Am.Tel.& Tel.	43,90	43,50
Ameritech	62,50	61,60
Amprovest Cap.	115,00	–
Amprovest Inc.	218,00	–
ASARCO Inc.	30,10	30,30
Atl. Richf.	107,20	108,00
BAT Industr.	8,20	8,15

slotkoersen/optiebeurs

Bell Atlantic	105,80	106,00
BellCanEnterpr	44,60	44,60
Bell Res.Adlr	1,20	0,60a
Bell South	53,80	53,40
BET Public	2,84	–
Bethl. Steel	17,25	17,20
Boeing Comp.	60,75	60,50
Chevron Corp.	67,90	–
Chrysler	19,10	18,80
Citicorp.	28,70	28,80
Colgate-Palm.	62,00	62,00
Comm. Edison	40,20	40,00
Comp.Gen.El.	495,00	513,00
Control Data	17,60	17,25
Dai-Ichi Yen	3370,00	3300,00
Dow Chemical	66,50	67,00
Du Pont	119,10	120,70
Eastman Kodak	42,80	42,30
Elders IXL'	2,90	–
Euroact.Zw.fr.	175,00	175,00
Exxon Corp.	47,75	48,25
First Pac.HK$	1,36	–
Fluor Corp.	32,60	33,60
Ford Motor	45,20	45,20
Gen. Electric	63,10	63,10
Gen. Motors	44,30	44,70
Gillette	48,50	47,00
Goodyear	47,00	46,70
Grace & Co.	30,20	29,80
Honeywell	82,00	81,70
Int.Bus.Mach.	98,40	97,80
Intern.Flavor	68,50	66,50
Intern. Paper	52,00	53,20
ITT Corp.	60,60	60,80
K.Benson ®	5047,00	5047,00
Litton Ind.	77,60	78,70
Lockheed	39,00	38,80
Minnesota Mining	78,50	78,50
Mitsub.Elect.	1100,00	–
Mobil Oil	60,50	60,00
Morgan $	41,80	41,70
News Corp Aus$	14,90	14,60
Nynex	85,10	83,60
Occ.Petr.Corp	29,40	29,50
Pac. Telesis	47,70	48,40
P.& O. ®	7,00	7,00
Pepsico	62,50	62,25
Philip Morris C.	41,90	42,25
Phill. Petr.	24,00	23,70
Polaroid	43,40	45,00
Privatb Dkr	305,50	306,00
Quaker Oats	60,50	–
St.Gobin Ffr	640,00	640,00
Saralee	30,00	–
Schlumberger	47,00	47,40
Sears Roebuck	37,70	37,60
Sony (yen)	37,20	37,00
Southw. Bell	57,50	57,20
Suzuki (yen)	965,00	–
Tandy Corp.	41,40	41,60
Texaco	54,40	54,50
Texas Instr.	36,40	36,20
The Coastal C.	47,00	47,10
T.I.P Eur.	1,80	1,80
Toshiba Corp.	1300,00	1300,00
Union Carbide	25,00	24,00
Union Pacific	73,50d	73,00
Unisys	14,00	14,25
USX Corp	37,10	36,20
US West	73,00	72,50
Warner Lamb.	109,50	116,50b
Westinghouse	73,60	73,60
Woolworth	60,60	60,50
Xerox Corp.	59,60	59,80

Certificaten Amerika

AMAX Inc.	45,00	45,50
Am. Home Prod.	216,00	–
ATT Nedam	84,00	85,00
ASARCO Inc.	68,50	–
Atl. Richf.	212,50	213,00
Boeing Corp.	120,00	120,00
Can. Pacific	46,00	44,50
Chevron Corp.	144,50	–
Chrysler	40,00	39,00
Citicorp.	56,00	56,00
Colgate-Palm.	124,00	123,00
Control Data	34,00	34,00
Dow Chemical	188,00	191,00
Dow (geen split)	130,00	130,00
Eastman Kodak	84,50	84,00
Exxon Corp.	94,50	96,50
Fluor Corp.	63,00	65,00
Gen. Electric	124,70	125,00
Gen. Motors	87,70	88,80
Gillette	96,00	94,00
Goodyear	94,00	94,00
Inco	54,00	54,00
I.B.M.	193,00	192,00
Int. Flavors	131,00	131,50
ITT Corp.	119,00	–
Kroger	25,00	25,00
Lockheed	75,00	75,00
Merck & Co.	151,00	152,00
Minn. Min.	156,00	156,00
Pepsi Co.	122,00	122,50
Philip Morris C.	81,50	82,00
Phill. Petr.	47,00	67,00
Polaroid	80,00	83,00
Procter & G.	270,00	–
Quaker Oats	127,00	–
Schlumberger	91,50	93,00
Sears Roebuck	74,00	74,00
Shell Canada	66,00	66,80
Tandy Corp.	81,00	80,50
Texas Instr.	69,50	70,00
Union Pacific	146,00	145,00
Unisys Corp	30,00	30,00
USX Corp	71,00	71,00
Varity Corp	3,60	3,00
Westinghouse	146,00	146,00
Woolworth	119,00	119,00
Xerox Corp.	114,50	113,00

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	103,00	103,00
Aegon warr	11,80	–
10½ ABN 87	93,75	93,75
13Amev 85	96,25	96,25
10 Amev85	102,75	102,75
11 Amev 86	95,00	95,00
14¼Amro87	99,50	99,95
10½ Amro 86	95,40	95,40
10 Amro 87	94,50	94,30
5¾ Amro 86	96,00	96,00
Amro Bank wr	23,00	22,20
Amro zw 86	72,85	73,00
9 BMH ecu 85-92	97,50	97,50
7 BMH 87	96,00	96,00
10⅛EEG-ecu 84	100,00	100,00
9¾EIB-ecu 85	98,00	98,00
12½ HlAirl.F	93,00	93,00
12 NIB(B) 85-90	101,00	101,00
11¼ NGU 83	101,00	101,00
10 NGU 83	100,50	100,50
2¼ NMB 86	85,50	85,65
NMB warrants	82,25	80,50
8¾ Phil. 86	100,25	100,25
6¾ Phil.83	98,75	98,75
11 Rabo 83	102,25	102,25
9 Rabo 85	101,25	100,50
7 Rabo 84	100,50	100,50

Binnenland (niet officieel genoteerd)

Bobel	6,50	6,30
Bredero aand.	25,50a	28,30
Bredero cert.	23,80	26,00
11 Bredero	17,50	21750,00
LTV Corp.	1,50	1,60
5 Nederh. 68-78	23,00	23,00
RSV. cert	1,13	1,13
7⅛ RSV 69	86,00e	86,00b

Parallelmarkt

Alanheri	30,60	30,60
Berghuizer	45,00	44,50f
Besouw Van c.	52,30	52,50
CBI Barin Oce. yen	2040,00	–
Comm.Obl.F.1	100,80	100,80
Comm.Obl.F.2	100,60	100,60
Comm.Obl.F.3	101,00	101,00
De Drie Electr.	37,40	37,40
Dico Intern.	119,00	119,00
DOCdata	22,10e	22,10e
Ehco-KLM Kl.	38,50	38,40
E&L Belegg.1	77,90	78,20
E&L Belegg.2	75,00	75,30
E&L Belegg.3	75,90	76,20
Free Rec.Sh.	33,20	33,70
Geld.Pap.c.	77,00	76,00
Gouda Vuurv c	99,80	99,80
Groenendijk	36,80	37,00
Grontmij c.	202,00	207,00
HCA Holding	48,80	48,60
Hes Beheer	214,00	213,80
Highl.Devel.	14,70	–
Homburg cert	3,90	3,80
Interview Eur.	8,20e	8,20
Inv. Mij Ned.	57,70	57,50
Kuehne+Heitz	46,00	46,20
LCI Comp.Gr.	76,80	75,20
Melle	311,00	313,00
Nedschroef	118,70	118,50
Neways Elec.	11,10	11,00
NOG Bel.fonds	31,80	–
pan pacific	10,70	10,70
Pie Med.	10,80	10,70
Poolgarant	10,60	10,60
Simac Tech.	18,70	18,50
Sligro Beh.	52,70	52,50
Text Lite	5,70	5,70e
Verkade Kon.	279,00	279,00
VHS Onr. Goed	18,40	18,40
Weweler	156,00	154,50

OPTIEBEURS

abn	c	apr	45,00	222	0,90	0,80
aegn	c	jan	110,00	256	6,00	5,80
aegn	c	jan	115,00	319	3,00	2,80
akzo	c	o91	150,00	295	13,00	13,00
akzo	c	o94	135,00	266	33,00	33,00
amev	c	apr	55,00	180	9,50a	9,20
amro	c	apr	85,00	329	2,80	2,50
amro	p	apr	75,00	310	1,40	1,50
amro	p	apr	80,00	731	4,30a	4,00
d/fl	c	jan	200,00	213	3,20a	3,30
dsm	c	jan	120,00	246	1,90	1,80
els	c	jan	80,00	243	1,20a	1,60
eoe	c	dec	285,00	410	15,10	16,40
eoe	c	dec	295,00	212	6,70	7,30a
eoe	c	dec	300,00	603	3,20	3,60
eoe	c	jan	285,00	253	19,00a	18,50b
eoe	c	apr	320,00	214	6,00	6,00
eoe	p	dec	295,00	239	1,30	0,80
eoe	p	dec	300,00	320	3,00	2,00
eoe	p	jan	290,00	186	2,70a	2,00
nedl	c	jan	88,00	260	5,50	6,30
nedl	c	jan	90,00	221	5,00	5,00
nedl	c	jan	92,00	335	3,80	3,80
nedl	c	jan	100,00	354	1,20	1,30
nedl	c	jan	105,00	259	0,80a	0,70
nedl	c	apr	100,00	184	3,70	4,40
nedl	p	jan	90,00	350	3,50	3,00
nedl	p	apr	90,00	278	6,50	6,00
nlp	p	aug	95,00	200	1,10a	1,05
nlw	p	mei	97,50	1000	3,95a	3,85
natn	c	jan	70,00	398	3,90	4,00
natn	c	apr	75,00	377	3,50	3,50
phil	c	jan	50,00	780	1,00	0,90
phil	c	jan	55,00	816	0,30	0,20
phil	c	apr	47,50	554	3,90	3,80
phil	c	apr	50,00	1346	2,70	2,50
phil	p	jan	50,00	286	3,20	3,30
phil	p	apr	45,00	277	2,30a	2,30
olie	c	jan	135,00	451	11,50	12,50a
olie	c	jan	140,00	498	7,30	8,30a
olie	c	jan	145,00	959	4,30	4,80
olie	c	jan	150,00	582	2,20	2,50
olie	c	jan	160,00	270	0,70	0,80
olie	c	apr	130,00	255	19,00a	19,40
olie	c	apr	145,00	294	7,70	8,30
olie	p	apr	130,00	326	1,40	1,20
olie	p	o91	105,00	202	2,50	2,50
olie	p	o92	135,00	422	12,30a	11,70
unil	p	jan	150,00	422	1,00	1,10a

Kontakten/Klubs

Het plattelandsmeisje wordt door mevrouw in bad gestopt en verwend...
06-320.329.25
(50 ct.p.m.)

De
ruilsexbox
snel resultaat, geen geschrijf, geen gewacht. Wel plezier nog deze nacht. c 06-320.326.88 (50 ct.p.m.)

Terug
van weggeweest. Beter en heter! De Sabbelbox
06-320.331.69 - 50 cpm

Club Doma-SM
Live uit Club Doma!!
06-320.323.95 - 50 cpm.

Is elke Nederlander een
viezerik?
Oordeel zelf 06-320.327.26. Iets bekennen? Bel de tape 010-4297085.

Op de
Lightsexbox
vliegen de kilo's eraf als je met z'n allen aan 't sexen bent. 06-320.332.60 50 ct p/m

Dames het is zover. Pak je kans!
Club 2000
heeft plaats voor spontane meisjes. Kom eens vrijblijvend een kijkje nemen. Rijksweg Nrd. 22, Geleen, tel. 04490-42315.

Opwindende spelletjes met
Rijpe vrouwtjes
06-320.320.44 - 50 ct.p.m.

Ze is mooi,
getrouwd
en 28. Op reis ontdekt ze het met 'n knul van 18.
06-320.323.84 (50 ct.p.min)

Sexkontakten
T-e-l-e-f-o-o-n
06-320.321.44 - 50 ct.p.m.

Chantal
staat op springen. Live-sex
06-320.328.01 - 50 ct.p.m.

Met dit
tovermiddel
willen de koelste vrouwen... steeds meer......
06-320.326.90 (50 ct.p.min)

Maak nieuwe
Vriendinnen
Flirt-box
06-320.330.01 - 50 ct.p.m.

Op de
bisex-box
vinden eerlijke mensen elkaar die weten dat er meer te koop is dan mannetje-vrouwtje...
06-320.328.38 (50 ct.p.min)

De pick-up-club
Veronica, Verona en Veronique zijn terug!!
06-320.326.55 (50ct.pm)

Zoek ze uit die kanjers
Sex-afspreek-band
06-320.330.21 - 50 ct.p.m.

De trio-box
Nee, superjaloers moet je niet zijn als je vrienden en vriendinnen zoekt op dit nummer. 06-320.327.37 (50 c.p.min).

Terug!!!!
Van weggeweest. Beter en heter! De Sabbelbox
06-320.331.69 (50 ct.pm)

Tippellijn
voor jonge meisjes?
06-320.330.66 - 50 ct.p.m.

Flirt-Café
Meiden versieren!!!
06-320.330.77 - 50 ct.p.m.

Pure relaxe spacesex in de
06-koffieshop
de Stoniofoon voor jou
06-320.326.44 (50 ct.pm)

Bent u op zoek naar een
nieuwe partner?
06-910.910.44 - 50 ct.p.m.

Zoek je een lekkere meid?
Sexcontactlijn
06-320.320.33 - 50 ct.p.m.

Alleen de heetste meiden bellen de
Hotpantsbox
06-320.332.80 (50ct.pm)

Direct sex-contact
Live-afspreek-lijn
06-320.320.55 - 50 ct.p.m.

Lekkere
Homoboys
op zoek naar jou
06-320.325.01 - 50 ct.p.m.

Hardsex
320*325*35
uitdagend 50 c/m 06-

Extreme
Sexcontacten
De Afsprakenlijn
06-320.325.80 - 50 ct.p.m.

Zoek je 'n ondeugende meid
Hetevrouwenlyn
06-320.326.33 - 50 ct.p.m.

Janneke
320*324*24
18 jaar, 06- 50ct.pm

Sex-advertenties op de
Tippelbox
06-320.326.66 - 50 ct.p.m.

Rijpe Natasja heeft zin in
Keukensex
06-320.327.77 - 50 ct.p.m.

RosieRelatielijn
Dagel. andere contacten, 06-320.324.50 (50ct. p.min) Zie de foto's van de dames in Rosie december. Deelname gratis. Bel 010-429.11.33 100% discreet door codesysteem.

Rijpe Vrouwen
320*323*45
Ervaren tante 50 c/m 06-

Nieuw!!! Nieuw!!!
"Prive Party"
08-12-'89 en 09-12-'89 contactavond voor alleenstaanden. Heren en vrouwen, bel voor info: 04490-23203 - 045-425100

Mindy
Jong en sensueel
belt jou terug!!
06-320.320.66 - 50 ct p/m

Het werkpakje van het
Meisje
is... jarretels en 'n slipje. Mevrouw geniet.
06-320.330.19 (50 ct /p.m.)

Weer vonden vurige bellers van de
Orgiebox
nieuwe dingen uit om 't nog heter met elkaar te doen. Alles op 06-320.324.40. En dan.. De Sexbox, daar draaien mannetjes en vrouwtjes niet om de pot. Die zeggen hoe ze het willen "doen" op 06-320.322.22. (50 ct./p.m.)

Jenny schuilt bij een
Vriendelijke
man, maar als de deur dicht slaat...
06-320.330.09 (50 ct./p.m.)

Wáár???
Voor o.a. die heerlijke erotische thaise bodymassage enz. door lieve, mooie, jonge meisjes. Bubble bad. Maaseikerweg 24 (A2 afslag Maaseik, richting Susteren, 350 mtr. aan linkerzijde). Ma.do. van 12 tot 24 uur, vr. tot 20.00 uur. 04490-4346.

Privéclub
Lisette geopend 14.00-04.00 uur, nw. leuke meisjes aanw. Tevens met speel leuke gastvr. gevr. Werkt in overleg. Rijksweg 28, Baexem. Tel. 04748-2973.

Joyce
Privé en escort ma-za v.a. 11-24 uur. Wilt u een uurtje plezier, kom dan gewoon tot hier. Lolita meisje aanw. Tel. 045-411766 tev meisje gevr

Twee kerels met een jachtgeweer betrappen een naakt zonnende knul.
Homo
06-320.329.22 (50 ct.p.m.)

Stel voor
Lifesex
Gerda komt er bij en verwent ze allebei
06-320.329.24 (50 ct.p.m.)

Sylvia-Wendy
Af 10 uur ook zat. en zond. Meisje gevr. 045-721759.

Gezellige dames
charmant, discreet, bezoeken u thuis of in hotel. Tel. 045-311895.

Erotel 06
320.320.20
oh, oh, oh.....
320.326.20
Choc, de roodharige SM slaat toe! 50 cpm

Thai privé
Suffolkweg 13, Weert. 04950-42966.

Homo
Een nudist van 18 voert de bevelen uit van z'n vriend. 06-320.323.86 - 50 ct p/m

Ze is mooi maar
Hooghartig
tot ze haar nieuwe vriend leert kennen. SM.
06-320.330.51 - 50 ct p/m

Tini met een
Jongen (20 jr.)
op haar dertigste. Jonge alleenstaande vrouw in bordeel 06-320.326.92 50 cpm

Club Merci
Rijksweg Zuid 241, Geleen Tel. 04490-45814 Meisje gevraagd.

Nieuw
Marianne, Christine, Angelique, Elly, Gaby, "Cinderella", Oude Rijksweg Nrd. 56, Susteren, naast tennishal.

Prive en escort
045-220866

Harde Bizarre SM
hete meiden, harde sex 06-320.322.38 - 50 ct. p/m

Club Exclusief, privé en escort nieuw Jacky bel privé
045-422685
Escort
045-413887
Wij zijn open ma t/m zo 11.00 tot 11.00 uur. Industriestr. 13, Kerkrade-west

"De Jachthut"
Haanrade, K'rade, Grensstr. 23. Elke, Regina, Heidi, Heike, Areane, Rita, ma.-zo. v. 20-04 u. 045-463943.

Sex'o'foon Automatiek
Luister goed: de meisjes bieden je 'n ruime keuze! Geef antwoord met je telefoon! Probeer het eens! 06-
320.320.11

Chick contactlijn
Kijk in 't blad naar de contactadvertenties om te zien naar wie je luistert! 50 ct p/m 06-
320.330.63

Sex'o'foon
De heetste lijn! 50 ct p/m 06-
320.320.01

Homofoon
Stoute jongens! 50 cpm 06-
320.321.12

06-meisjes - privé
Neem 'ns een kijke achter de schermen! 50 ct p/m 06-
320.321.02

Pornoster
Sex op de set! 50 ct p/m 06-
320.323.15

Zakenmensen
Opgelet*** representatieve dames begeleiden u tijdens een gezellig avondje uit. Belt u verder v. info? Tijdens werkdagen Yvonne 04490-23203

Top Porno
50 ct p/m 06-
320.322.00

Vrouwen vertellen
Luister stiekem! 50 cpm 06-
320.325.53

Vrouwen bellen zelf
Vrouwen onder elkaar! 50 cpm 06-
320.321.25

Horrorsex
Griezelig lekker! 50 ct p/m. 06-
320.321.77

Aids infolijn
Bel gratis
06-0.22.22.20
Maand. t/m vrijd. van 14.00 tot 22.00 uur.

Zoekt u 'n reisgenoot, partner of (pen)vriend(in)? Gratis folder: INTERCOMPAS Postbus 15, Eindhoven.

Zoek (t) u/jij een vriend(in)? Word(t) lid van de Christelijke KORRESPONDENTIE Klub. Voor meer informatie: Postbus 392, 2130 AJ Hoofddorp.

J.m. 27 jr. z.k.m. JONGEDAME 22-28 jr v. vriendsch. later event. vaste rel., reacties naar Postbus 1046, 6450 CA Schinveld.

Jongeman 41 jr. met 3 kind. zoekt lieve VROUW. Reacties onder Postbus 3002, 6401 DM Heerlen, worden beantw.

J. MAN 24 jr. zkt. kenn. mak. m. jonge dame 20-25 jr. Kind geen bezw. Br.o.nr. B-2957 L.D., Postbus 3100, 6401 DP, Heerlen

Alleenst. vr. middelb. leeft. goed milieu zkt. nette vlotte PARTNER 50-55 jr. om fijne rel. op te bouwen. Br.o.nr. B-2072 Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Wed. z.k.m. nette g.uitziende HEER 65-66 jr. Br.o.nr. B-2917, L.D. POstbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Moderne aantr. vrouw, 41 jr., gebonden, zkt VRIEND voor mod. vriendschap tot 45 jr. Br. met pasf. worden ser. beantw. Br.o.nr. B2994, L.D., Postbus 3100, 6401 DP, Heerlen.

Weduwe 70 jr. z.k.m. heer, i.b.v. auto. Tel. 045-425864.

NETTE alleenstaande vrouw 52 jr. z.k.m. nette eerlijke man voor serieuze relatie. Tel. nr. met foto, lft. 50-56 jr. Br. o.nr. B-2974 LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Leraar betrouwbaar 50plus gesch. niet-roker, g. alcohol, zkt ongebonden, besch. VROUW, mbo-opl. /hbo. Br. o.nr. B-3010, Limb. Dagbl. Postbus 3100, 6401 DP Hrl.

ALLEENSTAANDEN, Werkgroep 't Guliks Hoes, Hoek Agricolastraat-Ophoven 1, Sittard, organiseert iedere zondag een dans- en contactavond. Bewijs verpl. Inl. 04490-47962.

Leuke nette j. man, 33 jr., leuk vast werk en i.b.v. auto wilt het nieuwe jaar romant. ingaan. Hij zoekt een leuke lieve j. VROUW met of z. kinderen om samen iets moois op te bouwen, waarin eerlijkh. en betrouwbaarh. voorop staan. Br. m. foto op erew. ret. Spreekt jou dit aan reageer dan onder B-2979, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Op naar "CHALET" iedere zaterdag en zondag gezellige dans- en contactavond in de kelderbar La Chalet. Toegang plusm. 30 jr. Chalet Treebeek, Komeetstr. 25A. Tel. 045-211375.

Jong uitz. man zkt. VRIENDIN tot 35 jr. voor vriendschap en/of relatie. Brieven met foto op erew. ret. Br.o. nr. B2985 HK L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Oud en nieuw in Chalet "SILVESTERPARTIJ" met doorlopend eetbuffet en consumpties naar hartewens voor maar ƒ 37,50 p.p. Koop snel uw kaarten op in jaarsbal met verrassingen. Chalet Treebeek, Komeetstr. 25a, tel. 045-211375.

Echtp. 38 en 40 jr. zkt. ander ECHTPAAR voor moderne vriendschap. Br.o.nr. B-2987 Limb. Dagbl. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Goed uitz. en goed verz. WEDUWNAAR, 52 jr., zkt. langs deze onsympathieke weg, een lieve vrouw plm. 47 jr. met een aantrekkelijk en goed verzorgd uiterlijk. Lfst. met foto op erew. ret. Br.o.nr. B-2988 L.D., Postbus 3100, 6401 DP, Heerlen

(Huis)dieren

Kattenpension de Gelaarsde kat
het gehele jaar geopend.
Mevr. J.H.M. Kusters-Haaksma, Hertogsingel 82 Maastricht. Tel. 043-212119.

Vandaag 9 december a.s.
Grote vogelmarkt
in Makado-Beek. (toegang gratis)

De Kynologenclub Geleen e.o. organiseert volgende cursussen:
Onder leiding van ervaren en erkende instructeurs: gehoorzaamheid/show: ma-, di-, woe-, do-, vrijdagavond. Behendigheid: za.-ochtend. Inf. en inschrijving 3 jan. 1990. 20.00 uur Manege de Klipper, Limbricht. Inlichtingen: 04750-16637 en 04490-78662.

Dierenpension Bodden
reserveert voor de Kerst- en Nieuwjaarsdagen een verwarmde kennel voor Uw hond of kat. Geen last van vuurwerk! Kom eens kijken, Sleperweg 30, Beatrixhaven Maastricht. Tel. 043-633955.

HONDENTRIMSALON Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen. Tel. 045-725260.

Zwarte en grijze DWERG-POEDEL reutjes Walem 11a Schin op Geul. 04459-1237.

Te k. COLLIE-PUPS met stamboom, zeer mooi. Valkenburgerweg 25, Wijlre

Te k. nest Golden RETRIEVERS en nest Maltezers. 04743-2303.

Pracht SCHOTSE Terrier pups van uitmuntende ouders. Inl. van dit exclusieve ras, Kem 22a Schinveld.

Te k. prachtige GROENENDAELER Pups met stamboom. Ouders beide uitmuntend tel. 045-312189.

BOXERPUP teef, 12 wkn. ingeënt en ontwormd. Tel. 04930-16208.

Te koop Perzisch blauw katertje met stamboom. Tel. 04750-24239.

Te k. van part. prachtige ROTTWEILER pups. Tel. 04490-51278.

T.k. BOUVIER-PUPS zw. en gestr. geënt en ontwormd met pap., vader en moeder aanw. Tel. 04759-1680.

Gegalv. HEKWERKEN, kennels, nachthokken, afrasteringsmaterialen. Bresma B.V. Bocholtzerweg 19, Simpelveld. Tel. 045-444917.

Te k. Franse BULLDOG, reu, ½ jr. oud. Tel. 045-424906.

Te k. LABRADOR retriever pups, met goede stamb. ing en ontw. Tel. 04990-72723.

Te koop nest Mechelse HERDERS 8 wkn. oud. Lief voor kind. Goedwaaks. Tel. 04492-3421.

LABRADOR Retriever-pups met stamb. en gezondheidsgar. Uit H.D.-vrije ouders. Tel. 04135-1931.

KADOTIP voor Kerstmis jonge Parkietjes, dwergpapegaaien, papegaaien en kakatoes. enorme collectie kooien. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen Grasbroekerweg 42, Heerlen. Tel. 045-725260.

Te k. mooie TECKEL pupjes, kort haar en lang haar. Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen.

PAPEGAAIEN: handtamme sprekende rode Ara, grijze roodstaarten, amazone's en kakatoe's met gar. Tevens inr. Tel. 04490-75359.

Wij zoeken 'n lief BAASJE, dat ons goed behandeld. We zijn 'n beetje ondeugend maar erg trouw. We worden goede waakhonden en zijn lief v. kinderen. We zijn nu 7 wkn. en heten: Laika, Arthur, Duncan en Samson. Wil jij ons baasje worden? Bel 045-323572.

RASHONDJES, puppies van Duitse Staanden, Labradors, Collies, Cockerspaniels, Poedels, Pekineesjes, langh. en korth. Teckels, Malthezer leeuwtjes, Yorkshire-terriers en leuke bastaardhondjes. Ook alle honde-artikelen. Lochterweg 8, Budel-Schoot (bij Weert). Tel. 04958-1851. Ook op zondag, dinsdags gesloten.

VOGELS, ruim 125 soorten o.a.: roodkuif en rode kardinalen, chin. groenmingen, palas- langstaart rosévinken, blad- brilvogels, lijsters, tapuiten, w.b. cinies, blauwkroontjes, splendid parkieten, zilveroor nachtegaalenjapanse nu ƒ 19,50 zeer mooi. Dierenspeciaalzaak Jos Leblanc, Heisterberg 21, Hoensbroek. Tel. 045-212876.

Te koop Golden RETRIEVER pup met stamb. ontw. en ingeënt. 04764-1540.

Te k. gevraagd PAPEGAAI van particulier. Tel. 045-325049.

VOGELS: langstaart meesgoudvinken, palas, rosévinken, woestijnvinken, geelstuitedelzanger, witbuik cinies, dwerg- en langhaarhamsters, en hangoorkonijntjes. Pr.Mauristin 2 Beek.

Te koop gevr. VALKPARKIETEN, personata's, kanarie's en papegaaien. Tel. 04490-75359.

Te k. HONDENREN 5 l. x 1 b. x 1.70 h. met afdak en nachthok. 04490-12039.

Te k. PITBULL, teef, 13 wk. ƒ 450,-. 045-222384 na 18.00 uur.

Te koop jonge Amerikaanse PITTBULLS. Tel. 04750-20124, Roermond

Veel bel. D.S.D. PUPS geënt op prestatie en ... geb 10-10-'89. Kennel Heioord. Tel. 04756-5404.

Te koop AQUARIUM 130x 40x40 incl. pomp en verw. el. ƒ 150,-. Tel. 045-740827

Te koop zeer mooie Golden RETRIEVER pups met stamb. Kennelvader Floyd v. d. Beersehoef. 04977-6451.

Huwelijk/Kennismaking

Gescheiden sportieve MAN 55 jr. zkt. kennism. met nette vrouw tussen 50-55 jr. Br.O. N. B-2964 L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

J.vrouw 37 jr., representatief ongebonden zkt. leuke job bij ZAKENMAN (discr. verz.) o.a. begeleiding. Br.o.nr. B-2972 LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Vrouw 35 jr., vlot, modern doch eenzaam bestaan zkt. LOTGENOTES om van het leven te genieten. Br. o.nr. B-2973 LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Man z.k.m. VROUW van 47 tot 50 om fijne rel. op te bouwen. Kind welkom. Antw. verzekerd. Br.o.nr. B-2989, Limb. Dagbl. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

J.man 36 jr. zkt. ser. kennismak. met dame tot 35 jr. kind okee. Br.o.nr. B-2991, L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

J.man 30 jr. zkt. ser. kennismak. m. j.VROUW kind is welkom. Br.m. foto op erew. ret. Brieven naar Postbus 2945, 6401 DK Heerlen.

Opleidingen

Binnenkort starten wij in uw omgeving met een MONDELINGE
Algemene Milieucursus.
Bel of schrijf voor informatie naar
O.P.B.,
Postbus 609, 6130 AP Sittard, tel. 04490-80578.

Uw collectie wordt een creatie door onze presentatie
Cozimo
Mannequin, Dressmen, Modellenburo. Inschrijven voor onze cursus kan vanaf nu, tevens in Heerlen, Nuth, Heel en Maasmechelen (B). Inlichtingen: 045-229478

Problemen met WISKUNDE of economie op school? 04242-88402.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

ANWB auto-en motorrijschool Wischmann en Zn, Europaweg-Zuid 340, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen A.B.C.D.E. Chauffeursopleiding goed. vervoer pers. vervoer, bederfelijk goed, gevaarlijke stoffen. Vrachtautolessen Mercedes 1217 of Daf 2800 SpaceCap Start cursus chauffeursopleiding goederenvervoer 06-jan. '90. Start cursus gevaarlijke stoffen 07-jan. '90.

BIJLES Ned., moderne en klassieke talen door ervaren docent. 045-317161.

Erkende Huwelijksbureaus

Al aan de feestdagen gedacht...
Als u een levenspartner zoekt of gewoon vriendschap, dan kunt u bij ons geheel zonder slagen. Tenslotte zijn er zo'n 6000 partnerzoekers ingeschreven, die evenals u, serieus op zoek zijn. U kunt zowel overdag als 's avonds onze medewerkster bellen.
Heerlen, mevr. Klein Nagelvoort: 045-740730.
Heerlen e.o. mevr. Willemse: 045-215481.
Maastricht, mevr. Savelberg: 043-612291.
Roermond, mevr. Cremer: 04750-10554.
Weert, mevr. Janssen: 04950-36337.
Stichting Centrum Europa
Niet zonder reden Nederlands grootste relatiebemidd.buro. Erkend door de Raad van Toezicht v.h. Min. van WVC

Partnerkeuze van uitstekend maatschappelijk niveau
WAAROM iets aan het toeval overlaten? Het grootste deel van onze ingeschrevenen vindt binnen het jaar een levenspartner. Meer weten? Bel: 045-726539 (mevr. Luchtman) of 077-825386 of schrijf naar Pb. 5050, 6401 GB Heerlen. STICHTING MENS EN RELATIE is erkend RvT.

Bel de Vakman

Afvoer verstopt
Babit bv rioleringswerken
Tel. 045-463892.

Afvoerproblemen?
Babit bv rioleringswerken
Tel. 045-463892

Problemen aan uw dak
tel. 045-219615
Arndts
dakservice

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Let op! Uw dak is ons vak! Dakdekkersbedrijf Peters, Groenstr. 21, Ubach over Worms. Tel. 045-325793, b.g.g. 045-311334. Tevens ZINKWERK en PVC-dakgootbekleding. Gratis offerte.

Hans LIPS voor timmerdak en zinkwerk met garantie. Vraag vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

ANTENNEBOUW Kochen. Ook voor Schotel-antennes. Tel. 045-441693

STOELMATTERIJ vern. rieten en biezen stoelen met gar. Bel. 045-418820.

Vakwerk in tegelwerk WAND- vloer- marmer. 045-227028.

Tuinsnoeien, verzorgen, renoveren, enz. 045-272093. na 18.00 uur.

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04490-45230. Service binnen 24 u.

VAKMAN neemt nog werk aan o.a.: smeedijzeren hekken, trappen, bordessen enz Tel. 04499-3464 na 19 u.

Wij kunnen nog op korte termijn opdrachten aannemen voor grote en kleine VERBOUWINGEN van b.v. keukens, badkamers en plafonds. Vooraf vrijbl. prijsopgave bij Fa. Verstappen, 04750-20007.

Voor al Uw VERBOUWINGEN, nieuwbouw groot of klein. Bel. Renobouw 045-462700/227368.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Wonen Totaal

Eiken-meubelgroothandel a.h. reüniegebouw Geleen
30% goedkoper dan elders
Wilhelminastraat 3A. Open ma. 13.00-18.00 uur dinsdag-vrijdag van 9.00-18.00 uur zat. v. 10.00-17.00 uur Tel. 04490-47446.

VPL PARKET
* Eiken geborstelde planken
* Lamellenparket van ƒ 119,- voor ƒ 97.50
* Massief eiken parket v.a. ƒ 59,-
* Opknapbeurt van uw parket nu 20% korting
* Formica vloeren (Starkett-Lamette)
Nu bestellen, prijs vast tot 01-07-1990
Pegasus Parket
Geleen, Rijksweg zuid 233
Telefoon 04490-46675

Nog enkele
Showkeukens
met 40-60% korting, in mass. hout etc.
VOSSEN-KEUKENS
Eikenderweg 77 HEERLEN
Tel. 045-717555.

VLOERBEDEKKING, gordijnen, karpetten, topkwaliteit, vele aanbiedingen, enorme voorraad, gratis gelegd. Won.inr. Grooten, Kloosterstr. 22 Simpelveld.

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Te k. weg. verhuizing excl. wortelnoten VITRINEKAST van ƒ 7.950,- voor ƒ 3.975,-. Tel. 04747-2549.

Te koop BANKSTEL (3-delig) donker opgelegd eiken met tafel, t.e.a.b. Te bevr. Dorpsstr. 73, Bingelrade. Tel. 04492-1835.

Te koop van part. antiek: NACHTKASTJE, theekastje en veel kleingoed. Tel. 045-721352

Pracht. BAROK bankstel incl. salontaf. Vr.pr. ƒ 1.875,- iets moois. 045-323830.

Te k. hoge dr. SPUIT 80 atm 2 jr. oud ƒ 450,-; gasfornuis Etna ƒ 60,-. Te bevr. Parallelweg 10 Sittard.

2 Antieke Biedermeier FAUTEUILS (nieuw bekl.) Exdel 19, Landgraaf, tel. 045-315233.

Te koop KAMERKAST, balibruin, br. 2.50 mtr. ƒ 150,-. Tel. 045-216241.

Weg. verh. te k., royale mod. bruine 4-drs. LINNENKAST met spiegel, en laden. Tel. 04490-23164.

Te koop Perz. TAPIJT: Sarouck 146/210; Heriz 248/340. Tel. 04490-14418, na 17.00 uur.

HET WITTE HUIS, Apart maar! spotgoedk.: o.a. Victoriaanse bijzetfauteuil in rundl. 275, Chesterfield 2 zitters mooie afwerking v.a. 695, zeer aparte Grenen eethoek met Windsor of ander model stoelen 895, rustieke slaapkamers, topkwaliteit (Engelse Landh. Style) eethoeken en buffetten, rustieke eethoeken, schitt. spiegels: (op de hele wereld niet zo goedk.), houtsnijwerk beelden, onvoorstelb. mooie Oosterse meubels kamerschermen, vazen enz. Zeer de moeite waard om even vrijbl. te komen kijken. Het Witte Huis, Rijksweg centr. 86-88 (let op! Geleen kent ook Rijksweg Nrd. en Zuid, let dus op Centrum).

Te k. midden-eiken BANKSTEL 3-2-1-zits, i.z.g.st. Bilderdykstr. 47 te Heerlen.

Te koop massief eiken SALONTAFEL, doorsnee: 105 cm, dik 6 cm. Prijs ƒ 300,-. Tel. 045-213056.

Te k. Palisander WANDMEUBEL, 3 bij 2 mtr., z.g.a. n. Incl. verl., bar, t.v. kast, veel bergr. Nw.pr. ƒ 4.200,-, voor ƒ 900,-. 04493-4003.

Baby en Kleuter

T.k. 4 in 1 KINDERWAGEN en toebeh. gr. wagen/reiswagen ongebruikt ƒ 450,-; babyzitje ƒ 25,-; box z.g.a.n. ƒ 75,-; Alles ƒ 500,-. 045-270081.

Radio e.d.

Te k. AKAI tuner, verst., cass.d., equal., boxen. Tel. 045-417081.

Te k. nieuwe RADIO/cassetterecorder. G. Verhoevenstr. 33, Roermond.

Philips STEREOCOMBINATIE radio-Pick-up 70 wt ƒ 145,- tevens cassettedeck Sharp ƒ 80,-. 045-219827.

Zonnebanken/Zonnehemels

Superbruiner!
10 lamps, 4 x gebogen zonnehemel met ventilator en snelbruinlampen. Alléén bij van Erp nu ƒ 999,-. Volledige garantie en service.
Van Erp, Limbrichterstr. 18 Sittard, tel. 04490-13531. Hoofdstr. 12 Kerkrade, tel. 045-456999.

van Uden zonnehemels
Zonnehemel 1.80 lamplengte met statief v.a. ƒ 698,-. Wolff lampen 1.80 mtr. 100 watt nu ƒ 17,-.
van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek. Tel. 045-212655.

Te k. z.g.a.n. 10 lamps ZONNEHEMEL m. kantelstatief t.e.a.b. Tel. 045-252600.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Computers

Te k. MSX 2 Philips, met div. programma's, cass. drive. Tel. 045-271017

Te k. COMMODORE 64, incl. disk-drive, tape-deck, printer en overige software. Vr.pr. ƒ 750,-. 045-318597.

Te k. PC-20 COMMODORE XT, 20 MB harddisk, printer, div. progr. 1 jr. oud. Tel. 045-463138 na 14.00 uur.

Te k. C 128 en drive en software ƒ 450,-, J. Steenstr. 16 Brunssum, tel. 045-253907.

Te k. snelle IBM-COM. XT 8 MHz 640 kb ram 5,25 inc. floppy 32 Mb h. schijf hercules k. amber kl. monitor star LC 10 printer, 11 mnd oud weinig gebruikt voor ƒ 2.350,-. Tel. 045-318997

Te k. TULIP compact 2, 2-5¼ drives incl. monitor en printer. Tel. 045-753267.

Te k. C 64 met disk-drive, printer, MONITOR, joystick, spellen en extra's, ƒ 800,-. Tel. 045-451364.

COMMODORE C64 homecomp., computer 1530 datarec., commodore 1541 disk drive, 150 diskettes met 3 diskettebox en toebeh. en modal, "Magic Formel" en aquarium, alle toebeh. Tel. 045-323806.

Te k. NMS 8245 MSX II en muis, NMS 1431 printer en mon., soundmod. en toshibakeyb., modem en joyst. en softw. S.1500,-. Tel. 045-453047.

TV/Video

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 75,-. Radio TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

KLEURENTELEVISIES, Philips, Blaupunkt, ITT vanaf ƒ 95,-. Radio/tv Frank BV, Bokstr. 33 Heerlerheide. Tel. 045-213432.

VIDEO's gevraagd VHS ook kleuren t.v.'s v.a. 1981, stereo-torens en ander kleingoed 04406-12875

Goede KLEUREN tv's. Zeer grote sort. va. ƒ 125,- met gar. Reeds 25 jr. het juiste adres. TV-Occ. centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

Te koop SHARP VHS video 100% in orde, weinig gebruikt, plusm. 5 jaar oud. Prijs ƒ 300,-, tel. 045-213056.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Huishoudelijke artikelen

SIEMENS
Bosch, Zanker, AEG, Mielewasmachines, drogers, koelkasten, vriezers, vaatwassers. De laagste prijs. Jac Kohlen, Rijksweg N 104, bij ziekenhuis Sittard, 04490-13228 of 14862.

Te k. gasoven 3 jr. oud, beige-bruin, pr. ƒ 400,-. Tel. 045-456267.

2x KOELKAST 50 ltr. Bosch en Linde, 1x gasfornuis m. Etna, 1x electr. fornuis beiden met oven. 045-444745.

Te k. weg. omst. zeer mooie COMBI-WASAUT. AEG. Tel. 04490-42086.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Kachels/Verwarming

Barbas inbouw-openhaarden
kachels - inzethaarden
Jac Köhlen
Rijksweg N 104 Sittard (bij ziekenhuis)
04490-13228- 14862.

Inzethaarden Openhaarden
Op maat gratis geplaatst. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen.

Honderden guldens voordeel.
Gas, kolen, hout, moderne, antieke, exclusieve kachels, nieuw en gebruikt. De Kachelsmid, de beste en de goed koopste, Wamel 21, Klimmen. Tel.: 04459-1638.

Te koop OPENHAARDHOUT (gekloofd) fruit, eiken essen. Tel. 04459-1727 (b.g.g. 2515)

Te koop BERKEHOUT voor openhaard ƒ 60,- per m3. Tel. 04498-56702.

BRANDHOUT, beukehout 15 m3 voor ƒ 500,- aan huis bezorgd. van Thoor, Holstr. 33, Margraten. 04458-1818.

Te k. ALLESBRANDER ƒ 225,- tel. 045-314344.

Te koop ALLESBRANDER 50 x 50 cm, antiek model. Tel. 04405-3069.

Te k. aangeb. container BRANDHOUT (13 m3) gratis thuisbezorgd voor ƒ 250,-. Inl. 045-418989.

BRANDHOUT te koop. Tel. 04450-1550.

Weg. allergie te koop ALLESBRANDER, m. motoraanjager, fornuismodel, 2 jr. incl. kolenrooster, pot en ca. 2,5 m3 hout. Als nieuw, zien is kopen. 045-324689.

OPENHAARDHOUT ƒ 30,-. Gratis bezorgd. Tel.: 04459-1675.

Te k. mooie OLIEHAARD kl. grijs, pr. ƒ 275,-; oliekachel rond model merk Pelgrim ƒ 225,-. Tel. 045-312354.

Buderus
Intergas, Radson, C.V.-ketels. Scherp zen, goede ser Jac Kohlen, Rijksw bij ziekenhuis S 04490-13228 of 1

Zibro Kamin OLIEK KRA 105 en RCA 04498-57800.

Te koop 3 KACHELS. Tel. 045 of 410017.

Div. gebr. paneel e RADIATOIREN v.a nifit turbo combi type voorraad, korting 1 045-752383.

Muziek

STALMEIER MUSIC
de muziekspecialist
HOOFDSTRAAT 32 TEL 045[?]214253 HOENSBR
(Bij de Markt)
Een vertrouwd adres voor: Keyboards, orgels, syn blaas- en slaginstrumenten, gitaren, verster orkestapparatuur, accordeons, midispecialiste Altijd leuke aanbiedingen en occasions. PRETTIGE BETALINGSREGELING V.A. ƒ 30,- P

Koop bij de man die het ook bedienen kan!!!

Muziekliefhebbers opgelet!
V.a. ƒ 7,- per week, direkt eigenaar van o.a. ke drumstellen, orgels, gitaren, piano's, accordeon's apparatuur enz. Vraag naar onze speciale klan Altijd aanbiedingen en service. Alles van Flight nergens goedkoper.
Muziekhuis Lyana
Mauritsweg 48, Stein. 04490-33227. maandag t/m zaterdag open. Donderdag koop

DS MUSIC HOUSE
DAAN SMIT
AKERSTR. 1 MAASTRICH TEL.:043-217 RIJKSWEG 2 GELEEN
ALLES OP MUZIEKGEBIED

Gem. Orgel en Keyboards sh
met de bekende organist
Joep Servais
a.s. zaterdag 9 december van 11 tot 16 u U bent van harte welkom, toegang gratis.

Te koop Dr. Böhm ORGEL, met ritme, beg., exp., midi, met stereo en veel mogelijkh. 045-417589.

Te koop 4-rijige Wiener merk NOVAK, B.S.AS. DES. z.g. a.n. 045-310294.

Z.g.a.n. ORGEL, Viscount, 3 jr. oud. Tel. 045-323305.

Te k. GUITAR Hohner (ex-Devil) plm. ƒ 475,-. Kempkensweg 20 Landgraaf 045-313898.

Te k. Siel Orchestra, FENDER Rhodes, Ampeg versterker. Tel. 045-321317

Te koop Korg POLY 800 incl. fl.case, dubb. standaard ƒ 800,- 70 W. Key/bas versterker ƒ 325,-. 045-326913

Te koop electr. ORGEL merk Viscount Oklahoma De Luxe, nw.pr. ƒ 10.000,- nu ƒ 3.000,-. 5 jr. oud. Tel. 045-225566.

Prachtige FENDER Strat - Peavy bass en Marshall git. verst. - Dynacord stall. en Fender box 04458-1615.

Wil Bevers SAXOF In- en verkoop, re revisie. Markstr. 19 Tel. 04746-4976. ningstijden: wo. en 09.00-12.00 uur. Vrij van 09.00-17.00 uur.

Dig. PIANO Roland ideaal voor studie ƒ 4.500,-. Tel. 045-4

Ernst Kaps, Duits snarige PIANO model) in topcondi 045-315715

Te koop Yamaha model M1J, in nw.st ƒ 4.500,-. Tel. 045-2

PIANO te koop, ze nu ƒ 1.500,-. Na 14.00 04406-12138.

Kunst en Antiek

1000 antieke klokken 2000 schilderijen
19de, 18de, 17de eeuws, ikonen. Alles garantie-ce Door geringe kosten (eigen import - familiebed betaalbare prijzen!!
Carpe Diem
Markt 26, Meerssen. Tel. 043-641408 of 6421 's Zaterdags geopend van 10.00 - 17.00 uu Andere dagen afspraak. EXTRA aanbieding: 200 klokken, waaronder 25 Luiks/Limburgse aan gu prijzen. Morgen ZONDAG geopend van 13.00-17.00

Kerstshow vanaf zondag 10 dec. t/m zondag 3 Ruime keuze in alle soorten meubels en klein De gunstigste prijzen door eigen import. Inruil m Dagelijks geopend tot 18.00 uur.

Zondags geopend tot 17.00 u
John van Riessen Antiek, Lindenlaan 1, Valken Tel. 04406-16306. b.g.g. 04405-2367.

Antieke KASTEN, vitrines, buro's, klokken, kachels en curiosa. Direkt van importeur, uit heel Europa vindt U in onze 1500 m2 showroom. Wijshoff antiques, Amstenraderweg 9, Hoensbroek-Centrum. Tel. 045-211976. Geop: dond. vrijd. en zat.

Antiek SIMONS grote sortering meubelen en lampen, geheel gerest. ledere week nieuwe aanvoer. Tel. 045-243437. Dorpstr. 45A, Nuth (t/o ing. kerk naast chin.rest. donderdag koopavond.

Te koop oude eiken SLAAPKAMER. Tel. 045-440249.

Te koop JACHTKAST Tel. 04499-4462.

Te koop div. antieke BOUWPLOEGEN. zeldzaam, v.a. ƒ 100 045-420753.

Te k. antieke EETHO mech. buffetkast klass. hanglamp. Te 324495 of 312836.

Te k. HANGKLO comtoise m. bloem paardje handschild Louis Philippe Carti brons 1 m. hoog ze Tel. 045-454317.

Te koop gevraagd

De Hoogste prijs voor alle postzegels, munten en GOUD. Stamps en Coins, Kasteelln 102 Heerlen(Meezenbroek). 045-726789.

Te k. gevr. zilver, munten, postz. etc. Cont. bet., vrijbl. tax. Groenstr. 109, Geleen.

Voor al uw oude METALEN. Frans v.d. Loop Recycling/Methaalhandel, Kissel 12-14, Heerlen 045-726392

De beste prijs voor POSTZEGELS, munten, goud en ansichtkaarten. Akerstr. Nrd. 208, Hoensbroek. Tel. 045-212371.

Wij betalen de hoog voor al uw oude en talen. Gebr. SWINK de Cramer 100, Tel. 045-751994

Te k. gevr. DEFECTE ren TV's vanaf '81 vermelden) en def deo's. Tel. 045-72371

POSTZEGELS en gevr. van alle landen aan koop. Postzegelhand Locht 100A, tel. 045

Te k. gevr. HOMETR 04458-2387.

KLEUREN TV'S en defect geen bezwa 045-231340.

Diversen

Vrije snuffelmarkt
Maastricht M.E.C.C.
Zaterdag 16 december
Zondag 17 december
Huur een kraampje op deze grootste vlooienm van Limburg. Bel. 01640-35916 of 57521.

Karnavalshal José
De grootste keuze van het zuiden. Groepen spec. prijzen. Ophoven 113 Sittard, 04490-11710.

Voor Piccolo's zie verder pagina 11

Diversen

Bij ons verkrijgbaar:

Kerstgroepen

...te keuze, ook in aangeklede groepen, diverse beeldjes apart verkrijgbaar.
Marianne en Henk Meijntz
v/h Lucy Kleikamp "Sinds 1923 Het Geschenkadres"
Voorstad 1, 6131 CP Sittard.
Tel. 04490-10457.

Bij ons verkrijgbaar:

kerststallen

Grote keuze in diverse maten, zeer exclusief.
Marianne en Henk Meijntz
v/h Lucy Kleikamp "Sinds 1923 Het Geschenkadres"
Voorstad 1, 6131 CP Sittard
Tel. 04490-10457.

Ijsblokjesmachine

...merk icematic type N 75, z.g.a.nw. Tel. 043-642301.

...koop draadloze telefoons f 160,-, eigen techn. ...nst. MEGRO Ned. BV. 045-220902 b.g.g. 06-27702, of inform. via ...nr. 045-229707.

...RKKLEDINGSHOP Wijbeek heeft een enorme ...tering werkkleding en ...oenen voor hem en voor ...r. Ook voor warmtekle... en laarzen grote kollek... Grote en kleine maten ...n probleem. Werkkle...gshop en Dumpstore ...zenbeek, Corneliuslaan ...26, Heerlen-Heerlerhei... Tel. 045-220769.

...k. plm. 1000 KERST...MEN éénkoop. Inl. 045-...8817

...bit gebroken? Hoonhout...erstr. Nrd. 328 Hoens...ek. 045-228211. Klaar ...wijl u wacht.

...nvin groothandel in ...DEREN jassen e.d. ...ntprijzen. Tel. 045-...8859/313199.

...koop gevr. dubb. DUI...NKORF en burostoel m. ...leuning Tel. 045-310009 ...19.00 uur.

...or exclusieve KERST...MEN natuurlijk uw ver...uwd adres. Bij ons vindt u ...soorten kerstbomen, dus ...k de enige echte kerst...om met lange naalden die ...t uitvallen. Hans J.W. ...eijen, Bloemisterij Erika, ...chtenbergerweg 87, Kerk...de. 045-455020.

...colo's in het Limburgs ...gblad zijn groot in RE...LTAAT! Bel: 045-719966.

Te k. 2 CROSSFIETSEN BMX iets opknappen f 50,- p.st.; Philips stereokomb. f 50,-; Atari spelcomp. m. v. spellen f 125,- Bovenste Puth 54 Puth 04493-2420

Te k. alu. dubbel ROLLUIKEN, deur en raam, br. 200, als nieuw 045-242999

Te k. eik. HANGKLOK (nw.) m. slinger en gewichten te bevr. tel. 045-457437.

Te koop winkel/WOONHUIS weg. vertrek naar bejaardenhuis en Chesterfield leren bankstel. Tel. 04750-18902.

Te k. 18 dlg. KERSTGROEPEN hg. plusm. 28 cm., org, geverfd f 475,-, houtgetint f 375,-, gelakt f 275,-, wit f 175,-. Incl. stal Hoogstr. 74, Landgraaf, 045-318986.

Problemen met wiskunde, tel. 045-463468.

Volledige HOTELINVENTARIS te koop. Voor inlichtingen: 04459-2178.

Te koop donkermahonie ORGEL vol klank, voor grotere ruimte f 275,-; oudhollandse kast 2 mtr. breed f 150,-; moderne eethoek f 100,-. Tel. 045-225739.

Te k. KERSTMANPAKJE, i. st.v.nw. met toebeh., pr. f 150,-. Tel. 045-352068.

Te k. eik. KAST, laag model, f 400,-. Elektr. driewieler op accu voor kind. tot 6 jr., pr. f 150,-. 045-218847

Te k. aangeb. APPARATUUR en deuren voor zelf te bouwen koelcel, inh. 4.000 ltr. Te bevr. 045-721976.

Vakantie en Rekreatie

Waddeneilanden

KERST OP TEXEL
APPARTEMENTEN BOS EN DUIN
direkt aan de bosrand gelegen, 2 km van het strand en 3 km van Den Burg.
35 luxe 2-4-6 pers. appartementen.
Verh. incl. al het linnengoed (gratis). Voll. inger. keuken, aparte slaapkamer(s), badkamer. Radio, k.t.v., telefoon, minibar. Verw. overdekt zwembad 28°C - gratis huurfietsen aanwezig.
4-pers. app. van f 35,- p.p.p.d.
Info: Fam. J. H. F. Hopster, tel. 02220-15541.

-TEXEL- GEGARANDEERD ZONNIG
Natuurlijk kunnen wij niet garanderen dat in uw vakantie iedere dag de zon schijnt. Wel kunnen wij zorgen voor de zonnigste luxe vakantiewoning, zodat uw vakantie nooit in het water valt.
Fa. De Muy, De Cocksdorp, 02220-11433 — Fa. De Wit, De Koog, 02220-17398 — Kobeko, De Koog, 02220-17746

Kerst en nieuwjaar, Texel natuurlijk
Boek nu nog uw luxe 5-sterren bungalow (met open haard, c.v. en k.t.v.) tussen strand en natuurgebieden. **Vakantiecentrum De Krim/Texel, 02220-16275.**

Hotel Oepkes, West-Terschelling. Tel. 05620-2005. Zin in een paar ver'frisse'nde dagen? Ook de komende weken is er nog ruimte. Aantrekkelijke arrangementen rond de jaarwisseling al v.a. f 187,- v.a. 3 dgn., incl. bootretour, fiets en tropisch zwembad.

TEXEL
kamers, appartem. in kuurhotel, seizoenprijzen, kerstarrang., evt. met kuur. De Pelikaan, Pelikaanweg 18, 1796 NR De Koog, tel. 02220-17202.

Groningen

Ontdek tijdens de feestdagen Groningen vanuit het **EEMSHOTEL** in **DELFZIJL.** Slapen en eten boven zee: uniek in Europa! Speciaal Kerstarrangement. Info: **05960-12636.**

Overijssel

HOLTEN. VAK.OORD DE LINDENBERG t.h. 33 vrijst. bung's. met kl.t.v., gelegen in bos, ± 1,5 km van dorp. Met verw. zwemb., speeltuin, kantine, sportveld, wasserette, recr.team, enz. 50+'ers buiten seizoen extra korting. **Vr. gr. folder Postweg 1, 7451 TS of bel: 05483-61364.**

Noord-Holland

ST. MAARTENSZEE t.h. luxe bung's kerst 22/12 - 27/12, 455.- Tel. 02246-1596, na 18.00 uur, 02230-22662.

Duitsland

Vak.app. Duitsland en Zwitserland. Gids „CLARA"
Postbus 156 - 2980 AD Ridderkerk (01804)24589.

KERSTSHOPPING NAAR DÜSSELDORF, KEULEN, DORTMUND. Vertrek elke dag (beh. zondag) f 20.- p.p. Div. opstapplaatsen. Info en boekingen: Intour Reizen 030-626272.

WERKZAME, KORT DURENDE BEHANDELING V. LEIDINGGEVENDE PERS.
Stress-situaties, privé en in het beroep, betekenen niet zelden voor leidinggevende personen ook het gevaar voor afhankelijkheid van medicamenten, alkohol etc. De gevolgen zijn psychisch-lichamelijke. (psychosomatische) klachten, afbouw, persoonlijk en in het beroep. Een therapie in de Oberberg-Klinik kan snel helpen. In een ambiente op niveau wordt door een gekwalificeerd team onder medische leiding een voor Europa unieke, intensieve behandeling gepraktizeerd. Alle psychosomatische storingen worden in korte tijd (gem. 6-8 weken) met individuele programma's discreet behandeld.
Wanneer u een verslaafde wilt helpen, vraagt u dan a.u.b. ons informatiemateriaal aan.
Die Oberberg-Klinik
für psychosomatische Medizin
Oberberg 1, D-7746 Hornberg/Schwarzwald
Tel. 09-497833792231 - 33

KERSTSHOPPING WEST-BERLIJN. Vertrek vrijdag 22 dec., retour zaterdagavond. Incl. rondrit f 75.- p.p. Div. opstapplaatsen. Info en boekingen: Intour Reizen 030-626272.

1e klas Rheinhotel in Boppard a/d Rijn.
Op vakantie en niet zelf rijden? Dat kan, want wij halen en brengen u van deur tot deur; Kerst- en nieuwjaarsarr., langlaufen etc. Info. tel./fax 045-324301.

Hotel Grossfeld
Droomvakantie in 't bergstadje nèt over de grens
Het best geoutilleerde, luxe familiehotel in Bad Bentheim met zijn heuvelachtige, bosrijke omgeving. Kamers met ligbad, toilet, ktv, mini-bar, telefoon. Zwembad (29°), sauna, solarium, bowling, bar, en Konditorei.
4-daags superarrangement DM 225.- p.p.
(naar keuze door de week of in het weekend)
Incl. gevarieerd ontbijtbuffet en culinair diner.
Eveneens aantrekkelijke weekendarrangementen.
Hotel Grossfeld, Postbus 441, 4444 Bad Bentheim, Duitsland.
Bel 053-35 32 46 (NL) of 09-49 5922 828 (BRD) voor gratis prospectus.

Bödefeld. *Hochsauerland. Uw skiparadijs dicht bij huis. Fam.-pension met aantrekkelijke prijzen. V.a. 26-12, nog enk. kmrs. vrij.* **Gasthof Pieper,** *Burgweg 1, 5948 Bödefeld, tel. 09-49.2977.241 (Ned. sprek.).*

Oostenrijk

sport rudi
KIRCHBERG-TIROL-AUSTRIA
Sportspeciaalzaak, ski- en schoenverhuur, skiservice... wenst u reeds een plezierig verblijf in Kirchberg. Tel.: 09-435357-3413.

All-in v.a. f 625,-: 10-dgse busreis HP, 7 dgse. skipas, 6 dgn. skiles, 7 dgn. skischoenverhuur, Tiroleravond. Prachtige langlaufsafari's v.a. f 530,-. 10% groepskorting v.a. 10 personen. Gratis folder.
Reisburo Joytours, 070-633635, lid SGR.

Spanje/Portugal

Kerst en nieuwjaar eens anders v.22-12-'89 t/m 3-1-'90 Spanje Costa Brava, Lloret de Mar **VP met menu-keuze en programma DM 898,–** Wij bieden: • Busreis in moderne reisbus • 10 overnachtingen in 3-sterren-hotel • VP, uitgebreid ontbijt en menu-keuze • Kerstnacht Gala-menu, aansluitend dansen • Nieuwjaar Gala-menu, aansluitend nieuwjaarsparty m. dansorkest • Nieuwjaarsmenu • De prijs is incl. alle feestmenu's. Dagtocht Barcelona en Costa Brava rondrit incl. individuele reisbegeleiding en verzorging ged. de gehele reis. Afhalen op afspraak **Tel. 09-49715142061-63. Anders reizen met Reisebüro M. Soteras de Majer.**

Iberbus
Nu 7 dagen per week royal class-bus naar Spanje. Royal class-sneldienst Benidorm, vertrek elke vrijdag. Tevens app. in Lloret en Benidorm. Info: (020) 241010, (010) 4130978.

JOEGOSLAVIË

JOEGOSLAVIË
ZOMER 1990
DE NIEUWE REISGIDSEN ZIJN UIT
- Vlieg- & autovakanties (152 pag.)
- Buspendelvakanties (52 pag.)
- VLIEGEN VAN AMSTERDAM, ROTTERDAM, EINDHOVEN, MAASTRICHT
- BUSPENDELREIZEN NAAR ISTRIË, KVARNER & DALMATIË
- AUTOVAKANTIES NAAR MEER DAN 250 HOTELS, APPARTEMENTEN EN PRIVÉ-AKKOMMODATIES.
- VEEL EXTRA'S, ZOALS 3=2, 14=10 EN SPECIALE KINDERKORTINGEN.

YUGOTOURS
DE GIDSEN ZIJN VERKRIJGBAAR BIJ UW ANVR REISBURO

Hongarije

GéGé Hongarije Tours
ZOMERGIDS 90
campings, vakantiewoningen, hotels, auto- bus- en vliegreizen
Boekingen: bij uw ANVR-reisbureau of bij GéGé 085-435050

POLEN

PODRÓŻE po KULTURZE POLSKIEJ
Culturele Polen Reizen
Specialist in Poolse Rond-Steden-Natuurreizen.
Bel voor informatie 030-886999 (Nederlandstalig)
of reisprogramma: 030-623770 (Pools/Ned.talig)

Sovjetunie

UW VAKANTIEVERHAAL 1990
SOVJET-UNIE
KULTUUR, NATUUR EN AVONTUUR
Kunstmetropolen, oud Russische steden, Kaukasus, Centraal Azië, Siberië, Transsiberië Express, kombireizen met China. Komplete reisservice met eigen Russisch sprekende reisleiding.

WINTERSPECIALS o.a.:

8-d. Moskou/Leningrad	f 1.395.-
7-d. Moskou	f 1.250.-
6-d. Leningrad	f 975.-
6-d. Moskou/Kiev	f 1.250.-

Onze REISGIDS 1990 is nu verschenen. Gratis op aanvraag verkrijgbaar bij

PERESTROJKA REIZEN
Bilthoven. ANVR/SGR.
De grootste reispartner voor de Sovjet-Unie ook voor besloten groepsarrangementen, zakenreizen en uitwisselingen. Bel 030-250040/280314/287091. Ook op zaterdag tussen 11.00 en 15.00 of uw ANVR reisadviesburo.

Frankrijk

BUNGALOWTENTEN t.h. op camping de la Pélonie, Dordogne, p.w. **f 365.-** incl. kampgeld. Info bij de eigenaar: Cederhage 24, 9501 TX Stadskanaal, 05990-17355.

Diversen

LEPUS GMBH & CO KG Benelux
zoekt
VERTEGENWOORDIGERS(STERS)
- ervaring niet vereist
- tussen 28-45 jaar
- voor diverse regio's

Wij bieden een uitstekend inkomen en zorgen voor aanvullende opleiding en ondersteuning.

Een goede beheersing van een moderne taal, doorzettingsvermogen, commerciële instelling zijn onmisbaar evenals bezit van een auto en telefoon.

Wij zoeken vertegenwoordigers(sters) in verschillende rayons voor de verkoop van vakantie-eigendommen.

Reacties t.a.v. de directie, Postbus 157, 1670 AD Medemblik of tel. 02274-4327.

Jongerenvakanties

snel en comfortabel naar ruim 900 plaatsen in heel Europa.

Super goedkope treintickets

Enkele retourprijzen:

Parijs	v.a. f 104,00
Londen	v.a. f 165,00
Berlijn	v.a. f 149,00
Kopenhagen	v.a. f 225,00
Wenen	v.a. f 249,00

alleen voor jongeren tot en met 25 jaar!
Vrij door Europa voor een habbekrats. Reisonderbrekingen zijn meestal toegestaan!
NIEUW! KLM *Nu ook in combinatie met de* KLM Lifttarieven! *Voordelig vliegen naar 42 bestemmingen in Europa.*
trans GO 25
Haal snel bij het NS-station of uw reisagent de speciale TransGo 25 folder

Diversen

Reizen & Beleven
Hallo beste reisvrienden!
Ons programma voor 1990 is klaar
Campingtours: Marokko/Sahara, Egypte, Lybische woestijn, Turkije, Frankrijk, Corsica, Griekenland, Oost-Anatolië, Sahara-expeditie, Scandinavië, Fjorden, Italië.
Hotelrondreizen: USSR, Indië, Nepal, Scandinavië, Rome, Israel.
Trekking: Nepal/Himalaya.
U zult versteld staan over onze prijzen en prestaties. Vraagt u onze brochure aan.
Sunshine Travel W. Wolf
Schulstr. 10 -
D-5780 Bestwig
Tel. 09-492905275
Natuur & Puur

In dec. In dec. In dec.
** 2 weken in 2-pers kmr ** Acapulco incl rondreis 1598 * Teneriffa strand 904 * Turkije Side 5 * Hotel m casino plus programma 1198. Istanboel nieuwj m spec. programma 1669 * Miami Hotel plus huurauto 1618 * Cuba 1576 * Kenia 1393 incl safari 1995 * Seycellen 2890 * Malediven 1850 * Sri Lanka 1599 * Dom Rep 1986 * Isl Maguerita 2388 * Hawaii alleen vliegreis 1199 Prijzen in DM
Last minutes op aanvraag
Club Med. v. speciale prijzen.
MCTRAVEL
Zon, strand en meer
Eurocard welcome
Ginnheimer Landstr 172
D-6000 Frankfurt M-50

Joegoslavie

JOEGOSLAVIË TROGIR
T.h. appartementen
v.a. f 13,- p.p.p.d.
Inl. tel. 05150-18243/17300.

Afrika

Ontdek het nieuwe Zuid Afrika! Unieke 22-daagse zeer komplete kennismakingsreizen, met Ned. reisleiding. Bezoek o.a.: Shakaland, Drakensbergen, Kaapstad, Krugerpark, Swaziland, Transkei, Durban, Tuinroute, etc., etc. Prijs f 6295.- p.p. Vertrekdata: 2 maart, 20 april of 25 mei 1990. Informatie: Stuur ongefrankeerde envelop aan ImpalaTours, Antw.nr. 222, 8800 XT Harlingen. Of tel. 05178-16970. ImpalaTours is lid van ANVR/SGR.

'VIP' reis Zuidelijk Afrika!
De 22-daagse zeer luxe VIP rondreis speciaal voor mensen die korte tijd zoveel mogelijk willen zien en genieten van de hoogtepunten van geheel Zuidelijk Afrika. Ned. reisleiding. U bezoekt o.a.: Krugerpark, Blydepoort Canyon, Sudwalogrotten, Durban, Botshabelo, Kaapstad, Zimbabwe, Victoria watervallen, Cruise op de Zambezirivier, Botswana, Chobepark, etc. Vertrekdata: 9 februari en 4 mei 1990. Prijs f 8250.- p.p. voor meer informatie, stuur een ongefrankeerde envelop aan: ImpalaTours, Antw.nr. 222, 8800 XT Harlingen. Of tel. 05178-16970. ImpalaTours is lid van de ANVR en SGR.

Spanje

Lloret de Mar, htl. Don Juan***, volpension, luxe hotel, in de wijk Fanals, nabij de bossen en strand, verwarmd zwembad met solariumterrassen, goede service en uitstekende maaltijden, elke avond zorgt de hotelleiding voor amusement, alle kamers beschikken over een complete badk., balkon en telefoon.
Vertrek 23-12 **669.-**
FIESTA TOURS 045-322222
Kantoor Utrecht 03473-73033
Kantoor Brab. 01621-14701
Kantoor Eindhoven 040-457610

Wintersport

TOURINGCAR **SNELDIENSTEN**
rechtstr. naar Oost. & Fra. al vanaf f 135,- (incl. koffie & ontbijt). Supersnel, 4 opstappl., geen overstappnt. en lange rondrit door Nld. Arr. v.a. f 330,-. Ook auto.
NZH TRAVEL
Tel. 023-152652 S.G.R.

Denemarken

Vak.huis v. 6 pers. in DENEMARKEN
a.d. oostkust Kattegat 4 min v strand, te huur
Ideale watersportmogelijkh Tel 09-492381789492

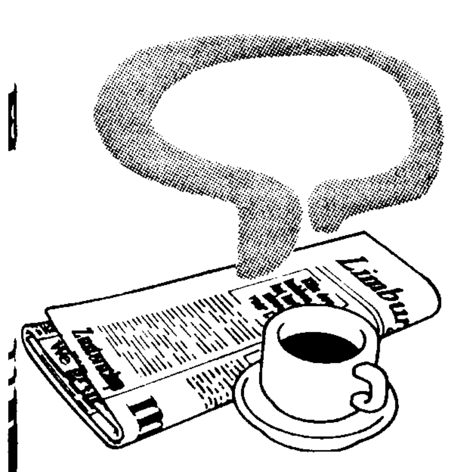
Duitsland

ZWARTE WOUD
Waldhotel Bärental
D-7228 Feldberg-Bärental
Tel 09-497655344 of 232. Wintervakantie a.d. hoogste berg v.h Zwarte Woud voor alpine-skiers, langlaufers (loipe dir.a.huis) en winterwandelaars. Kmr m. balkon, do/wc of bad, app m. eigen kookgel.h. Sauna en solarium in huis.

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Zaterdag 9 december 1989 ● Pagina 13

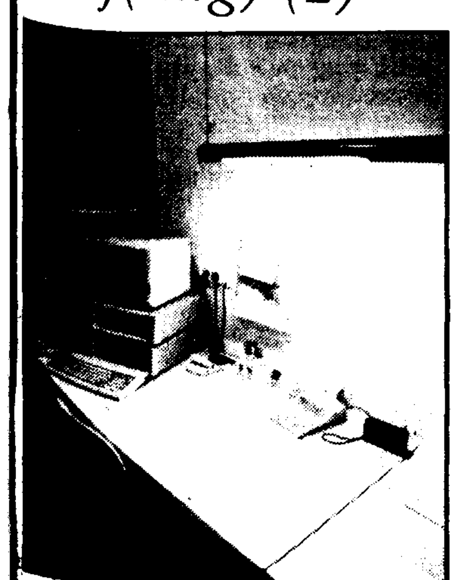
HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDACTIE: HANS TOONEN. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Vrij(dag)

● *Het valt niet mee om op vrijdagmiddag iemand te bereiken die nog gewoon zijn werk doet. Het lijkt erop dat vrijdag de perfecte dag is om ziek te worden, ADV of ATV op te nemen of gewoon maar te snipperen. Steeds meer functies blijken door het antwoordapparaat vervangen te worden. De gemeentehuizen spannen de kroon. De gemeente Onderbanken neemt niet eens de telefoon op, Voerendaal heeft een antwoordapparaat, dat meldt dat het gemeentehuis meestal gesloten is. In Nuth is de voorlichter waarschijnlijk gaan lunchen, of we om half drie nog eens terug kunnen bellen. De voorlichter van Landgraaf heeft het nog beter bekeken. Hij is met vakantie tot 2 januari. Zijn medewerkster weet wel te melden dat de meeste ambtenaren op vrijdagmiddag hun ADV-uren opnemen.*

Vrij(dag) (2)



● *Verder maar weer met de telefonische rondgang. In Kerkrade werken ambtenaren tachtig uur in veertien dagen maar het blijkt dat ze volgens de gemeentevoorlichter die tijd zelf invullen. Het lijkt er nu op dat alleen de gemeenteambtenaren proberen vrijdagsmiddags vrij te hebben. Niets is minder waar. Bij het ministerie van Landbouw en Visserij had gisteren ongeveer 20 procent van het personeel een ADV-dag. Maar het kan nog erger. De woningbouwvereniging Hoensbroek en woningbouwvereniging De Voorzorg in Hoensbroek, woningbouwvereniging Heerlerheide en Glück Auf in Heerlen zijn alle vier onbereikbaar. Het is vast en zeker toeval, maar je hebt van die dagen dat alles tegenzit. Als het ministerie van Defensie wordt gebeld, blijkt dat de telefoniste en een collega de enige aanwezigen in het gebouw zijn. De rest van Defensie heeft een boottochtje van Maastricht naar Luik. Het zou mooi zijn als alle mensen maar 4½ dag in de week zouden hoeven te werken. Maar zover is het nog niet, misschien dat het er ooit nog eens van komt. Het zou helemaal mooi zijn als daardoor mensen die werkloos zijn aan de slag kunnen. Was het daar met de VUT en al die ADV- of ATV-dagen eigenlijk niet allemaal om begonnen? Ja toch, hè. Jammer dat er nog niets van terecht is gekomen.*

Boos

● *Thijs in Brunssum is zes en boos. Zo boos dat hij met hulp van zijn moeder burgemeester Hoogland een pinnige brief heeft geschreven. Thijs vindt het schandalig dat in Brunssum op de verjaardag van Sinterklaas al overal kerstbomen staan. De burgemeester van Brunssum neemt de zaak zeer hoog op en beveelt zijn secretaresse een brief te schrijven aan deze krant. In het epistel van de burgemeester staat het volgende: „Het is beledigend voor Sinterklaas om nog voor zijn verjaardag met de Kerstman geconfronteerd te worden." Klaarblijkelijk vreest burgemeester Hoogland ook voor het verdringen van Sinterklaas door de Kerstman, een tendens die de laatste tijd duidelijk waarneembaar is. Louw Hoogland, die niet onder stoelen of banken steekt dat hij van Friesche komaf is, neemt hier duidelijk Sinterklaas in bescherming, misschien wil hij daarmee een beetje goed maken van wat zijn voorvaderen ooit in de buurt van Dokkum gedaan hebben. Met een collega van de Sint.*

Rijbevoegdheid barhouder ingetrokken

'Animeermeisjes moeten maar met taxi naar huis'

Van onze correspondente

MAASTRICHT/KERKRADE – Na wat geheimzinnigheid door de raadsman over het beroep van zijn cliënt, een 38-jarige verdachte uit Kerkrade, kwam dan eindelijk het hoge woord eruit: „Meneer is eigenaar van een animeerbar." Een uitgebreide toelichting op naam en adres van de bar vond de Maastrichtse politierechter mr Bröcker overbodig. „U hoeft mij het adres echt niet te geven", zei hij tegen de advocaat mr Noordhuis.

De verdachte stond terecht wegens rijden met een alcoholpromillage van 1,76. Zijn beroep was dus relevant, in verband met de dreigende ontzegging van de rijbevoegdheid, die officier van justitie mr Van Buchem in petto had. De man moest namelijk elke ochtend om vier uur de afgewerkte dames met zijn auto naar huis brengen.

De officier van justitie hield hier echter geen rekening mee. Naast een geldboete van 1500 gulden en de gebruikelijke twee weken voorwaardelijke celstraf, eiste hij negen maanden ontzegging van de rijbevoegdheid, waarvan zes voorwaardelijk.

Politierechter mr Bröcker maakte er acht maanden voorwaardelijk van. „Dan moet u tijdens die ene maand de dames maar met een taxi naar huis laten brengen", adviseerde hij.

Woningbouwvereniging: Zeswegen niet de geschikte plek

Aidspatiënt huis geweigerd

Van onze verslaggever

HEERLEN – Woningbouwvereniging Samenwerking/Glück Auf in Heerlen weigert een woning te verhuren aan een 28-jarige aidspatiënt en zijn vriend. De beide mannen wonen reeds enige tijd samen in Heerlen. Vanwege de ziekte van de aidspatiënt is een aangepaste woning noodzakelijk.

Bij de genoemde woningvereniging was een flatwoning die aangepast kan worden voorhanden, maar de vereniging wil de woning niet toewijzen. „Omdat men vreest voor leegloop in de buurt als er een aidspatiënt wordt gehuisvest", aldus de dertigjarige vriend van de aan aids lijdende inwoner van Heerlen. „Nee", zegt directeur Boumans van de woningbouwvereniging, „aids is niet de reden, wij vinden dat je heel voorzichtig moet zijn met de lokatie waar je zo iemand laat wonen en we vinden Zeswegen niet geschikt."

Aangepast

Al twintig maanden weet de 28-jarige man dat hij aids heeft. Hij woont sinds enige tijd in, bij zijn Heerlense vriend. Het ziektebeeld neemt inmiddels zulke vormen aan dat een aangepaste woning noodzakelijk is. „Vooral toilet en badkamer moeten aangepast zijn, maar het huis moet ook 'rolstoelvriendelijk' zijn, dat, als het zover komt, mijn vriend in een rolstoel komt te zitten, het huis ook daaraan aangepast kan worden."

De gemeente Heerlen verleende direct alle medewerking en al snel kreeg het tweetal te horen dat op de Zeswegenlaan in de Heerlense wijk Zeswegen woningvereniging Samenwerking/Glück Auf eventueel een flatwoning ter beschikking had. „We dachten echt dat alles in kannen en kruiken was, maar donderdagavond kreeg ik te horen dat het allemaal niet doorgaat. De toewijzingscommissie had besloten dat het niet mocht, omdat men vreesde dat er een leegloop zou ontstaan in de buurt. Ik dacht dat ik door de grond ging toen ik dat hoorde", verzucht de vriend van de aidspatient.

Voorzichtig

Directeur Boumans: „Wij helpen graag mensen als dat nodig is en we helpen ook aidspatiënten, maar je moet heel voorzichtig zijn met de plaats. Dat is de man in kwestie ook meegedeeld en we hebben tevens laten weten dat maandag aanstaande in de Woningtoewijzingscommissie (het overleg met de zeven Heerlense woningcorporaties en de gemeente Heerlen) over deze zaak gesproken wordt. Dan wordt gekeken of er een andere woning te vinden is."

Ook de gemeente Heerlen heeft inmiddels laten weten dat alles in het werk zal worden gesteld om ergens anders een geschikte woning voor het tweetal te vinden.

Cafébrand aangestoken

LANDGRAAF – De brand, die gistermorgen café Oase aan de Reeweg in Abdissenbosch bijna helemaal in de as legde, blijkt te zijn aangestoken. De technische recherche kwam tot deze overtuiging na onderzoek, waarbij drie brandhaarden werden ontdekt. Het onderzoek naar de dader(s) duurt voort.



● *De Landgraafse kunstenaar voor een gedeelte van zijn 'elfluik' in het Hoensbroekse Lucaskliniek-restaurant.* Foto: DRIES LINSSEN

Lou Thissen bracht vouwwand tot leven

'Elfluik' in Lucas

Van onze verslaggever

HOENSBROEK – Hij staat even stil bij de ingang van het verlaten studentenrestaurant. De blik die hij over zijn immense kunstwerk laat glijden drukt voldoening uit. Elf beschilderde acrylpanelen van elk 110 centimeter breed en 360 centimeter hoog scheiden de videoruimte van het restaurant. De non-figuratieve afbeeldingen in de kleuren blauw, okergeel en Engels rood vormen een uiterst harmonieus geheel met grijsblauwe tinten van het forse restaurant. Beeldend kunstenaar Lou Thissen (39) uit Landgraaf heeft er zijn ziel ingelegd. En de opdrachtgever, de Lucaskliniek in Hoensbroek, mag er blij mee zijn.

In eerste instantie was het de bedoeling dat de geprepareerde vouwwand aan beide zijden beschilderd zou worden. „Maar dat vond ik niet zo'n goed idee", zegt Thissen aan een tafeltje, temidden van ongeveer zestig genodigden die informatie krijgen over de Hoensbroekse stichting. „Aan de andere zijde is namelijk een videoruimte. Ik vond het rustiger in die lokaliteit de oorspronkelijke kleuren te handhaven."

Bemiddeling voor het 'elfluik' kreeg Lou Thissen via de architect Widdershoven uit Kerkrade en carte blanche van de opdrachtgever voor wat betreft de artistieke invulling. En daar lag natuurlijk de moeilijkheid. In het restaurant komen veelal gehandicapte studenten die via het aan de kliniek verbonden centrum voor beroepsopleidingen de (moeizame) weg terug moeten vinden naar de maatschappij. „Figuratieve voorstellingen zoals rolstoelen en dergelijke zijn dan natuurlijk uit den boze. Ik heb daarom gekozen voor de niet-figuratieve vorm en de nadruk gelegd op de symbolische betekenis van de kleuren. Blauw staat voor het kracht, geel voor doorzettingsvermogen en rood voor liefde."

Elf dagen heeft Lou Thissen aan zijn opdracht gewerkt. Steiger op, steiger af. Gedeeltelijk in eenzaamheid want ook de opleidingen aan het centrum kennen de herfstvakantie.

Blij toen op die maandag enkele schoonmakers in het restaurant voor wat afleiding zorgden. Blij ook omdat het een geslaagd ontwerp is geworden, ook al hangt één van de extra gemaakte panelen, die details voorstellen van het grote werk, bij de restaurant-ingang pontificaal op z'n kop. Op vrijdag 15 december om 17.30 uur zal deputé Kockelkorn het kunstwerk van Lou Thissen, tijdens een voorlichtingsdag van het Revalidatie Informatie Centrum (RIC), onthullen.

Zestal krijgt geen voet tussen deur bij moeder overste

Oostenrijkse smeekbede bij zusters Simpelveld

Van onze correspondent

SIMPELVELD – Simpelveld, gistermiddag. Bij de poort van het zusterklooster meldt zich na een treinreis van veertien uur een zes-persoons delegatie uit het Oostenrijkse Maria Enzersdorf. In dit wijndorp bij Wenen staan een regionale basisschool en een instituut voor moeilijk lerende kinderen. De eigenaressen van deze school, de Simpelveldse kloosterzusters van 'Arme Kindje Jezus', willen de school voorgoed sluiten. De Oostenrijkers – vijf ouders en een onderwijzeres – zijn naar Nederland gereisd om zich daartegen te verzetten.



● *Vergeefse smeekbede van de Oostenrijkers bij de zusters van Simpelveld.* Foto: DRIES LINSSEN

Na drie uur wachten, werden ze op barse toon gesommeerd de vers geboende wachtkamer te verlaten. Gisteravond, bij het ter perse gaan van deze editie, hielden de zes de wachtkamer echter nog steeds bezet.

Handtekeningen

De zusters hebben de Oostenrijkers al enkele malen gezegd de reis naar Simpelveld niet te ondernemen, omdat er geen wijziging in de strategie te verwachten was en het bovendien zonde van het geld zou zijn. Maar toch zijn ze gekomen. Met 5.000 handtekeningen in de binnenzak, als een laatste serieuze poging de school voor de ondergang te redden. Maar de zusters zijn bikkelhard en de petitie wordt door de centrale kloosterinstantie afgedaan als bemoeizucht en niet ter zake doende. Even later verzamelen alle zusters zich in de kapel voor het lof. Maar de Oostenrijkse actiegroep weet van geen wijken. „We staan machteloos. Van uitwisseling van standpunten is totaal geen sprake. Alles lijkt beklonken. Teleurstellend, ja, maar we blijven op onze post! Alleen de politie krijgt ons hier weg", zegt Wolfgang Schöbel, één van de zes Oostenrijkse delegatieleden, die ijveren voor de toekomst van zo'n 300 leerlingen en twintig leerkrachten.

In een reactie, gisteravond, zei adjunct-overste Regina Theresia: „We hebben die mensen tot drie keer toe in even zovele telefoongesprekken gewaarschuwd en geadviseerd niet te komen, omdat deze actie zinloos is. Ze wisten dat onze algemeen overste Clara Angela niet aanwezig was en dat we met hen alleen maar spreken in gezelschap van een advocaat. Na zeven jaar aftasten, zoeken naar oplossingen en na rijp beraad zit er niets anders op dan dit scholencomplex af te breken en de grond te verkopen." Zuster Johanna Baptista kan nauwelijks enig begrip opbrengen voor de „van minachting getuigende dwangmethodes, waaronder huisvredebreuk, waarvan het Oostenrijkse zestal zich bedient, om alsnog hun gelijk te halen. Zij hebben het nu voor eens en voor altijd bedorven. We trekken er een grote streep onder. Straks zien we ons gedwongen ze met politiegeweld aan de poort te zetten. Het zij zo...."

Twee gewonden in Schinnen

SCHINNEN – Twee vrouwelijke automobilisten zijn gistermiddag op 14.10 uur licht gewond geraakt bij een aanrijding op de kruising Breinder-Stationsstraat in Schinnen.

De 64-jarige mevrouw J. uit Bocholtz botste tegen de wagen van mevrouw J. (29) uit Kentucky. De wagen van de Bocholtze werd totaal vernield.

Haast met aanbesteden brug Nuth

Van onze verslaggever

MAASTRICHT/NUTH – Wil de bietenoogst en het transport ervan in 1990 niet in gevaar komen dan dient de bouw van de ijzeren spoorbrug bij Nuth met de hoogste spoed te worden aanbesteed. Tegen deze achtergrond vroeg en kreeg GS-lid Hilhorst gisteren het mandaat van de Statenleden om het betrokken miljoencontract met de NS alvast af te ronden. Achteraf zal de provincie dan haar goedkeuring geven.

De druk op de aanbesteding is nodig, omdat anders de aanleg van de brug met een jaar zal worden vertraagd. Aangezien de brug een belangrijke functie heeft in het transport van geoogste bieten naar het spoorwegemplacement in Nuth, zou uitstel ingrijpende gevolgen hebben.

De bouw kost 1,8 miljoen gulden, waarvan 1,5 miljoen afkomstig is uit de PNL-pot.

Ten onrechte uitkering ontvangen

LANDGRAAF – De sociale recherche van Landgraaf heeft op Sinterklaasavond een man aangehouden, die van de gemeente een uitkering ontving, terwijl hij niet in Landgraaf bleek te wonen. De man had al ruim twintig mille geïncasseerd. Het bedrag zal worden teruggevorderd.

Bromfietsster aangereden

HEERLEN – Bij een ongeval aan de Looierstraat in Heerlen is gistermorgen rond acht uur een bromfietsster gewond geraakt, toen zij werd aangereden door een automobilist. De juiste toedracht van het ongeval is niet bekend. De politie verzoekt getuigen zich te melden: 731731.

Uitterhoeve lijsttrekker

VOERENDAAL – Wethouder Uitterhoeve is lijsttrekker van de PvdA in Voerendaal. Als tweede en derde staan de zittende raadsleden Meis Simons en André Weijers. De andere kandidaten op de PvdA-lijst zijn: Marie José Kamps, Hans Nijhuis en Jef Muys.

Hartelijk dank voor de grote belangstelling, bloemen, geschenken en felicitaties bij ons 50-jarig huwelijksfeest. Wij danken, mede namens onze schoondochter Corrie en onze kleinkinderen, allen die ons die dag tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

M. Offermans-Schols

December 1989
Lindestraat 9, 6374 XD Landgraaf

Hartelijk dank voor de grote belangstelling, bloemen, geschenken en felicitaties bij ons 50-jarig huwelijksfeest. Wij danken, mede namens onze kinderen en kleinkinderen, allen die ons die dag tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

Bertus Louwinger
en
Leonie Louwinger-Wachelder

Groenstraat 102, Geleen

Hartelijk dank voor de grote belangstelling, bloemen, geschenken en felicitaties bij ons
50-jarig huwelijksfeest
Wij danken, mede namens onze kinderen en kleinkinderen, allen die ons die dag tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

Jef Wachelder
en
Johanna Franken

6419 CV Welten, december 1989
Weltertuynstraat 54

Enige en algemene kennisgeving

Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden mochten hebben, maar bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat heden voorzien van het sacrament der zieken, in de leeftijd van 67 jaar, van ons is heengegaan, mijn zorgzame man, onze lieve vader, schoonvader, opa, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Sjèr Janssen

echtgenoot van

Mia Franssen

Gellick (B): **Mia Janssen-Franssen**
Maastricht: **Eddie Janssen**
Juliet Janssen-Chia
Niven
Maastricht: **Anita Frissen-Janssen**
Jan Frissen
Donné

Familie Janssen
Familie Franssen

3760 Gellick (B), 7 december 1989
Dorpstraat 2

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden, dinsdag 12 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Anna, Via Regia te Maastricht, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aan de Tongerseweg.

Schriftelijk condoleren achter in de kerk.

De avondmis ter intentie van de overledene zal worden opgedragen maandag om 18.00 uur in voornoemde kerk.

Bezoek Uitvaartcentrum Dielemans, Aesculaapstraat 6 (Brusselsepoort), Maastricht, dagelijks van 17.00 tot 18.00 uur.

---

†

Op 8 december 1989 overleed toch nog onverwacht in de leeftijd van 71 jaar mijn echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Cho Huntjens

echtgenoot van

Steffi Loznik

Geleen: **Steffi Huntjens-Loznik**
Beek: **Jos Huntjens**
Jolande Huntjens-Busio
Marie-Macelle
Puth: **John Huntjens**
Petra Huntjens-Smeysters
Jalou

Familie Huntjens
Familie Loznik

Kloosterhof 4, 6162 XH Geleen

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op dinsdag 12 december om 10.30 uur in de kerk van de H.H. Macellinus en Petrus te Oud-Geleen, waarna aansluitend de crematie plaats zal vinden in het crematorium „Nedermaas", Vouershof 1 te Geleen om 11.45 uur.

Bijeenkomst in de kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

De avondmis wordt gehouden op maandag 11 december om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Er is gelegenheid tot afscheid nemen in het uitvaartcentrum van Dela, Vouershof 1 te Geleen, zaterdag en zondag van 14.00 - 15.00 uur en maandag van 18.00 - 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Op 74-jarige leeftijd overleed in het ziekenhuis [illegible] Sittard, voorzien van de h.h. sacramenten de[illegible]ken, onze lieve moeder en schoonmoeder, onve[illegible]telijke oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Agnes Mohren

weduwe van

Cornelis Neutgens

Wij vragen u voor haar te bidden.

De bedroefde familie:
Amstenrade: **Carola Schepers-Kinzer**
Jo Schepers
Angelique en Léon
Susteren: **Mariet Ruber-Neutgens**
Huub Ruber
Kirsten, Kelly

Familie Mohren
Familie Neutgens

Susteren, 7 december 1989
Corr.adres: familie Ruber-Neutgens
Schepenlaan 33, 6114 MS Susteren

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door [illegible] begrafenis, wordt gehouden op dinsdag 12 dec[illegible]ber om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L.V. [illegible] bevlekt Ontvangen te Mariaveld-Susteren.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid [illegible] schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur.

Maandag 11 december om 19.00 uur herdenkin[illegible] de noveen in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks [illegible] 17.00 tot 17.45 uur in het mortuarium van beg[illegible]nisondernemer Peusen, Kloosterstraat 31 te Su[illegible]ren.

Mochten wij, gezien de omstandigheden, iem[illegible] vergeten zijn wilt u dan deze advertentie als [illegible]nisgeving aannemen.

---

†

Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat na een werkzaam leven in Gods vrede is overleden, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Peter Hubert Joseph Reneerkens

echtgenoot van

Anna Maria Gertrud Mulders

Hij overleed, in de leeftijd van 83 jaar, [illegible] het h. oliesel.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Landgraaf: **Maria Reneerkens-Mulders**
Landgraaf: **Johan en Fieny Reneerkens-[illegible]**
Brigitte, John, Desiré, [illegible]
Landgraaf: **Fieny en Wiel**
Lennhaarts-Reneerkens
Marjo, Leon, Jos, Ron, Roger
Landgraaf: **Frans en Tresy**
Reneerkens-Silvertand
Miriam, Ingrid, Maurice, Mark
Familie Reneerkens
Familie Mulders

6371 AX Landgraaf, 7 december 1989
Veldstraat 12

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 12 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Schaesberg, Veldstraat, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, [illegible]erweg 10.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen c[illegible].

Avondmis tot intentie van onze dierbare [illegible] maandag 11 december om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van Lindeman uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.15 tot 18.30 uur.

Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

De Heer [illegible]
Mij zal [illegible]

Na een kortstondig lijden [illegible] op de leeftijd van [illegible] mijn lieve moeder, schoonmoeder [illegible]

Elisabeth Anna Konopka

[illegible] van

Thomas van den Broek

In dankbare herinnering:
Heerlen: **[illegible] v.d. [illegible]**
Mimi v.d. Broek-[illegible]
Waldy en Petra
Karin en [illegible]
Liesbeth en Henry
Nellie en Jan

7 december 1989
Corr.adres: v. [illegible]straat 13
641[illegible] Heerlen

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 11 december 1989 in de Christus Koningkerk te Nieuw Einde-Heerlen om 14.00 uur, gevolgd door de crematieplechtigheid in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg [illegible].

[illegible] van [illegible]medeleven [illegible]

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Na een liefdevolle verzorging in het bejaardenhuis Bunderhof te Geleen, is heden, gesterkt door het h. sacrament der zieken, op 93-jarige leeftijd, van ons heengegaan, onze lieve zus, schoonzus, tante, oudtante en nicht

Hendrika Catharina van der Velden

Geleen: **R.H.W. van der Velden**
M.H.H. van der Velden-Geurten
Geleen: **Wim en Mieke**
Geleen: **Ineke**
Klimmen: **Marlies en Kurt**
Naarden: **T. Renckens-van der Velden**
Apeldoorn: **R. van Dongen-van der Velden**
neven, nichten, achterneven en achternichten

6166 CT Geleen, 7 december 1989
Corr.adres: Peschstraat 40

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben dinsdag 12 december as. om 12.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Oud-Geleen, waarna aansluitend de crematie in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 11.30 uur.

Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen maandag 11 december om 19.00 uur in de kapel van het bejaardenhuis Bunderhof, Europalaan 2 te Geleen.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, [illegible] als zodanig te willen beschouwen.

Na een welbesteed leven is heden zacht en kalm van ons heengegaan, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

MACHIEL (GEEL) GUBBELS

weduwnaar van

Maria Sneepers

Hij keerde terug naar de Heer in de leeftijd van 84 jaar.

De bedroefde familie:
Eperheide: **Kitty Otten-Gubbels**
Rob Otten
Brigitta en Frans
Sylvia
Noorbeek: **Gerda Paamans-Gubbels**
Giel Paamans
Christianne en Philippe
Marc en Anja
Luc en Edith
Olaf en Jolande
Noorbeek: **Leny Dezaire-Gubbels**
Emile Dezaire
Armand
Monique
Noorbeek: **Michel Gubbels**
Thérèse Gubbels-Bovens
Noorbeek: **Ben Gubbels**
Iny Gubbels-Kempener
Familie Gubbels
Familie Sneepers

Noorbeek, 8 december 1989
Corr.adres: Wesch 14, 6255 NH Noorbeek

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 13 december 1989 as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Brigida te Noorbeek.

Samenkomst Wesch 14.

Dinsdagavond zal in de genoemde kerk om 19.00 uur een avondwake worden gehouden waar tevens gelegenheid is om schriftelijk te condoleren.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van uitvaartcentrum Walpot te Eijsden. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 15.00 tot 16.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor haar betekende, is heden van ons heengegaan, gesterkt door de h.h. sacramenten, onze moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Josephina Cox

weduwe van

Aloijs Jansen

Na een liefdevolle verzorging in het Verpleeghuis Schuttershof in Brunssum, overleed zij in de leeftijd van 87 jaar.

Merkelbeek: **Jan Jansen**
Annie Jansen-[illegible]
[illegible]
[illegible]: **[illegible]-Jansen**
[illegible]
Maria en Wiel, Giel
[illegible]
Familie Cox
Familie Jansen

Brunssum, Verpleeghuis Schuttershof,
7 december 1989
Corr.adres: Mgr. [illegible]straat 17,
6447 AA Merkelbeek

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op dinsdag 12 december om 11.00 uur in de parochiekerk H. Clemens te Merkelbeek, waarna de begrafenis volgt op het r.k. kerkhof aldaar.

Samenkomst in de kerk.

Overtuigd zijnde van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondmis, tot intentie van de overledene, maandag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis in Brunssum. Gelegenheid tot afscheidnemen, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

---

†

Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat, na een werkzaam leven, in Gods vrede is overleden, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Giel Dekkers

echtgenoot van

Fien Mertens

Hij overleed op 70-jarige leeftijd, in het De Weverziekenhuis te Heerlen.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Landgraaf: **Fien Dekkers-Mertens**
Übach-Palenberg
(Dld): **Sina Malburg-Dekkers**
Edmund Malburg
Irene en Thomas
Guido en Serap
Landgraaf: **Alfons Dekkers**
Embertha Dekkers-Verhagen
Giel en Ingrid
Raijmond

6372 XX Landgraaf, 8 december 1989
Heistraat 40

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 13 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Schaesberg, Veldstraat, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats aan de Hoofdstraat.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene, dinsdag 12 december om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, dagelijks van 16.00 uur tot 17.00 uur.

---

†

In diepe verslagenheid geven wij kennis dat na een langdurig lijden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader

Hubert Friesen

echtgenoot van

Elisabeth Anspach

op de leeftijd van 69 jaar.

In dankbare herinnering:
Elisabeth Friesen-Anspach
Carla en Wiel
Zautsen-Friesen
Marianne Friesen
John en Marianne
Zautsen-[illegible]
Dennis

8 december 1989
Bavostraat 71
6361 CD Nuth

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 12 december om 11.30 uur in de St. Bavokerk te Nuth, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Daelderveld.

Bijeenkomst in de kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Maandag as. om 19 uur avondmis in voornoemde kerk.

OVERLEDEN

† **Pierre Jordens**, 84 jaar. Corr.adres: fam. Smits-Machelesen, Arlo 102, 6041 GM Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden maandag 11 december om 13.30 uur in O.L. Vrouwe Munsterkerk.

† **Gertrud Schreurs**, 73 jaar, echtgenote van Arnoldus Gubbels, St. Antoniusstraat 36, 6093 GR Heythuysen. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden heden zaterdag 9 december om 12.30 uur in de Boskapel van Stichting Hornerheide te Horn.

Met droefheid geven wij kennis van het overlijden van de oprichter en oud-directeur van Gubbels Bouwbedrijf

Machiel Gubbels

Gedurende vele jaren heeft hij aan ons bouwbedrijf leiding gegeven met grote kennis van zaken en sterke persoonlijke inzet, maar ook met zijn milde en vriendelijke levensinstelling.
Wij zullen met groot respect en oprechte dankbaarheid aan hem blijven denken.

Directie en personeel
Gubbels Bouwbedrijf B.V.
Noorbeek

Wij waren overweldigd door zo veel belangstelling, bloemen, h.h. missen, condoléances en woorden van troost bij het overlijden en de begrafenis van mijn man en onze vader

Johannes Meertens

Hiervoor onze hartelijke dank.

Mevr. B. Meertens-Huveneers
en kinderen

Swier, december 1989

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 17 december 1989 om 10.00 uur (hoogmis) in de kerk van St. Laurentius te Voerendaal.

---

†

Tot ons verdriet overleed op 3 december, op 75-jarige leeftijd, mijn lieve, zorgzame man en onze fijne vader en opa

Ir. Dirk Jacobus Knuttel m.i.

officier in de orde van Oranje-Nassau

In familiekring hebben we in stilte van hem afscheid genomen.

[illegible]: **A. [illegible]**
[illegible] (F.): **I.A. [illegible]-Knuttel**
Amsterdam: **W.P.C. Knuttel**
Juscha, Bas
Horst: **D.J. Knuttel**
G.J.R. Knuttel-Deenen
David, Jerg

5961 GH Horst, 8 december 1989
Herstraat 59

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van mevrouw

Betsy van Meersbergen-Aerts

Betsy was 23 jaar lang een trouw en gewaardeerd lid van ons koor.
We wensen de familie veel sterkte toe.

Gem. kerk. zangkoor
St. Johannes Eygelshoven

Met leedwezen namen wij kennis van het overlijden van medeoprichter en oud-bestuurslid, de [illegible]

J.M. Gubbels

Met grote dankbaarheid gedenken wij zijn enorme inzet en betrokkenheid gedurende 22 jaar bij het tot stand brengen en dagelijkse gang van zaken van de RK LTS Nijswiller.
Wij wensen zijn familieleden veel sterkte toe.

Bestuur, directie, onderwijzend en onderwijsondersteunend personeel van RK Scholengemeenschap Heuvelland

---

Voor het opgeven van familieberichten voor de krant van maandag, bestaat gelegenheid op zondagmiddag tussen 15 en 16 uur op ons hoofdkantoor, of telefonisch uitsluitend op 045-739886.

Limburgs Dagblad

In de Cramer 37, Heerlen.

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het plotselinge overlijden van onze beschermheer

Machiel Gubbels

Onze gedachten gaan uit naar zijn familie en wensen hen veel sterkte bij dit plotselinge verlies.

Bestuur, directeur, leden, [illegible]
[illegible]
Harmonie [illegible] Noorbeek

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare man, onze goede vader, schoonvader en opa

Sjeng Handels

betuigen wij hierbij onze oprechte dank.

Mevr. F. Handels-Eggen
Kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, december 1989

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 10 december as. om 11.15 uur in de parochiekerk van St. Petrus-Maria ten Hemelopneming te Chevremont.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van belangstelling ontvangen bij de ziekte, het overlijden en de crematie van mijn onvergetelijke echtgenote, lieve moeder en oma

Johanna Maria Cornelia Aartsen

echtgenote van

Ludovicus Antonius de Bruijn

betuigen wij u allen onze oprechte dank.

Uit aller naam:
L.A. de Bruijn
Kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, december 1989
[illegible]straat 38

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op [illegible] 16 december as. om 19.00 uur in de parochiekerk H. Maria Goretti te Kerkrade-Nulland.

[illegible]

Gerhard Roering

[illegible] de uitvaartdienst zal [illegible] 14.00 [illegible]

'Eigenaar kan dwingender optreden bij verontreiniging'

WML wil grond rond waterputten kopen

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De Waterleidingmaatschappij Limburg (WML) wil laten nagaan in hoeverre grond in de directe omgeving van waterputten in eigendom kan worden verworven. Gedeputeerde Hilhorst, die voor de provincie commissaris bij WML is, noemde dit gisteren als een nieuw middel in de strijd tegen de vervuiling van grondwater, in gebieden waar dat voor drinkwater nodig is.

Hilhorst heeft toegezegd dat hij dit idee bij de overkoepelende organisatie voor waterleidingbedrijven, de VEWIN, wil aankaarten. Hij denkt daarbij aan de verwerving van enkele hectare grond in de puttenvelden, door ruilverkaveling of aankoop. Bij de VEWIN zouden de (juridische) belemmeringen onderzocht moeten worden, die de maatschappijen bij de grondverwerving tegen kunnen komen.

„We proberen al met allerlei regelingen en verordeningen te voorkomen dat de waterkwaliteit terugloopt," betoogde Hilhorst gisteren in de statencommissie Verkeer en Waterstaat. Door ook eigenaar te zijn van de grond rondom de waterputten, veelal in gebruik door boeren, kan de waterleidingmaatschappij volgens Hilhorst dwingender optreden tegen verontreiniging door mest en bestrijdingsmiddelen.

De statenleden bespraken gisteren het WML-jaarverslag, waarin melding wordt gemaakt van een toenemende verontreiniging van de waterputten (o.a. met nitraat). D66-statenlid Kusters constateerde dat de zorg voor de kwaliteit van het drinkwater in het jaarverslag over 1988 voor het eerst zo sterk geuit wordt. De gedeputeerde beaamde dat de drinkwaterkwaliteit meer zorg draagt dan in het verleden. „Er gaat geen vergadering van de raad van commissarissen voorbij waarbij dit aspect niet aan de orde komt. Maar van sluiting van drinkwaterstations kan geen sprake zijn," aldus Hilhorst die memoreerde dat verontreinigd grondwater dan eerder gemengd zal worden met schoner water.

In de jaren negentig zal, benadrukte hij, naar andere oplossingen toegewerkt moeten worden. Tegen de eeuwwisseling is zo'n hoeveelheid drinkwater nodig, dat aan die vraag niet meer (alleen) met grondwater voldaan kan worden. Dan zal gebruik gemaakt moeten worden van oppervlaktewater als bronnen, in eerste instantie het bekken van Panheel. Gedacht wordt ook aan de onttrekking van water aan de Maas, dat extra gezuiverd zal worden. Inmiddels heeft de provincie driekwart miljoen gulden uitgetrokken voor onderzoeken in het kader van een grondwaterbeschermingsplan.

Tarief

Hilhorst zei ook nog dat hij als commissaris een andere opzet van de watertarieven heeft voorgesteld. „Nu is het zo dat hoe meer water je gebruikt, hoe goedkoper het wordt. Moet je dat niet omkeren?", vroeg Hilhorst zich af. Hij vertelde er echter meteen bij dat de WML-directie dit voorstel niet toejuichte.

Hilhorst liet tenslotte weten dat WML en de gemeente Venlo overeenstemming hebben bereikt over de overname van het gemeentelijk waterleidingbedrijf. Het overleg met de drie resterende overnamekandidaten (Weert, Sittard en Maastricht) zal nog enige tijd vergen, voegde de deputé toe.

Vrouwen aangerand

Van onze verslaggever

ROERMOND/NUTH – In Roermond en in Nuth zijn de afgelopen dagen vrouwen aangerand. In Roermond ging het om de kokkin van het Bisschoppelijk College. Zij werd donderdag in het schoolgebouw verkracht. De vrouw was bezig met koken toen een onbekende man de keuken binnendrong en handtastelijk werd. De dader had een grijze vuilniszak over zijn hoofd getrokken en ter hoogte van de ogen er twee gaten in geknipt.

De vrouw slaagde er in de zak van het hoofd te trekken. De politie beschikt over een vaag signalement van de dader: circa 25 jaar oud, buitenlands type met lichtgekleurde huid, beige jack.

In Nuth was een 14-jarig meisje gistermorgen het slachtoffer. Zij werd even na zeven uur aangerand door een nog onbekende man. Het meisje werd op weg naar school ter hoogte van de Pastorijstraat door de man staande gehouden en betast. De scholiere wist zich echter los te rukken en kon ontsnappen.

Het signalement van de dader: ongeveer veertig jaar oud, 1.90 groot, kort donker haar, kalend voorhoofd en een snor. De dader ging gekleed in een nylon jack en reed in een Opel Kadett stationcar.

KinderNet in Limburg op de kabel

Van onze rtv-redactie

GELEEN – Vanaf aanstaande donderdag (14 december) komt de satellietzender KinderNet in diverse Zuidlimburgse gemeenten op de kabel.

Via de CAI van Geleen, Beek, Nuth, Schinnen en Voerendaal worden de programma's van KinderNet dagelijks tussen 07.00 en 10.00 uur doorgegeven op het kanaal van BRT 2.

KinderNet is de eerste Nederlandstalige satellietzender met ochtendprogramma's voor kinderen tot 13 jaar.

Van onze verslaggever

Limburgse politie mag verder met ademanalyse

DEN BOSCH/MAASTRICHT – Het Gerechtshof in Den Bosch vindt dat de omstreden ademanalyse die bij alcoholcontroles door de politie wordt toegepast een toelaatbaar bewijsmiddel is. De beleidsconsequentie daarvan is dat in Limburg en Noord-Brabant justitie en politie de ademanalyse-apparatuur kunnen blijven gebruiken bij opsporing en vervolging van mensen die verdacht worden van rijden onder invloed.

In Den Bosch werd gistermorgen het hoger beroep van een 39-jarige inwoner van Tilburg tegen een veroordeling van de rechtbank in Breda op grond van zo'n ademanalyse werd met voorrang behandeld.

Het Hof legde hem opnieuw driehonderd gulden boete op en negen maanden voorwaardelijke ontzegging.

Nadat het Hof in Den Haag iemand had vrijgesproken omdat de ademtest verdachten minder kansen zou bieden dan de bloedproef, ging het Openbaar Ministerie in cassatie van dat arrest. De Hoge Raad zal de uiteindelijke uitspraak hierover vermoedelijk pas in maart doen.

In Amsterdam schort men alle zaken waarin de ademtest een rol speelt op tot de beslissing van de Hoge Raad bekend is. In Arnhem besloot het gerechtshof de ademtest wel te accepteren, net als nu het Bossche hof heeft gedaan.



● Ook bij de grensovergang in Vroenhoven ontstonden er fikse files door de acties van de douane. Foto:WIDDERHOVEN

Belgische douane-beambten wachten al jaren op loonsverhoging

'We hebben laten zien dat we macht hebben'

vervolg van pagina 1

STEIN – Ter hoogte van DSM in Geleen begint de ellende. 52 minuten later ligt de file achter ons. Maar dan doemt er een rood verkeerslicht voor ons op. De Belgische douane-beambte vraagt of we iets aan te geven hebben en of hij ons paspoort even mag zien? Een situatie die men ter plekke al jaren niet meer gewend is. Waarom de actie gehouden wordt, kan de beambte niet vertellen. „De stencils zijn op. Vervoegt u zich in het tweede kantoortje links."

Buiten houdt men naarstig in de gaten of het niet te glad wordt en ziet men uit naar de opdoemende mist. Binnen zit de douane-beambte Eric Nijsten die zegt dat hij vanmorgen van een Nederlandse verslaggever heeft gehoord dat hij zich 'coördinator van de actie' moet noemen. „Schrijft u dus maar op dat ik dat ben."

Eric Nijsten, en duizenden andere collega-douane-beambten voelen zich bij de neus genomen. Sinds eergisteren voelen ze zich door de socialisten in het nationale parlement verraden. Die zijn akkoord gegaan met het voorstel van de minister Philippe Maystadt van financiën om een loonsverhoging door te voeren van 5 procent op papier.

„Maar dat is een valse voorstelling van zaken", zegt Nijsten. „Van de nieuwe pensioenregeling klopt namelijk maar weinig. Onze rekenaars zijn tot de slotsom gekomen dat het in werkelijkheid gaat om een loonsverhoging van slechts twee procent." De douane-beambten, verenigd in de beroepsvereniging BRV-DAK en de vakbond CVPB, eisen een loonsverhoging van tien procent (eenmalig) en op langere termijn een gelijkschakeling met andere ambtenaren. Verder eisen de douane-beambten dat de toegekende personeelsuitbreiding niet alleen op papier geldt, maar dat die ook in werkelijkheid wordt uitgevoerd. „Daarvan is momenteel absoluut geen sprake." En verder wensen zij scenario's van het ministerie van financiën omtrent de situatie die, net als in Nederland, gaat ontstaan na 1993. „We weten niet wat er met ons gaat gebeuren. De nationale regering zegt ons dat ook steeds. Maar dan stellen wij: als er bij DSM een ramp gebeurt, dan liggen er ook scenario's klaar waarin gemeld wordt wat er gedaan moet worden. Zo iets eisen wij ook."

Hasselt

De looneis van tien procent is volgens Nijsten niet uit de lucht komen vallen. „Sinds 1973 kennen de Belgische douane-beambten geen enkele opvijzeling of aanpassing van de salarissen. De maat is nu vol". Zowel de BRV-DAK als de CVPB namen het voortouw voor de actie. Die gold gisteren in het gehele district Hasselt, hetgeen er op neer kwam dat aan 17 grensovergangen stiptheidsacties werden gehouden: „We werken volledig volgens het boekje. En we zijn dat niet te buiten gegaan", beweerde Nijsten gisteren twee uur voordat de actie werd beëindigd vanwege veronderstelde gladheid en opdoemende mist. Aan alle 17 grensovergangen in het disctrict werd stipt gecontroleerd „zodat diegene die denken dat ze met een beetje omweg geen last zouden hebben, bedrogen uitkomen."

Een nationaal gecoördineerde actie staat op het programma voor februari, zo beloofde Nijsten gisteren. „Maar voor wat vandaag betreft: we hebben laten zien dat we macht hebben hier in België. Daar gaat het om. De minister mag zich dat in de oren knopen."

Criminelen door actie verrast

Lopend met zak geld grens over

Van onze verslaggever

STEIN – Een stel inzittenden van een Alfa-Romeo schrok zich gisteren een hoedje toen bleek dat aan de grensovergang Stein-Maasmechelen stipt werd gecontroleerd. Terecht gekomen in de vier kilometer lange file, verlieten ze de auto. Ze stopten zeven zakjes in hun jassen en probeerden lopend de controlerende douane-beambten te passeren. Die hadden echter al nattigheid gevoeld en controleerden het gezelschap. In alleen al één van de zeven zakken zat 35.000 DM.

De bedragen die in de andere zakken zaten zijn niet bekend gemaakt, maar daarin zouden ook buitenlandse valuta gezeten hebben. Een woordvoerder van de Rijkswacht vermoedde dat de mannen deel uit maken van 'het Nederlandse drugsmilieu'. Later op de dag werden ze echter weer vrij gelaten.

Kunststoffenpoot werd veel te groot

DSM start divisie synthetische rubbers

Van onze redactie economie

HEERLEN – DSM gaat de activiteiten op het gebied van synthetische rubbers (elastomeren) onderbrengen in een nieuwe – zevende – divisie, genaamd DSM Elastomeren. Tot die divisie gaan ondermeer behoren het in het voorjaar in de Verenigde Staten gekochte bedrijf Copolymer en de 50 procents joint-venture belangen in Idemitsu in Japan. Bovendien worden in de nieuwe divisie de Dyneema-activiteiten ondergebracht. Het hoofdkantoor wordt gevestigd in Urmond.

DSM heeft besloten de nieuwe divisie af te splitsen van de divisie Kunststoffen in verband met de snel toenemende activiteiten op het gebied van synthetische rubbers. De Kunststoffendivisie is tot nog toe verreweg de belangrijkste poot van DSM. In het eerste halfjaar van 1989 was de divisie verantwoordelijk voor 33 procent van de nettoomzet en voor 56 procent van het bedrijfsresultaat.

Met name sinds DSM in het voorjaar Copolymer Rubber & Chemical Corporation in Baton Rouge kocht, spelen de hoogwaardige materialen een wel erg grote rol binnen de divisie Kunststoffen. De nieuwe divisie Elastomeren neemt circa duizend medewerkers mee uit de divisie Kunststoffen.

In rubber zit de toekomst zo lijken de chemiefabrikanten te denken. De bekendmaking van DSM komt een dag nadat concurrent Akzo mededeelde ƒ 60 miljoen te gaan investeren in een nieuwe fabriek voor rubberchemicaliën in de VS.

Marktleider

Meteen vanaf de afsplitsing per 1 januari is DSM Elastomeren wereldmarktleider voor specialty rubbers, met belangen in Europa, de Verenigde Staten en het Verre Oosten. Zij heeft onderzoekscentra in Geleen, Baton Rouge (VS) en Chiba (Japan).

De overname van Copolymer heeft belangrijk bijgedragen tot het bereiken van de positie als marktleider. Het Amerikaanse bedrijf is fabrikant van EPDM Rubbers en heeft daarnaast in de USA een belangrijke positie in styreen- en nitrilbutadieen rubber. In Japan heeft DSM samen met Idemitsu een fabriek voor EPDM-rubber in voorbereiding. De huidige DSM-produktiecapaciteit in Geleen en Baton Rouge voor EPDM-rubber bedraagt 120.000 ton per jaar. De Japanse fabriek krijgt een capaciteit van 40.000 ton per jaar. De rubbers worden gebruikt in de auto-, kabel- en draadindustrie, en in de bouw en de telematica.

Voor de sterke polyetheenvezel Dyneema bouwt DSM op ogenblik een fabriek op De Beitel in Heerlen en een grondstoffenfabriek in Geleen. In Japan wordt in samenwerking met Toyobo al twee jaar Dyneema gemaakt en volgend jaar wordt die proefinstallatie in Japan waarschijnlijk uitgebouwd tot een fabriek op commerciële schaal.



● *Ir Rob de Visser, directeur van de nieuwe divisie Elastomeren.*

Directeur van de nieuwe divisie wordt Ir Rob de Visser (44) uit Heerlen, sinds twee jaar plaatsvervangend divisiedirecteur van DSM Kunststoffen. De Visser begon zijn carrière bij DSM 20 jaar geleden op de afdeling Wiskunde en Procesbesturing en was van 1983 tot 1987 chef Concernstrategie- en Ontwikkeling.

Toch controle op alcohol

Van onze verslaggever

HEERLEN – Een woordvoerder van de politie Heerlen heeft gisteren bekend gemaakt dat er toch een alcoholcontrole gehouden zal worden tussen nu en nieuwjaar. Een preciezer tijdstip wil hij niet bekend maken. Wel heeft hij gezegd dat het een regionale controle is, hetgeen betekent dat niet alleen de Heerlense politie, maar ook de korpsen van omliggende gemeenten aan de actie deelnemen.

Eerder deze week maakten de korpsen van de grotere gemeenten in Limburg bekend dat er geen controles gehouden zouden worden. Als achtergrond geldt dat de ademanalyse-test enkele weken geleden door het Gerechtshof in Den Haag niet rechtsgeldig werd verklaard.

Kamervragen over zaak Van Goethem

Van onze correspondent

DEN HAAG – De Tweede Kamerfractie van Groen Links wil van de minister van binnenlandse zaken weten of de burgemeester van Beek niet buiten zijn boekje gaat bij de vervulling van zijn nevenactiviteiten. In schriftelijke vragen aan de minister van binnenlandse zaken valt het Kamerlid Willems vooral over de constructie die de burgemeester heeft bedacht om de veelheid aan nevenwerkzaamheden enigzins aan het oog te onttrekken.

De burgemeester kwam in het nieuws toen werd gesuggereerd dat hij meer tijd aan zijn nevenfuncties besteedde dan aan het uitoefenen van zijn ambt. Tevens bleek dat hij al zijn betaalde nevenfuncties in een besloten vennootschap (BV) had ondergebracht.

Willems wil van de minister weten of het mogelijk is om bij de opgave van nevenfuncties te volstaan met het vermelden van een BV, terwijl deze, naar gebleken is, een uiteenlopende lading kan dekken. Tevens wil hij weten welke financiële voordelen aan een dergelijke constructie zijn verbonden en of de bewindsvrouwe het 'juist' vindt dat op deze wijze gebruik wordt gemaakt van de belastingwetgeving.

Poging tot uitbraak verijdeld

ROERMOND – Dank zij snel ingrijpen van gevangenisbewaarders is een uitbraakpoging gisterochtend omstreeks negen uur verijdeld.

Vanuit de Dionisiusstraat hadden twee mannen, gehuld in groene kleding en voorzien van een bivakmuts een touw over de muur gegooid. Op de luchtplaats waren op dat moment diverse gevangenen onder toezicht aan het luchten.

Een van hen zag zijn kans schoon en klom via het touw de muur op. Alert bewakers grepen de man echter in zijn kraag.

De politie weet niet of de ontsnappingspoging voor deze bewuste gevangene is opgezet of dat de man alleen maar zijn kans schoon zag. De twee helpers maakten zich uit de voeten, toen bleek dat de ontsnappingspoging was verijdeld. Het duo liep richting Munsterplein en ontsnapte aan de greep van de politie. Eventuele getuigen worden verzocht contact op te nemen met de gempo Roermond, ☎ 04750 – 10020.

TV-mis met Kerstmis uit Maastricht

MAASTRICHT – De KRO-televisie brengt op Eerste Kerstdag om 11.00 uur op Nederland 1 een rechtstreekse uitzending van de eucharistieviering in de O.L.Vrouwebasiliek te Maastricht. Het Basilicakoor onder leiding van Jean Wolfs zal tijdens deze kerkdienst de 'Messe de Minuit pour Noël' van Charpentier ten gehore zal brengen. Muzikale medewerking verlenen voorts Florilegium Musicum en organist Hans Leenders. Voorganger bij deze eredienst op Eerste Kerstdag is pastoor R. Wagenaar in concelebratie met J. Amban en E. Kimmensi.

Landelijke conferentie Rutgers Stichting:

Vaak seksueel misbruik door hulpverleners

[illegible] – Seksueel misbruik van patiënten en cliënten, variërend van ongewenste intimiteiten tot verkrachting, komt bij alle beroepsgroepen in de hulpverlening voor. Huisartsen, tandartsen, psychologen, fysiotherapeuten en psychiaters maken zich daaraan schuldig, ook al is dat in strijd met de beroepscodes van hun organisaties. Exacte cijfers ontbreken, maar uit binnen- en buitenlandse onderzoeken komen gegevens die erop duiden dat meer dan 10 procent van de hulpverleners zich er wel eens of vaak aan schuldig heeft gemaakt. Zeker is wel, dat het in bijna 100 procent van de gevallen gaat om een mannelijke therapeut en een vrouwelijke cliënt.

Deze problematiek kwam gisteren aan de orde op een landelijke conferentie van de Rutgers Stichting in [illegible], de eerste in Nederland over seksueel misbruik door hulpverleners. Een van de belangrijkste conclusies was dat behandelaars in hun opleiding moeten leren om te gaan met hun eigen seksuele gevoelens en die van hun cliënten.

Schroom

Verschillende inleiders schreven het gebrek aan [illegible] in de juiste aanpak van het probleem toe aan de schroom van vrouwen om een klacht in te dienen, hun afhankelijke positie van de hulpverlener, de traditionele man-vrouwverhouding en misplaatste loyaliteit bij hulpverleners die op de hoogte zijn van misdragingen van collega's.

Volgens drs G. Aghassy (Universiteit van Amsterdam), die in 1988 een onderzoek heeft gehouden onder psychotherapeuten, hebben seksuele contacten meestal negatieve effecten op de therapie en op het welzijn van de patiënten. De therapeut stelt het contact volgens haar vaak voor als de therapie al een tijd aan de gang is en er een vertrouwensrelatie is ontstaan.

Vaak weet de therapeut de patiënt er van te overtuigen dat seksueel contact bij de behandeling hoort, aldus Aghassy. Na afloop voelen veel vrouwen zich misbruikt. Het komt ook voor dat patiënten warmte en acceptatie zoeken en verliefd worden op hun therapeut, die hen dan nogal eens aan het lijntje blijft houden. Verleidend gedrag van patiënten is volgens Aghassy vaak het gevolg van seksueel misbruik in de jeugd. Ze zei dat er ook psychotherapeuten zijn die naar alle eer en geweten geloven dat seksueel contact een positieve functie kan hebben in de therapie.

Aghassy pleitte voor onafhankelijke vertrouwenspersonen die de bevoegdheid hebben in te grijpen en namens een ander een klacht in te dienen.

Van onze parlementaire redactie

Gemeenten krijgen 150 miljoen gulden voor kinderopvang

DEN HAAG – De gemeenten krijgen volgend jaar 150 miljoen gulden van het rijk ter stimulering van de kinderopvang. Minister D'Ancona (WVC) heeft dit de Kamer meegedeeld. Het parlement praat maandag met haar over deze zaak. De bewindsvrouwe heeft met de gemeenten inmiddels overeenstemming bereikt over een verdeelsleutel van de gelden.

Dat zal gebeuren aan de hand van het aantal woningen in de gemeente. Voor de eerste 10.000 woningen krijgen de gemeenten 17 gulden per woning, voor de volgende 20.000 woningen 30 gulden per woning en voor elke woning meer f 26. In de vier grootste gemeenten geldt een eenheidsnorm van 26 gulden per woning.

Bij een aantal van nul tot 20 opvangplaatsen krijgen de gemeenten de maximale vergoeding die volgens de verdeelsleutel is bepaald. Is het aantal opvangplaatsen meer dan 20, dan krijgen de gemeenten in het eerste jaar maar 40 procent van de maximale vergoeding. Dat loopt jaarlijks met 20 procent op, zodat de gemeenten in 1993 de maximale vergoeding krijgen.

De nu opgezette regeling loopt op 31 december 1993 af. Eind 1991 vindt een evaluatie plaats. Zoals bekend wil het kabinet de bijdragen voor kinderopvang de komende jaren laten stijgen tot bijna 300 miljoen gulden in 1994.

Besteding

De gemeenten kunnen het geld besteden voor twee vormen van kinderopvang: opvang in een kindercentrum of bij gastouders (particulieren die op de kinderen van anderen letten). In beide gevallen moet het gaan om nieuw op te zetten kinderopvang voor kinderen tussen nul en vier jaar. Het kind moet gedurende 46 weken per jaar voor 45 uur per week op de opvang[plaats] terecht kunnen.

Naast de per woning in de ge[meen]ten betaalde vergoeding voo[r kin]deropvangplaatsen kunnen d[e ge]meenten ook nog twee ande[re bij]dragen krijgen. Voor de expl[oitatie] van een kinderopvangpla[ats is] maximaal 5.000 gulden per ja[ar be]schikbaar. Voor investeringe[n om] kinderopvangplaatsen tot st[and te] brengen, is de bijdrage max[imaal] 10.000 gulden per opvangplaat[s].

Werklozen

Indien gemeenten investeren [in] de bouw van kinderopvang[plaat]sen, moeten daar op last van [de be]windsvrouwe werkloze jon[geren] bij worden ingeschakeld. Het [moet] dan gaan om werkloze jonger[en tot] 27 jaar bij voorkeur zonder [afge]maakte opleiding, uit etni[sche] minderheden of afkomstig u[it het] jeugd werkgarantieplan (JWG[). De] helft van het aantal werkneme[rs dat] voor investeringen nodig is, [moet] uit deze groepen bestaan.

Niet thuis; postbode komt nog een keer

DEN HAAG – Vanaf 1 januari komt de postbode nog een keer langs met een pakje als de ontvanger bij de eerste aanbieding niet thuis is. Die tweede aanbieding gebeurt in de vroege avonduren. Dit heeft PTT Post gisteren bekend gemaakt.
Eveneens met ingang van 1 januari zal PTT Post ook op zaterdag pakjes aanbieden. Is de geadresseerde dan niet thuis, dan komt de postbode 's maandags nog eens langs. De uitbreiding van de bestelservice is een van de aanpassingen aan de Post. Een van de andere vernieuwingen is een afhaalservice. Klanten die niet gewenste artikelen willen terugsturen naar bij voorbeeld een postorderbedrijf, kunnen die straks laten ophalen door PTT Post.

Max Grundig overleden

BADEN-BADEN – In een ziekenhuis in Baden-Baden is gisteren Max Grundig overleden, de Duitse radio- en televisiepionier die in een kleine winkel een onderneming begon die uitgroeide tot een wereldbedrijf. Grundig was 81 jaar.

Max Grundig begon als 15-jarige leerling in Neurenberg aan radio's te knutselen. In 1930 opende hij met een vriend een winkel, waarin hij radiotoestellen verkocht en transformatoren bouwde. Na de oorlog mocht hij in 1945 van de geallieerden zijn bedrijf verplaatsen naar Fuerth, waar hij een fabriek stichtte voor de produktie van radio-onderdelen. Zijn bedrijf was een van de eerste die FM-radio's produceerden en in 1952 begon Grundig als een van de eerste in Europa ook televisietoestellen te bouwen.

In de jaren zestig kreeg het bedrijf internationale vertakkingen. Het bedrijf, dat in door het Philips-concern werd overgenomen, draagt nog altijd de naam van zijn grondlegger en haalt een omzet van meer dan 3 miljard d-mark per jaar.

Aquino niet van plan af te treden

MANILA – President Corazon Aquino van de Filippijnen heeft gisteren verklaard dat zij niet wenst af te treden onder druk van de aanhoudende militaire opstand en de toenemende ontevredenheid onder de bevolking. Op verzoek van Aquino werd gisteren in de straten van Manila gedemonstreerd voor het behoud van de democratie. Volgens de staatstelevisie kwamen 1 miljoen mensen op de been, maar Westerse journalisten schatten hun aantal op niet veel meer dan 100.000.
De omvang van de demonstratie werd bovendien nog geflatteerd, doordat veel ambtenaren vrij kregen om aan de betoging mee te doen. Er werden bussen met ambtenaren [illegible] uit steden wel 80 km van Manila vandaan.
De ongeveer 400 rebellen di[e zich] hebben verschanst op de [...] machtbasis Mactan zijn nie[t van] plan zich over te geven. Aqui[no had] de bevolking opgeroepen o[m met] de uitgebleven massademon[stratie] de rebellen duidelijk te ma[ken dat] veel Filippino's de muiterij v[eroordelen]. Kardinaal Jaime Sin slo[ot zich] bij de oproep van Aquino a[an. De] prelaat veroordeelde de coup[pogingen] van de 'zelfbenoemde messi[assen'] en hij vindt dat zij streng m[oeten] worden gestraft.

De Klerk: alleen intern onderzoek doodseskaders

JOHANNESBURG – De Zuidafrikaanse president F.W. de Klerk heeft de oproepen van diverse zijden van de hand gewezen om een diepgaand juridisch onderzoek te doen naar de beschuldigingen dat tot de politie behorende doodseskaders bij geheime operaties sinds 1978 tientallen anti-apartheidsactivisten hebben vermoord.
De Klerk verwierp de eisen van mensenrechtenorganisaties en oppositiepartijen en herhaalde dat de zaak [illegible] onderzocht door de politie en [illegible] procureur-generaal. „De regering heeft volledig [illegible] dat de ervaren en gerespecteerde staatsinstellingen volkomen in staat zijn de be[schul]digingen voor het gerecht te [bren]gen," zei de Zuidafrikaanse [presi]dent in een verklaring.
Drie voormalige Zuidafrikaanse [po]litiemannen verklaarden e[r...] tientallen politieke moorden t[e heb]ben gepleegd in doodseskad[ers. ...] van officiële zijde werden [...]. Advocaten, oppositiepartije[n en] dagbladen van links tot recht[s heb]ben een volledig juridisch [onder]zoek geëist.

Positieve geluiden op symposium in Maastricht

Kansen verbeteren voor werkende vrouw

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De provincie Limburg wil de positie van vrouwen op de arbeidsmarkt verbeteren. Ligt het percentage vrouwen dat op zoek is naar een baan op 10,5 procent van de beroepsbevolking, dus 0,5 procent onder het landelijk gemiddelde, voor vrouwen zonder baan komt het percentage uit op 19,1 procent. Dat is 1,7 procent méér dan het landelijke cijfer. Alle reden voor de provincie om naast het algemene beleid om de economische structuur te versterken een specifiek beleid te voeren voor de arbeidssituatie van de vrouw in Limburg. Dat zei gisteren deputé G. Kockelkorn op het symposium 'Positieverbetering van vrouwen in het Limburgse bedrijfsleven', dat gehouden werd in het gouvernement.

De deputé noemde enkele voorbeelden van mogelijkheden die de provincie heeft om in dit opzicht stimulerend op te treden. Momenteel verricht het ETIL een onderzoek naar vacatures in traditionele vrouwenberoepen en naar de oorzaken daarvan. Aan de hand van de onderzoekgegevens kunnen met steun van provincie opleidingsprojecten worden opgezet. Ook andere scholingsprojecten, gericht op de vraag op de arbeidsmarkt, worden door de provincie al ondersteund. De deputé noemde ook de steunfunctie van de provincie inzake kinderopvang; in dit kader wordt een extra tweejarig ontwikkelingsproject gefinancierd.

Appèl

De provincie doet een dringend appèl op het Limburgse bedrijfsleven om zich tot het uiterste in te spannen op de participatie van vrouwen kwantitatief en kwalitatief op een hoger niveau te brengen. Niet alleen de verbetering van de positie van de vrouw in het bedrijfsleven over het algemeen was een thema van het symposium, ook het verruimen van de mogelijkheden om vrouwen in hogere functies aan te stellen werd door de sprekers noodzaak genoemd om vrouwen in een gelijkwaardige arbeidspositie te brengen als hun mannelijke collega's.

De beperkingen die vrouwen ondervinden in de arbeidssfeer zijn in Limburg sterker aanwezig dan elders. Desondanks is het aandeel van vrouwen in de totale beroepsbeoefening in Limburg de afgelopen jaren sterk gestegen. Relatief gezien zelfs wat meer dan landelijk het geval is. De beroepsbevolking in Limburg heeft ongeveer de omvang van 450.000 personen, onder wie 150.000 vrouwen.

Tijdens het symposium werd een inleiding gehouden door mevrouw H.Hovers-Van Lierop, directeur van een metaalverwerkend bedrijf, over haar ervaringen als zakenvrouw en de wijze waarop zij tracht vrouwen voor haar bedrijf te werven; voorts sprak mevrouw H.Schellekens, organisatie-adviseur van de gemeente Heerlen, over positieverbetering van vrouwen in bedrijven en tenslotte mevrouw T.Rieken over werving en selectie van vrouwen voor midden en hogere kaderfuncties. Dagvoorzitter was mevrouw Van Veen, voorzitter van de Vrouwenbond FNV, die minister mevrouw H.d'Ancona, plotseling verhinderd, verving.



Manfred Wörner, secretaris-generaal van de NAVO, heeft gisteren een werkbezoek gebracht aan het AFCENT hoofdkwartier in Brunssum. Het bezoek maakt deel uit van een eerste kennismaking met de commanderende hoofdkwartieren van de Noord Atlantische Verdragorganisatie. Na het inspecteren van de erewacht ging de secretaris-generaal naar binnen voor overleg met de Afcent-leiding. Foto: FRANS RADE

Baron uit Ohé en Laak krijgt gelijk

Aesterbergseveld mag niet ontgrond

Van onze verslaggever

DEN HAAG/OHE EN LAAK – Aesterbergseveld achter het huis van baron en barones Hövell tot Westerflier mag niet worden ontgrond. De afdeling rechtspraak en geschillen van bestuur van de Raad van State hebben gisteren de baron en barones in hun bezwaren in het gelijk gesteld. Zij vonden dat aan de grindwinning te hoge eisen op het gebied van geluidshinder gesteld zouden worden.

Volgens hen hadden B en W en GS hun besluiten voor de ontgronding niet mogen nemen zonder een geluidszone vast te stellen waarbuiten het geluid niet hoger dan 50 decibel mag zijn. GS en het ministerie van milieubeheer (VROM) achtten de inwilliging van die eisen onnodig.

Een deskundige van VROM, die de Raad van State over de ontgrondingen had geadviseerd, vond de geluidsoverlast niet groot genoeg om verdere ontgrondingen te stoppen. De Raad van State is het daar echter niet mee eens.

Staatsraad mr C. J. Van Zeben (rechtspraak) heeft de aanlegvergunning voor de ontgronding van zestien hectare geschorst. Het college van B enW van Ohé en Laak had die aanlegvergunning afgegeven voor het 'Nijmeegsch Baggger en Aannemersbedrijf'. Zijn collega dr G. Veringa is een stap verder gegaan. Hij heeft de vergunningen op grond van de Hinderwet en de Wet geluidhinder vernietigd. Dit betekent dat Gedeputeerde Staten nieuwe beslissingen moeten nemen. GS hadden eerder besloten om Dekker Grindbaggermaatschappij een hinderwetvergunning te geven.

Later

De motiveringen van de uitspraken, die over enkele weken volgen, moeten daarbij in acht worden genomen.

De kans is groot dat er extra geluidseisen moeten worden gesteld. Eerder lieten de grindproducenten in Limburg weten de 16 hectare bij Ohé en Laak absoluut nodig te hebben om de grindproduktie, bestemd voor de bouw, op peil te houden.



● Plezier tijdens de afscheidsreceptie van de heer Mantel. (tweede van rechts). Foto:PETER ROOZEN

Drs Mantel verlaat Groene Kruis

SITTARD – Veel huldigingen en eerbetoon vielen drs A.J. Mantel gisteren ten deel in de Sittardse stadsschouwburg. Daar kreeg hij bij gelegenheid van zijn afscheid als direkteur van de Provinciale Vereniging Het Limburgse Groene Kruis een receptie aangeboden. Duidelijk bleek dat het Groene Kruis met drs Mantel aan het hoofd enorm veel 'goodwill' heeft gekweekt. Vanaf 15.30 uur trok een niet-aflatende stroom receptiegangers de schouwburg in om drs Mantel de hand te drukken. Hij verlaat het Groene Kruis wegens het bereiken van de VUT-gerechtigde leeftijd.

'Een partner zorgt nog niet voor economische eenheid'

Heerlense steunfraude van f 134.000 verweten

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Het aanvragen van een bijstandsuitkering vereist bij het beantwoorden van detailvragen een nadere verduidelijking van de positie van een eventuele partner. Vanuit deze constatering betoogde advocaat mr P. Brauer gistermorgen in de Maastrichtse rechtszaal dat een partner niet als vanzelfsprekend opgenomen behoeft te zijn in een duurzame gemeenschappelijke huishouding, ook wel 'economische eenheid' genoemd.

„Bepaalde vragen in die richting veronderstellen niettemin dat er een partner moet zijn", aldus de raadsman van een Heerlense die ervan werd beschuldigd door middel van valsheid in geschrifte ten onrechte 134.000 gulden aan uitkeringen te hebben opgestreken.

Zeven jaar lang zou de 39-jarige vrouw met een inmiddels 43-jarige jeugdvriend onder één dak zou hebben gewoond. „Het enige dat in hun relatie ontbrak, was het trouwboekje", stond ergens gerapporteerd.

Volgens de vrouw had zij de man in de voeding gehad zonder betaling daarvoor te ontvangen. Werden boodschappen gedaan, dan was zij de enige die betaalde. Sterker nog: ook een gezamenlijke vakantie in Spanje had ieder uit eigen beurs betaald. Daarentegen moest worden toegegeven dat de man ooit voor haar een zonnehemel had gekocht en later onder meer een kleurentelevisie, een diepvrieskist en een magnetron haar woning had binnengedragen.

Aangezien hij het niet zonder telefoon meende te kunnen stellen, betaalde hij ook om de twee maanden de rekening, alhoewel de aansluiting op háár naam stond. De vrouw wenste gisteren niet onvermeld laten dat haar vriend in de weekends doorgaans elders vertoefde. Kaartje leggen, heel veel drinken en dan roes uitslapen. „Zo iemand kan een vrouw ook beter niet in huis hebben....", troostte officier van justitie mr Van Opstal.

De inkomsten van de man waren wisselend geweest. Vaak had hij maandenlang vast werk in het bouwvak om vervolgens, vooral in de winterijd, te moeten terugvallen op een uitkering.

En dan waren er ook nog 'zwarte' inkomsten geweest. Volgens de sociale dienst van de gemeente Heerlen had hij een dikke 6200 gulden teveel aan uitkeringen opgestreken.

Terugbetalen

Volgens mr Van Opstal is van nauwe samenwerking sprake geweest bij de aan ieder van beide verdachten telastegelegde valsheid in geschrifte. Om die reden achtte hij beiden ook in dezelfde mate strafbaar en eiste hij tegen man en vrouw twaalf maanden gevangenisstraf waarvan drie voorwaardelijk met een proeftijd van drie jaar.

Daaraan verbond hij de voorwaarde dat beiden binnen drie maanden met de gemeente Heerlen een regeling tot terugbetaling zullen treffen en die ook stipt zullen nakomen.

Tot nog toe heeft de vrouw nog geen cent kunnen terugbetalen. Nadat haar uitkering is ingetrokken, is zij volkomen afhankelijk geworden van haar vriend. „En wanneer deze enkele maanden de gevangenis in moet, is hij onherroepelijk zijn werk kwijt", voerde mr M. Wegener op haar beurt als verdediger van de man aan.

In zijn beschouwingen over 'partner of kostganger?' mocht advocaat Brauer dan hebben gespeeld op een te verwachten uitspraak van de Raad van State, officier mr Van Opstal gaf kort en bondig te verstaan dat de onderhavige zaak iets is waarover de strafrechter dient te oordelen. Het Maastrichtse rechtscollege doet zijn uitspraak op vrijdag 22 december.



● Burgemeester Van Zeil en directeur Van Binsbergen bekijken de plaquette. Foto: FRANS RADE

Nieuwe vleugel CCN geopend

Van onze verslaggever

HEERLEN – Met het overhandigen van een cheque van ƒ 1000,- aan het bestuur van de Heerlense Pancratiuskerk vierde het Computer Centrum Nederland (CCN) gisteren de opening van het uitgebreide kantoor aan de Schinkelstraat in Heerlen.

De Pancratiuskerk en CCN lijken weinig met elkaar van doen te hebben, maar het verband werd duidelijker toen CCN-directeur drs F. van Binsbergen bekend maakte dat het geld bedoeld is als aanzet tot de aanschaf van een personal computer voor het dekenaat.

CCN is een van de grotere computer service- en software bedrijven in Nederland, met een omzet van bijna 100 miljoen gulden. Er werken 375 mensen. CCN is een volledige dochter van plaatsgenoot DSM.

De symbolische opening werd gisteren verricht door burgemeester P.H. van Zeil.

Geen nachtvluchten Eindhoven Airport

EINDHOVEN – Het is absoluut niet de bedoeling om in de nabije toekomst vanaf Eindhoven Airport nachtvluchten uit te voeren. Uit een recent onderzoek blijkt dat er voor het Eindhovense vliegveld goede mogelijkheden zijn om meer te doen aan vrachtvervoer. Uit datzelfde onderzoek blijkt echter ook dat daarvoor geen nachtvluchten nodig zijn.

Rond Eindhoven Airport is enige onrust ontstaan doordat de directie vindt dat het eerste vliegtuig 's morgens een kwartier eerder moet kunnen vertrekken. Nu gaat het vliegveld om 6.45 uur open. Als dat tijdstip wordt verschoven naar 6.30 uur kunnen passagiers op Schiphol beter aansluiting vinden op vier internationale lijndiensten.

Redactie DL verwijt hoofdredacteuren 'troebele werksfeer'

MAASTRICHT – Op de redactie van het in Maastricht verschijnende dagblad 'De Limburger' is een conflict ontstaan tussen de hoofdredactie enerzijds en de redacteuren van de krant anderzijds. De redactie verwijt de hoofdredactie oa. het ontstaan van „een troebele werksfeer, mede als gevolg van het ontbreken van managementkwaliteiten bij de hoofdredactie".

Een en ander blijkt uit een brief die OR-voorzitter (tevens redacteur) Hans Veldhuis deze week heeft gezonden aan de redactieraad. De OR-voorzitter heeft het initiatief genomen met directie en diverse collega's te spreken over bestaande ongenoegens ter redactie, met als motivatie dat die ongenoegens wel eens het uiteindelijk voortbestaan van de krant' in gevaar zouden kunnen brengen. Deze gesprekken hebben hem doen blijken van een demotivatie die overal bestaat en zich als een kanker een weg vreet'. Veldhuis zegt te hopen dat de problemen kunnen worden opgelost met een onderzoek door onafhankelijke derden.

Hoofdredacteur Frans Wijnands ziet de kwestie echter helemaal in het kader van de plannen tot een 'opknapbeurt' voor de krant. „In dat proces zit een openhartige analyse van alle redactie-afdelingen met de vraag: wat doen we goed en wat kan beter," aldus de hoofdredacteur desgevraagd.

De brief van Veldhuis was voor de redactieraad van De Limburger aanleiding om de hoofdredactie bestaande uit Frans Wijnands en Nico Bergkamp, te vergaderen, en wel donderdagmiddag in de Roermondse vestiging van het dagblad. Deze vergadering verliep 'tumultueus'; daar kwamen de brief van Veldhuis aan de orde en een inmiddels door de redactieraad samengestelde 'sterkte/zwakte-analyse'. Uit de bijdragen van de sportredactie aan die analyse blijkt o.a. dat de hoofdredactie niet zou kunnen bogen op enige 'sterkte', behalve dan 'in het demotiveren van collega's'. Verder is de hoofdredactie 'blind en doof voor de algehele onvrede op de redactie', heeft 'geen enkel inzicht in het maken van een krant'. De hoofdredactie heeft slechts 'liefhebberij in het scheppen van een papierwinkel... om zich in te dekken'. Verder is volgens de analyse nog sprake van 'defaitistische invloed op produktiviteit', 'te veel prima donna willen zijn', 'ontmoedigend personeelsbeleid', 'zeer ondemocratische inslag'.

De secretaris van de redactieraad, kunstredacteur Sjef Kusters, zei gisteren dat veel van de genoemde problemen stammen uit een 'grijs verleden'. „De kwestie Nelissen (sportchef Jean Nelissen kreeg van zijn hoofdredactie een verbod tot verdere medewerking aan NOS Studio Sport, red. LD) heeft deze al jaren voortwoekerende veenbrand weer eens doen oplaaien," zei hij.

Ook Hans Veldhuis liet doorschemeren dat het hier een reeds lang bestaande toestand betreft. „Er is in het verleden al vaker kritiek geuit op de veelvuldige afwezigheid van de hoofdredactie. Die heeft toen steeds beterschap beloofd."

Op de vraag of het huidige conflict 'de wraak van de schnabbelaars' is, antwoordt hoofdredacteur Wijnands echter: „Die kop zul je mij niet zien uittellen."

Een andere aanleiding tot de huidige uitbarsting zou de aanloop tot een zogenaamde 'restyling' van de krant voor de jaren negentig zijn. In de hier aangehaalde sterkte/zwakte-analyse wordt daarover gezegd: „De zogenaamde restyling van de krant wordt bekokstoofd met dure buitenstaanders. De mensen die de 'nieuwe krant' moeten gaan maken worden niet in de besluitvorming betrokken... de motivatie om de ambitieuze plannen uit te voeren is... beneden peil". Een van de benoemingen in het kader van de restyling, namelijk die van chef nieuwsdienst Gerard Kessels tot 'adjunct-nieuws' is kennelijk niet in goede aarde gevallen; zijn communicatieve eigenschappen worden in twijfel getrokken.

Hoofdredacteur Wijnands zegt dat op 16 december 'openlijk en openhartig gepraat zal worden; ook over kritiek op de hoofdredactie en terug.' Wijnands erkent dat de hoofdredactie zich bijvoorbeeld vaker en intensiever zou moeten bezighouden met de rayons.

„Er is overal op zijn tijd wel wat en dan komen emoties en reacties los," aldus Wijnands gisteren. „De brief van de voorzitter van de OR heeft hier binnenshuis uiteraard de nodige discussie losgemaakt. Hij is een signaal van iets wat we al lang wisten. De redactieraad heeft de brief voor kennisgeving aangenomen; op 16 december vindt de bespreking plaats."

Van de sterkte/zwakte-analyse van de sportredactie zegt Wijnands dat die 'een fractie van het geheel' is. „Er is namelijk een slotversie van hoofdredactie en redactieraad die anders luidt. De analyse die jullie hebben is een eerste bijdrage onder voorbehoud en betrekkelijk onbetrouwbaar. Het is een fractie van het totaalproces, en bovendien anoniem." Sjef Kusters verklaarde desgevraagd dat de 'totale analyse ongeveer neerkomt op de geluiden uit de sportredactie'.

Behalve uit Wijnands en Bergkamp bestaat de hoofdredactie thans ook nog uit adjunct Hans Koenen; per 1 januari aanstaande zullen Gerard Kessels en Jac. Biermans daar aan worden toegevoegd.

DE LIMBURGSE m/v PERSONEELSGIDS

bioscopen

● HEERLEN

Royal: The Dream Team, dag. 18.30 en 21 uur, vr t/m zo en wo do ook 15 uur. Nachtmarathon: 4 premières, za 24 uur. **Rivoli:** Sea of love, dag. 18.15 en 20.30 uur. Batman, vr t/m zo en do 15.30 uur. **Maxim:** Indiana Jones and the last crusade, dag. 18 en 20.30 uur, vr t/m zo en wo do ook 15 uur. **H5:** De Avonden, dag. 14.30 18.30 en 20.45 uur, za zo ook 16.30 uur. K-9, dag. 19 en 21 uur, za zo ook 17 uur, vr ma di do ook 14 uur. Blind Fury, dag. 14.15 19.15 en 21.15 uur, za zo ook 16.15 uur. De Kassière, dag. 14 18.45 en 21 uur, za zo ook 16.15 uur. Skin Deep, dag. 19 en 21 uur, za zo ook 17 uur, vr ma di do ook 14 uur. Platvoet en zijn vriendjes, za zo wo 14 en 15.30 uur. Junglebook, za zo wo 14 en 15.30 uur. **De Spiegel:** Another woman, vr t/m di 21 uur.

● SCHAESBERG

Autokino: Indiana Jones and the last crusade, vr t/m zo 20 uur. Two moon junction, vr t/m zo 22.15 uur.

● KERKRADE

Wijngrachttheater: Hersenschimmen, wo 20 uur.

exposities

● HEERLEN

Galerie Signe, Akerstraat 82a. Werk van Sroka. T/m 10/12. Open wo t/m zo 14-17 uur. **Limburgse Volkssterrenwacht,** Schaapskooiweg 95. Van vuurpijl tot ruimteschip. Open di t/m vr en zo 13-17 uur, di en vr ook 19.30-22 uur. **Thermenmuseum,** Coriovallumstraat 9. Thermen en badgebruiken in de Romijnse Tijd. T/m 7/1/1990, open di t/m vr 10-17 uur, za, zo en feestdagen 14-17 uur. **Stadsgalerij,** Raadhuisplein 19. De zondeval, installatie van Edwin Janssen. Van 17/12 t/m 4/2, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur.

● HOENSBROEK

ABN. Foto's van Rushaka Teekema. T/m 15/1/90, open werkdagen 9-16 uur. **NMB,** Bongerd 13. Werk van I. Sormani. T/m 29/12, open dag. 9-16 uur. **Bibliotheek.** Foto's van Piet Craenen. T/m 14/1/90. Expositie over Nienke van Hichtum. T/m 31/12. **Kasteel.** Wintersalon 1989. Foto-expositie Bond van Bederlandse Amateur Fotografen. T/m 31/12. **Fotogalerie 68.** Foto's van Jean Paul Rohner. T/m 7/1/90, open ma t/m vr 10-12 en 13.30-17 uur, za en zo 13.30-17 uur.

● BRUNSSUM

D'r Brikke-oave, Lindeplein 5a. Grafisch werk van dertien kunstenaars uit de Euregio. T/m 10/12, open ma t/m vr 10-12, 14-17 en 19-21 uur, zo 14-17 uur.

● LANDGRAAF

Ipomal, Kerkberg 2. Werk van Henk van Amerom. Van 10/12 t/m 7/1/90, open wo, do, za en zo 13-17 uur, vr 13-20 uur. **Raadhuis.** Keramiek van Guul Jacobs, Hein Janssen, Anneke Kockelkorn en Marlies Noordkamp. Van 8/12 t/m 21/12, open werkdagen 9-12 uur, ma ook 14-16 uur en do ook 14-19 uur. **Grand Theater,** Kerkberg 4. Tekeningen van Don van der Weide. T/m 23/12.

● MAASTRICHT

Galerie Signature, Kapoenstraat 24. Permanente expositie van steeds wisselende objecten. Open wo t/m vr 13-18 uur, za 13-17 uur. **Galerie Dis,** Tafelstraat 28. Werk van Bart Drost. Van 9/12 t/m 14/1/90, open wo t/m zo 13-18 uur. **Perroengalerie,** Vrijthof 35. Hidden Curricula. Schilderijen van Peter Cox, Ton Franssen en Erik J. de Jong. T/m 9/12, open wo t/m za 13-18 uur. **Galerie Wanda Reiff,** Rechtstraat 43. Parmiggiani. T/m 6/1/1990, open di t/m za 13-18 uur. **Bonnefantenmuseum,** Dominikanerplein 5. Werk van Robert Mangold. T/m 28/1/90, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 11-17 uur. **Kamer van Koophandel,** Het Bat 2. Werk van Jan Heijnen. T/m 15/1/1990, open tijdens kantooruren. **Galerie Fah,** Brusselsestraat 80. Werk van Stephan Gilot, Anne Poussart en Yves Piedboeuf. T/m 25/12, open vr t/m zo 13-17 uur. **Artifort,** St. Annalaan 23. Werk van Frits van der Zander. T/m 6/1/90, open ma t/m vr 9-17.30, za 10-16 uur. **Galerie Artisart,** Grote Gracht 43. Werk van Theo Wintels en Roger Scheffers. T/m 23/12, open di t/m za 13.30-17.30 uur. **De blauwe olifant,** St. Servaasklooster. Kmer-sculpturen uit Cambodja. T/m 23/12, open vr en za 14-18 uur. **Kunstcentrum Simera,** Bogaardenstraat 40b. Werk van Paul Bartels. T/m 12/12, open di t/m za 13.30-18 uur. **Generaalshuis.** Solostücke van Guusje van Noorden. T/m 2/1/90, open ma 13-16 uur, di t/m vr 11-16 uur, za 11-14 uur. **Dominikanerkerk,** Dominikanerplein. Expositie van 24 kunstenaars van de Jan van Eyck. T/m 8/12, open di t/m zo 12-17 uur. **Galerie La dependance,** OL Vrouweplein 24. Openingsexpositie. Vanaf 8/12, open wo t/m za 12-17.30 uur. **Galerie Anny van den Besselaar,** Tafelstraat 6a. Werk van Michael van den Besselaar. Van 9/12 t/m 10/1/90, open do 13-18 uur, vr t/m zo 11-18 uur. **Galerie Schuwirth en Van Noorden.** Grafiek van Marianne Aartsen, Fons Bloemen, Annemarie hendriksen en Rainer Negrelli. T/m 7/1, open do t/m za 14-18 uur.

● HOUTHEM-ST. GERLACH

Henk Schram Centrum, St. Gerlach 52. Foto's van Jac Huth. T/m 24/12, open op werkdagen 14-16 uur.

● VAALS

Kopermolen. Van Clermontplein 11. Wat aarde bewaarde, archeologische vondsten. Permanente expositie. Keramiek van Joop Crompvoets, frank Theunissen en Peter van Veen. T/m 21/1/90, open za, zo 14-17 uur. **Kasteel Vaalsbroek.** Expositie van Anton Heyboer, Toon Willemsen, Jan Spoek, jan Montyn en Lo van der Linden. Open 10/12, 12-17 uur.

● ELSLOO

Maaslandcentrum. Maaskerade, kunst rond carnaval. Van 5/1 t/m 14/1.

Regioredactie Oostelijk Zuid-Limburg

Voor klachten over bezorging
☎ 045-739881

Kantoor Heerlen,
☎ 045-739284
Wim Dragstra,
☎ 045-710317
Emile Hollman,
☎ 045-422345
Hans Rooijakkers,
☎ 045-714876
Hans Toonen, chef
☎ 045-443316
Richard Willems,
☎ 04406-15890
Kantoor Kerkrade,
☎ 045-455506
Joos Philippens,
☎ 04455-2161

'Sheriff' Ruud Cuijpers over sluiten politiepost Ubachsberg

'Service blijft, maar charme gaat verloren'

door hans rooijakkers

UBACHSBERG — Rayoncommandant Ruud Cuijpers, in Ubachsberg beter bekend als 'de sheriff', hoeft met ingang van 1 januari 1990 zijn ster niet in te leveren.

De drie strepen op zijn politieuniform blijven ook behouden. Wat hij wel moet afstaan is de maandelijkse vergoeding van 45 gulden voor een in zijn woonhuis ingerichte politiepost.

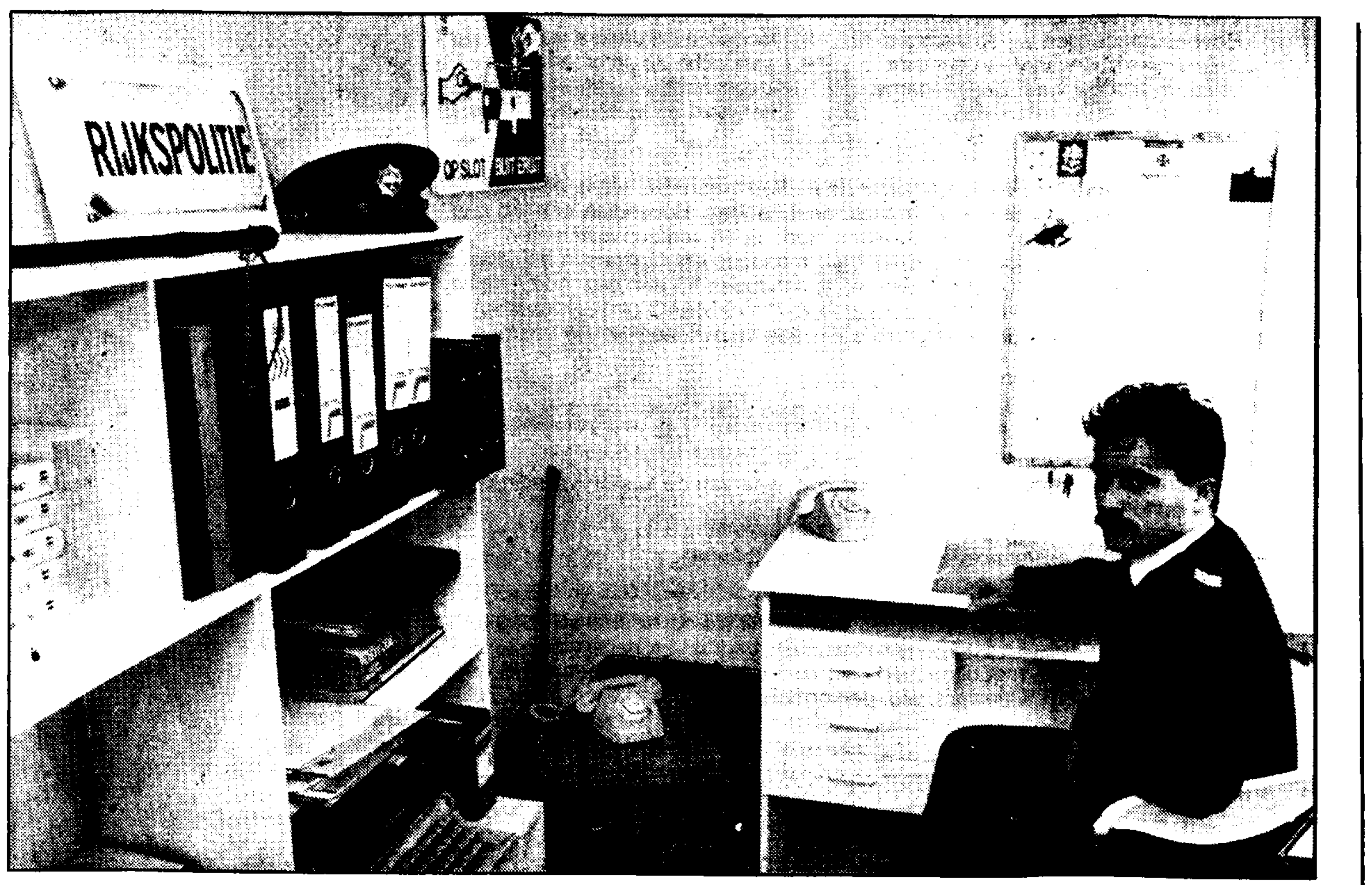
De sluiting van het politiebureau aan de Bostenstraat 22 in Ubachsberg en de inlijving door de groep Voerendaal zijn beslissingen die de koperen dienstjubilaris slechts met de grootste moeite heeft kunnen verwerken en accepteren. Na vele tientallen jaren verliest het 1800 inwoners tellende kerkdorp een echt dorpsfiguur. Want een politieman wordt in zo'n kleine gemeenschap vergeleken met de pastoor, de notaris en de huisarts.

„Ik ga weliswaar niet verhuizen, maar een typisch dorpstrekje verdwijnt", zegt Ruud Cuijpers (29). Een politieman met hart voor de zaak. Al in dienst bij het politiekorps op 16-jarige leeftijd. Nog te jong om toegelaten te worden op de politieschool. Vandaar vijf maanden werkzaam op het politiebureau in Stein. Als administratief hulpje.

In '84, nadat zijn voorganger uit Ubachsberg in vervroegd uit dienst trad, werd Cuijpers gevraagd het rayoncommando over te nemen. „Ik hoefde niet lang na te denken. Heerlijk op zo'n eenmanspost. Je bent weliswaar geen eigen baas, maar alleen het gevoel is al prettig. De mensen zijn bijzonder te spreken over een bemande politiepost en men weet ook dat ik in mijn vrije tijd iedereen met raad en daad bijsta.

Stelen

Bijna nooit staat iemand voor een gesloten deur. Jammer, maar de Ubachsbergenaren zullen nu wat vaker de berg af moeten rijden richting Voerendaal om informaties in te winnen of andere politionele zaken."



● *Rayoncommandant Ruud Cuijpers nog even in de 'politiepost' van zijn woonhuis aan de Bostenstraat in Ubachsberg.* Foto: DRIES LINSSEN

Ruud Cuijpers, weliswaar opgeleid met de modernste technieken en middelen, grijpt graag terug naar de werkwijze van zijn voorgangers. „Waarom zou ik daar in sommige gevallen geen gebruik van mogen maken?", vraagt de rayoncommandant zich af. „De criminaliteit blijft hier al vele jaren tot een minimum beperkt. Jaarlijks worden er misschien 2 hooguit 3 auto's gestolen. In Heerlen zijn er dat 400. Heerlen is weliswaar veel groter dan Ubachsberg, maar 400 is toch een enorm aantal." Hij denkt dan meteen terug aan de arrestatie van twee jeugdigen, die op heterdaad werden betrapt bij het stelen van een auto. Een van de daders merkte toen op: „Zie je wel. Ik heb altijd gezegd, in de gemeente Voerendaal moet je geen auto stelen. Daar is veel te veel politie 's nachts op de been".

Het aantal druggebruikers neemt ook toe in de kleinere gemeenten, maar het aantal dealadressen blijft miniem. Een gevolg van de sociale controle meent Cuijpers. „Stel je voor dat in Ubachsberg een verkoopadres van verdovende middelen zou zijn. Binnen drie dagen is dat zaakje bij de politie bekend. Zo gaat dat nu eenmaal in een dorp. Het geringste vreemde vermoeden wordt al doogesluisd naar de politie. Ik noem dat een uitstekend voorbeeld van sociale controle."

IJskast

„Ook het zogenaamde vakantieboek blijft bestaan. Iedereen die voor een paar weken zijn huis verlaat, kan een bericht achterlaten bij de politie. Wij gaan dan geregeld een kijkje nemen. Maar de mensen moeten dan niet het licht van een grote schemerlamp laten branden bij een ijskast, waarvan de deur openstaat en de stekker is uitgetrokken. „Zo speelt men de inbrekers in de kaart en is zelfs onze hulp tevergeefse moeite geweest."

De politiepost in Ubachsberg wordt na de jaarwisseling weliswaar opgeheven ('Misschien wordt de ruimte die nu vrijkomt wel ingericht als babykamer'), zijn nauwe betrokkenheid bij de dorpsfestiviteiten blijft. Als de carnavalsoptocht op 'De Berg' vertrekt, rijdt Ruud Cuijpers met zijn dienstauto voorop. „Dat neemt niemand mij af. Evenals de begeleiding van de jaarlijkse boerenbruiloft. Dat veiligheidsgevoel blijf ik de mensen van Ubachsberg bieden. Ik ben een van hen. Ik wil niet hebben dat de mensen tegen mij opkijken."

Op basisschool Berg Op is de 'sheriff' een graag geziene gast. Al vijf jaar geeft hij verkeersles aan de leerlingen, die vlak voor hun verkeersexamen staan. „Op die manier ken ik de meeste jongeren in de leeftijd van 12 tot 17 jaar. Er is een bepaald vertrouwen gekweekt met zowel de ouders als de kinderen. Ik weet meestal vrij snel bij wie ik moet aankloppen als er een kleinigheidje is gebeurd."

ontmoeting *op zaterdag*

Cuijpers vertoeft regelmatig tussen een groepje jongeren, dat op een vaste plaats vlakbij de Oude Schoolstraat bijelkaar komt. „Je weet wel, brommertjes aan de kant en wat flauwekul maken op een bank. Er wordt dan over de meest uiteenlopende onderwerpen van gedachten gewisseld en tegelijkertijd wijs ik hen op dingen die absoluut niet door de beugel kunnen. De service naar de burger toe, de bereidwilligheid en de bereikbaarheid zal er niet onder lijden. Voerendaal ligt immers niet aan de andere kant van de wereld. Maar een ding staat als een paal boven water. De charme van een dorp gaat steeds meer verloren."

Fikse boete voor dronken rijden

Van onze correspondente

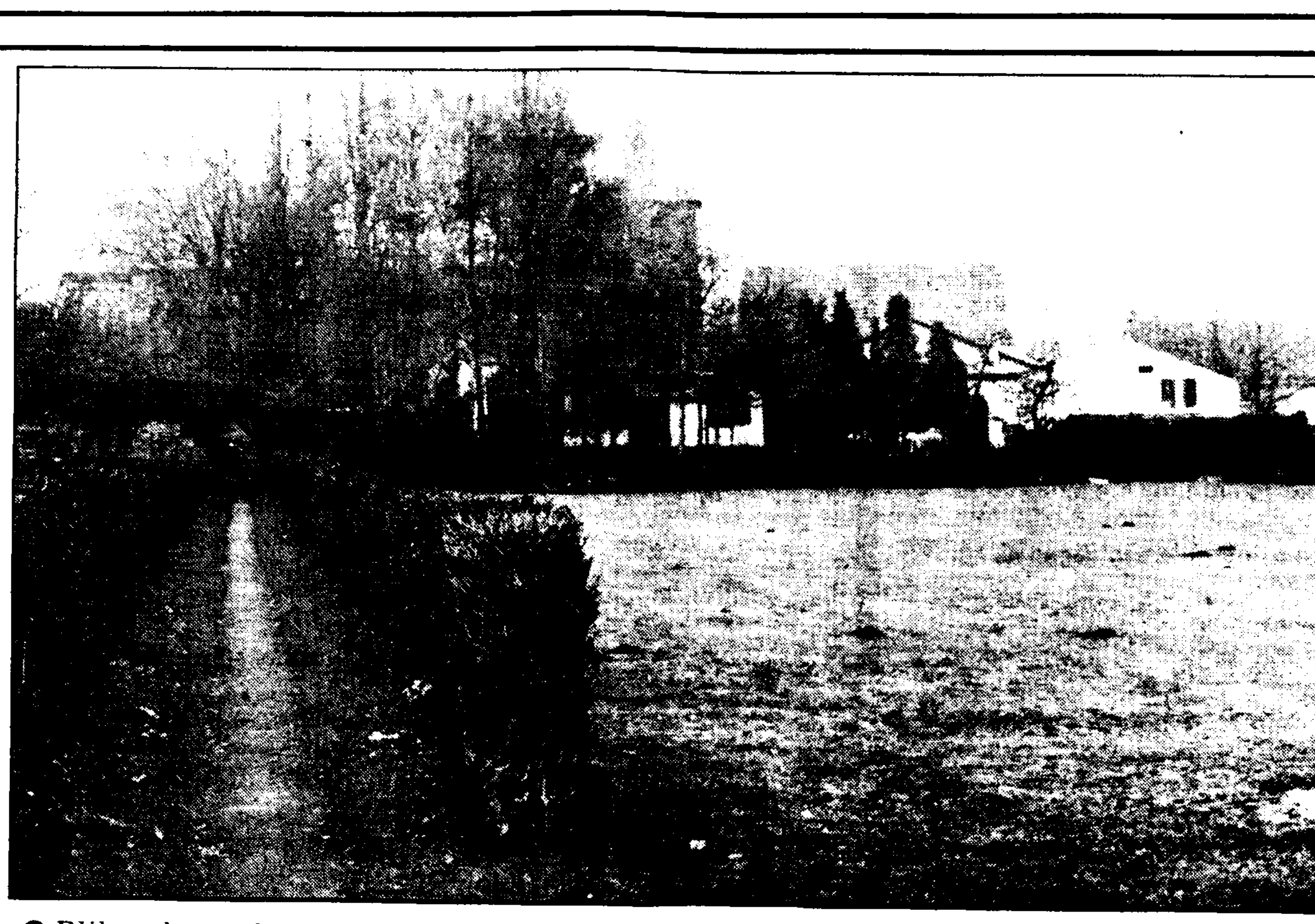
MAASTRICHT – Een jongeman uit Kerkrade gaf gisteren ronduit toe dat hij begin dit jaar inderdaad met ruim 20 pils achter het stuur was gaan zitten. Het promillage van 2,04 loog er dan ook niet om. Onderweg naar huis vloog de dronken Kerkradenaar uit de bocht. Twee grote bomen brachten hem vervolgens onherroepelijk tot stilstand.

„Zijn auto was total-loss met een schade van ƒ 4000 en zelf belandde mijn cliënt in het ziekenhuis. Voor de bomen heeft hij aan de gemeente reeds een bedrag van ƒ 280 terugbetaald," liet de raadsman de politierechter in Maastricht weten.

Politierechter mr Bröcker kon echter weinig medegevoel opbrengen en veroordeelde de Kerkradenaar tot een boete van ƒ 1500, twee weken voorwaardelijke celstraf en een rijverbod van zes maanden. Dit laatste echter geheel voorwaardelijk, omdat rekening werd gehouden met het feit dat verdachte de cursus 'Alcohol en verkeer' had gevolgd.

Deze cursus, die het Openbaar Ministerie in samenwerking met het CAD (Consultatiebureau voor Alcohol en andere Drugs) op touw heeft gezet, is bedoeld voor mensen die achter het stuur vandaan gehaald werden omdat ze teveel alcohol op hadden. De cursus is allereerst in het leven geroepen om deze mensen meer bewust te maken van de risico's die ze daarbij lopen.

Zowel voor zichzelf, als voor anderen. Deelname aan de cursus wordt door het Openbaar Ministerie doorgaans gehonoreerd met strafvermindering.



● *Blik op het toekomstige speelterrein van Ubachsberg* Foto: DRIES LINSSEN

Plan voor realisatie speeltuin Ubachsberg

Van onze verslaggever

UBACHSBERG – Aan de Dirksstraat, hoek Mosterdstraat, in Ubachsberg wil de lokale stichting Openbare Recreatieweide een speeltuin realiseren en beheren. Van de raad Voerendaal wordt nu gevraagd een krediet van vijftien mille beschikbaar te stellen voor de inrichting. De aanlegkosten, die uitkomen op dertig mille, komen ten laste van het bestemmingsplan 'In gen Hunsch'.

De commissies welzijn en financiën staan positief tegenover dit voorstel, dat komende maandag in de raad aan de orde komt.



● *De uitreiking van de vorstelijke onderscheiding uit België aan de heer Hoenen uit Hoensbroek.* Foto: WIDDERSHOVEN

Sekte wil appartementen en teddyberenfabriek bouwen

Van onze verslaggever

ECHT – De religieuze gemeenschap 'Free Daist Communion' die het klooster van de paters Passionisten in Maria-Hoop heeft gekocht, wil op het landgoed 14 tot 16 appartementen bouwen voor de huisvesting van volgelingen. Tevens heeft de sekte plannen om over een tot twee jaar in Maria-Hoop een bedrijfje te starten voor het maken van speelgoeddetdyberen.

Dat heeft gisteren Nico van Laar van 'Free Daist Communion' bekendgemaakt. „We hebben volgende week een gesprek met burgemeester Janssen van Echt over de bouw van appartementen in het deel van de kloostertuin dat grenst aan de Kerkweg. Het nieuwbouwcomplex zal een oppervlakte krijgen van 2.000 vierkante meter en zal twee verdiepingen gaan tellen.

Over het bedrijfje zegt Van Laar: „Het is de bedoeling om een aantal productielijnen van het Amerikaanse teddyberenbedrijf 'Blessed Companion Bear Company' naar Maria-Hoop over te brengen. Het bedrijf is in handen van de Amerikaanse tak van Free Daist Communion. Een medewerker in Amsterdam houdt zich al bezig met het maken van het speelgoed. Het bedrijf moet werkgelegenheid gaan verschaffen voor nog meer van onze mensen," aldus Van Laar. Hij heeft gisteren ook dat het wat wordt met de beertjes: „We hebben contacten met Walt Disney. Die is serieus geïnteresseerd in de teddyberen."

Hoofdkwartier

De eerste 30 volgelingen van 'Free Daist' zullen 16 december hun intrek nemen in Maria-Hoop. Het klooster zal dienst gaan doen als hun Nederlands hoofdkwartier.

Open dag

Op zaterdag 6 januari as. houdt de sekte tussen 10.00 en 17.00 uur een open dag in het klooster. „Deze is vooral bedoeld om kennis te maken met onze nieuwe buren. De mensen krijgen onder het genot van thee en iets lekkers informatie over onze achtergronden."

„Ik heb vernomen dat er onder de burgerij in Maria-Hoop enige ongerustheid en beroering is ontstaan naar aanleiding van onze komst. In het kerkblaadje hebben we uiteengezet wat onze bedoeling is. Ook hebben we een gesprek gehad met de pastoor. Een en ander heeft er toe bijgedragen dat de ongerustheid grotendeels weg is."

per persoon

Belgisch lintje

Van de heer H. Schaepman, de Belgische consul in Maastricht, heeft Hoensbroekenaar **H. J. Hoenen** gistermiddag de gouden eremedaille in de Orde van Leopold II gekregen. De plechtigheid vond in Maastricht plaats. De heer Hoenen ontvangt dit hoge Belgische lintje voor zijn verdiensten als grimeur en bestuurslid van de Koninklijke Toneelgroep 'Kunst Adelt' in het Belgische Geistingen.

Benoeming

De heer **Leo Smeets** uit Brunssum werd tot voorzitter van de Federatie van Limburgse Mandolineorkesten gekozen. De oud-directeur van het Deltacollege in Brunssum is voorzitter van de Mandolinevereniging Troubadour en eveneens voorzitter van de Stichting Openbare Bibliotheek Landgraaf.



● *Leo Smeets*

Jubilarissen

De heren Sjir Orbons en Sjeng Gielkens zijn de gouden jubilarissen van de postduivenvereniging Wilhelmina te Merkelbeek. **Nol Hendriks en Bèr Markx** zijn veertig jaar lid. Wethouder Goossens van Onderbanken verleende hen alleen onlangs de culturele speld van de gemeente.

Wethouder Gybels lijsttrekker PvdA Landgraaf

LANDGRAAF - De Partij van de Arbeid, afdeling Landgraaf, zal tijdens de ledenvergadering op 21 december de kandidatenlijst met bovenaan wethouder Gybels voor de gemeenteraadsverkiezingen van volgend jaar vaststellen. De vergadering begint om 20 uur in het gemeenschapshuis 'Residentie' te Abdissenbosch.

Een onafhankelijke commissie heeft voor de eerste tien kandidaten op de lijst al een voorstel klaarliggen. Lijstaanvoerder wordt de huidige wethouder Thei Gybels, die door de partij als het uithangbord van de PvdA-Landgraaf wordt gezien.

Tweede staat de huidige wethouder Jan Bonten, van wie de PvdA kwijt wil dat hij een belangrijke rol heeft gespeeld in het tot stand brengen van de coalitie. Verder staan op de voordracht: 3. Maarten van Hulst, 4. Riet Carreira-Schreurs, 5. Marlies van de Kult-Vluggen, 6. Sjaak Weelen, 7. Nelly Szalata-Bosch, 8. Lou van der Horst, 9. Jon Erkens en 10. Hein Finken.

Daarentegen hebben Harry Medema en Hanny Reep-Franken zich niet meer beschikbaar gesteld.

Kerstmarkt in schoolgebouw

BLEYERHEIDE - De basisschool Bleyerheide houdt vandaag een kerstmarkt van 13-18 uur in het schoolgebouw aan de Bleyerheidestraat 125.

Op de markt is ondermeer een tombola met als hoofdprijs een dagtocht naar Parijs voor twee personen. Een eventueel batig saldo komt ten goede aan leer-en hulpmiddelen voor de schoolkinderen.

Expositie in Schuttershof

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – In verpleeghuis 'Schuttershof' aan de Kochstraat wordt van 13 tot en met 17 december een tentoonstelling van kunst uit de Derde Wereld gehouden. De tentoonstelling wordt gehouden door de stichting 'Derde Wereld Hulp' en is bedoeld om geld in te zamelen voor gehandicapte kinderen op Bali (Indonesië). De tentoonstelling is dagelijks geopend van 11.00 tot 14.00 uur.

Kerkdienst met gehandicapten

BRUNSSUM — In de Baptistenkerk van Treebeek/Brunssum wordt zondagmorgen om 10 uur een kerkdienst gehouden in samenwerking met het tehuis voor geestelijk gehandicapten 'Zuiderhaven' in Hoensbroek. Het thema van de dienst is 'Met de deur in huis vallen'.

Open dag bij Vrije School

Van onze correspondent

HEERLEN - De Vrije School aan de Ovidiusstraat 135 te Heerlen houdt morgen open dag. Het motto luidt 'Weet u wat de Vrije School is?' De openingstijden zijn van 11 tot 15 uur.

Om 12 uur zal leerkracht Donald ten Hooven van deze basisschool een lezing houden met als thema 'de menswording'. Na de lezing kan over het thema van gedachten gewisseld worden met de aanwezigen.

Eerder is er een kleine tentoonstelling ingericht over de alledaagse praktijk van de school met werk van de kinderen en de leerkrachten.

Vogelshow Kerkrade

Van onze verslaggever

KERKRADE – Volièrevereniging Kawitrovo houdt op 15, 16 en 17 december een grote vogelshow in gemeenschapshuis 'Holz' aan de Lambertusstraat. Alle soorten vogels, waaronder kanaries, parkieten en zangvogels, worden door een deskundige jury beoordeeld. Zaterdag om 19.30 uur is de prijsuitreiking door wethouder Schroeder.

m/v DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

STREEKGEWEST OOSTELIJK ZUIDLIMBURG

Het Streekgewest Oostelijk Zuid-Limburg is een samenwerkingsverband van de gemeenten Brunssum, Heerlen, Landgraaf, Kerkrade, Nuth, Onderbanken, Simpelveld.

Voor het Streekgewest is een belangrijke taak weggelegd als overlegplatform voor de deelnemende gemeenten ten behoeve van diverse uiteenlopende beleidsterreinen (o.a. sociaal-economische aangelegenheden, ruimtelijke ordening, volkshuisvesting, milieu en welzijn). Daarnaast is er een tweetal uitvoerende taken t.w. recreatie en afvalverwerking. Ten behoeve van deze laatste taak exploiteert het Gewest een regionale stortplaats te Landgraaf.

In verband met de wens en de noodzaak tot uitbreiding en intensivering van toezicht en controle op het ontstaan en de afvoer van afvalstoffen worden sollicitanten opgeroepen voor de functie van

CHEMISCH-TECHNOLOOG (M/V).

Funktie-inhoud

- Het mede-effectueren c.q. ontwikkelen van een acceptatie- en controlesysteem ten behoeve van de regionale stortplaats.
- Begeleiden en instrueren van het toezichthoudend personeel met betrekking tot controle en acceptatie.
- Het bezoeken, controleren en adviseren van bedrijven, gericht op het beperken, hergebruik en optimale verwerking van de bedrijfsafvalstoffen in samenwerking met ambtenaren handhaving milieuzaken in de betreffende gemeenten.
- Het adviseren inzake aanvragen om stortvergunningen.
- Het zonodig bemonsteren van aangeboden afval en het afronden van het vervolgproces dat hieraan verbonden is.
- Ondersteunende administratieve werkzaamheden.

Funktie-eisen

- Een chemisch gerichte opleiding op HBO-niveau; bij voorkeur aangevuld met de applicatiecursus milieukunde.
- Aantoonbare belangstelling voor de milieuproblematiek.
- Kennis c.q. ervaring met de (chemische) afvalstoffenwetgeving.
- Zeer goede leidinggevende, contactuele en redactionele vaardigheden.
- Ervaring met geautomatiseerde gegevensverwerking.

Arbeidsvoorwaarden

Het salarisniveau is afhankelijk van opleiding en ervaring en bedraagt vooralsnog min. ƒ 3.726,-- en max. ƒ 5.290,-- bruto per maand (niveau 10). Een uitloop tot max. ƒ 6.190,-- (niveau 11) behoort in principe tot de mogelijkheden. Het definitieve salarisniveau zal te zijner tijd door middel van funktiewaardering worden vastgesteld. De bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen en overige arbeidsvoorwaarden zijn van toepassing.

Overige informatie

- Een psychologisch onderzoek kan tot de selectieprocedure behoren.
- De funktie zal vooralsnog organisatorisch worden ondergebracht binnen het Streekgewest O.Z.L., taakopdracht Afvalverwerking.
- Eventuele nadere inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de heer H.J. Leunissen, project-manager bij het Streekgewest O.Z.L., taakopdracht Afvalverwerking, telefoon 045-718820.
- Om teleurstellingen te voorkomen is het onnodig te reageren indien men geen gerichte werkervaring heeft.
- Het beleid van het Streekgewest O.Z.L. is erop gericht het relatieve aantal vrouwen in zijn functies te verruimen. Vrouwelijke kandidaten worden derhalve nadrukkelijk opgeroepen te solliciteren.

Sollicitaties

Sollicitaties dienen uiterlijk binnen veertien dagen na het verschijnen van dit blad te worden gericht aan de Voorzitter van het Dagelijks Bestuur van het Streekgewest Oostelijk Zuid-Limburg, Postbus 200, 6400 AE Heerlen, onder vermelding van vacaturenummer RVV 10 op brief en enveloppe.

Welke MEAO'ers en/of MDS'ers willen

- *leiding geven*
- *werken in een prettige sfeer*
- *grote verantwoording dragen*
- *karrière maken*
- *daarvoor gerichte opleiding krijgen*
- *een goed salaris verdienen?*

Dan heeft Jac. Hermans DE BAAN voor u; wij zijn nl. op zoek naar:

VERKOOPASSISTENTEN (M/V)

voor onze filialen in de regio Limburg.

Het bedrijf:

- Ons bedrijf voert een aktief verkoop- en marketingbeleid gericht op een vooraanstaande en sterke positie in ons marktsegment.
- Wij streven naar een open bedrijfskultuur, waarin de medewerk(st)ers met een grote mate van zelfstandigheid hun bijdrage aan onze bedrijfsdoelstelling kunnen leveren.
- Bovenstaande zien wij daarom als belangrijke voorwaarden voor een verdere uitbouw van onze moderne en komplete supermarktketen.

De baan:

- U hebt mede de dagelijkse leiding over het winkelpersoneel. Samen met het filiaalmanagement stelt u werkplanningen op en organiseert en kontroleert u de uitvoering hiervan.
- U neemt ook belangrijke managementtaken over, waaronder het vervangen van de leiding.
- Daarnaast vragen ook onze moderne en drukke versafd. uw aandacht, zoals brood-, kaas- en vleesshop, waarbij presentatie, versheid en kwaliteit voorop staan.

De eisen:

Kortom een uitdagende funktie, waar u de nodige organisatorische en leidinggevende kapaciteiten voor in huis moet hebben. Bovendien een job met doorgroeimogelijkheden, want wij breiden sterk uit en verkoopassistenten stromen daarom vaak door naar de hogere management-funkties in het filiaal. Hiervoor is echter wel, naast de juiste eigenschappen en een gezonde ambitie, een vooropleiding op middelbaar beroepsnivo (MDS-MEAO of gelijkwaardig) noodzakelijk. Aanvullende vakdiploma's zijn daarbij eveneens in uw voordeel.

De arbeidsvoorwaarden:

Tegenover deze eisen bieden wij een up-to-date arbeidsvoorwaardenpakket, w.o.:

- prima aanvangssalaris;
- uitgebreide in- en externe bedrijfsopleiding, waarvan de kosten volledig door het bedrijf vergoed worden;
- reiskostenvergoeding;
- 24 werkdagen vakantie per jaar en 8% vakantietoeslag;
- een aantrekkelijke pensioenregeling.

Plus alle voordelen en zekerheden, die een bedrijf als de Hermans Groep u kan bieden. Als u op deze basis bij ons wilt werken, bent u van harte welkom. Uw schriftelijke sollicitatie, met uitgebreid c.v., kunt u richten aan: Hermans Groep B.V., t.a.v. de heer R. Crielaers, afd. personeelszaken, postbus 44, 5126 ZG Gilze.

14698

De Hermans Groep exploiteert onder de naam Jac. Hermans circa 110 filialen (en is daarmee in Nederland één van de grootste supermarkt-organisaties). Onze Groep maakt deel uit van het Duitse Tengelmann concern met wereldwijd ± 110.000 medewerkers en een jaaromzet van ca. 35 miljard.

Jac.Hermans

De Limburgse Land- en Tuinbouwbond is de organisatie van boeren en tuinders in Limburg met 8000 leden.

Vanuit het secretariaat in Roermond vindt de belangenbehartiging plaats van de bij de afdelingen aangesloten leden.

LLTB landbouwhuis

Bij de afdeling Grondzaken van dit secretariaat is op korte termijn plaats voor:

een milieumedewerker (m/v)

De taken zijn:

- gegevens en ontwikkelingen op milieugebied verzamelen en doorleiden naar het bestuur en de andere diensten;
- het voeren van het secretariaat van de Milieucommissie van de LLTB;
- het voorbereiden van standpunten voor het bestuur van de LLTB en het dagelijks bestuur;
- het ondersteunen van leden, afdelingen en kringen op milieugebied;
- het toetsen en ontwikkelen van ideeën en akties die een bijdrage leveren aan het milieuvriendelijker maken van land- en tuinbouw;
- het positief kritisch uitdragen van regelgeving o.a. door het geven van voorlichting en het houden van inleidingen;
- het vertegenwoordigen van de LLTB in milieuwerkgroepen en commissies van de standsorganisaties en de overheden.

Gevraagd wordt:

- een HBO- of academische opleiding, waarin ruime aandacht is besteed aan milieuproblemen;
- affiniteit met zowel het agrarisch bedrijfsleven alsook met maatschappelijke ontwikkelingen op milieugebied;
- goede contactuele en schriftelijke vaardigheden;
- het vermogen om zowel onder leiding van het hoofd grondzaken alsook zelfstandig te kunnen werken;
- flexibiliteit t.a.v. de werktijden.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de sollicitatieprocedure.

Goede primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden.

Belangstellenden voor bovengenoemde funktie, die aan de gestelde eisen voldoen, kunnen zich voor nadere inlichtingen wenden tot het hoofd grondzaken van de LLTB, ir. F. Thijssen, telefoon 04750-81718.

Schriftelijke sollicitaties dienen vóór 15 januari 1990 gericht te worden aan de LLTB, postbus 960, 6040 AZ Roermond, t.a.v. het hoofd grondzaken.

Interprojekt Limburg zoekt op korte termijn:

- **syst.analist/programmeurs m/v**
- **systeemontwerpers m/v**

met opleiding op HEAO- of HIO-niveau, of VWO met AMBI-modules en minimaal 2 jaar ervaring op het gebied van

* DB2/SQL, SQL/DS
* Oracle/SQL, RDB
* AS400
* Adabas/Natural

IPL INTERPROJEKT LIMBURG BV AUTOMATISERING

Interprojekt Limburg is een softwarehuis dat zich reeds 6 jaar in Limburg bezighoudt met dienstverlening in de automatisering. Onze hoofdactiviteiten zijn software-ontwikkeling en detachering van automatiseringsdeskundigen.

Wij bieden o.a.

- een goed salaris;
- onkostenvergoeding;
- auto van de zaak;
- tantième-uitkering;
- ziekte- en studiekostenregeling;
- pensioenregeling

Bel of schrijf ons:

Interprojekt Limburg BV, Rijksweg 74, 6271 AG Gulpen

Tel. 04450-2818 de heer M.A. Verheij, 's avonds 04450-1399

11439

NS-rayon Zuidelijk Limburg vraagt voor de Dienst van Exploitatie:

Medewerkers buitendienst m/v

Functie:

De medewerker buitendienst wordt opgeleid voor leidinggevende functies in de buitendienst zoals treindienstleider, perrondienstleider en assistent-verkeersleider. Gedurende de opleidingsperiode zal de medewerker een bepaalde tijd diverse funkties bekleden als lokettist, perronopzichter, medewerker klein station e.d.
U kunt worden ingezet in het rayon Zuidelijk Limburg, dat betekent dat u de bereidheid moet hebben om meerdere standplaatsen (Heerlen, Maastricht, Sittard en Roermond) te accepteren.

Onregelmatige diensten:

De medewerker buitendienst werkt in onregelmatige dienst, d.w.z. in de vroege dienst, late dienst, nachtdienst en weekend-dienst.

Taakeisen:

- leeftijd minimaal 18 jaar en maximaal 30 jaar
- MBO (MTS/MEAO e.d.) of HAVO-diploma
- Bereid om in onregelmatige dienst te werken
- Beschikken over leidinggevende capaciteiten
- Klantgericht denken en handelen
- Stress-bestendig zijn
- Verantwoordelijkheid kennen en dragen
- Beschikken over een goed gezichtsvermogen en kleuren kunnen onderscheiden.

Salaris:

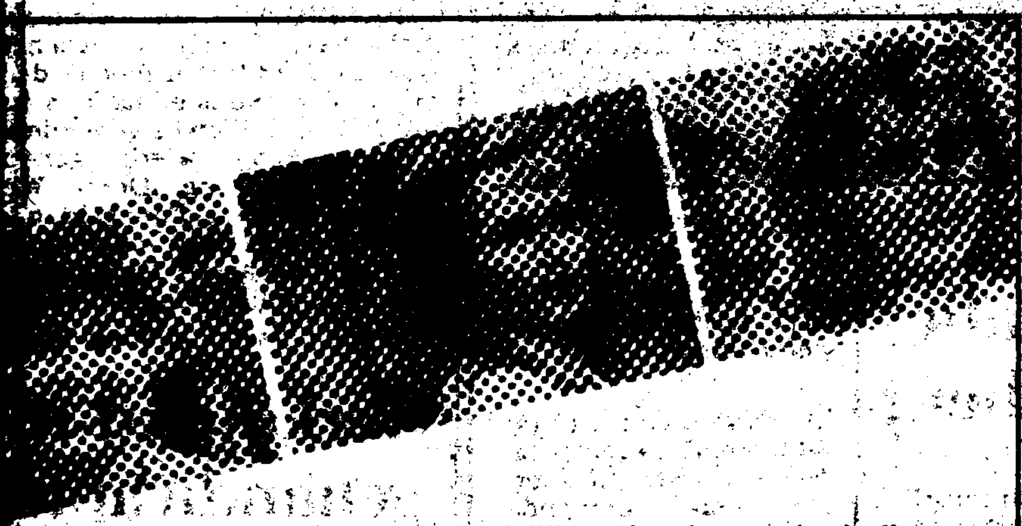
U start met een aanvangssalaris van minimaal ƒ 1676,– bruto per maand bij 18-jarige leeftijd.

Procedure:

- Een psychologisch-, medisch- en antecedentenonderzoek maken deel uit van de selectieprocedure.
- Inlichtingen verstrekt de assistent-personeelchef:
  dhr. M.J.G. Custers
  Tel: 043-218651 tst. 419
- Uw sollicitatie onder vermelding van vac.nr. 89/22 kunt u richten aan:
  N.V. Nederlandse Spoorwegen
  Afdeling Personeelszaken
  T.a.v. mevr. drs. B.M.C. Gosen
  Postbus 3116
  6202 NC Maastricht

Uiterste inzenddatum 4 januari 1990

Nederlandse Spoorwegen WAAR ZOUDEN WIJ ZIJN ZONDER DE TREIN



"Moeders voor Moeders" is een landelijk werkende organisatie die urine inzamelt van zowel zwangere vrouwen als van vrouwen vanaf 55 jaar. Hieruit worden hormonen gewonnen die het mogelijk maken bepaalde vormen van onvruchtbaarheid te behandelen. Naast een transportafdeling en een stafdienst te Os heeft "Moeders voor Moeders" tevens een landelijk netwerk van informatrices.
Daarin is met onmiddellijke ingang plaats voor een free-lance

informatrice

voor rayon Valkenburg.

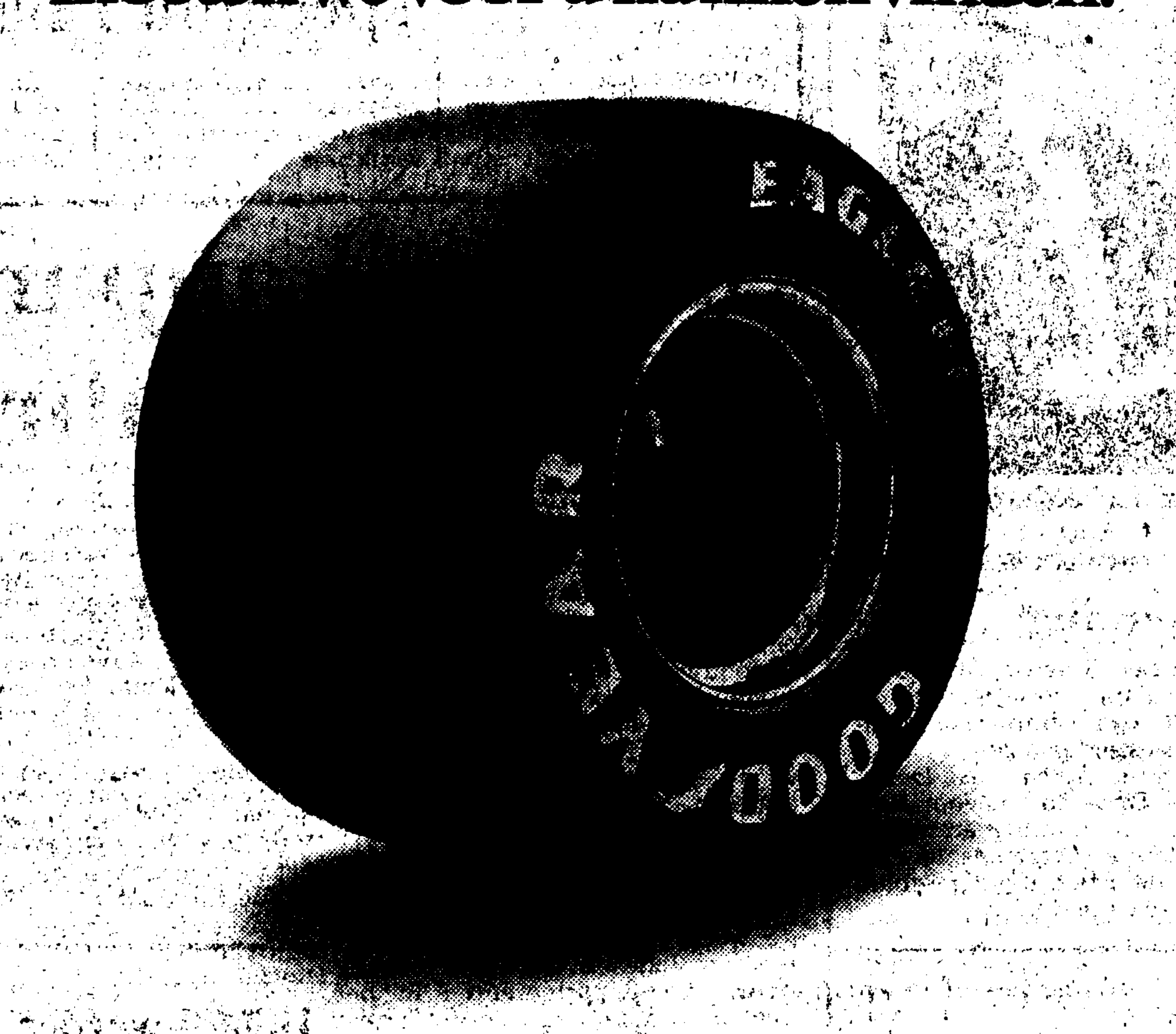
Als informatrice is uw opstelling op de allereerste plaats enthousiast, aktief en aktiverend ten aanzien van aanstaande deelneemsters. U bent uitstekend op de hoogte van plaatselijke aktiviteiten en stemt daar uw werkzaamheden voor "Moeders voor Moeders" op af.
Daarnaast bezoekt en informeert u artsen, verloskundigen en aanstaande deelneemsters. U onderzoekt urine op de aanwezigheid van het hormoon en voert een eenvoudige administratie.

Uw leeftijd ligt tussen 28 en 35 jaar en u beschikt, naast een zakelijke instelling en uitstekende kontaktuele eigenschappen, over een goede algemene ontwikkeling. U bent representatief en heeft bij voorkeur ervaring met het verstrekken van informatie.

Om uw funktie als informatrice optimaal te kunnen vervullen, is het noodzakelijk dat u in bovengenoemd rayon woont en beschikt over auto en telefoon. Hoeveel tijd uw werkzaamheden vergen, hangt mede af van uw invulling. Gemiddeld voor circa 10-15 uur per week.

Bent u geïnteresseerd in deze vakature, stuur dan uw sollicitatiebrief binnen 10 dagen na verschijning van dit blad aan "Moeders voor Moeders", t.a.v. de heer A.C. Keizer, Postbus 20, 5340 BH Oss.

Een Formule-1 coureur zal wat moeite kosten, maar een goede automonteur moeten we voor u kunnen vinden.



Onze consulenten zult u in de pits (nog) niet tegenkomen. Maar wel in heel veel bedrijven. Ze zijn dan ook goed op de hoogte van de laatste ontwikkelingen. Ook van die in uw bedrijfstak.

Daardoor zijn ze altijd in staat het hele selectie- en wervingsproces van u over te nemen.

Zo nodig leiden ze iemand voor u op bij het Centrum Vakopleiding. Waardoor u meer tijd heeft om echt ondernemer te zijn.

Meer informatie vindt u in de brochures bij postkantoor of bibliotheek. Of u belt even naar het Arbeidsbureau.

ARBEIDSBUREAU

ARBEIDSBUREAU EN CENTRUM VAKOPLEIDING. SAMEN GOED VOOR WERK.

ZIEKENHUIS ST. GREGORIUS
VERPLEEGHUIS 'SCHUTTERSHOF'

Verpleeghuis Schuttershof start, in samenwerking met de bejaardenverzorgingstehuizen in de regio Brunssum, een experiment. Door de bejaardenverzorgingstehuizen aangewezen bejaardenverzorgenden worden in de gelegenheid gesteld gedurende een periode van 4 weken ervaring op te doen in verpleeghuis Schuttershof.

Afgesproken is met de bejaardenverzorgingstehuizen dat verpleeghuis Schuttershof zorgt voor de tijdelijke vervanging van de bejaardenverzorgenden die binnen onze instelling ervaring opdoen.

In het kader van dit experiment zijn wij op zoek naar twee ervaren

GEDIPLOMEERDE BEJAARDENVERZORGENDEN M/V

- Beide vacatures zijn full-time en voor de duur van één jaar.
- De arbeidsovereenkomst wordt afgesloten met verpleeghuis Schuttershof.
- Detachering per bejaardenverzorgingstehuis omvat telkenmale een periode van 8 à 12 weken.

Salaris is afhankelijk van leeftijd en ervaring. Alle overige arbeidsvoorwaarden zijn conform de CAO-ziekenhuiswezen.

Nadere inlichtingen worden gaarne verstrekt tussen 9.00 en 12.00 uur door mevrouw L. Gerritzen-Lammens, stafmedewerkster verplegingsdienst, tel. 045-279542.

Schriftelijke sollicitaties dienen vóór 18 december te worden gericht aan de Personeelsdienst van de Stichting H. Gregorius de Grote, postbus 255, 6440 AG Brunssum, t.a.v. Y. Dassen, personeelsfunktionaris.

Limburgs Dagblad

sport

Zaterdag 9 december 1989 ● Pagina 21

Vanenburg moet boeten

ROME – Gerald Vanenburg heeft van de FIFA een boete van 10.000 Zwitserse francs, ruim 12.000 gulden opgelegd gekregen.

De PSV'er tekende in juli een officieel contract met AS Roma om enkele dagen later van de overeenkomst af te zien. Hij signeerde vervolgens een contract voor het leven met PSV. De Romeinen dienden bij de wereldvoetbalfederatie een klacht in over deze gang van zaken. Het bestuur van de FIFA deed gisteren in Rome uitspraak.

Het Chileense voetbal kwam er minder bekaaid af bij de juristen van de FIFA. De nationale ploeg mag niet deelnemen aan de kwalificatieronde voor het WK in 1994 als gevolg van het „rotjesincident" bij Brazilië-Chili. Doelman Rojas, die tijdens het duel 'bloedend' werd afgevoerd zonder door iets te zijn geraakt, is voor het leven geschorst evenals de toenmalige bondsvoorzitter Sergio Stoppel. Coach Orlando Aravena en aanvoerder Fernando Astengo krijgen ieder een schorsing van vijf jaar. De uitspraken werden gedaan naar aanleiding van een onafhankelijk onderzoek door Chileense rechters.

De voetbalbond van Nigeria moet zwaar boeten voor onzorgvuldigheden bij de registratie van leeftijden van jeugdinternationals. De FIFA heeft het land gestraft door de toegezegde organisatie voor het jeugd-WK in 1991 in te trekken. De Nigeriaanse jeugdploegen worden in de komende twee jaar bovendien uitgesloten van deelname aan FIFA-toernooien.

INNSBRUCK – Ernst Happel heeft zijn contract bij FC Tirol met twee jaar verlengd. De 64-ja-

Verbeek kan tot '92 bijtekenen ● Van der Gijp st...

Bengtsson wordt de baas bij Feyenoord

Van onze verslaggever

ROTTERDAM – Gunder Bengtsson wordt tot 1992 technisch direkteur bij Feyenoord, indien hem volgende week door het ministerie van Sociale Zaken tenminste een werkvergunning wordt verstrekt. Na lang wikken en wegen werd besloten de 43-jarige Zweed toch te benoemen tot de hoogst verantwoordelijke in de Kuip, al deed 'trouble-shooter' Joop van der Reijden veel moeite om te verhullen dat Pim Verbeek een stapje terug heeft moeten doen.

Verbeek had gisteren het derde en voor zijn toekomst bij Feyenoord beslissende gesprek met de Scandinaviër, die naast hem op de bank komt te zitten. Waar de trainer liet weten dat onderling nog niet is gesproken over het feit wie de totale eindverantwoording heeft en wie de opstelling in de nabije toekomst bepaalt, gaf Van der Reijden toe dat Bengtsson wel degelijk de man is die straks na afloop van een wedstrijd de pers te woord zal staan. Daarmee was alles in feite gezegd.

Omdat de mogelijkheid tot op het laatste moment aanwezig was, dat Pim Verbeek zou opstappen bij Feyenoord bij inkrimping van zijn takenpakket bijvoorbeeld was het nogal verrassend dat de jonge oefenmeester uit Nieuwerkerk aan den IJssel was ingegaan op een aanbieding om nog twee en half jaar bij Feyenoord te blijven naar huis reed en dat Cor van der Gijp liet weten aan het eind van dit seizoen te vertrekken.

Dat Cor van der Gijp als technisch coördinator het niet ziet zitten om op lange termijn met Gunder Bengtsson samen te werken is logisch. De Dordtenaar voelt zich gepasseerd en weet dat hem wél een groot aantal taken uit handen wordt genomen. Van der Gijp: „Ik heb lang gezwegen en dat viel niet mee. Maar ik hoef niet uit te leggen dat ik er niets voor voel om mijn contract hier te verlengen. Ik heb een gulden plezier aan mijn werk bij Feyenoord beleefd. Ik stap straks op en maak de weg vrij voor meneer Bengtsson en andere infiltranten".

Joop van der Reijden had Pim Verbeek deze week al ingefluisterd dat hij zich over zijn positie geen zorgen hoefde te maken, maar dat men hem tot de zomer van 1992 in de Kuip wilde houden was zelfs voor Verbeek gisteren een nieuwtje. In principe staat Verbeek positief tegenover een langere verbintenis.

Bengtsson wacht nog een werkvergunning worden verstrekt door het ministerie van Sociale Zaken. Zolang die er niet is, kan hij geen contract tekenen in de Kuip en blijft Pim Verbeek in z'n eentje verantwoordelijk voor de opstelling en de coaching. Niettemin reist Bengtsson zondag al met Feyenoord naar Volendam.

2,5 miljoen voor aankopen

ROTTERDAM – Feyenoord heeft een bedrag van twee en half miljoen gulden beschikbaar voor nieuwe aankopen. De Rotterdammers kunnen over dat geld beschikken door de hypothecaire lening op de Kuip van zes miljoen gulden, die door Joop van der Reijden is aangevraagd. Behalve op technisch en financieel gaat er ook op organisatorisch gebied wat veranderen. In de eerste plaats wordt de macht van geldschieters en sponsors bij Feyenoord beperkt. Zij zullen niet langer kunnen plaatsnemen in de overkoepelende beheersstichting. Verder zullen de diverse organen (beheersstichting, stichtingsbestuur, raad van commissarissen) uit niet meer dan drie personen bestaan en zal het onmogelijk zijn om twee functies tegelijk te bekleden. Tenslotte moet op korte termijn worden voorzien in de vakature van stadion-direkteur.



De diploma's van Gunder Bengtsson staan hem zoals bekend niet toe op het bijveld van de Kuip trainingen te geven. Toch heeft met hem bij Feyenoord niet laten komen om achter een bureau plaats te nemen. Joop van der Reijden: „We houden ons aan de regels, maar we spelen wel met de gedachte later in het seizoen ontheffing voor hem aan te vragen".

Gunder Bengtsson wacht de ontwikkelingen rustig af. „Ik ken de situatie in Nederland. Ik ga samen met Pim Verbeek aan het werk en we proberen er iets moois van te maken. Ik neem naast hem plaats op de bank en de rest zien we wel".

Van Linder: 'We kunnen dit niveau nog niet aan'

Handbaldames verspelen kans op WK-deelname

RAEDSTRUP – De missie van ...n van Linder is mislukt. Drie ...verwinningen had de bondscoach ...n het Nederlands dames-hand...team zich ten doel gesteld op het ...K-kwalificatietoernooi. Dat moest ...oldoende zijn om op de slotdag ...g in aanmerking te komen voor ...elname aan het WK volgend jaar ...Seoel. Gisteravond gooide Oranje ...chter zelf roet in het eten. Volko...en onnodig verspeelde de ploeg in ...t belangrijke duel tegen Frank...ijk een comfortabele voorsprong ...5-11) en stond bij het slotsignaal ...et lege handen: 16-19.

Met name Monique Geitz, Christa Thorsen en Ursula Dekeling vielen gisteren door de mand. Alleen Carla Kleintjens, topscoorster met vijf doelpunten, hield van de routiniers het hoofd boven water, al kon ook zij in de slotfase de teloorgang niet stoppen. Voor rust kende Oranje ook al een inzinking (4-6), maar die achterstand (Ton van Linder: „Ook toen al hield een aantal speelsters zich niet aan de opdracht") werd binnen een kwartier omgebogen in een 10-6 voorsprong. Rust: 10-7.

Ook na de pauze leek er aanvankelijk geen vuiltje aan de lucht: 15-11 na negen minuten spelen. Daarna raakte Oranje het spoor echter helemaal bijster. De desorganisatie binnen de lijnen werd alsmaar groter. Zeven keer op rij scoorden de Franse dames: 15-18. In de slotfase kreeg Oranje zelfs nog de gelegenheid langszij te komen, maar Christa Thorsen en Ursula Dekeling misten uit vrije positie, terwijl Diana Mouton zelfs een strafworp miste.

De Franse bond heeft zijn speelsters vijfduizend gulden in het vooruitzicht gesteld wanneer Seoel wordt bereikt. Het NHV heeft zich daar niet meer druk om te maken. Delegatie-leider Jan Tuik maakte gisteren bekend dat binnen de bond al een begroting was opgesteld voor het geval Oranje zich zou plaatsen voor het WK, maar die kan voorlopig weer in de ijskast worden opgeborgen. Vanaf vandaag zal weer alle aandacht worden gericht op het topsportplan rond het herenteam van Guus Cantelberg, dat in april de kans krijgt het mondiale kleurterklasje te ontstijgen.



door

ivo op den camp

vanuit denemarken

Oranje rest morgen niet meer dan het duel om plaats 11 en 12 tegen Japan. Een wedstrijd om des keizers baard, want nu al staat vast dat Nederland volgend jaar net als het nationale herenteam op een EK-kwalificatietoernooi moet proberen het verloren terrein goed te maken.

Wat vorige week zo mooi begon, is uitgedraaid op een compleet drama. De historische overwinningen tegen Hongarije en Zweden, het laatste land speelt notabene zondag in de finale tegen West-Duitsland, zijn van geen waarde meer. Opnieuw kwam aan het licht dat Nederlandse handbalsters als het werkelijk om de knikkers gaat, niet thuis geven.

Ton van Linder wond er na afloop geen doekjes om. Terwijl zijn dames huilend de kleedkamer opzochten, bleef de veel geplaagde bondscoach de realiteit onder ogen zien. „We kunnen de druk gewoonweg niet aan", aldus Van Linder. „Zelfs een aantal ervaren speelsters is door de mand gevallen. Dan kan ik van de jonge niet verwachten dat zij in een dergelijke wedstrijd de kar gaan trekken".

De bondscoach wenste zijn ploeg geen hand boven het hoofd te houden: „Hier zijn geen excuses voor. We komen zelfs op een ruime voorsprong en toch gaat het nog fout. Dan rest maar een conclusie: we kunnen dit niveau nog niet aan".

KNVB honderd jaar



● *De minister van WVC, Hedy d'Ancona, overhandigde gisteren ter gelegenheid van het honderdjarig bestaan van de KNVB een foto met bijpassende inscriptie aan de jubilerende voetbalbond. De foto geeft een beeld van café 'Central' anno 1889 aan de Lange Poten in Den Haag. Precies honderd jaar geleden werd de voetbalbond in dit pand opgericht. De historische foto, die werd onthuld door Dennis Greve (De Lier) en Marieke Nonhebel (Rijswijk), twee pupillen die kortgeleden lid van de KNVB zijn geworden, zal een permanente plaats krijgen in de hal van het gebouw.*

koersen schaesberg

De uitslagen van de gisteravond gelopen koersen op de draf- en renbaan van Schaesberg zijn als volgt:

Hanno-Prijs: 1. Everytranss R (W. Velis) km.tijd 1.19.7; 2. Sea of Galilee; 3. Every Day a King. Winn. 2,10; pl. 1,20, 1,10; koppel 4,10; trio 14,30.

Pytheas-Prijs: 1. Donate H (W. van Buytene) km.tijd 1.24.8; 2. Caid du Lobart; 3. Biche Sourdine. Niet gestart: Davie de la Tour en Ceres V. Winn. 8,50; pl. 2,50, 6,00, 10,30; koppel 59,10; trio 2377,90.

Eriksson-Prijs: 1. Strausie (M. Manniem) km.tijd 1.21.4; 2. Chianty Way; 3. Alister du Vivier. Winn. 1,00; pl. 1,10, 1,10, 8,20; koppel 2,00; trio 41,40.

De Gouden Speld XVII: 1. Amber Enzelens (F. Cranssen) km.tijd 1.21.1; 2. Abbado R; 3. Do Lor Als Sassy. Niet gestart: Zera Neyenrode. Winn. 3,30; pl. 2,30, 1,30; koppel 3,40; trio 11,30.

Frobisher-Prijs: 1. Champ Rotary (J. van der Pijl) km.tijd 1.21.5; 2. Baba T; 3. Ali Buitenzorg. Niet gestart: Arme-Bloc en Utsi. Winn. 3,20; pl. 1,50, 2,30; koppel 5,60; trio 34,60.

Vasco da Gama-Prijs: 1. Cas Buitenzorg (G. Bergmans) km.tijd 1.21.5; 2. Vivace Malta; 3. Cassandra S; 4. Channa Wittenhof. Niet gestart: Carlo Pluto. Winn. 3,70; pl. 1,20, 1,40, 1,50; koppel 8,40; trio 105,70; kwartet 294,70.

Magelhaen-Prijs: 1. Bella A (L. Dooper) km.tijd 1.22.8; 2. Capsella Bonusan; 3. Dino Klokhoeve. Niet gestart: Catja Houlles en Astrelle B. Winn. 4,30; pl. 2,00, 1,30; koppel 4,90; trio 26,70.

W. Barentsz-Prijs: 1. Captain M (J. van der Pijl) km.tijd 1.20.0; 2. Charlotta V; 3. Bepoef BM. Niet gestart: Soroya du Breucq, Anjo Renka en Bud Hanover. Winn. 2,20; pl. 1,40, 3,20; koppel 7,10; trio 24,40.

Columbus-Prijs: 1. Cuivre (H. Grift) km.tijd 1.23.0; 2. Baron; 3. Danielle Guapa; 4. Caiffa Chapelle. Niet gestart: Vic Flame, Bizawe Bay Bonnet en Doreol D. Winn. 2,50; pl. 1,40, 1,20, 1,60; koppel 11,00; trio 49,50; kwartet 670,10.

De Bougainville-Prijs: 1. Ybert Eik (K. Woudstra) km.tijd 1.23.2; 2. Commercie; 3. Boris Buitenzorg. Niet gestart: Zanara. Winn. 10,60; pl. 2,00, 1,10; koppel 10,10; trio 199,90.

W5-spel: 484,00 (8-9-8-5-5). De totalisatoromzet bedroeg f 200.683,-.

Punt voor Gladbach

MÖNCHENGLADBACH – De wedstrijd tussen de eerste en de laatste op de ranglijst van de Bundesliga na negentien wedstrijden is uitgegroeid tot een onvervalste topper. Het dit seizoen vooral tobbende Borussia Mönchengladbach liet zich door het bezoek van lijstaanvoerder Leverkusen inspireren tot grootste daden. Tot een beslissing leidde dat overigens niet: 1-1. De thuisclub nam voor 15.500 toeschouwers na een half uur een voorsprong door een treffer van Belanov. In de 68e minuut zorgde de Braziliaan Jorginh voor de gelijkmaker.

Vandaag loting

ROME – De show van de loting van het wereldkampioenschap voetbal wordt vandaag in het Pallezzo dello Sport gehouden. Het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal, van 8 juni tot en met 8 juli, moet slagen. De loting zal de eerste aanzet zijn. Het Palezzo dello Sport zal worden bevolkt met 7.000 bezoekers. Meer kunnen er niet in. Het spektakel kost rond de 3 miljoen gulden. De RAI betaalt de show, de FIFA de loting. Het wordt zingen, dansen, loven en bieden. Na een maand van repetities.

sport kort

● ZERMATT – Martin Hangl, de wereldkampioen op de Super-G, is voorlopig uitgeschakeld. De Zwitser maakte tijdens de training op zijn specialiteit een spectaculaire val. De verwondingen waren talrijk: gebroken linker pols, hersenschudding, kneuzingen aan de rug en gekneusd kuitbeen. Michael Mair is voor de rest van het seizoen uitgeschakeld. De Italiaanse afdaler liep een ernstige knieblessure op bij een val tijdens de training in Gröden.

Roda een dag eerder naar Venray

Fortuna rekent op spannende strijd

Van onze sportredactie

SITTARD/KERKRADE – Zowel Fortuna Sittard als Roda JC, die respectievelijk vanavond en morgenmiddag in het kader van de KNVB-beker in actie komen, hebben één ding goed voor ogen: de tegenstander mag onder geen voorwaarde onderschat worden. „Het is bekervoetbal en dan is van alles mogelijk", klinkt er in beide kampen.

Fortuna Sittard krijgt vanavond om half acht in de Baandert bezoek van eerstedivisionist Heerenveen. „Onze tegenstander ging in de competitie overdonderend van start", zegt Fortuna-manager Jacq Opgenoord. „Naderhand viel men enigszins terug. Via perspublicaties in noordelijke kranten heb ik begrepen, dat Heerenveen er alles op zet om via een of twee bekerronden het blazoen enigszins op te poetsen. Wij zijn derhalve gewaarschuwd. Ik reken in ieder geval op een spannende strijd".

De Fortunezen gaan met de navolgende ploeg van start: Hesp, Maessen, Liesdek, Düut, Boessen, Mordang, Sneekes, Reyners, Van Helmond, Farrington, De Vries. Op de bank zitten Frijns, Kicken, Brusselers, Custers en keeper Chris Körver.

Roda JC, dat amateurhoofdklasser Venray zondag op het terrein van laatstgenoemde als opponent heeft, roept de selectie zelfs al één dag eerder dan gewoonlijk bij elkaar. „Niets aan het toeval overlaten", zegt Roda's assistent-trainer Jan Versleyen, die uit een vroegere periode nog weet over welke kwaliteiten sommige Venray-spelers beschikken. „Toine van Soest, Jan Poels, Leon Vievermans, etcetera, zijn jongens die ik nog onder mijn hoede heb gehad."

Hedenochtend traint Roda JC eerst nog in Kerkrade. Daarna zoekt de selectie in de Brabants/Limburgse grensstreek een hotel op. In de avonduren wordt een bezoek gebracht aan de bekerwedstrijd PSV-Veendam, waarna men terugkeert naar het hotel. René Trost viert na een schorsing zijn rentree in de ploeg. René Hofman daarentegen moet vanwege een schorsing aan de kant blijven.

De opstelling van Roda JC is: Bolesta, Verhagen, Diliberto, Fräser, Hanssen, Broeders, Trost, Groenendijk, Van Loen, Blättler en Van de Luer. Wisselspelers: Smits, Haan, Senden en v.d.Waart.

amateurvoetbal

HEERLEN – In het amateurvoetbal worden morgen, zondag, om half drie de navolgende beker- en competitiewedstrijden gespeeld:

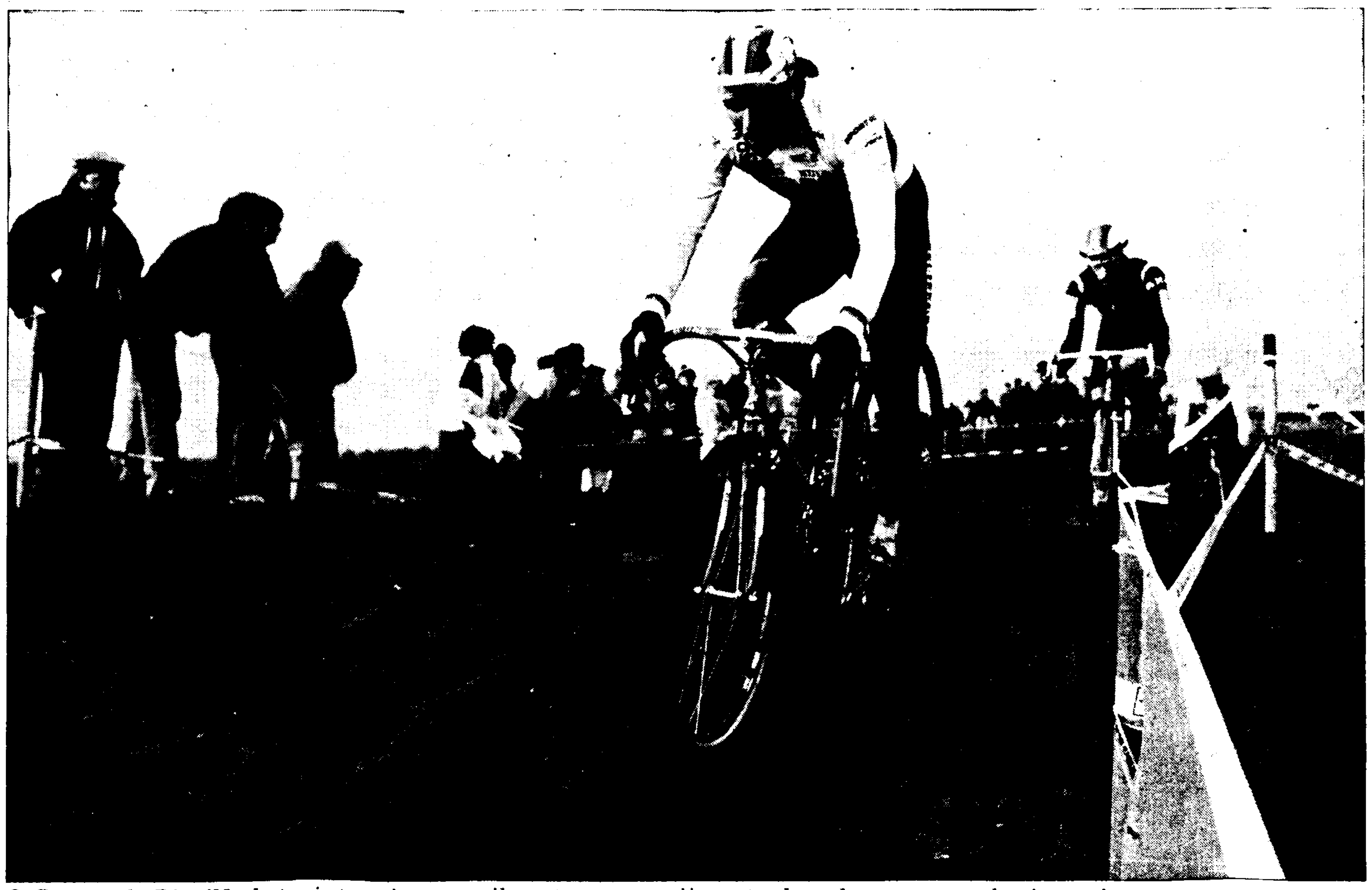
Bekervoetbal:
SVE–Schuttersveld
Panningen–SC Irene
RKDEV–IVO
Crescentia–VVV'03
Veritas–Fortuna Sittard 2
Simpelveld-Limburgia

Inhaalprogramma:
Hoofdklasse C
DESK–TSC
Vlissingen–Meerssen
Tweede klasse A
Geleen–Heerlen Sport
Derde klasse C
PSV'35–Lindenheuvel
Vierde klasse A
Mheerder Boys–Standaard
Vierde klasse B
Nijswiller–Vilt
Vierde klasse E
Maasbracht–St.-Joost

DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

'Vroeger vergat ik nog wel eens om te trainen'

BRUSSEL – Alsof hij springruiter was in plaats van beroepswielrenner wipte Danny de Bie bijna een jaar geleden in het wereldkampioenschap cyclocross over de hindernissen. Telkens als op het parcours van Pontchateau een balk opdaagde kwam de Belg heel even uit het zadel. Voor het overige vormde hij één geheel met zijn fiets. Afstappen en sjouwen deed hij alleen op de plaatsen waar het gewoon onmogelijk was om de trappers nog rond te krijgen. Op deze spectaculaire wijze veroverde Danny de Bie, de crosser met het paardestaartje à la Fignon, zijn eerste regenboogtrui.



● *Danny de Bie: 'Na het winterseizoen ga ik meteen aan mijn optreden als wegrenner beginnen.'* Foto: DRIES LINSSEN

DANNY DE BIE, balans in evenwicht

„Sommige concurrenten hebben meteen na afloop van de strijd in Bretagne rondgebazuind, dat ik misschien de beste acrobaat van alle deelnemers was, maar dat zij toch betwijfelden of ik over een heel seizoen gemeten ook wel de sterkste crosser zou zijn. Ik heb om die opmerkingen alleen maar hartelijk kunnen lachen", aldus de 29-jarige wielerprof.
„De balken lagen er niet speciaal voor mij en nergens staat geschreven hoe je over deze hindernissen moet. Ik deed het op mijn manier. Als anderen minder handig zijn kan ik ze alleen maar adviseren om ook dit onderdeel van de cyclocross in hun trainingsprogramma op te nemen. Bang om te vallen ben ik ieder geval geen enkele keer geweest. Je had gewoon geen tijd om aan angst te denken."

Adrie van der Poel legde in het door Danny de Bie gewonnen wereldkampioenschap (weer eens) op het zilver beslag. De Fransman Lavainne veroverde de bronzen plak. Voor Stamsnijder, Breu, Krukenbaum, Baars, Madiot en een aantal anderen was er in ieder geval nog de voldoening, dat zij tot het einde toe naar beste vermogen waren blijven strijden. Liboton, Zweifel en titelverdediger Richard konden zelfs dát niet opbrengen. Een val, een minder goed moment of gewoon de ergernis over onmacht deed hen alle drie besluiten om vroegtijdig de douches op te zoeken.
In zo'n stemming is het geluid van kritische kanttekeningen aan het adres van de winnaar misschien begrijpelijk. Reeël is toch anders. Trouwens, wanneer je zoals Danny de Bie op 29 januari van dit jaar op de hoogste trede van het erepodium staat, heb je aan de frustraties van verslagen tegenstanders geen boodschap. Als voor jou het volkslied klinkt heeft zelfs een doorgewinterde prof het heel even moeilijk met zijn emoties. Overigens, twee jaar eerder moest een ontketende Klaus-Peter Thaler er in de buurt van Praag aan te pas komen om de huidige wereldkampioen al in diens eerste WK als prof van het goud af te houden. Het zilver was desondanks een geweldige binnenkomer!

Pronken

Danny de Bie, afkomstig uit de Antwerpse provincieplaats Beerzel en sinds zijn huwelijk woonachtig in het iets verderop gelegen Booischot, weet onderhand hoeveel andere dingen op je afkomen wanneer je een wereldtitel hebt veroverd. Men weet je te vinden voor alle mogelijke acties; men wil graag met je pronken. „Het hoort erbij", aldus betrokkene, „ofschoon ik niet direct de man ben, die zich per definitie op de voorgrond vertoont. De wereldtitel in het veldrijden mag mijn status als wielrenner hebben veranderd, maar niet mijn karakter".

Bovendien, hij beseft terdege hoe betrekkelijk roem is. Zodra je niet meer tot de top behoort, wordt het om je heen meteen stiller. De Bie accepteert dan ook de verplichtingen, die hij ten opzichte van zijn beroep en zijn sponsor (de Waalse bankmaatschappij SEFB, red.) heeft, maar hij huldigt toch ook het standpunt dat alleen de zon voor niks opgaat. Met andere woorden: voor wat, hoort wat. Hij is profwielrenner, maar hij is ook echtgenoot van de lieftallige Diane en vader van twee dochtertjes. Er moet brood op de plank en als straks zijn wielertijdperk tot het verleden behoort is een appeltje voor de dorst best aangenaam.

Op de dag van het interview was er overigens een bijeenkomst waar hij gewoon niet mocht ontbreken, vergoeding of geen vergoeding. Ten kantore van de Belgische Wielerbond, aan de Globelaan in de Brusselse randgemeente Vorst werden namelijk de kampioenen uit het hedendaagse en vroegere tijdperk gehuldigd. Een feestelijke gebeurtenis, waarbij oude gloriën als Briek Schotte, Rik van Looy, Eddy Merckx en Eric de Vlaeminck minstens zo veel in de belangstelling stonden als de kopstukken van vandaag de dag. „Kom ook naar deze bijeenkomst", had Danny de Bie gezegd toen de afspraak voor het gesprek met hem werd gemaakt. „Na de speeches van de bonzen heb ik tijd voor een praatje. Een andere mogelijkheid zie ik deze week niet meer. Het programma is nogal overladen. Oké?"

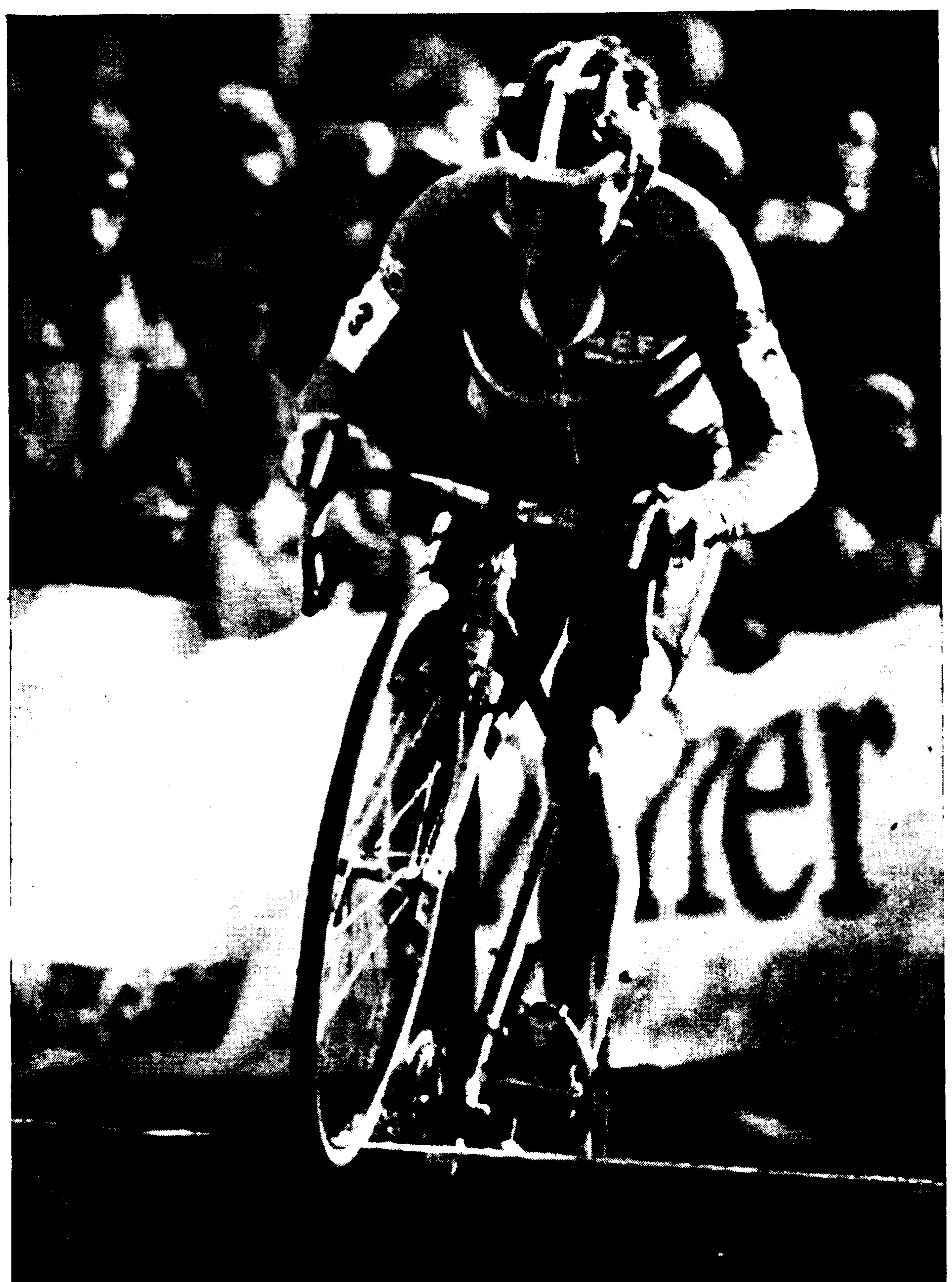
Met deze woorden zei Danny de Bie niets te veel. Daags na de feestelijke bijeenkomst inclusief interview in Brussel, had hij nog net een paar uurtjes vrij voor de ochtendtraining. Vervolgens stapte hij op Zaventem in het vliegtuig met bestemming Rome, waar de vijfde cross in de cyclus van Superprestige-wedstrijden plaatsvond. Gisteravond keerde hij daar van terug. Vanmorgen zit hij alweer achter het stuur van zijn auto, richting Zwitserland, want in Lausen bij Basel moet hij dit weekeinde zijn zoveelste overeenkomst met een organisatiecomité nakomen. En het contract voor de dááropvolgende wedstrijd in het Tsjechoslowaakse Pilsen is alweer enige tijd geleden getekend. Kortom, de toppers in het veldrijden hebben het druk en de indeling van de ene week verschilt niet of nauwelijks met de andere.

Diamantslijper

Reizen, trainen en crossen zijn de vaste agendapunten. Gladde wegen, mist en verdere ongemakken vanwege het jaargetijde waarin Danny de Bie en zijn collega's hun geld verdienen accepteren zij als een vanzelfsprekendheid.
„Ieder vak heeft immers zijn voor- en nadelen", stelt de regerend wereldkampioen nuchter vast. „Voordat ik van de wielersport mijn beroep maakte ben ik diamantslijper en metselaar geweest. Dit laatste is mij goed van pas gekomen. Met steun van mijn vader en een paar familieleden, die eveneens in de bouw werkzaam zijn, heb ik mijn huis kunnen neerzetten. Wat de toekomst verder nog in petto heeft weet ik niet, maar voorlopig vind ik toch, dat ik met hetgeen ik nu bereikt heb best tevreden mag zijn."

Overigens, Danny de Bie is niet altijd zo serieus met de wielersport bezig geweest als thans het geval is. Koersen deed hij weliswaar graag en goed, maar om iedere dag vroeg naar bed te gaan en geen pintje te drinken met het oog op weer een wedstrijd van stad-naar-stad of zomaar een ritje rond patakraam en kerktoren, nee, dat had hij er aanvankelijk toch allemaal niet voor over.
„Ik vergat nog wel eens om te trainen", zegt hij veelbetekenend. Niettemin, hij won op z'n tijd en wanneer je dat kunt zonder als een asceet te leven heb je talent.

In het ene seizoen reed Danny de Bie zes keer het ererondje; een ander jaar was hij ruim een dozijn keren het eerst aan de finish. Het merendeel van de wedstrijden behoorde weliswaar niet tot de topconfrontaties, maar je moet het desondanks maar doen. Voor een eerste plaats zijn de gegadigden altijd groter in aantal dan voor een bescheiden klassering. Bovendien legde Danny de Bie ook wel eens in etappewedstrijden als Ronde van de Kempen of Ronde van Belgisch Brabant op de dagprijs beslag. Alleen maar kermiskoerser was hij dus zeker niet. „De paar veldritten waaraan ik in de wintermaanden deelnam waren niets anders dan tijdverdrijf. Mijn broers crossten ook; zodoende.



● *Zo werd Danny de Bie bijna een jaar geleden wereldkampioen. 'Bang om tijdens de sprong te vallen ben ik geen moment geweest.'*

Het werd anders toen ik besloot om mij helemaal op deze tak van de wielersport te concentreren. Vanaf dat moment werd de weg bijzaak en jaar na jaar kwam ik een stapje verder in de hierarchie van de cyclocross. Toen ik een telefoontje kreeg van mijnheer Wathelet, die mij namens de bankmaatschappij SEFB uitnodigde voor contractbespreking, wist ik dat ik destijds een verstandig besluit had genomen. Men bood mij de financiële mogelijkheden om als professional aan de slag te gaan. Aanvankelijk was ik de enige renner, die voor de firma uitkwam. Naderhand stampte men een complete ploeg voor de wegwedstrijden uit de grond."

Miljoenen

SEFB is geen miljoenenteam zoals Panasonic, SuperConfex, TVM of PDM in ons land, maar het is toch een goedgestructureerde formatie. Ook het tweede echelon maakt namelijk deel uit van het peloton. Jerry Cooman, bijvoorbeeld, won de Ronde van Belgisch Limburg en Johan Bruyneel, om nu maar eens een paar renners van SEFB te noemen, reed opmerkelijk in zowel de Ronde van Zwitserland alsook de Ronde van de Europese Gemeenschap. Dit was voor de sportcommissie van de Belgische wielerbond weer reden om Bruyneel te kiezen in de WK-ploeg voor Chambéry. „Zo bescheiden als men soms wil doen geloven zijn wij heus niet", aldus Danny de Bie.
Hij vindt de aanpak van de firma zelfs in dubbel opzicht fijn. Men stelt hem in staat om alles op het veldrijden te zetten, maar men biedt hem tevens de mogelijkheid om als wegrenner in actie te komen. Het een kan best met het ander gecombineerd worden.
„Zou het", voegt hij er aan toe, „niet zonde zijn om de topconditie, opgebouwd in het winterseizoen, onrendabel te laten voor de wegwedstrijden? Daarom stap ik meteen na de laatste cross over naar de weg. Het heeft mij in een koers als de Kustpijl van Knokke al eens de overwinning opgeleverd en elders heb ik eveneens menige prijs behaald. Uiteraard moet ik op een gegeven moment een rustpauze inbouwen, maar op het einde van de zomer ben ik toch weer terug. Of wij het als veldrijders in de toekomst moeten afleggen tegen de opkomst van het rijden met de mountain-bike, vroeg je? Ik denk het niet. De mountain-bike zal een geweldigde vlucht meemaken, maar



door **wiel verheesen**

de populariteit van de cyclocross is te groot om bang voor concurrentie te hoeven zijn."

SEFB heeft zelfs meer crossers dan alleen Danny de Bie onder contract. Een jaar na hem werd Paul de Brauwer op de loonlijst gezet. „Niet veel later vroeg de directie mij of ik nog meer veldrijders voor een dienstverband wist. Ik noemde de naam van Wim Lambrechts alsook van mijn oudere broer Eddy". Het besluit heeft sommigen tot uitspraken verleid als zou het kwartet van de veldritten een compleet ploegenspel maken.
Danny de Bie: „Klinkklare onzin. In een cross kun je niet afstoppen of teamgenoten uit de wind houden zoals op de weg. Een veldrit is een kwestie van eigen kracht en handigheid. Geloof mij, als je niet sterk en handig bent verdwijn je uit de voorste regionen, ook al rijden er tien ploegmakkers mee.

Zwitserland

Over voorste regionen gesproken. Zeker als drager van de regenboogtrui wordt van Danny de Bie ('ik start jaarlijks in een veertigtal veldritten') verwacht dat hij altijd een opvallende rol speelt. „Toch moet óók ik het wel eens laten afweten", zegt hij. „Vind je het gek? Een wereldkampioen heeft ook wel eens een minder goede dag. Vooral in Zwitserland, waar de parcoursen veel selectiever zijn dan in België en Nederland, krijg je dan een klap. Niet voor niets hebben de Zwitsers in de breedte, volgens mij, het sterkste korps veldrijders. Sterker dan wij in België of jullie in Nederland. Daaraan doet het feit, dat Liboton niet meer de grote kampioen van weleer is en dat Stamsnijder binnenkort afhaakt niets af. Ik zie bij de anderen in beide landen weinig progressie."
Liboton en Stamsnijder, benadrukt Danny de Bie, waren alle twee van uitzonderlijke klasse. Zij hebben aan de cyclocross een geweldige uitstraling gegeven. „Ook de TV heeft steeds meer interesse aan de dag gelegd. Logisch, dat het daardoor voor sponsors aantrekkelijker werd. En uiteraard had een en ander tevens tot gevolg, dat er voor de renners zelf een aardig centje te verdienen is."

Hij noemt in dit verband liever geen bedragen, ofschoon startgelden van vier- à vijfduizend gulden per cross voor een topper geen uitzondering zijn.
„Het grote geld zoals het op de weg te verdienen is, ontbreekt desondanks nog", merkt hij op. „Vergeet niet, dat een wegrenner honderddertig koersen per jaar rijdt en een crosser hooguit veertig. Toch wordt het ook in het veld steeds interessanter. In de eindstand van de elf wedstrijden om de Superprestige is anderhalf miljoen francs (circa tachtigduizend gulden, red.) te verdienen, waarvan eenderde alleen al voor de winnaars. Zoiets houd je automatisch bezig, ook al huldig ik het standpunt, dat er te veel wedstrijden voor dit klassement in aanmerking komen. De helft was al meer dan genoeg. We hebben immers in de korte periode dat een veldritseizoen duurt, ook nog een nationaal kampioenschap én op het eind van januari de strijd om de wereltitel in Spanje. De Superprestige mag dan ook een grote uitstraling hebben, maar er gaat toch niets boven de regenboogtrui. Ik spreek uit ervaring."

Bert Jacobs: 'Vitesse als therapie'

Van onze sportredactie

ARNHEM – „Toen ik hoorde dat een operatie nodig was om m'n leven te redden was ik eigenlijk opgelucht. Ze konden gelukkig nog opereren, ik was niet opgegeven. De operatie ligt ruim drie jaar achter me, het herstelproces verloopt sneller dan de artsen hebben voorspeld. Vooral dank zij Vitesse, denk ik dan maar. Die club is mijn beste therapie."

Bert Jacobs grinnikt bij die opmerking, zoals het toch opvallend vaak lachen is bij de terugblik op de soms turbulente trainersloopbaan van de rossige oefenmeester. „Ieder dag gebeurt er wel iets komisch, maar je moet er wel oog voor hebben. Zelfs toen ik het ziekenhuis lag moest ik me bedwingen om niet andere patiënten na te doen. Ik was net uit m'n narcose ontwaakt, toen probeerde ik al iemand te bellen. Ik kon nauwelijks praten, maar die stunt wilde ik volbrengen."

Een aantal weken geleden won Vitesse bij PSV. Terwijl de spelersgroep een ereronde maakte balde Bert Jacobs eenmaal de vuisten richting hemel voordat hij naar de kleedkamer verdween. Een gebaar waarmee hij een periode vol onzekerheid en vertwijfeling leek af te sluiten.

De trainer: „Ach, mooie woorden, maar daar sta ik niet zo bij stil. Ik genoot van m'n jongens, die in Eindhoven een formidabele prestatie hadden afgedwongen. Maar het is natuurlijk niet zo dat ik nu ieder moment van de dag blij zit te wezen dat ik nog leef. Jan Jongbloed, mijn assistent voor wie ik veel respect heb, heeft de laatste jaren ook nogal wat meegemaakt. Z'n zoon verloren toen het onweer bij een voetbalwedstrijd losbarstte. Denk niet dat we daar ooit uitgebreid over gepraat hebben, maar het begrip is er wel. Zonder woorden."

De wedstrijd tegen Ajax, Jacobs doet er niet moeilijk over. „Een speciaal tintje heeft het wel, maar ik ga me niet ineens als een toptrainer gedragen. Een week later spelen we thuis tegen FC Utrecht, dat is net zo'n bijzondere partij voor me. Bij die club is het allemaal begonnen, daar heb ik destijds toch een beetje naam gemaakt. Een fusie, met als erfenis een spelersgroep met zo'n twintig middenvelders. Toch is het toen gelukt de zaak aan het draaien te krijgen. Met als simpel concept een speelwijze die past bij de kwaliteiten van de spelers. Eigenlijk doe ik nu bijna twintig jaar later bij Vitesse niets anders. Voetbal geschoold op technische vaardigheid, en niet te moeilijk van uitvoering.

Dan krijg je herkenbaarheid, zowel bij de spelers zelf als bij het publiek. Meer kan ik er eigenlijk niet over zeggen."

De no nonsens-aanpak van Bert Jacobs heeft zowel betrekking op zijn voetbalfilosofie als op z'n persoonlijk leven. „Wat je ook doet, ze lullen toch over je. Ik ben niet van plan me in allerlei bochten te wringen om het mensen naar de zin te maken. Er kunnen gekke dingen gebeuren die niet iedereen waardeert, maar dat hoort nu eenmaal bij me. Vorige maand was ik met onze voorzitter Karel Aalbers in Rusland. Een belangrijke zakenbespreking, met een officiële delegatie. Op een bepaald moment moet ik even naar de wc, op de terugweg zie ik zo'n officiersjas hangen met een grote pet. Voor ik het me realiseerde had ik die spullen al aangetrokken. Ik kom die kamer binnen, zie het verbijsterde gezicht van onze voorzitter. Maar die Russen bulderden van het lachen, die middag kon dus niet meer kapot. Voor hetzelfde geld is door mijn toedoen de bespreking meteen afgekapt, dat risico loop je natuurlijk."

Zijn Limburgse vriendin Maaike Wieland: „Bert ken ik al sinds z'n Roda JC-tijd, hij is in feite geen steek veranderd. Iedere dag maak je wel iets geks mee, het is zijn kracht om op de been te blijven. Ik waardeer dat originele, maar er zijn ook mensen die er niet om kunnen lachen. Tijdens zijn ziekte-periode heeft die instelling hem op de been gehouden."

De trainer zal ook na een eventuele zege op Ajax zijn levensritme niet veranderen. „Misschien even uit de bol en dan weer overgaan tot de orde van de dag. Ach, we zullen met Vitesse ook nog wel wat deukjes oplopen, maar daar kan deze groep wel tegen. We genieten nu van alle positieve publiciteit. Wanneer er morgen iets onverwachts gebeurt weet ik niet hoe ik zal reageren. M'n spelers verbazen zich daar niet over, die weten nu wel zo'n beetje hoe die gekke trainer in elkaar steekt."

Dat blijkt ook uit het geschenk dat de spelersgroep de coach aanbood na de promotie naar de eredivisie, een half jaar geleden. Hij heeft een ereplaats gekregen in de kamer, de ingelijste foto van een juichende Jacobs in de armen van hulptrainer Jongbloed, en de daaraan verbonden oorkonde, die begint met de volgende regels:

„Als je denkt, ik ben verslagen, is de nederlaag een feit.
Als je denkt: ik zal niet versagen, win je op den duur de strijd.
Als je denkt: ik kan 't niet halen, is de tegenslag op til.
Want het overslaan der schalen, hangt voornamelijk af van wil."

Duidelijke puntenzege voor regerend titelhouder

Duran kan Leonard opnieuw niet raken

Van onze verslaggever

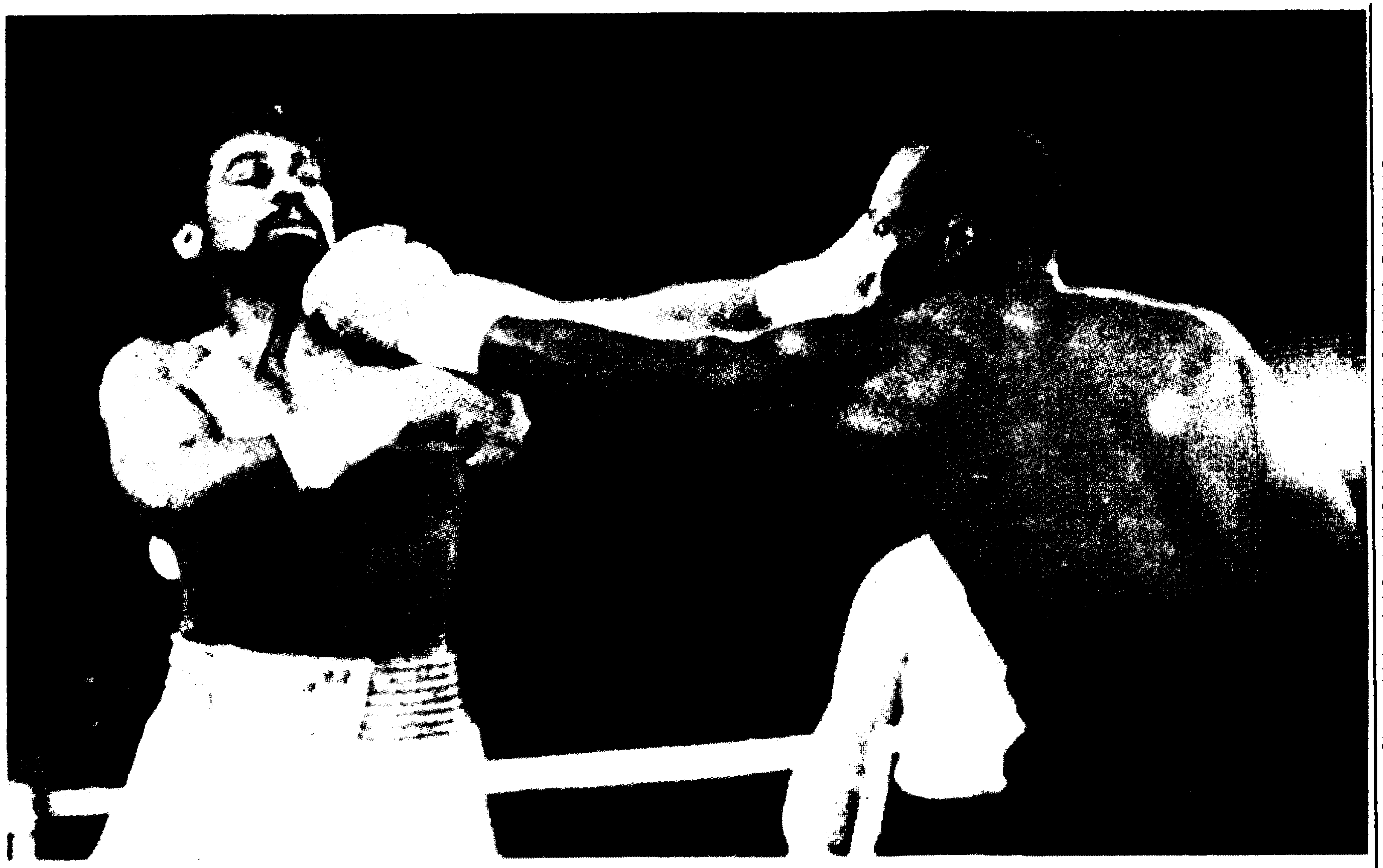
LAS VEGAS – Zo erg als toen was het niet. Maar negen jaar na het vernederende 'No mas'-gevecht in New Orleans waarmee hij nooit heeft leren leven, moest Roberto Duran er vannacht opnieuw in berusten dat Sugar Ray Leonard van een geheel andere orde is. In Las Vegas eindigde het derde duel tussen de bij hun leven al legendarische ringhelden na twaalf ronden in een ondubbelzinnige zege voor de jongste van de twee, de toch ook alweer 33-jarige Sugar Ray Leonard. De juryscores (119-109, 116-111 en 120-110, alle in het voordeel van de kampioen) vormden een getrouwe afspiegeling van het eenzijdige karakter van de partij, die door een commentator als 'één langgerekte geeuw" werd omschreven.

Duran (38) kon zijn beweeglijke opponent amper raken en bracht dan ook vrijwel geen ronde op zijn naam. In de elfde ronde liep Leonard, naar hij later volhield door een kopstoot, een wenkbrauwblessure op boven het rechteroog, maar hoewel hij hevig bloedde, kwam zijn zege in de slotronde geen moment in gevaar. Duran drong niet meer aan. „Hij vluchtte deze keer niet, maar vechten deed hij evenmin," luidde later de kritiek.

Vochten beide 'erfvijanden' hun eerste conflicten in het weltergewicht uit, negen jaar na die twee spraakmakende klassiekers stond Leonards supermiddengewichttitel op het spel. De grens van dat gewicht ligt bij 76,2 kg, maar partijen waren overeengekomen voor deze gelegenheid 73,5 kg als limiet aan te houden. Geen natte vingerwerk, de keuze voor juist dat gewicht. Daarmee bleven ze namelijk een kilootje boven de grens van het middengewicht, zodat Durans WBC-titel in die categorie geen gevaar liep.

Leonard en Duran verdienden met hun derde gevecht tweemaal zo veel als destijds met hun eerste in Montreal. Mike Trainer, Leonards geweikste advocaat, bedong een gage van 13 miljoen dollar, zeg 25 miljoen gulden, en daar bovenop nog eens 60 percent van de bruto-inkomsten boven 30 miljoen dollar. Volgens insiders zouden zijn verdiensten in de ring daarmee de magische grens van 100 miljoen zijn gepasseerd. Duran kreeg 7,6 miljoen dollar, zo'n 15 miljoen gulden gegarandeerd, maar moest daar meteen al de helft van afstaan aan de fiscus.

De 16.175 plaatsen in de tuin van het gloednieuwe Mirage-hotel (met 4000 kamers verreweg het grootste in Las Vegas) waren stuk voor stuk bezet. De recette bedroeg om en nabij de 8 miljoen dollar en dat was precies het bedrag, dat eigenaar Steve Wynn moest neertellen om het gevecht voor de neus van concurrent Donald Trump weg te kapen.



● *Slagenwisseling uit het gevecht tussen Leonard (rechts) en Duran.*

Milan-Medellin op Veronique

HEERLEN – De voetbalwedstrijd om de wereldcup voor clubs, tussen AC Milaan en de Zuid-Amerikaanse kampioen Colombia Medellin zal door RTL Veronique op maandag 18 december van 20.00 tot 22.00 uur volledig worden uitgezonden. Het betreft een tv-registratie die een dag eerder in Tokio werd opgenomen.

Wangedrag

LONDEN – De internationale bond voor squash-spelers heeft wereldkampioen Jansher Khan uit Pakistan een boete opgelegd van 1750 gulden wegens een wanprestatie in de finale van het Stuttgart Open. Volgens de bond verloor Jansher Khan de partij tegen zijn landgenoot Jahangir Khan moedwillig. In zijn verweer stelde de wereldkampioen, dat hij hem lust tot spelen was overgegaan, nadat het publiek hem had getracteerd op boegeroep. In oktober kreeg Jansher Khan een schorsing van een jaar voorwaardelijk plus een boete, omdat hij bij de wereldkampioenschappen in Maleisië sponsors afsnauwde. Hij had zich bovendien niet laten zien bij de prijsuitreiking en het afscheidsdiner.

ADR daagt Greg LeMond voor rechter

BRUGGE – De directie van de wielerploeg ADR daagt Greg LeMond voor de rechter om hem te verplichten zijn lopende contract na te leven. De Tour de France-winnaar en wereldkampioen zou nog tot einde 1990 onder contract staan bij de Belgische formatie. LeMond heeft enkele maanden geleden voor 1990 een miljoenencontract afgesloten met de Franse ploeg 'Z'.

ADR wil LeMond een startverbod laten opleggen indien hij inderdaad voor de Franse firma in wedstrijden uitkomt. Daartoe heeft het bedrijf ook een klacht neergelegd bij de FICP, de profsectie van de wereldwielrenunie UCI. Het is nog niet bekend wanneer het kort geding tegen LeMond zal dienen. ADR heeft zelf verschillende civiele procedures van renners en ex-renners tegen zich lopen voor niet nakomen van financiële afspraken.

Oscar voor Leo Visser

OSLO – Wereld- en Europees kampioen schaatsen Leo Visser neemt dinsdag in Oslo de Oscar in ontvangst. De Nederlander wordt daarmee onderscheiden voor zijn prestaties tijdens het vorige seizoen, waarin hij Europees- en wereldkampioen werd. Visser, die dit seizoen om studieredenen geen deel uitmaakt van de kernploeg, is de vijfde Nederlander, die de onderscheiding ten deel valt.

Tegenstander van Sittardia speelt alles of niets

Van onze sportredactie

SITTARD – Het herenteam van VGZ/Sittardia is in de eredivisie zaalhandbal vanavond de enige thuisspelende Limburgse ploeg. Om kwart voor acht bindt het team in de Stadssporthal de strijd aan met Copes/Hermes, dat in negen wedstrijden vier punten minder verzamelde dan de gastheren. Het uitgangspunt is duidelijk: VGZ/Sittardia heeft volle winst nodig om in de top te blijven meedraaien: de opponent kan het zich niet permitteren om te verliezen, want dan wordt de kloof met de lijstaanvoerder toch wel erg breed. Een interessant duel staat derhalve vast.

Kwantum/Blauw-Wit moet vandaag naar Elderveld in Arnhem (20.15 uur) waar de kans gegrepen moet worden om twee punten rijker te worden. Op papier heeft ook Herschi/Vlug en Lenig de beste mogelijkheden om twee punten rijker te worden, alhoewel de confrontatie met provinciegenoot Bevo (zondag om 14.40 uur in sporthal Panningen) wel in de derbysfeer komt te liggen. Met alle mogelijkheden daaraan verbonden.

In de eerste divisie staan morgen voor de Limburgse herenteams de navolgende wedstrijden op het programma: NOAV-UDS (15.00 uur), Holbox/Swift-ED (14.30 uur), VGZ/Sittardia 2-Va de Voort/Quintus (14.15 uur) en Werknet/Tongelre-Loreal (14. uur). Bij de dames wordt ge speeld: Mosam-VGZ/Sittardi (14.00 uur), Delmach/Caesar Bevo (14.05 uur) en Animo-Au Caubo/Iason (13.40 uur).

In de eredivisie dames staat geen wedstrijden op het pro gramma vanwege het interland programma van de nationale se lectie.

Smoke Eaters duelleert om tweede plaats

GELEEN – Nu het einde van de kercompetitie voor de ijshocke nadert, is de confrontatie tus Smoke Eaters en Langhout Tra lers Utrecht zondagavond in Ge (aanvang 18 uur) van uiterst groot belang. Inzet is de twe plaats die de Utrechtenaren menteel innemen. Rotterdam voor iedereen ongrijpbaar en de nationale ijshockeybeker a goed als zeker op zak.

De aan de tweede plaats verbon vijf bonuspunten – die het meeneemt in de nationale comp tie, die over enkele weken beg staan op het spel. Wil Smoke Ea de kans om in het spoor van tite dediger Rotterdam te blijven, houden, dan zal er in Geleen zon beslist gewonnen moeten word Utrecht, dat dit jaar debuteert eerste divisie, heeft iedereen to verrast. Na een matige start lijkt team nu zijn vorm te pakken te ben en wint het zowel uit- als th wedstrijden.

Met dit laatste heeft Smoke Ea nogal problemen. Enkele weken leden verloren de Eaters in Utre na een slechte vertoning met Thuis was de winst voor de Ea met duidelijke cijfers: 6-4.

oefenvoetbal

MORGEN:

• RKMVC-Eikenderveld	11.30
• RKBSV-Kluis	14.30
• Heksenberg-RKSNE	14.30
• Armada-RKDFC	14.00

agenda

Biljarten, vandaag en morgen, Bilj centrum De Burght Maastricht, ka pioenschap libre tweede klasse Distr Maastricht en Omstreken, beide da vanaf 13.30 uur.

Spreekbeurt, maandag om 20 uur Sportcentrum Sittard, door Jan Re trainer Roda JC en Norbert Keulen, zorger van de Kerkraadse club, voor Nederlands Genootschap van Sport nagers. Onderwerp: de verzorging voetballers, in dit geval speciaal die Roda JC.

Tom Nijssen in halve finale na winst op Eltingh

Krajicek klopt Schapers

APELDOORN – Tijdens het nationale Masters tennistoernooi in Apeldoorn plaatste Sittardenaar Tom Nijssen zich voor de halve finales. Na een zeer moeizame openingsset (7-5-verlies), kwam Nijssen in zijn ritme. Met 6-1 en 6-2 gaf hij zijn opponent Eltingh geen schijn van kans meer. Nijssen ontmoet in de halve finale Richard Krajicek, die verrassend Michiel Schapers uit het toernooi werkte. De andere halve finale gaat tussen Koevermans en Haarhuis.

Nog onder de indruk van zijn onverwacht snelle uitschakeling (3-6 2-6 binnen het uur) overdreef Michiel Schapers wel wat met zijn lof aan het adres van zijn kwelgeest Richard Krajicek. „Die jongen speelde echt fantastisch vandaag. Misschien zou hij zo alleen van Lendl en Becker hebben verloren. Zelfs dat weet ik niet eens zeker", zo liep Schapers over van complimenten voor de woensdag achttien jaar geworden Hagenaar, die pas in het weekeinde vernam, dat hij als eerste reserve voor de nationale Masters in Apeldoorn mocht invallen voor Menno Oosting en nu tot de laatste vier is doorgedrongen.

De vergelijking met de wereldtoppers mocht dan wat onwezenlijk overkomen, er zat wel veel waars in de beoordeling van Schapers, die het tegen de aanstormende jeugd in eigen land steeds moeilijker krijgt. De doorgaans voor lui versleten Krajicek, die in de eerste ronde van Davids won, had een van die zeldzame dagen, dat alles lukte.

Schapers, die als tweede was geplaatst: „Ik kon doen wat ik wilde, het maakte niks uit. Alles kwam snoeihard terug, en dan ook nog vlak boven het net. De eer komt hem helemaal toe. Hij dwong het af. Ik kwam niet toe aan mijn normale niveau."

Schapers, in oktober dertig geworden en niet zo heel ver meer af van de kwalificatie 'tennisveteraan', mocht dan treuren om zijn eigen ondergang, hij is de eerste om de opkomst van een aantal getalenteerde jongeren toe te juichen.

„Ik weet nog wel, dat ik in 1983 vanuit het achterveld op mijn sloffen Nederlands kampioen werd. Hier zijn alle zestien spelers gevaarlijk. Eltingh had vorig jaar tegen mij ook zo'n dag als Krajicek nu. Ik heb die jongen vroeger nog wel eens een paar aanwijzingen gegeven. Natuurlijk heb ik daar geen spijt van. Ik ben het gevaar nooit uit de weg gegaan. Ik ben er altijd van uit gegaan, dat het alleen maar goed voor mij zou zijn als de anderen sterker zouden worden. Ik zie dat zuiver als een stimulans om ook sterker te spelen."

Richard Krajicek bleef opmerkelijk nuchter na zijn sensationele overwinning. De in Rotterdam geboren zoon van Tsjechoslowaakse ouders moest onmiddellijk denken aan een jaar of acht geleden, toen hij als aankomend talent was gesignaleerd en de ene na de andere jeugdtitel binnenhaalde. „Er werd al veel over me geschreven toen ik nog maar een ukkie was. Dat legde een hele grote druk op me. Toen het wat minder ging besteedde ineens niemand aandacht aan me. Daar heb ik van geleerd. De prille jeugdfase heb ik afgesloten."

Bondscoach Franker toonde zich uiteraard aangenaam verrast over de verrichting van Krajicek. „Grote klasse van die jongen. Ik had nooit gedacht dat hij het zou volhouden. Hij is wel eens lui, maar daar was nu niks van te merken."

● PALM COAST – De Amerikaanse tennisser Michael Chang is voorlopig uitgeschakeld. De winnaar van Roland Garros liep bij de training in Palm Coast (Florida) een breuk op in het heupbeen. Volgens Kevin O'Keefe, een van de organisatoren van het met 1,3 miljoen gulden gedoteerde demonstratietoernooi in Palm Coast waar Chang mee zou doen, is de nummer vijf van de wereldranglijst waarschijnlijk drie maanden uitgeschakeld.

Knetemann pr-man PDM-ploeg

Van onze sportredactie

DEN HAAG – Gerrie Knetemann heeft gisteren een contract getekend als pr-functionaris van de PDM-wielerploeg. De voormalige wereldkampioen, die drie maanden geleden afscheid nam van de actieve wielersport, wordt de opvolger van de naar de ploeg-Raas overgestapte Harrie Jansen.

„Deze functie", reageerde Knetemann (38), „is me op het lijf geschreven. Ik stond de laatste jaren niet voor niets bekend als de 'wielrennende prater'. Het is de bedoeling dat ik mijn persoonlijke ideeën inbreng bij de pr-activiteiten van de ploeg, en gasten bij grote rondes ga begeleiden. Aangezien PDM het prbeleid inmiddels heeft gedecentraliseerd, zal ik me wat dat laatste betreft voornamelijk concentreren op de Tour de France en wedstrijden in de Benelux." De ploeg van Jan Gisbers was ook de laatste werkgever van Knetemann als actief renner.

Veldrijders vallen buiten de prijzen

ROME – De Nederlandse veldrijders reden in de vijfde wedstrijd voor de Super Prestige-trofee in het tweede echelon. Martin Hendriks uit Assen finishte als aanvoerder van Oranje op de zevende plaats met ruim een minuut achterstand. De overwinning ging naar de Zwitserse amateur Thomas Frischknecht voor zijn landgenoot Roger Honegger.

De Belgische wereldkampioen Danny de Bie verstevigde zijn leidende positie in het klassement voor de Super Prestige Trofee. Henk Baars, niet van de partij in Rome, heeft op de derde plaats achttien punten achterstand.

sport in cijfers

PAARDENSPORT

Eerste dag Jumping Brussel: Inter tionaal springconcours: 1. Van P schen (Bel) Echo 0-31,79, 2. Millar (C Big Ben 0-33,16, 3. Bruininx (Bel) W gish 0-33,47, 4. Pilippaerts (Bel) Op beur Darco 0-40,45, 5. Lansink (Ned) tiebeurs Felix 0-43,27.

Internationaal springconours: 1. W taker (GB) Nex Didi 0-33,03, 2. Mil (Can) Lonesome Dove 0-33,13, 3. Phi paerts (Bel) Optiebeurs Fidelgo 0-33, 4. Pessoa (Bra) Moet en Chandon Q loubet 0-34,12, 5. Whitaker (GB) Co mander Henry 0-34,01, 8. Hendrix (N Optiebeurs Decision 4-32,67.

Dressuur, intermediair II: 1. Rueb (W-Dld) Schiwago 63,64, 2. Lorist Clark (GB) Dutch Gold 62,85, 3. To blad (Den) Supermax Ravel 62,73, 4. P dersen (Den) Bravo 61,70, 5. Bar (Ned) Duphars Courage 61,64.

TENNIS

Nationale Masters Apeldoorn: m nen, kwartfinales: Krajicek - Schap (2) 6-3 6-2. Koevermans (1) - Dogger 6-1 7-5. Haarhuis (4) - Sauer 6-1 6-2.

VELDRIJDEN

Vijfde veldrit Super Prestige Rome: Frischknecht (Zwi) 1.04.10, 2. Honeg (Zwi) op 0.06, 3. Simunek (Tsj) op 0.25 Hautekeete (Bel) op 0.40, 5. Hric (Tsj) 0.46, 6. Danny de Bie (Bel) op 0.57 Hendriks (Ned) op 1.03, 8. De Brauw (Bel), 9. Stamsnijder (Ned), 10. Ko (Ned), 11. Van Luchem (Bel), 12. Di Ta (Ita), 13. De Roose (Bel), 14. Cam (Tsj), 15. Grego (Ita). **Stand Super Pr tige**: 1. Danny de Bie 62 punten, 2. D Brauwer 54, 3. Baars (Ned) 44, 4. Ko 38, 5. Hendriks 35, 10. Honegger 26, Van Bakel (Ned) 21, 17. Stamsnijder 23. Groenendaal 8.

● GENT – Remco Boere, ex- Den Haag, gaat van het Bel sche AA Gent naar het Griek Heraklis Saloniki.

Geesink gaat de strijd aan

Van onze sportredactie

DEN HAAG – Anton Geesink heeft verbaasd gereageerd op de kandidaatstelling van Geurt Rahusen als voorzitter van het Nederlands Olympisch Comité. Het naar voren schuiven van de voormalige voorzitter van hockeyclub Bloemendaal en de Kennemer Golfclub is voor Geesink echter geen reden om zich terug te trekken als kandidaat-voorzitter. „Ben je gek. Ik ben juist een man die graag de strijd aan gaat. Het is een democratische zaak. Hoe meer gegadigden hoe beter".

De Utrechter vindt zichzelf 'geschikt' om de plaats van interim-voorzitter Idenburg in te nemen, „maar misschien vinden anderen dat wel niet". Geesink doelt daarmee op Idenburg, die de naam van de in de sport onbekende Rahusen uit zijn hoed toverde.

Geesink heeft altijd verklaard dat een NOC-bestuurder zijn sporen moet hebben verdiend en affiniteit moet hebben met de sporters. Dat was ook de reden dat Ard Schenk en André Bolhuis tot chef de mission van de Nederlandse afvaardigingen naar de Olympische Spelen werden benoemd. Dat gebeurde nadat het NOC-bestuur onder voorzitterschap van Henk Vonhoff begin dit jaar ten val was gebracht.

Rahusen (59) voldoet niet aan het beeld van de 'nieuwe bobo'. „Ik ken de man niet, heb één keer zijn naam horen noemen", zegt Geesink. „Lijkt me dus niet zo goed voor de sport. Zo'n naam zegt niemand iets. Dat kan niet en mag niet. Maar ik zeg altijd maar: 'Elke bond krijgt de voorzitter die hij verdient".

Geesink heeft zich kandidaat gesteld toen een aantal voorzitters de wens uitten dat de nieuwe praeses zich moet inzetten voor een fusie tussen het NOC en de Nederlandse Sport Federatie. Geesink heeft zich altijd verzet tegen een samensmelting tussen de beide overkoepelende organisaties. „Je krijgt in dat geval versplinterig van aandacht. Is een slechte zaak. Ik ben een voorstander van een sterke Olympische beweging. Dat is noodzakelijk. Het NOC moet veel meer zijn dan een organisatie die twee keer in de vier jaar als reisbureau fungeert".



● *Anton Geesink: 'Ik voel me alles behalve gepasseerd'.*

Vreemd

„Nee, ik voel me alles behalve gepasseerd. Wèl vind ik het jammer dat de namen van de gegadigden zijn uitgelekt. Is een beetje tekenend voor het NOC op dit moment. Drie weken geleden heb ik me kandidaat gesteld, en sindsdien heb ik niets meer gehoord. Een vreemde zaak. Het gaat er allemaal een beetje ondoorzichtig aan toe. Maar ik doe er alles aan om duidelijkheid te scheppen".

Op 22 januari van het volgend jaar kiezen de bonden de nieuwe voorzitter en spreken zich met die keuze automatisch uit vóór of tégen een fusie. „Mocht ik het worden, dan heb ik het natuurlijk niet voor het zeggen. Wel heb ik dan wat meer grip op de gang van zaken". Brengen de bonden inderdaad hun stem uit op Geesink, dan betekent dat niet dat hij zijn functie van IOC-lid zal opgeven. „Dat kan best samen gaan. In andere landen gebeurt dat ook", aldus Geesink.

sport kort

● HEERLEN – Vanavond worstelt Simson uit Schaesberg in Utrecht tegen het vrij zwakke SDZ. Simson kan deze wedstrijd met ruime cijfers winnen. Simson II komt in actie tegen SDZ-II. Beide wedstrijden worden om 20.00 uur gespeeld.

imburgs agblad



■ ...gek op zachte weke, zoetige pappen...

E&D pagina 2

■ ...volop rauwkost van het seizoen...

E&D pagina 5

Foto DRIES LINSSEN/MARCEL VAN HOORN

December is de maand waarin Eten & Drinken centraal staat in vrijwel ieders aandacht. Daarom vandaag een speciale uitgave van het Limburgs Dagblad. Waarin:

Aan Eten & Drinken 1989 werd meegewerkt door:

Han Brinkman
Ans Bouwmans
Nino Tomadesso
Jos Frusch
Jos van Wersch
Huub Meijer
Hans Toonen
Martin Huppertz
Wina Born
Huub Klompenhouwer
Jos van den Camp
Roos Hulscher
Willem van Dam
Max Schmeetz
Peter Stiekema
Sante Brun

Fotografie:
Frits Widdershoven
Dries Linssen
Marcel van Hoorn

Graphics en illustraties:
Karel Gerrits

Samenstelling en redactie:
Sante Brun

Vormgeving:
Leon Heuts
Astrid Verkoyen

Kerstdiner hoeft voor de kleine patron niet meer

Een dikke zes miljard gulden hebben we vorig jaar in Nederland gespendeerd aan drank, vooral aan bier en ander alcoholhoudend nat. Een bedrag dat in de schaduw komt te staan, als je kijkt naar de bestedingen in de horeca, want daar brengen we ruim twee keer zoveel geld naar toe. Over een heel jaar verspreid, wel te bedenken. Want van de maand december moeten de hoteliers, kroegbazen en andere gérants het niet (meer) hebben. Steeds meer gaat de tent, juist tijdens de feestdagen, op slot. Dat geldt vooral de restaurants. Op de sjieke na.

Het beeld dat in sommige werkgeverskringen wordt geschetst van het economisch belang van de feestdagen voor de horecabranche is er, landelijk gezien, niet rooskleuriger op geworden. Hoewel het vrij te besteden geld de laatste jaren toch alweer met een paar miljard is toegenomen, vinden ook lang niet alle uitbaters van Bourgondisch Limburg dat in de netto-cijfers over december terug.

„Weinig restaurants vinden de kerstperiode nog zinvol. Jarenlang is het kerstdiner gezien als het hoogtepunt. Maar als nu de balans wordt opgemaakt is het een kwestie van keuze. Tussen het personeel weghouden bij het gezin, of sluiten voor die weinige verdiensten," zo laat een woordvoerder van Horeca Nederland, één van de werkgeversorganisaties weten. Hogere loonkosten, door toeslagen, en andere extra kosten, voor de sfeervolle maar dure decoratie, zijn daar debet aan. „De kosten zijn gigantisch gestegen, zozeer dat het geen winstgevende zaak meer is. Degene die open houden doen dat méér omdat ze er plezier hebben, uit hobbyisme, of uit klantenbinding."

Moed

Het zijn – zo signaleert Horeca Nederland – de wat prestigieuzere eethuizen, in de wat exclusievere sfeer, die nog de moed hebben om de deuren open te houden. In toenemende mate houden de kleinere, zelfstandige ondernemers het tussen kerst en nieuwjaar voor gezien. Ze hebben, zeker na het uitermate gunstige zomerseizoen van 1989, al een zware periode achter de rug en knijpen er op de valreep van het jaar tussenuit.

De statistieken geven hen geen ongelijk. Een blik over de indexcijfers van het seizoen '89/'89 leert dat december toen niet meer dan een gemiddelde maandomzet opleverde. Duidelijke topper is mei jl., die de horeca een kwart méér aan omzet bracht. Nee, wat dat betreft doet de juwelier onder de kerstboom veel betere zaken: december 1988 bracht bij hem bijna twee keer zoveel geld in het laatje dan gemiddeld in de rest van dat jaar.

Ook de werkloosheidscijfers steunen de beweringen dat het in december maar mondjesmaat eraan toe gaat. Of beter gezegd: de cijfers over de vraag naar personeel. December en januari behoren tot de maanden waarin de vraag naar koks, kelners en wat dies meer zij, het laagst van het hele jaar is.

In die periode, zo geven de arbeidsbureaus al jaren aan, is de werkloosheid onder horecapersoneel dan ook het grootst. In de wat magere beginjaren tachtig, waarin de consument duidelijk minder dan nu naar eigen goeddunken kon besteden, lagen die verschillen veel groter. In december 1983 bijvoorbeeld waren vijfhonderd mensen meer werkloos dan gemiddeld dat jaar.

Maar zoals zo vaak is ook het beeld binnen de horecabranche gevarieerd. Camille Oostwegel, bekend van Erenstein (Kerkrade), Winselerhof (Landgraaf) en Neercanne (Maastricht) bevestigt weliswaar dat de wat exclusievere zaken in december beslist niet klagen, maar wijst er ook met enige nadruk op dat de bij Horeca Nederland aangesloten leden over het algemeen de kleinere ondernemers zijn.

Volgens Oostwegel, voorzitter van de afdeling Limburg van Horecaf, gaat het de grotere bedrijven die bij zijn organisatie zijn te vinden zeker niet slecht. Zij zitten in december meestal vol, ondanks dat ze het moeten stellen zonder de zakenlieden. „Degenen die typisch zakelijk georiënteerd zijn, hebben wat minder te doen. Maar zo'n 95 procent draait tussen kerst en nieuw uitstekend. Alles bij elkaar genomen is december nooit de slechtste maand," aldus Oostwegel.

Maar hij weet ook dat het zonder de feestdagen een belabberde maand zou zijn, zeker in vergelijking met maanden voorafgaand aan december: „De zakenmarkt floreert de laatste tijd buiten alle proporties. November is altijd een goeie maand, maar dit jaar zaten we ongelofelijk vol."

Het historisch gegroeide verschil tussen de achterban van Horeca Nederland en Horecaf, tekent ook de situatie in Limburg. Jan Püper, voorzitter van de afdeling Roermond van Horeca Nederland, ziet bij de kleinere ondernemers groeiende problemen tijdens de feestdagen. Caféhouders willen hun zaak niet open houden, omdat ze er voor zichzelf een echt familiefeest van willen maken. De faciliteiten ontbreken vaak, men is niet in staat wat extra's te bieden, er is onvoldoende personeel voor een betere keuken, of de ambiance leent er zich gewoon niet voor.

Niettemin ziet Püper in Noord-Limburg een uitstraling van de bungalowparken voor restaurants in de buurt. De feestdagen vallen dit jaar bijzonder gunstig, waardoor niet alleen een arrangement tussen kerst en nieuwjaar aantrekkelijk is maar waardoor er waarschijnlijk volop uit gegeten wordt. En het zuiden van de provincie beschikt over zo'n rijk geschakeerd aanbod van voorzieningen, dat hij dat uitsluitend een optimistisch verhaal over kan houden.

In het algemeen ziet Püper ook de animo voor het buitenshuis eten stijgen, echter nog niet zodanig als bij de Duitsers of de Fransen. „Het begint pas bij ons gemeengoed te worden, voor alle genres publiek. Maar het is tevens een momentenpubliek geworden. Het voelt zich niet gebonden aan één restautant."

Daarnaast noemt de niet uit Limburg afkomstige Püper het mystieke karakter van de provincie een belangrijk element in het aantrekken van gasten 'van buiten'. Godsdienst, Limburg en kerst zijn drie elementen die nauw aan elkaar verwant zijn. „Ik heb nogal wat familie en kennissen buiten Limburg, en die vinden dit bijzonder interessant."

Somber

Ronduit somber is Jan Püper echter over de toekomst die de kroegbazen tegemoet gaan. Het staat eigenlijk los van de feestdagen maar hij moet het toch kwijt: van de 1.736 café's en bars die Limburg rijk is, met Maastricht met 225 als uitschieter, verwacht hij dat binnen pakweg vier jaar twintig procent afvalt. Zeker voor Zuid-Limburg, waar zo'n driekwart van de café's en bars is te vinden, zou dat verregaande gevolgen met zich mee brengen.

Püper baseert zijn sombere verwachting voor deze sector deels op de algemene toename van de huisvestingskosten (rente stijgt, energie wordt duurder). Püper: „De bestedingen in de restaurants gaan de kostenstijging nog te boven, in tegenstelling tot de café's. Daar zie je een afname van de omzet, tegenover hogere investeringen." Die hogere uitgaven worden voor een belangrijk deel veroorzaakt door extra kosten die caféhouders moeten maken, om aan de eisen gesteld in de hinderwet te kunnen voldoen. Doordat die eisen verscherpt zijn, vallen steeds meer cafes onder de richtlijnen die aan de toekenning van een hinderwetvergunning zijn verbonden.

Nog zijn echter in de cijfers geen tekenen te vinden die wijzen op een dergelijke sanering in de cafébranche. Integendeel. Het Bedrijfschap Horeca maakt in zijn jongste kwartaalbericht melding van een toename van het aantal nieuwe plannen in alle provincies. Ruim eenderde deel van de voornemens liggen bij de drankenverstrekkende bedrijven.

De omzet in volume nam ook verder toe, hetgeen weer aanleiding is geweest voor de prognose dat de omzet dit jaar nog verder zal stijgen dan de geraamde groei van 2,5 procent.

Hoe 1989 voor de Limburgse horeca uitpakt, is nog een kwestie van afwachten. De Samenwerkende Kamers van Koophandel in Limburg hebben de formulieren voor de jaarlijkse ERBO-enquête nog maar nauwelijks binnen. Eind vorig jaar waren de verwachtingen echter niet al te hoog gespannen: terwijl het percentage investerende horecabedrijven al in 1988 was teruggelopen, zei slechts één op de vier bedrijven dat het dit jaar nog geld in de zaak zou steken.

Een lichtpuntje is wellicht dat deze visie gebaseerd was op de slechte weersomstandigheden van dat jaar. En het weer is toch nog altijd dè graadmeter voor de 4.700 horeca-vestigingen die de provincie herbergt.

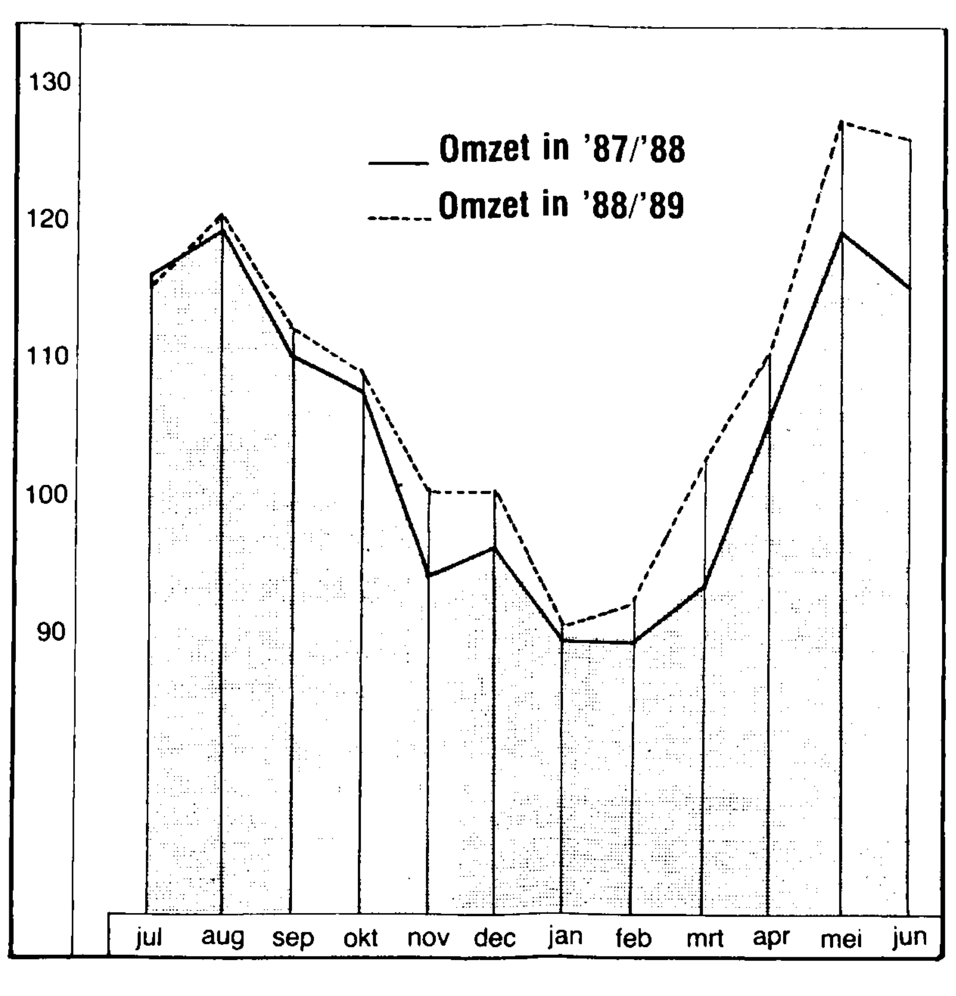
Signaal

En om met nog een positief signaal te eindigen: Limburg kan extra profiteren van de consumpties door buitenlanders uit de directe omgeving. In september schatte het Economisch Technologisch Instituut Limburg (ETIL) in een rapport dat Belgen en Duitsers jaarlijks voor honderden miljoenen guldens besteden in met name Venlo en Maastricht.

Daar staat wel tegenover dat Aken en Luik voor (Zuid-)Limburgers attractieve steden zijn, terwijl ook Belgisch-Limburg als recreatieve provincie aardig meetelt. Maar het belangrijkste is, om met het ETIL te spreken, dat de economische potenties van Limburg nieuwe impulsen krijgt. Doodeenvoudig omdat Limburg hard op weg is te promoveren van een grensgebiedje in een uithoek van Nederland naar een centrumgebied in Europa.

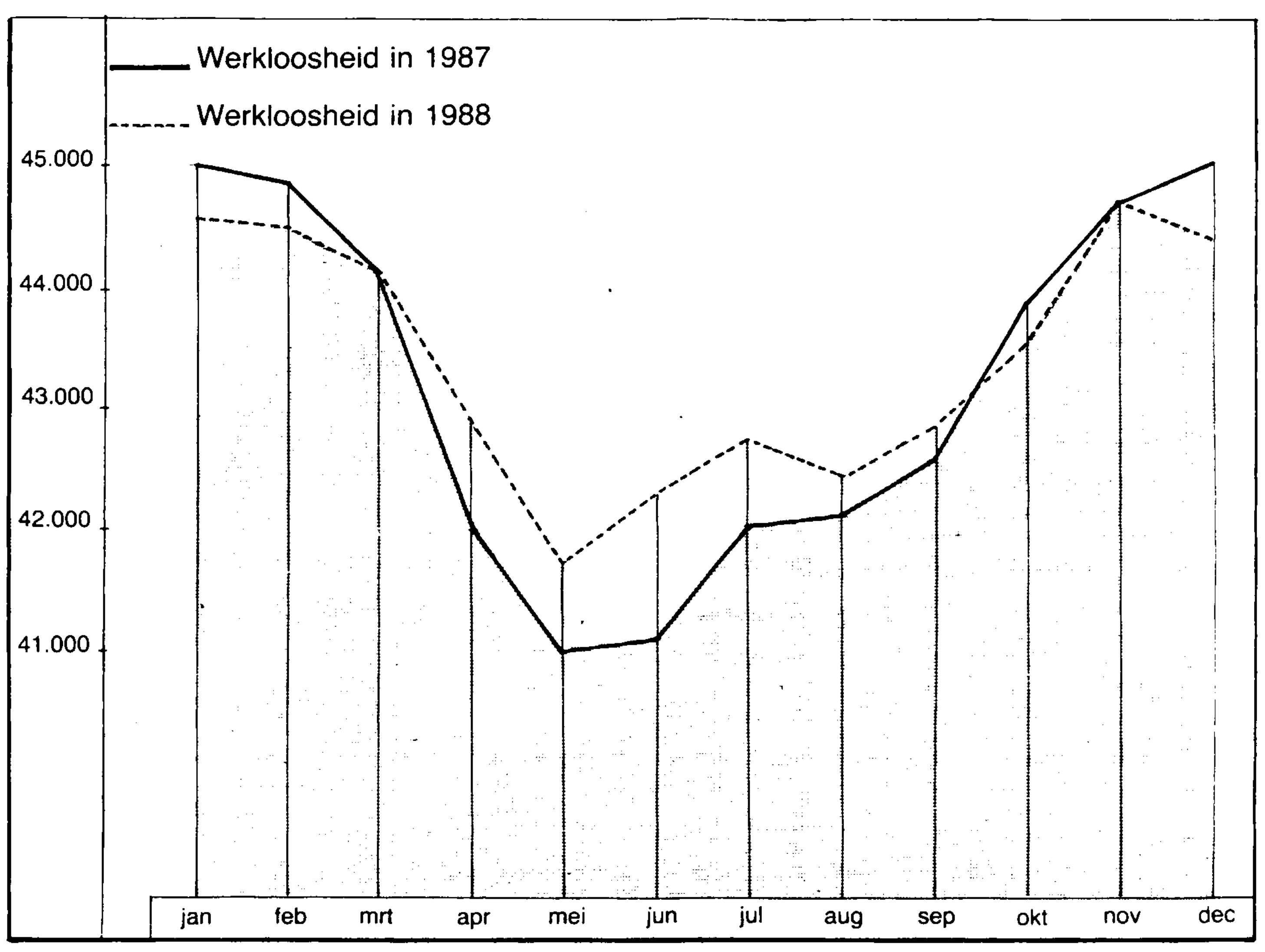
De jaren negentig zullen het bewijs voor deze stelling moeten leveren. Er zijn al talloze congressen en symposia gewijd aan de harmonisering van al die verschillende wetten en regels die de landen binnen de Europese Gemeenschap kennen. En er zullen nog veel bijeenkomsten aan gewijd worden. Borrelpraat of niet, de horeca verdient daar alvast aan.

han brinkman



● *De horeca moet het hebben van het voor- en najaar. Uit de indexcijfers in het overzicht blijkt de gunstige invloed van het uitzonderlijk mooie voorjaar 1989 (1985=100).*

Bron: ETIL, MAASTRICHT



● *In het voorjaar is de werkloosheid telkens het laagst, in tegenstelling tot de wintermaanden.*

Bron: BEDRIJFSSCHAP HORECA, DEN HAAG

Grote Limburgs Dagblad-puzzelaktie

RAADSEL nr. 2

Men kan aan de puzzelcompetitie deelnemen per giro of per briefkaart. Wie per giro meedoet, dient de gevraagde oplossing op het girobiljet te vermelden onder het woord 'mededelingen' en minstens ƒ 2,50 over te maken naar

Puzzelactie
Limburgs Dagblad
Postgiro 1975600
Postbus 1000
6400 BA Heerlen

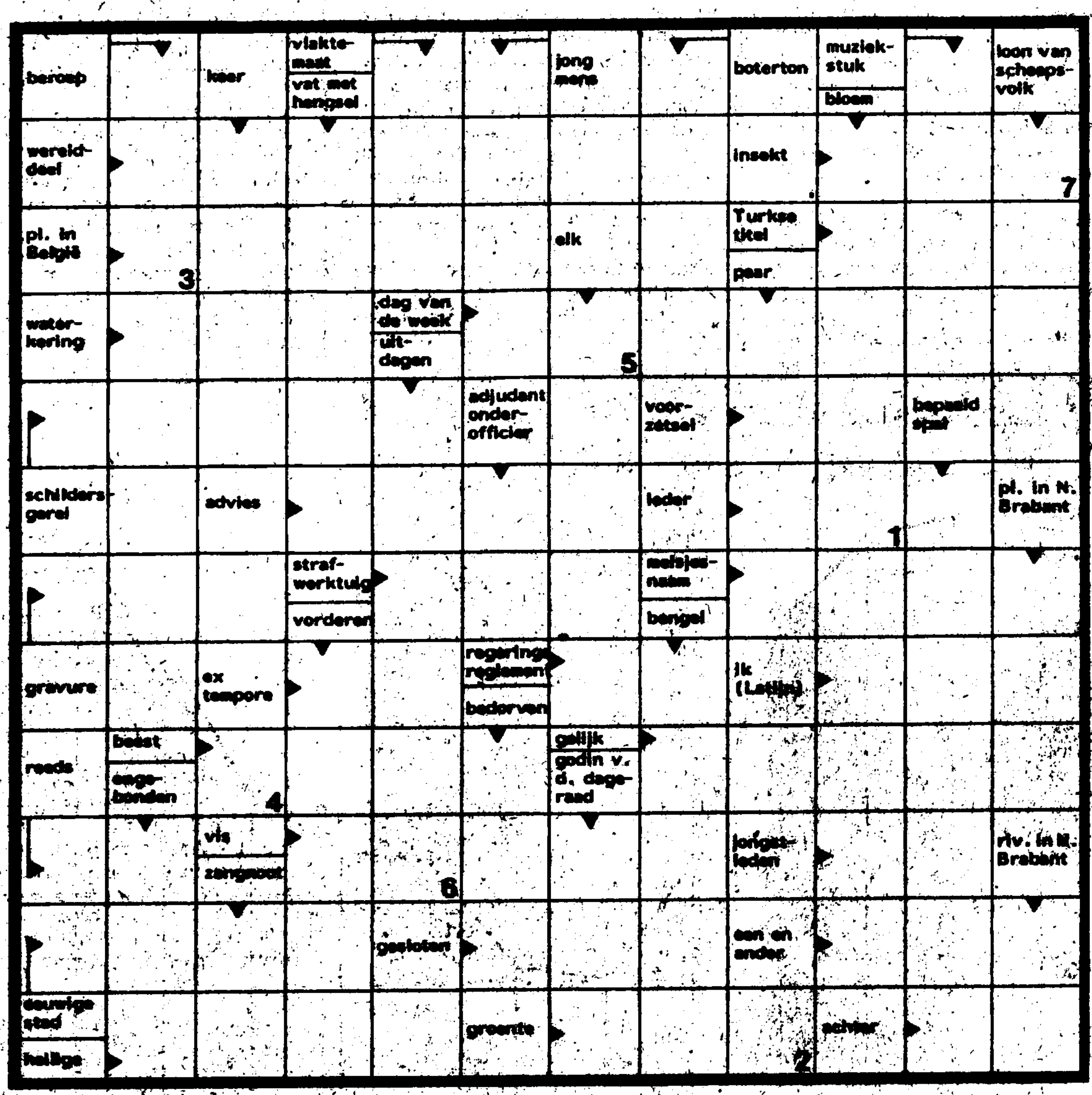
Meedoen per briefkaart gaat als volgt: schrijf de oplossing op de adreszijde (de kant waar de postzegel staat afgedrukt), plak boven de gewone frankering ten minste ƒ 2,50 extra en adresseer de kaart aan

Puzzelactie
Limburgs Dagblad
Postbus 1000
6400 BA Heerlen

Hoofdprijs ƒ 5000,-

Om te kunnen meedingen naar de hoofdprijs, ƒ 5000,–, gelieve U de eerste letter van iedere oplossing achter elkaar te zetten, waardoor een zin gevormd wordt van 20 letters. Van de oplossing van alle puzzels moet u steeds de eerste letter gebruiken. Bewaar voor alle zekerheid de gepubliceerde puzzeldiagrammen.

Als u de puzzel hebt opgelost, moet u de letters in de vakjes met de cijfers 1 tot en met 7 achter elkaar zetten. U leest dan een woord dat tevens de uiteindelijke oplossing van onze puzzel vormt. U moet dit woord niet alleen opsturen, maar ook goed bewaren, (samen met het nummer van de puzzel) want u hebt het nog nodig aan het einde van onze uit 20 delen bestaande puzzelronde.



Volgende week zaterdag, 16 december, publiceren wij de winnaars van puzzelronde 1. Tot donderdag 14 december kunt u de oplossing van puzzel 1 nog insturen. Per geplaatste puzzel heeft u steeds 11 dagen de tijd uw inzending te doen.
Veel sukses!

Oplossingen moeten worden ingezonden per briefkaart of per giro en dienen **uiterlijk elf dagen na publicatie van de puzzelopgave in ons bezit te zijn.** Oplossingen die later binnenkomen doen niet mee aan de prijstrekking, die wordt verricht door notaris mr. P.M.J.A. Muijters te Heerlen.

Om te kunnen meedingen naar de beschikbaar gestelde prijzen moet op de briefkaart naast het gewone porto ten minste twee gulden vijftig (ƒ 2,50) extra aan geldige postzegels zijn geplakt of per giro tenminste twee gulden vijftig (ƒ 2,50) zijn overgemaakt.

De opbrengst van deze puzzel zal voor 75% ten goede komen aan de Nederlandse Kankerbestrijding die deze extra financiële steun voornamelijk zal gebruiken voor verder wetenschappelijk onderzoek. De resterende 25% van de opbrengst van deze 20 weken durende Limburgs Dagblad puzzelaktie gaat naar SOS-Kinderdorpen, afdeling Heerlen. De opbrengst van deze puzzelaktie is bestemd voor de verder uitbouw van het Heerlen-house in India, waar geprobeerd wordt kansloze weeskinderen een redelijk uitzicht op een enigszins normale toekomst te geven.

Men mag zoveel oplossingen inzenden als men wil. Hoe meer oplossingen men inzendt, hoe meer kans men heeft op een prijs en des te meer komt er ten goede aan het doel van de actie. Iedereen kan meedoen, men behoeft dus geen abonnee te zijn. Voor werknemers van het Limburgs Dagblad geldt echter, dat zij uiteraard wel mogen meepuzzelen, maar niet in aanmerking komen voor het winnen van een prijs.

Men is het voordeligst uit wanneer men deelneemt per giro, aangezien dit geen extra (porto)kosten met zich meebrengt. Verder wijzen wij erop dat het overgemaakte bedrag in zijn geheel ter beschikking komt van de puzzelactie. Van de extra geplakte postzegels op de briefkaarten moet een gedeelte worden afgestaan aan de PTT.

De oplossing van deze puzzel is gedeponeerd bij notaris mr. P.M.J.A. Muijters te Heerlen. Deze oplossing alsmede de zin van 20 letters is bindend.

INLICHTINGEN

Voor eventuele inlichtingen over deze puzzel kan men telefonisch terecht onder nummer 045-739351, uitsluitend tijdens kantooruren: maandag t/m vrijdag van 8.30 tot 17.00 uur.

Voor het kansspel van deze puzzelactie heeft de staatssecretaris van Justitie op 2 november 1989 aan het bestuur van de vereniging tot steun van het Koningin Wilhelmina fonds voor de Kankerbestrijding vergunning verleend onder nummer 670 1 122.89.

PRIJZENPOT

1e prijs ƒ 1000,–

2e prijs ƒ 500,–

3e prijs ƒ 250,–

4e prijs ƒ 100,–

'Een normaal mens zou ter plaatse de geest geven...'



● *Het enige moeilijke moment... toen de kok met het derde hoofdgerecht arriveerde (zesde gang) en dat bleek een zeetong van uitzonderlijk grote afmeting te zijn. Niettemin, alleen de graat bleef over.*

Foto: MARCEL VAN HOORN

Dit is volgens ons het enige echte en in ieder geval waargebeurde eetverhaal in dit nummer.

Een verhaal voor de pure liefhebber van schranspartijen. Smikkelaars die koks niet lastig vallen met pietluttige vragen over light en cholesterol.

Gedurende de maaltijd, als die term in dit verband althans gebezigd mag worden, was de pastoor uit Wijlre even in de eetzaal. Want is er een mooiere dood dan aan tafel te sterven met de Laatste Sacramenten op zak?
Er was ook een chirurg aanwezig, maar beide heren hoefden niet in aktie te komen. Ze keken en luisterden slechts ademloos toe, al is ons die ene opmerking niet ontgaan: „Een normaal mens zou ter plaatse de geest geven."

Dat is echt iets voor hem, zei die ene collega. Eet je maar eens lekker dood, zei de ander. Waarop een derde mompelde: tja, als dát zou kunnen...

Hoezeer moeten wij hen allen teleurstellen. Je mag dit soort dingen hooguit één keer in je leven doen. Men mag dan zeer goed getraind zijn, aan het eind van de rit ziet men vanille-ijs toch voor zwarte sneeuw aan.

Vroeger, toen corpulent nog mooi én gezond was, toen mocht het allemaal. Nu niet meer. Nu moeten we van de dokter letten op de pondjes (nou, pondjes). Want als wij een week hongeren vallen wij meteen tien kilo af. Maar geen mens die 't ziet. Men merkt 't hooguit aan het 56-kwartsmaat pantalonnetje dat bij de bips een beetje gaat bollen. En iemand die het wél opvalt zegt steevast: „Zo? Je ziet bleekjes. Ziek?"

Kortom, wij zwaargewichten nemen het ervan, wij eten elke dag – en niet van dat kinderachtige. Wij eten ook bijna alles. En wie níet eet, gaat dood. Dat is bewezen.

„Weet je wel waaraan je begint?" vraagt de patron van *Restaurant Maxime* in Simpelveld. Maurice van Wersch (familie, uiteráárd, want bij zo'n bijzondere gelegenheid moet je 't van je familie hebben) heeft nooit eerder een gast gehad die om een menu vraagt waarmee je twee zeugen royaal zou kunnen voederen.

En eerlijk is eerlijk, wij schamen ons achteraf behoorlijk.

„Laat ze dat verhaal maar niet in Ethiopië lezen," bromt hij. Het liefst zou men op dat moment door de grond zakken, maar er is geen weg meer terug. De bestelling is doorgegeven en op de krant rekenen ze nadrukkelijk op ons verhaal (gelukkig). Trouwens, leg zo'n restaurateur maar eens uit dat die vreetpartij puur en alleen is bedoeld in het kader van deze bijlage.

Erger, leg 't ándere gasten in zo'n restaurant maar eens uit. Want die gaan na een gangetje of vijf toch heel opvallend onze kant opkijken. En zeker op het moment dat wij één piepklein boertje lieten na het pasteitje met gevarieerde visvulling, dat veel andere gasten als hoofdgerecht nemen, maar dat wij als tussendoortje verorberden.

Hij zit alléén aan tafel, althans hij is de enige die het echt aandurft. Echt gezellig is dat niet. Van de andere kant: men wordt niet afgeleid. Men kan zich optimaal concentreren.

Na een Elske en een Imperator van Brand genuttigd te hebben als warming up, gaat het spel op de wagen. „Meneer, hier is uw Quiche Lorraine," zegt de patron. „Een uitstekend gerecht om een stevig bodempje te leggen."

Drie Duitse gasten, twee tafels verderop, praten met elkaar over de geneugten van het eten. De een zegt tegen de ander dat „de Hollandse keuken verfijnder is dan de Duitse." Hij moest eens twee meter verderop kunnen kijken!

Tezamen met de wildpaté (gemaakt van tamme en wilde eend, met een korstje van bladerdeeg) overhandigt de patron ons het decembernummer van Management Team. Daarin staat een verhaal over de 'Bio-dynamische landbouw die de geiteharen sokken ontgroeit omdat gezond eten immers een groeiend gat in de markt is'. Dat is koren op de molen.

Op dit moment hebben wij reeds een hoeveelheid calorieën tot ons genomen die volgens het boekje goed is voor twee dagen. Maar in dit geval moet de soep nog op tafel komen. Kervelsoep, met paling en extra room. „Meneer kan het zo vettig hebben als hij wil," zegt de kok. „Klant blijft koning." Of het nog steeds smaakt? Dank U zeer, het is een heerlijk middagje, met een lief muziekje op de achtergrond en steeds meer glaswerk en schalen op tafel.

Okay, de stropdas gaat wat losser, de derde tandenstoker heeft zijn dienst gedaan, de kuiten worden ietwat dikker, de veters moeten los maar voor de rest gaat alles goed.

Dat men daar enige wijn bij dient te nuttigen, is duidelijk. Drie soorten (twee witte en een rode).

Voorwaar, hier zit, om 14.33 uur, de Volmaakte Tevredenheid. Het is bizar, natuurlijk, het is ordinair, vadsig, vies, smerig, en je moet behoorlijk prettig gestoord zijn om je voor zo'n klus te lenen máár: *het smaakt.*

Men moet dit gevoel aan den lijve ervaren. Er komt tijdens zo'n sessie natuurlijk een moment dat de eter even denkt: had ik dat óók nog besteld? Maar wie A zegt, moet vervolgens niet gaan kniezen als het bestelde pasteitje, gevuld met zeetong, verse zalm, jacobsschelpjes, kreeftgarnalen, verse kersen en aardbeien wordt geserveerd. „Veel gasten nemen dit als hoofdgerecht," zegt de patron „en dan kunnen ze geen boeh of bah meer zeggen." Maar wij wel. Wij zeggen proost, op de Riesling ('85, Louis Sipp), op de Muscadet ('87, van André Vinet uit Vallet) en op de rode Bordeaux ('81, Chevalier Lascombe). Wij weten dat zo precies omdat het op de flessen staat. Want een echte kenner is hij niet, maar wel een liefhebber. „Wijn is om te drinken en niet om over te praten," zegt de chirurg die aan de tafel is komen zitten om deze operatie van nabij mee te maken. „Ik weet niet of het wel zo gezond is," meldt hij. „Maar laat U zich niet storen."

De drie Duitse gasten, die als lunch slechts een soepje namen en daarna een tournedos, begrijpen het allemaal niet zo best meer. Het trio kijkt naar onze tafel en fluistert iets tegen elkaar. „Hoe zit dat daarginds?" vraagt er eentje aan de patron. Want wij kunnen, behalve bunkeren, ook heel goed horen. „Die meneer eet hier elke middag tien gangen tijdens de lunch en 's avonds eet hij thuis warm," zegt de patron. „Hij is overigens pas halverwege."

Drie monden vallen open, ze schudden met het hoofd en kennelijk worden ze nerveus. Eén kijkt naar het plafond, mogelijk op zoek naar een verborgen camera of zoiets. „Zahlen bitte!" roept de man met de snor. „So etwas hab' ich noch nie gesehen...", mompelt hij en schaapachtig lachend verlaten zij het pand.

Om 15.04 uur is het tijd voor het grotere werk. Een tournedos met champignons, zuurkool met spek, zelfgeklopte béarnaisesaus plus drie aardappelkroketten. Op drie champignons na, is tien minuten later ons bordje helemaal leeg. Niets mooier voor een kok dan een dankbare eter. Een sorbetje tussendoor, om de smaak te neutraliseren, en dan is het moment daar voor de zeetong. Eén hele, en een hele grote. En opgegeten, allicht. Want de dagprijs van zo'n tong is niet misselijk (wij ook nog niet). Het kost overigens enige moeite (maar niet echt) om de opgediende garnituur, frites en gebakken banaan, achterover te kieperen. Maar na enig perswerk ter hoogte van de slokdarm en wat Lambada-oefeningen op buikhoogte voelen wij het toch zakken. De vaart is er nu gek genoeg toch een beetje uit. Het is niet écht meer een kwestie van rammelen van de honger.

Inmiddels is, behalve de medicus, ook pastoor Crutzen uit Wijlre komen kijken. Wij voelen dat die twee eigenlijk willen applaudiseren voor die bunkerende malloot, maar de patron vindt dat zij de dag niet moeten loven eer het avond is. „Meneer heeft nog een paar toetjes tegoed." En zingend ('Jetzt gehe ich ins Maxim') verdwijnt hij richting keuken. Alwaar hij de navolgende gerechten gereed maakt: Limburgse (stink)kaas en cerises flambées. De pudding had hij ons afgeraden, want 'die is erg luchtig en de dag is immers nog lang'.

Als de desserts doorkomen, spreekt de pastoor de historische woorden: „Ik ben blij dat ik geestelijke ben." Maar Crutzen is dan ook van een jonge generatie. Wij hebben vele pastoors gekend, in een grijs verleden, die gaarne aan zo'n dis hadden aangezeten. „Ik ben net een paar kilo kwijt," zegt hij blij verheugd, en trekt zijn trui strak over zijn vetloze buik. Maar mooi-dik kan óók mooi zijn, eerwaarde.

Hoeveel calorieën wij die middag tot ons hebben genomen? „Vraag het mijn vrouw," zegt de patron "die is al twaalf jaar aan het lijnen."

Hoe wij het zelf ervaren hebben? Als zeer prettig, dank u. Opnieuw werd trouwens bewezen dat een mens veel kan hebben, mits hij gemotiveerd en met overtuiging aan een klus begint. Het geheel voltrok zich zonder ook maar één keer het toilet te hoeven bezoeken, zonder wartaal uit te slaan en zonder winden of boeren te laten.

Alleen de schaamte, over zoveel beestachtigheid op één middag, die schaamte blijft. Daarvoor biedt hij bij voorbaat zijn welgemeende excuses aan. Ook aan zijn vrienden met wie hij twee uur later het wekelijkse partijtje zaalvoetbal 'puur op karakter' afwerkte („Soms een teentje knoflook gehad Jos?" vroeg een der aanwezigen). Excuses, omdat hij voor de eerste keer niet het alom aanwezige aanspeelpunt in de spits kon zijn, maar zijn zonden overdacht op de libero-positie.

'Aánvalluh' had-ie trouwens al de hele middag gedaan.

jos van wersch

Het menu

Speciaal voor 'Eten & Drinken' genoot onze verslaggever Jos van Wersch, indachtig de enige echte vreetfilm ooit gemaakt: La Grande Bouffe, een eigen 'grand boefje', en verwerkte in het kader daarvan het volgende menu.
Datum: 5 december 1989 tussen 13.05 en 16.55 uur.

1 Els
1 Brand Imperator

Quiche Lorraine
Wildpaté
Kervelsoep met paling
Pasteitje met visvulling
Tournedos béarnaise
Sorbet
Zeetong
Frites, salade, groente
Limburgse kaas
Cerises Flambées
Limburgse koffie
Koffie met Armagnac

Wijnen:
1 fles Bordeaux
½ fles Muscadet
½ fles Riesling

Voeding

Ooit at hij een nieuwe haring uit het vuistje. Hij was toen net een jaar en zijn trotse ouders meldden aan iedereen die het horen wilde dat hij alles at. Echt alles. Tot geitekeutels toe, op Madeira, die hij vermoedelijk voor dropjes aanzag.

Nu eet hij praktisch niet meer. Hij is zes, de langste van de klas, kan zich dubbel vouwen in diverse richtingen, kan urenlang op zijn hoofd tv staan kijken, en verzwelgt moeiteloos liter na liter vanilleyoghurt met beschuit.

Daar blijft het ongeveer bij. Tegen kaviaar, kreeft, ossehaas en bruine volkoren boterhammen zegt hij hartgrondig 'get-ver-der-rie'. Als je onder 'eten' verstaat: 'voedsel naar binnen scheppen' eet hij trouwens nog vrij veel. Buiten de al genoemde vanilleyoghurt willen pannekoeken er ook wel in, en frieten, en tortellini a la carbonara, en een heel klein stukje pizza. (Grotere stukken zijn weer 'get-ver-der-rie'). Liters cola, van alle geloofsrichtingen op dat gebied, die gaan er ook wel in. En ijsjes, mits waterijs, en snoep, snoep, snoep. Hij kan leven op Raiders. Hoop ik.

Normaal aan tafel wordt hij al nauwelijks meer uitgenodigd vanwege de zinloosheid van zijn aanwezigheid bij die zitting. Een heel enkele keer spinazie à la creme, degelijk uit de diepvries, een zachtgekookt ei, mits hij de gelegenheid krijgt mij met de lege dop er in te luizen, waar ik uiteraard, met het oog op zijn voedingstoestand, braaf aan meedoe.

Zijn broer van twee is ook gek op zachte, weke, zoetige pappen en vla. Hij heeft nooit iets gegeten dat de naam 'voedsel' mag dragen. Van de Almiron is hij zonder omwegen overgestapt op het boven aangehaalde kindermenu, maar dan zonder de spinazie, het ei, de tortellini en de pizza. Hij stelt zich om het kwartier op bij de desbetreffende kast en eist een 'koekie'. Hij neemt dan wel genoegen met een beschuit of een sneetje knäckebröd.

Hij mag gaarne wegdromen bij de tv (maakt niet uit wat er vertoond wordt, als het maar beweegt), met zijn handen gespreid tot over de polsen in een bord, jawel, vanilleyoghurt. In de loop van het programma wordt de yoghurt in een fraaie, overal even dikke laag over zijn kleren, de kinderstoel, zijn gezicht en zijn haren uitgesmeerd. Hij schijnt er ook nog wat van binnen te krijgen. En het wakkert de creativiteit aan, zegt het opvoedersboek.

Af en toe vinden we een aangeknaagd appeltje, daar verdachten we eerst de muizen van. Maar het is de jongste die het doet.

Dus voorlichting over voeding op school, daar moeten wij dringend henen. Regelmatige maaltijden zeggen ze. Niet dwingen, voegen ze er aan toe. Intussen breek ik me het hoofd: zouden de kindertjes in China ook de vogelnestjes weigeren? En de kinderen in Kenia de geroosterde sprinkhanen in een saus van koeienbloed en mensen-urine? Waarom weigeren die oenen van ons dan get-ver-der-rie al dat kostelijke voedsel? Begrijpen ze niet dat vader nog net uit de oorlog stamt en het verschrikkelijk vindt elke dag weer veel kostelijk eten weg te moeten mikken?

O eh, dat vergat ik nog: ze zijn beiden kerngezond, levenslustig, slapen over het algemeen prima en zijn zeer energiek. Ze eten zich trouwens geregeld zat aan een uitgewogen maaltijd, toch. Als ze bij iemand anders eten, namelijk.

Dus waar heb ik het eigenlijk over?

sante brun



'Ik wou dat er 's iemand zei: Richel, je stinkt'

„Wij, knoflookminnaars, worden op een verschrikkelijke manier gediscrimineerd. Veertig jaar Rechten van de Mens; maar als je op een avond knoflook hebt gegeten, vragen ze je de volgende dag of je naar de Chinees bent geweest."

Theo Richel stinkt. En voelt zich daar zeer wel bij.

– *Want gaat er van knoflook geen heilzame werking uit? En: houdt een teentje knoflook geen vampiers van de deur?*

„Vroeger dacht men dat vampiers ziekten overbrachten. En één ding is zeker: knoflook bevat allerlei antibiotische bestanddelen. Dat zou een logische verklaring kunnen zijn voor de redenering dat knoflook vampiers uit de buurt houdt. Je kunt het ook in een andere richting zoeken. Engeland is het land met de allerlaagste knoflookconsumptie. Het is tevens het land waar ze nog in spoken geloven. Dat kan geen toeval zijn."

Theo Richel uit het Zeeuwse Kapelle is initiatiefnemer van de Stichting Vrienden van de Stinkende Roos. Twintig leden telt dit genootschap thans. Maar het zullen er veel meer worden, voorspelt Theo. Een stuk of vijfhonderd moet haalbaar zijn.

Richel (midden dertig, pretogen achter een zilver metalen brilmontuur, een gezonde blos op de wangen) was ooit leerling-journalist bij de Provinciale Zeeuwse Courant, milieu-activist, circusknecht. Richel schreef een paar boekjes over gezonde voeding en over (Onze Afgang) poepen. Hij werkte mee aan het radio-programma Vroege Vogels. Regelmatige luisteraars van het VPRO-programma Het Gebouw moeten hem nog kennen als Het Proefkonijn, dat wekelijks verslag deed van z'n pogingen om honderdtien jaar te worden.

Richel schrijft nog steeds. Voor damesbladen, gezondheidsbladen. En: hij zet zich in voor de Empancipatie van de Knoflookminnaar.

Richel, zelf een stevig gebruiker en immer op zoek naar iets nieuws, stuitte enige tijd geleden op een fenomeen dat hem bijzonder aansprak. „Ik ontdekte dat ieder jaar in Californië een knoflookfestival wordt gehouden. Daar werd van gezegd, dat er in één weekeinde zo'n drie ton aan knoflook doorheen ging. En het verhaal gaat, dat overvliegende straaljagers constateerden dat er iets loos was met de wolken. Vervolgens hoorde ik, dat in de VS ook een club van knoflookliefhebbers bestaat: de Lovers of the Stinking Rose. Ze geven een eigen blaadje uit, The Garlic Times, ze wisselen recepten uit, ze houden bijeenkomsten waar je knoflook kunt eten en ze proberen zoveel mogelijk literatuur over knoflook te verzamelen. Dat taaltje van die jongens sprak me wel aan, want zo gek ben ik ook."

En daarmee was de geboorte van de Stichting van Vrienden van de Stinkende Roos een feit. Heel misschien – als de benodigde hinderwetvergunningen binnengehaald kunnen worden – houdt de stichting ooit nog wel 's in Nederland een eigen knoflookfestival. Eind dit jaar moet het eerste nummer verschijnen van een eigen tijdschrift. Een blad, met verhalen over de stand van zaken van wetenschappelijk onderzoek naar de heilzame werking van knoflook; recepten voor knoflookijs, knoflookappelmoes en gefrituurde knoflook; veel kletskoek en – dat mag vooral niet onvermeld blijven – ruime aandacht voor de emancipatiestrijd van de Knokflookminnaars.

„Wij worden op een verschrikkelijke manier gediscrimineerd. Veertig jaar Rechten van de Mens; maar als je op een avond knoflook hebt gegeten, vragen ze de volgende dag of je bij de Chinees bent geweest. Dan voel je je echt gediscrimineerd." Breed grijnzend: „Dus ik heb hier een nieuwe minderheid bij de kladden."

Knoflook is behalve lekker, ook gezond voor een mens. Weet Richel zeker. „In Canada stoppen boeren knoflooktenen op strategische plekken in de grond en beweren – of het waar is weet ik niet – dat ze daarmee hun grond vrijhouden van allerlei ongewenste micro-organismen. Er is het verhaal, dat de muggen je niet meer aanpakken als je veel knoflook gebruikt. Bewijzen heb ik niet in m'n zak, maar ik heb zelf geen last meer van muggen. In Marseille, het was als ik het goed heb in 1744, heerste een pestepidemie; ze hebben een paar lieden uit de gevangenis losgelaten om de lijken op te ruimen. Die gasten hadden nergens last van, omdat ze elke dag wijn dronken en knoflook aten. In Frankrijk wordt nu nog Vinaigre des Quatres Voleurs verkocht. Dat slaat op dat verhaal. Het zijn vaak van die verhalen die allemaal uit de volksgeneeskunst voortkomen. Maar er zijn ook bloedserieuze instituten die beweren dat knoflook gezond is."

– *Een teentje knoflook hoort thuis in elke dokterskoffer?*

„Nou nee, hier zeker nog niet. Dit is een land waar het eten van knoflook beperkt wordt tot het weekeinde, dan hebben ze er de volgende dag op het werk geen last van. En het mag maar één teentje zijn, dan voelen ze zich al heel exotisch. Moet je in zo'n land aankomen met een huisarts die knoflook voorschrijft? Kom nou, die krijgt een ram voor z'n kanis. Dus wij gaan daar flink stampei van maken; de emancipatie van het stinkdier."

– *Enig idee hoe het komt, dat Nederlanders de neus ophalen voor een portie knoflook, terwijl men er een paar honderd kilometer verderop wel pap van lust?*

„Ik denk dat het komt, doordat wij de neiging hebben ons voedsel zo smakeloos mogelijk te maken. De smaakexperts zeggen: 'de Nederlander heeft een bloedhekel aan geprononceerde smaken. Zodra je iets maakt dat smáákt, raken we het niet meer kwijt'. Het is altijd vlak. In België is het al meteen een stuk pittiger. Zout, dat is het enige kruid dat wij ons in royale mate permitteren."

– *Nooit 's klachten uit je eigen omgeving vernomen over stankoverlast?*

„Weet je wat het probleem is in dit land? We worden allemaal een beetje erg beleefd en een beetje achterbaks. D'r wordt nooit meer 's hardop ruzie gemaakt of gescholden. Ik wou dat er eindelijk 's iemand was, die hardop tegen me durfde te zeggen: Richel, je stinkt uit je bek."

Bij deze dan.

willem van dam



● *Theo Richel met het voorwerp van zijn liefde*

Ergens een avondje in een spijshuis. Met vrienden aan tafel. Al smikkelend ging de conversatie over standing van restaurants. Een uitlating mijnerzijds bracht hevige reacties te weeg. „Wat maakt het uit wáár ik eet?! Als ik in een groezelige stal met tegen m'n benen schurkende, miauwende katten uitstekend eten kan, zal ik het beslist niet laten," had ik opgemerkt. De vrienden steigerden. „Voor mij vormen het sjieke interieur, de keurige tafelgarnituur, de correcte bediening, kortom, de ambiance, mede het grote genoegen aan tafel," stelde een disgenoot met nadruk vast. De anderen knikten instemmend.

Mijn fourchette stevig in de brijpot van botsende meningen houdende, wierp ik overtuigd tegen: „Ik eet liever goed in een goor restaurantje dan slecht in een sjieke tralala-tempel." Deftige ambiance én sprankelende kookkunst gaan in het Limburgse land echter, op een enkele uitzondering na, samen als gekonfijte sinaasappelsnippers in een kerstpudding. Zekerheid vooraf dus voor fijnproevers in 'herbergen' van niveau, aan de vooravond der eindejaarsfeestdagen. Een vluchtige oriëntatie.

Sjiek tafelend het jaar uit

Hoewel grofwild (hert, ree, wildzwijn), kleinwild (haas, fazant), waterwild (wilde en tamme eend) als vanouds de *pièces de résistance* vormen, hebben koks en restaurateurs – wel of niet terzijde gestaan door *sommeliers*– bij de samenstelling van kerstmenu's rijk geput uit creativiteit en fantasie. A propos, in Château Neercanne (Maastricht) en in Italiaans specialiteitenrestaurant Pirandello (Landgraaf) gaat men al tafelend kerstavond en -nacht in. Willy Oostenbach, *maître d'hotel* van Neercanne: „Het restaurant is die avond geheel volgeboekt, net als op eerste kerstdag. Op tweede kerstdag is er nog één tafel vrij." Datering Oostenbachs mededeling: 22 november jl.

Paul van de Bunt en Hans Janssen, respectievelijk *patron-cuisinier* en *sous-chef* van restaurant De Leuf (Ubachsberg), brengen op eerste en tweede kerstdag vanaf 19.00 uur een zes gangen menu à 125 gulden per persoon. Een diner met onder meer rollade van grietfilets en gerookte zalm op een bedje van spinazie in dillesaus én gebraden damhert met groene kool in sherrysaus. „Ik drijf weliswaar een sjiek maar beslist geen stijf restaurant. De gasten dienen zich gewoon prettig te voelen. Ik ben elke keer opnieuw blij als ze er zijn. Ik wil er met kerst geen massaal gebeuren van maken, maar gelegenheid bieden om op ontspannende wijze fijn te tafelen. Aan elke tafel bepaalt men zélf het tempo van het diner dat qua hoeveelheid en smaak zodanig is opgebouwd dat iedereen het lekker blijft vinden." In De Leufs kerstmenu óók grote, gegrilde garnalen met een julienne van prei en gembersabayon. Hmmmm!

Gevulde kwartel

De kerstdiners in huizen van standing in ogenschouw nemend, valt het op dat men er weliswaar 'op z'n Frans' kookt maar dat bijvoorbeeld gans – naturel bruin en sappig gebraden – overal ontbreekt. Ook kalkoen, gevuld met geglaceerde kastanjes bijvoorbeeld, wordt niet opgediend. Naast op beide kerstdagen een lunchbuffet (12.30-15.30 uur), serveert Prinses Juliana (Valkenburg) vanaf 19.30 uur tijdens diners-dansant een zeven gangen menu à 160 gulden per couvert. Op eerste kerstdag onder meer tarbot met romige spinazie en krokante aardappeltjes, lamskoteletje op Provençaalse wijze en hazerug met mosterdsaus en gekonfijte sjalotjes. Op tweede kerstdag gegrilde zeeduivel in witte wijnsaus met tuinkruiden, gebraden fazantenhen met witlof en hertekalfsrug in krachtige wildsaus. De hotelkamers van Prinses Juliana waren midden november jl. al volgeboekt, aan de tafels toen nog slechts enkele couverts vrij.

In Der Blaosbalg (Wahlwiller) offreert men de gasten 's middags vanaf 13.00 uur en 's avonds vanaf 20.00 uur een vijf gangen menu voor 110 gulden per couvert (kinderen 50 gulden). Het diner 'opent' met galantine van eendelever en ossehaas, gaat verder met krokant op de huid gebakken Schotse zalm en vindt het hoogtepunt in hertfilet met truffelsaus. Op eerste kerstdag prijken in Kasteel Wittem vanaf 19.00 uur in het zes gangen menu à 130 gulden per couvert onder meer met eendelever gevulde halve kwartel, Italiaanse deegwaren gevuld met gerookte heilbot en reegebraad met boschampignons in krachtige saus met verse tuinkruiden. In de middaguren, vanaf 13.00 uur, wordt ditzelfde menu geserveerd echter zónder grietbotfilet in een saus met citroenmelisse en sorbet van mandarijn. De prijs bedraagt dan ook 95 gulden per couvert. Op tweede kerstdag staan in het kasteel 's avonds onder meer medaillons van zeeduivel en zalm met spinazie in Noilly Prat-saus, in sojasaus gemarineerde kalfszwezerik met hollandaisesaus en tamme eend met zwarte bessensaus op de kaart. Tijdens de lunch die dag worden de zeeduivelmedaillons en de sorbet niet geserveerd, maar wél fijne groentesalade met krab. A propos, gevulde kwartel. Die komt ook voor in het zes gangen menu van Le Caribou (Sittard) en wel op een bedje van bospaddestoelen verrijkt met truffeljus. Prijs van dit menu: 105 gulden.

Aperitief in een van de mergelgrotten, met het geamuseerde oog op een 'levend kersttafereel', gaat de lunch en het diner (volgeboekt) in Château Neercanne vooraf. Het zes gangen menu (149,50 gulden per couvert) wordt overvloedig met zeevruchten en vis geopend: salade met Hollandse garnaaltjes en gebakken langoestinestaartjes, gevolgd door in soja gegrilde zalm en courgettes in olie van citroen



● *Chefkok Koos van Noort, manager Jelle van Gangelen en maître d'hotel Chris van der Sluys van restaurant Pirandello in Landgraaf.* Foto: JO PÖTTGENS



● *Paul van de Bunt van De Leuf: „Met kerst geen massaal gebeuren....".* Foto: MARCEL VAN HOORN

en tijm. Het hoofdgerecht wordt gevormd door hazerugbiefstuk met zwarte peper en compôte van kweeperen. Anders dan anders is het in Pirandello. Chefkok Koos van Noort drukte het zó uit: „De kerstmenu's vormen uiteraard een hommage aan de Italiaanse keuken. Onze opzet is geheel gericht op het streven de gasten opgetogen te laten worden. Verrukt over gerechten die met de feestdagen nergens anders geserveerd worden." Blik op 'zijn' (en ook dat van sous-chef Gerda Moonen) kerstmenu op eerste kerstdag: pasta gevuld met fazant in een olijfoliesaus, filet van haas met kastanjepolenta en sinaasappelsaus, gebakjes van dadels, vijgen en noten met ijs, onder meer. En op tweede kerstdag: kreeft in de oven bereid en gevulde taling met een saus van jeneverbes. Uiteraard ontkurkt men er Italiaanse wijnen. Onder meer van het befaamde Toscaanse huis Marchese Frescobaldi. *Tenuta di Pomino, Castello di Nipozana* en van het huis Santa Stefano *Moscato d'Asti.*

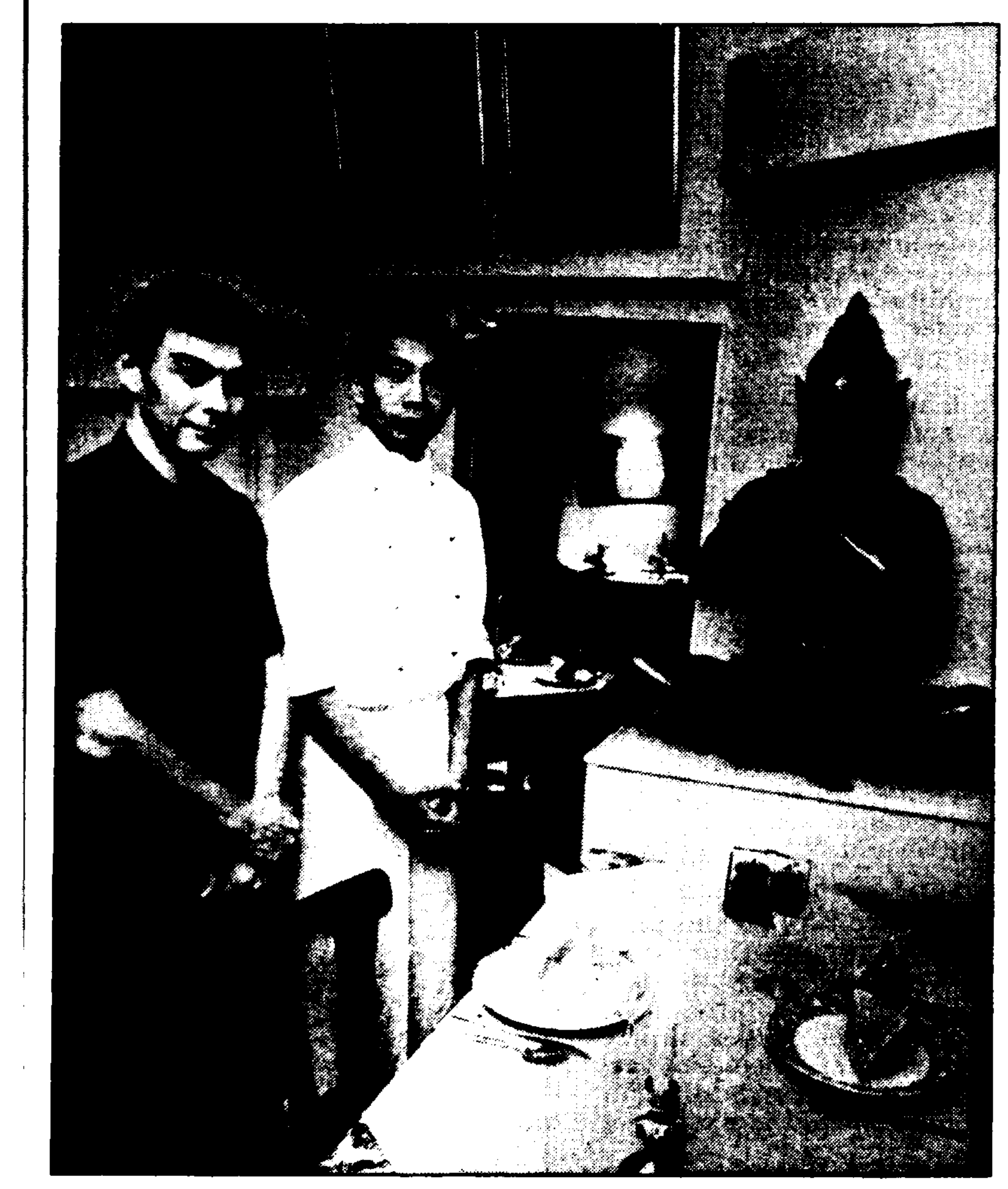
Speenvarken

De goede Franse en Belgische gewoonte om op de laatste avond van het jaar al smullend (néén, in godesnaam geen vettige oliebollen!) de laatste slag van twaalf te verbeiden (*réveillon*), wordt in De Leuf en in Château Neercanne niet gevolgd. In Prinses Juliana echter vormt de oudejaars-'party' een der toppers van het jaar. Paul Stevens: „Vorig jaar met meer dan tweehonderd gasten". Eind november jl. had zich opnieuw al een honderdtal gemeld. Stevens: „We zullen gegarandeerd weer met een vol huis draaien." 'Juliana' serveert dan een zes gangen menu à 165 gulden per couvert. Een souper met onder meer paté van tarbot en zalm, opgediend met een salade van Jacobsschelpen en knolselderij, zeemul in rode wijnsaus en merg en in bladerdeeg gebakken met eendelever gevulde parelhoen. Voor het diner-dansant in Der Blaosbalg hebben opvallend veel gasten van buiten Limburg gereserveerd. Ze worden getrakteerd op een 125 gulden per persoon kostend vijf gangen menu, opgebouwd met onder meer tarbot met Provençaalse garnituur en fazantenborst met eendelever op zuurkool met Sauternes. In Kasteel Wittem wordt niets extra's ondernomen maar gewoon de gangbare menu's geserveerd.

In het volgeboekte Pirandello echter pakt men vanaf 20.00 uur, tijdens een diner-dansant in de Rome-zaal, uit met een zes gangen diner. Waarin opgenomen moot van zalm in een Vermouthsaus, ravioli gevuld met forel en bospaddestoelen en filet van hert in een tijmsaus. Uiteraard schuift men ook op nieuwjaarsdag, behalve in De Leuf, wel of niet met champagne op dreef gebracht, aan tafel. In Château Neercanne bijvoorbeeld opent de keuken om 13.00 uur. Tot 19.00 uur serveert men er een zes gangen menu (149,50 gulden per couvert) met onder meer in hazelnootolie gebakken speenvarken met sjiitakes en herterug met zoetzure pompoen. Speenvarken vindt men ook terug op het nieuwsjaarsmenu (95 gulden) van Le Caribou. Licht gerookt namelijk met een geurige kruidensaus.

nino tomadesso

Smulletje met kokosmelk, carpaccio en rozelikeur.....



● *Wai-Sing Chong en Charnvit Phonraya: „Wij Boeddhisten vieren geen kerst....".* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Leunend tegen het Boeddha-beeld, zei Wai-Sing Chong glimlachend: „We zullen gewoon doen, normale kaart voeren. Niet in kerstsfeer of zo. Je weet toch dat wij Boeddhisten geen kerst vieren? En dat ons nieuwjaar pas tegen einde maart valt?" Chong en zijn kok Charnvit Phonraya hebben hún feestdag achter de rug. Die viel op 5 december, had niks met Sinterklaas maar alles met de verjaardag van Thailandse koning Bhumipolte te maken. „Onze nationale feestdag", stipte Chong aan. *Sawatdee!* Welkom! zónder kerstboom met onafscheidelijke glinsterende ballen en dof glanzend engelenhaar dus in dit Thais restaurant waar onder anderen Wina Born een beetje haar hart aan verloren heeft.

Het restaurant heet Sukhothai (Tongersestraat, Maastricht), een verbastering van Sukhodaya. Een pali-woord (uit de middeleeuwse taal van het Boeddhisme) dat 'dageraad van het geluk' betekent. Ook zonder kerstmenu's blijven de gerechten van dit spijshuis bijzonder. Wat dacht u van een 'entree' met een combinatie van met krab en gehakt gevulde garnalen in een knapperig jasje (*Koeng Hom Pha*, 11,50 gulden) en van met pandanblad gemarineerde gebakken stukjes kip (*Kai-Ho Bai Toey*, 10,50 gulden)? Gevolgd door stukjes rundvlees in zuid-Thaise kerrie en kokosmelk (*Masman Nua*, 26,50 gulden)? Gerechten allemaal zonder *vetsin* maar wel vergezeld van geparfumeerde rijst. Uiteraard kunt er op z'n Thais een *Mae Khong*-whisky bij drinken, maar dan bewijst u wel de wijnkaart een slechte dienst. Een smakelijk avontuurtje is het beslist bij de meeste vleesgerechten een onvervalste Toscaan te drinken. Een robijnrode *Campo ai Sassi* namelijk, van het huis Marchese Frescobaldi.

In het Joegoslavisch restaurant Opatija (Sittard) wordt met de feestdagen weliswaar het aantal á la carte-gerechten uitgebreid, zonder dat er echter speciale schotels aan zullen worden toegevoegd. Eigenaar Tubic: „We werken op basis van de het gehele jaar door gangbare kaart. De ervaring heeft ons geleerd dat tijdens de feestdagen de gasten liever geen volledige menu's willen. Zij prefereren á la carte te eten. Iedereen die enkele dagen vooraf speciale wensen kenbaar maakt, wild zwijn en zo, zal op zijn wenken worden bediend."

Panettone

In restaurant-pizzeria Da Filippina (Hoensbroek) wordt tijdens de kerstdagen de heerlijke vissoep niet opgediend. Het huis is namelijk van 24 tot 27 december gesloten. Vandaar. „We vieren kerstmis in familiekring. Veel lekker eten," meldde Filippina. Ze blijft dus, ver van haar Sardinië, een goede Italiaanse gewoonte getrouw. Of ze op oudejaarsavond en op nieuwjaarsdag, ten faveure van haar gasten, wel of niet in de keuken zal staan wist ze kort geleden nog niet zeker. In het restaurant Da Mario (Heerlen) pakt men op eerste en tweede kerstdag (kerstavond gesloten) met speciale menu's uit. Vanaf 17.00 uur serveert men er een vis- (90 gulden) en een vleesdiner (85 gulden). In het vismenu gaan *Carpaccio di salmone à la Gino* (zalm), *cozze marinara* (mosselen) en *salmone al vino bianco* (zalm in witte wijnsaus) de zalmforel vooraf. Inclusief de prijs een fles witte wijn en een uitgebreid dessert (ijs, likeur, koffie). Vóór bij het vleesmenu het hoofdgerecht wordt opgediend (konijn, kalkoen en lam), zal *crema di broccoli* en *carpaccio* zijn geserveerd. Plus een fles rode wijn. Bij dit vleesmenu behoort hetzelfde uitgebreide dessert als bij het vismenu. Beide menu's worden besloten met *panattone*, het specifiek Italiaanse kerstgebak met gekonfijte druiven onder meer.

In Akropolis (Geleen) wordt tijdens de kerstdagen op Griekse wijze geroosterd lam en speenvarken aan de gangbare kaart toegevoegd. Vanaf 13.00 uur aan een stuk door tot rond middernacht.

In het Indonesisch restaurant Bali (Kerkrade) gaat men tijdens de feestdagen (oudejaarsavond tot 21.00 uur) gewoon door. „De gasten komen voor onze rijsttafels. Ze zijn er zo mee vertrouwd. Wij willen dit vertrouwen dan ook niet beschamen..." Duidelijke taal. In het Japans specialiteitenrestaurant Fen Kuan (Maastricht), koestert men ook het vertrouwen der gasten. Kok Michashi zal er, op basis van de bekende kaart, kokkerellen als altijd. In de wetenschap ook dat zijn 'herberg' verleden jaar was volgeboekt.

Vogelnestje

In het Kantonees specialiteitenrestaurant Wong Dynasty (Maastricht) daarentegen gaat men op de prestigieuze toer. Op beide kerstdagen zal 's middags en 's avonds een kostelijk zes gangen menu (95 gulden) worden opgediend. Effe een vorkje meepikken als voorproefje: vogelnestje gevuld met zeetongrolletjes en groente en krabvlees in romige saus op een bedje van krokant gebakken rijst en vermicelli. Een met rozelikeur geparfumeerde champagnesorbet als tussendoortje. En vervolgens vers geroosterd speenvarken en een timpaan met reebiefstukjes in zwarte pepersaus.

nino tomadesso

Hemels

Mijn vrouw en ik zagen het tegelijk, groot in de krant, dat wil zeggen het artikel was groot, de advertentie veel kleiner. Je kon er voortreffelijk, sterker nog, hemels eten stond er. De geconfijte zeuge-oogjes en geroosterde pauwetongetjes in ossewit op de decadente Romeinse spijskaarten in 'Asterix' zouden, vergeleken met deze haute cuisine, smaken als een stuk ondergelopen land.

Wij er dus naartoe, samen met onze logés, oom en tante uit het buitenland, die ter onzer geruststelling beloofden indien noodzakelijk te zullen bijspringen bij de rekening, opdat wij niet een weeklang zouden moeten afwassen in de restaurantskeuken.

De reusachtige ober, die bij ons binnentreden, opvallend snel voor zijn gewicht op ons toesnelde – niet ter verwelkoming maar om ons de weg te versperren zo bleek – monsterde mij vorsend en riep bijna tegelijkertijd dat 'alles vol' was. Tenzij wij gereserveerd hadden. Hadden wij niet. Een blik op het inwendige van de uitspanning leerde dat alle tafeltjes inderdaad bezet waren met genietend kauwende en slikkende gasten, die gedempt met hun zilveren bestek tegen de smaakvolle borden tikkelden tijdens het eetproces dat – volgens het stuk in de krant – naar een met vele sterren gelardeerde verzadiging en daarmee naar een extatische voldoening zou voeren.

Of wij niet konden wachten totdat er een plaatsje vrijkwam, probeerde ik voorzichtig. De ober bekeek mij als of ik iets was dat onder een vochtige steen was uitgekropen en zei met duidelijke tegenzin dat er in de hal wat stoelen stonden. Op een tafeltje ernaast lag de krant, opengeslagen bij de pagina met het prijzende artikel, dat er de oorzaak van was, dat wij hier nu in de wachtkamer zaten. Alles in aanmerking genomen zou het enthousiasme, dat ons nog in de ochtend had beheerst danig bekoeld moeten zijn en dat was ook zo. Maar wij waren er nu eenmaal en we besloten niet op te geven, al was het maar om bij oom en tante niet de geringste twijfel te doen opkomen aan het doorzettingsvermogen van de overal ter wereld toch zo succesvol – om in herbergtaal te spreken – boerende Hollanders.

Een eeuwigheid later slenterde ober Goliath als bij toeval in onze richting, negeerde mij volledig, keek naar oom en tante, die er in zijn ogen stukken solvabeler uitzagen en verklaarde kortaf 'twee plaatsen'. Zo hadden wij ons dat nu ook weer niet voorgesteld en wij zeiden dat ook. Goliath verklaarde daarop, met nauw verholen afkeer in mijn richting, dat reserveren in een restaurant, waar men zo goddelijk kon tafelen als het onderhavige, een dwingende noodzaak was. Geen reservering, geen hemelse spijzen.

In een laatste poging en tevens om hem wat meer meegaand te maken, verwees ik naar de loftuitingen in het dagblad. Dat wij dat graag vóór ons overlijden ook eens wilden meemaken, en dat soort dingen. Tot onze schrik pakte dat geheel averechts uit.

Vervelend, dat geschrijf, kreet Goliath schor en opgewonden, hoewel onderdrukt. Niet dat het niet klopte, natuurlijk waren zij de allerculinairsten, de eersten in hun genre, een zaak van sterren, stijl en klasse, maar dat geloop van al die lezers. De rust was er uit, dat bomvolle gedoe, die files in de hal. Het restaurant leek wel het centraal station van Amsterdam.

Ik deed twee passen terug, buiten het bereik van zijn armen en probeerde op veilige afstand te pareren met 'toch fijn, die geweldige publiciteit, die reputatie, verdiende loon' en zo. Maar Goliath was niet te kalmeren, duidelijk ongelukkig met de publicitaire gang der zaken.

Dus maakten wij aanstalten om te vertrekken. En plots, in een ongecontroleerde vlaag van medeleven, kwam Goliath naar ons toe, boog zich voorover en sprak zachtjes, troostend en bemoedigend, terwijl hij het tot nu toe gebezigde taalniveau gemakshalve verliet: als er wat minder over de hap hier geschreven was, zat u nu al te schransen. Wij hebben liever schrijvers die vreten, in plaats van vreters die schrijven.

Nu weet ik ook waarom die advertentie in de krant duidelijk kleiner was dan het redactionele artikel.

max schmeetz

Het gaat goed met het verzorgen en leveren van maaltijden. Zowel de omzet als de werkgelegenheid bij de cateringbedrijven in ons land zullen de komende jaren verdubbelen. De exploitatie van bedrijfsrestaurants neemt zo'n grote vlucht, dat rekening wordt gehouden met een jaarlijkse groei van 10 tot 15 procent. Vorig jaar bedroeg de omzet van de catering sector, waarin 11.000 mensen werkzaam zijn, rond de 600 miljoen gulden.

De verwachte groei hangt samen met de entree in het onderwijs en de gezondheidszorg. Tot dusverre richten de grote cateraars zich hoofdzakelijk op bedrijfsleven en (semi)overheidsinstellingen, de laatste jaren wordt gewerkt aan zogeheten 'zorgcatering', variërend van een maaltijdservice voor ouderen tot een hotelfunctie in een ziekenhuis. „Er wordt in deze wereld heel voorzichtig uitbesteed," zegt J. Rijnierse, voorzitter van de Vereniging Nederlandse Cateringorganisaties. Volgens hem gaat de verwachte omzetstijging gelijk op met het aantal arbeidsplaatsen. De werkgelegenheid in de contract-catering zal naar zijn mening binnen zeven jaar verdubbelen. De jaren '80, waarin eveneens sprake was van een stormachtige groei, lieten een zelfde ontwikkeling zien. Een blik in de keuken van een cateraar...



Kassa! denkt de cateraar

Het is maar goed dat Van Melik & Van Melick in Hoensbroek een cateraar is en geen restaurant. Als wij het onlangs geopende bedrijf aan De Koumen in Hoensbroek binnenkomen, blijkt de suikerpot namelijk zoek. Marketing-manager Leon van Melick besluit dan maar het gevraagde 'klein schepje' via de zak van de suikerunie in mijn koffiekopje over te hevelen. We delen voorts het lepeltje. In diezelfde kantine worstelt een van de werknemesters met een ogenschijnlijk mobiele taart. Geen enkele punt wil zoals-het-hoort op het gebakbordje belanden.

Vooraf mag gemeld worden dat de partners Van Melik & Van Melick geen cateraars van origine zijn. Daarvoor zijn ze te oud. Opa Van Melik opende in 1938 zijn eerste slagerij in Treebeek, Leon van Melicks vader trad in diens voetsporen en opende een slagerij in Hoensbroek. Uiteindelijk groeide de slagerij zodanig dat het succesvolle slagersgeslacht een gepatenteerde winkelketen ('Versmarkt') oprichtte. In 1982 begon de ondernemer met het organiseren van een barbecue-avond. En dat verschijnsel groeide op zijn beurt weer uit tot het cateringbedrijf wat Van Melik & Van Melick nu is.

„Ik heb geen zin om alweer een kasteeltje op te zoeken om daar de lunch te gebruiken met mijn zakenrelatie. Bereidt maar wat konijn in het zuur." Een dergelijk telefoontje, zo beweert marketingmanager Leon van Melick, krijgt zijn cateringbedrijf nu met enige regelmaat. Hij deelt deze aanvragen in in de categorie 'incidentele klanten'. Het is geen onbelangrijke groep. Deze manier om de lunch te gebruiken komt de laatste maanden steeds meer voor: „Als een directeur of een chef met zijn zakenrelatie buiten de deur gaat eten, dan verliest hij daar veel tijd mee. Zonder meer wordt er dan een fles wijn open getrokken en vaak komt zo'n man dan pas weer laat terug op het bedrijf. Echt veel werk verzetten deed hij dan niet meer. Een lunch op kantoor werkt dan ook naar ons inzicht in zijn eigen voordeel."



● *Party-service, een activiteit van het cateringbedrijf. Opeten is het enige dat de klanten hoeven te doen...*



● *...Het Hoensbroekse bedrijf verzorgt de maaltijden volledig.*

Foto's: FRANS RADE

Aftrekbaar

Maar dat is volgens de cateraar niet het enige voordeel van een lunch op bestelling. „Denk eens aan het psychologisch voordeel van een thuiswedstrijd voor de directeur." En bij het horen van de belastingherziening volgens Oort, klapten de Van Melicks in hun handen: „Tot een tijdje geleden was een lunch buitenshuis honderd procent aftrekbaar, nu is dat nog maar 75 procent en vanaf juni is nog maar 25 procent van de rekening buitenshuis aftrekbaar voor de belastingen. Een lunch op het eigen bedrijf is dus veel voordeliger." Kassa voor de cateraar.

Buiten de 'incidentele klanten' zijn er – hoe kan het ook anders – de 'vaste klanten'. „Ik heb een kantine, maar ik zie mijn kok niet meer zitten. Ik wil dagelijks honderd kilo goulash," zo kan kort samengevat de doorsnee wens van de 'vaste klanten' omschreven worden. Een goed geoutilleerde keuken, zo legt Leon van Melick uit, is voor veel bedrijfskantines te duur. In dat verband wijst hij er op dat de magnetronoven een paar jaar geleden werd uitgeroepen tot de uitvinding van het jaar, inmiddels zou je als échte bedrijfskantine pas een potje kunnen breken als je beschikt over een 'regenereeroven': een stoomoven waarbij geen sprake is van verlies van bij voorbeeld smaak en verlies van vitaminen.

Meisjes

De cateraars zijn vol goede moed over hun toekomst. Ze zijn zelfs zo optimistisch dat ze nog niet eens praten over de maaltijdvoorziening voor reisorganisaties. Maar steeds meer hoofden van instellingen en bedrijven winnen inlichtingen in om delen van de maaltijden voor hun werknemers uit te besteden. „De meisjes in de keuken blijven in dienst, een nieuwe kok wordt niet meer aangenomen," veronderstelt Van Melick. Of beter: hoopt hij van ganser harte.

jos van den camp

Diners

Eten en drinken zijn uiterst serieuze bezigheden, waar niet te licht over mag worden gedacht. Zeker in een wereld waar honderden miljoenen mensen honger lijden of gewoon kreperen wegens gebrek aan voedsel of schoon drinkwater. Dit soort sombere gedachten bekruipt me altijd als ik aanzit aan een feestelijke dis, waar de kaken gedurende ettelijke uren aan het werk zijn en het glaswerk met soepel, duidelijk getraind, polsgewricht wordt gehanteerd.

In het begin is de conversatie nog beschaafd, maar naar mate de borden leger worden en de glazer sneller worden gevuld, verdwijnt ook die beschaving als sneeuw voor de zon, of zo u wilt als drank uit het glas. De stemming stijgt, ten koste van het peil (en niet alleen in de glazen), is een oud spreekwoord, dat hier van toepassing is.

Het mag duidelijk zijn, ik hou niet van copieuze of feestelijke diners, waarbij grote of kleinere gezelschappen zich te buiten gaan aan alles wat wordt opgediend. Ik word somber van de holle praat en erger me aan het gemaal der kaken, het geslemp van grote hoeveelheden wijn en andere dranken, die als 'aperitief' of 'digestief' door het leven gaan, maar waar je, als je even niet oplet, behoorlijk dronken van wordt.

Ook het proeven of keuren van wijn werkt behoorlijk op mijn zenuwen.

De ober komt langs met de gekozen wijn, ontkurkt de fles en schenkt een klein beetje in het glas van de gastheer. Die doet vervolgens of hij verstand van wijn heeft – hij heeft dat misschien ook wel – snuift aan de kurk, houdt zijn neus boven het glas, walst de wijn, neemt een klein slokje, spoelt het luidruchtig door de mond, van wang tot wang, onder de tong en tussen de tanden en komt dan tot de conclusie dat de wijn 'interessant' is. Hij weet het dus ook niet, maar het gaat om het ritueel, waarmee hij in ieder geval de indruk wekt een kenner te zijn. Persoonlijk vind ik een wijn lekker of niet lekker, met een herkansing als de hoofdpijn een dag later wat al te hevig is.

Het hoeft trouwens niet eens een duur diner te zijn, waarbij ik in de kolere schiet. Het kan ook gewoon op een terras zijn, als ik mensen een hamburger of bal gehakt zie herkauwen, en een frikandel zie bijten, of als ze een halve haan met vette frites verorberen. Ik kan niet tegen de gretigheid, die zonder enige terughouding ten toon wordt gespreid. Alsof een legioen Oranje-supporters terzijde 'aanvalluh' staat te roepen.

Ook nu, in de maand december is het weer overal raak. Het ene dure kerstdiner na het andere wordt georganiseerd. Bedragen van tweehonderd gulden per couvert zijn geen uitzondering en het kan nog veel duurder. Termen als 'Mabré de coquille St. Jacques et Saumon à l'estragon' en 'Duet de tarbot et Huîtres au Safran' vliegen over tafel en van de menukaarten.

We hebben het goed in dit land en we willen dat weten ook. Maar misschien zou het dit jaar een beetje minder kunnen? Of beter nog, maak eens een kerstdiner over naar mensen die het echt beroerd hebben. En dat hoeft niet eens in een Derde Wereldland te zijn, want de ellende is dichterbij dan u denkt, of misschien wenst te weten.

peter stiekema



Bij oliebollen is demi-sec ook goed

Het is traditioneel en alle media doen eraan mee. Vuurwerk en champagne. Toch gek, want vraag het ze maar bij de jaarwisseling: was het nou echt lekker, dat bubbeltjes-spul? De kans dat er hoofdschuddend geantwoord wordt is groot. En waarom ook niet. De prijs van een fles champagne is zo hoog, dat de meesten toch niet meer dan een fles in huis zullen halen en die dan keurig bewaren voor het uur U. Daarvoor vloeit dan al dan niet rijkelijk het bier, de wijn, koffie of cola. En de smaak van de oliebollen en de poedersuiker is niet weg te spoelen. Tja, dan voor honderd procent van champagne genieten is een hele toer. Toch proberen we het jaar na jaar weer opnieuw.

Dat champagne zo duur is heeft alles te maken met de zorg die er aan het produkt besteed wordt. Het gebied is beperkt, de druiven zijn er zo duur dat ze zelfs bezuinigen op de wegen om maar geen grond te hoeven missen om van te kunnen oogsten. Het champagneproces luistert nauw. Soms is er wel een champagne van de oogst van één jaar, dat is dan een uitzonderlijk mooi wijnjaar, maar meestal gaat het toch om het mengen van verschillende jaren om een zo mooi mogelijk en zo constant mogelijk resultaat te krijgen. De champagnehuizen hebben hun grootste kapitaal voor jaren in de kelders liggen en om dat maakt de champagne duur.

Meelopers

Nu balen ze in de Champagne wel een beetje van alle meelopers: de wijngebieden overal ter wereld die een bruisend godendrankje maken op precies dezelfde manier als die champagnehuizen. En sommigen doen het ook net zo kundig. Alleen komen de druiven niet uit de Champagne. Die kunnen dus veel goedkoper gekocht worden. Méthode Champenoise, meldt het etiket op de champagnefles dan in kleine lettertjes. Maar de fles knalt net zo mooi als een ontkurkte echte champagne en gegarandeerd bruist ook het eerste glas over.

Ter bescherming van hun eigen oogsten geldt er vanaf 1992 een verbod om voor andere wijngebieden de naam 'Méthode Champenoise' te gebruiken. Die flessen zullen in Frankrijk aanduidingen krijgen als 'Méthode Traditionelle'. In Spanje heten ze al Cava's en in Italië Asti Spumanti.

Drie variaties

Champagne kent grofweg drie variaties (buiten de Vintage Champagne en fantasienamen als Cremant, Sauvage en dergelijke): de doux, demi-sec en de sec of brut. De doux en de demi-sec zijn champagnes waaraan ook wat zoetigheid is toegevoegd, de sec is droger en is eigenlijk ook de meest natuurlijke van alle drie. Een slechte champagne kan met wat toevoegingen wel verdoezeld worden. Maar met een sec of een brut kan men de kwaliteit van de champagne tot in alle finesses terugproeven.

Tenzij er een gezelschap van culinaire fanaten op bezoek is, hoeft het niet per se een echte champagne te zijn, die met oudjaar gepresenteerd wordt. Veertig gulden en meer voor een enkele fles is prijzig. Er zijn avonturen genoeg in uitstekende Méthodes Champagnoise, de Cava's en de Italiaanse Champagnes. De Clairette de Die bijvoorbeeld, of de Elzasser MC's. En aan de Loire, Vouvray, vindt u fraaie voorbeelden. Stuk voor stuk stukken goedkoper in prijs. Wie de keus laat vallen op de Cava's moet wel rekening houden met de smaakafwijking. Wat de Spanjaarden sec noemen, komt in de buurt van een demi-sec uit Frankrijk.

Trouwens, over zoetheid gesproken, na alle oliebollen is een waarschijnlijk beter om te kiezen voor een demi-sec dan voor een sec, omdat de smaak dan toch wat meer in harmonie is.

huub klompenhouwer



Alcoholvrije drankjes

Als er één avond in het jaar is dat de glazen goed gevuld zijn (en gauw leeg) is het wel Oudejaarsavond. In veel van die drankjes zit echter alcohol. Het het komt evenwel steeds vaker voor dat mensen iets lekkers willen drinken, maar dan zonder alcohol. Ben je dan de hele avond aangewezen op appelsap of mineraalwater?

Met een beetje fantasie zijn er nog heel wat alternatieve feestdrankjes te brouwen (en je hebt daar geen vergunning voor nodig). Het Voorlichtingsbureau voor de Voeding heeft de volgende recepten samengesteld:

Warm onthaal

Voor 6 glazen à 150 ml
Stukje gemberwortel (ong. 25 g), 2 eetlepels rozijnen, 1/3 pijpkaneel, stukje nootmuskaat, 2 kruidnagels, 1 eetlepel bruine basterdsuiker, 1 appelsap.
Schil het stukje gemberwortel. Was de rozijnen. Bind eventueel de rozijnen en specerijen in een doekje. Doe alle ingrediënten in een pan en breng ze langzaam tegen de kook aan. Laat de drank 1 uur tegen de kook aan trekken. Giet het sap door een zeef of haal het kruidenbuiltje eruit en serveer de drank heet in hittebestendige glazen.

King Citrus

Voor 4 glazen à 150 ml
100 g suiker, 4 gheelepels gedroogde pepermuntblaadjes, 4 sinaasappels, 3 citroenen, 2 ijsblokjes.
Breng 2,5 dl water aan de kook en los hierin de suiker op. Giet de suikerstroop op de verkruimelde, gedroogde pepermuntblaadjes en laat dit afkoelen. Pers de sinaasappels en citroenen uit. Schenk het sap bij het pepermuntwater en zeef de vloeistof. Sla de ijsblokjes in een schone theedoek tot gruis en verdeel dit over de glazen. Giet de drank erop.

King Green

Voor 4 glazen à 150 ml
1 theelepel gedroogde pepermuntblaadjes, 1 dl limonadesiroop muntsmaak, 5 dl tonic.
Verkruimel de blaadjes pepermunt en laat ze 1 uur in de limanodesiroop trekken. Zeef de siroop eventueel. Verdeel de limonadesiroop over de glazen en vul ze bij met de tonic.

Symfonie in bes

Voor 4 glazen à 100 ml
1 dl ongezoet bessesap, 0,5 dl sinaasappelsap, 3,5 dl ginger ale, 4 ijsblokjes.
Vermeng het bessesap met het sinaasappelsap en verdeel dit over 4 (wijn)glazen. Vul de glazen bij met de ginger ale, doe in ieder glas een ijsblokje.

Rooie rakker

Voor 4 glazen à 100 ml
2 dl ongezoet bessesap, 3/4 dl gembersiroop, sap van 1/4 citroen, 4 druppels Worcestershiresauce en verdeel dit over de glazen. Vul de glazen bij met het bronwater.

Vovootje

Voor 5 glazen à 100 ml
1/2 citroen, 2,5 dl tomatensap, 2,5 dl grapefruitsap, peper, zout, Worcestershiresauce.
Rasp wat van de schil van de gewassen citroen. Pers de citroen uit. Giet het citroen-, tomaten-, en grapefruitsap bij elkaar en breng het op smaak met geraspte citroenschil, peper, zout en Worcestershiresaus. Garneer de glazen met een schijf citroen.

Frisse boerenjongens

Voor 5 glazen à 100 ml
150 g rozijnen. Breng het bessesap met 1 dl water, de rozijnen, de suiker en de pijpkaneel aan de kook. Laat dit 1 uur tegen de kook aan trekken. Verwijder het stuk pijpkaneel. Laat de boerenjongens afkoelen. Pers de citroen uit en roer het sap door de boerenjongens. Serveer de boerenjongens in lage glazen met een lepeltje.

ineke volkers

STICHTING ZVBM
ST. JOZEFZIEKENHUIS
VERPLEEGTEHUIZEN
BEJAARDENZORG EN
MOEDERSCHAPSZORG
KERKRADE

In de Stichting Z.V.B.M. werken de Stichting St. Jozefziekenhuis (280 bedden), de R.K. Stichting Moederschapszorg en de Stichting Verpleegtehuizen en Bejaardenzorg Kerkrade samen. Onder deze laatstgenoemde Stichting ressorteren twee verpleegtehuizen en vier verzorgingstehuizen.
Het totale personeelsbestand omvat ca 1400 personeelsleden.

In de Hamboskliniek - een somatisch verpleegtehuis met 215 bedden en 10 dagbehandelingsplaatsen - zijn momenteel enkele vacatures voor

ziekenverzorgenden (m/v)

M.D.G.O.-V.P.ers Verpleegkundigen

Taak/functie:
de ziekenverzorgende verricht de verzorgende werkzaamheden binnen een afdeling waar teamverpleging centraal staat. Het werken in onregelmatige diensten behoort tot het takenpakket.

Selectie-eisen:
Opleiding: naast gediplomeerde ziekenverzorgenden kunnen ook kandidaten met een diploma A-Verpleegkundige of M.D.G.O.-V.P. solliciteren.
Ervaring: ervaring met het werk in een verpleegtehuis strekt tot aanbeveling.

Salariëring
afhankelijk van de ervaring en de functie waarvoor men wordt aangenomen vindt salariëring plaats conform F.W.G. in salarisschaal 30 of 35.
Ook de overige arbeidsvoorwaarden zijn conform de C.A.O.-Ziekenhuiswezen.

Inlichtingen:
inlichtingen kunnen ingewonnen worden bij dhr. R. Klaas, Hoofd Verplegingsdienst. Tel. 045-45 70 41.

Solliciteren:
belangstellenden worden uitgenodigd om binnen 10 dagen schriftelijk te solliciteren bij dhr. J. Hack, afdeling personeelszaken van de Stichting Verpleegtehuizen en Bejaardenzorg Kerkrade, Markt 52, 6461 ED Kerkrade.

Huygen Maastricht
Raadgevende Ingenieurs B.V.

Onafhankelijk ingenieursbureau voor:
- verwarming en luchtbehandeling;
- werktuigbouwkunde;
- elektrotechniek;
- energietechniek;
- gebouwen-beheersysteem.

Wij zoeken voor de versterking van ons bureau

EEN INGENIEUR ELEKTROTECHNIEK

voor de functie van adviseur of projectleider. Opleiding TH of HTS elektrotechniek. Minimaal 5 jaar ervaring in een vergelijkbare functie. Kandidaten in de leeftijdscategorie van 30 tot 40 jaar, genieten de voorkeur.

Sollicitaties aan de directie van

Huygen Maastricht Raadgevende Ingenieurs B.V.
postbus 521, 6200 AM Maastricht

ONRI
Lid Orde van Nederlandse Raadgevende Ingenieurs

CASINO LANDGRAAF
Moltweg 82 • Landgraaf
045-315080

Voor de keuken van ons restaurant vragen wij met spoed een

zelfstandig werkend kok

en een

hulpkok

Kandidaten moeten bereid zijn in wissel- en weekenddiensten te werken.
Schriftelijk sollicitaties richten aan:
Casino Landgraaf,
Moltweg 82, 6371 BX Landgraaf,
t.a.v. afdeling Personeelszaken.

---

olivetti system center heerlen

Ons -nog- kleine team zoekt versterking in de vorm van een

TELEFONISTE/RECEPTIONISTE (m/v)

Wij zoeken:
iemand die weet om te gaan met WP 5.0;
iemand die beschikt over enige ervaring, waarbij leeftijd van minder belang is;
een representatieve uitstraling en goede kontaktuele eigenschappen.

Daarnaast willen wij kennismaken met een

JUNIOR VERKOPER (m/v)

die:
minimaal een MEAO-opleiding heeft in de administratieve en/of commerciële richting;
beschikt over een commerciële aanleg;
affiniteit heeft met automatisering;
in het bezit is van rijbewijs BE;
niet jonger is dan 23 jaar.

Wij bieden:
een prettige werksfeer in een klein team;
doorgroeimogelijkheden in een groeiend bedrijf;
[illegible] primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden.

[illegible] sollicitaties richten aan:
Olivetti System Center Heerlen
[illegible]
[illegible] Hoensbroek

Voor nadere inlichtingen kunt u telefonisch contact opnemen met mevrouw [illegible] Wolting, telefoonnummer: 045-225696.

olivetti
SYSTEMS PARTNER

---

mv DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

u kunt communicatief-administratief goed uit de voeten?

dan is dit iets voor u...

Het Voedselvoorzieningsin- en verkoopbureau (VIB) is onderdeel van het ministerie van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij.
Zij is in het kader van de EG marktordening belast met de uitvoering van interventiemaatregelen in de agrarische sector. Dit betreft de uitvoering van regelingen inzake de aan- en verkoop, het beheer en de opslag van interventievoorraden en het uitvoeren van diverse steunregelingen.
Tevens verzorgt het VIB de aankoop van voedselhulp en agrarische grondstoffen voor ontwikkelingslanden in het kader van de ontwikkelingssamenwerking.

Voor het Voedselvoorzieningsin- en verkoopbureau zoeken wij een

1e MEDEWERKER V/M

Uw taak
Opstellen van mededelingen, voorwaarden en richtlijnen; opstellen, inrichten en uitwerken van de administratieve organisatie; instrueren van medewerkers en verstrekken van opdrachten; informatieverstrekking aan derden; is verantwoordelijk voor het onderhoud en de juiste werking van de geautomatiseerde systemen binnen de sectie.

Vereist
HBO niveau (bij voorkeur) HEAO met ervaring of SPD I en II; ruime kennis op het gebied van (bedrijfs)administratie en administratieve organisatie; goede contactuele vaardigheden; kennis van de moderne talen; enige kennis van automatisering; goede schriftelijke en mondelinge uitdrukkingsvaardigheid.

Standplaats
Hoensbroek (gemeente Heerlen).

Wij bieden
Het maximum salaris voor deze functie bedraagt ƒ 4.757,- bruto per maand.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Bij gelijke geschiktheid zal de voorkeur gegeven worden aan vrouwelijke kandidaten.

Telefonische inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de heer A.L.A. Smeets, (hoofd afdeling Zuivel en Vlees), onder nummer 045-238383, toestel 261.

Schriftelijke sollicitaties, onder vermelding van het vacaturenummer E-28.10.1.13 in de linkerbovenhoek van brief en envelop, binnen 14 dagen zenden aan het Voedselvoorzienings- en verkoopbureau [illegible]

Ministerie van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij

Verkoopmaatschappij Zuid BV is een werkmaatschappij van BP Nederland. Zij is in het gebied Zuid Oost Nederland verantwoordelijk voor de marketing, verkoop en distributie van olieprodukten voor het wegverkeer zoals: benzine, autodieselolie, autogas en smeerolie. Daarnaast exploiteert zij een groot aantal tankstations in haar rayon.

Verkoopmaatschappij Zuid vraagt voor spoedige indiensttreding een:

Zone Manager (m/v)

De functie van zone manager is veelomvattend en boeiend. Kort samengevat een commerciële management functie die de volgende taken omvat:

- De verkoop van BP merkprodukten in het gebied Zuid Oost Nederland.
- Het adviseren en begeleiden van dealers en exploitanten en hun personeel bij de exploitatie van de verkooppunten.
- Actieve aquisitie om het BP retailnetwerk in Zuid Oost Nederland uit te breiden en te versterken.
- Aanzetten geven voor investeringen in nieuwe en bestaande verkooppunten.

Verkoopmaatschappij Zuid vraagt:

- Een enthousiaste, resultaatgerichte collega, die zakelijk inzicht combineert met mensenkennis.
- Tenminste 5 jaar ervaring in een commerciële buitendienst functie.
- Opleiding op MBO/HBO niveau, aangevuld met specifieke cursussen op commercieel gebied.
- Goede beheersing van de Nederlandse taal in woord en geschrift.
- Leeftijd 28-40 jaar.

Verkoopmaatschappij Zuid biedt:

- Een afwisselende en uitdagende baan binnen een professionele organisatie.
- Kwalitatief hoogstaande produkten.
- Een grote mate van zelfstandigheid en eigen verantwoordelijkheid.
- Een goed salaris, met prima secundaire arbeidsvoorwaarden.

Schriftelijke sollicitaties met c.v. richten aan:

Verkoopmaatschappij Zuid BV

t.a.v. Mevrouw M. van Casteren
Mgr. Bogaertstraat 63, 5375 AB REEK
Telefoon 08860-71225

BP

Arbeiten Sie mit uns an der Zukunft.

Die CAE ELECTRONICS GMBH ist ein führendes Unternehmen in der Betreuung [illegible] Flugsimulatoren, in der Herstellung von eigenständigen Simulations- und Ausbildung[illegible]stemen, Geräten und Systemen zur Datenübertragung, sowie bei Speichervermittlu[illegible]systemen für Telex, Teletex und Telefax. Im Bereich Personal Computer sind wir autori[illegible]tes IBM System Center, IBM empfohlener Händler für Lehre und Forschung, und au[illegible]sierter Vertragshändler für Hard- und Software der Firmen ACER, Microsoft, Ashton-T[illegible] Lotus, Markt&Technik, NEC und Kyocera. Zur Zeit beschäftigen wir 520 Mitarbeiter, [illegible] unter mehr als zwei Drittel Ingenieure und Techniker.

Unser Unternehmensbereich Kommunikations- und Datentechnik wächst stark [illegible] Umsatz und Mitarbeiter. Diese Entwicklung wird sich in den nächsten Jahren fortset[illegible] deshalb sind nachfolgende Stellen kurzfristig zu besetzen:

System Programmierer

Ihre Aufgaben:
- Realisierung CAE-eigener Systemlösungen, Anpassungsentwicklungen und Auftragsprogrammierung Schwerpunkt: OS/2 Netzwerke, SQL Datenbanken, Kommunikationssysteme
- Systemanalyse/Konzepterarbeitung
- Installation komplexer Systeme
- Systemanalyse für techn.-kaufm. und wissenschaftliche Probleme

Ihr Profil:
- Dipl. -Ingenieur FH/TH oder MA b[illegible] gleichwertige Ausbildung
- Fundierte Kenntnisse der Betriebssy[illegible]me MS-DOS und/oder OS/2 und/o[illegible] UNIX
- Kenntnisse in Programmiersprache [illegible]
- Erfahrungen im Umgang mit moder[illegible] Programmiersystemen und Verfah[illegible] z.B. objektorientierte Programmieru[illegible]

Vertriebsbeauftragte / Systemberater

Ihre Aufgaben:
- Systemvertrieb von komplexen Bürokommunikationssystemen, bestehend aus Personal Computern, einer eigenentwickelten integrierten SAA-konformen Bürokommunikations-Software unter Einbindung von Telex-/Teletex-/Telefax-Diensten

Ihr Profil:
- betriebswirtschaftliche oder technis[illegible] Ausbildung
- DV-Vertriebserfahrung wünschensw[illegible]
- Lernbereitschaft, Kontaktfreudigk[illegible] Verantwortungsbewußtsein
- Bereitschaft zur eigenverantwortlic[illegible] und selbständigen Arbeit

Die CAE Electronics GmbH bietet vielseitige Aufgaben und interessante Entfaltungsm[illegible]lichkeiten. Wenn Sie über entsprechende Erfahrungen verfügen und sich durch d[illegible] Herausforderung für eine der o. g. Stellen in einem High-Tech-Unternehmen anges[illegible]chen fühlen, senden Sie bitte Ihre Bewerbung mit den für eine Beurteilung erforderlic[illegible] Unterlagen, Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung und des möglichen Eintrittstermins [illegible] unsere Personalabteilung.

Weitere Informationen vorab gibt Ihnen gerne unser Personalleiter am Samstag, 10[illegible] bis 13.00 Uhr unter der Telefonnummer 045/456202.

cae

CAE ELECTRONICS GmbH
Entwickelung, Herstellung, Installation, Kalibrierung und Betreuung von elektronischen Geräten und Systemen
Gewerbegebiet Steinfurt • Postfach 1220 • D-5190 Stolberg
Telefon 02402/106-0 • Telex 832 220 • Teletex 240 230 • Telefax (02402)106 270

---

de regenboog
BEJAARDENVERZORGINGS-CENTRUM

Bejaardenverzorgings-centrum „De Regenboog" te Heerlen roept gegadigdenop voor de onderstaande functie:

WAARNEMEND HOOFD VERZORGING/VERPLEGING M/V

Functie-informatie:
De medewerker ressorteert rechtstreeks onder het hoofd verzorging/verpleging en vervangt deze bij afwezigheid. Tot zijn taken behoren:
- het ontwikkelen van het beleid van de dienst verzorging/verpleging en in het bijzonder het flankerend beleid;
- het leiding geven aan de medewerkers van de sectoren [illegible] bezigheidstherapie, huiskamerproject, flankerend [illegible] gebruikersbestand, zodanig dat een adequate verzorging en verpleging van de bewoners optimaal kan geschieden;
- het stimuleren en uitbouwen van genoemde taakvelden.

Functie-eisen:
Wij verwachten dat deze medewerker beschikt over:
- diploma verpleegkundige A of A en B en kaderopleiding, of HBO-V;
- ruime ervaring in een leidinggevende functie, bij voorkeur opgedaan in de bejaardenzorg;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid;
- uitstekende contactuele eigenschappen;
- leeftijd vanaf 30 jaar;
- bereidheid om in Heerlen of naaste omgeving te wonen.

Salariëring en arbeidsvoorwaarden:
Salariëring zal afhankelijk van opleiding en ervaring in onderling overleg worden vastgesteld. De CAO voor Bejaardentehuizen is van toepassing.
Een medisch en psychologisch onderzoek zullen deel uitmaken van de selectieprocedure.

Nadere informaties over deze functie kunnen worden ingewonnen bij het hoofd verzorging/verpleging, de heer H. Kruyen, tel. 045-720020, toestel 23[illegible]

Uitgebreide schriftelijke sollicitaties dienen binnen tien dagen te worden gericht aan de directie van Bejaardenverzorgings-centrum „De Regenboog", Postbus 4451, 6401 CZ Heerlen.

De Stichting St. Anna beheer drie instituten voor zwakzinnigenzorg, te weten: Huize St. Anna te Heel, Huize Maasveld te Maastricht en Huize Op de Bies te Schimmert.
Hier verblijven in totaal circa duizend mensen met een geestelijke handicap.

De Economisch Administratieve Dienst is belast met de voorbereiding, uitvoering en bewaking van het financieel-economisch beleid binnen de 3 instituten. De dienst omvat de sectoren: financiële administratie, salarisadministratie, automatisering alsmede de administratie van bewonersgelden. In totaal zijn 14 medewerkers werkzaam bij deze dienst.

Ter versterking van de dienst zoeken wij een

jonge bedrijfseconoom m/v
(vacaturenummer 89063)

die rechtstreeks ressorteert onder de adjunct directeur financiën.

Functie-inhoud:
- het bewaken van en het adviseren omtrent de administratieve organisatie;
- het coördineren en uitvoeren van interne controle-werkzaamheden;
- de verzorging van de financiële managementinformatie en de advisering omtrent de inrichting hiervan;
- het inhoudelijk voorbereiden en opstellen van begrotingen en jaarrekeningen;
- het toepassen van een adequate administratieve procesgang in de 3 instituten.

Functie-eisen:
- bedrijfseconomische opleiding op universitair niveau;
- uitstekende analytische en redactionele vaardigheden;
- goede contactuele eigenschappen.

Nadere informatie omtrent deze functie kan worden ingewonnen bij de Heer J.C.A.M. van Geelen, Adjunct Directeur Financiën (tel. 04747-1641).

Arbeidsvoorwaarden zijn overeenkomstig de CAO voor het Ziekenhuiswezen, de salariëring geschiedt volgens het FWG-systeem.
Psychologische en medische onderzoeken zullen deel uitmaken van de selectieprocedure. Standplaats is Heel.

Schriftelijke sollicitaties onder vermelding van het vacaturenummer binnen 10 dagen na het verschijnen van deze advertentie te richten aan de Dienst Personeel & Organisatie Stichting St. Anna, Postbus 5001, 6097 ZG Heel.

Stichting "St. Anna"
Centra voor Zwakzinnigenzorg

'Eten kenne we allemaal wel, maar verantwoord eten, dat het voedsel gelijkmatig in je bloed komp...' zei Kees van Kooten reeds een decennium geleden. De rol van de voeding bij het ontstaan van kanker, van ziekten van hart- en bloedvaten, van diabetes begint de laatste jaren steeds meer tot het grote publiek door te dringen. Je zou kunnen zeggen dat de orthomoleculaire geneeskunde de uiterste consequentie trekt uit de gedachte dat 'een mens is wat hij eet'. Voormalig huisarts Boudewijn Felperlaan in Hoensbroek heeft die consequentie getrokken.

De elementen die je nodig hebt voor je biologisch optimum

Hij ziet er wel jong uit voor zijn leeftijd, 47. Hij is zeventien jaar huisarts geweest in Hoensbroek, teamlid van het Gezondheidscentrum Hoensbroek-Noord. Met toenemende onvrede, omdat hij in de gewone geneeskunde te weinig kon doen voor de patiënten.

In een herenhuis aan de Kouvenderstraat in Hoensbroek, geheel grijs en wit, ruikt het naar verf die nog niet droog is en naar kamerbreed tapijt dat maar net ligt. Een nieuw begin. Boudewijn Felperlaan houdt er praktijk, samen met drie collega's, allen opgeleid als 'gewoon' arts, Dirven nu orthomanueel geneeskundige, Esser, homeopaat en acupuncturist en Overtoom, arts in opleiding voor orthomanueel geneeskundige. Vier mensen die een beetje beledigd kijken als je ze 'alternatief' noemt.

Boudewijn Felperlaan bedrijft de orthomoleculaire geneeskunde. Het is een leer die er vanuit gaat dat de voeding de doorslag geeft in de menselijke gezondheid. Het woord betekent zoveel als 'de juiste moleculen', en in dit geval: de juiste voeding. Want niet alleen elk pondje, maar ook je welbevinden en zelfs je hele weerstand tegen ziekten en kwalen gaat door het mondje, daar komt het wel op neer. Logisch toch?

„Als je er even over nadenkt wel," zegt Felperlaan. „Maar pas de laatste jaren begint het door te dringen hoe belangrijk de voeding feitelijk is. Voor de meeste dokters was 'voeding' die warme prak die moeder de vrouw op de een of andere wijze had samengesteld en waarmee je, bij thuiskomst na een lange dag hard werken, je honger stilde. Voeding speelde nauwelijks een rol bij de behandeling van patiënten."

De orthomoleculaire geneeskunde heeft diverse handicaps in de strijd om de aandacht van de mensen. Zij bestaat bijvoorbeeld in deze vorm pas een jaar of twintig; veel van de beweringen van de orthomoleculaire arts onttrekken zich aan de in onze samenleving aanvaarde vormen van wetenschappelijk bewijs. En, misschien wel het belangrijkste: het is lang niet eenvoudig te leven volgens de orthomoleculaire regels, in een tijd waarin veel voedsel industrieel wordt bewerkt om het zo lekker en gemakkelijk mogelijk te maken.

Het is zoals Kees van Kooten een aantal jaren geleden terecht opmerkte: „Eten kenne we allemaal wel. Maar verantwoord eten, dat het voedsel gelijkmatig in je bloed komp, dat is heel wat anders." Weliswaar ben je een heel eind onderweg als je maar 'natuurlijk' eet, minder koffie drinkt, geen suiker gebruikt, geen witmeel. Maar dan begint het: een ei mag wel, mits zacht gekookt; gebakken ook, maar dan mag de dooier niet kapot zijn. Geraspte kaas kan, maar niet als hij een paar uur eerder is geraspt en dus geoxydeerd. En zo voort.

Om nog maar te zwijgen van de noodzakelijke aanvullingen op je voedingspatroon, noodzakelijk omdat, bijvoorbeeld, de grond waarop je groente en fruit is geteeld bepaalde stoffen niet of te weinig bevat. Voor de bepaling daarvan zal altijd een deskundige nodig blijven. „Dat geldt bijvoorbeeld ook voor Selenium. Het is bekend dat in Nederland te weinig Selenium voorkomt in de grond. Bepaalde degeneratieve ziekten, waaronder kankers en hart- en vaatziekten, komen minder voor als er voldoende Selenium in de voeding zit. Voor het belang van dat element zijn al eens spectaculaire bewijzen geleverd. In de Chinese streek Keshan kwam een bijzondere vorm van hartzwakte zeer veel voor. De ziekte verdween door toediening van Selenium."

Hoeveel moet je van al die spullen binnen krijgen?

„In de wetenschap wordt het begrip RDA gehanteerd, Recommended Daily Allowance, de dagelijks minimumbehoefte aan allerlei stoffen. Maar dat staat in schril contrast tot wat de orthomoleculaire zienswijze inhoudt, want die gaat niet uit van een bepaald minimum, maar van een optimum dat tien- tot duizend maal hoger kan liggen dan de RDA."
Felperlaan noemt het voorbeeld van vitamine C, waarvoor de RDA 60 mg per dag is. Maar het optimum zou wel eens kunnen liggen bij 6 gram, en dat is honderd maal zoveel. „Er zijn zoveel processen waarbij vitamine C gebruikt wordt," zegt Felperlaan, en hij haalt niet de eerste de beste aan, namelijk Linus Pauling, de Nobelprijswinnaar die zich in later jaren 'bekeerde' tot de orthomoleculaire geneeskunde. Zijn adviezen tot het geven van massieve doses vitamine C zijn lange tijd mikpunt geweest van zware kritiek. Maar de dieet-adviezen van Atkins, een andere bedrijver van deze tak van sport, hebben hun weg gevonden naar vele lijders aan overgewicht en onbehagen.



● *Boudewijn Felperlaan: 'Een kwestie van evenwicht'.* Foto DRIES LINSSEN

„Een mens heeft per dag 40 tot 45 elementen nodig voor de biochemie van zijn lichaam, en wie 'verstandig eet' krijgt het grootste deel van die elementen binnen. Het voedsel moet dus 'volwaardig' zijn. Het gaat er bijvoorbeeld om dagelijks een bepaalde combinatie van aminozuren binnen te krijgen; als er een van ontbreekt werken die andere ook niet."

De beloning voor een evenwichtige voeding is enorm: je wordt gezond oud, je biedt weerstand aan ziekten.

„Van koeien en planten weten we precies wat ze wel en niet moeten hebben, maar zelf slikken we alles maar door zonder er aan te denken wat het is. Ook de dokter vraagt nooit 'wat eet je precies'; trouwens, bijna niemand die ons 'normale' voedsel eet kan weten wat hij binnen krijgt." 'Additieven' bedoelt Felperlaan daarmee, die trouwens niet eens allemaal te verafschuwen zijn, waarover straks meer.

Ondanks onze overdaad spreekt hij van de relatieve ondervoeding van de westerse mens: die gebruikt voedsel dat te veel geraffineerd is. „Bijvoorbeeld bijna alle vitamine B is er uit door de bewerking, andere sporenelementen en vitaminen zijn ook gereduceerd. Vandaar dat kant en klaarmaaltijden uit den boze zijn. Varkensvlees doet ons waarschijnlijk meer kwaad dan goed. Uit onderzoek is gebleken dat bepaalde griepen veroorzaakt worden door het eten van varkensvlees; rundvlees en kip kun je eten, maar natuurlijk niet uit de bio-industrie. Vlees is niet echt nodig. Minder vlees eten zou op zich al veel gezonder zijn en vele darmklachten voorkomen."
Biogardeprodukten zijn goed, eieren zijn een volwaardig voedingsmiddel. Ook vis, maar geen roofvis, lijnzaadolie, olijfolie bevatten belangrijke vetten. Combinaties van graan en peulvruchten zijn ideaal.

En geen koffie, geen suiker, absoluut geen suiker. Door het enorme suiker- en koffiegebruik hebben veel mensen hun bijnieren en hun alvleesklier uitgeput en daardoor hun weerstand verminderd. Ze krijgen er verschijnselen door die horen bij een te laag bloedsuikergehalte: duizeligheid, moeheid, hoofdpijn, spierpijn, verlangen naar witbrood met dik boter en suiker. Niet veel alcohol (maar een glas goede rode wijn per dag kan zelfs goed zijn), alleen volkorenbrood van biologisch dynamisch geteeld graan, zilvervliesrijst, gierst. En vooral volop rauwkost, al naar het seizoen biedt, nu dus wortelen, kool, spruitjes. Een en al vitaminen en mineralen en nauwelijks nitraten.

Meervoudig onverzadigde vetzuren, zo warm aanbevolen door dokter en margarinefabriek, daartegen bestaan ook bedenkingen. Ze oxyderen gemakkelijk tot agressieve stoffen, de 'vrije radicalen'.

Vrije radicalen zijn stoffen die in het lichaam ontstaan tijdens het verbrandingsproces wanneer voedingsstoffen in aanraking komen met zuurstof, en dus oxyderen. Vrije radicalen missen een elektron in hun atoomstructuur en gaan, in de fractie van een seconde dat ze bestaan, dat elektron zoeken, dat wil zeggen: in de buurt weghalen; ze beschadigen daarbij celmembranen en vormen daarbij de basis van bv. atherosclerose en andere degeneratieve ziekten. De vitamines A, C en E plus Selenium en Cysteine oa. zijn anti-oxydanten die deze ongelukkige 'bijwerking' van de overigens zo essentiële zuurstof tegengaan. Die stoffen moet je, aldus Felperlaan, in ruime hoeveelheden binnen krijgen. Ze worden aan veel 'moderne' voedingsmiddelen toegevoegd om de houdbaarheid te verlengen.

Een kwestie van evenwicht. Je kunt gerust stoffen binnenkrijgen die aanleiding zijn tot de produktie van vrije radicalen – het is zelfs onvermijdelijk – als je maar zorgt dat ze niet de overhand krijgen, door toevoer van 'goede elementen'.

Bewijzen? „De medische wetenschap wil wetenschappelijk verantwoorde bewijzen, maar zij bepalen wat wetenschappelijk verantwoord is. Zo hebben zij na wetenschappelijk onderzoek allerlei chemische rotzooi goedgekeurd die het immuunsysteem van de mens aantast en te gronde voert. Bijvoorbeeld: veel mensen hebben een schimmelinfectie, Candida, permanent in het bloed doordat ze vaak penicilline hebben gekregen – die ene infectie zijn ze daardoor wel kwijt, maar ze staan verzwakt tegenover de volgende. Zo zijn er veel meer voorbeelden van schijngenezing, omdat men zich beperkt tot symptoombestrijding. Ze brengen de mensen alleen maar in een vicieuze cirkel, een neerwaartse spiraal waar ze geen uitweg voor weten. We moeten heel voorzichtig zijn met lichaamsvreemde, chemische geneesmiddelen – ze doen uiteindelijk meer kwaad dan goed."

Zo bezien heeft Felperlaan wel gelijk: de degeneratieve ziekten – reuma, cara – rukken enorm op, alle beweringen ten spijt berust de vooruitgang op kankergebied voornamelijk op interpretatie van statistisch materiaal.

Wie al vijftig jaar flink te keer is gegaan met verkeerd eten, heeft die nog wat aan de orthomoleculaire zienswijze? „Zeker," zegt Felperlaan. „Je kunt er op elke leeftijd wat aan doen. Als je nog geen onomkeerbare mankementen hebt kun je je conditie echt verbeteren. Het gaat er om: je moet je lichaam niet belasten met stoffen waar je niets mee kunt beginnen; en een goede voeding zorgt ook voor ontgifting van je lichaam."

Af en toe duikt in het gesprek het milieu op, en de derde wereld. Kun je gierst en zilvervliesrijst wel eten? Die worden in de derde wereld geproduceerd. In Felperlaans ogen duikt even twijfel op, hij is iemand die onafhankelijk denkt maar daarmee ook verantwoordelijk wil zijn voor de zuiverheid van zijn gedachten.

Zijn er nog wel natuurzuivere produkten te vinden? Wat zit er precies in vis? De vis is net als de mens een element van zijn omgeving, en neemt vervuilende stoffen nog gemakkelijker op dan een mens.

Felperlaan is bezorgd dat ik het allemaal te ingewikkeld voorstel. „Het is heel eenvoudig en simpel, het ligt voor de hand, er zijn vijf elementen die je met het oog op je gezondheid goed in de gaten moet houden, meer niet: positief denken, goede lucht, goed water, evenwichtig voedsel, lichaamsbeweging."

Felperlaan zet thee. Het water dat hij gebruikt is 'het lekkerste water dat bestaat'. Het is leidingwater dat met behulp van ingewikkelde apparatuur aan omgekeerde osmose wordt onderworpen. „Hier in Heerlen zit teveel aluminium in het water. Weet je dat er wel eens verband zou kunnen bestaan tussen de ziekte van Alzheimer en teveel aan aluminium?" (De ziekte van Alzheimer is dementie op jonge leeftijd).

Eh, mag je zondigen? Af en toe een borreltje, of een kroketje, of een stukje spek?

„Hoe beter je evenwicht is, hoe meer je kunt zondigen. Maar als je veel zondigt gaat je evenwicht natuurlijk verloren..."

sante brun

Waarom ik drie keer mijn kerstdiner moest missen

'Vertel dat verhaal van die pater nog eens', plegen enkele smiechten uit mijn naaste familie mij jaarlijks aan het kerstdiner met zichtbaar genoegen quasi geïnteresseerd toe te voegen, daarmee doelend op 'mijn' kerstverhaal, dat ik in voorgaande jaren blijkbaar te vaak wereldkundig heb gemaakt.

Maar is het zo verwonderlijk, dat het beeld van een piepklein, langzaam naderend lichtje in de aardedonkere, met sneeuw overladen kerstnacht indruk maakte op een jongen van een jaar of elf? Zeker als dat lichtje bleek te horen bij de fiets van een eerbiedwaardige pater, die zich – gestoken in bruin habijt en sandalen zonder sokken – in de vrieskou van Stein richting het Belgische Stokkem begaf om daar de vroegmis bij te wonen. Dat beeld van die oude, krakende fiets en die al even oude, krakende 'bruine pater' zal mij mijn hele leven bijblijven, evenals de wijze waarop hij ons – een groepje muzikanten van de plaatselijke fanfare – Zalig Kerstfeest toewenste. Maar ook om een andere reden zal ik blijven denken aan die eerste keer, dat ik door mijn ouders oud genoeg werd bevonden mijn geboortedorp na de Nachtmis enkele uren op straten en pleinen van kerstmuziek te voorzien.

Het geschetste voorval vormde namelijk het begin van een pijnlijke periode van drie opeenvolgende jaren, waarin ik gedwongen werd het kerstdiner aan mijn neus voorbij te laten gaan; een periode, die mij op mijn voor het overige zeer gelukkige kinderjaren met enige scepsis doet terugkijken. Want wat was er precies aan de hand? Na de nachtmis werden wij, voorafgaande aan onze nachtelijke blaastocht, door de voorzitter van de fanfare in de kantine van zijn fabriek uitgenodigd om daar de inwendige mens te versterken. Omdat ik mij meende te moeten wapenen tegen de ontberingen, die nog zouden komen, maakte ik mij in korte tijd meester van drie overheerlijke saucijzenbroodjes. Dat zou ik zeker niet gedaan hebben, als ik had geweten, dat wij in de volgende uren door andere dorpsgenoten als het ware werden volgepropt met kerststollen, gevulde koeken, chocola met noten en nog meer van dat spul, dat ik – alleen al uit oogpunt van fatsoen – niet meende te kunnen weigeren.
Tijdens onze tocht begon ik al iets te merken, maar pas nadat ik zo'n half uurtje in bed lag – het was inmiddels al tegen een uur of vijf – kwam het er uit. Letterlijk wel te verstaan: ik was nog net op tijd om de nauwelijks verteerde etensresten in het toilet te deponeren, een handeling die ik die nacht nog zeker drie keer moest herhalen. Het gevolg ervan was dat ik die Eerste kerstdag asgrauw in bed heb doorgebracht en alleen al misselijk werd van de gedachte dat de rest van het gezin zich aan het vergapen was aan het ongetwijfeld voortreffelijke kerstmenu.

Het jaar daarop verging het mij al niet beter, met dat verschil, dat ik nu echt lijdend voorwerp werd, omdat ik zelf geen invloed had op hetgeen gebeurde. Het was ijs- en ijskoud die nacht en een venijnige noord/oostenwind maakte een stilstaand verblijf op de verlaten straathoeken haast onmenselijk. Onze monden vroren bijna aan het mondstuk vast en onze vingers werden na verloop van tijd zo stijf, dat we nauwelijks in staat waren de vastgevroren ventielen in te drukken. Gelukkig worden tijdens de kerstnacht gevoelens van medemenselijkheid in ruime mate in ons wakker, zodat wij diverse keren werden uitgenodigd om binnen te komen om verkleumde ledematen en bevroren ventielen te verwarmen.



En juist die voortdurende temperatuurswisseling bleek te veel voor mijn amandelen, waarvan ik pas vele jaren later voorgoed zou worden verlost. Nog voordat ik thuis was had ik last van vreselijke keelpijn en de volgende morgen zat mijn keel zo potdicht, dat ik haast geen lucht meer kon krijgen en de dokter moest worden gewaarschuwd om mij via een injectie van mijn ergste lasten te verlossen. Twee weken zou ik het bed moeten houden, van waaruit ik de dokter beneden in de gang mijn ouders nu nog smakelijk eten hoor wensen...

Het jaar daarop was het weer prijs. Ik had inmiddels door mijn lidmaatschap van de boeren blaaskapel de genoeglijke uitwerking van alcohol leren ervaren, al was ik er toen nog niet van op de hoogte, dat een glaasje cognac heel iets anders is dan een onschuldig pilsje. In ieder geval heb ik die nacht voor de eerste keer aan den lijve ondervonden, dat geestrijk vocht je heerlijk – van binnenuit – kan verwarmen, zodat je er weer even tegen kunt. Maar ook, dat een te diepe kijk in het glaasje zeker een onervaren drinker als ik toen was in de meest ellendige situaties brengen kan. Bijna groen en geel was ik, toen ik de avond van de Eerste kerstdag, na het laatste restje gal uit mijn lichaam te hebben geperst, eindelijk een verkwikkende slaap kon vinden. Sindsdien gebruik ik nooit meer overmatig alcohol. Tenminste niet op kerstavond. En wat het kerstdiner betreft; sinds ik mijn nachtelijke escapades beperk tot de rest van het jaar zit daar beduidend meer muziek in.

jos frusch

m/v DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

STILL Intern Transport B.V.

is een dynamisch bedrijf dat deel uitmaakt van het internationale STILL concern met de hoofdzetel in Hamburg.
De vestiging in Hendrik Ido Ambacht heeft de verkoop, verhuur, service-verlening en reparatie, voor geheel Nederland, van vorkheftrucks, reachtrucks, stapelaars, trekkers, platformwagens, handpallettrucks en interne transport-systemen.

Als gevolg van een snel groeiend marktaandeel en daarop inspelend, een gewijzigde rayonindeling, zoekt men voor een aantal distrikten een

kommercieel buitendienstmedewerker

Het betreft de verkoop van kapitaalgoederen waar doorgaans een gedegen voorbereiding en advisering aan vooraf gaat. Technische ondersteuning is er door de T.D., welke met 60 servicewagens door geheel Nederland rijdt.

Gevraagd:
een ervaren, zelfstandige en technisch georiënteerde verkoper, minimaal MBO-nivo, leeftijd 28-35 jaar.

Geboden:
een dynamische baan met groeiperspektief, veel zelfstandigheid en een goed salaris.

Belangstellenden (m/v) wordt verzocht hun met de hand geschreven brief onder nummer 2091 te zenden naar onderstaand buro, Postbus 1526, 3000 BM Rotterdam, waar men zich voor het verkrijgen van nadere informatie kan wenden tot de heer P. W. Boeren.

Psychologisch Adviesbureau Boeren
Heemraadssingel 89, 3022 CA Rotterdam, telefoon 010-4770255

HUBERTS wegenbouw

P.B. HUBERTS AANNEMING- EN WEGENBOUWONDERNEMING B.V. · ST. ANNASTRAAT 6, NIJMEGEN · TELEFOON: 080-221644*

Ter versterking van onze organisatie zoeken wij

ervaren uitvoerders GWW

of

gegadigden met opleiding op MTS- of HTS-niveau weg- en waterbouw die als uitvoerder GWW willen worden opgeleid.

Uw sollicitaties te richten aan:

P.B. Huberts Wegenbouw b.v.
Postbus 1269
6501 BG Nijmegen

Tel. 080-221644

---

grimbergen

Grimbergen Constructies Heerlen B.V. is een internationaal georiënteerd bedrijf, gespecialiseerd in het ontwerpen en bouwen van kassen voor groente- en bloemkwekerijen en verkoopruimten voor tuincentra in Europa. Hiervoor heeft Grimbergen de beschikking over een modern ingerichte fabriek met 70 werknemers op industrieterrein „De Beitel" waar de aluminium- en staalkonstrukties in kleine series op klantspecificatie worden geproduceerd.

Voor ons produktiebedrijf vragen wij:

produktiemedewerkers

De funkties:
- **konstruktie-bankwerkers** met eventueel laservaring
- **expeditie-medewerkers** voor het sorteren en verzendklaar maken van de materialen.
- **produktiemedewerkers** voor de pons-, knip en zaagmachines. Bij voorkeur LTS-4 met ervaring.

Voor de onderhouds- en stempelafdeling vragen wij een

ervaren stempelmaker

- samen met nog 2 kollega's ontwerpt en vervaardigt u **zelfstandig** de benodigde stempels en speciale machines inklusief harden. U bepaalt zelf de keuze van de te gebruiken materialen.
- voor het onderhoud van het machinepark en de installaties bezit u de kennis van hydrauliek, pneumatiek en elektrische schakelingen.

Wij bieden:
- een prima salaris
- 37 verlof-, vakantie- en roostervrije dagen
- bedrijfspensioenfonds
- interessante bedrijfsspaarregeling
- andere sekundaire arbeidsvoorzieningen

Indien u interesse heeft en u bent niet ouder dan 40 jaar, bel dan tijdens kantooruren met Ans Verhoeven voor een afspraak: 045-411410 of schrijf een brief aan:
Grimbergen Constructies Heerlen B.V.
Sourethweg 17
6422 PC Heerlen

Middelgroot transportbedrijf zoekt voor zijn vestiging omgeving Roermond

1 ERVAREN TRANSPORTPLANNER (m/v)

Functie-eisen:
- bekendheid vervoer in het algemeen;
- goede beheersing in woord en geschrift van de Duitse, Engelse en Franse taal;
- leidinggevende capaciteiten;
- minimaal middelbare opleiding;
- commerciële instelling;
- goede contactuele eigenschappen;
- stressbestendig;
- flexibele opstelling.

Functie-inhoud:
- het plannen van transporten, zowel nationaal als internationaal;
- accepteren van ladingen en het uitvoeren ervan;
- administratieve afhandeling van transporten.

Gegadigden kunnen hun met de hand geschreven sollicitatie richten aan

Holtkemper Transport B.V.,
postbus 9062,
6070 AB Swalmen.

---

technisch bureau gulikers bv

TECHNISCH BUREAU GULIKERS BV, als onderdeel van de GULIKERS GROEP ontwerpt, levert en installeert elektrotechnische installaties voor industrie- en utiliteitsbouw. Tevens behoren tot haar werkzaamheden het realiseren van inbraakbeveiligingssystemen, centraal antenne-systemen, verkeersregelinstallaties, ...

Tot haar cliënten rekent zij naast provinciale en gemeentelijke overheden, ook industriële en particuliere opdrachtgevers.

De GULIKERS GROEP is werkzaam op de Nederlandse en Belgische markt. De kantoren zijn gevestigd in Beek en Roermond.

Alle funkties staan in principe open voor zowel mannen als vrouwen.

Geïnteresseerden worden verzocht hun sollicitatie, voorzien van een uitgebreid curriculum vitae, binnen 10 dagen te richten aan:
GULIKERS GROEP
t.a.v. de direktie
Postbus 112, 6190 AC Beek.

S.v.p. in linkerbovenhoek van brief en envelope het vakaturenummer vermelden.

Voor onze vestiging Beek zoeken wij kontakt met

HOOFD BEDRIJFSBUREAU

(vakaturenr. 01)

die techniek en organisatie aanspreekt.

Uw funktie:
- Uw primaire taak in dit kader wordt de invoering van een geautomatiseerde plannings- en beheersingssysteem ...
- In fase ontwikkelt U hiermee het bedrijfsbureau tot een volwaardige management-informatiefunktie. U rapporteert aan de technisch adjunkt direkteur.
- Voor- en nakalkulatie, werkvoorbereiding, tekenkamer en magazijn vallen onder Uw verantwoording.
- U maakt deel uit van het managementteam.

Wij vragen:
- Een H.B.O.-opleiding, bij voorkeur in de richting bedrijfskunde met een H.T.S.-elektrotechnische vooropleiding.
- Een sterke feeling voor de praktijk van het produktieproces en het vermogen om vaardig met mensen met verschillende funkties om te gaan.
- Praktische ervaring met produktie-, informatiesystemen en de administratieve beheersing van de interne goederenstroom.
- Leeftijd 30-40 jaar.

Geboden wordt:
- Een zeer veelzijdige funktie, waarbij U met veel nieuwe ontwikkelingen te maken krijgt en waarin U initiatief ruimschoots kwijt kunt.
- Gelegenheid om vanaf het begin aktief betrokken te zijn bij de opzet van het bedrijfsbureau en medebepalend te zijn voor de inhoud van deze belangrijke funktie.
- Een gezond en groeiend bedrijf met een zeer goed arbeidsklimaat.
- Goede primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden.

Stichting R.K. Bejaardenzorg **TOBIAS**
Pin Malherbestraat 2, 6417 ZA Heerlen

zoekt op korte termijn

EEN GASTVROUW

voor 2 uren per week vast, en vervanging voor A.D.V., vrije dagen en ziekten van haar overige gastvrouwen.

[illegible]

EEN GEDIPLOMEERD BEJAARDENVERZORGSTER C.Q. ZIEKENVERZORGSTER

voor 8 uren per week vast, en A.D.V. en ziekten van collega's.

Salariëring volgens C.A.O. Bejaardentehuizen.
[illegible] ... vóór 16 december gericht te worden aan de directeur van bovengenoemde stichting.

EISMANN B.V. DIEPVRIES THUISDIENST

PARTNERS

Wij zijn een sterk uitbreidende internationale onderneming die zich heeft gespecialiseerd in de verkoop van een volledig assortiment diepvriesprodukten aan particulieren.
Wij zoeken kandidaten die zeer ... als franchisenemer ...
De Eismann franchise-organisatie heeft op dit moment in West-Europa zo'n 1500 franchisenemers met een gemiddeld bruto inkomen van ƒ 3500,- à ƒ 10.000,- per maand.
Wij bieden een ieder de doorgroeimogelijkheden ...

PAK UW KANS Geïnteresseerd? Bel of schrijf naar: ...

COMAN

COMAN is een multidisciplinaire ingenieurs- en managementbureau, gevestigd te Heerlen en Maastricht. De COMAN Organisatie heeft ca. 90 medewerkers ...

Coman Management ...

In verband met een groei ... zijn wij op zoek naar:

projectplanner(s)

... HBO ...

supervisor(s)

... MBO/HTS niveau

calculator(s)

... MTS/HTS niveau

LUBE & KRINGS

... wir ...

LEITER

Maschinen- u. Anlagenbau

...

LUBE & KRINGS GmbH
Oststraße 39 · 5120 Herzogenrath-Kohlscheid
z.Hd. der Geschäftsleitung · Telefon: 0049-2407-...

---

bgd basisgezondheidsdienst oostelijk zuid-limburg

het overloon 2, 6411 te heerlen — postbus ..., 6400 ad heerlen

De Basisgezondheidsdienst is een door 11 ... Zuid-Limburg ... gemeenten ...

Bij de Sociaal Medische Afdeling bestaat tijdelijk ... een

DOKTERSASSISTENTE

In een dienstverband van 40%

[illegible]

Een dieet om bij neer te vallen



Al vaker geprobeerd: een paar kilo kwijt te raken. De cijfers waaruit je de oorzaken van ziekten kunt afleiden bevelen het bijna, wie overgewicht heeft (en nog een paar andere slechte gewoonten) die moet er op rekenen eerder hart- en vaatziekten te krijgen, bepaalde vormen van kanker, ga zo maar door. Ik benijd mensen die kans zien die cijfers gewoon in de wind te slaan, en onbekommerd een schommel van een buik en andere vlezige lichaamsdelen meetorsen. Die onmatig zijn met drinken en roken, zich in de stress storten, nauwelijks lichaamsbeweging nemen; wie het, kortom, geen bal kan schelen of ze hun schoenen nog kunnen zien of niet, laat staan de veters strikken. Mij dus wel.

Jaren geleden ben ik al tot het besef gekomen dat niet alleen elk pondje door het mondje gaat, dat je dus minder moet eten; maar vooral dat je je eet- en leefgewoonten moet veranderen. Want dat je zo dik bent is een gevolg van je huidige gewoonten. Simpel.

Het besef alleen leidt niet tot merkbare vermagering. Je moet er wel wat voor doen, krijsten ze vroeger bij Veronica. Op de redactie circuleerde al enige tijd een dieet waarvan werd gezegd dat het je in een week of twee vele ponden kon doen verliezen, sterker nog, dat je stofwisseling door dat dieet zodanig zou veranderen dat je de eerstvolgende twee jaar niet meer zou aankomen. In de loop van een paar maanden hebben diverse collega's zich vrijwillig aan dit dieet onderworpen, vrijwel zonder uitzondering met succes.

Groepsdwang speelde hier uiteraard een rol; plus de uitdrukkelijk vooraf gegeven waarschuwing dat het niet eenvoudig was en op lijden zou uitdraaien. Het dieet (een vele malen gekopieerd velletje A-4 dat afkomstig was uit een ziekenhuis en waarvan de herkomst vaag bleef – het Max Planck Instituut werd genoemd, maar daar zijn er vele van) zag er op papier niet eens zo gek uit. Vrij smakelijk zelfs; biefstuk, vis, ham, eieren, kaas, fruit, vruchtensap, rauwe groente. Peentjes als ontbijt, ook wel, maar a la.

Je kunt er maar het beste twee weken vrij voor nemen. Want het is een aanslag op je gestel. De eenzijdige eiwitvoeding, want daar komt het op neer, brengt een geweldige, bijna niet te stuiten urinestroom op gang. De stoelgang daarentegen stopt vrijwel geheel, gecombineerd met een gevoel van verstopping. Je urine en je adem gaan gruwelijk stinken. Maar je valt af, onwaarschijnlijk gewoon. De eerste dagen worden de absurde maaltijden nog afgewisseld door razende honger, maar ook dat gevoel verdwijnt.

De aanslag op je gestel komt pas aan het licht als je na enkele dagen probeert een wandeling in de buurt te maken. Dood- en doodmoe kom je weer thuis, je hebt eigenlijk zin om rechtdoor naar bed te gaan. Ik heb van een collega gehoord dat hij na enkele dagen bij het opstaan bijna van zijn stokje ging, maar hij deed zelfs een dubbele kuur en verloor zeventien kilo. Hij zag eruit of hij zeer ernstig ziek was, dan wel een verschrikkelijke ervaring achter de rug had, of beide. Misschien klopte dat ook wel met de werkelijkheid.

Mijn vrouw en ik deden de kuur samen, dan heb je inderdaad steun aan elkaar. We verloren allebei niet de beloofde negen kilo, maar wel zes. Daarna gebeurt het wonder eigenlijk pas. Je gaat weer over op normaal eten, maar je hebt aanzienlijk minder trek. Bovendien is de ervaring met het Max Planck-dieet van dien aard dat je je wel wacht, dat binnenkort nog eens te moeten. Dus de tussendoortjes blijven staan, je neemt voor de duur van de ochtend genoegen met een banaan en een appel, en tussen de middag twee sneetjes roggebrood met een plakje kaas (voor je kalk) en wat fruit en 's avonds een warme maaltijd met veel rauwe groente, brood of rijst, vis, vrijwel geen vlees, geen toetjes.

Ik zelf heb en passant ook de gehele consumptie van zuivelprodukten behalve wat kaas gestaakt (de mens is het enige dier dat zijn hele leven moedermelk drinkt, en dat ook nog van een andere diersoort, weerzinwekkend als je er goed over nadenkt). Dat verhaal over die verandering in de stofwisseling klopt misschien wel, maar je moet toch verschrikkelijk uitkijken. Nu, na ruim elf maanden, zit ik nog altijd twaalf kilo onder het gewicht dat ik had op 1 januari van dit jaar, maar het brengt met zich mee dat ik elke avond en ochtend op de weegschaal ga staan, uitspattingen op voedsel- en drankgebied tot het uiterste moet beperken en de lunch overslaan als ik 's morgens bij de koffie een stukje vla heb genuttigd.

Gelukkig kan ik 'zonden' ook een beetje compenseren door lichaamsbeweging, lange wandelingen zijn al voldoende. De hele dag opletten dus. Maar het alternatief is: de hele dag denken 'ik ben te dik'.

Neem nog een worteltje.

sante brun

Forens

Vroeger besteedden alleen de inwoners van Moskou en verre omstreken vrijwel hun hele dag aan het bereizen van allerlei adressen waar bij geruchte drie tomaten, zes wortelen of een linkerlaars te bekomen waren. Maaar ook in Nederland kennen we de winkelforens – die vindt dat de frites van Toni in het Heerlense Schaesbergerveld een rit vanuit Welten daarhenen volledig waard was, en die het vertrek van Italiaanse Toni begin dit jaar dan ook ten zeerste betreurt.

Ik kan me dat wel voorstellen. Want voor de lekkerste mayonaise schakel ik een collega in die een bakje uit eigen keuken van friture Van de Broek in Brunssum voor me meebrengt. De lekkerste kroketten worden toebereid in de friture bij de bushalte in Terwinselen, waar ze overigens ook goeie mayonaise hebben. Voor thuisgebruik haal ik Tomi-mayonaise in Aken. Voor zes soorten brood bezoek ik (niet allemaal tegelijk) vijf verschillende bakkers, waarbij Crijns-Dreessen met twee soorten voorop gaat. Voor de lekkerste banketstaaf ben je daar ook aan het goede adres, maar eveneens bij Broekmans, de smakelijkste appelbollen heeft Moonen, allen in Heerlen. Ik ben niet dol op rijstevla – en dat is nog zacht uitgedrukt – maar voor die van Hermans in de Maastrichtse Zakstraat ga ik grif door de knieën. De werkelijk overheerlijkste bakpruimenvla koop je trouwens ook in Maastricht, bij Patisserie Royale, of bij Lunchroom Van de Ruijt in Heerlen. Uiteraard alleen in de pruimentijd!

Voor echte en bovendien lekkere scharreleitjes schakel ik een collega in die ze, nog zachtjes nakakelend, van de thuisfarm meebrengt. Bonbons komen bij mij uitsluitend in huis wanneer ze afkomstig zijn van Aux Friandises in Maastricht. Een drietal Maastrichtse collega's kent mijn voorkeur dienaangaande!

Weer een andere collega onderneemt regelmatig reizen naar Smeermaas (B) om daar niet alleen de lotto in te leveren, maar ook om dikke pakken Côte d'Or voor mij mee te brengen. Bij zijn spaarzame bezoeken aan de Heerlense redactie verblijdt onze fotograaf uit Sittard mij wel eens met een half pondje voortreffelijke pindarotsjes van Rousseau uit Overhoven. Voor de beste gekookte ham moet je bij Léon Suylen in het Aarveld in Heerlen zijn – hoewel: de allerlekkerste kreeg je bij de slager op de Sloterkade in Amsterdam, maar die heeft jammer genoeg onlangs het mes voorgoed in het varken gestoken – die meteen ook het lekkerste rookvlees heeft, maar voor de lekkerste zure zult moet je bij Reumkens aan de Hereweg in Nieuwenhagen zijn. Terug in Heerlen doet Boumans aan de Akerstraat wat ham en rookvlees betreft trouwens niet voor Suylen onder, al moet ik tot mijn schande bekennen dat het ontbreken van voldoende parkeergelegenheid mijn keuze meestal in andere richting bepaalt. 's Lands grootste grutter heeft de smakelijkste gebakken pastei – vooral heerlijk als ie goed donker gebakken is – en dan neem ik vandaar in dezelfde ademtocht de lekkerste zure kalfspastei mee.

Zo zou ik nog even door kunnen gaan, ware het niet dat ik een afspraak heb om een hapje te gaan eten bij Hannie en Walter van Lo Scivolo hier in Heerlen. Kan ik daar weer de werkelijk zalige tiramisu eten. Toch eens vragen of ze die niet ook in meeneemporties hebben.

roos hulscher



Neem nog maar een oliebol

Wij Nederlanders eten graag vet en zoet. Het hele jaar door. Maar in december maken we het helemaal bont. En bij veel mensen laten de spiegel en de weegschaal dat op de eerste dag van het nieuwe jaar ook duidelijk merken. Dan zit er een kilootje extra aan. Of meer.

In veel gezinnen is de verleiding al eind november begonnen. Het groost zette voor het eerst de schoen. En elke dag viel daar wel een mandarijntje in – voor de gezonde noot – aangevuld met fondantmuizen, suikerwerk, kruidnoten, pelpinda's en wat dies meer zij. Op 5 december volgde de grote aanslag op de slanke lijn. Sint bedeelde zijn brave volgelingen met chocoladeletters, banketletters, kaasletters gevulde speculaas, taaitaai, speculaaspoppen en marsepein.

Normaal gesproken heeft de ontvangen hoeveelheid snoepgoed zo'n grote omvang dat je dat niet op een avond kunt wegstouwen. Dus er zal de afgelopen dagen wel wat afgesnoept zijn. En in sommige families krijgt pakjesavond nog een reprise of twee, want Sint heeft ook bij de grootouders wat door de schoorsteen gebonjourd. Met wat geluk zit er ook dit weekeinde weer een chocoladeletter bij.

En hebben we het nog niet gehad over de gelukkigen die op hun werk een banketletter hebben gekregen van hun gulle werkgever of diegenen die avondenlang bij diverse verenigingen het verblijf van de Goedheiligman in Nederland hebben gevierd. De speculaas, chocola en ander snoepgoed stapelen zich op.

Dan de Kerst. Vier dagen lang vrij. Dus dat wordt zitten en eten. Na de nachtmis begint het al met kerstbrood en worstebroodjes. Amper bekomen volgt een uitgebried kerstontbijt mét echte boter. Misschien nog een stukje vlaai bij de koffie en dan is het alweer etenstijd. In de meeste huisgezinnen is dat een langdurige geschiedenis met een gangetje of wat. Op tweede kerstdag volgt een reprise.

Meestal wordt er teveel ingekocht, dus na de Kerst is er nog wel een grote hoeveelheid voedsel over. Dat moet dan snel worden verorberd, want Oudjaarsavond brengt ons weer nieuwe eetgenoegens. Oliebollen, appelflappen, koude hapjes, warme snacks, chips en pinda's, vergezeld van bier, wijn of andere liquide middelen. Of misschien wordt de maag wel alleen gevuld met drank. Dat stilt de honger ook. Op Nieuwjaarsdag wordt er nog rustig even doorgefeest.

Ziet u de angstwekkend nauwkeurige rode cijfers van uw met Sinterklaas gekregen digitale weegschaal al omhoog schieten? Goed.

Dan bent u misschien geneigd goed naar een belangrijk advies van het Voorlichtingsbureau voor de Voeding te luisteren. Zondig slechts een dag of vier! Op de keper beschouwd zijn er maar vier feestdagen in december. Pakjesavond, Eerste Kerstdag, Tweede Kerstdag en oudjaarsavond.

Wie de resterende 27 dagen in december matig eet, mag zich best eens te buiten gaan aan een chocoladeletter, een copieus diner en een oliebol of twee. Vier à vijf dagen zondigen is oké, maar doe dat niet dertig dagen lang. Wie


Foto: DRIES LINSSEN

het feesten beperkt, hoeft echt niet aan te komen. Ook het lichaam kan best tegen een uitgebreid diner. Kerstmis is nog geen gevaar voor de volksgezondheid.

Enkele tips om het overmatig eten en snoepen te beperken:

- Probeer het snoepen te compenseren, neem een stukje chocoladeletter in plaats van een koekje bij de koffie.
- Koop niet teveel in voor de Kerstdagen en Oudjaarsavond.
- Ook al eet je extra, houd je aan de zeven stelregels voor een gezonde voeding.

1 Eet gevarieerd, zie de brochure Gezonde Voeding met de Maaltijdschijf (1 gulden) van het voorlichtingsbureau van de voeding)
2 Wees matig met vet en zorg voor voldoende linolzuur
3 Beperk cholesterol
4 Eet volop zetmeel en voedingsvezel
5 Vermijd teveel suiker
6 Alcohol: overdaad schaadt
7 Wees zuinig met zout

- Houdt rekening met mensen die willen of moeten lijnen. Denk niet te gauw wat een flauwekul.

Waar het volgens het Voorlichtingsbureau voor de Voeding allemaal op neer komt is matigheid. Wie het hele jaar gezond eet, heeft echt niets te vrezen als hij/zij een paar dagen uit de band springt. Wie desondanks een kilootje is aangekomen, merkt dat het in januari vaak vanzelf weer goed komt. Gaat het niet vanzelf dat geeft het voorlichtingsbureau goede adviezen in de brochure 'Naar een paar kilo minder' (1,75 gulden).

Het werkelijke gevaar schuilt in het langdurig te vet en te veel suiker gebruiken. Een hele chocoladeletter met Sinterklaas kan een gezond lichaam met gemak verdragen. Elke dag een chocoladeletter is slecht voor het lichaam. Want het zijn de hoeveelheden voeding en het verkeerde voedingspatroon die een mens ongezond maken en allerlei ziekten veroorzaken en stimuleren.

Maar goed, wie het hele jaar al ongezond leeft, hoeft met Kerst en Oud op Nieuw echt niet gezond te eten. Die paar dagen helpen ook niet meer om het tij te keren.

ans bouwmans

Hoeveel calorieën heeft een oliebol?

Een oliebol heeft 140 kcal. Een portie bitterballen of blokjes kaas (6 stuks) 300 kcal. Datzelfde geldt voor een middelgrote reep chocolade, een stukje banketletter van 50 gram en een half ons pinda's.

Lijnen tijdens het kerstdiner

Enkele tips van het Voedingsbureau. Eet stokbrood zonder boter. Neem liever een heldere soep dan een gebonden soep. Gebruik geen jus of weinig jus. Schep geen tweede keer op. Neem het dessert zonder slagroom. Drink de koffie of thee zonder suiker.

Diepvriezen en bewaren

Eerste Kerstdag is een maandag, Tweede Kerstdag een dinsdag. Dat betekent dat er drie dagen lang geen boodschappen kunnen worden gedaan. Dat vergt een goed bewaarbeleid. Welke groenten kun je niet bewaren, hoe vries je vlees het beste in. De brochures 'Bewaarboekje' (3,50 gulden) en 'Zelf Diepvriezen' (1,75 gulden) van het Voorlichtingsbureau voor de Voeding geven uitsluitsel.

mv DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

STABIL OIL COMPANY

Stabil Oil Company is een middelgrote, zakelijk gezonde producent van motoroliën, vetten, auto-onderhoudsproducten en corrosiewerende coatings die haar producten afzet bij een, nog steeds groeiend, nationaal en internationaal relatiebestand in automaterialengrossiers.

Onze organisatie is een van de leidinggevende bedrijven in deze branche en wordt ondersteund door eigen vestigingen zowel binnen als buiten Europa.

Ter versterking van onze afdeling inkoop zoeken wij op korte termijn een

INKOOPASSISTENT (M/V)

Tot uw takenpakket zal behoren:
- onderhouden van contacten met de leveranciers
- verzorgen van inkooporderbevestigingen
- archiveringswerkzaamheden
- verzorgen van correspondentie

Functie-eisen:
- een afgeronde Havo- of Meao-opleiding
- enige inkoopervaring
- flexibele attitude
- een commerciële instelling
- kennis van de moderne talen

Voor de juiste medewerker bieden wij:
- een uitdagende functie binnen een expanderende onderneming
- een salaris afhankelijk van kennis en ervaring

Indien u meent aan de gestelde eisen te voldoen, wordt u verzocht uw schriftelijke sollicitatie, vergezeld van c.v. en een recente pasfoto, te zenden aan de directie van Stabil Oil Company BV, postbus 180, 6190 AD Beek. 15032

WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG

Het Waterschap Zuiveringschap Limburg is belast met het actieve en passieve waterkwaliteitsbeheer in de provincie Limburg. Binnen de Technische Dienst draagt de afdeling Waterkwaliteitsbeheer zorg voor het beheer van de kwaliteit van het provinciaal oppervlaktewater. Het bureau Oppervlaktewater is primair verantwoordelijk voor de advisering inzake chemische, fysische en biologische kwaliteitsaspecten, de behandeling van klachten en de opsporing van strafbare feiten inzake de waterkwaliteit, inclusief de overtreding van de lozingsvergunningen.

Binnen het bureau Oppervlaktewater is een vacature voor een:

HTS'er
in de funktie van medewerker oppervlaktewater m/v
(vakaturenummer PZ / WKB - 32)

Tot zijn/haar taken gaan behoren:
- beleidsvoorbereiding en uitvoering inzake het waterkwaliteitsbeheer, advisering hieromtrent, concipiëren van bestuursvoorstellen;
- opzet, interpretatie, rapportage en advisering waterkwaliteitsonderzoek;
- deelname aan in- en externe werkgroepen en commissies;
- schrijven onderzoeksrapporten, jaarverslag, etc.;
- bijhouden van (landelijke) ontwikkelingen op het gebied van normering, onderzoek, beleid en beheer betreffende het waterkwaliteitsbeheer;
- activiteiten met betrekking tot het geautomatiseerd systeem „oppervlaktewater";
- behandeling van meldingen en klachten inzake de waterkwaliteit en de zuiveringstechnische werken (Vuilwaterwacht).

Kandidaten dienen te voldoen aan de volgende eisen:
- een voltooide HTS-opleiding (bv. richting chemie, chemische techniek, procestechniek of milieukunde), bij voorkeur aangevuld met functiegerichte applicatiekursussen;
- belangstelling voor en kennis van milieuwetgeving, met name de WVO;
- bij voorkeur enige relevante (beleids)ervaring;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheden.

Voor de functie geldt een maximumsalaris van ƒ 5290,00 (schaal 10).

Voor de functie geldt voorts:
- het bezit van rijbewijs BE en bereidheid tot gebruik van eigen auto;
- de standplaats Roermond.

De bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing. Sollicitatiebrieven met vermelding van genoten opleiding en ervaring dienen binnen 10 dagen te worden gezonden aan het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg, postbus 314, 6040 AH Roermond, onder vermelding van het vacaturenummer in de linkerbovenhoek van zowel brief als enveloppe. 15026

EDELCHEMIE

Edelchemie Panheel B.V. is een van de grootste verwerkers van fotografisch afval in Europa.

De nieuwe nuloplie-technologie is onlangs in een 5-tal patentaanmeldingen zekergesteld. De ontwikkeling van deze technologie gaat verder.

Voor ons laboratorium zoeken wij een

ENERGIEK MEDEWERKER

Vereist:
- Opleidingsniveau H.L.O. of H.B.O.-B
- Praktijkervaring strekt tot aanbeveling
- Leeftijd: 25-40 jaar

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties richten aan:
Directie Edelchemie Panheel B.V.,
Postbus 5008, 6097 ZG Heel. 015028

De Stichting Katholiek Schoolbes[...]
Spekholzerheide vraagt m.i.v. 1 ja[...]
1990 voor de onder haar bestuur
staande basisschool

d'r Du[...]

een

vakleerkracht muziek (
voor 9 klokuren per week.

Schriftelijke sollicitaties tot uiterlijk 18 dece[...] 1989 aan
H. Philippens,
directeur van basisschool d'r Durpel,
Schoolstraat 86,
6466 HX Kerkrade.

Deze verstrekt graag nadere inlichtingen.
Telefoon overdag: 045-411367.
- Wij hanteren de sollicitatiecode voor het katholiek onderwijs.
- Een exemplaar van het schoolwerkplan[...] muziek kan worden ingezien na overleg [...] directeur.
- De benoemingsadviescommissie bestaat [...] vertegenwoordigers van directie, ouderg[...] M.R. en leerkrachtgeleding M.R.

Stichting Welzijnswerk Vaals

De Stichting Welzijnswerk Vaals is een professionele instelling voor sociaal-cultureel werk in de gemeente Vaals.

De volgende werksoorten ressorteren onder de instelling:
- kinderopvang (w.o. peuterspeelzaalwerk);
- jeugd- en jongerenwerk;
- werklozenwerk (w.o. arbeidsinpassingsactiviteiten);
- service en dienstverlening aan organisaties/verenigingen, die zich bezig houden met vrijwilligerswerk.

Wegens het vertrek van de huidige functionaris is binnen de instelling de functie vacant van

sociaal-cultureel werker (CIIB)
voor 24 uur per week.

Met als taakgebied het jeugd- en jongerenwerk.

Functie-inhoud
- programmeren en realiseren van activiteiten voor kinderen, tieners en jongeren;
- ondersteunen en begeleiden van vrijwilligers.

Functie-eisen
- leeftijd vanaf 25 jaar;
- HBO of daarmee vergelijkbare opleiding;
- beroepsmatige ervaring;
- affiniteit met jeugd en jongerenwerk;
- affiniteit met vrijwilligerswerk;
- in bezit van rijbewijs B/E;
- goede mondelinge en schriftelijke vaardigheden;
- goede sociale vaardigheden voor de omgang met diverse belangengroepen;
- bereidheid onregelmatig te werken (o.a. 3 avonden per week);
- flexibiliteit en behoorlijke belastbaarheid.

Functie-informatie
De salariëring zal plaatsvinden conform de CAO-Welzijnswerk.

Voor nadere informatie kunt u zich wenden tot dhr. J. Zinken, coördinator, telefoon 04454-4852.

Sollicitaties dienen binnen 14 dagen te worden gericht aan:
het bestuur van de Stichting Welzijnswerk Vaals
Postbus 110 6290 AC Vaals 14846

tempo-tea[m] uitzendbure[au]

GEZONDHEIDSZORG

Ziekenverzorgenden m/v
die op korte termijn kunnen beginnen [...] bejaardencentrum in Geleen. Wij hebb[en] plaatsingsmogelijkheden voor 3 zieken[...] verzorgenden. De werkzaamheden vin[den] plaats op full-time basis, in alle dienst[...]. De opdracht is voor enkele weken.
Voor informatie:
04490 - 2 20 80, Helmi Hillen of Marga Hautvast
Sittard, Rosmolenstraat 4

TECHNIEK

Hulp-procesoperators m/v
die diverse chemische installaties han[...] gaan bedienen, bijsturen en repareren. De kandidaten hebben VAPRO-B, VAP[...] MTS procestechniek, met of zonder di[...]. Kandidaten met een afgebroken opleid[ing] beshcikken over relevante werkervarin[g]. U gaat werken in diverse ploegendiens[ten]. Er zijn ook mogelijkheden voor kandid[aten] die een beperkt aantal dagen beschikb[aar]. De opdracht is voor langere tijd.
Voor informatie:
04490 - 5 81 56, Harry Hollanders
Geleen, Rijksweg Zuid 1a
04490 - 1 73 60, Ton Peters
Sittard, Rosmolenstraat 4

basisgezondheidsdienst oostelijk zuid limburg

b.gd
het overloon 2
6411 te heerlen
postbus 155
6400 ad heerlen

De Basisgezondheidsdienst is een door 11 in Oostelijk Zuid Limburg gelegen gemeenten ingesteld samenwerkingsverband ter behartiging van basisgezondheidszorg. De dienst heeft circa 120 medewerk(st)ers en is werkzaam op het gebied van de algemene preventieve gezondheidszorg, de jeugdgezondheidszorg, de bedrijfsgezondheidszorg alsmede het ambulancevervoer. Het werkgebied omvat circa 290.000 inwoners.

Op korte termijn bestaat tijdelijk voor de duur van circa 2½ jaar de mogelijkheid tot plaatsing van een

SECRETARESSE

in een voltijd dienstverband.

Taak
Deze medewerkster zal voornamelijk worden belast met:
- het verrichten van secretarieel/administratief werk onder andere in het kader van het project regionaal plan preventieprogramma's;
- het beheren van documentatiemateriaal met betrekking tot evengenoemd project;
- het verrichten van overige secretariële werkzaamheden.

Functie-eisen.
- Het bezit van het HAVO-diploma alsmede het MEAO-diploma, secretariële richting;
- een goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid;
- leeftijd circa 22 jaar;
- kandidaten dienen bij voorkeur in Oostelijk Zuid Limburg woonachtig te zijn.

Salaris.
Het salaris is afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring. De rechtspositieregelingen voor overheidspersoneel zijn van toepassing.

Informatie.
Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de heer M.F.W. Simons, administrateur. Telefoonnummer 045-712811, toestel 241.

Selectie en sollicitatie.
Tot de selectie behoren een op de functie gericht psychologisch en medisch onderzoek. Schriftelijke sollicitaties dienen binnen 14 dagen te worden gericht aan de directeur van de Basisgezondheidsdienst Oostelijk Zuid Limburg, de heer R.G.P. Hagenouw, arts, postbus 155, 6400 AD Heerlen, onder vermelding van vacaturenummer 1154.

GEMEENTE MAASBRACHT

Op de afdeling financiën c.a. van de gemeentesecretarie wordt gevraagd een

MEDEWERKSTER

Tot het werkterrein van de afdeling financiën, waar 5 personen werkzaam zijn, behoren:
- financiën en comptabiliteit;
- grondbedrijf en woningbedrijf;
- gemeentelijke belastingen.

Functie-informatie
De aan te stellen functionaris zal zoveel mogelijk zelfstandig en accuraat moeten kunnen werken. Zij zal voornamelijk in teamverband worden belast met werkzaamheden op het terrein van:
- het verwerken van mutaties in de financiële administratie met behulp van de computer (Philips-4000);
- het verwerken van mutaties in de belastingadministratie, zoals:
  - * de afvalstoffenheffing en de hondenbelasting;
  - * de onroerendgoedbelasting en overige belastingen;
- een aantal andere op de afdeling voorkomende werkzaamheden.

Functie-eisen:
- het bezit van het diploma VWO en/of MEAO;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid;
- kennis van geautomatiseerde gegevensverwerking strekt tot aanbeveling.

Salaris
Afhankelijk van opleiding en ervaring, is inschaling mogelijk in niveau 4, minimum ƒ 2.100,– tot maximum niveau 5 ƒ 2.993,– bruto per maand bij een volledige werkweek. De gebruikelijke gemeentelijke rechtspositie is voorts van toepassing.

Sollicitatie
binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad richten aan het college van burgemeester en wethouders van Maasbracht (onder vermelding van: sollicitatie afd. II op de enveloppe), postbus 7000, 6050 AA Maasbracht. Nadere informatie kan worden verkregen bij het hoofd van de afdeling, de heer Th. van Gennep. 6

UTP

Universiteit voor Theologie en Pastoraat

De UTP (Universiteit voor Theologie en Pastoraat, Heerlen) is een katholieke instelling voor wetenschappelijk onderwijs en onderzoek in de pastoraaltheologie. De theologie-opleiding aan de UTP wordt gekenmerkt door oriëntatie op de pastorale werkelijkheid, dicht bij mensen. Met ingang van 1 maart 1990 start de UTP met een driejarig project ter bevordering van het directe contact tussen de UTP en religieus en/of levensbeschouwelijk geïnteresseerde jongeren. Ten behoeve van de inhoudelijke planning en praktische realisatie van dit project, wil de UTP graag in contact komen met kandidaten voor de functie van

medewerker jongerencontacten (v/m)
(half-time aanstelling)

Bij gelijke geschiktheid gaat de voorkeur uit naar een vrouwelijke kandidaat.

Functie-informatie
Werkzaamheden:
- [illegible] voeren met belangrijke informanten binnen de doelgroep, met het oog op een inventarisatie van relevante contactmogelijkheden tussen UTP en (groepen) jongeren;
- (mede) organiseren van voorlichtende en/of dienstverlenende activiteiten op grond van de uitkomst van deze inventarisatie.

Salariëring (afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring) volgens schaal 8 of 9 (BBRA) tot maximaal ƒ 4.757,– bruto per maand (bij full-time aanstelling).

Voorwaarden:
- leeftijd 20-30 jaar;
- uitstekende contactuele eigenschappen;
- organisatorische kwaliteiten;
- van harte instemmen met doelstelling van de UTP;
- opleiding op ten minste HBO-niveau (in agogische of theologische richting);
- bij voorkeur in bezit van rijbewijs B.

Inlichtingen: drs. F. Wolswijk, adjunct-secretaris UTP (045-718520).

Uw sollicitatie kunt u tot uiterlijk 10 januari as. sturen naar UTP, sollicitatiecommissie KWP, postbus 4406, 6401 CX Heerlen. 14699

unique uitzendbu[reau]

Wij hebben op korte termijn nodig:
Diverse mensen voor verschillende
SCHOONMAAKPROJECTEN
vervoer geregeld, zowel voor
DAMES ALS HEREN.
Goede verdienste.

ERVAREN EN ONERVAREN HOUTBEWERKE[RS]
voor een bedrijf in Hoensbroek, voor een langere [...]

ADMINISTRATEUR
op SPD-niveau, voor een metaalverwerkend bedr[ijf in] Heerlen. Functie-inhoud reorganiseren en structure[ren] complete bedrijfsadministratie.

DIRECTIESECRETARESSE
Functie-eisen zijn: zelfstandig kunnen functioneren[...] standig, representatief, zeer goed Engels in woord e[n ...]

Unique Uitzendburo, Emmaplein 2, Heerlen, 045[...]

MET DE KERST HEEFT HOLLAND CASINO VALKENBURG OOK ANDERE TAFELS...



Niet de speeltafels dus, maar de tafels van ons sfeervolle restaurant 'Le Jardin'.
Daar presenteert onze Chefkok Robert Hornikx een schitterend Kerstmenu op 1e en 2e Kerstdag. Aanvang diner om 17.00 en om 21.00 uur.
Prijzen ƒ 75,– p.p. en ƒ 95,– p.p. Vanwege de te verwachten drukte moet u wel even reserveren: 04406-15550. U krijgt dan van ons bovendien 'n gratis entree voor het Casino, een welkomstdrankje, een digestief en een Kerstsurprise. Verder serveren wij in 'Le Jardin' van 27 tot 31 december een keur van gastronomische specialiteiten en menu's.
Redenen genoeg dachten wij, om met de Kerstdagen zeker naar Holland Casino Valkenburg te komen. Om te spelen. En om te kijken. En om u eens heerlijk te laten verwennen. Het wordt gegarandeerd een gezellige, sfeervolle avond!

In de Holland Casino's kom je ogen tekort.

Odapark, tel. 04406-15550. Geopend van 14.00-02.00 uur.
Korrekte kleding, 'n geldig legitimatiebewijs en 'n minimale leeftijd van 18 jaar vereist.

HOLLAND CASINO
Holland Casino's: Amsterdam - Breda - Groningen - Nijmegen - Rotterdam - Scheveningen - Valkenburg - Zandvoort.

- Abteilung Maschinen- u. Stahlbau -

Wir stellen zum baldmöglichsten Termin ein:

Stahlbauschlosser
mit Schweißkenntnissen

Maschinenschlosser
mit Schweißkenntnissen

Für selbständiges Arbeiten nach Zeichnung.

Wir bieten:
Einen sicheren Arbeitsplatz
Leistungsgerechte Bezahlung
Gute Sozialleistungen
Betriebliche Altersversorgung

Bitte rufen Sie uns an unter
LUBE & KRINGS GmbH
Neuköllner Str. 6
5100 Aachen
7.30-17.45 Uhr.
Tel. 0949-241-166991

GOLDMANN INTERNATIONAL TRADING houdt grote expositie Oosterse kunst

Vanaf maandag 27 november tot en met vrijdag 22 december 1989, in onze showroom te Sittard, iedere dag van 9.00 uur 's morgens tot 17.00 uur 's avonds geopend.

De collectie bestaat uit bronzen beelden van o.a. Frederic Remington, Rossi, E. Picault, Augus Moreau, Barye, A. Mercie en vele anderen. Chinees en Japans porselein, goud Imari, Celadon, Satsuma, Canton, Kien lung, terracotta, Emaille cloisonne, Enamel, houtsnijwerk, jade, Koreaanse meubels, tiffany-lampen.
Verder: veel Oosterse curiosa, zoals Boedha's, allerlei andere figuren en voorwerpen, Burmaanse wandkleedjes enz. enz.

Tijdens de open dagen krijgt u van ons de adressen van onze wederverkopers in Zuid-Limburg.

GOLDMANN INTERNATIONAL TRADING, Dr. Nolenslaan 149, Sittard, tel. 04490-23844, fax 04490-24106, telex 30695.

Rombontscollege

r.-k. scholengemeenschap atheneum-Havo
(Schoolstraat 16) postbus 260
6440 AG Brunssum, tel. 045-258616

vraagt per 4 januari 1990

DOCENT (M/V) ECONOMIE [...] BEDRIJFSECONOMIE
28 uur, 1e-graads

De vacature ontstaat door ontslagneming docent[...]

Schriftelijke sollicitaties onder opgave van opleid[ing,] behaalde diploma's, staat van dienst en referenti[es ...] de rector, drs. H.M. Disco.

Mies & Max

DIERENSPECIAALZAKEN

Vraagt voor de te openen speciaalzaken:

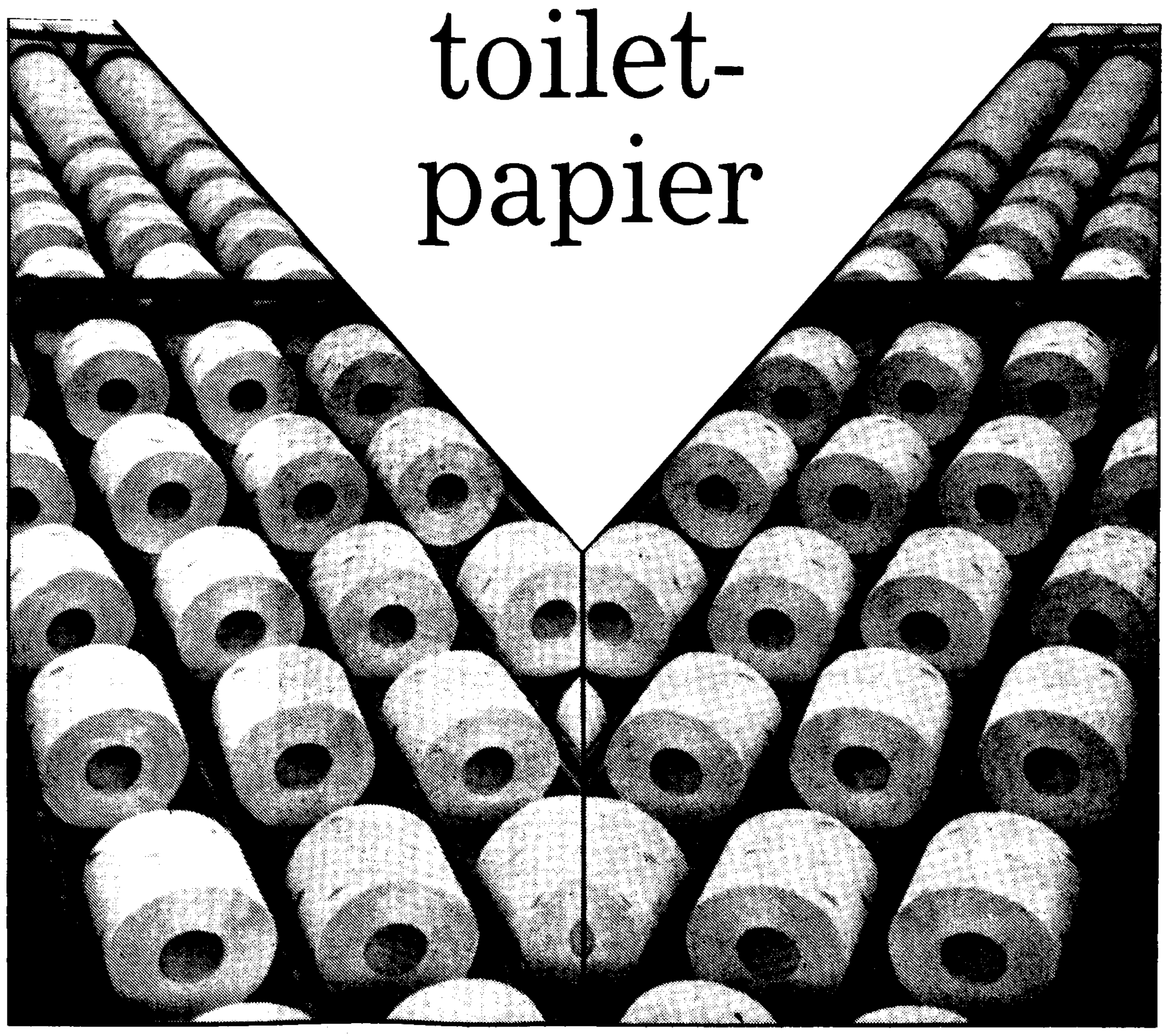
DIERVRIENDELIJKE MEDEWERKERS m/v

- ★ leeftijd 17-22 jaar
- ★ full-time of part-time
- ★ middelbare opleiding

Reacties uitsluitend schriftelijk.

Hoofdkantoor
MIES & MAX
Vaart Z.Z. 71
9401 GJ Assen

De achterkant van toilet-papier



...is (weer) niks gevraagd. ...ar een steekproef heeft ...getoond dat de ...derlander, mits gezond ... blaas en darm, dagelijks ...middeld 11,5 minuut op ... toilet zit en/of zucht.

...en de 'jap' erbij: dat is ander-...f uur per week. Ingedikt op ...basis kom je dan uit op vlot ... halve week.

...ewel je er aardig wat tijd in ...ekt, haalt menigeen er toch de ...s voor op. Want over deze da-...ijkse drang praat je niet.

...die behoefte er wel, dan echter ...een in uitersten.

...watteerd of platvloers. Van ...ote boodschap' tot 'effe bou-...'.

...derlanders maken ook liever ...en woorden vuil aan het laat-... gebaar: je bips/kont afvegen. ...n maar te zwijgen over het bil-...chte papier, waarvan tot slot ...evast en kortstondig gebruik ...rdt gemaakt.

...aai

...Page in Gennep daarentegen ...Paul Bonants heel graag we-... wat er achter uw en mijn rug ...beurt. Als marketing manager ...n hij uren praten over dit taaie ...boe, waaraan in Nederland ...ch altijd per jaar 563 miljoen ...llen toiletpapier (voor een ...arde van 250 miljoen) opgaan. ... waarvan Page er 202 miljoen ...vert.

...n zindelijke spreker, deze Bo-...nts. Niet een keer slipt hij weg ...een banaal woord over dit ana-...onderwerp. Pas als ik infor-...eer naar zijn verklaring voor ...t eufemistisch gehannes met ...s en poep, komt hij even los ...n zijn rol. „Omdat we in de ...esterse samenleving onmiddel-...k te horen krijgen dat poep ...es is. Zo gauw een baby lekker ...ontaan in zijn of haar poep ...tst, krijgt ie op de billen. Mama ... boos. Roept meteen bah en ...es. En deze vermaning blijft je ...n de rest van je leven bij."

...eegvolk

...andere culturen er minder ...mheen draaien, is hem niet bekend. Het ene volk veegt, kijkt en trekt door. Andere volkeren, te vinden in landen waarvoor je als toerist vaak eerst een DKTP-spuit moet halen, houden het met spoelen voor gezien.

Page heeft alleen een boodschap aan het veegvolk. Inclusief koning, keizer, admiraal. Inderdaad, Popla is ook van de nv Papierfabriek Gennep, dochter van Feldmühle Aktiengesellschaft in Düsseldorf.

Zit Page zichzelf met Popla te beconcurreren op een markt waar ook Edet en Celtona dingen naar de voorkeur van bijna vijf miljoen huishoudens?

Bonants wil eerst terug naar vroeger. Toen bij opa en oma de krant van gisteren in vieren werd geknipt. En aan een spijker hing naast de met Vim geschuurde houten plee. Het verknipte wereldnieuws veegde minder slecht dan toen menigeen nog te hooi en te gras bezig was. Maar prettig voelde toch anders.

Op zekere dag bedacht Page een papiertje dat allereerst moest vegen. En niet het probleem verplaatsen. Sterk moest het ook zijn. Omdat vrouwen er na het plassen vaak naar grijpen, moest het ook vocht opnemen.

Zie daar, het grijze toiletpapier. Bij gebruik Calvinistisch hard. Maar zeer billijk van prijs. Dus gewild in Nederland. Tenminste, tot voor kort. Want ook de bij grijs&goedkoop zwerende consument grijpt vaker naar wit, zacht en toch niet duur.

Bonants: „Aan deze verschuiving in koopgedrag hebben wij zelf een handje meegeholpen door naast de grijze Page-rol ook met het eenlaags, zachte papier van Popla te komen. Bovendien begint het bij de consument door te dringen dat wit toilet papier even milieuvriendelijk is als grijs. Dat gaat zowel op voor de produktie als het gebruik. Eenmaal in het riool breken beide even goed af."

Eigenlijk zou hier het verhaal kunnen ophouden.

Wat wil een bil meer dan een witzachte veeg?

Een veeg van tweelaags wc-papier, bedacht Page. Het is zachter, soepeler. Dus vriendelijk voor de gevoelige huid.

Maar daarmee was deze multi-papierfabrikant niet toe aan zijn laatste velletje. Omdat de mens zich nu eenmaal wil onderscheiden, zelfs tot in de kleinste kamer, is er nu toiletpapier dat 'intens zacht, uitermate sterk, zeer absorberend' is. Tenminste, dat lees ik op de wikkel.

Deze streling-in-wit dankt de samenleving aan drielaags papier met luchtkussentjes. Waar drie heren van opveren vóór en na het Acht uur Journaal. Van wie er eentje met afgezakte broek zelfs een salto stuitert. Zo laat de Page-reclamespot op de tv zien.

Bonants: „Waarom al die lagen? Omdat we als Page pretenderen iets extraas te bieden. We verkopen een functie. En die ligt bij een laag anders dan bij drie. Geloof me, zouden we het luchtkussentjesgevoel, dat we nu met drielaags toiletpapier geven, ook in een laag kunnen stoppen dan zouden wij dat niet nalaten. Al was het alleen maar ter vermindering van het intensieve arbeidsproces."

Reclame

Kun je een produkt aanprijzen waar weinigen naar omkijken? Waarvan je de voordelen niet open en bloot kunt laten zien?

Waar de miskleun van onderbroekenlol voor de hand ligt.

Toch durfde Page het aan.

Marketing manager Bonants legt uit. „Omdat je poep niet op de buis kunt tonen, zoek je in de reclame voor ons produkt naar symbolen. Jarenlang toonden we een donsje (zacht), een blauw manneke (sterk) en een sponsje (absorberend). Na verloop van tijd waren deze begrippen zo ingeburgerd dat niemand ze meteen exclusief aan Page koppelde. Met de naambekendheid bleven we vast zitten op 23 procent. Dat nu moest veranderen. Het publiek moet je dan allereerst confronteren met Page. En het liefst zo vaak mogelijk. Zeker als zogeheten A-merk ben je het aan je stand verplicht tv-spotjes van dertig seconden te maken. En die vervolgens veertig keer uitzenden. Ik wilde echter vooral zo vaak mogelijk op de buis. Dus stelde ik aan ons reclamebureau voor een spotje van 15 seconden te maken dat voor hetzelfde budget tachtig keer in het Ster-blok kan. Deze frequentie kun je kopen. Onzekere factor was de voorwaarde dat het moest opvallen. De reclamejongens kreunden. Vijftien seconden was veel te kort."

Even later gaven zij zichzelf ongelijk. Want dank zij de sprankelende spot van drie opverende heren op het toilet is de spontane merkbekendheid van Page doorgeschoten naar 33 procent.

Tellen

Of Page soms de velletjes telt? Op die schraalgrijze zitten er 250 per rol. Op Comfort 180 luchtverende velletjes.

„Honderdvierentachtig, om precies te zijn. De reden is simpel. Je bent gehouden aan de maat van de rolhouder. Lever je een rol van meer dan 12,5 cm doorsnee dan past ie gewoonweg niet. En lig je zo uit de markt. Want niemand in Nederland koopt een nieuwe rolhouder omdat de rol er anders niet op kan."

Nu ik toch de achterkant van wc-papier heb mogen bekijken, een gewetensvraag tot slot. Waar trekt papierreus Page wit van weg?

Van de komst van een toilet met ingebouwde sproeier en droger. Zo eentje waarmee je op toiletten in wegrestaurants je handen amper droog krijgt.

Maar zolang ook koning, keizer, admiraal nog vegen, is er geen vuiltje aan de lucht.

hans toonen



Limburgs

Geheel in stijl met de inhoud van deze pagina's van de krant, handelend over eten en drinken dus, heb ik me eens verdiept in Limburgse spreuken en gezegdes, die met eten en drinken te maken hebben. En daar zijn vaak heel fraaie bij, die door onze over-overgrootouders werden gebruikt en die van generatie op generatie zijn doorgegeven. Vroeger hield men, meer dan nu, van beeldspraak en zo zijn tal van fraaie uitdrukkingen ontstaan.

'Dae sjprik mèt de mond wao hae pap mèt it,' is de Limburgse variatie op 'Wiens brood men eet, diens woord men spreekt'.

'Hae dans wie de pan mèt vastelaovend', zei men van iemand die een beetje aangeschoten was.

En van mensen die het heel arm hadden zei men: 'Dao ligke de musje doad veur 't sjaap'.

'Dae haet de plate um', vertelde men van iemand die dronken was en dat met een knipoog naar de schutterij en de zilveren platen van de koning.

'Dae zien priej sjpaart, sjpaart gein douf noot'. Oftewel, wie op zijn gezondheid let doet daar goed aan.

'Eine knien in de pot is beter es tièn haze in 't veld', een variatie op 'beter een vogel in de hand dan tien in de lucht'.

'Alles op ziene tied en brommele ete es ze riep zint', behoeft verder geen toelichting.

'Auw wegke ophaole' is hetzelfde als 'oude koeien uit de sloot halen'.

Met 'dat is kervel van iersjte snit' bedoelde men dat men een bepaalde persoon in de gaten moest houden.

En wanneer gezegd werd 'dao mos-te veer han in geine mond hòbbe' dan werd daarmee gezegd dat bij die baas hard gewerkt moest worden voor een karig loon.

En hoe moet een echte Limburgse vla eruit zien? Juist 'dun van laer en diek van sjmeer...'

"t Vèt zjwumt ummer boove', werd met veel afgunst gezegd van rijke mensen die het zich goed lieten gaan.

Een man die regelmatig de kroegen afliep werd vergeleken met 'ein broewersjpaerd, want dat kint alle sjilde (uitgangborden)'.

En van datzelfde paard stamt de spreuk 'Dae zuup wie eine karhingst'.

Wie met kaarten de slagen binnen haalde kreeg te horen 'dae haet 't vèt van de sop af'.

Had je een meevallertje gehad, bijvoorbeeld een erfenis, dan heette het 'Dae is mèt de han in de deig gekomme'. Maar viel die erfenis tegen dan filosofeerden onze voorouders 'Ja, sjnie eine kook in twelf, dan zint de sjtökskes klein'.

'Wao de broewer is hoof de bekker neet te zin', is een overbekend gezegde maar ook een Maastricht een karnavalsschlager op heeft gemaakt.

Een beetje ordinair is de uitdrukking 'dae is te zaat um 't verreke in de vot te vreutele', bedoeld voor een echte dronkelap.

En 'ein broor van nommer sjtief' was iemand die vaak gulzig en overmatig placht te eten.

Wanneer schraalhans keukenmeester was vertelde men "sjmörreges sop, 'sjmiddigs sop, doe weer sop'.

'Dat is de gats aaf', werd gezegd wanneer het eten op was. Van een arme familie werd gemeesmuild 'dao is 't dèks Goowe Vriedig'.

En wanneer er flink gefeest werd en het ene rondje na het andere werd besteld, dan was er altijd wel iemand die vermanend opmerkte '„Onder in de zak ligk te rekening...'

martin huppertz



Het begint in het kookboek

...et ligt nogal voor de hand dat in december de meeste ...ookboeken op de markt komen: het is een maand van eten, ...aar een kookboek is ook een gereed geschenk voor menige ...eukenhobbyist.
...aarom hier een greep uit het aanbod.

...eestelijk koken ...n december

...lle festiviteiten in deze maand ...ennen hun traditionele gerech-...en en gebaksoorten. Speculaas, ...epernoten, kerstkransjes, olie-...ollen e.d. zijn voorbeelden van ...raditioneel decembergebak. ...erwijl konijn en kalkoen in heel ...at gezinnen ieder jaar opnieuw ...et Kerstmis op tafel komen.

...iebe Andringa heeft op een-...oudige wijze het probleem op-...elost om de receptuur voor al ...ie specialiteiten snel te vinden. ...ij heeft én festiviteiten én bij-...ehorende receptuur chronolo-...isch op een rijtje gezet.

...aarbij heeft hij de gerechten zo-...anig samengesteld dat de kok-...kin) veel kan voorbereiden zo-...at de werkzaamheden tijdens ...e feestdagen tot een minimum ...eperkt kunnen worden.

...rijs van dit gebonden en 72 pa-...ina's tellend boekje: ƒ 15,90.

'Kookdagboek'

...itgeverij M & P in Weert brengt ...an dezelfde auteur een zeer ...verzichtelijk kookboek met ...edere dag van het jaar een heer-...ijk gerecht. De 365 recepten (in-...lusief een extra schrikkelre-...ept!) die in deze met kleurenfo-...o's geïllustreerde uitgave zijn ...pgenomen, vormen een perfec-...e aanvulling van ieders kookbi-...liotheek.

...ij de samenstelling van de ge-...echten is niet alleen rekening ...ehouden met de verkrijgbaar-...eid van de ingrediënten in een ...epaald seizoen maar ook met ...et beschikbare budget van de ...oorsnee- consument.

...et staat de gebruiker natuurlijk ...rij naar hartelust met data en re-...epten te schuiven. De volgorde ...n de tijd van de receptuur is ...oor de samensteller als handlei-...ing bedoeld.

...en leuke uitgave voor de prijs ...an ƒ 15,90. Gebonden en met ...eeslint, zeer geschikt als cadeau-...item.

'Margriet Kookboek'

...et de oudere uitgaven van dit ...ookboek heben generaties ...uisvrouwen zich niet alleen de ...rondbeginselen, maar ook de kunst van het koken eigen gemaakt. Inmiddels zijn er in totaal 1 miljoen exemplaren van verkocht.

In de geheel vernieuwde editie van Uitgeverij M & P, probeert Martin van Huijstee de geavanceerde principes van koken en bereidingstechnieken kort en duidelijk uit te leggen. Kook- en eetgewoonten zijn de laatste decennia sterk veranderd en hij vindt dat deze ontwikkelingen in een modern basiskookboek hun weerslag moeten vinden.

Daarom zijn alle teksten, illustraties en recepten opnieuw samengesteld. Met daarbij vermeld de waarden en gehalten van de belangrijkste voedingsstoffen. Het boek geeft ook uitgebreid informatie over de nieuwste keukentechnieken en het gebruik van diepvriezer en magnetron.

Al met al een kookboek voor mensen met een drukke baan of degene die geen zin en tijd hebben om iedere dag een complete maaltijd te bereiden, maar toch goed en gezond willen eten.

Gebonden en kleurrijk geïllustreerd voor ƒ 29.90 in de boekhandel te koop.

Uitgeverij Zomer & Keuning Boeken bv in Ede brengt in de serie 'Heerlijkste Gerechten' twee nieuwe delen alsmede een speciale uitgave voor de combimagnetron op de markt.

'Groot en klein gebak'

Wat is heerlijker dan een zelfgebakken taart, een cake of koekjes uit eigen oven. Tal van mensen houden ervan zichzelf en anderen op die manier te verwennen.

De recepten in dit boek zijn eenvoudig en gemakkelijk te volgen door de 'stapsgewijze' beschrijving en zijn zodanig samengesteld dat er geen gebruik wordt gemaakt van synthetische stoffen of kant-en-klaar produkten. Met daarbij een aantal tips voor de praktijk en informatie over apparatuur en bakvormen als extra steun.

De receptuur is verdeeld in vier grote hoofdstukken. Aansluitend een uitgebreid register en de verdeling van de recepten naar de diverse deegsoorten als hulp om het gewenste gebak snel te kunnen opzoeken.



● *Het twee miljoenste exemplaar uit de Blue Band kookboekenserie werd onlangs overhandigd aan (vlnr) Ilse Harris, Gré Knetemann, Yvonne Brandsteder en José Houbé, met hun kinderen.*

Momenteel te koop voor de speciale introduktieprijs van ƒ 24,90 (na 31-12-'89 kost het ƒ 34,90).

'De beste visgerechten'

De recepten in dit boek laten zien dat het bereiden van gerechten met vis helemaal niet zo moeilijk is en dat deze grondstof op verschillende manieren met tal van ingrediënten en in combinaties kan worden klaargemaakt.

Ook dit deel uit de serie 'Heerlijkste gerechten' begint met informatie over de betekenis van vis als leverancier van waardevolle vitaminen, eiwitten e.d. Daarna volgen praktische tips over de juiste hoeveelheden en een vergelijking van de voedingsstoffen van vette en magere vissen. Ook hier weer stap-voor-stap foto's, die een aantal voorbereidende werkzaamheden verduidelijken.

Naast een verdeling van de receptuur in vier hoofdstukken, bevat het boek interessante wetenswaardigheden over de meest voorkomende vissen, schaal- en schelpdieren.

Een boek dus, niet alleen bedoeld voor visfans maar ook geschikt voor degenen, die al langer van plan waren vis wat vaker op het menu te zetten. Winkelprijs ƒ 34,90.

Beide bovengenoemde boeken zijn gebonden in eigentijdse omslagen. Een aantal recepten is voorzien van de typeringen 'Gezond', 'Voordelig', 'Gemakkelijk te maken' of Vraagt wat tijd'.

'Koken en bakken in de combi-magnetron'

Een apparaat dat steeds meer 'in' raakt is de combi-magnetron. Tienduizenden huishoudens hebben reeds zo'n keukenapparaat gekocht of hebben de intentie er een te kopen.

In deze combi-oven wordt magnetron-snelheid en gemak gecombineerd met de mogelijkheid gerechten dat specifieke lekkere bruine korstje of kleurtje aan vlees en gebak te geven...

Inhakend op deze trend brengt Uitgever Zomer & Keuning Boeken bv in de Culinaire Boekerij deze uitgave met tal van originele recepten, een schat aan achtergrondinformatie over deze keukentechniek en belangrijke tips.

Ieder recept geeft een duidelijk overzicht van instellingen en kooktijden. Overzichtelijke tabellen achter in het boek geven aan hoe men voedsel ontdooit en opgewarmd. Sommige modellen combi-magnetrons kennen een aantal standaard geprogrammeerde kook-, bak- en braadprogramma's. Met deze verschillende programma's is door de samenstellers geen rekening gehouden. Het is dan ook raadzaam allereerst de bijbehorende gebruiksaanwijzing door te lezen en daarna bij fabrikant, importeur of leverancier de samenstelling van die programma's op te vragen. Veel informatie, keurig gerangschikt en te koop voor de prijs van ƒ 39,90.

Het Nederlands Zuivelbureau heeft twee nieuwe kookboekjes uitgegeven: 'Smullen uit de oven' en 'Toveren met toetjes'.

'Smullen uit de oven'

Dit boekje gunt je een kijkje in de oven; wat zijn er voor ovens en hoe werken ze. Vervolgens behandelt het juist die hapjes, die iedereen zo graag wil maken maar het niet aandurfde omdat de receptuur te ingewikkeld leek.

De variatie aan gerechtjes is bijzonder groot, in duidelijke taal en daardoor gemakkelijk te begrijpen. Al met al 100 recepten, die gewoon te gebruiken zijn zonder dat er eerst een basicursus haute cuisine voor nodig is.

'Toveren met toetjes'

De recepten in dit toetjesboek zijn wat ingewikkelder. Evenals het ovenboekje ruim honderd korte omschrijvingen van recepten, visueel in beeld gebracht door prachtige foto's voor bijvoorbeeld het maken van parfait en échte pudding. De huis-tuin-en-keuken-kok kan zijn hart ophalen met recepten waarbij wordt uitgegaan van gekocht kant-en-klaar-ijs.

Het boekje besluit met een aantal recepten die door kinderen kunnen worden gemaakt, bijvoorbeeld voor verjaarspartijtjes. Beide boekjes in handzaam formaat zijn in de boekenof kaashandel te koop voor ƒ 5,95.

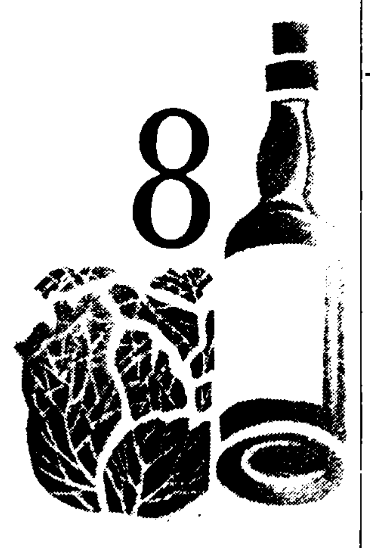
'Serie van Blue Band'

Met twee miljoen verkochte exemplaren is de Blue Band kookboekenserie de grootste in Nederland. De serie startte in 1984 met de uitgifte van het Basiskookboek, dat al spoedig werd gevolgd door Soepen en Sauzen, Groenten, Vis, Vlees en Pasta & Rijst.

Bij elk recept staan links de ingrediënten en rechts een beschrijving van de bereiding. De basistechnieken worden stap-voor-stap beschreven en geïllustreerd met kleurenfoto's.

De recepten, veelal gebaseerd op de klassieke keuken, zijn vertaald naar de moderne keuken. In ieder boekje worden technieken behandeld als het pocheren van vis, het blancheren van groente of roerbakken van vlees. Ook de buitenlandse keuken komt aan bod. Deze kookboeken zijn verkrijgbaar via een spaarsysteem met bijbetaling of voor ƒ 7,90 per deeltje.

hub meijer



Friet met liefde

Joep en Gonnie Ramackers-Schot noemen zich 'de frietologen'. Zij exploiteren een friture genaamd Oud-Welten in de Heerlense wijk van die naam; de friture is onder andere herkenbaar aan de knipperende lampjes die haar sieren. Het was de bedoeling de frietoloog thuis aan de tand te voelen aangaande frietologie en tevens te informeren naar de mogelijkheden voor een Kerstdiner uit de friture. Uiteindelijk ging het om 'de mens achter de bockworst'. Na het gesprek durfden we het woord 'junkfood' bijna niet meer in de mond te nemen. Wat er zoal schuil gaat achter de minder vette friet, daar gaat deze impressie over. Het Kerstdiner komt aan het eind aan de orde.



● *Joep Ramackers: een Kerstdiner uit de friture, dat kan best, heel goed zelfs...*

Foto MARCEL VAN HOORN

Je kunt natuurlijk wel in een mooie glimmende winkel gaan zitten, maar ik meen dat dat dan geen friture meer is. Een friture, dat heeft iets eigens. Ja, ik snap het wel dat u onze friture een beetje krakkemikkig vindt, maar dan pak ik u terug, want dan zeg ik: een cafetaria is geen friture. Want weet u hoe dat gaat, in een cafetaria? Dan moet je roef roef geld binnen krijgen om de aflossing te kunnen betalen, en ik wil het liever met wat minder doen en mijn geld anders besteden.

Natuurlijk ziet onze friture er niet zo fraai uit aan de buitenkant, al verf ik hem elk jaar. Het gaat om de mensen binnen die het doen, niet om die houten keet, al geef ik toe dat we er uit aan het groeien zijn. Maar van binnen is het nog altijd tiptop, daar wordt alles kraakzindelijk gehouden; het vet wordt elke dag drie keer gezeefd, en tweemaal in de week neem ik nieuw vet. Er zijn collega's genoeg die me voor gek verklaard hebben, er zijn erbij die meer dan een maand met hetzelfde vet doen. Bij ons zul je het nooit onderuit het frietzakje zien druipen, want dat is een teken dat het vet niet goed meer is.

Ik woon al sinds 1947 in Nieuwenhagen, ik kan me niet anders herinneren, want ik was toen zeven jaar. Ik heb alleen maar lagere school, toen naar de mijn, de Julia, daarna nog op de bulldozer in Duitsland, en ook nog jaren bij de Plantsoenendienst van de gemeente Nieuwenhagen. Maar ik had altijd iets voor mezelf willen beginnen. Gonnie, mijn vrouw, die komt uit Nijmegen en die had ervaring in een friture daar. En zodoende kwamen we op het idee iets dergelijks te beginnen. Ik was ook scheidsrechter en kwam dus nog wel eens met mensen in contact en toen zei iemand: daar staat een friture leeg in Welten. Meteen gaan kijken, niet lang getobt en er aan begonnen. Ze verklaarden me echt voor gek, want dat ding was een doorgangshuis, daar waren er al heel wat stuk gelopen; iedere keer een paar maanden en dan was het weer gebeurd; wij zitten er nu zeventien jaar.

In het begin was het soms niet leuk; de voorgangers hadden er een potje van gemaakt, er waren vechtpartijen, nou, daar moeten ze net bij mij mee aankomen, want ik kan een aardige klap uitdelen. Maar dat hoort nou allemaal tot het verleden, al vind ik nog altijd wel dat ze niet te brutaal moeten worden. Het komt wel eens voor dat zo'n brutale jongen tegen mijn vrouw zeggen 'hee, wijf, geef me es dit of dat', nou, dan maken ze kennis met mij. Maar het komt gelukkig niet vaak voor. Als de klanten ons koninklijk behandelen, dan behandelen wij de klanten koninklijk.

Met de meeste klanten zijn we een grote familie. Hier, moet u kijken, al die kaarten, van vakantie, jubilea, geboorte, ze laten het ons allemaal weten. Dat komt ook door Gonnie, mijn vrouw, die heeft me geleerd het werk met liefde te doen. Een buitenstaander zal het niet gauw geloven, maar er komen genoeg mensen bij ons die hun hart willen luchten; normaal gaan we om één uur dicht 's nachts, maar vaak zijn we tot twee uur open en nog wel later, er komt altijd wel iemand die niet kan slapen en die verlegen zit om een gesprek, dan storten ze bij ons hun hart uit... Meestal zijn we, met het schoonmaken erbij, niet voor half vijf thuis, en dan gaan we hier nog eens beginnen. Hier, dan schrijf ik van alles op, waar ik dan aan moet denken, daarom heeft mijn vrouw wel eens gezegd dat wij de frietologen zijn, snapt u? Daar staat van alles op, vaak heel gewone dingen, zoals een nieuw gerecht, het frietje gezond dat we nu gaan maken bijvoorbeeld.

Dan komen we ook op onze aparte ideeën, waar onze collega's meestal niet op komen – het oogstdankfeest bijvoorbeeld, dan geven we de kroketten en de frieten voor een gulden, we hebben Happy Hours, ook met lage prijzen, we doen mee aan de organisatie van een reis naar Parijs, een reis naar Thailand, er is een Mexicaanse maand, een Hongaarse maand, de Carnaval Powerweek, dan moet je goed eten om op de been te blijven. Bij geboorte of jubileum doen we wat, nu, in december doen we een ijstaart cadeau bij aankoop van voor vijftien gulden snacks – we zijn al 150 taarten kwijt!

Door dat late naar bed gaan slapen we maar drie, vier uur per nacht, meestal, het is slecht voor de gezondheid, denk ik wel eens; maar als je het met liefde doet, zoals wij, dan merk je dat niet. De mensen komen daarom graag bij ons, omdat wij het met liefde doen, friet met liefde zal ik maar zeggen...

Daarom wil ik ook geen personeel. Dat kan niet voor de klanten, die moeten er op kunnen rekenen dat wij er zijn. We zijn gelukkig nooit ziek, al hebben we er al wel eens met veertig graden koorts gestaan. Die wijk, Welten, dat is een stuk van ons leven geworden.

Zodoende werken we zeven dagen in de week, meestal wel achttien uur per dag. Vakantie nemen we maar zelden, alleen Kerstmis, dat is heilig, dan zijn we twee dagen dicht. Dat is het feest voor de familie. Want u zult wel begrijpen dat we wel veel samen zijn, maar een huisgezin is het soms niet... Gelukkig is mijn vrouw rustig, zij heeft de touwtjes in handen, ik ben de clown, kun je zeggen, ha ha.

Het gaat er niet om dat we vooral mensen mensen iets geven die vaak bij ons komen, nee, het gaat om mensen die ons die liefde teruggeven, dat is toch veel mooier dan koud en zakelijk rijk proberen te worden. Rijk word ik op deze manier zeker niet. Als je merkt dat iemand niet voldoende geld bij zich heeft, dan vinden we daar wel wat op. De mensen komen bij ons trouwens niet alleen voor een gezellig praatje, en voor de korting, maar omdat we secuur zijn, netjes, dat alles in orde is.

Toen we zeventien jaar geleden begonnen was het simpel: friet, bockworst, knakworst, kroket, frikadel, braadharing. De frikadel speciaal begon toen net op te komen. Alleen de braadharing is bijna verdwenen, de rest doet nog goed mee, maar wat er verder niet bij gekomen is... goulash, zuurvlees, satehsaus, pepersaus, mexicano's, Chinese loempia's, nasibal, slaatjes in alle soorten, halve haan, carbonade, sjasjlik, lekkerbekjes, noem maar op, je moet de lijst in onze friture eens rustig bekijken. Al is de hoofdlijn nog altijd friet en kroket.

Ik sta op kwaliteit, de grossiers vinden mij een lastige klant, want als een doos kroketten open is hoef ik hem niet, als ik zie dat ze half ontdooid zijn ook niet, al is het vaak voor het oog nog goed. Ja, je ziet natuurlijk niet wat ze er in verwerkt hebben, maar ik proef zelf veel dingen eerst, al zijn er dingen die ik niet graag zelf proef omdat ik er zelf niet van houd...

Praat ik niet te veel? Het is mijn werk en mijn hobby, daarom praat ik er veel en graag over... ze zeggen wel eens: je bent geen frietoloog maar een pratoloog.

Nee, ik had het niet willen missen, nee, wat we niet allemaal gezien hebben in die jaren; kinderen die opgroeiden en later zelf met hun kinderen bij ons kwamen, dat is toch mooi, of niet? En als er iemand dood gaat, dan sta je mee te trillen op je benen, echt waar, het zijn onze jongens en onze kinderen. En dan is er toch wel eens meningsverschil, want dan wil er een 'n taart hebben terwijl hij feitelijk niet voor vijftien gulden snacks heeft gekocht. Nou, dan krijgt hij die taart, maar hij moet niet denken dat er dan nog een vriendelijk woord vanaf kan, al bedienen we ook hem correct. We geven de mensen gauw gelijk, want herrie kun je niet hebben, in de friture niet.

Je leert ook de gewoonten van de mensen kennen, als woensdagavond om half zeven de telefoon gaat weet ik al wie het is en wat die bestelt. Ik heb zelf trouwens ook vaste gewoonten. Het komt vaak genoeg voor dat een klant tegen me zegt: Joep, geen curry, en voor ik het weet zit er toch een klodder op, de macht der gewoonte, niks aan te doen.

Je hoort tegenwoordig zo vaak dat het eten uit de friture niet gezond is. Dokters en zo. Nou, ik vind: ieder zijn vak. Ik bemoei me ook niet met het vak van de dokter. Ik weet ook wel dat te veel vet niet gezond is, en ik zou niemand aanraden elke dag driemaal in de friture te eten, te veel is altijd te veel. Maar ik ken genoeg dokters die ook friet eten!

Over de concurrentie praat ik niet, ik zeg alleen dat mensen van heel ver naar ons toe komen, van plaatsen waar heel mooie fritures staan. Nee, ook die nieuwe Amerikaanse dingen, u zult er me niet over horen, en ook over klanten praat ik niet. Gewoon, uit principe. Over sport wil ik met u praten, zeker, jammer genoeg schiet het hardlopen er tegenwoordig bij in, nog niet zo lang geleden liep ik tachtig kilometer in de week.

Ja, onze gezondheid dreigt er soms ook bij in te schieten, gelukkig eten we nog goed, mijn vrouw kookt thuis en dan warmen we het in de oven in Welten op – al eet ik ook wel eens uit ons eigen assortiment; ik ben gek op friet met zuurvlees, trouwens, en een halve haan gaat er ook wel in, en dan vooral slaatjes, Russisch ei, heerlijk. De rest hoeft voor mij niet zo nodig. Mijn vrouw heeft graag zeetong, maar ach, we hebben er allemaal zo weinig tijd voor.

Je mag geen seconde denken: wat kunnen mij de mensen schelen, want dan kun je het wel vergeten – over vergeten gesproken, u kwam toch voor het Kerstdiner uit de friture? Dat kan best, heel goed zelfs, al zijn we met de Kerstdagen gesloten. Mooi opgemaakte schalen met veel groente en ananas, nou dat lijkt me heel smakelijk, en eens wat anders – al heb ik er nog nooit van gehoord dat mensen dat ook echt doen...

sante brun

Genant

Ik geloof dat het ter gelegenheid van haar verjaardag was, dat we afspraken uit te gaan eten. Ik weet ook niet meer precies hoe lang geleden het is. Er moeten nu zeker meer dan tien jaar verstreken zijn; het was in mijn studententijd. Krap bij kas dus, maar dat kon vanwege het speciale moment niet deren.

Ons oog viel op een redelijk bekend staand restaurant in het centrum van de stad. Niet te duur, maar ook niet erg goedkoop. Het was er niet erg knus, maar het gedempte licht gaf toch een beetje een romantisch sfeertje op een avond dat we elkaar nog niet zo gek lang kenden.

Bij het bestuderen van de menukaart viel me op dat ze me op enigszins vragende wijze aankeek. Maar ik had er niet echt aandacht aan geschonken. Zij wachtte kennelijk af wat ik wilde bestellen, en ik vroeg me eigenlijk af welke keuze zij zou maken.

Tot ze de stilte onderbrak, die was ontstaan. „Tot hoeveel kan ik gaan?" vroeg ze. Hoezo? Het was toch haar idee? Het zweet brak me aan alle kanten uit. Ik boog een beetje het hoofd voorover, zo onopvallend mogelijk, en fluisterde haar toe: „Ik dacht dat jij mij uitnodigde?"

„Ik ben toch jarig?" luidde de al even verontruste tegenvraag. Er volgde een moment van lichte consternatie, dat al snel werd onderbroken. De kelner diende zich aan om de bestelling op te nemen, maar we vroegen gauw om bedenktijd. Nog steeds fluisterend tastten we in de gedachten de inhoud van onze beursjes af. Bij elkaar amper een gulden of vijftig.

De nieuwe blik op de kaart zakte al snel af naar de laatste post. Dan maar de goedkoopste hap, en dan kon er nog net één drankje vanaf.

Even later gaf ze me onder de tafel haar portemonnee door. Ik weet niet meer wat we gegeten hebben, maar dat deed er al niet meer toe. Haastig werkten we naar binnen wat ons voorgeschoteld werd, onmiddellijk gevolgd door de afrekening.

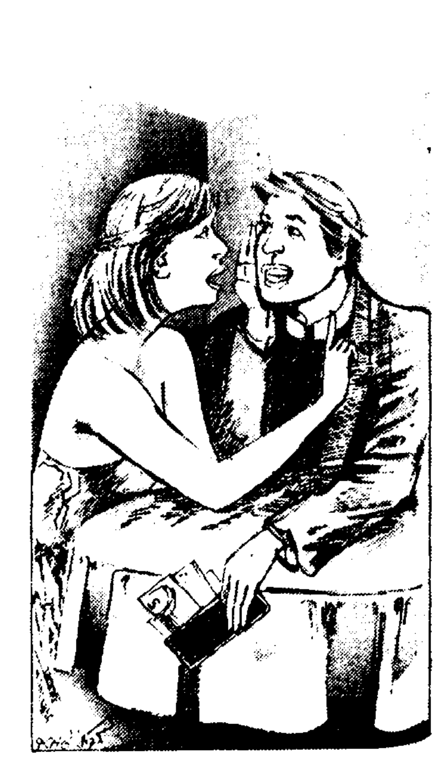
Met een gegeneerd gevoel stond ik op en hielp haar in de jas. Onder het eten had ik mezelf nog verweten hoe ik in Godsnaam zo naïef had kunnen zijn, maar zij zat er niet zo over in.

We hadden de buitendeur amper achter ons dicht, of we barstten in lachen uit. Met het beetje geld wat we nog over hadden, zijn we nog een pilsje gaan drinken.

We zijn sindsdien nog wel eens uit gaan eten, niet al te vaak. In die gevallen heb ik naast contant geld, meestal wel cheques bij me. Voor de zekerheid. En als ik dan de menukaart inkijk, denk ik nog eens met een glimlach terug aan die avond in februari.

Zeker de laatste keer, een paar weken geleden, toen we een heuse Bourgondische hoeve hadden uitgekozen: een restaurant in een oude smaakvol verbouwde boerderij met een exclusieve uitstraling die ook terug te vinden was in de prijzen. Een deel van de hoeve was ingericht als een soort salon, opgesierd door een fraaie, antieke kolengestookte kachel, waar de gasten hun keuze konden maken onder het genot van een aperitiefje. En de dames een menuboekje krijgen, waarin de prijzen zijn weggelaten.

han brinkman



Meningen fabrikanten en belangenorganisaties verdeeld

Officieel milieukeur schept duidelijkheid

Is een milieukeur voor consumentenproducten nu wel of niet een goede zaak? Consumenten vragen er om, zo blijkt uit onderzoek. De producenten willen eerst duidelijkheid. Maar consumenten- en milieu-organisaties voelen niets voor een 'groen' keurmerk, zo bleek onlangs op een symposium in Utrecht.

Steeds meer consumenten proberen in hun aankoopbeleid rekening te houden met het milieu. En steeds meer fabrikanten spelen daar handig op in door hun waren te voorzien van allerhande kreten, die op zijn minst milieuvriendelijkheid suggereren.

Beoordeling

Een officieel erkend milieukeur zou, zo is de gedachte, enige lijn in de warboel van milieuvriendelijke producten kunnen brengen. In Duitsland bestaat zo'n keur al een jaar of tien en zijn duizenden producten van de zogenaamde 'Blaue Engel' voorzien. Blijkens een onderzoek van het Centrum voor Energiebesparing is het ook in Nederland een haalbare zaak. Maar er kleven een aantal onmiskenbare nadelen aan, zo erkent drs. I. Vlot, projectleidster van het onderzoek.

Grootste probleem is dat het bij een milieukeur niet volstaat om het product op zichzelf te beoordelen. Om daadwerkelijk te kunnen bepalen of een product milieuvriendelijk is, moet de hele productie en de hele afvalfase van het product worden beoordeeld. Dat kan een hele ingewikkelde zaak zijn, vooral als je verschillende producten moet beoordelen die niet op elkaar lijken, maar wel hetzelfde doel hebben. Een voorbeeld: in tegenstelling tot wat veel consumenten denken, is een plastic polyetheen-zak in de productie en als afval schoner dan een papieren zak. Aan de andere kant kan papier apart worden ingezameld en opnieuw worden gebruikt. Welk product de milieukeur verdient, is dus niet zomaar te zeggen.

Een tweede probleem is dat een milieukeur de suggestie wekt dat gebruik van het betreffende product goed voor het milieu is. En dat is, zo beklemtoont Vlot, nooit het geval. Een product niet aanschaffen en niet gebruiken is altijd beter omdat voor ieder product het milieu wordt vervuild.

Dat is tegelijkertijd een van de grootste bezwaren die consumenten- en milieuorganisaties tegen een dergelijk keurmerk hebben. Een auto met katalysator mag in zijn soort bijvoorbeeld wel schoon zijn, maar nog beter voor het milieu zou het zijn om met de fiets of met het openbaar vervoer te gaan.

Productinformatie

Volgens de consumentenbonden heeft het Duitse milieukeur nooit bewezen echt te werken. Zij voelen daarom veel meer voor uitgebreide productinformatie, waarin ook aandacht wordt besteed aan het milieu. Daarbij moet bijvoorbeeld bij wasmiddelen de samenstelling, bij electronische apparaten het energieverbruik en bij verf een weggooi-advies op het etiket worden vermeld. Daardoor kan de consument een eerlijke vergelijking maken en het product zo goed mogelijk kan gebruiken.

Een simpel milieukeur suggereert volgens de organisaties dat andere producten niet goed zijn, terwijl ze misschien nooit op zichzelf zijn gekeurd. Bovendien bestaat het gevaar dat consumenten een milieukeur als een kwaliteitswaarborg gaan zien, terwijl het betreffende product electrisch onvoldoende beveiligd is.

Hoewel Vlot deze bezwaren begrijpt, vindt ze de invoering van een keurmerk toch belangrijk. Het kan duidelijkheid scheppen in de huidige warboel aan zogenaamde milieuvriendelijke producten en het kan fabrikanten stimuleren schonere producten te maken. Het voorkomt bovendien dat particuliere organisaties op een ongecontroleerde wijze in het gat springen en een eigen keuringsdienst opzetten.

Daarnaast hebben zowel Engeland als Frankrijk binnen de EG voorgesteld een milieukeur in te voeren. Als Nederland op dit punt het voortouw neemt, zullen we volgens Vlot meer invloed hebben op de uiteindelijke uitwerking van zo'n voor de gehele EG geldend voorstel.

Duurder bouwen blijft toenemen

De bouw van woningen waarvoor de overheid geen of vrijwel geen subsidie geeft is met 9 procent toegenomen tot bijna 48.000. Dat begint de helft van de totale woningbouw van 116.000 te benaderen. De bouw van duurdere woningen neemt al toe sinds 1986. Enkele jaren geleden nog werd nauwelijks in de vrije sector gebouwd.

Het gaat hier om de eerste drie kwartalen van dit jaar en het laatste kwartaal van vorig jaar. Dat staat in het overzicht van het Centraal Bureau voor de Statistiek. De nieuwbouw is het snelst gestegen in Flevoland en Groningen. In Zeeland en Friesland daalde de woningbouw aanzienlijk: 15 en 11 procent.

De architectenbureaus hebben in de tweede helft van vorig jaar en in het eerste halfjaar van 1989 voor 14,8 miljard gulden aan opdrachten voor bouwontwerpen ontvangen. Dat is een toename van 24 procent in een jaar tijd.

Aantal koopavonden kan minder

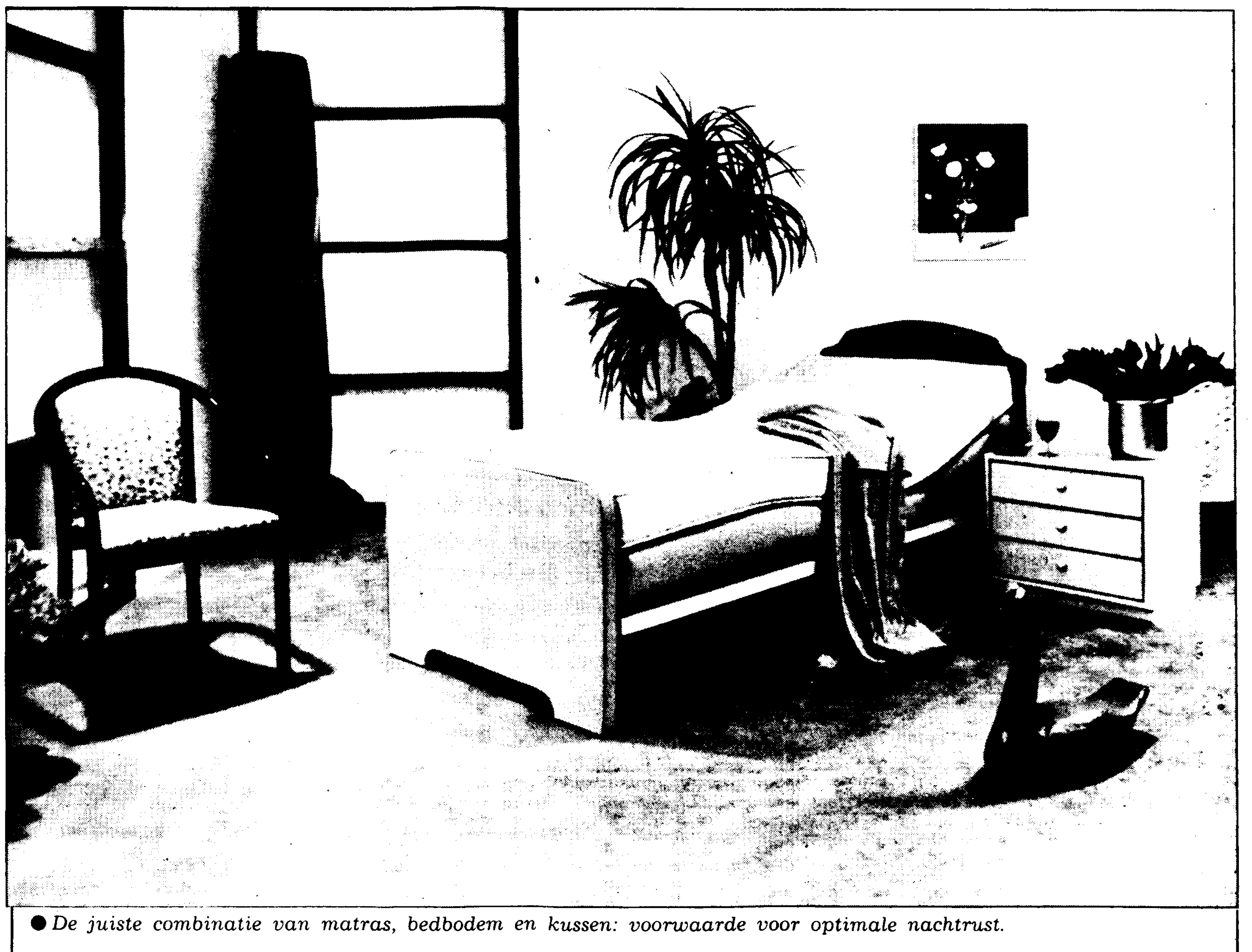
Verkoop huiselijke electronica gestegen

De St. Nicolaasverkopen in de sector electronica liggen dit jaar ten opzichte van 1988 gemiddeld 10% hoger. Dat is het resultaat van een gehouden bliksemenquête bij een aantal electro-detailhandelaren met ruim 200 vestigingen in den lande.

Opvallend daarbij is de populariteit van de huiselijke electronica: met name de magnetron, zowel de eenvoudige als de meest geavanceerde versies. Evenals andere huishoudelijke apparatuur en CD-spelers.

De verkopen concentreerden zich op de gewone koopavond en in de laatste dagen voor pakjesavond. De conclusie daaruit is dat het instellen van extra koopavonden in het begin van de week weinig zinvol is geweest.

De ingezette trend van een verschuiving van de viering van St. Nicolaas naar Kerstmis lijkt gestabiliseerd. Daar waar winkeliersverenigingen gezamenlijke activiteiten ontwikkelden was sprake van een positieve invloed op de omzet.



● *De juiste combinatie van matras, bedbodem en kussen: voorwaarde voor optimale nachtrust.*

Goed bed belangrijk voor lichaamsconditie

Een goede nachtrust is even belangrijk voor een goede lichaamsconditie als verstandig eten, voldoende lichaamsbeweging enzv. Daarom verdient een goed bed bijzondere aandacht.

Maar wát is een eigenlijk een goed bed? En wát is slecht? Alles wat 'te' is, is slecht, dus ook een te hard of een te zacht bed. Wie ervan overtuigd is dat slapen op een stugge harde ondergrond per definitie goed is, zit (slaapt) ernaast. Spartaans hard slapen is nergens voor nodig en bewerkt vaak juist het tegengestelde.

Voorwaarden

Een combinatie van matras, bedbodem en kussen, die zodanig is dat het lichaam overal voldoende wordt ondersteund, is in elk geval goed voor een ontspannen nachtrust. Zorg er verder voor dat heupen en schouders, merkbaar of ongemerkt, niet in de knel komen.

Heel belangrijk is de natuurlijke vorm van de ruggegraat tijdens het slapen. Overdag krijgt dit lichaamsdeel toch al heel wat te verduren... Wordt de rug dan tijdens het slapen ook niet ontzien, kunnen pijnlijke rug- en nekklachten niet uitblijven. Die kunnen zich bijvoorbeeld voordoen wanneer de zwaarste delen van ons lichaam in bed teveel of juist onvoldoende weerstand ondervinden. In het eerste geval mogelijk door een te harde, in het tweede door een te zachte ondergrond.

Veerkracht

Er bestaat een keur van mogelijkheden als het gaat om slaapcomfort. Van heel eenvoudig tot uiterst luxueus, met daaraan respectievelijk een populair of tamelijk kostbaar prijskaartje. Vooral op het gebied van lattenbodems bestaan veelbelovende systemen, zowel qua vering als verstelbaarheid.

De boxspring, een bedbodem met binnenvering, is een systeem dat ook de moeite waard is bekeken te worden. Meestal werd daarop nog een schuimrubber matras gelegd, naar het oordeel van deskundigen onnodig omdat de boxspring zelf veerkracht genoeg heeft. Kennelijk biedt een boxspring plus matras met binnenvering nóg meer slaapgenot.

Ventilatie

Niet alleen de optimale slaapplaats maar ook het slaapklimaat is een voorwaarde voor een goede nachtrust. Een gebrek aan frisse lucht in de slaapkamer bijvoorbeeld kan hoofdpijn veroorzaken. In de nieuwbouw maar ook in wat oudere geïsoleerde huizen is een goede ventilatie vaak het kind van de rekening. Toch is dat een dwingende noodzaak.

Ook het bed zelf moet goed ventileren omdat een mens in de loop van de nacht door transpiratie nogal wat vocht kwijtraakt. Dat vocht wordt geabsorbeerd door nachtkleding en beddegoed en vindt verder zijn weg via de matras. Daarom is ook het ventilerend vermogen van de matras een belangrijk aspect. Is de luchtcirculatie binnenin niet goed, geeft dat de slaper een akelig klam gevoel.

Zo maar even snel een bed kopen kan dus gevoeglijk vergeten worden. Fabrikanten en leveranciers moeten dus terdege rekening houden met de individuele wensen en omstandigheden van de consument. Dat verklaart onder meer waarom een goede uitgebalanceerde matras nooit goedkoop kan zijn. Maar daar tegenover staat dat een goede en ontspannende nachtrust ook veel waard is.

Vele tientallen keren per dag gaat de koekast open en dicht. Ieder keer betekent dat een kleine aanslag op de temperatuur in die koelkast, vooral bij warm weer. Dat kost stroom.

In de zomermaanden blijkt de kast het meest geopend te worden om er iets fris te drinken uit te pakken. Daarbij blijft de deur vaak even open staan, ondanks de tientallen waarschuwingen aan kinderen dat ze dat beter niet kunnen doen.

Een inventief fabrikant van koelapparatuur heeft daar iets op gevonden. Er is namelijk een koelkast te koop die dicht kan blijven als je iets fris wilt drinken. Aan de buitenkant bevindt zich een tapinstallatie voor frisdranken, ongeveer te vergelijken met koffie- en drankautomaten waar je een muntje in moet gooien om een bekertje te vullen.

Aan de binnenkant worden de flessen op hun kop in speciale houders geplaatst. Omdat niet alle frisdrankflessen gelijk zijn is gezorgd voor een adaptor met schroefverbinding, zodat verschil in schroefdraad evenmin een probleem oplevert.

Bij de aanschaf van een dergelijke koelkast, die uiteraard ook niet goedkoop is, moet wel rekening gehouden worden met het feit, dat er met een dergelijke voorziening in het koelmeubel wel meer frisdrank genuttigd wordt.

Voor nadere informatie: Siemens Nederland in Den Haag, ☎ 070-782325.



● *Terwijl de deur gesloten blijft kunnen twee verschillende frisdranken druppelvrij getapt worden. In het open vak bevinden zich de tapkraantjes waaronder een flink formaat glas of beker past.*

Onder auspiciën SEV

Studiedag over info-systemen woningbeheer

Donderdag 18 januari 1990 organiseert de Stichting Experimenten Volkshuisvesting in het Jaarbeurs Congrescentrum in Utrecht een studiedag over informatiesystemen voor het woningbeheer.

Gemeenten en verhuurders willen steeds meer weten over de woonwensen van (toekomstige) huurders. Woningzoekenden willen goede informatie over het woningaanbod. Daarom steunt de SEV de invoering van geautomatiseerde informatie- en signaleringssystemen.

Op deze studiedag staan centraal de praktijkervaringen bij ontwikkeling en toepassing van deze systemen. Verder wordt die dag de balans opgemaakt van wat het allemaal gekost heeft, welke knelpunten er zijn opgetreden en de organisatorische gevolgen. Er wordt antwoord gegeven op de vraag of het bereikte resultaat alle moeite en investeringen wel waard zijn geweest.

Tevens worden zes kant-en-klare (proef)-versies van informatiesystemen gedemonstreerd. In het algemeen gedeelte, maar ook tijdens en na de demonstraties wordt ingegaan op de weerbarstige praktijk van dit type automatiseringsprojecten bij woningbeheerders en gemeenten.

Voor meer informatie en/of aanmelding kunnen telefonisch bij mevrouw Liesbeth Schippers van Rostra Congrescommunicatie Den Haag, ☎ 070-514312. De deelnemerskosten voor deze studiedag bedragen ƒ 275,- p.p. (excl.BTW) all-in.

Direct en onbeperkt warm water beschikbaar

Combi-toestellen cv ingrijpend verbeterd

Een uitgekiend warmwatercircuit met een minimale waterinhoud in CV-ketel met ingebouwd warmwatervoorziening. Met als resultaat dat vrijwel direct en onbeperkt over warm water beschikt kan worden.

Dat zijn de belangrijkste verbeteringen die zijn aangebracht in een combi V(erbeterd)R(endement)-ketel met een rendement van maar liefst 83%.

Energie

Aanleiding tot deze verbetering was het probleem dat in veel huishoudens maar al te goed bekend is: je wilt 's morgens een douche nemen, maar voordat er warm water uit de kraan stroomt zijn er op zijn minst enkele minuten verstreken.

Uit oogpunt van energiebesparing ontbrak bij de tot nut toe geïnstalleerde CV-ketels met ingebouwde warmwatervoorziening doorgaans een warmhoudregeling, waardor de wachttijd behoorlijk kon oplopen.

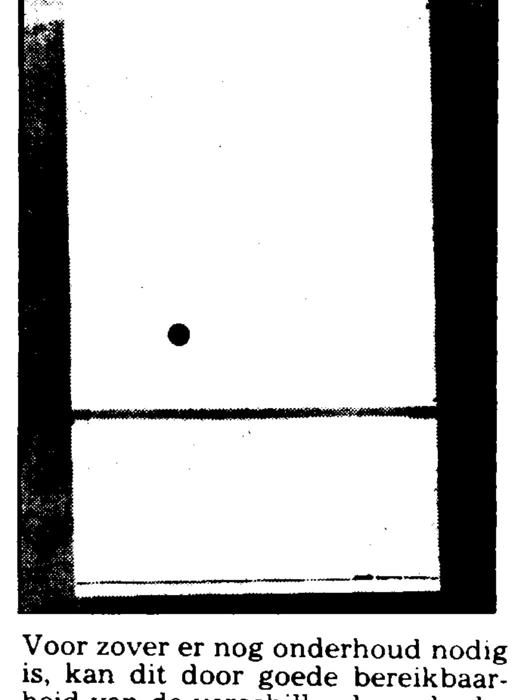
Het Brabants bedrijf AWB heeft deze verbetering toegpast in het type Thermo-Master, een gesloten VR-ketel, die als wandtoestel mede door zijn bescheiden afmetingen nagenoeg overal geïnstalleerd kan worden.

Het toestel heeft een instelbaar vermogen van 10.7 -22.9 kW. De benodigde verbrandingslucht wordt door middel van een ventilator van buiten aangezogen. Luchttoevoer en rookgasafvoer is mogelijk rechtstreeks door de muur met een bijebhorende gevel-doorvoerset.

Onderhoud

Bij al deze ontwikkelingen is ook aandacht besteed aan een aantal aspecten, die bijdragen tot een extra lange levensduur en een minimaal onderhoud. Zo wordt bij het warmwatercircuit ook gebruik gemaakt van een roestvrij stalen tegenstroom-wisselaar, die ongevoelig is voor kalkafzetting. Een groot voordeel ten aanzien van het onderhoud in gebieden met zogenaamd hard leidingwater.

Belangrijk is ook de ingebouwde automatische ontluchting, die juist bij toestellen met een kleine waterinhoud van groot belang is omdat dit de levensduur van de CV-ketel ten goede komt. De ingebouwde ventilatorregeling zorgt voor een voortdurend aangepast toerental van de continu in bedrijf zijnde ventilator.



Voor zover er nog onderhoud nodig is, kan dit door goede bereikbaarheid van de verschillende onderdelen veel sneller en eenvoudiger uitgevoerd worden.

Voor meer en gedetailleerde informatie: AWB CV-ketels BV in Beek en Donk, ☎ 04929-61731.

Onroerend goed te huur gevraagd

Gevraagd eensgezinswoning m. garage/tuin omg. HEERLEN-Landgr. Br.o.nr. B-2912 LD postb. 3100, 6401 DP Hrl.

Te huur gevr. omg. Heerlen, Hoensbroek oud WINKELPAND of woonh. met bedr. ruimte, Opkn. geen bezw. Tel. 045-419046.

Te h. gevr. woning of appartement met 2 slpkmrs., te HEERLEN. 045-722427

Te k. of te h. oud kl. HUISJE, achterst. onderh. geen bezwaar, in Heerlen of omgev. Br.o.nr. B- , Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen

Te h. gevr. woonruimte, 2-pers. omg. centr. SITTARD, per 1 juni. 01180-39936.

FLAT/App. of 2 kamers met gebr. v. keuken tot ƒ 600,- omg. Sittard. 04490-18485.

Onroerend goed te huur aangeboden

Kantoorruimte Centrum Kerkrade

In 4 units, 1e verd. met lift, geh. gestoff., event. gedeelt. ook mogelijk met communicatieapp.
Aanvaarding direkt.
Bel. 045-462700/227368.

Luxe appartementen te huur

Gelegen in het centrum van Heerlen nabij het station. Indeling: de appartementen hebben een living, open/gesloten keuken, 2 slaapkamers, badkamer met ligbad, apart toilet en een ruim balkon.
De oppervlakten variëren van 52 tot 59 m2.
Huurprijzen vanaf ƒ 581,- tot ƒ 690,- p.m. excl. servicekosten. Servicekosten bedragen: ƒ 120,-.
Inschrijven/informatie:

ABC Vastgoedbeheer
Akerstraat 23, 6411 GW Heerlen. Tel. 045-712040.

Te huur

Geleen, Burg. Lemmensstraat 11

Gerenoveerde kamers met medegebruik van douches, toiletten en keukens. Voorzien van c.v.
Huurprijzen vanaf ƒ 235,- exclusief ƒ 120,- voorschot stook- en servicekosten. Direkt te aanvaarden.
Inlichtingen en bezichtigingen
B.V. Makelaardij Onroerende Goederen

Peter van Bruggen
Heerlerbaan 50 te 6418 CH Heerlen.
Tel.knt. 045-417085.

Te huur

Nuth, Parklaan

Diverse flatwoningen met hall, toilet, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, douche en berging.
Huurprijs ƒ 524,80 per maand excl. voorschot stook- en serviçekosten.
Inlichtingen en bezichtigingen
B.V. Makelaardij Onroerende Goederen

Peter van Bruggen
Heerlerbaan 50 te 6418 CH Heerlen.
Tel.knt. 045-417085.

Te huur

Studentenappartementen

Heerlen, Weltertuynstraat 67
diverse studentenappartementen met woon/slaapkamer, kitchenette, douche en toilet.
Huurprijs ƒ 308,95 excl. voorschot stook- en servicekosten
Huursubsidie mogelijk, direct te aanvaarden.
Inlichtingen en bezichtigingen
B.V. Makelaardij Onroerende Goederen

Peter van Bruggen
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen.
Tel. kantoor: 045-417085

Te huur

Maastricht, Frankenstraat 184

Studentenkamer op de 1e verdieping aan de achterzijde met medegebruik van keuken, douche en toilet.
Huurprijs ƒ 340,- per maand incl. ƒ 85,- voorschot energiekosten. Uitsluitend vrouwelijke studenten.
Inlichtingen en bezichtigingen
B.V. Makelaardij Onroerende Goederen

Peter van Bruggen
Heerlerbaan 50 te 6418 CH Heerlen. Tel. knt. 045-417085.

Te huur nabij centrum
Heerlen
studio/appartement voor alleenst.; openkeuken, zit/slpk., hr.pr. ƒ 515,00 p. mnd. exl. energiek. Stud. kamer, incl. keukenbloc, eigen douche, wc, hr. pr. ƒ 465,- p.m. incl. energiek., 045-326200.

VERHUIZEN??? Doe-het-zelf. Te huur bestel- en vrachtwagen (hydr. laadlift). Ook ruime keuze in personenauto's; 9 pers. busjes en campers. Bastiaans Auto-Rent Heerlen, Spoorsingel 50. Tel. 045-724141.

KAMERS te huur, met voll. pension te Hoensbroek. Tel. 045-214804.

Te h. in centrum van Heerlen BRUINCAFE. Gunstige huurvoorwaarde. Zond. enige contante onnodig te reflecteren. Br.o.nr. B-2950 L.D., Postbus 3100, 6401 DP, Heerlen

SCHINVELD appartement met 1 slpk., beg.gr. ƒ 550,- p.mnd. Tel. 04492-2601.

Appartement t.h. in centr. v. MAASTRICHT ƒ 900,- incl. servicekosten inl. tel. 043-211906 tot 18 uur.

Gratis aangeboden voor beschaafde vrouw, event. met 1 kind, mooie WOONRUIMTE in villa tegen vergoeding van energie-kosten en kleine onderhoudswerkzaamheden. Tel. 04406-14574.

Te h. zeer mooie BOVENWONING per 1.1.'90, 3 min. v.a. ziekenh. Heerlen, ƒ 850,- all-in. 045-422288.

Te huur BOVENVERDIEPING kam., slpk., keuk., badk., huur ƒ 700,- incl. energie, tel. 045-724399.

Te huur LOODS/opslagruimte 15x7 m. te Schaesberg, 045-311288 na 18 uur

Te h. vrijliggende 4-SLAAPKAMERWONING in centr. Beek, Martinusstr. 13. Direct te aanvaarden. Huurprijs op aanvraag, tel. 04490-74649.

Te huur gemeub. en gestoff. APPARTEMENT (2-pers) compl. inger. 045-241144.

Te h. appartementen te KERKRADE, tel. 045-454708.

Te h. lux. en ruim 3 k. app. in KERKRADE-CENTR. pr. ƒ 985,- p.m. incl. serv. Inl.: 04458-2303.

Te huur huis, 3 slaapk., woonk., keuk., w.c., douche, zolder, garage m. carport, tuin, voor inl. Vondelstr. 29 Brunssum. Tel. 045-257090

Te huur voor startende ondernemers in de keukenbranche, architecten, verzekeringskantoor e.d. riante SHOWROOM en kantoren met gebruik van centrale receptie. Inl. tijd. kantooruren tel.: 045-252198.

Te h. ZOLDER-ETAGE Heerlen met eigen keuken, badk. en toilet. Zat., zond., maand. tot 14.30 uur bereikbaar. 045-719129

HEERLEN-Nrd. tussenwon. 4 slpks. en garage, hr.pr. ƒ 900,-. Tel. 045-218963.

Te h. aangeb. luxe 1 pers. APPARTEM. in Hoensbroek t.o. station. Huurpr. ƒ 500,- all-in. Tel. 09-49.2405-72747.

MAASEIK Belgie, rustig gel. mooie app., vrij uitzicht, 2- of 3 slpks., va. ƒ 500,- p. mnd. Tel. 076-653377, Belgie 09-3211566918.

Te h. OPSLAG-LOODS en kelder in centr. Heerlen Inl. na 18.00 uur. 04490-77260.

Te h. gestoff. etage te TERWINSELEN, best. uit woonk., 1 slpk., douche, w.c en keuken. Tel. 04450-1435 b.g.g 3298.

Te huur APPARTEMENT in Obbicht voor nette dame of heer, bestaande uit zit/slpk., aanb.keuken, badk. met WC. Tel. 04498-51080.

Te huur APPARTEMENT in Valkenburg. Tel. 04406-13178, na 18.00 uur.

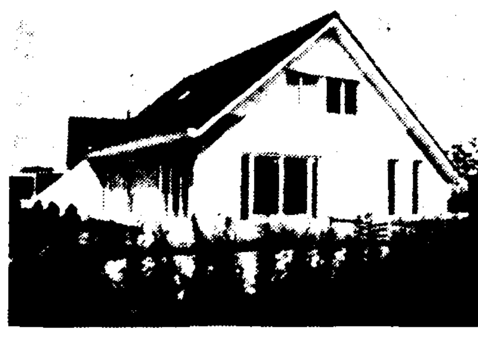
Onroerend goed te koop aangeboden

Kerkrade-Kaalheide

Te koop halfvrijst. zeer royaal herenhuis op goede lokatie o.a. 5 slpks., kooppr. ƒ 169.000,-k.k. Inl. 045-325151, na 18.00 uur 045-420452.

Avahuis, 'n veelzijdig huis

plm. va. ƒ 140.000,-



Hamar Info: Tel. 045-210719

Open huis heden 9 december. van 14.00 tot 16.00 uur.

* Heerlen, Giesen Bautsch:
Slechts 3 vrijst. woningen. L-vorm. woonk. ca. 48 m2 incl. open keuken. Gar. 4 slaapk. Badk. met ligb. en 2e toilet.
Prijzen vanaf ƒ 212.210,- v.o.n.
Adres: Riekhof kavel R10 volg de borden vanaf de Egstraat
* Nieuwenhagen, Op de Kamp:
De laatste 4 stadswoningen aan de Verdistraat (met max. ƒ 44.000,- rijksbijdrage). Living ca. 37 m2 incl. open keuken. 3 slaapk. Badk. met mogelijkh. voor 2e toilet.
Prijs ƒ 145.064,- v.o.n. (excl. max. ƒ 44.000,- rijksbijdrage)
Netto maandlast ca. ƒ 560,-.
Adres: Verdistraat 7 te Nieuwenhagen.

Open huis zondag 10 december van 14.00 tot 16.00 uur.

* Brunssum, Op gen Hoens 72:
Markante huizen met een keuze uit div. typen. Bijv.: Garage, 2 slaapk. en badk. op beg. grond. Woonk./keuken ca. 35 m2 en zonneterras op 1e verd. Slaapk. en badk. met ligb. op de 2e verd. Prijzen vanaf ƒ 89.000,- k.k.
* Nieuwenhagen, Op de Kamp:
De laatste 4 stadswoningen aan de Verdistraat (met max. ƒ 44.000,- rijksbijdrage). Living ca. 37 m2 incl. open keuken. 3 slaapk. Badk. met mogelijkh. voor 2e toilet.
Prijs ƒ 145.064 v.o.n. (excl. max. ƒ 44.000,- rijksbijdrage)
Netto maandlast ca. ƒ 560,-.
Adres: Verdistraat 7 te Nieuwenhagen.
* Ubach over Worms, Namiddagsche Driessen:
Halfvrijst. en "type" vrijst. landhuizen. U-vorm. living ca. 42 m2 incl. open keuken. Inpand. berging, inpand. bereikb. garage, 3 slpks., badk. met ligb. en 2e toilet.
Prijzen v.a. ƒ 179.500,- v.o.n.
Adres: Tichel 41 te Ubach over Worms
Inl. STIENSTRA MAKELAARDIJ B.V.
Tel. 045-712255.

Wegens onze actieve verkoop zoeken wij woningen ter bemiddeling in de gehele oostelijke mijnstreek!

aquina — Makelaardij o.g., Taxaties, Hypotheek — Adviescentrum
Ruys de Beerenbroucklaan 28
6411 GB Heerlen
Tel (045) 71 55 66
NVM MAKELAAR

Actief Betrouwbaar Deskundig!

aquina — Makelaardij o.g., Taxaties, Hypotheek — Adviescentrum
Ruys de Beerenbroucklaan 28
6411 GB Heerlen
Tel (045) 71 55 66
NVM MAKELAAR

U ZOEKT KOPERS DIE SPECIAAL GEINTERESSEERD ZIJN IN UW WONINGTYPE?

NEDU is een jong, ambitieus makelaarskantoor, dat door een aktieve opstelling en een zeer persoonlijke aandacht voor elke kliënt, in korte tijd een omvangrijk bestand aan woningzoekenden heeft opgebouwd.
Mensen die zoeken in alle prijsklassen, mensen die zitten te wachten op een huis als het uwe. Wij brengen ze graag met u in kontakt. En we doen méér dan dat:
- wij adviseren u m.b.t. de prijsstelling
- wij nemen u alle rompslomp uit handen (kadaster, notaris, taxatieburo, etc.)
- wij regelen en begeleiden bezichtigingen met vooraf geselekteerde kopers.

Wilt u meer weten over de - momenteel uitstekende - verkoopmogelijkheden van uw huis? Bel een van onze makelaars voor vrijblijvende informatie of maak een afspraak voor een kosteloos, oriënterend gesprek.

NEDU beheer o.g. makelaardij
Valkenburgerweg 25A,
6411 BM Heerlen.
Telefoon 045-710909.

Aangeboden:

KERKRADE-CENTRUM ƒ 120.000,- K.K.
Mooi appartement met 2 slaapkamers.
HEERLEN EIKENDERVELD ƒ 125.000,- K.K.
Modern, halfvrijstaand woonhuis met CV en garage.
HOENSBROEK ƒ 200.000,- K.K.
WOONHUIS MET OPSLAGLOODS.
Hommerterweg. Ideaal voor (auto-) doe-het-zelver.
SCHIN OP GEUL ƒ 230.000,- K.K.
Vrijstaand semi-bungalow met veel privacy.
KLIMMEN-RANSDAAL ƒ 250.000,- K.K.
Vrijstaand, landelijk gelegen landhuis met garage en tuin (1.200m2). Blijvend vrij uitzicht.
BRUNSSUM-CENTRUM ƒ 285.000,- K.K.
Doorvaartstraat. Grote, vrijstaande villa met CV, tuin en garage. Bouwjaar 1930. Vrij uitzicht op park.
KERKRADE-HAANRADE ƒ 300.000,- K.K.
2 WONINGEN (GESCHAKELD) MET OPSLAGLOODS.
1 woning is verhuur.
MAASTRICHT ƒ 380.000,- K.K.
Vrijstaand landhuis met blijvend vrij uitzicht. Bouwjaar 1981 Royale indeling; optimaal geisoleerd; uitsluitend eersteklas materialen toegepast.
ZUID-LIMBURG vanaf ƒ 200.000,- K.K.
Op diverse lokaties. geef ons Uw wensen te kennen; misschien kunnen wij U van dienst zijn.

Gevraagd

Voor serieuze gegadigden
Huizen, Bungalows en Villa's
in prijsklasse vanaf ƒ 250.000,- te
Heerlen tot plm. ƒ 450.000,-;
Kerkrade (centrum)
Valkenburg en Hulsberg
MEERSSEN (½) vrijstaand tot plm. ƒ 325.000,-.
Ook andere aanbiedingen zijn welkom.
Wij bespreken
Geheel kosteloos en vrijblijvend
met eigenaren, die thans of op langere termijn hun pand willen laten verkopen
de prijs- en verkoopmogelijkheden.
Troost Onroerend Goed Heerlen.
Telefoon 045-717976.

Landgraaf, mooie bungalow

op unieke ligging m. gr. tuin (perc. opp. ca. 1760 m2), Leenderkapelweg, Schaesberg. Voor en acht. vrij uitzicht. Rustig gel. en toch vlakbij Heerlen en centr. Schaesberg. Ind.: Beg.grond: royale hal m. travertin vloer, woonk. m. open haard en park.vloer. Keuk. m. eik. aanb.keuk., luxe badk. m. ligb. en v.w., toilet, 4 ruime slpks., allen m. parketvl. Sousterrain: hal, douche m. v.w., toilet, gr. tuinkam., waskeuk./cv-ruimte. 2 royale bergruimten en garage. 't pand verk. in g.st.v.onderhoud. ƒ 349.000,- k.k., aanv. in overleg evt. spoedig. Bezicht. na tel. afspr. 045-313129 b.g.g. 323421.

Meerssen-Centrum

Te koop groot winkel/woonhuis met div. magazijnruimte's. Voor vele doeleinden geschikt. Pr. ƒ 375.000,- k.k. Br.o.nr. B-2969 L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Heerlen, Navolaan 52

Halfvrijstaand woonhuis met 3 sl.k. Vraagpr. ƒ 88.000,- k.k.
Ass. kant. van Oppen BV Lindeplein 5 Brunssum
Tel. 045-254543.

Amstenrade

Te koop aan plantsoen gelegen luxueus halfvrijstaand woonhuis. Ind.: beg. grond: entrée, zeer ruime woonkamer met parketvloer en openhaardpartij, moderne aanbouwkeuken, bijkeuken/berging. 1e verd.: 3 ruime slaapkmrs., en 2 badkamers. Zolderverdieping: 2 kamers.
Prijs: ƒ 219.000,- k.k.

Op Heij Makelaardij
Burg. Janssenstraat 16, 6191 JC Beek. (L)
Tel. 04490-76969 (b.g.g. 04490-42042.

Brunssum, Vondelstr. 32

Ruim geschakeld woonh., ruime keuk., gr. woonk., garage, 4 sl.k., badk. m. ligbad en 2 v.w. en toilet.
Vr.pr. ƒ 153.000,- k.k.
Ass. kant. Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum.
Tel. 045-254543, vraag de Infofolder.

Brunssum, Regentessestraat

Woning met cv en garage 4 sl.k. Vraagprijs ƒ 112.000,- k.k.
Ass. kant. van Oppen BV Lindelplein 5 Brunssum
Tel. 045-254543

Hypotheken! net even beter!

Informatie i.v.m. aan/verkoop van een woonhuis.
Hypotheek op Maatwerk
Gratis advies incl. bekijken eventueel aan te kopen pand.
Ass.kant. Van Oppen BV Lindeplein 5, 6444 AT Brunssum.
Tel. 045-254543

Voor taxaties, aankoopbemiddeling en hypotheken.
vdp L.P.M. VAN DE PAS
MAKELAAR/TAXATEUR O.G. NVM
Frans Erensstraat 16 • 6367 SK Voerendaal • Tel.045-750600/750610
Van de Pas, de makelaar van de koper!

U wilt een huis kopen?
U wilt Uw huis verkopen?
Vraag vrijblijvend info.
Onr. goed maatschappij Jac Stel
Verzekeringen - financieringen - hypotheken.
Schelsberg 132, Heerlen.
Tel. 045-721866.

Snel en goed uw
huis verkopen?
Jos Storms Onr. Goed.
Past. Vonckenstr. 44,
Geleen. Tel. 04490-42550.
Geen Verkoop! Geen Kosten.

Hypotheek Centrale

Voor ambtenaren en hogere beroepen. Rente va. 7,5%. Spaarhyp. va. 8,2%. Ook hypotheken tot 130% e.w. Tel. 077-519775.

Bungalow

veel grond, 4 à 5 kamers, woonkeuken, badk., kelder, gr. gar. ƒ 395.000,-.

Vrijstaand

kl. type huis, 6 kamers, douche, geh. onderkelderd, c.v.-gas. Wylre.

Vrijstaand

op 5 km. van Maastricht, 3 slaapk., badk., gar., vrij uitz. achter. ƒ 245.000,-

Makko Gulpen
(W. Timmermans, makel.-taxat.-o.g.) Rijksweg 67, Gulpen. Tel. 04450-2182. Zaterd. 10-13 uur open.

Exclusief aanbod Heerlen

i.v.m. aankoop woning elders verkopen wij de rustig gel. geschakelde eengezinsw. met garage, prachtige voor- en achtertuin, 3 slpks. en via vaste trap te bereiken zolder. Nadien voorzien van plavuizen, zeer luxe badk. met vloerverw., extra wasruimte en rolluiken Pr. ƒ 125.000,-k.k. aanv. direct. Eemstr. 23, Heerlen. Tel. 045-722286.



Heerlen

Erfstraat 39. Woonhuis met c.v. en tuin. Ind.: beg.gr.: hal met toilet, woonkamer 33 m2, keuken, berging. 1e verd.: 3 slpkmrs., badk. met ligb., vaste wastafel, bergkast en c.v.-ruimte.
Pr. ƒ 98.000,-.

aquina NVM
Tel. 045-715566



Heerlen

Koraalerf 40. Rustig gel. hoekw. m. garage. Ind.: hal, toilet, woonk., keuk., gar., hobbyberging en tuin. 1e verd.: 3 slaapk., badk., 2e verd.: ruime bergzolder. Woning is geïsoleerd, bwj. 1983. Pr. ƒ 99.000,- k.k.

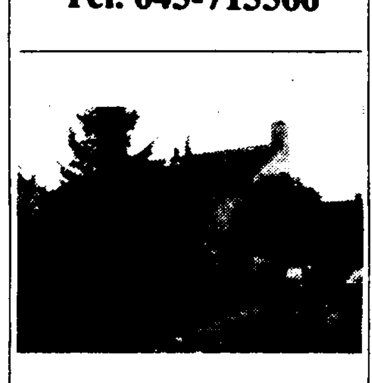
aquina NVM
Tel. 045-715566



Hoensbroek

Lichtenbergstraat 69, hoekwoning met c.v., gar., berging en tui Ind.: provisiekelder. beg.gr.: hal, woonkamer en keuken. 1e verd.: overloop, 3 slpkmrs., douche, zolder via vlizotrap, woning voorzien van kunststof ramen en kozijnen en dubb. begl. Perc. opp. 341 m2. Pr. ƒ 119.000,- k.k.

aquina NVM
Tel. 045-715566



Hoensbroek

Neerbraakstraat 5, fraai halfvrijst. woonh. m. gar. c.v. en tuin. Ind.: beg.gr. woonkamer m. open. haard, keuken voorz. van app., terras, tuin. 1e verd.: 3 slpkmrs., badk. m. ligb., 2e verd.: zolder. bwj. 1975. Pr. ƒ 145.000,- k.k.

aquina NVM
Tel. 045-715566



Heerlen

a.d. Rietveldstr. 43, mooie ruime woning m. luxe badk., 3 slpkmrs. en vaste trap n. 4e sl./hobbykamer. Maandlast slechts ƒ 550,- netto.
Kom vandaag kijken
Open Huis
tussen 2 en 3 uur.

aquina NVM
Tel. 045-715566

Oirsbeek

Op goede stand gelegen halfvrijst. woonh. met inpandige garage. Ind. o.a.: ruime living (35 m2), keuken, 3 slaapk., aangr. balkon, prov. kelder, c.v.-ruimte, perc. opp. ca. 310 m2. Prijs ƒ 129.000,- k.k. Info: Drs. Schreinemacher, tel. 043-219157 b.g.g. 043-649473.

Weg. ziekte ter overname aangeb. goedlopen DANSCAFÉ in kuuroord. Rusticaal ingericht. Overn. inventaris verpl. Zonder kapitaal onnodig te refelcteren. Br.o.nr. B-2961 L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Woonh. te BOCHOLTZ met tuin en gar., woonk. open keuk. met parket, 3 slpk., douche met 2e w.c. ƒ 137.000,-k.k. Tel. 045-440887. Zat. na 14 uur

LANDGRAAF hoefveld, te k. ruim woonh. met gar. pr. ƒ 147.000,- k.k. aanv. in ov.rl. 045-320307.

Te koop te
Kerkrade-C.

luxe flat-app.
L-vorm. woonk., open keuken, 1 slpk. Incl. nw. vloerbekleding en lamellen, c.v. luxe badk. balkon en kelder. Pr. ƒ 105.000,- k.k.
Tel. 045-456800
John Syben O.G.

Nuth-Vaesrade

Halfvrijst. woonh. 880 m3, bwj. '80, groot souterain met praktijkruimte en garage. Balkon 10 m2, living 52 m2, parket, witte keuken, 3 slpks, luxe badk. zolder. Voll. geïsoleerd, pr. ƒ 249.000,- k.k.
Tel. 045-244223.

Maria-Hoop

(Gem. Echt), Prachtig vrijst. herenh. m. zwembad, solarium, garage. Inh.: 900 m3, perc. 3.240 m2. Ind.: keld., woonk. 52 m2, keuk., 5 slpks., 2 badk., 3 toil., zolder Zeer luxe afgewerkt! Pracht. als park aangelegde tuin. DIT PAND MOET U VAN BINNEN ZIEN! Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 385.000,- k.k.

Heerlen Molenberg,

Kerkraderweg, perc. grond v. 122 m2, m. goedgekeurde welstandtekening! Pr. ƒ 16.000,- v.o.n.

Heerlen

SCHAESBERGERVELD
Uitst. onderh. modern woonh. m. gar. Subsidie
ƒ 18.000,-.
Met 3 slpks., badk. m. ligb., 2e toil. en v.w. Op loopafstand v. centrum. Pr. ƒ 139.000,-k.k. Aanv.: i.o. Makelaarsk. L. Janssen B.V. Tel. zaterd. v. 11-13 uur:
04490-35840.
Ma. t/m vrijd. v. 9.00-17.30 uur bereikbaar.

Nuth

In centr. gel. vrijst. woonh. met hal, woonk., keuken, bijkeuken, garage, badk. en 4 slpks. Uitstekende st. van onderh. Pr. op aanvr.

Sittard

Vrijst. op zeer goede stand gel. landhuis met inpand. garage, 4 ruime slpks., riante badk. met ligb. douche toilet en 2 v.w. 2e badk. op verd. met douche toilet en v.w., woonk., zitk. met open haard, keuken met compl. keukeninstall. Woonh. is compl. geïsoleerd Grondopp. 1035 m2, bwj. '80. Pr. ƒ 398.000,- k.k.

Te huur in
Merkelbeek

in centr. gel. bedrijfsruimte, vloeropp. ca. 240 m2 voor meerdere doeleinden geschikt. Verkerende in goede st. van onderh. Huurpr. in overl. Inl. Makelaardij

Fons Heuts B.V.
Nuth. Beëd. taxateur.
Tel. 045-244636.

Te koop
Geleen

vrijstaand woonhuis met c.v. voor-, zij- en achtertuin. Ind. o.a.: kelder, hal, toilet, l-vormige woon- en eetkamer tuinkmr, keuken, 3 slaapkamers, badkamer en zolder ƒ 130.000,- k.k.
Tel. 04490-46003.

Voerendaal/RANSDAAL. Te k. ruime hoekwoning, gel. aan rustig plein, m. gezellig terras voor het huis en kl. geh. getegelde tuin achter. Ind.: hal m. toilet, zit/eetkamer (50 m2) m. parket en open haard, balkon, l-vorm. eetkeuk. m. app., gang m. gangkast naar slp.k. m. vaste kastenwand, badk. m. ligb., 2 v.w. en toil. Souterrain: 4 slp.k's, zeer ruime hal m. tuindeur, 2e badk. m. douche-cel, v.w. en toil., prov.kelder, gr. werkkelder. Vr.pr. ƒ 295.000,-. 04459-2031, lfst. na 18.00 u.

ROOSTEREN, woonh. m. garage te k. 2 onder 1 kap, bwj. '80. Ind.: woonk. m. parket 52 m2, aanb. keuken, 3 ruime slpks., badk. m. ligb. dubb. begl. ruime tuin. Tot. opp. 375 m2, vr.pr. ƒ 145.000,-. 04499-4434.

ECKELRADE, in landelijke woonomg. gelegen goed geisol. ruim vakwerkhuis (bwj. 1985) met huiswei. Ind. woonkamer, luxe aanbouwkeuk. m. app., beg. grond voorzien van witte plav. vl. m. vloerverw., 3 slaapk., luxe badkamer, zolder, kelder, garage (12x8 m. smeerput), 2 paardeboxen, terras en tuin. Totaal perc. 1557 m2. Vraagpr. ƒ 329.000,- k.k. Mak. kant. Rob Dassen bv. 04490-78431.

NEERITTER, midden-Limb prachtig degelijk vrijst. landhuis, 4 slpks., grote badkamer. Geh. in moderne vorm. Tot. grondopp. 525 m2, inh. 575 m3. Pr. ƒ 239.000,-. Tel 04756-5641 's avonds.

Te k. in de kern van WELTEN. (Weltertuijnstraat) luxe drive-in woning met witte kunststof serre, eiken parket witte eiken keuken, thermopeen, electr. rolluiken. Het pand verkeerd in prima staat van onderhoud. Gunstige prijs. Te bevr. 04405-3859

Te koop: goed onderhouden tussenwoning met achtertuin VALKENBURG nabij centrum ƒ 125.000,- k.k. Inl. Ass. knt. Eurlings Margraten 04458-1743.

OIRSBEEK. te k. aangeb. halfvr. woonh. royale woonk. m. open keuk., 3 slpkmrs., badkmr. m. ligbad, garage m. bergz., rolluiken, z. grote tuin bwj. 1983, pr. 160.000,- k.k. Tel. 04490-22424 (tijd. kant.uren).

VALKENBURG a/d GEUL: dubbel woonhuis te k. op ca. 4.000 m2 grond. Langs prov. weg van Valkenburg naar Houthem. Vóór en achter vrij uitzicht op 't Geuldal. Vr.pr. ƒ 395.000,- k.k. Event. ook apart te koop. Dir. te aanv. 04406-12051.

Vrijstaand (half) WOONHUIS met tuin te k. gevr., 4 slpkmrs., kelder, garage. Brunssum en omstreken. Tel. 045-257343.

Sfeervolle TUSSENW. in kinderrijke buurt te k. woonk. 30 m2 met open haard, gr. keuken, 2 gr. slpk., zolder geisol. en beschoten, voorraadkelder. Geh. voorz. v. roll. Inl. 045-258251 (langeberg-Brunssum).

AMSTENRADE, St. Gertrudisstr. 6. Perf. onderh. halfvrijst. woonh. met garage, grote tuin (35 diep), woonk. 36 m2 tegelvl., dichte eetkeuken 3 bij 4, overd. terras met tegelvl., 3 slpk., ruime zolder, badk. ligbad 2e toilet. Keurig onderh. pand. ƒ 179.000,- k.k. Tel. 04490-42550. Jos Storms O.G. Geleen.

BOCHOLTZ, Heiweg 209 en 211. Dubbel woonh. met grote tuin, 2 garages, 5 slpk. Geschikt voor velerlei doeleinden. ƒ 139.000,- k.k. Tel. 04490-42550. Jos Storms O.G. Geleen.

BOCHOLTZ, Pr. Hendrikstr. 3, groot vrijst. herenhuis in centr. met garage, tuin, cq. binnenplaats, 4 slpks., zolder (vaste trap), kelder, c.v. ƒ 119.000,- k.k. Tel. 04490-42550. Jos Storms O.G. Geleen.

BRUNSSUM, het Ambacht, geschakeld woonhuis met garage, 4 slpks, badkamer en zolderberging. Vraagprijs ƒ 149.000,- kk 043-252425.

BRUNSSUM, Gouden Regenstraat 24, zeer goed onderhouden tussenw. eiken keuken met app., 2 slpks, luxe badkamer met ligbad, douche en 2e toilet. Achterom bereikbaar met mogelijkheid voor garage. ƒ 109.000,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed. Tel. 045-728671.

BRUNSSUM, Op gen Hoes 131. Mod. gesch. woonh. bwj. '78, met leuke tuin en tuinberg. Ind.: hal, toilet, woonk. met keukencontact, 2e verd.: dubb. overloop met 2 ruime slpks en een luxe ruime badk. Het pand verk. in uitst. st. Goed geïs., gedeelt. dubb. glas, ged. voorz. van roll. Vr.pr. ƒ 109.000,- k.k. Tel. 04492-2168.

EYGELSHOVEN Vaststraat 14, rustig gelegen woonhuis met tuin, vr.pr. ƒ 102.000,- k.k. Bopa o.g. 045-324133.

EYS, Kanariestr. 10, halfvrijst. woonhuis m. tuin en gr. garage vr.pr. ƒ 144.000,- k.k. Bopa o.g. 045-324133.

GELEEN-Zuid, v. Akenstr. 4. Halfvrijst. woonh. met gar. en tuin, 4 slpks, dubb. begl. en rolluiken. Vr.pr. ƒ 145.000,- k.k. Afspr. tel. 04490-46911.

Te koop aan spotprijs gesch. v. perm. bew. mooie CHALET, gel. op camping omg. Heerlen. Ind.: kam. keuk, 2 slpks, douche, wc, terras en tuin. Inr. mog. Tel. 045-419046.

HEERLEN, Uterweg 116; ruim herenhuis, gel. t/o Schrieversheidepark. Inh. plm. 450 m3, kelder 17 m3, tuin 524 m2, c.v.-gas. Geschikt voor meergezinsbewoning. Ind. beg.gr.; hal, woonkamer, toilet, keuken, douchecel, bijkeuken. 1e Verd. 3 slpks., badkamer met ligbad en toilet. 2e Verd. 3 slpks. en toilet, zolder. Achterom div. bergingen. Vr.pr. ƒ 115.000,-k.k. Tel. 045-210798

Te koop ruime DRIVE-INN woning, centrum Heerlen. Tel. 045-723518.

HEERLEN - Grasbroek, Semmelweisstr. 4. Keurig onderh. woonh. met tuin (op zuiden) vrije achterom, 3 slpk., cv, nwe. badk., nwe. daken, woonk. met parket. In perf. st. van onderhoud. ƒ 89.500,- k.k. Tel. 04490-42550. Jos Storms O.G. Geleen.

HOENSBROEK, v. Hovel tot Westerflierhof. Vrijstaand landhuis met grote woonkamer (50 m2), keuken, aangebouwde garage, studeerkamer, 5 slpks en balkon. Vraagprijs ƒ 335.000,- k.k. Inl. 043-252425.

HOENSBROEK Hoofdstraat 145, groot winkelhuis prima gelegen in winkelcentrum Hoensbroek (momenteel Videotheek) ƒ 149.000,- k.k. tel. 04490-42550.

HOENSBROEK halfvrijst. woonh. met gar., z. goed onderh. tuin op zuiden. Ind.: hal, L-vorm. woonk. 40 m2, leist. vloer, open haard, keuken en app., 3 slpks., luxe badk., extra berg. Vr.pr. ƒ 148.500,- k.k. Te bevr. 045-222125 na 13.00 uur.

ST. JOOST. Te koop vrijst. woonh. Perc.opp. ca. 450 m2, vr.pr. ƒ 180.000,- k.k. Tel. 04754-84629.

KERKRADE-Spekh. nabij centr. vh. woon/winkelpand, ook gesch. v. woonh. m. appart. v. slechts ƒ 69.000,- te k. aangeb. 045-442332.

KLIMMEN: Centraal gelegen verbouwde tussenwoning met cv, witte keuken, living met parket en openhaard, 4 slpk., badk., zolder, kelder, tuin. Vr.pr ƒ 112.000,-kk 045-753066

KERKRADE-west, tussenwoning met gas-c.v., kelder en tuin. Ind.: woonkamer, keuken, bijkeuken, douche/wc, 1e verd.: 2 grote slaapk., vaste trap naar zolder, vr.pr. ƒ 72.000,- k.k. 045-442036

Te koop gevraagd BOUWGROND, omgeving Limbricht, Nieuwstadt, Born. 04499-3581.

SCHAESBERG, Ruiterstr. 25. Ruime woning met tuintje, c.v., ruime woonk., 5 slpks., zolder (vaste tr.), kelder, ƒ 79.000,- k.k. Tel. 04490-42550. Jos Storms O.G. Geleen.

LANDGRAAF. Hereweg 30, gerenov. woonhuis bwj. 1936, met mooie tuin, kelder 4 slpks., 2 zolderkamers, ƒ 168.000,-k.k. Bezichtiging zondag van 13 tot 17 uur.

Met spoed gezin gezocht. Min. modaal inkomen. 5 kam. Premie-A woning. C.V. VERNIEUWEND-WONEN M'tr. 043-614730 of 613735.

SCHIN OP GEUL, Mauritiussingel 56. Schitter. onderh. halfvrijst. woonh. met mooie tuin (zuiden), garage, 3 slpks., zolder (vaste tr.), badk. ligbad 2e toilet, boven en beneden parketvloeren, schuifpui naar overd. terras, woonk. 38 m2 met open haard, eiken aanbouwk. Pand moet van binnen gezien worden. Alles verkeert in nieuwst. ƒ 185.000,- k.k. Tel. 04490-42550. Jos Storms O.G. Geleen.

SITTARD, P. Breughelstr. 30. Heden open huis tussen 13 en 16 uur. Perf. onderh. halfvrijst. woonh. met garage, tuin, 3 slpks., zolder (vaste tr.) met 4e slpk., luxe badk., woonk. 40 m2 tegelvl. met open haard, dichte aanbouwk. met voll. inbouwapp. aparte waskeuken. Alles hardh. kozijnen, dubb. gl. en rolluiken. U weet binnen niet wat u ziet. Kom vrijbl. kijken vandaag. ƒ 169.500,- k.k. Tel. 04490-42550. Jos Storms O.G. Geleen.

WIJLRE, Wielderdorpstr. 12 . Knus vrijst. woonhuisje geleg. aan Geuldal, 2 slpks., c.v., tuintje, ƒ 79.000,- k.k. Tel. 04490-42550. Jos Storms O.G. Geleen.

VOERENDAAL: Op stand halfvr. woonh zeer royale tuin en plaats voor 2 halfvr. of 1 vrijst. huis, diep pend achtergelegen div. gebruiksmogelijk Tot. grondopp. 4660 pr. ƒ 350.000,00 k. 045-753066

Voerendaal-Kunrade, stig geleg. vrijst. (1984) mod. architect ge, siertuin, c.v. Ind. met garderobe, toil., trap naar 1e verd. e verd., L-vorm. woonk plavuizenvl., vloe mod. witte glazen haard, schuifpui naar en achtertuin, voll. keuken wit., bijkeuke rage, 3 slpk's, balkon, badk., aparte toil., verd. met overl. 3 ruimten. Kozijnen dubb. begl. voll. geïs pr. ƒ 310.000,- k.k. 753168 na 18.00 uur.

Te k. Schinveld, A ge 26, fraai geren WOONHUIS, ƒ 135.0 k. Tel. 045-254852.

Te k. groot, ouder ha WOONHUIS met veel Kerkrade, event. ruim een bouwplaats. In betegelde hal, toil., met schuifd., serre, g ken, bijkeuken, bad berging. 1ste verd.: 3 waarvan 2 dubb. k zolder met hobbykam kelder, garage en b Vr.pr. ƒ 139.000,- k bezichtigen na tel. af 045-456826.

OIRSBEEK te k. ge woning zeer mooi ge Perc. opp. 350m2. 04492-3596.

MEERS, Grotestr. 45, ruim boerenwoonh. op m2 weiland, vrije ach ruime woonk. met keuk., 3 slpks., zolder trap), kelder, ƒ 149.000,- k.k. Tel. 0 42550. Jos Storms Geleen.

Bedrijfsruimte

Te koop of te huur in Maastri

mooie bedrijfshal met lange inrit. Inrijhoogte 4 m. C gelegen, vlakbij alle toegangswegen. Parkeerplaat verhard terrein. Kantoren met electr. en krachtstroom verw., toiletgroepen enz. Zéér geschikt voor show Totale opp. 1500 m2, waarvan 1000 m2 bebouwd. ƒ 495.000,-. Het geheel is event. ook te huur, opk deelten van min. 500 à 600 m2. In nader overleg o te komen. Te bevr. na tel. afspraak tussen 09.00-13. 09-32-11757267 of na 18.00 uur Maastricht, Pand ploitatie D. Klassen 043-635222 of 043-634915.

Te huur een BEDRIJFSHAL 1320 m2, gel. aan de Kissel te Heerlen, totaal geïsol. voldoende park. gelegenh., 5 jr. oud. Inl. Biallass BV. Tel. 045-412189 b.g.g 045-310557.

HEERLEN, Stationstr. winkelruimte te huur, tot. opp. ca.100 m2., event. met bovenwoning. 04490-43275.

HEERLEN, te huur Sittarderwg/Grasbroekerwg ca. 300 m2 bedrijfsruimte, geschikt voor vele doeleinden. O.a. kantoor, showroom, detail etc. Inl. 04490-43275.

FRITUUR-cafétaria in centrum Brunssum met woning, tuin en garage. Mooi, compl. inger. bedrijf met zeer hoge omzet. Huur ƒ 2.500,- p. mnd. Koopr. inventaris ƒ 100.000,-. Horecabureau Frits v. Dijck (beëd. taxateur horeca-inv.) 043-475732.

FRITURE met petit rest. in Heerlen. Zonder woning. Goedlopend en compl. inger bedrijf met hoge omzet, hr. ƒ 1.500,- per mnd., kooppr. ƒ 65.000,-. Horecabureau Frits v. Dijck (beëd. taxateur horeca-inv.) 043-475732.

CAFÉ-terras in C-S berg met woning. G pend, gezellig inger. Hr. ƒ 1.750,- per kooppr. ƒ 39.500,-. H nanc. mogelijk. Hore reau Frits van Dijck taxateur horeca-inv.) 475732.

FRITURE-Cafetaria o Sittard-Geleen met woning, tuin en ga Goedlopende zaak me uitbr. mogel. Huurpr overname op aanvr. cabureau Frits van (beëd. taxateur horec 043-475732.

Te h. aangeb. op kl dustrieterrein BED RUIMTE, geschikt vo doeleinden plm. 175 Tel. 045-721976.

Woningruil

BENEDENFLAT beg.g voor- en achteruitga Hoensbroek, 2 slpk., met gar. Teg. woni Hoensbroek of omge Pr. v. 't Hofstr. 14, 643 Hoensbroek

Wat VERKOPEN? teer via: 045-719966.

Kamers aangeboden/gevraagd

Kamers te huur.
Terwinselen, Schaesbergerstr.

Nog slechts twee woon/slaapkamer met medegebru keuken, douches en toiletten.
Huurprijs ƒ 370,- per maand incl. voorschotten energ servicekosten.
Direct te aanvaarden.
Inlichtingen en bezichtigingen
B.V. Makelaardij Onroerende Goederen

Peter van Bruggen
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen.
Tel. kantoor: 045-417085.

Gem. ZIT/SLPK. m. eigen k. te huur v. nette pers. Schaesbergerweg 103 Hrl. 045-415718/725053

Geméub. KAMER te huur in centr. Hoensbroek. Tel. 045-221003, na 19.00 uur.

Sudent zoekt kamer in centrum-MAASTRICHT. Tel. 045-454209.

Studentenhuis in UTRECHT heeft kamer vrij voor studente of stagiaire. Tel. 030-513957.

Centrum SCHAESBERG gem. kamers v. meisjes t/m 30 jr. Eig. ing., gebr. v. gez. keuk. en badkam., tel. 045-324880 tot 18.00 uur.

Studentenkamer te huur centrum HEERLEN, tel. 045 -221955.

Te h. C. HEERLEN, 2 kamers 1 van 15 m2 en 1 van 30 m2, de laatste ev. als atelier te gebr. liefst wat oudere personen. Tel. 04490-13631.

Kamer te huur te VALKENBURG met c.v. en huiselijk verkeer voor oudere heer of dame 04406-12875.

Gemeubileerde KAME huur. Tel. 045-321825.

Te h. mooie gem. k Tel. 045-413443.

Studentenhuis ce HEERLEN nog enkele kamers vrij. Inl. 045-74

KAMERS te h. aange oude Limburgse bo vlakbij centrum Heerlen 045-721976.

Centr. GELEEN ruim gestoff. kamers. Geza gebr. van keuken, bad wc. Huurpr. incl. ƒ 40 mnd. Borg ƒ 800,-. B B-2981 L.D. Postbus 3 6401 DP Heerlen.

BEKKERVELD, He gezellig zolderkamer m kookgelegenh. en ber gesch. voor net pers Huur ƒ 450,- incl. Tel. 420821.

SUSTEREN: te huur a kamers. Tel. 04499-161

Met een PICCOLO in Limburgs Dagblad ra uw oude spulletjes 't s kwijt. Piccolo's doen wonderen... Probeer Tel. 045-719966.

Ter overname aangeboden
CAFÉ
gelegen in het centrum van Valkenburg aan de Geul.
Kandidaten dienen in bezit te zijn van papiere en liquide middelen.
Brief onder nummer HK 047 van het Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

opkrachteffect huurstijging minima beperken

Bijstelling van huursubsidie toegejuicht

Raad voor de Volkshuisvesting heeft er geen enkel be-r tegen dat de individuele rsubsidie gedurende twee zodanig wordt aangepast het koopkrachteffect van trendmatige huurstijging mensen met lage inkos wordt beperkt. Dat ijft de Raad in een advies aan staatsecretaris Heerma kshuisvesting) is aangebo-

oorstellen van de staatssecretajn een uitvloeisel van het rekkoord. Daarin is voor 1991 en een trendmatige huurverhovan 3% vastgesteld. Deze huuroging heeft ook gevolgen voor oogte van de individuele huuridie. De minimum eigen huurage wordt jaarlijks met het trendpercentage verhoogd en bedrag is onder meer afhankevan het inkomen.

et voorstel van de staatsecretau zal de verhoging van deze zoamde normhuur voor de laaginkomensgroepen in die jaren erkt blijven tot 2%. Voor de inensgroepen tussen minimum modaal zal de stijging van de nhuren geleidelijk van 2 naar oplopen.

volgen

ds eerder heeft de Raad voor de kshuisvesting gewezen op de geen van deze trendmatige verhoen voor de minima en in het bijder de uitkeringgerechtigden. heeft er toen voor gepleit de aaning van de normhuren aan de mensontwikkeling van de mia tot uitgangspunt van het bete verheffen.

Raad concludeert dat het voorvan de staatssecretaris niet getegemoet komt aan dit plei-. Niettemin heeft het voorstel het door de Raad beoogde ef- voor zover de inkomensontkeling van de minima niet zal afken van het verwachte verloop.

rigen betreurt de Raad het dat uurgrens waarboven het huuridiebedrag wordt afgetopt tot op ƒ 700,- per maand wordt gehaafd. De Raad pleit er dan ook voor de bevriezing van deze grens zo spoedig mogelijk ongedaan te maken.



● Wasautomaat kopen? Eerst in de Energiewijzer kijken! Hij ligt klaar bij uw energiebedrijf.

In Hengelo eerste modelwoning geopend

Speciale huisvesting gehandicapten gewenst



● *In het modelhuis Pasaan in Hengelo zijn tal van sanitaire voorzieningen aangepast aan gehandicapten*

Lichamelijk gehandicapten willen graag zelfstandig wonen, omdat ze op die manier zelf verantwoordelijk blijven voor de inrichting van hun leven. Dit blijkt uit een onderzoek naar de ervaringen van de deelnemers aan de woonprojecten voor gehandicapten van de Stichting Fokus. De resultaten van het onderzoek staan in een rapport dat Fokus donderdag jl. december tijdens een symposium in Almere heeft aangeboden aan staatsecretaris Heerma van Volkshuisvesting.

De Fokusprojecten bestaan tien jaar. In 1979 betrokken in Almere de eerste invaliden zelfstandig een volledig aangepaste woning. Inmiddels heeft de organisatie verspreid over heel Nederland 32 projecten gerealiseerd en bereidt ze nog een tiental anderen voor. Het gaat hierbij om 450 personen die alleenstaand of in een meerpersoonshuishouden wonen.

Service

Invaliden die bij dagelijkse handelingen als eten, aan- en uitkleden en naar het toilet gaan hulp nodig hebben, krijgen van Fokus de kans op eigen benen te staan. Hiertoe laat de stichting verspreid in een wijk twaalf tot vijftien goed toegankelijke, aangepaste woningen bouwen. Daarnaast komt er in de wijk een 'ADL-eenheid' die hulp biedt bij de algemene dagelijkse levensverrichtingen. De bewoners van de Fokushuizen kunnen bij deze posten 24 uur per dag aankloppen voor assistentie.

Uit de onderzoeksresultaten blijkt dat Fokus tegemoet komt aan de wens van invaliden een zo normaal mogelijk leven te leiden. De onderzoekers vonden geen verband tussen de mate van invaliditeit en het zelfstandig kunnen wonen. De woonprojecten vormen volgens de stichting een goed alternatief voor de zorg binnen instellingen.

Modelhuis

In Hengelo is onlangs de eerste modelwoning Pasaan voor lichamelijk gehandicapten geopend. Gehandicapten kunnen dit huis een weekeinde huren om alle mogelijke hulpmiddelen die er voorhanden zijn, uit te proberen.

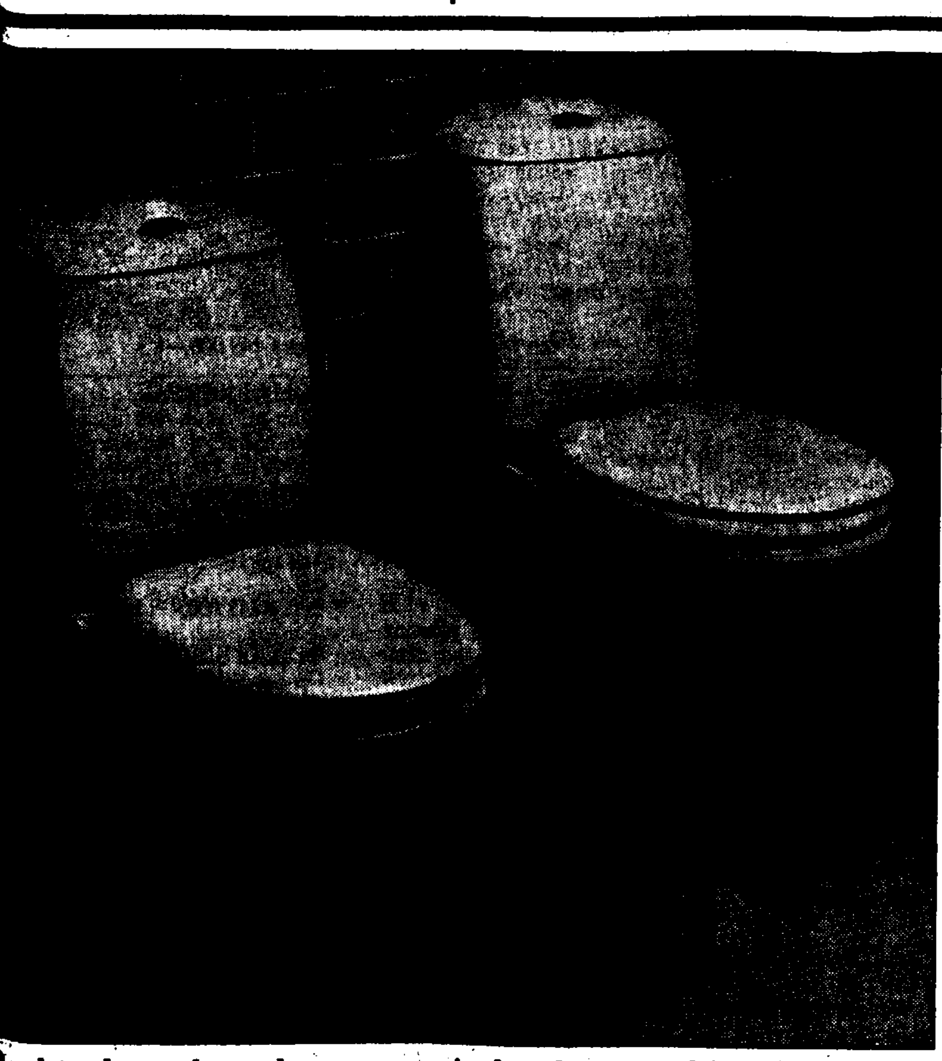
De modelwoning is rond en meteen bij binnenkomst vallen de verschillen op. De ingang is in plaats van de standaard 80 cm namelijk een meter breed, zodat mensen met een rolstoel gemakkelijk naar binnen kunnen. De hal is ruim; rolstoelers kunnen elkaar gemakkelijk passeren.

Achter een 'omgekeerde garagedeur die naar binnen vouwt zonder dat de deuropening wordt versmald, bevindt zich een ruime badkamer met bad waar lichamelijk gehandicapten zelf in en uit kunnen kantelen, een verstelbare wastafel en een aangepast mechanisch toilet.

De woning is nog op meerdere punten uitgerust met speciale voorzieningen voor gehandicapten en is bovendien aangesloten op het alarmsysteem van het verpleeghuis Dr. P.C. Borststichting.

Het huis is door de week een aantal uren opengesteld voor het publiek. Op andere tijdstippen dient het als adviescentrum voor bijvoorbeeld hulpverleners, ambtenaren en patiëntenverenigingen. Maar ook architecten en aannemers kunnen hier veel opsteken.

Het ministerie van WVC heeft aan de bouw van de modelwoning een half miljoen bijgedragen. De kosten voor het verblijf van een weekeinde zijn nog niet bekend. Er wordt nog overleg gepleegd over een mogelijke tegemoetkoming van ziekenfondsen en verzekeraars.



echts de verhoogde ergonomische closetcombinatie

itbreiding ergonomisch sanitair

Verhoogde closets voldoen optimaal aan gebruikseisen

andicapten, senioren en rolgebruikers, maar ook de steeds er wordende valide generatie eren vragen om sanitair, dat is epast en voldoet aan de huidige uikseisen van deze groepen.

e markt vraagt vooral zogemde ergonomische closetcomaties in het luxe assortiment. wil de bestaande series kopen ar zou daar graag een verhoogd set bij hebben.

ntwikkeling

aan deze vraag te voldoen kan den uitgegaan van bestaande dellen en die vervolgens 'aan te en'. Maar de ervaring heeft ged dat deze gang van zaken vaak verkomelijke problemen oproept. Om tot aanvaardbare oplossingen te komen is het daarom beter uit te gaan van ergonomische studies en aan de hand daarvan een geheel nieuw ontwerp te maken.

Sphinx in Maastricht heeft op die manier aan een aantal series een closetcombinatie toegevoegd, die 6 cm hoger zijn dan een doorsnee closet. Leverbaar voor de series Milano, Corfu, Palam Nova en Europa.

Toepassing van deze artikelen vindt bijvoorbeeld plaats in ziekenhuizen, verpleegtehuizen, bejaardenwoningen en gebouwen van instellingen waar dit sanitair om ergonomische of medische redenen gewenst is. Het is echter ook geschikt voor mensen, die vanwege het comfort een verhoogde closetcombinatie willen gebruiken.

Kracht zetten niet meer nodig

Oplaadbare ratel vervangt aantal gereedschappen

Na het in- en uitdraaien van schroeven is het vast- en losmaken van bouten en moeren de meest voorkomende klus in huis. De meest fervente doe-het-zelver beschikt daarvoor over een uitgebreid gamma aan traditionele handgereedschappen zoals ring-, steek-, dopsleutels en Bahco's...

Met één enkel apparaat is het grootste deel van die gereedschappen nu geautomatiseerd: de oplaadbare ratel, een universeel stuk gereedschap waarmee moeiteloos alle klussen waar bouten en moeren aan te pas komen geklaard kunnen worden.

Roterende ratelkop

De manuele slag van de traditionele ratel is vervangen door een electrisch aangedreven slagmechanisme in de kop van de ratel. Kracht zetten is niet nodig, alles kan met één hand gebeuren.

Een unieke spanring zorgt ervoor dat de ratelkop 360° kan draaien, waardoor de kop in elke gewenste positie vastgezet kan worden. Daardoor is ook op moeilijk bereikbare plaatsen een optimale greep op de ratel mogelijk. Met bijgeleverde schroefadaptor bovendien te gebruiken als haakse schroevedraaier.

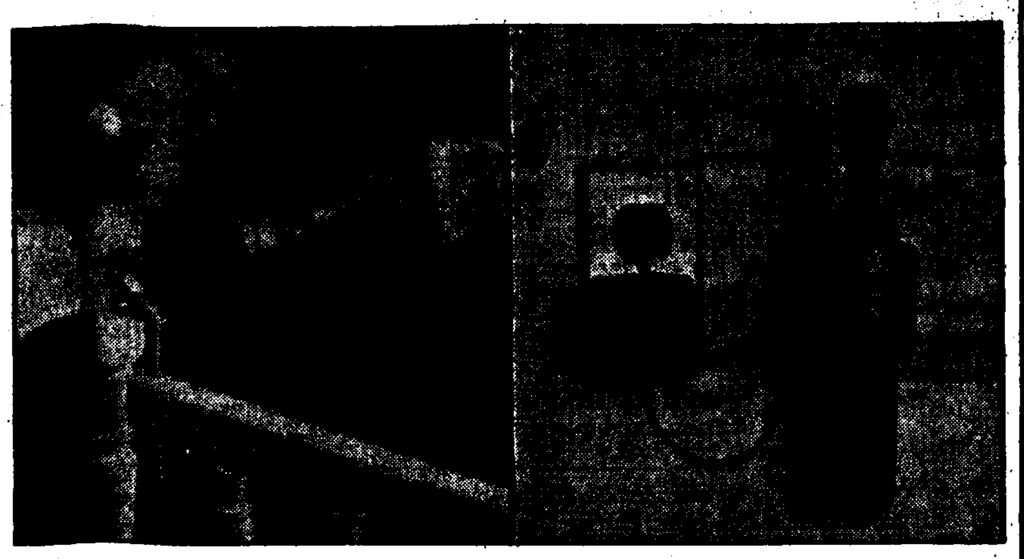
De gebruiksmogelijkheden zijn wèlhaast onbeperkt. Binnenshuis bijvoorbeeld voor het verrichten van loodgieterswerkzaamheden, het repareren of monteren van meubelen, maar ook bij fijnmechaniek zoals televisie, stereotoren of computer.

Buitenshuis is het een ideaal stuk gereedschap om barbecue of tuinmeubelen in elkaar te zetten. Onmisbaar bij onderhoud of reparatie van auto, boot, fiets of motorrijwiel.

Compleet

De oplaadbare ratel 9050K wordt door Black & Decker geleverd in een kunststof koffer, compleet met acht chroomvanadium doppen (6-13 mm), twee doppenhouders, een schroefadaptor, een verlengstuk en speciale wandhouder.

Het apparaat heeft een metalen motorhuis, is voorzien van een ¼"-aansluiting en een links/rechts-regeling. Drie oplaadbare cellen garanderen een kracht van 5,5 Nm. De adviesprijs bedraagt ƒ 175,-.



● *Deze oplaadbare ratel is in elke gewenste stand en voor tal van klussen zowel binnens- als buitenshuis te gebruiken. Wordt geleverd in handzame draagkoffer compleet met randapparatuur*

ACTIE ZUINIG STOKEN

Tabel voor de week van maandag 21 november t/m zondag 3 december 1989

Bij een jaarverbruik van:	hoort een streefverbruik voor de afgelopen week van:	en een totaalstreefverbruik sinds 8 oktober 1989
800 m³	32 m³	147 m³
900 m³	36 m³	167 m³
1000 m³	40 m³	183 m³
1100 m³	45 m³	203 m³
1200 m³	49 m³	224 m³
1300 m³	53 m³	240 m³
1400 m³	57 m³	259 m³
1500 m³	61 m³	277 m³
1600 m³	65 m³	296 m³
1700 m³	69 m³	316 m³
1800 m³	73 m³	331 m³
1900 m³	77 m³	351 m³
2000 m³	81 m³	369 m³
2200 m³	89 m³	409 m³
2400 m³	97 m³	442 m³
2600 m³	105 m³	479 m³
2800 m³	113 m³	517 m³
3000 m³	121 m³	553 m³
3500 m³	142 m³	645 m³
4000 m³	162 m³	737 m³
4500 m³	182 m³	830 m³
5000 m³	202 m³	921 m³
5500 m³	223 m³	1015 m³
6000 m³	243 m³	1108 m³

Het wekelijkse streefverbruik wordt bepaald aan de hand van de gemiddelde etmaaltemperatuur en enkele andere gegevens.

Overzicht hypotheekrente

Hypotheekrente 5 december 1989

Na de renteverhoging van de afgelopen weken lijkt het erop dat de situatie op de hypotheek-rentemarkt zich enigszins stabiliseert. Wij noteerden deze week dan ook vrijwel geen rentewijzigingen.

Naam bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages met gem.-garantie: opgave bank	met gem.-garantie: werkelijk	zonder gem.-garantie: opgave bank	zonder gem.-garantie: werkelijk
ANNUÏTEITENHYPOTHEKEN						
A.B.N.	var.[1]	1,5	8,0	8,47	8,2	8,69
	1 jaar[1]	1,5	8,0	8,47	8,2	8,69
	3 jaar[1]	1,5	8,3	8,80	8,5	9,02
	5 jaar[1]	1,5	8,4	8,91	8,6	9,13
	7 jaar[1]	1,5	8,4	8,91	8,6	9,13
	10 jaar[1]	1,5	8,4	8,97	8,6	9,13
	15 jaar[1]	1,5	8,8	9,35	9,0	9,57
ABP	5 jaar[1]	1	8,3	8,74	8,5	8,96
	10 jaar[1]	1	8,4	8,85	8,6	9,07
	15 jaar[1]	1	8,4	8,85	8,6	9,07
Amrobank	var.[1]	1,5	8,0	8,47	8,2	8,69
	2 jaar[1]	1,5	8,2	8,69	8,4	8,91
	5 jaar[1]	1,5	8,4	8,91	8,6	9,13
	7 jaar[1]	1,5	8,4	8,91	8,7	9,24
Bouwf. Limb. Gem.	5 jaar[2]	1,5	8,0	8,57	8,0	8,57
	10 jaar[1]	1,5	8,3	8,90	8,3	8,90
	15 jaar[2]	1,5	8,4	9,01	8,4	9,01
	30 jaar[1]	1,5	8,5	9,12	8,5	9,12
Centrale Volksbank	2 jaar[1]	1	7,5	7,87	7,7	8,09
	5 jaar[1]	1	8,0	8,41	8,2	8,63
	7 jaar[1]	1	8,1	8,52	8,3	8,74
	10 jaar[1]	1	8,4	8,85	8,6	9,07
	idealrente	1	8,0	8,41	8,2	8,63
Direktbank/NCB-bank	1 jaar[1]	1	7,9	8,31	8,1	8,52
	3 jaar[1]	1	8,1	8,52	8,3	8,74
	5 jaar[1]	1	8,3	8,74	8,5	8,96
Grens Wis.kant./CDK	1 jaar[1]	1	7,9	8,31	8,1	8,52
	5 jaar[1]	1	8,2	8,63	8,4	8,85
	1 jaar[1]	1	8,1	8,38	8,3	8,59
	5 jaar[1]	1	8,4	8,69	8,6	8,90
Ned. Midd. Bank	1 jaar[1]	1,5	8,0	8,47	8,2	8,69
	3 jaar[1]	1,5	8,3	8,80	8,5	9,02
	5 jaar[1]	1,5	8,4	8,91	8,6	9,13
	7 jaar[1]	1,5	8,4	8,91	8,6	9,13
Pancratiusbank	1 jaar[1]	1	7,7	8,09	7,9	8,31
	3 jaar[1]	1	7,9	8,31	8,1	8,52
	5 jaar[1]	1	8,0	8,41	8,2	8,63
	7 jaar[1]	1	8,1	8,52	8,3	8,74
	idealrente	1	8,0	8,41	8,2	8,63
Postbank	2 jaar[1]	1	7,9	8,31	8,1	8,52
	5 jaar[1]	1	8,2	8,63	8,4	8,85
	7 jaar[1]	1	8,3	8,74	8,5	8,96
Rabo (adviesrente)	var.[1]	1	7,8	8,20	8,0	8,41
	2/3 jaar[1]	1	8,2	8,63	8,4	8,85
	4/5 jaar[1]	1	8,3	8,74	8,5	8,96
	stabiel[1]	1	8,4	8,85	8,6	9,07
	var.[2]	1	xxxx	xxxxx	8,1	8,38
	2/3 jaar[2]	1	xxxx	xxxxx	8,6	8,90
	4/5 jaar[2]	1	xxxx	xxxxx	8,8	9,11
	stabiel[2]	1	xxxx	xxxxx	9,0	9,32
Rabo Hypotheekbank	3 jaar[1]	1	8,2	8,63	8,4	8,85
	5 jaar[1]	1	8,3	8,74	8,5	8,96
	3 jaar[2]	1	xxxx	xxxxx	8,6	8,90
	5 jaar[2]	1	xxxx	xxxxx	8,8	9,11
Spaarbank Limburg	1 jaar[1]	1	7,7	8,09	7,9	8,31
	3 jaar[1]	1	7,9	8,31	8,1	8,52
	5 jaar[1]	1	8,0	8,41	8,2	8,63
	7 jaar[1]	1	8,1	8,53	8,3	8,74
Westland-Utrecht stand.	1 jaar[2]	1,5	8,1	8,55	8,3	8,77
standaard	5 jaar[2]	1,5	8,3	8,77	8,5	8,99
standaard	7 jaar[2]	1,5	8,4	8,88	8,6	9,10
standaard	10 jaar[2]	1,5	8,5	8,99	8,7	9,21
standaard	15 jaar[2]	1,5	op aanvraag		op aanvraag	
interim	1 jaar[2]	1,5	xxxx	xxxxx	8,3	8,77
2e kw. 1988 budget	var.[4]	1,5	8,5	8,96	8,5	8,96
* Rente-Vrijheid Hypotheek						
'VERBETERDE' LEVENHYPOTHEKEN						
Bouwf.Limb.Gem. (Spaarv.)	5 jaar[1]	1,5	8,4	8,98	8,4	8,98
Bouwf.Limb.Gem. (Spaarv.)	30 jaar[1]	1,5	8,9	9,43	8,9	9,43
Pancratiusb.(Spaarhyp)	5 jaar[1]	1	8,2	8,61	8,4	8,83
	7 jaar[1]	1	8,3	8,61	8,5	8,94
Spaarbank Limburg (Spaarhyp.)	5 jaar[1]	1	8,2	8,72	8,4	8,83
Zweische Alg. (ZA-Hypotheekplan)	5 jaar[1]	1,25	8,1	8,53	8,3	8,75
	7 jaar[1]	1,25	8,2	8,64	8,4	8,86
	10 jaar[1]	1,25	8,3	8,75	8,5	8,97
	15 jaar[1]	1,25	8,7	9,18	8,7	9,18
LEVENHYPOTHEEK						
NVL-Maatschappijen	5/10 jaar[1]	-	8,5	8,84	8,7	9,06
	15/20 jaar[1]	-	8,9	9,27	9,1	9,49
Westland-Utrecht (lage lasten)	7 jaar[1]	1	8,4	8,83	8,9	9,38
	14 jaar[1]	1	8,7	9,16	9,2	9,71

[1] Maandbetaling achteraf
[2] Maandbetaling vooraf
[3] Halfjaarbetaling achteraf
[4] Kwartaalbetaling achteraf

Beleggingspanden te Vaals

De notarissen mr. A.N.J.M. Janssens en prof. mr. A.Fl. Gehlen te Heerlen zullen op dinsdag 19 december 1989 om **11.00 uur** in restaurant Gilissen, Maastrichterlaan 48 te Vaals, in het openbaar ex artikel 1223 lid 2 BW, bij opbod en bij afslag in één zitting verkopen:
twee woonhuizen met tuin, staande en gelegen aan de Koperstraat 6 en 8 te Vaals, kad. bek. als gemeente Vaals, sektie A nummer 9022, groot 6.35 are.
Aanvaarding: onder gestanddoening van de lopende 16 huurovereenkomsten.
Betaling koopprijs: uiterlijk 15 februari 1990.
Algemene voorwaarden: op deze veiling zijn de Algemene Veilingvoorwaarden Onroerend Goed 1987 van toepassing, behoudens die uitzonderingen zoals vermeld in de veilingakte.
Bezichtiging en nadere inlichtingen: resp. te regelen met en te verkrijgen bij genoemd notariskantoor, Tempsplein 25 te Heerlen (tel.nr. 045-719430).

Je huis in de krant brengt mensen over de vloer.
En de makelaar weet van wanten en kranten.

In het plan Kloosterhof te Geleen worden 9 riante herenhuizen gebouwd.



Indeling:
Z-vormige woonkamer, variërend van 47 m² tot 51 m² (incl. open keuken). Garage of berging met carport. De verdieping telt 3 slaapkamers resp. ca. 14 m², 11 m² en 8 m² alsmede een badkamer met ligbad en 2e toilet. Hobbyzolder ca. 40 m² (via vaste trap bereikbaar).

Prijzen vanaf ƒ 164.800,-- v.o.n. tot ƒ 180.000,-- v.o.n.

BON Gaarne vrijblijvend volledige informatie over de 9 herenhuizen te Geleen, Kloosterhof.

Naam
Adres
Postcode Plaats
Telefoon
In ongefrankeerde gesloten envelop zenden aan Stienstra Makelaardij BV Antwoordnummer 40 6400 VB Heerlen

Makelaardij onroerend goed · Hypotheken · Verzekeringen
stienstra
Stienstra Makelaardij BV
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen
045-712255*
Maandag t m vrijdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur
Zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur

ABAZ
onroerend goed en taxatieburo



HEERLEN
Sittarderweg 78
Ruim, karakteristiek woonhuis met c.v. en zeer royale tuin, achterom bereikbaar met auto. Royale woonkamer en keuken, drie slaapkamers, badkamer en kelder. Vraagprijs ƒ 119.500,– k.k.

HEERLEN
Dr. Jaegerstraat 37
Kantoorpand met c.v. Dit goed gesitueerde object omvat diverse vertrekken met een totale oppervlakte van ca. 110 m². Vraagprijs ƒ 127.500,– k.k. Eventueel te huur voor ƒ 1.100,– p.m. excl. BTW.



HEERLEN, Welten
Frankenlaan 23
Schitterend uitgevoerde souterrainwoning. Indeling o.a. entree met plavuizen, woonkamer in L-vorm met plavuizen, keuken met aanbouwkeuken en apparatuur, drie slaapkamers, bergzolder, garage in souterrain met veel extra ruimte. Zonnige tuin. Vraagprijs ƒ 159.500,– k.k.



HOENSBROEK
Hommerterweg 228
Fraai herenhuis met c.v. en enorme tuin (ca. 1100 m²). Ind. o.a.: volledig onderkelderd met garage in souterrain, ruime hal, woonkamer, woonkeuken met aanbouwkeuken, drie slaapk., badk. met ligb., royale zolder. Overdekt terras. Aanvaarding ca. juni 1990. Vraagprijs ƒ 207.500,– k.k.

Inl.: De Doorn 23, 6419 CW Heerlen
045-718731

Een woning van Ruijters, vast goed!



RUIJTERS makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen

Te koop

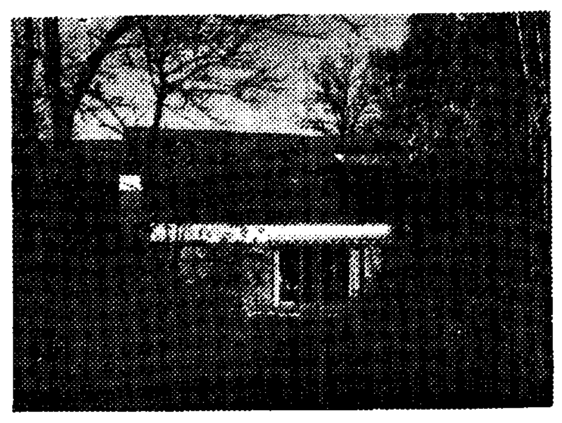
BRUNSSUM, Wieënweg H
Goed gel. halfvrijst. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind.: o.a. kelder, hal, woonkr. ruime aanbouwkeuken, badkr. met ligb. 1e Verd.: 3 slaapkrs., 2e verd.: zolder. Het pand verkeert in prima staat van onderhoud en is gedeeltelijk voorzien van rolluiken. Aanv.: i.o.
Prijs: ƒ 115.000,- k.k.

BRUNSSUM, Maastrichterstraat H
Goed gel. woonh. met grote berging c.q. praktijkruimte en tuin. Ind. o.a.: entree, woonkr. met parketvloer, grote keuken, toilet en bijkeuken. 1e Verd.: 2 slaapkrs., luxe badkr. met douche, v.w. en toilet. 2e Verd.: vaste trap naar 3e slaapkr. Het geheel verkeert in prima staat van onderh. en is ged. voorzien van rolluiken. Aanv.: i.o.
Prijs: ƒ 135.000,- k.k.

DOENRADE, Kerkstraat S
Groot, halfvrijst. herenh. " 't Kasteeltje". Met c.v., kelders, garage, winkelruimte en royale tuin. Perceelsopp. ± 1450 m². Ind. o.a.: living, study, woon-/eetkeuken, 2 badkrs., 6 slaapkrs., zolderruimte. Aanv.: i.o. Prijs: op aanvraag.

EIJGELSHOVEN, Veldhofstraat H
Uitst. gel. bouwkavel met veel privacy geschikt voor vrijst. en/of 2 onder een kap woning. Perc.opp.: 840 m².
Koopprijs: ƒ 100.000,- k.k.

EIJS-WITTEM H



Uitst. gel. vrijst. landh. met c.v., garage en tuin (perc. opp. 1580 m²). Ind.: Sout.: waskelder, provisiekelder, c.v.-kelder, garage. Beg.gr.: ruime entree, hal, toilet, L-woonkr. met open haard ± 54 m², kantoor, keuken met app., bijkeuken, berging. 1e Verd.: overloop, 2 royale slaapkrs., luxe badkr., aparte badkr. met douche. Het gehele pand is geïsoleerd. Aanv.: i.o.
Prijs: ƒ 500.000,- k.k.

GELEEN, Venbeek S
Uitst. onderh. patio-bungalow met c.v., berging en mooi aangelegde patio. Ind. o.a.: royale living, open keuken, badkr. met ligb., v.w., 1 slaapkr., hobbyruimte. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 130.000,- k.k.

HEERLEN, Caumerbeeklaan H
Uitst. gelegen halfvrijst. herenhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: sout.: waskelder, provisiekelder, c.v.-kelder. Beg.gr.: ruime hal, woonkr. met o.h. en parketvloer (± 58 m²), keuken, berging. 1e Verd.: 3 ruime slaapkrs., luxe badkr. met ligb., douche, v.w. en 2e toilet. 2e Verd.: 3 slaapkrs., bergzolder. Aanv.: i.o.
Koopprijs.: ƒ 320.000,- k.k.

HEERLEN, Geleenstraat H
In centrum gelegen luxe appartement met garage en berging. Ind.: ruime hal, woonkr. met groot balkon, moderne keuken, badkr. met ligb., slaapkr. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 139.000,- k.k.

HEERLEN, Geleenstraat H
In centrum gelegen appartement met c.v. en berging. Ind.: ruime hal, toilet, woonkr. ± 37m² met balkon, keuken, 3 slaapkrs, badkr. met douche v.w en 2e toilet. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 155.000,- k.k.

HEERLEN, Molenberglaan H
Uitst. gel. vrijst. villa met c.v., garage en tuin (perc. opp.: 896 m²). Ind.: sout.: garage, c.v.-ruimte, provisiekelder, waskelder. Beg.grond: entree, hal, luxe keuken met app., werkk., woonkr., serre. 1e Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met ligb., douche, dubb. v.w., apart 2e toilet. 2e Verd.: 2 slaapkrs. en zolder. Het pand is voor diverse doeleinden geschikt. Aanv.: i.o.
Vraagprijs: ƒ 425.000,- k.k.

HEERLEN, Raadhuisstraat H
In centrum gelegen appartement met c.v. en berging. Ind. o.a. ruime entree, woonkr., keuken, 3 slaapkrs., badkr. met ligbad, berging. Het geheel verkeert in uitstekende staat van onderhoud. Aanv.: i.o.
Prijs: ƒ 130.000,- k.k.

HEERLEN-HOENSBROEK, Schuureik H
Prima gelegen vrijst. semi-bung. met c.v., garage, carport voor 2 auto's, en tuin. Ind.: Sout.: garage, kantoorruimte, hobbyruimte. Beg. gr.: entree, toilet, woonkr. met o.h. (± 53 m²), keuken met app., bijkeuken met douche. Op de verd. zijn verder 4 slaapkrs., badkr. met o.a. ligb. en berging. Pand is voorzien van dak- en spouwmuurisolatie. Aanv.: i.o. Koopprijs. ƒ 345.000,- k.k.

HOENSBROEK, Weustenraedtstraat H
Nabij centrum gelegen halfvr. woonhuis met c.v., carport, garage en tuin. Ind.: hal, toilet, woonkr. met o.h., luxe keuken. 1e Verd.: 4 slaapkrs., mod. badkr. 2e Verd.: zolder. Het gehele pand verkeert in uitstekende staat van onderhoud en is voorzien van rolluiken.
Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 185.000,- k.k.

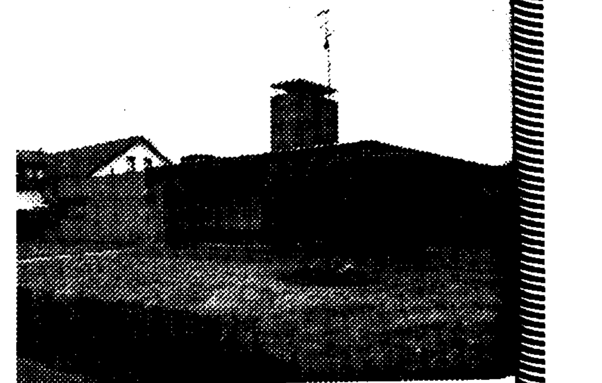
KERKRADE, Bleijerheidestraat H
Op goede lokatie gel. winkel-woonh. voor div. doeleinden geschikt. Het winkelgedeelte bestaat uit een ruimte van ca. 95 m² en een magazijn c.q. kantoor. Het woongedeelte op de 1e verd. bestaat uit o.a. woonkr., eetkeuken, douche en toilet. 2e Verd.: 3 slaapkrs. en c.v.-ruimte. Meerdere gegevens op aanvraag. Aanv.: i.o.
Prijs: ƒ 128.000,- k.k.

KERKRADE, Lindenlaan H
Prima gelegen winkel/woonhuis met c.v. Ind.: Sout.: kelder. Beg.gr.: showroom (± 105 m²), kantoor, magazijn. 1e Verd.: L-vorm. woonkr., keuken, berging, toilet, dakterras (± 32 m²). 2e Verd.: 4 slaapkrs., badkr. met douche, v.w. en toilet. 3e Verd.: vliering. Aanv.: i.o.
Prijs: op aanvraag.

OBBICHT, Maasstraat S
Op zeer goede loc. nabij Maas gel. vrijst. herenhuis met c.v., dubb. garage, tuin en weiland. Perc. opp. ± 2250 m². Ind. o.a. L-vorm. living (± 60 m²) met open haard, luxe keuken met app., mod. badkr. met ligb., douche, dubb. v.w., 5 slaapkrs., zolder. Aanv.: i.o.
Vraagpr.: ƒ 315.000,- k.k.

SCHIN OP GEUL H
In zeer rustige omgeving gelegen vrijst. bungalow met garage, c.v., tuin en terras. Ind.: beg.gr.: woonkr., keuken, badkr. met ligb. en 2 v.w., 3 slaapkrs. Sout.: 5 slaapkrs., hobbyruimte, provisiekelder, waskeuken en badkr. met douche en v.w. Pand verkeert in prima staat van onderh. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 295.000,- k.k.

SCHINVELD, Kem



Op goede stand gel. vrijst. bungalow met c.v., kel[...] royale garage en grote tuin. Perc.opp. 1.260 m². [...] o.a.: L-vorm. living met open haard (ca. 52 m²), [...] keuken, 4 slaapkrs., grote badkr. met ligbad, dou[...] v.w. en toilet. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 325.000,- k.k.

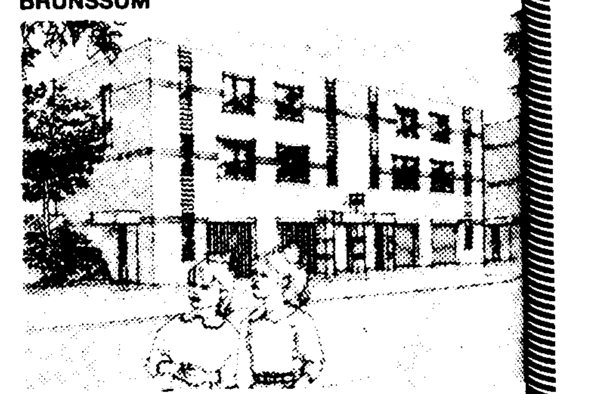
SITTARD (Kolleberg), Russellaan
Op uitst. locatie gel. vrijst. landh. met c.v., grote inp[...] garage, div. kelders, kantoor en mooi aangel. tuin [...] veel privacy. Perc.opp.: ± 1.800 m². Ind. o.a.: L-vo[...] living met open haard (± 50 m²), aparte eetkr., zeer [...] keuken met app., 2 badkrs., 4 slaapkrs. Het pan[...] zeer goed onderh. Aanv.: i.o. Prijs: op aanvraag.

SITTARD, Rijksweg Zuid
Op zeer gunstige locatie gel., vrijst. herenh. met [...] kelders, garage, tennisbaan en grote tuin. Perc. o[...] ca. 1.700 m². Ind. o.a.: woonkr., mod. keuken, bij[...] ken, serre, study, 4 slaapkrs., 2 badkrs., vaste trap [...] zolder. Evt. te gebruiken als kantoorpand. Aanv.: [...] Prijs op aanvr.

SITTARD, Past. Verbeekstraat 8
Rustig gel., halfvrijst. woonh. met aanbouw, c.v., 2 [...] ders, garage voor 2 auto's, carport en tuin. Ind. [...] woonkr., waranda, moderne keuken, toilet, 3 slaap[...] badkr., zolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 145.000,- k.k.

Nieuwbouw

BRUNSSUM



Deze drive-in-woning is een aantrekkelijke va[...] waarbij de grote garage inpandig is gesitueerd op [...] beg.gr. Op beg.gr. eveneens de entree/hal. Niveau [...] verd., met woon-/eetkr. en keuken, ligt aan de ach[...] zijde gelijk met de op het zuiden gelegen tuin. Op de [...] verd. 3 slaapkrs. en badkr. met ligb., v.w. en plaatsin[...] mog. voor 2e toilet en 2e v.w. Koopprijs. va[...] ƒ 147.632,- v.o.n. Rijksbijdr. max. ƒ 44.000,- volg[...] pr-A-regeling.

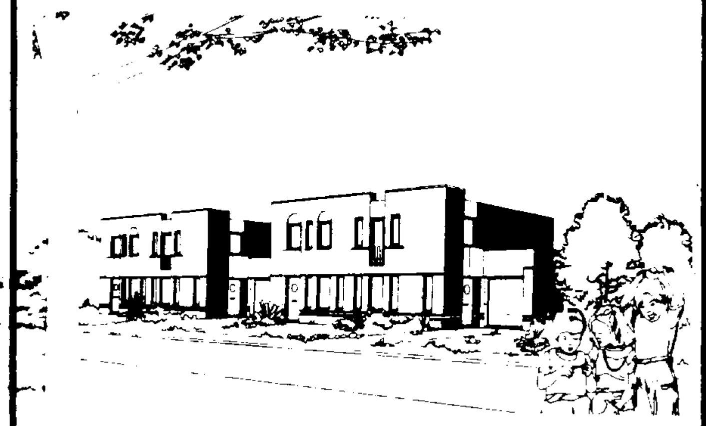
S - Inlichtingen kantoor Sittard
H - Inlichtingen kantoor Heerlen

Taxaties-Verzekeringen
Hypotheken-Financieringen

Openingstijden:
werkdagen 9.00-17.30 uur
zaterdag 10.00-14.00 uur

RUIJTERS
makelaardij onroerend goed – sittard maastricht heer[...]
6131 AL sittard - rijksweg zd 35 - tel 04490 – 11611
6411 AT heerlen - van grunsvenplein 12 - tel 045 – 7.137[...]

LANDGRAAF Op de Kamp
Nieuw te bouwen
halfvrijstaande premie-A woningen



Begane grond:
- woonkamer is ca. 32 m2 groot (incl. open keuken), werkkast, berging en grote tuinen.

Verdieping:
- 3 slaapkamers resp. ca. 14 m2, 8.5 m2 en 6 m2, badkamer met douche en mogelijkheid voor tweede toilet.

Afwerking:
- buitenkozijnen in hardhout
- dubbele beglazing (in woonkamer en keuken)
- c.v.-ketel met warmwaterapparaat (gesloten systeem)
- keuzemogelijkheid in vloer- en wandtegels en keukeninrichting
- woningen worden traditioneel gebouwd

Prijs ƒ 132.000,– v.o.n.
Perceelsoppervlakten van 130 m2 tot 260 m2
Rijkspremie ƒ 41.000,–*
Netto maandlast ƒ 507,-*
* Afhankelijk van inkomen en hypotheekvorm

LANDGRAAF Op de Kamp
Nieuw te bouwen
halfvrijstaande premie-C woningen



Begane grond:
- de L-vormige woonkamer is ca. 35 m2 groot (met open keuken), garage en grote tuinen

1e verdieping:
- 3 slaapkamers resp. ca. 13 m2, 9 m2 en 8 m2, badkamer met ligbad en tweede toilet

2e verdieping:
- zolder bereikbaar via vaste trap

Afwerking:
- binnen- en buitenkozijnen in hardhout
- dubbele beglazing in de gehele woning m.u.v. de garage
- c.v.-ketel met warmwaterapparaat (gesloten systeem)
- keuzemogelijkheid in vloer- en wandtegels en keukeninrichting
- de woningen worden traditioneel gebouwd

Prijs ƒ 162.000,– v.o.n.
(excl. eenmalige bijdrage van ƒ 5.000,- belastingvrij)
perceelsoppervlakten vanaf 190 m² tot 410 m².

LANDGRAAF
Premie-A-woningen met garages



Bij het nieuwe centrum van de gemeente Landgraaf zijn aan de Dorpsstraat en de Verdistraat fraaie eengezinswoningen met garage en tuin gerealiseerd. De indeling van deze woning is hal, toilet, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer en c.v.-kast.

Kosten ƒ 143.385,– v.o.n.
Rijkspremie ƒ 44.000,–*
Netto maandlast ƒ 552,–*
*Afhankelijk van inkomen en hypotheekvorm

Inlichtingen/verkoop:
RIKSEN
van maandag t.m vrijdag van 9.00-17.00 uur en volgens afspraak; 's zaterdags volgens afspraak
Edisonstraat 9, 6372 AK Landgraaf, tel. 045-316222.

Mode Totaal
Kostbare BRUIDSJAPON in de kast? Al maanden hangt die kostbare bruidsjapon daar maar te hangen. Doodzonde. U zou 'm eigenlijk best willen verkopen. Geen probleem! Plaats als de weerga een PICCOLO! Belt u maar:
045-719966
Het PICCOLO-TEAM van het Limburgs Dagblad regelt het wel!
Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor meer resultaat!

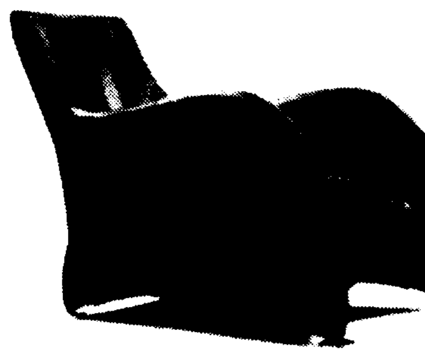
Bouwkavels te koop

Amstenrade
In het BP 'Achter den Hof' in Amstenrade bemiddelen wij bij de verkoop van nog enkele goed gelegen bouwkavels. De oppervlaktes variëren van 340 tot 790 m². Koopprijzen per kavel vanaf ƒ 51.410,- k.k.

RUIJTERS
makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen
6131 AL sittard · rijksweg zd 35 · tel 04490 - 11611

Rolluiken
Jaloezieën
Zonneschermen
Vrijblijvende prijsopgave
MICA ZONWERING
Showroom:
Sittarderweg 116, Heerlen
Tel. 045-721658

exclusieve verlichting - meubels - woondesign - kado-artikelen



FARFALLA
LOGE
DESIGN GERARD VAN DEN BERG
Zondag 10 december geopend van 11.00 - 17.00 uur.
M. Kamsma-Hamers ● Beekstraat 28 ● 6231 LG Meerssen ● tel. 043-643595

Reageren op advertenties onder BRIEFNUMMER.

Stuur uw brief (voldoende gefrankeerd) naar het Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen en vergeet niet links onder op de enveloppe het nummer uit de advertentie te vermelden.

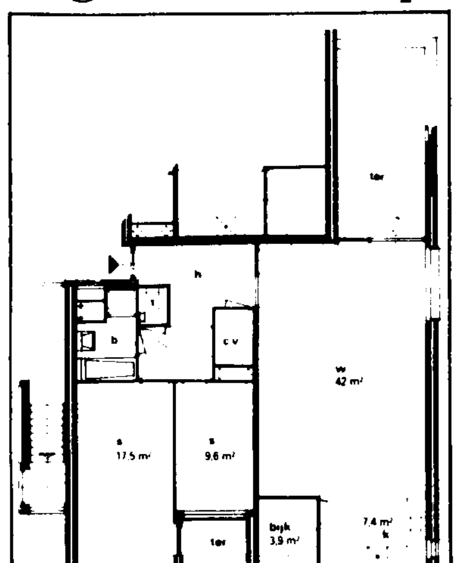
Urban Villa tegenover St. Pieter Maastricht
nog dit jaar te aanvaarden

Bent u gesteld op comfort en privacy en weet u een grandioos uitzicht te waarderen? Dicht bij het centrum van Maastricht, op een voortreffelijke ligging direct bij de Maas, met uitzicht op St. Pieter, 't Gouvernement en de Stad, biedt de Urban Villa in Randwyck u voortreffelijke mogelijkheden.

Van de 12 appartementen zijn er nog slechts 2 te koop, met 2 slaapkamers en 2 balkons.

Het stijlvolle appartementengebouw, ontworpen met een exclusieve, markante vormgeving, kent o.a. een lift, gestoffeerde hallen, bezoekersparkeergelegenheid en voor elke woning een

Nog slechts 2 te koop!



eigen, inpandig te bereiken, garage. De woning biedt onder meer:
● ruime hal/entree ● woonkamer 42,5 m² ● keuken ● bijkeuken ● badkamer ● 2 slaapkamers ● uitstekende isolatie ● toepassing van duurzame, onderhoudsvrije materialen.

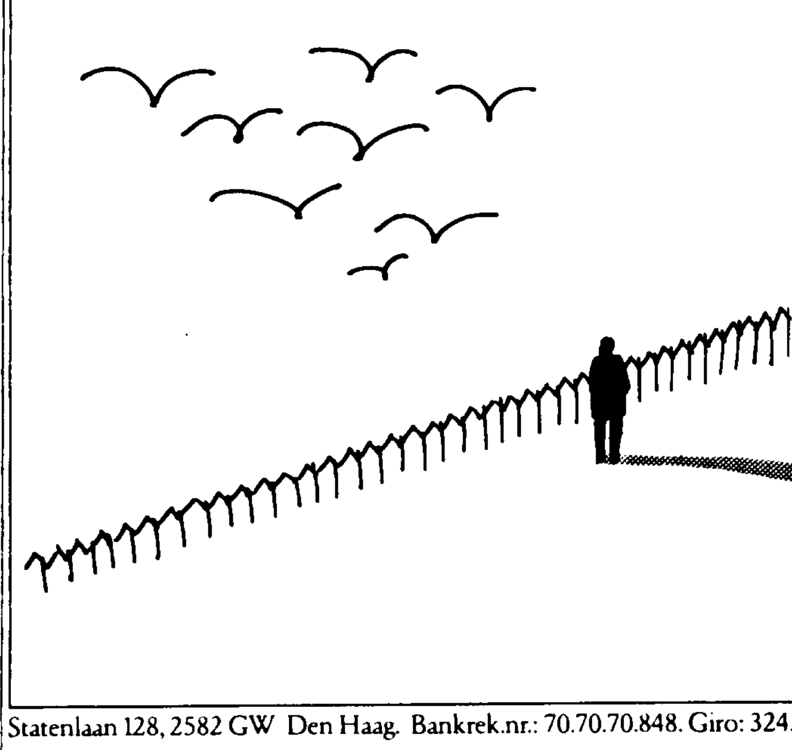
Koopprijzen ƒ 258.750,– v.o.n. en ƒ 271.250,– v.o.n.

Voor informatie over of een uitgebreide documentatie van deze bijzonder fraaie appartementen op een voortreffelijke ligging met een uitstekende bereikbaarheid, kunt u contact opnemen m[...]

van Zandvoort Aannemersbedrijf Heerlen
bouwt betrouwbaar in steen en staal

RUIJTERS
makelaardij onroerend goed – sittard maastricht h[...]
6221 ED maastricht - wycker brugstraat 62 - tel 043 - [...]

Reuma. De stille pijn.



Reuma betekent pijn. Je kunt ermee leren leven, maar vergeet het geen moment van de dag. Veel reumapatiënten dragen hun lot in stilte, omdat hun handicap niet zichtbaar is. Stilte, die écht pijn doet.

U kunt er wat aan doen. Uw geld kan voor een reumapatiënt direct omgezet worden in verlichting. Door revalidatie, hulpmiddelen en onderzoek. Het Reumafonds helpt daarbij. Helpt u het Reumafonds?

REUMABESTRIJDING MOET DOORGAAN



HET NATIONAAL REUMAFONDS
Statenlaan 128, 2582 GW Den Haag. Bankrek.nr.: 70.70.70.848. Giro: 324.



BENT U ER OOK ZO ÉÉN DIE DE BUURT OP DE HOOGTE HOUDT?

EERST DENKEN, DAN DOEN.

Publikatie aangeboden door dit blad in samenwerking met de Stichting Ideële Reclame



HEERLEN
ƒ 114.000,– k.k.
Halfvrijstaande stadswoning met c.v. en berging. Ind.: hal, woonkamer met open eiken aanbouwkeuken 8.20 x 4.60/3.20. 1e verd.: 2 slaapkamers + badkamer. Aanvaarding in overleg.



HEERLEN-NRD.
ƒ 129.000,– k.k.
Woonhuis met c.v. en garage. Ind.: hal, woonkamer 7.20 x 3.60, keuken, terras + tuin en garage. 1e verd.: 3 slaapkamers + badkamer. 2e verd.: zolder, te bereiken via vaste trap. Aanvaarding vrijwel direct.



HEERLEN-NRD.
ƒ 179.000,– k.k.
Halfvrijst. herenhuis met garage. Ind.: sout.: kelderruimte 50 m². Beg. gr.: hal, woonkamer 40 m², goed geout. dichte keuken, terras + tuin, garage 10.40 × 3.00. 1e verd.: 3 slaapkamers + badkamer. 2e verd.: hobbyruimte te bereiken via vaste trap. Aanvaarding in overleg.



KLIMMEN
ƒ 450.000,– k.k.
Op een 1e klas lokatie een vrijstaande semi-bungalow. Ind.: beg. gr.: royale entree met fraaie trappartij, woonkamer ruim 47 m², dichte keuken met kastenwand, bijkeuken, inpandige garage, 2 slaapkamers + badkamer, terras + tuin onder architektuur aangelegd. 1e verd.: 2 royale slaapkamers + zolderruimte. Aanvaarding direkt.



LANDGRAAF
(Ubach over Worms)
ƒ 162.500,– k.k.
Halfvrijst. woonhuis met c.v. en garage. Ind.: hal, toilet, woonkamer met ½ open keuken 40 m², terras + tuin ± 20 mtr. diep, garage met zolder 9.00 x 3.35. 1e verd.: 3 slaapkamers + badkamer. 2e verd.: zolder met dakkapel, bj. 1981. Aanvaarding in overleg.



(Schaesberg)
ƒ 144.000,– k.k.
Halfvrijstaand woonhuis met garage. Ind.: sout.: hobby- + provisiekelder. Beg. gr.: hal met toilet, woonkamer, 8.00 x 4.66, eetkeuken met moderne installatie, berging + tuin ± 20 mtr. diep. 1e verd.: 3 slaapkamers + badkamer. Aanvaarding in overleg.



LANDGRAAF
ƒ 167.000,– k.k.
Halfvrijstaand woonhuis op 379 m² grond, bj. 1985. Ind.: hal, woonkamer 36 m², dichte keuken, bijkeuken, garage + tuin. 1e verd.: 3 slaapkamers + badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. 2e verd.: zolderruimte. Aanvaarding mei 1990.



VOERENDAAL
ƒ 235.000,– k.k.
Vrijstaande semi-bungalow. Ind. sout.: garage, provisie- en hobbykelder ± 38 m². Beg. gr.: hal, woonkamer, keuken, 2 slaapkamers + badkamer, terras + tuin. 1e verd.: 1 slaapkamer + douche. Aanvaarding in overleg.



TE HUUR
Nog 1 winkelunit van 63 m² met c.v., verlaagd plafond, verlichting, toilet en kitchenette in winkelcentrum **HEERLERHEIDE.**
Huurprijs ƒ 1312,50 per maand.

MEER DAN 19 JAAR ERVARING

- **Makelaar o.g.**
- **Bedrijfsobjecten**
- **Woningen**
- **Taxaties**
- **Hypotheken**
- **Verzekeringen**

makelaardij **ERNENS**
Hoolstraat 42, 6367 GD Voerendaal
Tel. 045-752142
NVM

KOOP KWALITEIT!

Voor kritische kopers is er goed bericht: er is kwaliteit te koop in Heerlen!

Premie A woningen die u alle komfort bieden en daardoor vèr uitsteken boven het gemiddelde.

Bekijkt u de voordelen maar eens:
- komfortabele, grote living
- voor- en achtertuin
- dubbele beglazing
- hardhouten kozijnen
- vaste trap naar 2e verd.
- 3 ruime slaapkamers
- degelijke bouwmaterialen
- uitstekend te bereiken via het rijkswegennet
- G.I.W. garantie



ƒ 549,- netto per maand!

Prijs	**v.a. f 138.600,-**	**v.o.n.**
max. premie A	**f 44.000,-**	
Benodigde hypotheek	**f 98.500,-**	

Een projekt van Bouwbureau Brandwijk, Sliedrecht.

KIJKWONING Rietveldstraat 43, Heerlen.
ZATERDAG OPEN HUIS
U bent van harte welkom tussen 14.00 en 15.00 uur.

druk en reklame (01840) 10043

MAKELAARDIJ **aquina**
RUYS DE BEERENBROUCKLAAN 28
6411 GB HEERLEN
045-715566

Beek (L)

Notaris J.N. Sluypers te Beek (L) zal op donderdag 21 december 1989 des namiddags 15.00 uur in het hotel Kempener, Prins Mauritslaan 22 te Beek (L), t.v.v. zijn principaal krachtens art. 1223 B.W. in één zitting en bij opbod en afslag in het openbaar verkopen:
flatwoning, gelegen op de tweede verdieping met bijbehorende berging in de kelderverdieping, plaatselijk bekend Magrietstraat 61, kad. bekend gemeente Beek (L) sectie G no. 1491-A-68. Ind.: hal met meterkast, keuken, toilet, douche, woonkamer, grote slaapkamer, 2 kleine slaapkamers en berging in de kelder.

Op de veiling zijn van toepassing de Algemene Veilingvoorwaarden Onroerend Goed (A.V.V.) 1987, voor zover uit bijzondere voorwaarden niet anders blijkt.
Aanvaarding: ná betaling van koopsom en kosten; zo nodig met behulp en krachtens de grosse der akte van veiling.
Betaling: uiterlijk op 1 februari 1990. Gegadigden dienen op de veiling desgevraagd van hun financiële gegoedheid te doen blijken.
Bezichtiging: -uitsluitend- ná en in overleg met de notaris.
Nadere inlichting ten kantore van de notaris voornoemd, Marktstraat 1 te Beek (L), tel. 04490-79000.

EIJSDEN

Notaris Mr. H.Ch.M. van Slijpe te Eijsden zal op woensdag 20 dec. 1989 in café Tossings, St. Martinusstraat 5 Eijsden, om 14.00 uur ex art. 1223 BW publiek verkopen in één zitting, bij opbod en afslag:
woonhuis met tuin te Eijsden, Margrietstraat 17, kad. gemeente Eijsden D 3717, groot 2.12 are.

Aanvaarding: na betaling koopsom en kosten. Koper dient zelf de ontruiming te bewerkstellingen, eventueel met de grosse van veilingakte.
Betaling: 10% der koopsom binnen 8 dagen na toewijzing, het restant plus de kosten uiterlijk op 31-1-1990.
Bezichtiging: eventueel via notariskantoor.
Van toepassing zijn de Algemene Veilingvoorwaarden Onroerend Goed 1987, met inachtneming van de in de akte opgenomen afwijkingen. Legitimatie en schriftelijk aantonen van financiële gegoedheid zijn bij het bieden verplicht.
Inl.: not. kant. Mr. van Slijpe, Kerkstraat 19, Eijsden, tel. 04409-1477.

014706

Woonhuis te Landgraaf

De notarissen Mr. A.N.J.M. Janssens en Prof. Mr. A.Fl. Gehlen te Heerlen zullen op donderdag 14 december 1989 om 15.00 uur in "Café Vogelzank", Nieuwenhagerheidestraat 87 te Ubach over Worms, gemeente Landgraaf, in het openbaar ex-artikel 1223 lid 2 B.W., bij opbod en afslag in één zitting verkopen:

het woonhuis met berging en tuin

staande en gelegen aan de Troereberg 81 te Ubach over Worms, gemeente Landgraaf, kad. bek. als gemeente Ubach over Worms sektie A nummer 4146, groot 1.30 are;

indeling: hal, toilet, woonkamer met open keuken, slaapkamer; 1e verd.: 2 slaapkamers en badkamer met douche, 2e verd.: zolder (te bereiken via vlizotrap). Het pand is voorzien van c.v.

Aanvaarding: terstond en in eigen gebruik, na betaling koopprijs en kosten, eventueel met behulp van de grosse van de akte van veiling. Het pand is niet verhuurd.
Betaling koopprijs: uiterlijk 31 januari 1990.
Bezichtiging: op woensdag 6 en maandag 11 december a.s. telkens tussen 13.00-14.00 uur. Belangstellenden dienen in het bezit te zijn van een door genoemd notariskantoor afgegeven toegangsbewijs.

Algemene voorwaarden: op deze veiling zijn de Algemene Veilingvoorwaarden Onroerend Goed 1987 van toepassing, behoudens die uitzonderingen zoals vermeld in de veilingakte.
Inlichtingen: verkrijgen bij genoemd notariskantoor, Tempsplein 25 te Heerlen (tel.nr. 045-719430).

11784

TE HUUR

Winkelruimtes HEERLEN-HEKSENBERG

Winkelunits, groot v.a. 50 m² tot 200 m² gelegen aan de Mgr. Hanssenstraat.

Mogelijke branches:
- chemische wasserij
- schoenmakerij
- kledingreparatie
- foto-artikelen
- bank
- postkantoor
- bakker
- enz.

Inlichtingen:

ABC Vastgoedbeheer
Akerstraat 23, 6411 GW Heerlen
tel.045 - 71 20 40 ('s avonds 04451-2131)



Heidetuin bij uw huis? Tennisbanen om de hoek? Blijvend vrij uitzicht? Marmeren keuken? Café op loopafstand? Tweepersoons badkuip? Zet 't groot in de krant, want:

Je huis in de krant brengt mensen over de vloer.

En de makelaar weet van wanten en kranten



De kansen om uw eigen bouwplannen te realiseren zijn momenteel gunstig.

Stienstra heeft een ruime keuze in bouwterreinen, geschikt voor eengezinswoningen, bungalows, villa's en landhuizen.

Eygelshoven
WAUBACHERVELD
Direct tegenover het Burg. Boyensbos kunnen wij u een aantal bouwkavels aanbieden. Oppervlakte tot ca. 500 m², geschikt voor landhuisbebouwing.
Prijzen vanaf ƒ 72.500,– v.o.n.

Heerlen
LIGUSTERSTRAAT
Royale bouwkavels met oppervlaktes vanaf 400 m², geschikt voor vrije sectorbouw.
Prijzen vanaf ƒ 56.000,– v.o.n.

Nieuwenhagen
SCHANSERWEIDE
Percelen vanaf 650 m² tot 2350 m² aan de rand van de villawijk Hoefveld voor diverse typen vrije sectorbouw.
Prijzen vanaf ƒ 62.094,– v.o.n.

Ubach over Worms
NAMIDDAGSCHE DRIESSEN
Slechts 3 riante bouwkavels geschikt voor de bouw van vrije sector woningen. Oppervlaktes variërend van 280 m² tot 340 m².
Prijzen vanaf ƒ 52.440,– v.o.n.

Voerendaal
RANSDAAL
Riante kavels geschikt voor vrijstaande landhuizen of semi-bungalows. Percelen tot 680 m².
Prijzen vanaf ƒ 92.500,– v.o.n.

Wittem-Partij
SINZELBEEK
Ruime bouwterreinen op mooie locatie geschikt voor vrije sectorbouw, oppervlaktes van 385 m² tot 525 m².
Prijzen vanaf ƒ 45.623,– v.o.n.

Uitvoerige gegevens van de bouwvoorschriften, ligging, perceelsafmetingen etc. zijn op ons kantoor verkrijgbaar

HEEFT U EEN EIGEN HUIS ?
Informeer dan naar de risicoloze overstap naar een nieuw huis !

BON Gaarne vrijblijvend volledige informatie over de bouwkavels te

Naam
Adres
Postcode/Plaats
Telefoon
In ongefrankeerde gesloten envelop zenden aan Stienstra Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen

Makelaardij onroerend goed · Hypotheken · Verzekeringen
stienstra
Stienstra Makelaardij BV
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen
045-712255*
Maandag t/m vrijdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur.
Zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.

TE KOOP

HEERLEN: **„Zeer ruim halfvrijstaand woonhuis m. kantoren!"**
Ind.: kelder, hal, voorkamer, 2 ruime kantoren, kl. keuken, toilet, flinke woonk., keuken, 3 grote slaapk., badk., 2e toilet, zolder. Geen tuin. Pand moet opgeknapt worden. Interessant objekt voor belegger/verhuurder. Vraagpr. ƒ 95.000,– k.k. Aanv. direkt.

HEERLEN: **„Leuk halfvrijstaand woonhuis met garage!"**
Ind.: kelder, hal, L-vormige woonk. m. allesbrander, woon-/eetkeuken, tuin-/hobbykamer, 2 bergingen, 3 slaapk., badk., zolder. Perc.opp. 232 m². Bwj. 1950. Vraagpr. ƒ 92.500,– k.k. Aanv. in overleg.

Bent u voornemens uw huis te verkopen?
Laten we samen eens de mogelijkheden bekijken
Bel voor een geheel vrijblijvend gesprek!

HOENSBROEK: **„Uitstekend gelegen zeer ruime, luxe halfvrijstaande woning met grote garage!**
Ind.: hal, woonk. m. open keuken (45 m²) m. compl. luxe inr. en open haard, verwarmde gar. (8.00×3.00), 4/5 ruime slaapk., badk. m. ligb., douche en v.w., apart 2e toilet. Zolder bereikb. via vaste trap. Optimaal geïsoleerd en volledig dubbel beglaasd. Alle ramen/kozijnen hardhout. Bwj. 1979. Perc.opp. ± 340 m². Vraagpr. ƒ 179.000 k.k. Aanv. in overleg.
Dit pand moet u beslist van binnen zien!

HOENSBROEK/HOMMERTERWEG: **„Optisch en reklame-technisch uitstekend gelegen winkel-/woonhuis!"**
Ind.: kelder, hal, kantoor, winkel (± 45m²) m. 2 grote etalages, woonk., keuken, zitkamer, 3 slaapk., douche, grote zolder. Ruime parkeergelegenh. in direkte nabijheid. Ook geheel of ged. te huur. Vraagpr. ƒ 145.000,– k.k. Aanv. direkt.

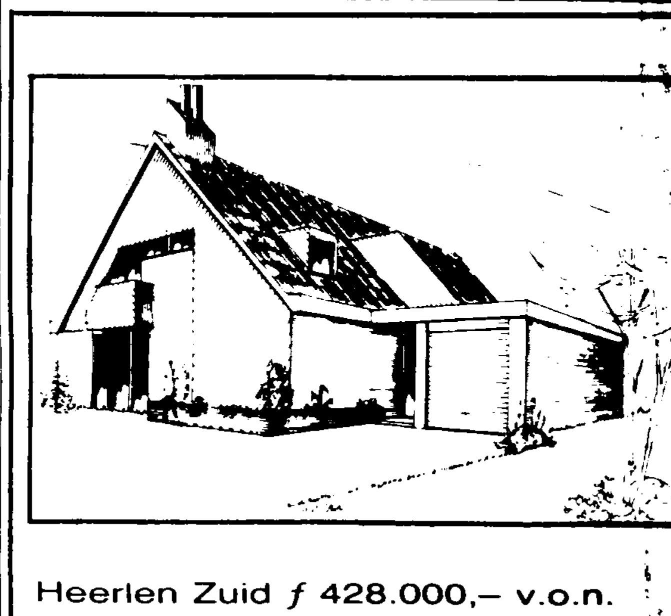
KERKRADE-W.: **„Ruim halfvrijstaand woonhuis met garage op 640 m² grond!"**
Ind.: *a.* kelder, L-vormige woonk., keuken, 4 slaapk., badk. m. ligb. en v.w., 2 bergingen, zolder. *b.* Separaat gel. verhuurd app. bestaande uit: zit-/slaapk., keuken, badk. Huuropbrengst ƒ 6.000,–. Ook zeer geschikt voor belegging. Vraagpr. voor 't geheel ƒ 115.000,– k.k. Aanv. in overleg.

NEDU
beheer/verhuur o.g.
makelaardij
taxaties
hypotheken
assurantiën

TELEFOON
ZATERDAG TUSSEN
10.00-13.00 UUR
045-417949

TELEFOON
MA. t/m VR.
045-710909

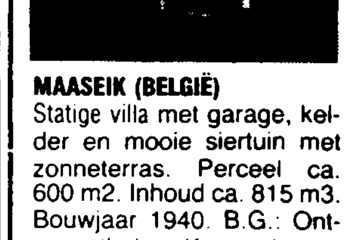
Valkenburgerweg 25a, 6411 BM Heerlen



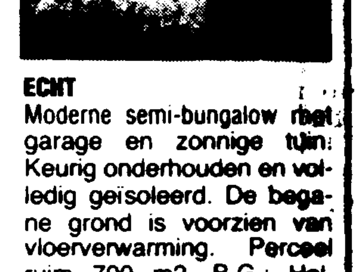
Heerlen Zuid ƒ 428.000,– v.o.n.
Nog te bouwen **VILLA**
Enkele kenmerken:
- begane grond ± 110 m2 leefruimte
- 1e verd.: 4 royale slaapkamers en 2 badkamers
- garage vanzelfsprekend
- uitvoering luxueus
- start bouw in overleg
- perceelsoppervlakte 785 m2

makelaardij **ERNENS**
Hoolstraat 42, Voerendaal
Tel. 045-752142
NVM

van cromvoirt vast goed



MAASEIK (BELGIË)
Statige villa met garage, kelder en mooie siertuin met zonneterras. Perceel ca. 600 m2. Inhoud ca. 815 m3. Bouwjaar 1940. B.G.: Ontvangsthal. Kantoorkamer met schouw en erker. L-vormige woonkamer en suite met parketvloer. Tuinkamer. Komplete keuken. Bijkeuken. Toilet. Vestiaire. 1e Verd.: 5 Royale slaapkamers met mogelijkheid voor zelfstandig wonen. Komplete badkamer. Apart toilet. Ruime zolderberging.
Vraagprijs ƒ 300.000,– k.k.



ECHT
Moderne semi-bungalow met garage en zonnige tuin. Keurig onderhouden en volledig geïsoleerd. De begane grond is voorzien van vloerverwarming. Perceel ruim 700 m2. B.G.: Hal. Grote L-vormige woonkamer met openhaard en schuifpui. Open keuken met luxe kompleet interieur. Bijkeuken met buitendeur en wasautomaat-aansluiting. 1e Verd: 4 Ruime slaapkamers. Prima badkamer met ligbad, toilet en vaste wastafel.
Vraagprijs ƒ 297.500,– k.k.

014653

van cromvoirt makelaardij — zwartbroekplein roermond — tel. 04750-33533
Ing. Ad van Cromvoirt, Lou Heunen, Emile Delarue
OPEN MAANDAG-VRIJDAG 9.00-17.30

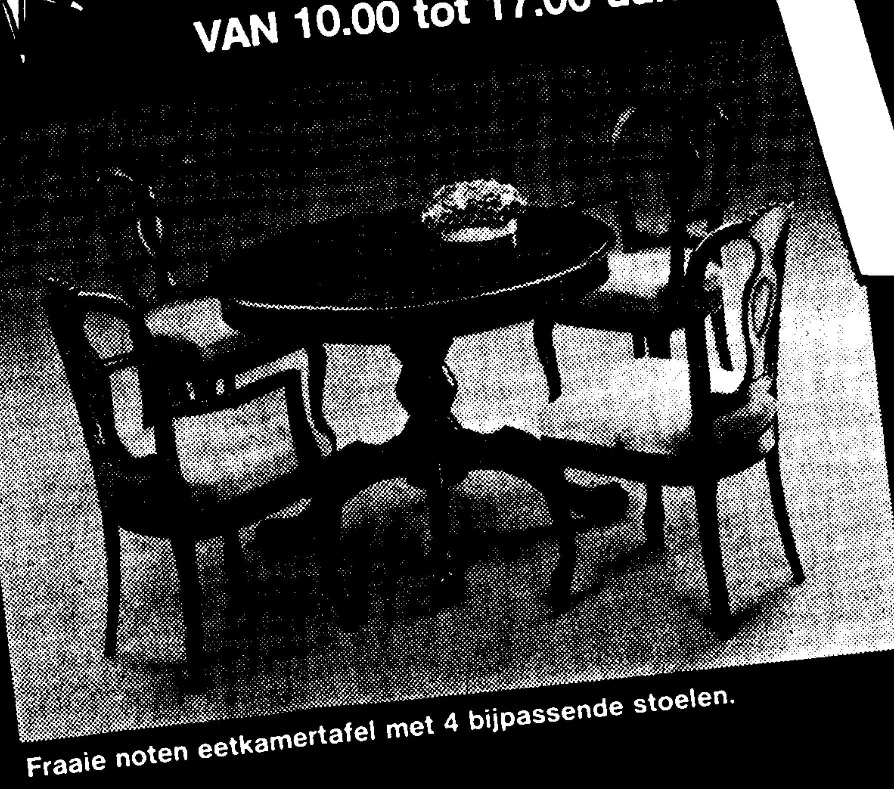
Limburgs Dagblad **piccolo's**

Zondag 10 december "KERSTMEUBELSHOW" bij Warson Meubelen in Maasmechelen. BELGIË

OPENINGSTIJDEN
VAN 10.00 tot 17.00 uur.



Prachtige wortelnoten vitrinekast.



Fraaie noten eetkamertafel met 4 bijpassende stoelen.

musterring

Warson meubelen

CLASSIC COLLECTION

MAASMECHELEN
België, Rijksweg 397, (Markt)
Telefoon 09-32.11.764159.
Openingstijden:
dagelijks van 9.00-12.00 uur en van 13.00-18.30 uur.
's-Zaterdags doorlopend van 10.00-18.00 uur.
Zondags van 10.00-12.00 uur.
Parkeerruimte aanwezig.

5 etages vol elegante meubelstijlen.

Wij zijn alle dagen geopend tot het eind van het jaar, behalve eerste en tweede kerstdag.

NUTH
VRIJSTAANDE BUNGALOW MET ZWEMBAD
Notarissen mr. H.J.M. van de Weijer en mr. C.J. Leussink te Heerlen

zullen op **donderdag 14 december 1989** om 15.00 uur in café 't Oude Centrum, Stationsstraat 222, Nuth, op verzoek van hun opdrachtgever, ex art. 1223 B.W. in het openbaar, bij opbod en afslag, in één zitting, verkopen:

vrijstaande bungalow met (overdekt) zwembad, garage, tuin, gelegen te Nuth, Valkenburgerweg 74-a, kad. gemeente Nuth, sectie C. nr. 3434, groot 30,57 are.

Indeling pand:
souterrain: garage (ca. 8.5×5,8×8 m), hobbyruimte, provisieruimte, c.v.-ruimte, douche, toilet;
parterre: entree-hal, toilet, royale living met open haard, keuken, 3 grote en 1 kleinere slaapkamer, badkamer met ligbad, toilet en bidet;
parterre: afzonderlijk gebouw: verwarmd zwembad met schuifpuien en dubbele beglazing.

Het pand is voorzien van c.v. (gas) en airconditioning.

De veiling zal geschieden onder de Algemene Veilingvoorwaarden Onroerend Goed 1987 van de Kon. Notariële Broederschap, met inachtneming van de wijzigingen en aanvullingen zoals opgenomen in de akte van veiling.

Aanvaarding:
Vrij van huur en geheel ontruimd, bij de betaling van de koopsom, hetwelk dient te geschieden op uiterlijk 31 januari 1990. Zonodig kan de ontruiming worden bewerkstelligd met de grosse van de akte van veiling.

Bezichtiging:
In overleg met het notariskantoor.

Gegadigden dienen ter veiling een bewijs van hun financiële gegoedheid over te leggen.

Nadere inlichtingen kunnen worden verkregen op het kantoor van de notarissen Van de Weijer en Leussink te Heerlen, Akerstraat 138-a, tel. 045-714428. 11544

[Ne]derland 1

[..]-13.05 Nieuws voor doven en [sle]chthorenden.

[..] De BMX-club. 8-delige jeugd[serie] uit Nieuw-Zeeland. Afl. 7: Op [..] dood punt.
[..] Delie. 12-delige Australische [serie]. Afl. 9. Brenton wordt ingescha[keld] om stakingsbrekers te vervoeren [met] zijn boot.
[..] Passage. Informatief magazine.
[..] Journaal.
[..] Passage. Vervolg.
[..] Ander nieuws. Willibrord, docu[me]ntaire over zijn leven en werk en [..]dingsvragen vandaag.
[..] Journaal.
[..] De roze panter, Amerikaanse [teke]nfilmserie.
[..] Roseanne. Amerikaanse come[dys]erie. Afl.: Father's day. Tijdens het [bez]oek van Dan's vader komt het tot [ee]n uitbarsting, wanneer zijn verha[len] te pocherig blijken te zijn.
[..] Ted's familiespelshow. Spel[sh]ow gepresenteerd door Ted de [Br]aak.
[..] Cheers. Amerikaanse comedy[ser]ie. Afl.: Bar-wars 2: The woodman [stri]kes back. De jaarlijkse Bloody Ma[ry-]wedstrijd staat weer voor de deur, [maa]r Sam en zijn stamgasten zijn dit [jaa]r vastbesloten om te winnen.
[..] Rondom tien. Grensgevallen. [Mo]eten ernstig gehandicapte baby's [bli]ven leven of niet?
[..] Signaal.
[..] Journaal.
[..] Hooperman. Amerikaanse poli[tie]serie. Afl.: The sure thing. Tijdens [ee]n actie raakt Pritzger doof door een [ont]ploffing en Hooperman moet een [..]haars geklede actrice arresteren.
[..] Game, set and match. Engelse [spi]onageserie. Afl. 10. Bernard Sam[so]n probeert de KGB-officier Sinnes [te]overlopen te bewegen.
[..] Opmaat. Jacques van den Dool [s]peelt het orgel van de Sint Jan in ['s] Hertogenbosch.
[..]2-00.14 Huizen van Oranje. Huis [te]n Bosch.



Mark Patton en Robert Englund in de thriller 'Nightmare Elm Street II'. (Nederland 2 – 00.15 uur.)

Nederland 2

NOS
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

VOO
16.00 Transformers. Tekenfilmserie. Afl.: De wedergeboorte (2)(herh.).
16.20 Dive to adventure. 13-delige serie die de kijker mee onder water neemt.
16.45 ●●Take 5. Licht informatief amusementsprogramma.
17.50 Family Ties. Amerikaanse serie. Afl.: Nick en zijn vader. Nick heeft een lening nodig, dus Mallory vraagt zich af of Nick's vader financieel niet kan bijspringen.
18.15 (TT)Big City metro. 12-delige documentaire serie over 's werelds grootste metro-stations. Afl. 10: Toronto.
18.40 ●●Top 40. Muziekprogramma gepresenteerd door Jeroen van Inkel.
19.25 Heilige koe. Auto- en motormagazine.
20.00 (TT)Journaal.
20.29 Crimestory. Serie. Afl.: De jacht op Terry's aanvaller. Het lichaam van Ted Kehoe is gevonden, en Torello is verplicht zijn begrafenis bij te wonen. Ondertussen onderzoekt Susan Terry een verhaal over een nieuw soort heroïne.
21.25 (TT)Tineke Schouten show. Laatste van drie shows met de komedienne Tineke Schouten.
22.35 From St. Maarten with love. Muziekspecial met Piet Veerman en Anny Schilder.
23.15 Veronica sport.
23.40 Pin up club. Erotisch magazine.
00.11 Journaal.
00.15-01.40 Nightmare on Elmstreet II. Amerikaanse speelfilm uit 1985 van Jack Sholder. De kindermoordenaar Freddy Krüger is terug en dringt het leven van een schooljongen binnen, waarna deze geplaagd wordt door moordzuchtige dromen. Grote paniek wanneer blijkt dat ze ook nog uitkomen.

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.55 Studio Sport. Loting WK voetbal.
17.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 Paspoort Marokkanen. Magazine in het Marokkaans Arabisch en het Nederlands.
18.30 Sesamstraat.
18.45 (TT)Jeugdjournaal-extra.
19.10 Volken rond de Stille Oceaan. 11-delige documentaire serie. Afl. 6: Een nieuw snijvlak.
19.54 Trekking van de lottogetallen.
20.00 Journaal.
20.20 Avondvoorstelling. Gösta Berling, Zweedse tv-serie in drie delen. Afl. 2, met Thommy Berggren, Lisa Hugosson, Margaretha Krook e.a. Marianne Sinclair heeft pokken opgelopen en wordt onterfd door haar vader. Elisabeth Dohna gaat ondertussen naar Gösta en smeekt hem Marianne vrij te laten.
22.10 Dimensies van een dialoog. Drieluik van de Tsjech Jan Svankmajer uit een serie animatiefilms.
22.30 Studio Sport.
23.00 Journaal.
23.06-23.11 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL Veronique

08.00 Télékids. Diverse tekenfilms voor jong en oud, uitgezocht en gepresenteerd door Irene Moors, met om:
08.00 Maple Town.
08.30 Wasbeertjes.
09.00 Little wizards.
09.30 Spiderman. (herh.).
10.00 Dinoriders. (herh.).
10.30 De Hulk. (herh.).
11.00 Bonjour Les Clips.
11.50 Autovisie. (herh.).
12.20 Match Sportretten.
12.45 Jukebox.
13.10 Reisbewust.
13.40 Countdown Special.
14.10 Hits uit Holland. (herh.).
14.30 Cartoons.
15.05 Gááán met die banaan. Presentatie: Patty Brard.
15.50 Tales of the Gold Monkey. Afl.: De Sultan van Swat.
16.40 Télékids.
17.05 Dekselsl. Kook-tv. Presentatie: Ria van Eijndhoven.
17.30 Beestenboel. Gevarieerd dierenmagazine, waarin de populairste Nederlandse huisdieren in al hun facetten aan de orde komen. Presentatie: Manon Thomas.
18.00 Journaal.
18.10 Countdown. Presentatie: Wessel van Diepem.
19.00 Dirty Dancing. Amerikaanse serie gebaseerd op de gelijknamige succesvolle speelfilm, met Patrick Cassidy, Melora Hardin, Constance Marie, McLean Stevenson, Allyn Ann McLerie. Afl.: Blijf aan mijn zijde.
19.25 Match. Sportprogramma.
20.20 Dead Men don't wear plaid. Amerikaanse film uit 1982 met vele wereldberoemde sterren van Carl Reiner. Tijdens een stormachtige nacht stort er een auto van een klif. In de ochtendkranten staat het verhaal „John Hay Forrest gedood bij auto-ongeluk".
22.00 Journaal.
22.20 Veronique Weer.
22.25 Les Misérables. Vierdelige Franse miniserie uit 1982 naar Afl. 2.
23.15 Joy en Joan. Franse erotische speelfilm uit 1985 van Jacques Saurel. Joy is een levendig top-model dat in een kunstmatige wereld leeft, op en neer reizend tussen Parijs, New York en Mexico. Via haar sexuele avontuurtjes probeert ze zichzelf te vinden.
00.45 Bonjour Les Clips.
01.45 Chewing Rock.
02.45 Atoukado. Quiz.
03.30 Veronique Classique.
05.30 Atoukado, quiz.
06.15 Veronique Classique.
Wijzigingen voorbehouden!

RTL Plus

08.00 Konfetti. Kinderprogramma
08.05 Archie. Franse tekenfilmserie. Afl.: Die Hamburger Wette / Auf Wiedersehen, Miss Grundy.
08.30 Diplodos. Franse tekenfilmserie. Afl.: Die kleine Welt.
08.55 Tal der Dinosaurier. Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.: Der Segelflieger.
09.20 Die Jetsons. Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.: Geheimagent 4722.
09.45 Klack. Kinderspelshow met Nicole Bierhoff.
10.15 Gewusst wie. Programma gepresenteerd door Claudia Hessel en Hans-Gerd Fischer.
10.30 Tele-Boutique. Herh.
11.00 Explosiv. Magazine met Olaf Kracht. (herh.).
11.40 Bornemanns Nähkästchen.
11.50 Tekenfilm.
12.05 Tier-Express. Bezoek aan de dierentuin van San Diego.
12.30 Klassik am Mittag. M.m.v. het RTL-orkest.
13.00 Heute bei uns.
13.05 Tele-Boutique.
13.30 Ragazzi. Jeugdmuziekmagazine. Presentatie: Ingo Schmoll.
14.15 Karthago in Flammen. Italiaanse/Franse speelfilm uit 1959 van Carmine Gallone, met Pierre Brasseur, Daniel Gelin, Terence Hill e.a. (herh.).
16.05 Polizeibericht. Amerikaanse serie. Afl.: Eine Weihnachtsgeschichte.
16.25 Der Sheriff von New York. Amerikaanse serie. Afl.: Der schnellste Colt von Manhattan.
17.45 Der Hammer. Amerikaanse serie. Afl.: Ende gut, gar nichts gut. (herh.).
18.15 Anpfiff - Die Fussball-Show. Gepresenteerd door Ulli Potofski.
20.00 RTL aktuell.
20.15 Im Land der langen Schatten. Italiaans/Frans/Engelse speelfilm uit 1959 van Nicholas Ray, met Anothomy Quinn, Yoko Tani, Carlo Giustini e.a. Het leven van de eskimo's is hard. Inuk en zijn vrouw Asiak hebben nog alle tegenslagen kunnen aangaan. Op een dag verschijnt echter een missionaris en hun leven verandert plots.
22.00 Alles Nichts oder. Spelprogramma.
23.00 Die nackte Carmen. Engelse speelfilm uit 1980 van Albert Lopez, met Pamela Rati, Lorenzo Santamaria, Irene Daina e.a.
00.30 Negresco - eine tödliche Affäre. Westduitse speelfilm uit 1967 van Klaus Lemke, met Ira von Fürstenberg, Gerard Blain, Serge Marquand e.a. Roger, een weinig succesvolle fotograaf gaat op zoek naar de moordenaar van een van zijn vrienden. Hij ontmoet de knappe en rijke Laura die hem daarbij helpt.
01.55-02.00 Betthupferl. Aansl.: RTL Plus Aerobics.

SAT 1

07.30 Guten Morgen mit SAT. 1 **08.30** The Real Ghostbusters. Amerikaanse tekenfilmserie. Afl. Eine irre rische Fee. **09.00** Programma-overzicht. **09.05** Batman. Afl. Zelda, die Große. Deel 1. **09.30** Wirtschaftsforum. **09.55** Teletip Geld. Aansl. Ihr Horoskop. **10.05** SAT.1 Teleshop. **10.30** Banditen auf dem Mond. Engelse speelfilm uit 1969 van Roy Ward Baker. Aansl. tekenfilm. **12.15** Familie Feuerstein. Amerikaanse tekenfilm. Afl. Ein Fall für drei. **12.40** Mister Ed. Amerikaanse komedieserie. Afl. Ed, der Lebensretter. **13.05** Teletip Tier. Aansl. Ihr Horoskop. **13.15** Unsere kleine Farm. Afl. Die ungleichen Brüder. Amerikaanse avonturenserie van William F. Claxton. **14.05** Als ich noch der Waltbauerbub war. Duitse speelfilm uit 1963 van Gustl Gotzler. Aansl. tekenfilm. **15.55** Der Goldene Schuß. **16.05** Auf und davon. Toeristisch magazine. Mexico II. **16.30** SAT.1 Blick. **16.40** Ein Duke kommt selten allein. Amerikaanse actieserie van Dick Moder. Afl. Taxi zum Reichtrum. **17.35** Teletip Auto. **17.45** Programma-overzicht. **17.50** Das Imperium, die Colby's. Amerikaanse familieserie van Robert Scheerer. Afl. Der Entschluß. **18.45** SAT.1 Blick. **19.00** Auf Videosehen. **19.30** Batman. Amerikaanse comedyserie van Robert Butler. Afl. Zelda, die Große. **19.55** SAT.1 Wetter. **20.00** MacGyver. Amerikaanse misdaadserie van Michael Vejar. Das Geheimnis des Hauses Parker. **20.55** SAT.1 Sport. **21.00** Zwischen Himmel und Hölle. Amerikaanse oorlogsfilm uit 1956 van Henry Koster. **22.50** SAT.1 Blick. **23.00** Ratten im Secret Service. Engelse politiefilm uit 1967 van Seth Holt. **00.25-00.35** Programma-overzicht.

SSVC

10.00 Children's SSVC. Vandaag: Percy Peeverley's Piertime Fun.
10.30 The Real Ghostbusters. Station Identification.
10.50 Lost in Space. Serie.
11.40 The Noel Edmunds Saturday Roadshow.
12.25 The Waltons.
13.15 Grandstand. Met o.a. Rally Cross, basketbal, Rugby League Trophy, skiën en paardesport.
18.25 News and weather.
18.35 Pop Spot.
19.10 Blind Date.
19.50 Russ Abbot.
20.20 All creatures great and small. Er verdwijnen medische instrumenten uit de praktijk.
21.10 Birds of a feather.
21.40 Saracen.
22.35 Saturday Night Clive.
23.20 News and weather.
23.35-00.45 Match of the day.

Eurosport

07.00 Sky. Countdown.
08.00 Sky. Fun Factory.
10.00 Ford Ski Report.
11.00 Skiing World Cup.
12.00 Showjumping.
13.00 Trans World Sport.
14.00 Nabisco Masters Doubles Tennis.
17.00 World Cup 90 Draw From Rome.
19.00 Skiing World Cup.
20.00 Nabisco Masters Doubles Tennis.
23.30 World Cup 90 Draw.
00.00-01.00 Skiing World Cup.

Super Channel

07.00 Super B.O.O.S.
11.00 The Mix.
15.30 The Big Valley.
16.30 Dick Powell Theatre.
17.30 Coca Cola Eurochart.
18.30 Ultra Sport.
20.30 Snooker.
21.25 Goodyear Weather Report.
21.30 Father's Little Dividend. Amerikaanse speelfilm uit 1951 van Vincente Minnelli. Aan het vreedzame en rustige leventje van een vader lijkt snel een einde te komen, wanneer hij op het punt staat opa te worden. Daar kijkt hij beslist niet verlangend naar uit.
23.00 Little Shop of Horros. Amerikaanse speelfilm uit 1960 van Roger Corman, met Jonathan Haze, Jackie Joseph, Jack Nicholson e.a. Een jong zwakbegaafde jongen, die werkt in een bloemenzaak, vermoordt mensen om een bloeddorstige plant te kunnen voeden. Gevolgd door the Mix.
02.00-06.00 Italiaanse programma's van Rete Mia.

MTV Europe

Alle programma's in stereo.
07.00 Non Stop Pure Pop.
10.00 Club MTV.
10.30 MTV's Levis US Top 20.
12.00 YO!.
12.30 Week in Rock.
13.00 VJ's Marcel And Ray.
18.00 The Big Picture.
18.30 Trans Euro Express.
19.00 VJ Kristiane Backer.
21.30 Club MTV.
22.00 Party Zone.
00.00 Erotika.
01.00 Maiken Wexo.
03.00-07.00 Night Videos.

[Du]itsland 1

[..] Tagesschau.
[..] Länder - Menschen - Aben[teu]er.
[..] Fit und Frisch.
[..] Tagesschau.
[..] Auslandsjournal.
[..] ZDF-info Gesundheit. Gezond[hei]dsmagazine.
[..] Tagesschau.
[..] Einladung zum Tanz. Ameri[ka]anse speelfilm uit 1956 van Gene [Ke]lly.
[..] Umschau.
[..] Persoverzicht.
[..] Tagesschau.
[..] Europamagazin. Presentatie: [Wo]lfgang Klein.
[..] Programma-weekoverzicht.
[..] CIVIS '89. Uitreiking van de prijs [vo]or radio- en tv-programma's.
[..] Hallo Spencer. Kinderserie. [Afl].: Poldimeter..
[..] ●●Formel Eins. De ARD-hitpa[ra]de.
[..] (TT)Die Zeit der Karawanen ist [vo]rbei. Documentaire over de bevol[kin]g van de oase Siwa in de Egypti[sch]e woestijn.
[..] (TT)Gesundheit! Medizin im [Al]ten, gezondheidsmagazine.
[..] Tagesschau.
[..] ARD-Sport extra. Met loting [W]K voetbal 1990 in Italië.
[..] Sportschau.
[..] Markt.
[..] (ØØ)Duck Tales. Tekenfilmse[rie].
[..] Programma-overzicht.
20.00 (TT)Tagesschau.
20.15 Agent ohne Namen. 2-delige Amerikaanse tv-film uit 1988 van Roger Young. Deel 2. Jason Bourne ontdekt dat hij voor een geheime CIA-organisatie Treadstone, gewerkt heeft. Carlos overvalt het hoofdkwartier van Treadstone en doet het voorkomen alsof Bourne de dader is.
21.55 ●●Trekking van de lottogetallen.
22.00 Tagesschau.
22.10 (TT)Das Wort zum Sonntag.
22.15 Miami Vice. Amerikaanse politieserie. Afl.: Und vergib uns unsere Schuld. In een race tegen de klok probeert Crockett de getuige te vinden die de onschuld van een dankzij hem ter dood veroordeelde kan bewijzen.
23.00 Der weisse Hai II. Amerikaanse speelfilm uit 1978 van Jeannot Swarc. Na een paar jaar verdwijnen er in Amity weer mensen op zee. Als niemand zijn waarschuwingen serieus neemt bindt politie-chef Brody zelf de strijd aan met de witte haai.
00.55 ■Die Nervensäge. Amerikaanse speelfilm uit 1959 van George Marshall. Elliott Nash denkt dat hij zijn chanteur kwijt is als hij een nachtelijke bezoeker doodschiet en in de tuin begraaft.
02.35 Tagesschau.
02.40-02.45 Nachtgedanken. Beschouwingen.

Duitsland 2

08.00 ●●Programma-weekoverzicht.
08.30 Nachbarn in Europa. Informatie in het Grieks, Italiaans en Portugees.
09.00 Gezamenlijk ochtendprogramma ARD/ZDF
11.03 Nachbarn in Europa. Internationaal weekendmagazine.
12.35 Diese Woche. Weekjournaal.
12.55 Persoverzicht.
13.00 Tagesschau.
13.05 ●●Vor uns für Sie. Feestelijk concert met kerstmuziek.
14.00 Europaïsche Universitäten. Documentaire serie over bekende Europese universiteiten.
14.30 Die Sport-Reportage. Wereldcup skiën.
15.00 Ein Zug nach Manhattan. Tv-film van Rolf von Sydow. Op een dag wordt voorzanger Leon Sternberger wakker en merkt hij, dat hij door het vele slechte nieuws aan het bestaan van God twijfelt.
16.00 Brausepulver. Verhalen uit de jaren 50.
16.45 Brausepulver-Reportage: Jongeren vragen n.a.v. het voorafgaande programma: Hoe was dat toendertijd?
16.58 Programma-overzicht.
17.00 Heute.
17.05 Unter der Sonne Kaliforniens. Amerikaanse serie.
17.35 Unter der Sonne Kaliforniens. Serie. Afl.: Die neue Partnerin.
18.10 Länderspiegel. Informatie en actualiteiten uit de Bondsrepubliek.
18.58 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.30 (TT)Das Erbe der Guldenburgs. Serie. Afl.: Die schlechte Freundin.



● Cliff Richard in het spelprogramma 'Wetten daß?' (Duitsland 2 – 20.15 uur'.)

20.15 ●●Wetten, dass...? Spelprogramma met Thomas Gottschalk. Gasten: Peter Alexander, Cliff Richard en Cyndi Lauper.
22.00 Heute. Met een verslag van de EEG-top.
22.05 Sport am Samstag. Aansl.: Lottotrekking.
23.35 Bud Spencer. Der Bomber. Italiaanse speelfilm uit 1982 van Michele Lupo. Buddy raakt verwikkeld in een affaire, waarbij 2 boks-managers elkaar bestrijden. Natuurlijk besluit de voormalige zeeman en ex-bokskampioen te kiezen voor de zwakste partij.
01.05-01.10 Heute.

Duitsland 3 West

09.30 Teleski '90. Ski-tips. Afl. 12.
10.00 News of the week.
10.15 Actualités.
10.30 Telekolleg I. Cursus Engels. Les 12.
11.00 Die neue Fabrik. 9-delige serie. Afl. 8. (herh.).
11.30 Computerclub.
12.15 Welt der Flüsse - Flüsse der Welt. 7-delige serie reportages. Afl. 6: De Nijl. (herh.).
13.00 Telekolleg II. Cursus psychologie. Les 1. (herh.).
13.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 1. (herh.).
14.00 Budo-Gala. Vechtsport-show.
15.00 Sport 3 extra.
17.00 (TT)Lindenstrasse. Serie. Afl. 209: Nachwehen.
17.30 Leben im Alter. Portret van enkele oudere mensen met ongewone bezigheden.
18.15 Tiere der Heimat. Natuurfilm over het leven van de eekhoorn van de lente tot de winter.
18.30 Gut drauf. Live uit studio A.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en om 19.35 Sport im Westen.
20.00 Hip und Hop. Kritische terugblik op de jaren 80.
21.30 Kultur und Wissenschaft aktuell. Vorsicht Kinder! De VN nemen een nieuwe resolutie aan.
22.10 Kopf um Kopf. Ein Spiel mit Wissenschaft.
23.10 ■Lange Abschiede. Russische speelfilm uit 1971 van Kira Muratowa. Eugenia is door haar man verlaten. Er is nu nog maar één ding belangrijk in haar leven: haar zoon Sascha.
00.40-00.45 Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

14.25 Tibets Beitrag für den Frieden. Franz Alt in gesprek met de Dalai Lama, de Nobelprijswinnaar voor de vrede. (herh.).
15.00 Sport 3 extra.
17.00 Deutsch im Telekolleg II. Cursus psychologie. Les 1. (herh.).
17.30 Auf Stippvisite bei Mitmenschen. Reportage over de sociale problemen in Peru.
18.00 Lindenstrasse. Serie. Afl.: Nachwehen.
18.30 In de Palz geht de Parre' mit de Pfeif in de Kersch. Documentairé over de predikant Otmar Fischer, die driemaal per jaar in het dialect predikt.
19.00 Glaskasten.
19.26 Das Sandmännchen.
19.30 Die Deutschen im Osten. 3-delige documentaire serie over de geschiedenis van Duitse emigranten in het oosten. Deel 1.
20.15 Wildwege II. Der lange Weg, documentaire over de Samen en hun rendierkuddes in Lapland.
21.45 Südwest aktuell - Neues.
21.50 Nachtcafé. Met Wieland Backes.
23.20 Jazz Zeit. Theaterhaus Jazztage Ostern 1989.
00.15-00.20 Laatste nieuws.

[T]V-KANALEN, [G]OLFLENGTEN

[Ka]bel- en CAI-abonnees:
[V]oor kanalen zie schema exploitant
■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
ØØ = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

[T]ELEVISIE

Nederland 1: 5, 26 29, 46, 51, 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34 43, 48, 52 en 59
RTL Veronique: satelliet
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 (West): 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56.
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/Télé 21: 28 en 42.
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet
Sat 1: satelliet
MTV Europe: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 21.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 mHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

[Be]lgië/TV 1

[..].00 I.O. op zaterdag. Met om:
[..].00 De Vikings. Afl. 2.
[..].30 Beeldcultuur. Afl. 2.
[..].10-12.35 Kwaliteit van A tot Z.
[..].15 De schone uit Moskou. Amerikaanse speelfilm uit 1957 van Rouben Mamoulian.
[..].05 Korte film.
[..].15 De collega's. Serie. Afl. 31: De computer.
[..].55 Nieuws.
[..].00 Tik Tak. Animatieserie. Afl. 103.
[..].05 Plons. Afl.: Plons en de speelgoedauto.
[..].10 ERU-concert met jonge solisten. Jonge solisten uit verschillende Europese landen vertolken een deel uit een zelfgekozen concerto.
[..].20 Joker- en lotto-trekking. Mededelingen, programma-overzicht en paardenkoersen.
[..].30 Nieuws.
[..].00 Buren. Australische serie. Afl. 253. Madge probeert wanhopig haar financiële toestand te verbeteren.
[..].20 Weekendfilm. De vrouw van gisteren. Amerikaanse tv-film uit 1985 van Robert Day. De Viëtnamveteraan Craig Weston woont met vrouw en dochters in Houston. Dan duikt zijn vroegere Viëtnamese vriendin, Lien Van Huyen op.
[2]2.00 Hale & Pace. Britse satire met Gareth Hale en Norman Pace (De Persprijs en de Gouden Roos van Montreux '89.)
22.25 Kunst-zaken.
22.30 Nieuws.
22.45 The Wolcott. 4-delige Engelse politieserie met George Harris. Aff. 2. De zwarte jongen Melville Groves, die tijdens de moord in de buurt werd gesignaleerd, lijkt meer te weten.
23.35-23.40 Coda.

België/TV 2

16.55-18.00 Sport extra. Voetbal: Loting voor de WK, rechtstreekse reportage vanuit Rome.
18.40 Nieuwskrant.
18.45 Babel. Wekelijkse nieuwsbrief voor Turkse migranten.
19.00 Zonen en dochters. Australische serie. Afl. 902.
19.25 2 x 7. Tv-spelletje.
19.30 Nieuws.
20.00 Leven... en laten leven. Tweewekelijks milieuprogramma.
21.15 Het ei van Christoffels. Weekendmagazine met reportages.
22.45-23.15 Sport op zaterdag.

België/RTBF

08.30 Bon week-end Mickey. **09.30** Spreek met ons mee, cursus Nederlands. Les 4 en 5. **10.00-10.30** Espanol con Victor, cursus Spaans. Les 3 en 4. **11.40** Interwallonie. Magazine voor Polen. **12.20** Interwallonie: magazine voor Italianen. **13.00** Tribune économique et sociale: La C.S.C. (herh.) **13.30** Le coeur et l'esprit. (herh.). **14.00** Theatre Wallon: toneelstuk in het dialect van Michel Duchatto en Marcel Batta. **16.10** Bizzness news, economisch magazine. (herh.) **17.20** Livres parcours, literair magazine. **17.55** Génies en herbe, spelprogramma. **18.25** Gourmandises. Culinair magazine. **18.40** Télétourisme. **19.15** Paardenkoersen. Aansl.: Trekking van joker en lotto. **19.30** Journaal. Aansl.: Weerbericht. **20.00** Variété à la une. **20.05** Le jardin extraordinaire, natuurmagazine. **20.40** L'Homme de la rivière d'argent. Australische western uit 1982 van George Miller. Jim Craig en Jessica, de dochter van zijn baas Harrison, houden van elkaar. In een ruzie met haar vader over Jim dreigt Harrison haar naar een nonnenschool te sturen. **22.15** Match 1, sportprogramma gepresenteerd door Frank Baudonq. **23.10** Lotto en joker. **23.15** Weerbericht. Aansl.: Laatste nieuws. **23.50-23.55** Musique balade. (onder voorbehoud).



● Gareth Hale en Normam Pace uit de serie 'Hale & Pace' ontvangen de persprijs van Montreux. (België/TV 1 – 22.00 uur.)

België/Télé 21

16.55 Voetbal: Loting voor de WK, live vanuit Rome. **18.00-18.15** Paardesport: Jumping International vanuit Brussel. Commentaar Baudoin Remy (onder voorbehoud). **18.40** Top 21, popmuziek. **19.30** Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht. **20.00-23.35** Paardesport.

TV5

16.00 Tv5 Infos. **16.15** Haute Curiosité. **17.15** Carabine FM. **17.45** Gourmandises. **18.00** Les animaux du monde. **18.30** Génies en Herbe. **19.00** Sentiers. **19.30** TV5 Infos et Météo. **19.40** Tranche de Cake. **20.30** Avis de Recherche. **22.00** Journal télévisé et Météo. **22.30** Club TV5. **22.35** L'Espace D'un Cri. **00.05-00.45** Cargo de Nuit.

radio

Radio 1

Ieder heel uur nieuws. 7.07 TROS Nieuws Show. 12.05 TROS Aktua (12.30 Nws). 12.55 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 13.10 TROS Aktua. 14.05 De nationale hitparade top 100. 17.05 TROS Aktua sport. (17.30 Nws.).19.03 Coulissen. 19.30 Langs de lijn, sport en muziek. 22.03 Podium van de Nederlandse lichte muziek. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02 Damoklee. 1.02-7.00 Niemandsland.

Radio 2

Ieder heel uur nieuws. 7.04-16.00 VARA's vrije zaterdag: 7.04 De opening. 9.04 De ronde van Hilversum. 11.04 Bal op het dak. 12.04 Spijkers met koppen. 14.04 Wie in 't Nederlands wil zingen. 15.04 Typisch Hollands. 16.04 Echo. 16.10 Zin in muziek. 17.04 Glas in lood. 18.04 Echo. 18.15 Levenslief en levensleed. 19.03 KRO's country time. 19.30 Kom tot ons. 20.03 NOS Jazzplatform. 21.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Ieder heel uur nieuws. 7.04 Rabarbara. 8.04 Drie voor negen. 9.04: Gospelrock. 10.04 Popsjop. 12.04 Paperclip-live. 14.04 Popstation. 16.04 NCRV-zaterdag-sport. 18.03 Driespoor. 19.03 Paperclip-radio. 21.03 Crossroads. 23.03-24.00 Late date.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Wakker worden... (8.00 Nws.). 9.00 Toppers van toen klassiek. 10.00 Caroline. 12.00 Kurhausconcert: Muziek voor piano. 12.02 Muziek voor miljoenen. 13.02 Veronica Klassiek: Brabants Ork. met pinao. 14.35 Veronica Kamermuziekserie 88/89: Muziek voor strijkkwartet. 15.09 Nieuwe grammofoon- en compactplaten. 15.50 Lang leve de opera! La traviata van Verdi. 18.02 Avondstemming. 20.00 Nws. 20.02 KRO-Klassiek op Zaterdagavond met om 20.02 Radio Symf. Ork., diverse koren en sol. Szenen aus Goethes Faust, Schumann; 22.00 Orgelrubriek; 22.20 Laudate. Middeleeuwse Marialiederen. 23.00-24.00 KRO-Literair: Camera Obscura.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepv.- en marktber. en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Werken aan werk. 10.00 Hollandse nieuwe. 10.15 De muzikale fruitmand. 11.15 Tijdsein thema. 12.00 Nws. 12.05 Meer dan een lied alleen...! 12.44 EO-Metterdaad hulpverlening. 12.45 Vragen naar de weg. 13.00 Nws. 13.10 Hallo Nederland. 13.30 Opo doro (Open deur). 14.00 The Troubleshooter. 16.00 Minjon-Ontmoeting der muzen. 17.00 Licht en uitzicht. 17.46 Postbus 51, Nederlandse Antillen en Aruba, een uitzending in samenwerking met het Kabinet voor Antilliaanse en Arubaanse zaken. 17.55 Mededelingen en Schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Iyi haberler (Goed nieuws). 18.25 Kayen Rasja (Er is hoop). 18.40 Arabisch progr. 19.00 Progr. voor buitenl. werknemers. 20.30 Laat ons de rustdag wijden. 21.14 EO-Metterdaad hulpverlening. 21.15 Reflector. 21.35 Deze week. 22.00-23.00 Zaterdagavond-uur.

Omroep Limburg

09.03-09.58 Plat eweg, verhalen en vertelsels in streektaal. 10.03-10.58 Limburg boven. 11.03-11.58 Festival. Een uur cultuur puur. 12.03-12.58 Het evenement. Het muziekleven in Limburg. 17.03-17.15 Limburg aktueel. Nieuws en aktualiteiten. 17.15-17.58 Vrij spel. Pop in Limburg.

BRT 2

6.00 Nieuws. 6.05 Welkom weekend. (6.30-7.00) 7.30 Nieuws en R.V.A.-berichten. 8.00 Nieuws. 08.10 Te bed of niet te bed. 10.00 Nieuws.
spel - Zomereditie. 11.30 De Vlaamse Top Tien. 12.00 Top 30. 13.00 Nieuws. 14.00 Radio Rijswijck. 17.00 Nieuws. 17.05 Fris van Lefever. 20.00 Domino. 23.30 Nachtradio.(tot 06.00 uur.) Met nieuws om 24.00 uur.

Belg. Rundfunk

06.35 Radiofrühstück. 07.15 Wunschkasten. 07.45 Veranstaltungskalender. 08.30 Besinnliche Worte. 09.05 LP-Markt. 10.00 Hit oder Niete. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.45 Im Brennpunkt. 13.00 Hitparade. 16.05 Contra-Re - Jugendmagazin. 17.05 Forum - Das Kulturmagazin. 18.10 BRF-Aktuell. 18.36 Freie Tribüne. 18.45 Philosophie und Ethik. 19.00 Saturday Night Rock Show. 21.00 Lottozahlen. Sendeschluss.

Luxemburg/RTL

05.30 Gutenmorgen. 09.00 Ein Tag wie kein anderer am Wochenende. 11.00 Treff nach elf. 12.00 RTL Themen am Wochenende. 12.15 Ist ja 'n Ding! 14.00 Viva. 15.00 Sportshop. 18.00 Unglaubliche Geschichten. 19.00 Neunzehn - Vierundzwanzig. Musik Non Stop. 00.00 - 01.00 Traumtänzer.

WDR 4

Nieuws, elk heel uur behalve om: 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00, 21.00.
Nachrichten. Stdl. Außer 11.00, 13.00' 15.00, 17.00, 19.00, 21.00. 04.05 Radiowecker. 06.05 Morgenmelodie. 07.55 Morgenandacht. 08.05 Zum Tage. 08.07 In unserem Alter. 09.05 Musikpavillon. 12.05 Pop-Report. 14.05 Wirtschaft. Aansl. Orchester der Welt. 15.00 Café Carlton. 17.00 5 Uhr The. 19.00 Auf ein Wort. 20.05 Was kan so schön sein wie die Liebe. 22.05 Musik zum Träumen. 22.30 Nachtexpreß.

Nederland 1

RKK
(TT)Omroepparochie. Eucha-[...]viering in de St. Franciscus Xa-[...]uskerk te Amersfoort.
-12.30 Oudaen. Gesprekken [...] religie, cultuur en maatschappij [...]htstreeks vanuit het gelijknamig [...]skasteel in Utrecht. Samenstel-[...] en presentatie: Pieter van Hoof.
-13.05 Nieuws voor doven en [sle]chthorenden.
[VAR]A
De VARA Matinee. Rusland on-[der] de Tsaren, 3-delige serie. Afl. 1. [...] muzikale geschiedenis van Rus-[...] gevolgd tot aan het sterfjaar van [...]ar Nicolaas de Eerste in 1855, [...] o.a. fragmenten uit Iwan Soesa-[...] van Glinka.
Howards' way. Engelse serie. [...] is onaangenaam verrast wanneer [...]kens cheque bij de bank aanbiedt. [...]dertussen stelt Emma Tom voor [...] Otins Seymour.
Brainstorm. Quiz. Presentatie: [...] Douwe Kroeske.
Journaal.
Kassa! Consumentenmagazi-[ne]. Presentatie: Felix Meurders.
VARA's kindermenu. 18.10 De [...]te meneer Kaktus show.
Dommel. Tekenfilmserie. Van-[da]ag: Dromen/Het Egyptische mas-[ke]r.
Journaal
●●Flying doctors. Australische [...]ktersserie. Afl.: Rijk en geen geld. [...]nneer een mijnbouwmij. belang-[ste]lling toont voor hun grond, be-[...]houwen Emma en Sam zich al als [...]ionairs. Emma is helemaal in de [...]ken wanneer haar oude vriendin [...]ch opduikt.
(TT)Laat maar zitten. Neder-[lan]dse comedyserie.Afl.: Pillen en [...]eiers. Snoek heeft in de medicijn-[...]st van de dokter gegraaid en heeft [...] daardoor de woede van Jack de [...]orman op de hals gehaald.



● *Johnny Kraaykamp en Coen Flink in de comedy-serie 'Laat maar zitten'. (Nederland 1 – 19.53 uur.)*

20.23 De lijfwacht. Tweedelige Duitse thriller van Matthias Seelig. Afl. 1. De Duitse recherche probeert de Koerdische zakenman Serge Mazra te pakken op handel in drugs en wapens. Daartoe moet één van hen infiltreren als nieuwe chauffeur, met Franz Xaver Kroetz, Raymond Pellegrin, Aurélie Tolédano e.a.
22.08 Achter het nieuws. Actualiteitenrubriek.
22.38 De wereld van Boudewijn Büch. Afl. 6: Tv in Australië.
23.21 Natuurmoment. Natuurgebied Midden Herenduin ten zuiden van IJmuiden. M.m.v. Marijke Drees.
23.26-23.31 Journaal

20.00 (TT)Journaal.
20.10 Van Kooten en De Bie's keek op de week.
20.30 Belevenissen. Tweewekelijks programma waarin Peter van Ingen een interessante persoon volgt.
20.56 Centipede. Derde van 4 dramaprodukties over de presentator van een Amerikaanse tv-show, die, bezeten door zijn publiek, verandert in een eenpersoons massamedium. Regie: René Daalder.
21.57 Alles moet anders. De wederopbouw van Nederland (1944-1950), 2-delige documentaire van René Seegers over na-oorlogs Nederland. Deel 1: De plannen.
23.27 Paul Haenen & het Betty Asfalt complex. cultureel-humoristisch programma.
00.08-00.13 Journaal.

Nederland 2

VPRO
09.00 Dribbel. Animatieserie voor kleuters. Afl.: Dribbel gaat poedelen. (herh.).
09.05 Buurman Bolle. 13-delige kinderserie. Afl. 11: Lekke band.
09.25 Achterwerk in de kast. Kinderen zeggen wat ze denken.
09.40 (TT)De gebarenwinkel. Serie verhalen in gebarentaal. Afl. 5: De voetbalwedstrijd/De spin wordt boos.
09.50 De toren van pizzas. Jeugdmagazine.
10.10 Een hele schep geld. Deense serie. (herh.).
10.35 W.V.C. Cultureel kinderprogramma gepresenteerd door Joep Onderdelinden.
11.00-12.00 Reiziger in muziek.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
AVRO
14.00-16.30 Tennis masters in Apeldoorn. Finale. Presentatie en commentaar: Jack van der Voorn.
VPRO
18.35 Spitting image. Actueel satirisch programma.
19.00 Bij Lobith. Gevarieerde talkshow gepresenteerd door Ivette Forster en Guilly Koster.

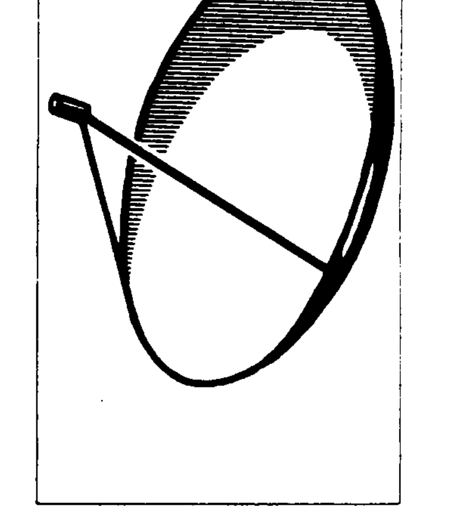
Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
ROF
11.30 Omrop Fryslân Edukatyf. Rige programma's oer minsken dy't har tariede op it Frysk festival 1990: In portret fan de mimegroep Super Nuver.
12.00 Het Capitool. Analyse van binnen- en buitenlands nieuws.
12.45-13.15 De bezetting—toen en nu. Programma over de overeenkomsten en verschillen in vorm en inhoud tussen de oude en de nieuwe serie over het Koninkrijk der Nederlanden in WO II: De bezetting, van Dr. L. de Jong.
17.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.
TELEAC
18.00 (TT)De twaalf provincies. Afl. 8: Noord-Holland.
18.30 Sesamstraat.
18.45 Studio Sport.
20.00 Journaal.
IKON
20.10 Contramine 3. Uit de schaduw, film over de jeugdcultuur in Peking.

HV
20.43 Waar zijn we nou mee bezig? Serie. Afl. 4: Zeg 'ns Aquarius.
21.20 Vergeven of vergelden. Engelse documentaire over schending van de mensenrechten in Chili.
IKON/RKK
22.00 Kenmerk. Actualiteitenrubriek.
22.25 Een bericht van de wilde ganzen.
22.27 Werken aan werk - textiel en confectie. Afl. 5: Twee halen,één betalen.
23.02 Journaal.
23.07-23.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL Veronique

07.00 Téléclips.
08.00 Télékids.
11.00 Veronique Classique.
12.00 Buona Domenica Live. Gevarieerd Italiaans magazine.
13.00 Hei elei kuck elei. Gevarieerd magazine in het Luxemburgs.
15.00 Téléclips.
15.15 Télékids.
16.45 Reisbewust.
17.15 Berg. Talkshow gepresenteerd door Gert Berg.
18.00 Journaal.
18.10 Match. Sportprogramma.
18.55 De levende planeet. Natuurserie van David Attenborough. Afl.: Werelden uit elkaar. Eilanden zijn een van de meest fascinerende vormen van het land. Sommige vormen een schuilplaats voor oude diersoorten, andere zijn geboorteplaats van nieuwe diersoorten.
19.45 Bios. Film- en videomagazine.
20.25 David and David. Italiaanse speelfilm van Giorgio Capitani.
23.10 Live!
00.10 Journaal.
00.15 Club Verotique.
00.30 Clips Romantique.
01.00 Hei Elei Kuck Elei.
04.00 Buona Domenica. (herh.).
05.00 Veronique Classique.
Wijzigingen voorbehouden!



RTL Plus

08.00 Li-La-Laune-Bär. Die Mitmachsendung mit Metty.
09.20 ■Die Fahrt nach Bamsdorf. Oostduitse kinderfilm uit 1956 van Konrad Petzold, met Charlotte Küter, Peter Nyburg e.a. Toni ontdekt met zijn vriend in Bamsdorf een geheimzinnig hol. Rita, Toni's kleinere zusje is hen gevolgd. Nauwelijks heeft ze de twee jongens gevonden, of ze worden alle drie in het hol opgesloten.
11.00 Die letzte Patrone. Roemeense speelfilm uit 1983 van Sergiu Nicolaescu, met Ilarion Cionbanu, Amza Pellea, George Constantin e.a. Commissaris Roman ontdekt bij de landeigenaar Semaca een wapendepot.
12.30 Klassik am Mittag. Met het groot RTL-orkest.
13.00 Heute bei uns.
13.10 Tal der Dinosaurier. Amerikaanse tekenfilmserie. (herh.).
13.30 Die Jetsons. Amerikaanse tekenfilmserie. (herh.).
14.00 Dr. Who. Engelse serie. Afl.: Terror auf Lakertia (4).
14.30 ■Die Verrufenen. Italiaanse speelfilm uit 1953 van Giuseppe Amato, met Giulietta Masina, Anthony Quinn, Linda Darnell e.a. De drie prostitués Wally, Franca en Lola willen met hun losbandige leven voorgoed afrekenen, en weer een burgerlijk leven gaan leiden.
16.00 Die Schwindelnichte. Toneelstuk van Lothar Kern, met Lothar Kern, Traudl Oberhorner, Michaela Sicklinger, e.a.
17.45 Kunst und Botschaft. Vandaag: Aus der Legende des heiligen Nikolaus.
17.50 Heimatmelodie. Populaire melodieën.
18.45 RTL Aktuell.
19.10 Ein Tag wie kein anderer. Toeristische quiz gepresenteerd door Susanne Kronzucker. Vandaag: India.
20.15 Wer zuletzt lacht, lacht am besten. Westduitse speelfilm uit 1971 van dr. Harald Reinl, met Roy Black, Uschi Glas, Theo Lingen e.a. Hoteleigenaar Leo Frobenius en zijn nicht zijn bijna failliet. Hun laatste hoop is gevestigd op Algemeen Directeur Mertens, die geïnteresseerd is in een hotel.
21.45 Spiegel TV.
22.20 Ruckus - die Kampfmaschine. Amerikaanse speelfilm uit 1980 van Max Kleven, met Dirk Benedict, Linda Blair, Ben Johnson e.a. Op een dag duikt in een dorp de Vietnamveteraan Kyle Hanson op. De dorpsbewoners willen deze rare hippie uit hun gemeenschap verdrijven.
00.00 Sexy Folies.
00.35-00.40 Betthupferl. RTL plus Aerobics.

SAT 1

08.05 Familie Feuerstein. Amerikaanse tekenfilmserie. Afl. Ein Fall für drei. 08.30 Batman. Amerikaanse serie. Afl. Zelda, die Große. Deel 2.08.55 Programma-overzicht. 09.00 Fantasy Island. Afl. Praxis und Theorie. Amerikaanse familieserie. 09.50 Teletip Kochen. Aansl. Ihr Horoskop en So Gesehen. 10.00 SAT.1 Sport. 10.30 Auf Videosehen. 10.55 So gesehen. 11.00 Programma-overzicht. 11.05 In Beirut sind die Nächte lang. Engelse actiefilm uit 1965 van Peter Bezencenet. 12.30 Hauptsache, wir verstehen uns! 18-delige serie gewijd aan het 500-jarige Postjubileum, met Hans-Peter Korff. Deel 2. 12.45 Familie Feuerstein. Amerikaanse tekenfilmserie. Afl. Fred Superstein. 13.10 Unsere kleine Farm. Afl. Wo sind die Kinder. Amerikaanse avonturenserie. 13.55 Messejournaal. 14.10 Köpfchen, Köpfchen. 14.35 SAT.1 Sport Live. 17.10 Weihnachten in Deutschland. 17.25 Dieser Mann weiß zuviel. Amerikaanse western uit 1954 van André de Totho. 18.45 SAT.1 Blick. 19.00 Programma-overzicht. 19.10 Die Schöne und das Biest. Amerikaanse sf-serie. Afl. Das verlorene Paradies. Deel 1. 20.05 SAT. 1 Wetter. 20.10 Sing, aber spiel nicht mit mir. Oostenrijkse muziekfilm uit 1962 van Kurt Nachmann. 21.50 SAT.1 Sport. 22.10 Auf der Flucht. Amerikaanse misdaadserie van Don Medford. Afl. Ein wertloses Versprechen. 22.50 SAT.1 Blick. 23.00 Jung, hübsch und hemmungslos. Amerikaanse komedie uit 1969 van Jerry Paris. 00.30-00.40 Programma-overzicht.

SSVC

12.00 Programma voor aspirant-leraren. Afl. Wiskunde.
12.15 Children's SSVC. Met Puddle Lane.
12.40 The Lone Ranger.
13.05 Rapido.
13.35 Sportsmasters.
14.00 News and Weather.
14.10 The Bill Double Bill. 1. One to One. 2. The mugging and the gypsies.
14.55 Wideworld.
15.45 The invisible man.
16.35 Film doctor in trouble.
17.55 Wildlife showcase.
18.25 Comedy Classics. The good life. The windbreak war.
18.55 Highway.
19.25 News and bfg weather report.
19.40 Catch Phrase.
20.05 Bread.
20.35 Eastenders.
21.35 Spitting Image.
22.00 News and BFG Weather Report.
22.15 Screenplay. Chinese Whispers.
23.15-23.40 Hooperman. The Surprise Party.

Eurosport

07.00 Sky. The Hour of Power.
08.00 Sky. Fun factory.
10.00 Skiing World Cup.
11.00 Skiing World Cup.
12.00 Showjumping Nations Cup.
13.00 Figure Skating.
14.00 Surfer Magazine.
14.30 Nabisco Masters Doubles Tennis.
18.00 Rugby Union.
19.00 Skiing World Cup.
20.00 Rugby League.
21.00 Football.
22.00 Maradona, The greatest player in the world.
23.00 Nabisco Masters Doubles Tennis.
00.00-01.00 Skiing World Cup.

Super Channel

07.00 Super B.O.O.S.
11.00 Coca Cola Eurochart.
12.00 The Mix.
13.00 It is written with George Vandeman.
13.30 The Mix.
15.25 Europalia Review.
15.30 Off The Wall.
16.30 Snooker.
17.30 The World Tomorrow.
17.55 Goodyear Weather Report.
18.00 European Business Weekly.
18.30 Roving report.
19.00 Honey West.
19.30 The Lloyd Bridges Show.
20.00 Chart Attack.
20.55 Goodyear Weather Report.
21.00 Who'll Save Our Children. Amerikaanse speelfilm uit 1978 van Geoge Schaefer, met Shirley Jones, Len Cariou, Cassie Yates e.a. Twee pleegouders vechten voor het behoud van de door hen opgevoede kinderen, als de natuurlijke ouders weer opduiken en hen terug eisen.
22.30 Music Night. Gevolgd door The Mix.
02.00-06.00 Italiaanse programma's van Rete Mia.

MTV Europe

Alle programma's in stereo.
07.00 VJ Ray Cokes.
11.30 The Big Picture.
12.00 MTV's Braun European Top 20.
13.30 VJ Marcel Vanthilt.
18.00 MTV Classics.
19.00 VJ Kristiane Backer.
23.00 FYC Rockumentary Week in Rock.
00.00 XPO.
01.00 Night Videos.
06.30-07.00 Club MTV.

Duitsland 1

Programma-weekoverzicht.
[...]h.
Abenteuer Bundesrepublik. [Do]cumentaire serie.
Typisch deutsch. Informatieve [ser]ie over Duitse gewoontes.
Kopfball. Spelprogramma.
Die Sendung mit der Maus.
●●Presseclub.
Tagesschau met Wochen-[spi]egel.
Friedensnobelpreis 1989.
Janna. 15-delige jeugdserie. [Afl.] 12: Kartoffeln für Anita.
●●Spruchreif. Talkshow.
Tagesschau.
Gräfin Cosel. 2-delige Oost-[dui]tse tv-film van Hans-Joachim [Ka]sprzik. Deel 1. Aan het begin van [de] achttiende eeuw wordt de Saksi-[sch]e vorst August de Sterke verliefd [op] gravin Cösel.
Die Weinmacher. Documentai-[re]serie.
ARD-Ratgeber. Geld.
Globus - Die Welt von der wir [leb]en. Documentaire over de levens-[mid]delenindustrie.
Tagesschau.
Wir über uns.
Sportschau.
(TT)Lindenstrasse. Serie. Afl. [...]0: Der Radetzkimarsch.
Die Goldene 1. Winnaars van [de] ARD tv-loterij.

19.10 ●●Lieder zum Advent. Adventsliederen.
19.15 Weltspiegel. Reportages van buitenland-correspondenten.
19.50 Sportschau-Telegramm.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 (TT)Tagesschau.
20.15 ●●ARD-SPort-Gala '89. Sportgala met vele wereld- en Europese kampioenen.
22.00 Kulturweltspiegel. Cultureel magazine.
22.30 Tagesschau.
22.35 Hundert Meisterwerke.
22.45 Es wird härter und interessanter. Offene Grenzen für die DDR-Kultur.
23.30 (TT)Liebling - Kreuzberg. Serie. Afl. 10: Der Besuch.
00.15 Tagesschau.
00.20-00.25 Nachtgedanken. Beschouwingen.



● *Senta Berger, Catherina Valente en Pietro Valente in de serie 'Die schnelle Gerdi'. (Duitsland 2 – 20.15 uur.)*

Duitsland 2

09.00 ●●Programma-weekoverzicht.
09.30 Eucharistieviering.
10.15 Mosaik.
11.00 Stadtschreiber Matinee. Terugblik op gebeurtenissen.
12.00 ●●Faszination Musik. Jong talent uit opera en concert.
12.45 Heute.
12.47 Sonntagsgespräch.
13.15 Damals vor vierzig Jahren. Serie oude weekjournaals.
13.30 Guckloch. Kijkje in de studio's.
13.50 Siebenstein. Die Abenteuerreise.
14.15 Löwenzahn. Jeugdserie. Afl.: Lauter alte Schachteln.
14.45 Mit Edmund Hillary durch den Himalaya. 6-delige serie over een tocht door de Himalaya.
15.30 (TT)Diese Drombuschs. Duitse serie. Afl.: Die manipulierte Chance.
16.35 Danke schön. Verslag van de Duitse gehandicaptenactie Sorgenkind. Aansl.: Der grosse Preis.
16.55 Heute.
17.00 ●●Lieder zum Advent. Adventsliederen vanuit Oberallgäu.
17.10 Die Sport-Reportage. 1. Bundesliga-voetbal. 2. Bundesliga-ijshockey. 3. Wereldbeker skiën: reuzenslalom voor heren.
18.10 ML - Mona Lisa. Vrouwenmagazine.
18.50 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.10 Bonn direkt. Politiek nieuws, gepresenteerd door Wolfgang Herles.
19.30 Urwaldgeister auf Madagaskar. Expeditie in het rijk van de Lemuren, halfapen op Madagascar.
20.15 Die schnelle Gerdi. 6-delige tv-film van Michael Verhoeven. Afl. 5: Gutes neues Jahr.
21.05 Schulz & Schulz. Een Duits-Duitse komedie van Krystian Martinek en Neithardt Riedel. De tweelingbroers Walter en Wolfgang Schulz worden door de Tweede Wereldoorlog van elkaar gescheiden.
22.45 Heute. Aansl.: Sport am Sonntag.
23.00 ●●Faszination Musik. Das internationale Musiktheater: Francesca da Rimini.
00.30-00.35 Heute.



● *Marlen Diekhoff, Götz George en Sybille Waury in de Duitse komedie 'Schulz & Schulz'. (Duitsland 2 – 21.05 uur.)*

Duitsland 3 West

09.00 Telekolleg II. Cursus Engels.
09.30 Telekolleg aktuell.
10.00 Telekolleg II. Cursus natuurkunde.
10.30 Telekolleg II. Cursus bedrijfseconomie.
11.00 Sehen statt hören. Wekelijks magazine voor doven en slechthorenden.
11.30 Ihre Heimat - unsere Heimat. Programma voor Grieken, Spanjaarden en Joegoslaven.
12.30 Tele-Akademie. Heideggers opvattingen over kunst.
13.15 Schock der Moderne. 8-delige serie over moderne kunst.
14.00 Kinder, wie die Zeit vergeht. Quiz.
15.00 Sport 3 extra. Internationaal indoor concours hippique.
17.00 Schatzsucher. 7-delige documentaire serie. Afl. 6: Das Gold von Lima.
17.45 Kaufen, kochen, essen à la saison. Culinair magazine.
18.00 Disneys Gummibärenbande. 21-delige tekenfilmserie.
18.30 Gott und die Welt. Reportage over drie jongeren die ondanks enkele zelfmoordpogingen toch weer verder willen leven.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws. (19.30-19.45 Sport im Westen).
20.00 ■Lola, das Mädchen aus dem Hafen. Franse speelfilm uit 1960 van Jacques Demy. Het animeermeisje Lola wacht al jaren op haar geliefde, van wie ze een kind heeft, maar die niets meer van zich heeft laten horen.
21.24 West 3 aktuell.
21.30 Das Geld. 3-delig serie. Afl. 3. Saccard beroidt zich voor op het tegenoffensief. Zijn beursmakelaar weet een exorbitant hoog bedrag als crediet voor hem te verkrijgen.
23.00 Experimente. Alexander Penn.
23.51 (K+■)Der Trickfilmspezialist Ray Harryhausen. Amerikaanse documentaire over de Amerikaanse maker van spektakelfilms Ray Harryhausen.
00.31-00.36 Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

08.00 Englisch für Anfänger. Cursus Engels voor beginners.
08.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde.
09.00 Telekolleg II. Cursus Engels.
09.30 Gezamenlijk ochtendprogramma Duitsland 3 West en Duitsland 3 SWF.
15.00 Programma zoals aangekondigd.
16.30 D'Gsohicht von dr. Schepfong. Beeldverhaal door Thaddäus Troll.
17.15 Medikamente - aus der Retorte oder aus der Natur. Informatieve serie. Afl. 12: Wenn die körpereigene Abwehr versagt.
17.30 IN. Südwest 3 informiert.
18.00 Museumtip. Reportage over het voormalig concentratiekamp Fort Oberer Kuhberg.
18.15 Clipp-Klapp. Amusementsprogramma met Britta.
19.00 Abendschau Blick ins Land am Sonntag.
19.30 Ich trage einen grossen Namen. Spelprogramma rond beroemde personen uit de geschiedenis.
20.15 Rolandseck. Discussieprogramma met gasten uit het Vaticaan.
21.45 Südwest aktuell - Neues.
21.50 Flutlicht. Sportprogramma.
22.45 's Bretl - Maul &Clownseuche. Jonge cabaretiers stellen zich voor.
23.30 Heut' abend. Talkshow met Joachim Fuchsberger. Gast: Karl Dall.
00.15-00.20 Laatste nieuws.

België/TV 1

[...] Zoetekoek, met om:
[...] Yakari. Belgische tekenfilmse-[ri]e. Afl. 8.
[...]05 Pol. Belgische tekenfilmserie. [A]fl. 8.
[...]10 Ovide. Belgische tekenfilmse-[ri]e. Afl. 18.
[...]30 Canonisatie van broeder Mu-[...]n Marie. Rechtstreekse reportage [v]anuit het Vaticaan.
[...]00 De zevende dag. Praatcafé met [o]m:
[...]00 De week in beeld.
[...]15 Confrontatie. Debat met vra-[g]en uit het publiek.
[...]00 Zeven op zeven. Napraten met [s]tudiogasten over de afgelopen [w]eek.
[...]45 Sportoverzicht.
[...]00-13.30 Sunday Proms. Orgeltrip [in] St. Joris Antwerpen.
[...]30 Jessie. Gevarieerd zondagmid-dagprogramma.
[...]30 De Cosby Show. 25-delige Amerikaanse comedyserie. Afl. 23: Kaal is mooi. Scott en Jill Kelly, oude vrienden van Cliff en Clair, komen op bezoek.
[...]55 Nieuws.
[...]00 Tik tak. Animatieserie. Afl. 104.
[...]05 Saartje en Sander. Kinderserie. Afl. 10: Haha, ik lach!
[...]15 Camera. Magazine voor foto-, dia-, film- en video-amateurs.
[...]45 Sportweekend. (1).

19.25 Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Nieuws.
19.45 Sportweekend. (2). Aansl.: Verkeerstip. Alcohol. Afl. 3: Nog eentje voor onderweg.
20.15 Made in Vlaanderen. Omtrent Marleen, tv-spel van Jos Verlinden. De vierjarige Marleen wordt door een dronken automobilist dood gereden. Haar vader raakt door het ongeluk gehandicapt.
20.55 Help klassiek! Reeks over klassieke muziek met het muzikale ensemble I Fiamminghi o.l.v. Rudolf Werthen.
22.00 I.Q. Quiz gepresenteerd door Herman van Molle.
22.30 Nieuws.
22.45 Rusland en de Sovjet Unie. 18-delige documentaire serie. Afl. 9: De grote illusie (1941-1988) Deel 1.
23.30-23.40 Coda. Plastische kunsten.

België/TV 2

15.30-17.30 Sport Extra. Jumping van Brussel, rechtstreekse reportage van de Worldcup Grand Prix.

België/RTBF

10.00 Terre et soleil, agrarisch magazine. 10.30 Reflets du libéralisme, politieke uitzending. (herh.). 11.00 Eucharistieviering. 12.00 Faire le point. 13.00 Journaal. 13.20 Variétés à la une. 13.30 Jeunes solistes. 14.35 Visa pour le monde. Serie reportages. 15.45 Cinéma à la une. 15.55 Miss Marple, 20-delige Engelse misdaadserie naar de boeken van Agatha Christie. 16.55 Génération pub, 21-delige Amerikaanse serie. Afl. 11: La bonne thérapie. 17.40 Toy trouble, tekenfilm. 17.50 Nouba nouba. 18.20 Actualités à la une. 18.30 Le week-end sportif, sportmagazine. 19.20 Voorbeschouwingen paardenkoersen. 19.30 Journaal en Weerbericht. 20.05 Cinéma à la une. (herh.). 20.10 Le Tatayet show, amusementsprogramma. 21.45 Chasse-croise mortel. Tv-film van Larry Elikann. Cathy Proctor is bijna 9 maanden zwanger als haar man haar en haar zoontje verlaat voor een ander. 23.20 Livres parcours, literair magazine. (herh.). 23.50 Weerbericht en laatste nieuws. 00.25-00.30 Musique balade. (onder voorbehoud).



● *Emmy Leemans in het televisiedrama 'Omtrent Marleen'. (België/TV 1 – 20.15 uur.)*

België/Télé 21

09.30 Eucharistieviering. 15.15 Paardesport: Jumping International vanuit Brussel. 19.30 Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht. 20.00 John Wayne cyclus: Poursuite en mer, Amerikaanse speelfilm uit 1955 van John Farrow. Sydney, 1939. De Engelse marine-officier Jeffrey Napier en de Duitse marine-officier Karl Ehrlich zijn met elkaar bevriend. Karl is dan ook geschokt als hij in de verloofde van Jeffrey, Elga Keller, een Duitse spionne herkent. 21.55 Le week-end sportif, sportprogramma. 22.50-23.40 Top 21.

TV5

16.00 TV5 Infos. 16.10 Musique. 16.50 L'Ecole des fans. 17.35 Essonne, 2e Jeux de la Francophonie. 18.05 30 Millions d'amis. 18.35 Flash Varicelle. 19.00 Hôtel. 19.30 TV5 Infos et Météo. 19.40 Du côté de chez Fred. 20.40 Champs-Elysées. 22.00 Journal télévisé et Météo. 22.30 Sept Sur Sept. 23.30 Viva. 00.25-01.00 Jazz-Inn.

radio

Radio 1

Ieder heel uur nieuws. 7.05 KRO's ontbijtshow (7.30 Nws.). 7.53 Ter overweging. 8.08 Groot nieuws. 9.03 De verbeelding. 9.30 Overloop. 10.03 Wegwezen. 11.03 Ophef en vertier. (12.30 Nws). 13.08 Hier en Nu. 14.03 Langs de lijn, sport en muziek. (17.30 Nws.). 18.08 Meer over minder op zondag. 19.02 Archie. 20.02 The Bands. 21.02 Showtime. 21.30 Niet na middernach, hoorspel. 22.02 Jazzspectrum. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 TROS Nachtwacht. 6.02-7.00 Een goede morgen met Ron Brandsteder.

Radio 2

Ieder heel uur nieuws. 8.02 Vroege Vogels. 10.03 Tony van Verre ontmoet Jan Glastra van Loon (1). 10.30 Muziekmozaïek. 12.02 AVRO Muziektheater. 13.02 AVRO's Radiojournaal. 14.02 't Is te Hoopen. 16.02 Hollands welvaren. 17.30 Kom 'ns langs in Des Indes. 19.02 Dat zoeken we op... 20.02 Showtime. 21.00-7.00 Zie radio.1.

Radio 3

Ieder heel uur nieuws. 8.02 Heksennest, dorp der dorpen. 9.02 Zin in pop. 10.02 De wakkere wereld. 12.02 KRO-miniparade. 13.02 Het weeshuis van de hits. 15.02 KRO's Hitweek. 16.02 KRO's zalige liefdeslijn. 18.02 Tijd voor toen. 19.02 Pop-eye. 20.02 Studio 3, met om 20.02 Week in/week uit; 21.02 Something special; 22.02 Live!; 23.02-24.00 Op slag van maandag.

Radio 4

8.00 Nws. 8.02 Aspecten van de Kamermuziek. Blokfluitkwartet Brisk. 9.00 Musica Religiosa et Profana. 9.55 Programma-overzicht. 10.00 Eurcharistieviering. 11.00 Für Elise. 13.00 Nws. 13.02 Opera Matinee. 14.00 Onder de groene linde. 14.15 Concert op de zondagmiddag: Concertebouwork. en diverse koren. (Pauze: Praten over muziek). Ca. 15.55 De Nederlanden. 16.30 Diskotabel. 18.00 Nws. 18.02 Muziek uit duizenden. 19.00 Continu klassiek. 20.00 Nws. 20.02 Specialiteiten à la carte. 22.00 Kamerconcert: muziek voor pianotrio. 22.30 Finale. 23.02-24.00 Rubber, hoorspel.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 Woord op zondag. 9.30 Te deum laudamus. 9.55 Waterstanden. 10.00 Het verhaal. 10.10 Kerkdienst. 10.58 Wilde Ganzen. 11.00 De andere wereld van zondagmorgen. 12.00 Nieuws. 12.05 Het zwarte gat. 14.00 Radio Romantica. 16.55 Mededelingen en schippersberichten. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde Ganzen. 18.00 Nws. 18.10 Liturgie en kerkmuziek. 18.40 De onbekende Islam. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 19.20 Suara Maluku. 19.55 Tambu. 20.30 Zorg en Hoop. 21.20-22.10 Medelanders Nederlanders.

Omroep Limburg

9.02 Postbus 94: muziek op verzoek. 10.02 Trefpunt: interviews, discussies, live-muziek en een column. 11.02 Sport. 12.02-13.00 D.S.M - Limburg concert: concertserie met vooraanstaande (amateur)orkesten, ensembles en koren. 18.05-19.00 Sport.

BRT 2

6.00 Nieuws. 6.05 Goede morgen, morgen (6.30, 7.00, 7.30 Nieuws.) 8.00 Nieuws en Lotto-uitslagen. 8.12 Relax. 9.00 Visum. 9.30 Golfbreker. 10.00 Nieuws. 10.03 De pre-historie. 11.00 Oordegelijk. 13.00 Nieuws. 13.10 Hittentit. 14.00 Fiestag. 17.00 Nieuws. 17.05 Sportkaffee met nationale en provinciale voetbaluitslagen (om 18.00 Nieuws). 20.00 Vragen staat vrij (om 22.00 Nieuws). 23.30-6.00 Nachtradio (0.00, 5.00 en 5.30 Nieuws).

Belg. Rundfunk

6.35 Fröhlicher Auftakt. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.05 Fröhlicher Auftakt. 8.30 Glaube und Kirche. 9.05 Mundartsendung. 10.00 Volkslieder. 11.05 Schlagersouvenirs. 12.35 Rückblick. 14.05 Die Deutsche Schlagerparade. 16.05 DOMINO - die Spielshow des BRF. 17.05 Sportmagazin. 18.40 Seniorenfunk. 19.00-21.00 Wunschkonzert. 21.05 Sportresultate von Wochenende und Sendeschluss.

Luxemburg/RTL

4.00 Musik Non-Stop. 7.00 Heimatmelodie. 9.00 Sonntagsfrühstück. 11.00 Rückblick - Oldies. 12.15 Musikparade. 14.00 Wünsch Dir was. 17.00 Sportshop. 18.00 Nachgefragt. 19.00 Volkstümliche Hitparade. 21.00 Country-Coach. 22.00 Neunzehn - Vierundzwanzig. Musik Non-Stop. 0.00-1.00 Traumtänzer.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 8.05 Das große Platzkonzert aus dem Kölner Zoo. 10.05 Operette nach Wunsch. 12.05 Musik ist Trumpf. 13.00 Heimatmelodie. 14.05 Was darf es sein? 17.00 Chöre der Völker. 18.05 Schellack-Schätzchen. 19.00 Auf ein Wort. 20.05 Erinnerung. 22.05 Musik zum Träumen. 22.30 Nachtexpress.

Pientere lezers gezocht voor nieuwe tv-kwis bij de AVRO

Twaalf Provinciën-spel met Limburgs Dagblad

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – Kennis over de provincie is de belangrijkste vereiste waaraan de kandidaten moeten voldoen bij het Twaalf Provinciën-spel, waarmee de AVRO in februari van start gaat. Twaalf afleveringen van deze nieuwe tv-kwis – vanuit elke provincie één – staan op stapel bij het team van René Stokvis Productions, dat het voorbereidende werk en de research voor haar rekening neemt. Na Groningen is als tweede de provincie Limburg aan de beurt. Samen met Limburgs Dagblad en drie pientere lezers en/of lezeressen van onze krant vinden de opnamen voor dit Twaalf Provinciën-spel op donderdag 22 februari plaats in de kleine zaal van het MECC in Maastricht. Drie teams van elk drie mensen moeten in totaal 31 vragen beantwoorden en veel weten over Limburg, de geschiedenis, natuur, cultuur en geografie.

Een scholieren- en een burgemeestersteam werden reeds door het produktieteam van René Stokvis benaderd. **Het derde team moet bestaan uit drie lezers/lezeressen van Limburgs Dagblad.** Tijdens de tv-kwis mag men antwoorden op vragen opzoeken en ook mag men telefonisch iemand raadplegen. LD-lezers vanaf 16 jaar met parate kennis over Limburg (niveau minimaal 4 jaar Havo of 5 jaar Atheneum) kunnen zich vanaf vandaag schriftelijk opgeven bij de afdeling public relations van het Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP in Heerlen. Kandidaten dienen bij hun inschrijving (met pasfoto) te vermelden: naam, voornaam, geboortedatum, woonplaats, hobby, beroep en opleiding. Voorts is het ook belangrijk om te laten weten waarom men mee wil doen.

Sluitingsdatum

De inschrijving sluit op zaterdag 23 december. Indien men nadien vóór 15 januari niets heeft gehoord, dan behoort men niet tot de kandidaten die zijn geselecteerd voor de Limburgse aflevering van het Twaalf Provinciën-spel, dat op maandag 5 maart een uur lang vanaf 20.29 uur op Nederland 2 te zien zal zijn. De deelnemers/deelneemsters van elk der teams mogen overigens een bus vol supporters mee naar het MECC in Maastricht nemen.

Met het Twaalf Provinciën-spel wil de AVRO eveneens ruchtbaarheid geven aan het 50-jarig bestaan in 1990 van het Prins Bernhardfonds, bij velen nog altijd bekend als Anjerfonds voor culturele doeleinden. De drie teams uit twaalf provincies die het hoogste puntental weten te scoren komen in aanmerking voor de feestelijke tv-finale van deze kwis, die in aanwezigheid van prins Bernhard op 22 oktober plaats vindt. Het is de bedoeling dat het Twaalf Provinciën-spel wordt gepresenteerd door Hans Zoet van de AVRO.

'Bij mij klapten de mensen om de ratten te verjagen'

Adèle dertig jaar in de showbizz

Van onze showpagina-redactie

AMSTERDAM – Dit is, rekent Adèle Bloemendaal voor, alweer het twaalfde interview in vijf weken tijd. Ze zwijgt, staart in onbekende verten. Smalle gelaatstrekken onder een wild, piekerig kapsel. De komende dagen gaat het 'circus' op volle toeren draaien: haar nieuwe personality-show 'Adèle in Casablanca', in het Rotterdamse Luxor Theater. De thema's van de show, tijdens lange sessies in restaurants uitgewerkt met huis-schrijvers als Jacques Klöters, Jan Boerstoel en Hans Dorrestijn, schetsen het beeld van wat haar beroert, bezighoudt. Hypocrisie, geld, seks, Amsterdam, eeuwige jeugd, dood.



● *Adèle Bloemendaal: „Na m'n veertigste ben ik pas een beetje gaan functioneren".*

en Amerikaans-Mexicaans restaurant bij het Leidseplein. Grotachtige ruimte, gedempt licht. Ze veert op, eindelijk, na een lange en vermoeiende dag in een repetitielokaaltje vlakbij. Olijke, innemende lach onder het bekende korenblonde koppie. Tikje bleek, afgetraind silhouet. 57 lentes, inderdaad, maar ze houdt de tijd welbewust niet meer tegen. Ze stelt koeltjes vast. „Fitness, dieet. Sauna. Ik heb het jaren gedaan. Ja, ook nog een boek over fitness geschreven. Maar ik ben er niet meer mee bezig". Bestelt een salade, later nog één, en koffie. Zegt na haar twee eerdere alom bejubelde solo-programma's en een theaterloze periode van drie jaar 'hongerig' te zijn. Met energieke blikken. „Ja, ik wil weer wat laten zien. Je gaat wel de zoutmijnen in. Beulswerk. Maar die supercommunicatie met 1000 tot 1500 mensen, daar hou ik van. Het ligt me. Theater is mijn medium".

In de chaotische repetitieruimte waar we elkaar kort daarvoor ontmoetten, vingen we flarden op van haar conférence. Over ouder worden, op hilarische toon. „Je buste kun je overal zo op tafel leggen. Of je kunt ze gebruiken als ovenwanten".

„Géén obsessie," zegt ze na onze vraag of verval, dood een obsessie voor haar is. „Ik vind het zonde. Na m'n veertigste ben ik pas een beetje gaan functioneren. Groeien. Er sloop eindelijk een beetje lijn in. Daarvoor was ik te veel gestuurd door m'n hormonen. En nu je tegen de 60 loop, word je geconfronteerd met je sterfelijkheid. Net als je een paar handvaten krijgt, word je weggerukt godverdomme".

Is Adèle somberder geworden? Doorbrekende lach. „Nee, nee. Alles is nog mogelijk, een archeologische expeditie naar het Amazonegebied. Verzinnen, schrijven, ik werk momenteel volle dagen van tien tot tien. Er ligt een huwelijksaanzoek van de consul van Frans-Guyana. Zo lang ik maar niet hoef te sterven op weg naar Winschoten, haha".

Keerpunt

Een handvol wapenfeiten uit haar carrière als comédienne, ze werkt nu bijna dertig jaar in de showbusiness, passeren de revue. Dat ze het vak leerde in de vunzige cabaretjes van Jaap van de Merwe, Sieto Hoving en Eric Herfst. „Als de mensen al klapten was het om de ratten te verjagen," vult een persbulletin van haar producent Carré Theaterprodukties de bescheiden bloemlezing aan. Ze verscheen in succesvolle tv-series als 'Het Schaep met de Vijf Poten' en 'Citroentje met Suiker'.

Het jaar 1982 betekende het keerpunt in haar loopbaan. Ze ging niet meer, als voorheen, op het kompas van anderen, maar liet zich leiden door eigen smaak en inzichten. In dat jaar trok ze de aandacht met haar tour-de-chant Adèle's Keus. Drie jaar later verscheen ze 'In Korte Broek', een autobiografisch getinte theatersolo die evenals Adèle's Keus voortijdig moest worden afgebroken wegens ziekte van de vedette. Tussen de bedrijven door schreef ze Distanza, een met louter lovende kritieken overladen bundel reisverhalen.

Basisidee

Ze geeft college als we vragen of ze wil uitleggen hoe Adèle in Casablanca tot stand is gekomen.

Het basisidee was afkomstig van Jacques Klöters en haarzelf; een musical over de Zeedijk. Bij nader inzien, vertelt ze, vond de producer het project 'een beetje eng'. Eind vorig jaar kreeg ze alsnog het groene licht voor een 'groot gemonteerd' solo-programma, met een versterkt orkest, en een zang- en dansgroep. Daarna voorzag ze de schrijvers van de nodige brandstof. Een intensief, tijdrovend proces. Maar. „Vooral Jacques is zichzelf ontstegen. Prachtige dingen. Ik heb precies gekregen wat ik me had gedroomd".

Voor 'In Korte Broek' schreef ze veel teksten zelf. Voor 'Casablanca' bijna niet...

„Ik ben een beetje lui geweest. Twee of drie monologen, meer niet. Ik heb vooral gesorteerd, uit hele stapels teksten. Wat wel, en wat niet. Dat is vooral een instinctief proces, een soort tekens op je netvlies".

De naam Casablanca ademt iets melancholisch, broeierigs. Net als de gelijknamige film met Humphrey Bogart...

Indruk

Na de constatering dat die film inderdaad een onuitwisbare indruk op haar maakte. „Dat verlangen naar vrijheid, de mogelijkheid tot vluchten. Dat zit in die film en in deze show. Heeft alles met mij te maken. In de jaren vijftig, zestig had je die sfeer heel sterk in de club Casablanca op de Zeedijk. Was mijn hoofdkwartier. Er klonk zo'n mengeling van jazz en Caribische muziek. Kid Dynamite speelde er, de eerste Surinaamse saxofonist. Er kwamen mensen die erbij wilden horen: dichters, studenten, randfiguren, mensen als Heineken. Een soort verzet tegen de burgerlijkheid, dat was het ja. Er gebeurde van alles. Je zag mensen hun dromen verzuipen en vervolgens in een gracht drijven".

Adèle Bloemendaal, geboren Hameetman, woont nog steeds op de Nieuwendijk, in hartje Amsterdam. De buurt, door haar ook wel aangeduid als 'mijn barrio', biedt een ruime sortering aan drank- en eetgelegenheden. Ze is er met regelmaat te vinden. De maaltijd in een geliefd etablissement, bij voorkeur met diverse gangen, wordt niet zelden bekroond met een Davidoff een gewoonte die ze oppikte van het voormalige autorace-fenomeen Tonio Hildebrand, een fervent sigarenroker.

Als ze het zelf voor het zeggen heeft, zoals meestal, verkiest ze 'kleine gezelschappen'. „Niet met zovelen op je lip. Als straks de serie draait", zegt ze, „is er ook al minder hype". Komt via-via terug op de dames en heren van de pers die haar 'belagen', als regel met vragen over seks. Ze is er in het verleden, dat horen we goed, verre van zwijgzaam over geweest over mannen als lustobject maar er gebeuren dingen die tot nadenken stemmen....

TV herhaalt volgende week zondag jubileum-uitzending

'Kinderen voor kinderen': anderhalf miljoen platen

● *'Kip, patat en appelmoes'. Eén van de nummers uit 'Kinderen voor kinderen', waarvan de jubileumuitzending volgende week zondag wordt herhaald.*



Van onze rtv-redactie

HEERLEN – De VARA zal de jubileumuitzending van 'Kinderen voor Kinderen' herhalen. Dat gebeurt volgende week zondag 17 december, om 16.10 uur op Nederland 1. De tiende aflevering van Kinderen voor Kinderen, die in november is uitgezonden, is door 35 procent van de Nederlandse kinderen van 6 tot 12 jaar bekeken. Zij gaven het programma het rapportcijfer 8,4.

Voorts werd het tiende album van Kinderen voor Kinderen beloond met platina. Deze week werd bekend dat het 'gouden' aantal van 5000 stuks verdubbeld was en dus goed voor de hoogste onderscheiding. Dat de Gooise kinderliedjes het goed doen, wordt wel bewezen door de anderhalf miljoen platen die in de tien jaar 'Kinderen voor Kinderen-tijd' zijn verkocht.

'Bas' blazen voor solisten

LANAKEN – Op 12 mei vindt in Lanaken (België) een zogeheten 'bassen'-treffen plaats. Bedoeling is om tal van muzikanten die basinstrumenten bespelen - als bombardons, sousafoons, bastuba's en keizerbassen - te laten optreden tijdens een kioskconcert. De bassen, die de solopartij voor hun rekening nemen, worden begeleid door drie complete bezettingen van kleine harmonietjes. De traditionele bladpartituur zal de deelnemers vooraf worden toegestuurd. Zodoende hoeft in Lanaken dan alleen maar generale repetitie te worden gehouden. Kandidaten kunnen zich opgegeven bij de heer A. Geurts, Bessemerstraat 432, B 3760 Lanaken, telefoon ☎ 09–32–11–717547. Bij de inschrijving graag vermelden: naam, adres, telefoon, instrument en Si b of Mib, sol- of fa-sleutel.



Marjon Lambriks

Kerstplaten overspoelen de markt

Van onze showpagina-redactie

HEERLEN – 'Wie wil er in december nog alleen zijn'? Dit is een van de meer dan honderdvijftig titels waaruit de consument dit jaar kan kiezen om het kerstfeest op te luisteren. Weerom maken de platenmaatschappijen zich op om de markt te overspoelen met een enorm assortiment aan kerstplaten en CD's.

Vele artiesten voelen dit jaar weer de behoefte om een steen bij te dragen aan de vreugde d het kerstfeest oproept in meni familiekring. Een groep die e jaar met een nieuwe kerstelp op de proppen komt, is BZN. D jaar heet de langspeler 'Bells Christmas' en het verschijnt o der het Phonogram-label.

Maar ook andere bekende Ne derlandse en buitenlandse a tiesten doen een duit in het zak Sfeervolle klanken kunnen w ook dit jaar weer verwachten v Herman van Veen ('Kerstlied ren'), Rita Reys ('Have yoursel merry little Xmas'), Richa Clayderman ('Merry Christmas Ella Fitzgerald ('Ella wishes swinging Christmas'), André va Duin ('Kerstfeest met André v Duin), Nana Mouskouri ('Chris mas with..'), De Havenzange ('Kerstfeest met..'). Ook de ker fluit-elpee van Berdien Ste berg, kortweg 'Christmas' geh ten, is op herhaling.

In het genre van de smartlapp komt Koos Alberts onder h CNR-label met een nieuw single. De titel 'Wie wil in dece ber nog alleen zijn' doet vermo den dat Koos de eenzamen ond ons een hart onder de riem w steken. Liefhebbers van dit ge re komen uitgebreid aan h trekken, want ook de langspel 'Kerst met Koos' komt opnieu op de markt. Dat geldt ook vo de kerstelpee van André Ha 'Eenzame Kerst' uit de Phon gram-stal.

Ook de schlagerartiesten zijn d jaar weer ruimschoots vertege woordigd op de kerstplate markt. Fans van artiesten als K rel Gott, Peter Alexander, De nie Christian en Freddy Qui hebben de platen maar voor h uitzoeken. Allen zijn zij prese met een kerstelpee. Moc iemand omstreeks kerstmis R Black zoeken? Je kan hem g woon thuis bellen, gezien de ti van zijn nieuwe kerstelpee: 'M Weihnachten bin ich zu Hause'. De succesvolle Duitse dirigen /arrangeur met de Engels kli kende naam, James Last ('d Hansi' voor insiders), pakt zoa gewoonlijk weer fors uit. Ond het Polydor-label verschijn maar liefst vijf langspelers v zijn hand: Vrolijk Kerstfee Christmas Dancing, Ein fest ches Konzert, Weihnachten Sint Patrick Cathedral.

Het klassieke kerstrepertoi vindt nog steeds gretig aftrek b de consument. Alleen al Phon gram brengt dit jaar 54 klassie kerstelpees op de markt. Comp nisten als Händel (dertien elpee en Bach (zes elpees) scoren hoo Maar ook veel elpees met Greg riaanse gezangen en koren als S John's College Choir en King College Choir, de Wiener Sä gerknaben en de Mastreech Staar worden opnieuw uit bracht. De kerstelpee van de b kende sopraan Marjon Lambri komt eveneens opnieuw in d platenwinkel te liggen.

Maar dat is nog niet alles. De p tenmaatschappijen verdring zich om ook met minder beke de artiesten een graantje mee pikken van het kerstfeest. Vo degenen die nog niets van h gading hebben kunnen vinde brengen zij onder andere u Herb Albert met 'The Christm album', Connie Francis m 'Christmas album', Die Flippe met 'Weihnachten', Four Se sons met 'Xmas Album'.

